This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

**Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

**About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

Ger 8685.5

No 10324

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Thüringisch-sächsische

# Geschichtsbibliothek.

---

Begründet und redigiert

von

**Paul Mitzschke.**

Erster Band:

**Sigebotos Vita Paulinae.**

**Gotha.**
Friedrich Andreas Perthes.
1889.

Digitized by Google

# Sigebotos

# Vita Paulinae.

Ein Beitrag zur ältesten Geschichte

des

**schwarzburgischen Landes und Fürstenhauses.**

---

Mit Unterstützung der beiden Fürstlich Schwarzburgischen Staatsregierungen

zum erstenmale herausgegeben und erläutert

von

**Paul Mitzschke.**

**Gotha.**
**Friedrich Andreas Perthes.**
**1889.**

Digitized by Google

Ger 8685.5

Harvard College Library
NOV 13 1912
Hohenzollern Collection
Gift of A. C. Coolidge
(I-III)

Digitized by Google

Seinen lieben Eltern

in dankbarer Erinnerung

an

den Winter 1887 auf 1888.

Der Herausgeber.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Vorwort.

Das Unternehmen, welches hiermit seinen ersten Schritt in die Öffentlichkeit versucht, will mit keiner der bestehenden Quellensammlungen zur Geschichte Thüringens und Sachsens einen Wettbewerb anfangen. Die „thüringisch-sächsische Geschichtsbibliothek“ hat sich das Ziel gesteckt, ältere wie neuere Quellenschriften, welche in dem Rahmen der *Codices diplomatici* gemeinhin keinen Platz finden, durch handliche und kritische Einzelausgaben der wissenschaftlichen Benutzung darzubieten und so an ihrem Teile neben den großen geschichtlichen Quellensammlungen des thüringisch-sächsischen Gebietes anregend und fördernd auf die heimische Geschichtsforschung einzuwirken. Das Augenmerk soll in erster Linie auf zusammenhängende Stücke gerichtet werden, die bisher noch gar nicht oder nicht in zulänglicher und zugänglicher Art durch den Druck ans Licht gestellt worden sind.

Eröffnet wird die Bibliothek mit der *Vita Paulinae* von Sigeboto, dessen Arbeit man längst zu den unwiederbringlich

Digitized by Google

verlorenen Schriften des Mittelalters rechnete, da aller Nachforschungen ungeachtet eine Handschrift derselben sich nicht auffinden ließ. Diese Lebensbeschreibung erscheint hier zum erstenmale und zwar nach einer Vorlage, über welche genauere Mitteilungen im Anhang 1 gegeben sind.

Wegen der eingeflochtenen weltgeschichtlichen Nachrichten aus verschollenen Hirschauer Quellen des 11. und 12. Jahrhunderts kann Sigebotos Werkchen auf Bedeutung auch über die Grenzen Thüringens hinaus Anspruch erheben, nicht minder deswegen, weil es die von Hirschau ausgehenden Fäden in einem bestimmten Falle deutlich erkennen läßt, auch das allmähliche Werden und Wachsen eines Klosters durch ein lehrreiches Beispiel veranschaulicht.

Je nach der Aufnahme, welche das Unternehmen findet, sollen nach kürzeren oder längeren Fristen in zwangloser Folge weitere Veröffentlichungen von wechselnder Bedeutung und verschiedenem Umfang sich anschließen. Wegen Mitarbeiterschaft wende man sich an den Unterzeichneten.

Q. B. F. F. Q. S.

Weimar, den 19. August 1888.

**Paul Mitzschke.**

Digitized by Google

# Inhaltsverzeichnis.


| | Seite |
|---|---|
| Vorwort | VII |
| Berichtigungen, Zusätze u. s. w. | XII |
| Einleitung | 1 |
| Vita beate Pauline | 27 |
| Grundsätze der Herausgabe | 28 |
| Prefacio | 29 |
| Kap. 1. De linea nobilitatis ejus | 31 |
| Kap. 2. De visione, qua matri meritum nasciture filie revelatum est | 32 |
| Kap. 3. De nativitate beate Pauline | 34 |
| Kap. 4. Quod aliquantulum abuti cepit divinis muneribus et per visum correpta est | 35 |
| Kap. 5. Quod nupcias nolens iteravit et eterna temporalibus preposuit | 36 |
| Kap. 6. Qualiter preciosissima sua quasi secundo vivens deo obtulit | 36 |
| Kap. 7. Qualiter in ipsis deliciis suis Christo per abstinenciam servierit | 37 |
| Kap. 8. Quod Romam oracionis gracia cum marito peciit | 39 |
| Kap. 9. Qualiter flumen Gerundam transiens gracia dei salvata sit cum aliis multis | 39 |
| Kap. 10. Qualiter duas filias suas deo obtulerit | 40 |
| Kap. 11. De filia ejus vivente marito conversa | 42 |
| Kap. 12. Quanta custodia meritum auxerit non minuerit a Roma regressa | 43 |
| Kap. 13. Qualiter defuncto marito sacro velamine velata est | 45 |


Digitized by Google

| | | Seite |
|---|---|---|
| Kap. 14. | Quod post mariti obitum secundo Romam adierit | 46 |
| Kap. 15. | Qualiter aquila prevolante in via errans rectum iter recognovit | 47 |
| Kap. 16. | Quod matre defuncta pater Hirsaugie monachus factus quievit in pace | 48 |
| Kap. 17. | Qualiter matris sepulcrum visitat et facto divinitus miraculo discedit | 49 |
| Kap. 18. | Quomodo vel quando in locum, ubi nunc pausat in domino, venerit | 49 |
| Kap. 19. | Qualiter dyabolus bis evertit capellam etc. | 50 |
| Kap. 20. | Quanta in eodem loco districcione vixerit | 51 |
| Kap. 21. | Qualiter opere manuum proprie necessitati satisfecerit et predium comparaverit | 52 |
| Kap. 22. | De profunda ejus humilitate | 54 |
| Kap. 23. | De conversione filii ejus | 55 |
| Kap. 24. | Qualiter matri secretum suum aperuit et eam sequens arma deposuit | 57 |
| Kap. 25. | Qui monachi locum ipsum primitus ceperunt incolari | 59 |
| Kap. 26. | De discessu ejus a monachis | 60 |
| Kap. 27. | Quod Romam tercio adiit et locum sancto Petro consignavit | 61 |
| Kap. 28. | De flagello divinitus accepto | 62 |
| Kap. 29. | Ubi pro pastore novo beata sollicitat Paulina | 64 |
| Kap. 30. | Quomodo pro abbate beata Paulina cum filio Hirsaugiam tendens in via defecit | 67 |
| Kap. 31. | De felici obitu beate Pauline vidue | 69 |
| Kap. 32. | De patruo ipsius | 71 |
| Kap. 33. | De persecucione suis temporibus illata ecclesie | 72 |
| Kap. 34. | De miraculo ex sanguine domini consecrato | 75 |
| Kap. 35. | De obitu clarissimi principis | 76 |
| Kap. 36. | Quomodo novus pastor commissis intenderit | 78 |
| Kap. 37. | De moribus ejus | 78 |
| Kap. 38. | Quod quidam rerum difficultate turbati locum alium pertinaciter expetunt | 80 |
| Kap. 39. | Qualiter prudenciores infirmioribus restiterint | 82 |
| Kap. 40. | Qualiter licencia accepta recedunt | 83 |
| Kap. 41. | De verbis ipsius pastoris reditum suadentis | 85 |
| Kap. 42. | Quod diversis modis urgebantur redire | 86 |
| Kap. 43. | Qua arte se de Scirimbich removerint | 88 |
| Kap. 44. | Quantis studiis ad locum evigilaverint remotis rebus dubiis | 89 |


Digitized by Google

Seite

Kap. 45. Qualiter frater, deinde abbas intravit Hirsaugiam . . . . . 91
Kap. 46. Qualiter pro reliquiis dirigitur et offenditur . 94
Kap. 47. De obitu Werinheri . . . . . 95
Kap. 48. De obitu primi pastoris . . . . . 96
Kap. 49. De eleccione secundi pastoris . . . . . 97
Kap. 50. Quantis modis locus tunc inpugnabatur . . 98
Kap. 51. Commocio Hirsaugiensium . . . . . 102
Kap. 52. Translacio corporis beate Pauline . . . . 104
Kap. 53. De dedicacione ipsius ecclesie . . . . . 105
Kap. 54. Qualiter ab eterna morte quidam sancte Pauline fratruelis sanctis ejus meritis liberatus sit . . . . . 108

Anhang 1. Die Handschrift . . . . . 113
Anhang 2. Sigeboto und sein Werk . . . . . 133
Anhang 3. Eigennamen und Chronologie . . . . . 167
Anhang 4. Paulinas Familie . . . . . 217
Anhang 5. Das Vorbild der Paulinzeller Klosterkirche in Rom? 263
Verzeichnis der citierten Druckschriften . . . . . 269
Glossar . . . . . 279
Register der Eigennamen . . . . . 281

Digitized by Google

# Berichtigungen, Zusätze u. s. w.

S. 9, Z. 4 v. o. Hier konnte bemerkt werden, daß Paulina ihren Leib in eine eiserne Kette zwängte, die sie bis an ihr Lebensende nicht wieder ablegte. Vgl. Kap. 20, S. 51: „quomodo ferreis cathenis artus vix ossibus coherentes dampnaverit“ und Kapitel 31, S. 69: „cathena, qua cingebatur, . . . resoluta . . . est.“

S. 19, Z. 15 v. o. setze: Bruno (statt Volmar). Letzterer ward erst 1120 Abt von Hirschau. Vgl. unten die Berichtigung zu S. 92, Anm. 2.

S. 24, Z. 13 v. u. lies: denselben.

S. 25, Anm. 1. Außer den beiden angeführten Fällen (Kapitel 53, S. 107: „sanctis meritis sanctissime Pauline“ und Kapitel 54, S. 108: „sancte Pauline“) wendet Sigeboto das Beiwort „sanctus“ noch einige Male auf Paulina an: Kapitel 28, S. 63 „sancta femina“; Kapitel 38, S. 81: „sancte matrone nostre“. In Kapitel 30, S. 67 heißt es: „pro sanctitate . . . famose matrone“; in Kapitel 52, S. 104: „quatenus materne sanctitati... conveniret“ und „beate Pauline sanctitas“; in Kapitel 31, S. 70: „sanctum corpus ejus“. Das „sacrum corpus“ findet sich außer in Kapitel 40, S. 83 und Kapitel 42, S. 86 auch noch in Kapitel 38, S. 81. An der Auffassung des Verhältnisses wird dadurch nichts geändert, zumal den aufgezählten wenigen Fällen nahezu 20 andere gegenüberstehen, in denen die Klosterstifterin als beata Paulina, beata femina, beata matrona und beate memorie Paulina bezeichnet wird. Vgl. auch die oben gesperrt gedruckte Stelle, wo beatus und sanctitas vereinigt stehen.

S. 28, unter 5) lies: y = i oder j

Digitized by Google

S. 37, letzte Textzeile. Der Ausdruck „epulis esculencioribus“ erinnert an den ähnlichen „esculentiores cibi“ in einem Briefe des Hieronymus (22, 11), wie denn überhaupt manche Wendungen Sigebotos an Hieronymus anklingen.

S. 43, drittletzte und vorletzte Textzeile. Die Worte: „apud quem omne desiderium nostrum est“ scheinen Citat zu sein. Woher?

S. 47, Z. 22 v. o. Statt „ductorem“, wie die Handschrift hat, ist das grammatisch erforderliche „ductricem“ einzusetzen, welches auch wenige Zeilen zuvor erscheint.

S. 54, Z. 15 v. o. lies: loco (statt oco).

S. 60, vorletzte Textzeile lies: quas (statt qui, wie die Handschrift liest.)

S. 67, Z. 2 v. u. lies: Litteratur.

S. 69, letzte Zeile lies: Swarzac nse.

S. 73, Z. 21 v. o. lies: quam (statt quem).

S. 76, Z. 1 v. o. lies: communionem.

S. 84, Z. 1 v. o. lies: plaustris.

S. 87, Z. 21 v. o. lies: suarum (statt suorum.)

S. 92, Z. 8 v. o. Die Lesart der Handschrift wird besser etwa so zu berichtigen sein: „Mentis igitur consilium (oder cogitacionem) actu exequens etc.“

S. 92, Anm. 2 ist zu streichen, denn die Thatsache ist dem Jahre 1119 zugewiesen, in welchem Bruno noch Abt von Hirschau war. Vgl. oben Berichtigung zu S. 19, Z. 15 v. o.

S. 93, Z. 19 v. o. Das daktylische „aut brevis aut modicus labor“ scheint Citat zu sein. Woher?

S. 98, drittletzte Textzeile lies: princeps.

S. 101, Z. 11 v. o. ist das zugesetzte „lateribus“ wieder zu streichen, denn die nämliche Wendung „coartatus e duobus“ ohne Substantivum findet sich schon in der letzten Zeile von Kapitel 39, S. 83.

S. 103, am Ende des Textes fehlt das Abteilungszeichen.

S. 110, letzte Textzeile ist einfacher „Cicensem“ zu setzen.

S. 124, vorletzte Zeile lies: Haimo.

S. 135, Anm. 2, Z. 1 ist hinter „Pauline“ noch einzuschieben: „domus nostra“.

S. 144, Z. 19 v. o. lies: sichreren.

S. 155, Mitte. Hier ist hinzuzufügen, daß der Biograph Sigeboto wohl kein geweihter Priester war, denn am Schlusse von Kapitel 54, S. 111 spricht er von den „patres“ in Paulinzelle so, als ob er nicht zu ihnen gehöre.

S. 173, vorletzte Zeile der Anmerkungen. Die Worte „Anm. e“ gehören nicht zu Anm. 6), sondern zu Anm. 7).

S. 178, vorletzte Textzeile lies: Gebstedt.

S. 199, viertletzte Textzeile lies: Hirschau.

Digitized by Google

S. 212, Z. 10 v. u. sind die Worte „dem Mönche Sigeboto“ zu streichen, denn in Kapitel 30, S. 67—68 wird Sigeboto nicht namentlich als Reisegenosse angeführt.
S. 220, Z. 5 v. o. lies: der Herren von Buchau.
S. 224, oben. Hier ist hinzuzufügen: „generis nobilitas (Kapitel 30, S. 68)“.
Anm. 2 lies: Kapitel 3, S. 34 (statt „Ebendas.“)
Bei Anm. 6 füge am Schluß hinzu: und 55.
S. 228, Z. 7 v. o. lies: d. h. aus der Nähe.
S. 251, Anm. 1 lies: Niederschlesien (statt Schlesien).
S. 252, am Schluß von „Margareta“ lies: Altena.
S. 254, Z. 3 v. u. lies: Umstand.

Kleinere Versehen bei der Interpunktion und ein paar Ungleichmäßigkeiten in der Rechtschreibung wird der Leser unschwer selbst berichtigen.

Digitized by Google

# Sigebotos Vita Paulinae.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Einleitung.

Daß Paulina, die Stifterin des Klosters Paulinzelle in Thüringen, frühzeitig einen Bearbeiter ihrer Schicksale mußte gefunden haben, dafür waren schon längst zwei ganz bestimmte Zeugnisse vorhanden. Die alte Lebensbeschreibung des Merseburger Bischofs Werner, welche von R. Wilmans in den Monumenta Germaniae Historica [1]) veröffentlicht worden ist, berichtet kurz auch von Werners Nichte Paulina und schließt diese Mitteilungen mit der Angabe, daß man Weiteres über Paulina und Paulinzelle finden könne *„in libro, quem Sigeboto ejusdem ecclesiae monachus eleganti stilo conscripsit“* [2]). Ähnlich meldet der gelehrte Abt Johannes Trithemius von Paulina und ihrem Kloster in den Hirschauer Annalen [3]): *„Ejus vita luculento sermone conscripta in eodem coenobio habetur“*, und in der Hirschauer Chronik [4]) verweist er wegen der Thaten des Paulinzeller Abtes Gerung auf *„vitam et gesta sanctae Paulinae saepius dictae“*. Obgleich Trithemius den Namen des Verfassers nicht anführt, jedenfalls weil er ihn selbst nicht wußte, so galt doch schon bisher die Einerleiheit der von ihm angedeuteten Schrift und der in Werners Lebensbeschreibung erwähnten um deswillen für ziemlich feststehend, weil außer der Gleichheit des behandel-

1) Scriptores XII, S. 245 ff.
2) a. a. O., S. 245, Z. 37–41.
3) Annales Hirsaugienses, Bd. I (St. Gallen 1690), S. 343.
4) Chronicon Hirsaugiense (Basel 1559), S. 135.



Digitized by Google

ten Gegenstandes sowohl die Paulinzeller Herkunft wie die schöne Schreibart beiderseits hervorgehoben wird und weil die Angaben in der Vita Wernheri denen bei Trithemius in keinem Punkte widerstreiten. Vereinigt finden sich fast alle bei Trithemius und in der Vita Wernheri stehenden Nachrichten über Paulina und Paulinzelle, oft wörtlich übereinstimmend, in dem Chronicon ecclesiasticum, welches der Mönch des Erfurter Petersklosters Nikolaus von Siegen während der Jahre 1494 und 1495 niedergeschrieben hat [1]). Mit der ganzen Harmlosigkeit mittelalterlicher Schriftsteller entnahm der Chronist seine Mitteilungen von Paulina und ihrem Wirken einer ihm vorliegenden wertvollen Quelle, ohne deren Ausnutzung auch nur mit einer Silbe zu erwähnen. Wie kaum zu bezweifeln, mußte diese Quelle das Werk des Paulinzeller Mönches Sigeboto sein. Seit den Tagen des Nikolaus von Siegen läßt sich keine sichere Spur einer unmittelbaren Benutzung der Vita Paulinae mehr nachweisen, denn sowohl der Bericht des Trithemius wie dasjenige, was Paulus Jovius zu Anfang des 17. Jahrhunderts in sein Chronicon Schwarzburgicum [2]), und in der Mitte des 17. Jahrhunderts Mader in das Chronicon Montis Sereni [3]) über Paulina und die Gründung von Paulinzelle aufgenommen haben, fußt erst mittelbar auf Sigebotos Schrift, ohne daß wir imstande wären, die Entstehungszeit der Zwischenglieder genau zu bestimmen [4]).

Die Bemühungen, welche von Freunden der thüringischen Geschichtsforschung in unserem Jahrhundert vorgenommen wurden, um das Werk Sigebotos wieder ans Licht

1) Die Originalhandschrift liegt im Geheimen Haupt- und Staatsarchiv zu Weimar unter F. 166, eine Abschrift von 1740 ebenda F. 167. Ausgabe von F. X. Wegele, Jena 1855.

2) Erst lange nach des Verfassers Tode gedruckt bei Schöttgen und Kreysig, Diplomataria et scriptores, Bd. I (Altenburg 1753), S. 109—724. Die einschlägigen Stellen befinden sich auf S. 137 f. und 150.

3) Helmstädt 1665. Anhang S. 278.

4) Siehe den Anhang 2.

Digitized by Google

zu ziehen, hatten keinen Erfolg [1]), und so setzte sich die Anschauung fest, als sei uns überhaupt keine Handschrift der Vita Paulinae mehr erhalten. Vor wenigen Jahren erst veröffentlichte daher Dr. Ernst Anemüller, der gemeinschaftlich mit seinem Vater die Herausgabe der Paulinzeller Klosterurkunden in Angriff genommen hat, eine Abhandlung über „Sigebotos verlorene Vita Paulinae“ [2]), worin nicht allein die erhaltenen Bruchstücke der Sigebotoschen Schrift mit großem Fleiß zusammengestellt sind, sondern auch das Verhältnis derselben sowohl untereinander wie zu der ursprünglichen Quelle sorgfältig untersucht und im allgemeinen mit richtigem Blick entschieden wird. Die Probe auf das Exempel ist durch die nunmehr wiederaufgefundene [3]) Vita Paulinae geliefert. Denn diese Schrift, deren Umfang über die Erwartungen hinausgeht, bestätigt, daß die Vita Wernheri und Nikolaus von Siegen ihre Paulinzeller Nachrichten ausschließlich, Trithemius zum Teil [4]) — allerdings erst in zweiter Hand — aus Sigeboto geschöpft haben. Es enthält aber die Vita Paulinae neben den Nachrichten, welche wir aus diesen abgeleiteten Schriften kennen, noch eine reiche Fülle weiterer Angaben, die von den früheren Benutzern nicht verwertet worden sind. Diese neuen Mitteilungen stehen an Bedeutung den bekannten Thatsachen keineswegs nach, sie ergänzen vielmehr eine große Reihe von Lücken, und erst die ganze Schrift Sigebotos liefert ein abgerundetes Bild vom Leben der Paulina und von den ersten Jahrzehnten ihrer Stiftung Paulinzelle. Mit Weglassung der allgemeinen Angaben und derjenigen, die nicht unmittelbar

1) Vgl. schon Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), S. 14, Anm. 5.

2) Im Neuen Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, Bd. X, Heft 1, S. 9—34.

3) Über die Umstände, welche zur Entdeckung des verloren geglaubten Werkes führten, vgl. man den Beginn von Anhang 1.

4) Hesse (a. a. O. S. 15) bleibt gegen Anemüller (a. a. O. S. 18) im Recht, daß Trithemius in seinen Hirschauer Quellen Nachrichten über Paulinzelle fand, die Sigeboto nicht bringt. Vgl. Anhang 2.



Digitized by Google

zu Paulina und dem Kloster in Beziehung stehen [1]), ist der Inhalt von Sigebotos Schrift in Kürze zusammengefaßt folgender.

Aus einem alten und edlen Geschlechte Thüringens — aller Wahrscheinlichkeit nach war es das Haus Schwarzburg-Käfernburg — gingen in der ersten Hälfte des 11. Jahrhunderts mehrere Söhne hervor. Einer derselben, namens Werner, spätestens 1033 geboren, widmete sich dem geistlichen Stand und erklomm dessen Staffeln vom einfachen Domherrn zu Goslar bis zur Würde eines Bischofs von Merseburg. In den bewegten Kämpfen seiner Zeit stand er aufseiten des Papstes. Er starb am 12. Januar 1093. Ein anderer, jüngerer Sohn, geboren um 1037, führte den Namen Moricho; entgegen seinem Bruder Werner hielt er es mit der kaiserlichen Partei. Ihm ward eine ausgezeichnete weltliche Bildung zuteil: in der Umgebung von Heinrichs III. Allergetreuestem, dem meißnischen Markgrafen Eckart II. (1032—1046), also wohl in Großjena oder Naumburg [2]), genoß er hofmännische Jugenderziehung und kam später als mannbarer Jüngling an Heinrichs IV. Hof, dessen mannigfaltige Wandelungen und Wanderungen er wohl mit erlebte. Dort gelang es ihm, durch Gerechtigkeit, Klugheit und Zuverlässigkeit nicht allein die Gunst der Dienstmannen sondern auch das Vertrauen, ja die Freundschaft des jungen Königs sich zu erwerben. Von diesem ward Moricho zum Truchseß ernannt und für geleistete Dienste mit vielen Gütern belohnt. Auch die Verehelichung seines Truchsessen ließ sich der König angelegen sein, er schlug ihm unter Verheißung nachfolgender Hochzeitsgaben eine gebildete, fromme, reiche und schöne junge Dame edler Abkunft, namens Uda, zur Gattin vor. Die Heirat kam zustande und, wie es scheint, blieb Moricho mit seiner Gemahlin auch ferner am Hofe des Königs. Nach Sigebotos Bericht empfing die junge

1) Dagegen sind zur Vervollständigung einige wenige Nachrichten aus andern guten Quellen mit eingeflochten.

2) Vgl. Posse, Die Markgrafen von Meißen (Leipzig 1881), S. 115—116.

Digitized by Google

Frau durch ein Traumbild die Vorherverkündigung der Geburt einer Tochter, welche sowohl durch Glaubensthaten wie an Ruhm alle Vorfahren überstrahlen werde und den Namen Paula führen solle. Wirklich genas Uda um 1067 eines Mägdleins. Die Eltern wichen aber auf Rat einer Schwester Morichos, welche Äbtissin war, von der Anweisung des Traumgesichtes ein wenig ab und nannten das Kind Paulina. Der Erstgeborenen folgten später noch mehrere Geschwister; sicher drei, welche namhaft gemacht werden, zwei Knaben, Ulrich und Poppo, sowie ein Mädchen, Bertrad. Dem Vorbilde der Eltern nachlebend wuchs Paulina, auf deren angemessene Erziehung alle Sorgfalt verwandt wurde, in ernster Frömmigkeit und strenger Sittenreinheit heran. Diese Eigenschaften in Verbindung mit großer Schönheit machten sie zum Liebling der ganzen Familie und aller Bekannten. Zur Ehe trug sie keine Neigung, aber pietätsvoll dem Verlangen der Eltern sich fügend reichte sie um 1083, kaum 16jährig, einem überaus vermögenden Manne, dessen Namen wir nicht erfahren, die Hand. In dem großen Überflusse der neuen Verhältnisse geriet sie anfänglich durch Üppigkeit, Prunk und Kleiderluxus auf Abwege, bis ihr ein merkwürdiges Gesicht das Zeichen zur Umkehr gab. Sie sah nämlich im Traum ihr zum Trocknen aufgehängtes Untergewand von der Luft bauschartig aufgeblasen und daneben einen häßlichen unbekleideten Mohren, welcher dasselbe in täppischer Weise über sich zu ziehen versuchte. Voll Schrecken erwachend deutete Paulina das Traumbild als eine Warnung vor gefährlichem Andringen sündhafter Verderbtheit und befleißigte sich wieder eines schlichten, prunklosen und frommen Wandels. Schon nach wenigen Jahren verlor sie ihren Mann, der bei einer Feuersbrunst ums Leben kam; von Kindern aus der Ehe verlautet nichts.

Gern hätte die junge Witwe nunmehr in freiwilliger Ehelosigkeit ein zurückgezogenes Leben geführt, doch alle Angehörigen traten bei ihrer großen Jugend solchem Vorhaben entgegen. So verheiratete sich denn Paulina um

Digitized by Google

1086 widerwillig zum zweitenmale, und zwar mit einem berühmten und hochangesehenen Manne. Derselbe hieß Ulrich und gehörte wohl zum Stamme der Edelherren von Schraplau. In Tüchtigkeit und Pflichttreue stand Paulina dem neuen ebenfalls glänzenden und reichen Hauswesen vor, aber ihr Trachten und Sinnen wandte sich vom Äußeren immer mehr auf das Innerliche, und mit Verachtung des weltlichen Glanzes übte sie sich in Selbstentsagung und den Werken der Barmherzigkeit. Von Schmuck pflegte sie nur ein kleines Kreuz auf der Stirn zu tragen, Gold und Geschmeide gab sie weg zur Anfertigung eines Kruzifixes und zum Verzieren der Reliquienschreine, an den prächtigen Mahlzeiten nahm sie nur scheinbar teil und nährte sich heimlich von Aschenbroten und Wasser. Der fromme Sinn trieb sie auch zu einer Pilgerfahrt nach Rom (um 1097), an der sich Eltern und Gatte nebst zahlreichem Gefolge beteiligten. Dort besuchte Paulina die Erinnerungsstätten der Heiligen, spendete den Kirchen reichliche Geschenke und empfing persönlich vom Papste den Segen. Doch hiermit hatte sie sich noch nicht genug gethan. Statt nach Deutschland zurückzukehren ließ Paulina nur Eltern und die Hauptmenge des Gefolges den Heimweg antreten, während sie selbst mit ihrem Gemahl und wenigen Begleitern sogleich eine Wallfahrt nach San Jago de Compostella vornahm. Als bei dieser Gelegenheit die Garonne auf einem überfüllten Fährboot übersetzt werden mußte, rettete Paulina durch Mut und Unerschrockenheit allen Mitreisenden das Leben. Eine Planke des Fahrzeuges barst mitten auf dem Flusse und das Wasser drang durch den Leck mit Macht herein. Alle verloren den Kopf, durch verzweifeltes Umherlaufen vergrößerten die meisten den Wirrwarr, einige blieben wie gelähmt regungslos stehen, andere warfen Geräte u. dgl. über Bord. Nur Paulina behielt kaltes Blut und Entschlossenheit. Rasch hatte sie Kleider und Wäsche in ein Bündel geschnürt und stopfte damit den Leck, indem sie den Mitreisenden befahl, das Wasser auszuschöpfen, und den betäubten Fergen antrieb, das Boot nach der Landungs-

Digitized by Google

stelle zu lenken. So kamen alle glücklich über den Strom und priesen Gott für die Rettung durch eine so bewunderungswürdige Reisegenossin.

Paulina selbst sah in dem Ereignis ein Zeichen göttlicher Begnadung, und ihr Wunsch, das Weltleben mit Klostereinsamkeit zu vertauschen, ward immer brennender. Zwar widmete sie sich nach der Heimkehr von der Reise wieder ihren häuslichen Angelegenheiten, aber im Innern seufzte sie unter den Fesseln der Ehe und sehnte sich nur nach himmlischen Geschäften — ein Verhalten, das zwar den Beifall ihres Biographen hat, ein evangelisches Gemüt aber fremd und garstig berühren muß. Es war ihr bestimmt, die erstrebte Freiheit wieder zu gewinnen: nach längerer Zeit (nämlich 1108) starb ihr Gemahl Ulrich. Paulina ließ den Leichnam nach Merseburg schaffen und dort in großer Pracht beisetzen, stiftete auch zum Gedächtnis des Verstorbenen an der Mittagsseite des dortigen Domes die schöne Kapelle des Evangelisten Johannes und stattete dieselbe in glänzendster Weise mit allem Zubehör aus. Ebenso gab sie viele Mittel zur Erweiterung des Pilgerhauses in der Stadt Merseburg und überschritt dabei so sehr das Maß ihrer Einkünfte, daß sie nicht nur alle Schmucksachen verkaufen, sondern sogar in ihrer ganzen Familie Beiträge erbitten mußte.

Die Witwe ging nun sogleich an die Verwirklichung ihres Herzenswunsches, sie gelobte Entsagung und trat dem Plan einer geistlichen Stiftung näher. Der höchste kirchliche Würdenträger sollte dabei seinen Rat geben. Paulina machte sich deshalb noch im Jahre 1108 zum zweitenmale auf den Weg nach Rom, trug dem Papste Paschalis II. ihr Anliegen vor und empfing nicht bloß eine Ermunterung in ihrem Vorhaben sondern auch ein päpstliches Schreiben an den berühmten Abt Udo von St. Blasien im Schwarzwald, vermutlich wegen Beihilfe zu der beabsichtigten Neugründung. Als die Heimreise angetreten ward, versäumte sich Paulina in Rom mit dem Besuche der Märtyrerstätten, während ihre Begleitung

Digitized by Google

schon aufgebrochen war. Allein mußte sie nacheilen und geriet unkundig des Weges auf Irrpfade, bis ein voranfliegender Adler, das Sinnbild ihres Lieblingsapostels Johannes, sie wieder auf die richtige Straße und zu den Reisegenossen brachte. Ende September oder Anfang Oktober 1108 traf Paulina in St. Blasien ein, aber der Abt Udo war verschieden, und sie mußte deshalb zu ihrem Leidwesen unverrichteter Sache in die Heimat weiterziehen.

Dort waren inzwischen mancherlei Veränderungen vorgegangen. Ihre Mutter Uda war gestorben und in dem Kirchlein zu Döbritschen beigesetzt, ihr hochbejahrter Vater Moricho aber hatte den Entschluß gefaßt, den Rest seiner Tage im Kloster zuzubringen. Nachdem er daher testamentarisch seine Söhne und Töchter zu Erben seiner Besitzungen ernannt, trat er zu Hirschau in Schwaben ein und hat dort sein Leben beschlossen.

Wie Paulina nach dem Tode ihres Gemahls sich ihrer ganzen Mittel beraubt hatte, so überließ sie jetzt alles, was ihr von den Eltern zugefallen war, ihren Kindern und beschloß, in größter Armut und Zurückgezogenheit ein Klausnerleben zu führen. Sie besuchte zunächst das Grab ihrer Mutter und empfing daselbst, wie Sigeboto berichtet, durch die Selbstentzündung einer Kerze die Gewißheit, daß der Verstorbenen die Seligkeit zuteil geworden sei. Von da zog die Weltflüchtige weiter und fand bald in einer Wildnis des Längwitzgaues in Thüringen, wo jetzt Paulinzelle steht, einen stillen Erdenwinkel, der ihr genügte. Dort ließ sie sich alsbald einige Klausnerzellen bauen und daneben eine Kapelle zu Ehren der heiligen Maria Magdalena errichten. Dieser Kapellenbau war mit vielen Mühseligkeiten verknüpft, denn — so lesen wir — der böse Feind, welcher seinen Schlupfwinkel nicht gutwillig in eine Stelle des Gottesdienstes wollte umwandeln lassen, zerstörte durch gräßliche Sturmwinde unmittelbar vor den angesetzten Weihefeierlichkeiten zweimal das schon vollendete Gebäude, welches anfänglich nur aus Holz, dann aber aus Steinen aufgeführt worden war. Erst der dritte Bau gelang, und

Digitized by Google

nachdem Bischof Hezilo von Havelberg wohl Anfang 1109 die Kapelle eingeweiht hatte, bezog Paulina mit wenigen Begleiterinnen ihre Klause.

In einem Leben strengster Kasteiung und Selbstpeinigung, verbunden mit anhaltenden Gebetsübungen, suchte sie dort der Welt abzusterben und das Fleisch mehr und mehr zu ertöten. Tag und Nacht fortgesetzte Handarbeit schob den Gefahren des Müßiggangs einen Riegel vor. Paulina verstand sich trefflich auf Webkunst, Gold- und Silberstickerei, so daß sie als unbestrittene Meisterin dieses Faches in weitem Umkreis berühmt ward und bald von dem Erlös ihrer Arbeiten den Lebensunterhalt der kleinen Kolonie beschaffen, ja sogar in der Nachbarschaft die Güter Neusitz und Hengelbach sowie Besitzungen in Liebringen und Nahwinden ankaufen und eine Summe von 30 Mark als Ersparnis zurücklegen konnte. Ein nichtswürdiger Dieb entwandte nächtlicherweile dieses in der Kapelle verwahrte Geld, aber leicht ertrug Paulina den Verlust, obwohl dadurch die Verwirklichung des geplanten Klosterbaues weiter hinausgerückt ward. Für sich selbst hatte die Klausnerin die denkbar kleinsten Bedürfnisse. Wenn sie, was zu Anfang nicht selten vorkam, in wichtigen Geschäften ihres Planes wegen verreisen mußte, ritt sie unter Begleitung eines einzigen Fußgängers auf geringem Lasttier mit armseligem Sattel, hinter dem allerhand Bündel aufgeschnallt waren, so daß sie mehr einer umherziehenden Krämerin glich als einer vornehmen Dame. Immer kehrte sie so schnell wie möglich zu der geliebten Klause zurück, in der sie gern auch ihre Töchter gesehen hätte.

Aus Paulinas zweiter Ehe waren nämlich fünf Sprößlinge hervorgegangen, wenigstens werden so viele von Sigeboto erwähnt, drei Töchter: Engelsind, Gisela, Bertrad und deren ältere Brüder: Werner und ein frühzeitig durch Feindeshand gefallener Friedrich [1]). Engelsind und Gisela wurden von der Mutter, wie es scheint zur Zeit der ersten

1) Vgl. Hesse, Ährenlese zu der Geschichte teutscher Klöster und Burgen (Hamburg 1836), S. 23 unten.

Digitized by Google

Romfahrt (um 1097), dem Cyriakuskloster in Gernrode am Harz zunächst zur Erziehung aber mit dem Wunsche des nachfolgenden Professes übergeben, Bertrad verheiratete sich später an einen Mann, dessen Namen Sigeboto nicht anführt. Gleich der Mutter konnte Bertrad in Strenge gegen sich selbst, in Übungen des Gebets und der Frömmigkeit sich kaum genug thun, aber sie besaß nicht das Pflichtgefühl Paulinas, denn in dem Streben geistlich immer vollkommner (nach damaliger Auffassung) zu werden, verließ sie nach dem Tode ihrer Mutter den Gemahl und zog sich als Klausnerin nach Paulinzelle zurück, wo sie schließlich, als ihr Gatte gestorben war, wirklich Profeß ablegte. Engelsind machte in Gernrode gute Fortschritte und empfand in sich den Drang, dem Weltleben zu entsagen. Als sie daher einmal das Grab der Mutter besuchte, fiel es dem vereinten Zureden des Abtes Gerung und ihrer Schwester Bertrad nicht schwer, sie zum Bleiben zu bewegen. So ward auch Engelsind Nonne und weilte bis zum Ende ihrer Tage in Paulinzelle. Die Schwestern wünschten es sehr, daß auch Gisela in Erfüllung des mütterlichen Vermächtnisses ihrem Beispiele gefolgt wäre. Gisela jedoch trug kein so heftiges Verlangen nach dem Nonnenstande, sondern verschob den entscheidenden Schritt von der Laienschwester zur Nonne von Tag zu Tag, und so kam es, daß das junge Mädchen durch einen unerwarteten Tod aus der Zeitlichkeit abberufen wurde, bevor es die schwere Wahl getroffen hatte. Alles dies trug sich erst nach Paulinas Abscheiden zu, nur an ihrem Sohne Werner, dem ältesten Kinde, sah sie bei Lebzeiten den Erfolg ihrer Bemühungen.

Werner ein trutziger, kühner und gewandter Krieger, von hoher Gestalt und edlem Sinn hatte (wohl 1108) im Einzelkampfe den Mörder seines Bruders Friedrich zu Merseburg vor dem Kaiser und den Großen des Reiches niedergestreckt und hegte keine besondere Vorliebe für geistliche Dinge. Allen Mahnungen der Mutter, das weltliche Leben zu verlassen, stellte er lange Zeit Widerstand entgegen, und daher pflegte Paulina auch das Gut Gatterstedt bei Querfurt, den

Digitized by Google

Wohnsitz ihres Sohnes, nicht zu besuchen, obgleich sie den Ort öfter berührte, wenn sie um ihres Vorhabens willen zu Anfang häufig von Paulinzelle nach Sachsen reiste. Ganz unvermutet vollzog sich eine Wandlung in der Sinnesart des jungen Helden, ein Hoftag zu Goslar im Juli 1109, an dem er teilnahm, ward sein Tag von Damaskus. Mitten in der glänzenden Versammlung überfiel ihn plötzlich eine Abneigung vor dem weltlichen Wesen, er gedachte der Worte seiner Mutter, kehrte eilends nach Gatterstedt zurück und entschloß sich, Christum zum Erben seiner Güter einzusetzen. Bald darauf kam Paulina wieder durch Gatterstedt, Werner ließ sie zu sich rufen, aber sie folgte erst der dritten Aufforderung, und nicht am nämlichen, sondern erst am nächsten Tage, als sie vom Ziel der Reise zurückkehrte. Paulina vermied es, die früheren Mahnungen zu erneuern, und besprach vielmehr mit Werner den Plan seiner künftigen Verheiratung. Da offenbarte Werner der Mutter, was mit ihm vorgegangen sei, entsagte dem Waffenhandwerk, verbrannte zum Zeichen seines unabänderlichen Entschlusses und um die Gefahr eines Rückfalls zu verhindern seine Burg in oder bei Gatterstedt und zog mit der Mutter nach deren Zelle, ohne zunächst ein förmliches Gelübde abzulegen, sondern als Laienbruder, um noch freier über sein Besitztum zugunsten des geplanten Klosters verfügen zu können.

Kurz zuvor hatten durch Paulinas Bitten auch zwei wirkliche Mönche aus Schwaben, namens Eberno und Sigeboto, sich bewegen lassen, ihre Einsamkeit zu teilen, um bei der Förderung ihres Vorhabens mitzuwirken. Eberno ward sozusagen Minister der äußern, Sigeboto der innern Angelegenheiten. Aber ersterer zeigte sich seiner schwierigen Aufgabe nicht gewachsen und zog bald wieder von dannen, indem er nunmehr die ganze Geschäftslast auf Sigebotos Schultern abwälzte, der in jeder Beziehung tüchtig war und bis an sein Lebensende in Paulinzelle verblieb. Bald lockte der Ruf von Paulinas Frömmigkeit noch andere Weltflüchtige herbei, denen freundliche Aufnahme zuteil wurde,

Digitized by Google

deren Mehrzahl jedoch bei der Wildheit des Ortes nicht lange aushielt, sondern die Einöde wieder verließ. Trotzdem wuchs die kleine Gemeinde an Klausnern sowohl wie an Genossinnen Paulinas, mehr jedoch an Männern, und dieser Umstand ward entscheidend für die fernere Entwickelung des Ortes. Paulina, welche das Unziemliche des nahen Beisammenlebens der beiden Geschlechter empfand, ließ nun etwas abseits in dem geliebten Waldthale einige kleine Wohnstätten errichten, die sie nebst ihren Gefährtinnen um 1110 bezog, während die Männer in den ursprünglichen Zellen zurückblieben und von nun an immer mehr in den Vordergrund traten. Paulinas Entfernung von dem ersten Platze bedeutete natürlich kein Aufgeben des Planes einer Klostergründung, vielmehr hatte Paulina, um dem beständigen Wechsel des Zu- und Abziehens von Personen ein Ziel zu setzen, wiederholt mit Sigeboto und ihrem Sohne Werner über die Gewinnung eines erfahrenen Mönches aus einem bewährten Kloster zur Festigung der unfertigen Verhältnisse beraten. Die verfügbaren Mittel waren allmählich so weit gewachsen, daß Paulina daran gehen konnte, eine förmliche Abtei nach der Regel des heiligen Benedikt ins Leben zu rufen.

Zum drittenmale unterzog sich die energische Frau, nunmehr schon eine Matrone, im Jahre 1111 den damals nicht geringen Mühseligkeiten einer Reise nach Rom, um beim Papst ihr Anliegen persönlich vorzubringen. Die Pilgerin, welche eine prächtige, vermutlich selbst gestickte Stola für die Peterskirche mitbrachte, wurde von Paschalis II., der gerade in jenem Jahre hart vom Kaiser bedrängt war, huldvoll empfangen und angehört. Der Papst ließ ihr ein Privilegium ausfertigen, welches dem neuen Benediktinermönchskloster eine freie Stellung nach Art der Hirschauer Reformklöster zusicherte und die Schenkungen, welche demselben nicht allein Paulina, sondern auch deren Geschwister Ulrich, Poppo und Bertrad sowie ihr Sohn Werner von ihren Erbgütern gemacht hatten, dem unmittelbaren Schutz der römischen Kirche unterstellte, wie es

Digitized by Google

die Sitte der Vorsicht in jener Zeit des Kampfes zwischen Papst und Kaiser forderte. Versehen mit dem apostolischen Segen trat Paulina fröhlich den Heimweg an, aber es stieß ihr auf demselben ein schwerer Unfall zu. Sie stürzte vom Pferd und brach den einen Arm so unglücklich, daß derselbe durch keine ärztliche Kunst wieder zusammengeheilt werden konnte.

Trotz dieses Leidens richtete Paulina nach der Heimkehr ihr Sinnen und Trachten unausgesetzt auf die Förderung ihres Planes. Die Fundamente des neuen Gotteshauses wurden (wohl noch im Herbst 1111) gelegt, und nun galt es namentlich einen tüchtigen und erfahrenen Mann für die Abtwürde zu gewinnen. Viele Klöster waren der Paulina teils aus eigner Kundschaft, teils dem Rufe nach bekannt, und so schwankte sie lange, wohin sie mit einem Gesuche sich wenden solle. In der Beratschlagung mit ihrem Sohne Werner und den reiferen Klausenbewohnern ward für Hirschau entschieden, welches damals an Ruhm alle anderen Klöster Deutschlands überragte. Wie in einer Todesahnung drängte Paulina zur Ausführung. Noch in der rauhen Winterszeit, etwa in der zweiten Hälfte des Februar 1112, verließ sie mit Werner und einigen andern Begleitern ihre Waldeinsamkeit, um in Hirschau einen Abt zu erbitten. Da stellte sich unterwegs ein Unwohlsein bei ihr ein, und als die kleine Karawane in die Nähe des Klosters Münsterschwarzach bei Würzburg gekommen war, zeigte sich's, daß die Kranke nicht weiter reisen konnte. Eine Umkehr schien unrätlich, deshalb nahm man die Gastfreundschaft des genannten Klosters für die Leidende in Anspruch. Der damalige Abt Altmann stellte bereitwillig ein eigenes Ruhezimmer in einem Nebengebäude des Klosters zur Verfügung, aber Paulinas demütiger Sinn wies diese Bevorzugung zurück, sie begnügte sich mit einem bescheidenen Plätzchen im allgemeinen Armenhospital des Klosters. Nachdem die Kranke so untergebracht und ihre Pflege dem Abt ans Herz gelegt war, setzten die übrigen die unterbrochene Reise fort. Es gelang ihnen, in Hirschau vom Abte Bruno

Digitized by Google

nach einigen Schwierigkeiten die Erfüllung ihres Gesuches auszuwirken. Sie erhielten nicht allein in der Person des Mönches Gerung von Buchau einen geeigneten Abt für das neue thüringische Kloster sondern zu dessen Besiedelung auch noch sechs weitere Hirschauer Mönche. Inzwischen hatte sich Paulinas Zustand verschlimmert, und sie selbst sah mit Klarheit, daß ihr Ende bevorstehe. Ebenso gewiß aber war ihre Überzeugung, daß sie die Rückkehr der erfolggekrönten Reisegenossen von Hirschau noch erleben werde, und am 13. März verkündigte sie dem Abt Altmann die nahe Ankunft der Erwarteten voraus. Eine große Schwäche bemächtigte sich darauf der Kranken, und bereits schien sie im Sterben zu liegen, als die Reisegesellschaft in Münsterschwarzach eintraf. Da kehrten der Kranken in wunderbarer Weise noch einmal die Kräfte zurück, sie richtete sich vom Lager empor, begrüßte mit lebhafter Genugthuung insbesondere den Ankömmling Gerung als den ersten Abt ihres Klosters und pries Gott in großer Freude, daß sie diesen Abschluß ihres Herzenswunsches noch erlebt habe. Doch die Schwachheit Paulinas nahm rasch wieder überhand, die freudige Bewegung hatte das Lebensflämmchen nur zu einem äußersten Aufflackern angeregt. Gerung versah die Scheidende mit den Sterbesakramenten. Bald schloß sie — es war am 14. März 1112 — die Augen für immer. Das Kloster Münsterschwarzach veranstaltete sogleich eine feierliche Totenmesse für die Entschlafene, der Leichnam aber ward in eine Lade verpackt und nach Paulinas ausdrücklicher Anordnung von Gerung, Werner und den übrigen Genossen mit nach Thüringen heimgenommen, denn sie wollte nur an dem Orte ruhen, welchen sie weltflüchtig während ihrer letzten Jahre bewohnt hatte und der anfänglich nach der Schutzheiligen *„Marienzelle“*, bald aber zu Ehren der Stifterin *„Paulinzelle“* genannt wurde. Dort bestatteten die Gefährten den entseelten Leib mit gebührender Feierlichkeit in der kleinen Kapelle vor dem Altar des heiligen Kreuzes.

Der neue Abt Gerung von Buchau, ein genügend unter-

Digitized by Google

richteter und würdevoller Mann, war in Augsburg wissenschaftlich vorgebildet worden und hatte sich dann als junger Mönch in Hirschau unter dem berühmten Abt Wilhelm durch Eifer im Klosterwesen so hervorgethan, daß ihn dieser zwischen 1079 und 1091 zweimal nach Cluny zum genaueren Studium der dortigen Ordensreformen entsandt hatte. Seiner schönen Stimme halber war er in Hirschau mehrere Jahre (bis 1092) Kantor gewesen, seitdem Unterprior, auch verstand er sich ausgezeichnet aufs Schreiben und arbeitete deshalb sein ganzes Leben lang mit Vorliebe an der Herstellung von Handschriften. Durch Gerechtigkeit und weises Hervorkehren von Strenge und Milde zur richtigen Stunde wußte er sich Liebe zu gewinnen und doch straffe Zucht dabei zu halten. Seine Hauptaufgabe nach der Ankunft in Thüringen bestand neben der Einrichtung eines geregelten Klosterlebens zunächst in der Weiterführung des nur erst angefangenen Kirchbaues. Schon begannen die Mauern des Gotteshauses ein wenig emporzusteigen, da trat gegen Ende 1112 unter einem großen Teile der Ansiedler Murren und Unzufriedenheit ein. Die Wildnis des Ortes, der geringe und morastige Boden, das Entferntsein von größeren menschlichen Wohnstätten, die Entlegenheit der um Querfurt befindlichen Hauptgüter des Klosters und die Notwendigkeit, allen Bedarf von soweit herbeizuschaffen, drückten den anfänglichen Mut nieder und erregten den Wunsch, das Unternehmen lieber in jener freundlicheren Gegend auszuführen, wo die Güter des Klosters lägen, wo Paulina ihren eigentlichen Wohnsitz gehabt habe und wo man des fördernden Beistandes nicht allein ihrer noch dort lebenden Verschwägerten sondern auch der ganzen Umwohnerschaft sich versehen dürfe. Nichts fruchteten die Gegenvorstellungen und das Zureden der besonneneren Männer, es entstand förmlicher Zwist, und Abt Gerung, der die Schwierigkeiten selbst anerkennen mußte, konnte den Streit nur dadurch beschwichtigen, daß er unter Zustimmung fast aller vorschlug, bei der Wichtigkeit des Gegenstandes den Rat höherer und unparteiischer Männer

Digitized by Google

einzuholen. Abt Bruno von Hirschau, Erzbischof Albert I. von Mainz, Bischof Reinhard von Halberstadt und einige andere Männer von Einsicht, denen der Reihe nach die Sache wohl ein wenig übertrieben dargestellt ward, sprachen sich für Übersiedelung an einen günstigeren Platz aus.

Nach Eingang dieser erwünschten Gutachten machte man sich (wohl im Frühjahr 1113) in fast überstürzter Weise sogleich an den Aufbruch. Die kleine Nonnengemeinde ward ihrem Schicksal überlassen. Ein einziger Mönch, der fort und fort — aber vergeblich — von dem Auszug abriet, mochte an der Veränderung keinen Teil nehmen, sondern blieb mit wenigen Dienern bei der Ruhestätte Paulinas zurück. So glaubte er wenigstens, aber er befand sich im Irrtum, denn insgeheim gruben die übrigen Mönche Paulinas Leichnam aus, hüllten ihn in Leinen und versteckten ihn auf einem Packsattel, so daß er unter der Menge des Gerätes — unbemerkt von den Laienbrüdern und der Dienerschaft — mit nach Sachsen gelangte. Rotenschirmbach bei Querfurt war das Ziel, dem die Karawane zusteuerte. Dicht bei diesem Dorfe ward ein geeignetes Grundstück vom Besitze des Klosters zur Stätte des Neubaues ausersehen. Man schlug einstweilen Zelte auf und ging mit Eifer an die Arbeit, aber es wollte kein Segen auf derselben ruhen. Die Nähe des Dorfes zeigte sich als wenig verträglich mit klösterlicher Stille, Mangel an Bauholz und Wasser hemmte bald das Fortschreiten des Werkes und lähmte die Freudigkeit der Arbeitenden. Kleinmut und Ratlosigkeit riß aufs neue ein, die Lage war auf demselben Punkt angekommen wie vorher in Paulinzelle. Um den unhaltbaren Zustand zu beenden, rief Abt Gerung die Mönche zusammen und schlug unter Hinweis auf die gemachten Erfahrungen Rückkehr nach dem vorigen, angemessneren Orte vor. Die Mehrzahl stimmte diesem Rate bei, nur einige Verstockte erklärten, lieber alle möglichen Unbilden an dem jetzigen Platze leiden zu wollen, als die frühere Einöde noch einmal aufzusuchen. Im Grunde fehlte ihnen die Lust und Ausdauer, an der Schaffung neuer Einrichtungen hart

Digitized by Google

zu arbeiten, sie sehnten sich nach den Fleischtöpfen des Mutterklosters Hirschau zurück, wo sie in fertigen Verhältnissen ein geruhigeres Dasein gehabt hatten. Außer den ungünstigen Erfahrungen in Rotenschirmbach sprachen noch zwei weitere Umstände für die Rückkehr nach Paulinzelle. Einem mitgezogenen Diener der Paulina, namens Schwarzo, erschien, wie Sigeboto berichtet, im Traume die frühere Herrin und beklagte sich, daß sie in ihrer Ruhe gestört und nach einem andern Orte geschafft worden sei. Die Unbeständigkeit werde den Mönchen aber keinen Nutzen bringen, auf alle Fälle müßten sie nach dem vorigen Platze zurückkehren, denn diesen habe Gott in unabänderlichem Ratschlusse zu einem Heiligtum auserkoren. Schwarzo, dem die Mitführung der Leiche ganz unbekannt war, berichtete den seltsamen und unverständlichen Traum an Paulinas Sohn, den Laienbruder Werner, und durch diesen erfuhren die Mönche von der Mahnung ihrer Stifterin. Noch entscheidender wirkte die Mahnung des Grafen Sizzo von Schwarzburg-Käfernburg, welcher als Schirmvogt von Paulinas Kloster nicht gestatten wollte, daß das fromme Werk aus seinem Gebiete verlegt werde. Der zurückgebliebene Mönch hatte ihn von dem Vorgefallenen benachrichtigt und zu einer Abordnung an die Entwichenen veranlaßt. In der einen Hand brachten die Gesandten das Versprechen des ausgedehntesten Schutzes und der huldvollsten Gnade ihres gräflichen Herrn, wofern die Mönche zurückkehren würden, in der andern Hand die Drohung, jeglichen Besitz des Klosters einzuziehen und jede Niederlassung an fremder Stelle mit Gewalt zu verhindern, wenn die Rückkehr nicht erfolgen sollte. Jetzt war keine Wahl mehr, es galt nur auf gute Art von den Ein- und Umwohnern Rotenschirmbachs loszukommen, die dem Unternehmen freudig zugejubelt und allen Vorschub geleistet hatten. Man verbreitete das Gerücht, es müßten zu einem zweiten Klosterbau an anderm Orte einige Kräfte abgegeben werden, teilte Menschen, Vieh und Gerät zum Schein in zwei Hälften und konnte so den Aufbruch unverdächtig vorbereiten, der dann



Digitized by Google

noch im Jahre 1113 bei guter Gelegenheit heimlich ausgeführt wurde.

In Paulinzelle hatte unterdessen der zurückgebliebene Mönch die Hände fleißig geregt und allerhand Vorräte aufgespart. Er empfing die müden und beschämten Ankömmlinge mit tröstenden Worten und erquickte sie aus dem Reichtum der aufgespeicherten Schätze. Abt Gerung ernannte ihn zur Belohnung für die bewiesene Treue zum Großpropst der auswärtigen Klostergüter, während die widerspenstigen Mönche, welche Rotenschirmbach nicht hatten verlassen wollen, als unbrauchbare Genossen nach Hirschau heimgeschickt wurden, wo sie später vergebens in großer Sehnsucht nach dem verlästerten Paulinzelle sich zurückwünschten. Paulinas Leichnam ward wieder in der Kapelle beigesetzt.

Mit neuem Mut und frischer Kraft machten sich nunmehr alle daran, das unterbrochene Werk wieder aufzunehmen, das Versäumte nachzuholen. Am eifrigsten in eigner Thätigkeit sowohl wie im Anspornen der anderen zeigte sich Paulinas Sohn Werner, der gewissermaßen als Stellvertreter des Abtes Gerung waltete, ohne dabei größte Bescheidenheit und Demut zu verleugnen. Sein Fortschreiten in jeder Hinsicht machte ihn würdig, von der Stufe eines Laienbruders höher zu steigen, er durfte auf Geheiß des Abtes durch Profeßablegung um 1116 zu den wirklichen Mönchen übertreten. Auch in dieser Stellung arbeitete er unausgesetzt an seiner Vervollkommnung, und bald konnte er den trägeren Brüdern als Muster vorgehalten werden. Schließlich sandte ihn der Abt etwa 1118 sogar nach Hirschau, um dort seine Kenntnisse zu vervollständigen und alle Klostereinrichtungen genauer zu studieren. Zugleich empfing Werner von Gerung den Auftrag, wenn irgend möglich, noch etliche reifere Brüder aus Hirschau mitzubringen, damit deren Ansehen, Erfahrung und Beständigkeit in den schwierigen Paulinzeller Verhältnissen ein Bollwerk abgeben könne, wenn etwa Lockerung der Zucht oder die Gefahr neuen Wankelmutes sich zeigen sollte. Außerdem hatte Gerung auch noch seinen Verwandten, den jungen

Digitized by Google

Hirschauer Mönch Ulrich, ins Auge gefaßt, an welchem er eine besondere Stütze in seinem mühevollen und beschwerlichen Amte zu gewinnen hoffte. Werner vertiefte sich in Hirschau fleißig in das aufgetragene Studium, und die Berichte, welche von ihm in Paulinzelle einliefen, müssen gut gelautet haben. In Angelegenheit der Erwerbung des Mönches Ulrich hielt es Gerung jedoch für rätlicher, sein Anliegen durch eignes Eingreifen zu unterstützen. Er reiste deshalb einige Zeit später (wohl 1119), dem vorausgesandten Werner nach und stellte persönlich in Hirschau das Gesuch um Überlassung seines Verwandten Ulrich, der von Jugend auf in Hirschau erzogen worden war und durch Geist und Kenntnisse seine Genossen überflügelt hatte. Zwar erhob sich vereinzelter Widerspruch unter den Hirschauer Mönchen, aber die Mehrheit derselben trat ihrem Abte Volmar bei, und dieser entschied für Gewährung der Paulinzeller Bitte, jedoch mit der Maßgabe, daß Ulrich aus der Gemeinschaft des Klosters Hirschau nicht entlassen werde, sondern für seine Person der Botmäßigkeit des dasigen Abtes unterworfen bleibe. Der Zweck von Gerungs Reise war hiermit erfüllt, und da während seines Hirschauer Aufenthaltes auch die Errichtung eines gegenseitigen Fraternitätsverhältnisses zwischen Paulinzelle und Hirschau zustande gekommen war, so kehrte Gerung befriedigt in Ulrichs Gesellschaft nach Thüringen zurück. Werner scheint kurze Zeit darauf von Hirschau heimgekommen zu sein und noch einige weitere Mönche mitgebracht zu haben, unter ihnen vermutlich Paulinas nachmaligen Biographen Sigeboto. Ulrich eröffnete auf Gerungs Mahnen in Paulinzelle sogleich (1119) eine Klosterschule, in welcher er die Novizen und Anfänger durch tüchtigen wissenschaftlichen Unterricht zu brauchbaren und treuen Mitarbeitern heranbildete. In kurzer Zeit erwarb er sich allgemeine Beliebtheit und Achtung. Bald (um 1120) ließ ihn Gerung zum Priester weihen, obgleich er das kanonische Alter noch nicht erreicht hatte, und als wiederum nach kurzer Zeit die Stelle des Priors zur Erledigung gelangte, ward Ulrich (um 1121) mit dieser Würde bekleidet,



Digitized by Google

welche ihn zum Leiter aller inneren Angelegenheiten des Klosters machte. Ja es wurden noch mehr Pflichten auf seine Schultern gelegt. Durch zunehmendes Alter sah Gerung sich genötigt, in seinen Abtsgeschäften einen Helfer und Stellvertreter zuzuziehen. Ulrich ward mit dieser Vertrauensstellung bedacht und vereinigte demnach in sich das verantwortungsvolle Geschäft der Führerschaft in äußeren und inneren Dingen. Einmal (wohl im Januar 1122) sandte ihn Gerung zur Winterszeit durch den Thüringer Wald, vielleicht nach Reinhardsbrunn, damit er Reliquien Johannes des Täufers erwerbe, denn dieser Heilige sollte neben Johannes dem Evangelisten und der Jungfrau Maria Schutzherr der Klosterkirche werden, deren Bau allmählich seiner Vollendung entgegenwuchs. Ulrichs Ausfahrt hatte den gewünschten Erfolg, er konnte Reliquien des Täufers erwerben und machte sich mit seinem Schatz auf den Heimweg. Hierbei widerfuhren ihm zwei unangenehme Abenteuer. Wegelagerer, die in dem sorgfältig verwahrten Behältnis des Reisenden Gold und Silber vermuteten, überfielen ihn und durchsuchten sein Gepäck, ließen ihn aber unter derben Flüchen unversehrt mit den Reliquien fürbaß ziehen, als sie sich in ihren Erwartungen getäuscht sahen. Und im weiteren Fortgang der Reise blieb der Pilger einmal in den angehäuften Schneemassen derartig stecken, daß er dem Untergange verfallen wäre, wenn nicht Gottes Hand ihn noch glücklich daraus gerettet hätte. Endlich war Paulinzelle wieder erreicht, und die Reliquien wurden unter Glockengeläut und Gesang von der Klostergemeinde in feierlicher Ehrfurcht empfangen und in einer silbernen Kapsel verschlossen.

Kaum zwei Jahre nach diesen Ereignissen, am 24. Dezember 1123, starb Paulinas Sohn Werner, den ein besonderes Band treuer Freundschaft mit dem Prior Ulrich verbunden hatte. Werners Leiche war die erste, welche in der noch unvollendeten Kirche beigesetzt wurde, aber sie sollte dort nicht lange allein ruhen. Die Kränklichkeit und die Beschwerden des Alters nahmen beim Abte Gerung zu,

Digitized by Google

namentlich machte ihm ein Bruchleiden viel zu schaffen. Trotzdem ging er immer noch einigen Geschäften mit peinlicher Gewissenhaftigkeit nach und pflegte z. B. diejenigen Mönche, welchen die nächtlichen Vigilien oblagen, persönlich zu wecken. Als der Greis auch in den allerersten Stunden des 9. Dezember 1125 diese Gewohnheit befolgte, brach er von einem Darmriß ereilt zusammen. Die Mönche fanden ihn in seinem hilflosen Zustande, hoben ihn auf und überboten sich gegenseitig in der Pflege des Kranken, dessen Rettung aber nicht mehr möglich war. Versehen mit dem heiligen Abendmahl starb Gerung am 11. Dezember 1125, nachdem er dem Kloster über dreizehn Jahre vorgestanden hatte. Er empfing seine Ruhestätte in der Kirche südlich vor dem Altar des heiligen Nikolaus.

So stand das Kloster zum erstenmale vor der Notwendigkeit einer Abtwahl. Ein Hinausschieben dieser Handlung wäre unklug und nachteilig gewesen, nicht bloß weil bei längerem Fehlen des Oberhauptes Lockerung der Zucht und Rückgang der mit vieler Mühe gemachten Errungenschaften im Innern zu befürchten stand, sondern auch weil das Kloster gerade damals mancherlei Anfechtungen von außen her unterworfen war. Mehrere Angehörige Paulinas in Sachsen behaupteten durch die Güterschenkungen der Klosterstifterin und ihres Sohnes Werner in ihren Erbansprüchen geschädigt zu sein und suchten nach Rechtstiteln, um die Schenkungen dem Kloster wieder zu entziehen. An der Spitze dieser ganzen Bewegung stand ein Verwandter Paulinas, namens Lambert, der sich mit etlichen Helfershelfern verband und alle Mittel aufbot, seine Ziele noch vor Einweihung der Klosterkirche zu erreichen, da die Entfremdung von Kirchenbesitz nach der Weihe dem Banne verfallen mußte. Er brachte die Angelegenheit vor das Forum des Kaisers, störte die klösterliche Ruhe durch immer erneute Vorladungen und trachtete dem Abte sogar nach dem Leben. Der Prozeß schloß jedoch, um dies gleich vorauszunehmen, mit einem Siege von Paulinzelle, infolge der Bemühungen einiger hohen Persönlichkeiten, namentlich Ludwigs I. von

Digitized by Google

Thüringen, der als damaliger Schirmvogt sich des Klosters kräftig annahm und demselben auch später seine Gunst bewahrte. Von Reue ergriffen gewährte Lambert nach diesem Ausgange des Prozesses Genugthuung und ließ sich endlich sogar dazu bewegen, sein Hab und Gut dem Kloster zu überlassen und um 1130 weltflüchtig in dasselbe einzutreten.

Die Angriffe Lamberts standen, wie gesagt, schon in Blüte, als Gerung starb. Ein Vertreter des Klosters nach außen war somit dringend nötig, und darum beeilte sich die Samnung mit der Wahl eines Nachfolgers. Der Abt des Nachbarklosters zu Saalfeld, Walter mit Namen, ein ernster und verständiger Mann, ward um Rat angegangen und empfahl, was am nächsten lag, die Wahl des Priors Ulrich, der sich als Gehilfe und Stellvertreter Gerungs schon bewährt habe. In Befolgung dieses Vorschlages vereinigten die Mönche ihre Stimmen auf Ulrich, aber dieser erklärte, er sei dem Amte nicht gewachsen, außerdem dürfe er ohne Zustimmung des Hirschauer Abtes sich nicht binden. Mit Rücksicht auf die augenblickliche kritische Lage des Klosters gab Ulrich jedoch dem dringenden und anhaltenden Bitten der Mönche schließlich nach und nahm, wenn auch zagend und voller Bedenken, die Wahl zum Abte an. Um sein Gewissen frei zu halten, begab sich der neue Abt noch im Dezember 1125 persönlich zu dem Erzbischof Albert I. von Mainz, der gerade eine Synode, wohl in Erfurt, abhielt, und trug ihm die Angelegenheit vor. Albert nebst den übrigen anwesenden geistlichen Würdenträgern entschied für Annahme der Wahl durch Ulrich, erteilte demselben die Weihe und entließ ihn mit seinem Segen. Als der Vorgang in Hirschau bekannt geworden war, erhob sich ein Sturm der Entrüstung über die Misachtung der Klosterzucht. Der unbotmäßige Bruder Ulrich ward brieflich zur Verantwortung geladen und mußte Anfang 1126 sich wohl oder übel dem Tribunal zu Hirschau stellen. Man erkannte seine guten Absichten an, verwies ihm aber strengstens seine Eigenmächtigkeit. Nachdem so der Ordnung Genüge geschehen war und die Gefahr eines Umsichgreifens des bösen

Digitized by Google

Beispiels beseitigt schien, zog man mildere Saiten auf, genehmigte nachträglich die Annahme der Wahl und entließ den Abt Ulrich, dem auch ein Zehrpfennig auf die Reise mitgegeben ward, aus der Gemeinschaft des Klosters Hirschau. Erfreut über den glücklichen Ausgang der Angelegenheit kehrte Ulrich nach Paulinzelle zurück und waltete seines neuen Amtes mit hohem Geschick und zum großen Vorteil des Klosters. Nachdem er den Prozeß glücklich durchgefochten, ward der Kirchbau, an dessen Förderung während der Streitigkeiten wenig gearbeitet worden war, bald vollendet und damit war auch die Zeit gekommen, den Leichnam der Stifterin, der schon so viele Wanderungen und Wandelungen hatte erdulden müssen, in eine würdige und dauernde Ruhestätte zu überführen. Im Frühjahr 1132 an einem Morgen gleich nach der Mette zog Ulrich mit der ganzen Samnung in feierlichem Aufzug an das Grab in der kleinen Kapelle. Man öffnete dasselbe, hob den Sarg heraus und lüftete auch den Deckel. Da ereignete sich, wie Sigeboto berichtet, das Wunder, daß auf der Stirn des Leichnams, wo Paulina bei Lebzeiten immer ein kleines Kreuz getragen hatte, hellstrahlender Glanz in Gestalt eines Kreuzes zu schauen war. Unter Psalmen und Lobgesängen wurden Paulinas irdische Überreste in das neue Gotteshaus getragen und dort zwischen dem Hauptaltar und dem des heiligen Benedikt der Erde feierlich wiederum übergeben.

Die Einweihung der Klosterkirche, welche noch jetzt im verfallenen Zustande durch ihre einfache Erhabenheit jährlich viele Tausende von Besuchern anlockt, fand im Sommer desselben Jahres statt. Auf Einladung des Abtes Ulrich erschienen zu diesem Feste außer Erzbischof Albert I. von Mainz, in dessen Diözese Paulinzelle lag, von geistlichen Würdenträgen die Bischöfe Otto von Halberstadt und Udo I. von Naumburg sowie fünf Äbte; von weltlichen Fürsten aber Landgraf Ludwig I. von Thüringen, Graf Wilhelm von Orlamünde Pfalzgraf bei Rhein, und Graf Sizzo von Schwarzburg-Käfernburg, alle mit vielen Hof-

Digitized by Google

leuten. Für würdiges Unterkommen der hohen Gäste hatte Abt Ulrich bestens gesorgt, denn jeder der genannten weltlichen und geistlichen Fürsten fand ein eigens errichtetes Blockhäuschen mit allem Bedarf zu seiner Aufnahme bereit. Der Erzbischof von Mainz vollzog in üblicher Feierlichkeit an der Kirche, dem Klostergebäude und allen sonstigen Zubehörungen die Weihehandlung, zu der auch eine große Volksmenge aus der Umgegend zusammengeströmt war.

Mit dieser glänzenden Feier hatte sich aufs würdigste der letzte Schlußstein in Paulinas Werk eingefügt, das nunmehr fest und gesichert seiner kulturgeschichtlichen Sendung in ziemlich genau vier Jahrhunderten gerecht werden konnte, bis es unter dem Aufsteigen der Sonne lutherischer Reformation seine Rolle ausgespielt hatte. Auch Sigeboto schließt in Wirklichkeit mit dem Berichte der Weihung die Lebensbeschreibung ab und hängt nur zur größeren Verherrlichung seiner Heldin die phantasiereiche Darstellung eines Wunders an, welches von der abgeschiedenen Paulina bewirkt worden sei. Ein Bruderssohn derselben, namens Heinrich, hauchte, so erzählt Sigeboto, nach einem ruchlosen und lasterhaften Leben voll Mord, Ehebruch und Wegelagerei seine schwarze Seele aus und fuhr hinab zur Hölle. Da ward Paulina im Himmel von Mitleid für den unglücklichen Neffen ergriffen, und ihrer Verwendung bei der heiligen Maria gelang es, denselben loszubitten. Nach heftigen Wechselgesprächen zwischen Paulina und den Teufeln erhielt der Verdammte das Leben zurück und ward mit ernster Vermahnung zum Besserwerden wieder in die Welt geschickt. Der vom Tode erstandene Heinrich eilte, sobald er seine Gesundheit wieder erlangt hatte, zum Bischof von Naumburg und erzählte, was mit ihm vorgegangen sei. Der Bischof beglückwünschte den Geretteten, warnte ihn vor neuen Sünden und riet zu einer andächtigen Wallfahrt nach Paulinzelle. In Befolgung dieses Rates begab sich Heinrich zum Kloster und erzählte unter vielen Thränen und Seufzern auch da seine Geschichte. Nachdem er Beichte abgelegt und tröstenden Segen empfangen, kehrte er mit dem Vor-

Digitized by Google

satz der Besserung und der Hoffnung auf Erlösung nach seinen Gütern zurück.

Ungeachtet Paulina in diesem legendenhaften Berichte durchaus wie eine Heilige auftritt, weiß Sigeboto doch von einer Kanonisation derselben nichts [1]) — Beweis genug, daß eine Heiligsprechung bei Abfassung der Vita, d. h. 1133 [2]) und überhaupt bei Sigebotos Lebzeiten nicht stattgefunden hat, denn der Biograph würde unzweifelhaft die Meldung eines so hochbedeutsamen Ereignisses auch später noch eingeschoben haben [3]), wenn er es nach Vollendung seines Werkes erlebt hätte. Auch in den verschiedenen Nekrologien, in denen Paulinzeller Personen genannt werden [4]), kommt nur ein einzigesmal die allgemein zu fassende Bezeichnung *„sancta Paulina"* vor, sonst tritt Paulina darin immer bloß als *Paulina* schlechthin oder *Paulina conversa* oder *domina Paulina* auf, und die Eintragungen dieser Nekrologien gehen, soweit sie Paulinzelle betreffen, hinab bis ans Ende des 12. Jahrhunderts! Paulus Jovius zwar behauptet [5]): *„Es ist diese Paulina lange nach ihrem Tode, und zwar ohngefehr um das Jahr 1150, vom Pabst canonisiret und unter die Heiligen gesetzet worden."* Aber er bringt keinerlei Nachweise dafür bei, und wenn wir bedenken, daß nach dem Jahre 1160 in der Vita wohl zwei Zusätze gemacht sind [6]), keiner derselben jedoch von Heiligsprechung etwas

1) Unter den ehrenden Beiwörtern, die Sigeboto seiner Heldin giebt, findet sich nur je einmal *sanctissima* und *sancta* (Kapitel 53 und Kapitel 54, Überschrift), und offenbar haben diese Worte nur den allgemeinen Sinn „verehrungswürdig", nicht aber die Bedeutung „im Heiligenkanon eingetragen", ähnlich wie Sigeboto in den Kapiteln 40 und 42 Paulinas Leichnam als *„sacrum corpus"* bezeichnet. In den letzten Zeilen des Kapitels 54 macht er die entschiedene Gegenüberstellung *sancta Maria: beata Paulina.*

2) Der Nachweis hierfür befindet sich im Anhang 2.

3) Im letzten Kapitel der Vita hätte sich eine solche Nachricht sehr schicklich und natürlich hinzufügen lassen.

4) Vgl. die einschlägigen Anmerkungen zu den Kapiteln 21, 30 und 31.

5) Im Chronicon Schwartzburgicum (Schöttgen und Kreysig, Diplom. et script. I.), S. 150 A.

6) Vgl. Anhang 2.

Digitized by Google

berichtet, so springt es in die Augen, daß dieselbe damals jedenfalls noch nicht erfolgt war. Jedoch auch im übrigen ist Paulinas Kanonisation höchst unwahrscheinlich [1]). Es bedarf derselben auch gar nicht, um die bedeutende Erscheinung unserer Heldin ins rechte Licht zu stellen. Die irdische Laufbahn ist hinlängliches Zeugnis für das ernste Ringen und Streben der energischen, unermüdlichen und selbstentsagenden Frau nach dem vorgesteckten Ziele geistlicher Vollkommenheit. Daß Paulina dieses Ziel auf dem Trugpfade der Weltverneinung und Lösung aller Bande des Familienzusammenhangs zu erreichen wähnte, vermag ihrer Größe keinen Abbruch zu thun, darf unsre Wertschätzung und Anerkennung ihrer hervorragenden Eigenschaften nicht mindern, denn sie war ein Kind ihrer Zeit und teilte den Irrglauben mit den Besten ihrer Zeitgenossen, in deren Augen und Anschauungen sie unbestreitbar genug gethan hat. Wir müssen es Sigeboto danken, daß uns durch ihn das anziehende Lebensbild der edlen und hochsinnigen Frau gezeichnet worden ist, von der wir ohne die Pietät des wackern Mönchs kaum mehr als den Namen kennen würden [2]).

---

1) Vgl. Ernst Anemüller, Sigebotos verlorene Vita Paulinae. Neues Archiv der Gesellschaft f. ä. d. G. X, S. 12.

2) Die Urkunden bieten für Paulinas Persönlichkeit fast gar keine Ausbeute. Ein paar kurze Angaben über Schenkungen von ihr an die Merseburger Kirche findet man in der Merseburger Bischofschronik (M. G. H. Scriptores X, S. 186, Z. 40—42). Außerdem gehört nur noch die Mitteilung von Paulus Jovius (a. a. O., S. 150A) hierher, über ein Gemälde, welches er zu Beginn des 17. Jahrhunderts in Paulinzelle sah. Es stellte Paulina dar als Stifterin mit dem Kirchenmodell im linken Arm, daneben Paschalis II. auf dem päpstlichen Stuhle sowie Paulinas Vater Moricho und ihren Sohn Werner. Heutzutage ist keine Spur mehr von dem Bildnis vorhanden. Der „nach einem alten Manuskript“ gegebene Abschnitt „Wie Paulinzelle erbaut wurde“ in A. Witzschels Sagen aus Thüringen I (Wien 1866), S. 186—189 erweist sich fast ganz als Phantasieschöpfung.

Digitized by Google

# Vita beate Pauline.

Digitized by Google

## Grundsätze der Herausgabe.

Von einer Zurückschiebung der Orthographie auf den Standpunkt des 12. Jahrhunderts ist Umgang genommen, es hat vielmehr die einzig erhaltene Handschrift vom Ende des 15. Jahrhunderts als Grundlage gedient.

Für Wiedergabe des Textes waren diejenigen Regeln maßgebend, welche jetzt bei Urkundenveröffentlichungen befolgt werden. Die Abweichungen von der Handschrift bestehen außer der Berichtigung offenbarer Fehler hauptsächlich nur in folgenden Punkten:

1) Alle Abkürzungen sind aufgelöst.
2) Große Anfangsbuchstaben sind nur nach heutigem Brauch gesetzt.
3) Die Interpunktion ist nach jetziger Sitte geregelt, bisweilen mit einem Zuviel, wenn es zur Erleichterung des Verständnisses erwünscht schien.
4) Die Zeichen i und u sind stets vokalisch, die Zeichen j und v stets konsonantisch gebraucht.
5) Zweisilbiges y ist in ii aufgelöst, y = i beibehalten worden.
6) Im übrigen sind die Eigenheiten der Schreibung (z. B. cathena, strennuus, rennuit) gewahrt bis auf wenige Fälle (z. B. vult, nicht wlt; filiam, nicht ffiliam; consummat, nicht consumat; Hanna, nicht Anna), welche Misdeutungen unterliegen könnten. Alle Abweichungen dieser Art finden sich unterhalb des Textes mit Buchstabenbezeichnung vermerkt.

Erläuternde Anmerkungen sachlichen Inhaltes folgen mit Zifferbezeichnung hinter der varia lectio.

Digitized by Google

# Prefacio

## in vitam beate Pauline nobilis femine prope Erffordiam.

Humane nature deus amator et conditor ejusdemque mirabili gracia reformator in fine seculorum homo propter hominem fieri voluit, quem in ortu seculorum sicut racionabilem sic eterne sapiencie capacem creavit, ut ex hoc dignitatem humane ostenderet condicionis, dum sue divinitati quod pie creaverat gratis uniret. Factus [a] itaque deus homo venit querere quod amiserat, salvare quod perierat, colligere vel sanare quod hostis attriverat; venit, ut predestinatos ad vitam vocaret, vocatos justificaret, sola gracia justificatos glorificaret, in diversa unius spiritus gracia distinctos gradus et ordines per membra sua sic informans et moderans, ut alter sine altero nec proficeret nec subsisteret, nec oblivisceretur inferioris membri sui in premiis, qui potestate vel honore cumulavit ordinem membri superioris. Equidem alciorem locum in corpore caput quam pedes obtinet et singula membra unius licet nature diversificantur suo ordine vel posicione. Sic in ecclesia major est dignitas sacerdotalis quam ordo conjugalis, sic virgo quam vidua. Quos tamen nexus indivise fidei vel caritatis in unum colligit, eorum [b] meritum et premium, labor et profectus in singulis gradibus discernitur [c] Amat Christus

a) ffctus. b) quorum. c) discernit.

Digitized by Google

doctores, amat conjugatos, amat continentes; in hys fructum sapiencie, in illis de sobole matris ecclesie fedus conjugale, in illis graciam continencie, virginale meritum, conjugale consorcium, viduale votum et meritum sic remunerans, ut in omnibus non gradum vel sexum sed vite sanctitatem mercede compenset. Multa quidem laude vel premio digna castitas virginalis, digna quoque mercede continencia vidualis. Judith et Hanna [a] laudis preconio in scriptura divina celebrate sunt, quarum altera libidinosum quidem hostem prostravit [1]), altera jejuniis et obsecracionibus vacans
90b di|gnum [b] divinis obtutibus exhibuit famulatum [2]). Christum eciam predicantem quedam maritate vel vidue mira devocione prosecute sunt et de substancia sua domino ministrarunt [3]). Post cujus ascensionem vidue quoque Pauli ceterorumque apostolorum vestigiis adheserunt, que probati testimonii, quod non poterant nec debebant verbis, de facultatibus suis apostolis administrantes perfecerunt exemplum [4]). De quibus Paulus ait ad Thymotheum [5]): „Viduas honora, que vere vidue sunt. Que enim vere vidua est sperat in dominum et instat obsecracionibus die ac nocte; in operibus bonis testimonium habens, filios suos fideliter educans, hospicio recipiens, sanctorum pedes lavans, tribulacionem pacientibus subministrans, omne bonum opus [c] subsecuta.“ Inter quas beatam Paulinam vere magni Pauli fide et moribus filiam in laudem domini nostri conscribere, quasi [d] honorare secundum apostoli preceptum dignum duximus, que vidualis continencie legem in exemplo preceden-

a) Anna. b) Doppelt gesetzt. c) Fehlt; ergänzt nach der angeführten Stelle des Neuen Testaments. d) quam.

1) Buch Judith 13, 9.

2) Luk. 2, 37.

3) Luk. 8, 1—3.

4) Die Thatsache, auf welche Sigeboto sich beruft, ist im Neuen Testamente nicht enthalten. Vermutlich geht seine Meldung auf ein apokryphes Evangelium zurück.

5) I Tim. 5, 3. 5. 10.

Digitized by Google

cium matrum custodiens et Christi mandatis indefessa coherens nostris temporibus quasi rosa florens [1]) emicuit et odore [a] sancte vite domum ecclesie undique respersit virtutumque suspensa processibus petendo meruit, quod peciit, accipere, querendo invenire, pulsando adepta est introitum celestis glorie.

Explicit prefacio in vitam beate Pauline nobilis matrone. Sequitur

## Capitulum I. [b]

### De linea nobilitatis ejus.

Hec igitur ex illustrissimis orta natalibus gentis Thuringorum quecunque [c] ex parentibus vel retro majorum generosa linea ad se deducta suscepit nec moribus nec actibus perversis obscuravit, sed omni generi precedentis vel subsequentis prosapie sue, sicut meritorum ejus probavit effectus, quendam, ut ita dixerim, radium sue virtutis et probitatis adjecit. Pater ejus Moricho [d] nomine primum quidem in curia Ekkehardi marchionis [2]), dein in primevo pubertatis flore in cu|ria Heinrici [e] quarti imperatoris enutritus multam 91a fiduciam, multam familiaritatis graciam utpote liber et splendide administracionis homo apud imperatorem obtinuit et ab ipso plurima beneficia exequendo que justa sunt accepit [3]).

a) Im Text „honore", am Rande „vel odore". b) primum. c) Die angewandte Abkürzung hat sonst den Wert von „quicquid"; hier ist wegen der folgenden „deducta" eine Pluralform erforderlich. d) Morcho. e) H.

1) Hos. 14, 6 u. 7.

2) Eckart II., Markgraf von Meißen 1032—1046.

3) Vgl. die Urkunde Heinrichs IV. (wohl vom Herbst 1068), worin er dem Moricho 24 königliche Hufen in Gebstedt schenkt. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden S. 1. Stumpf, Reichskanzler II (Innsbruck 1865 ff.), S. 250, Nr. 2983.

Digitized by Google

Erat enim optimis moribus, justicie tenax, consilio providus, auxilio fidus, liberalis admodum et integerrime fame, civilis in moribus, florentis adhuc familie decus, regalis mense dapifer [1]) et cunctis ministerialibus acceptissimus. Cujus frater Werinherus [a] nomine Marsinopoli pontifex [2]) suo tempore quasi sydus celeste totam illustravit ecclesiam, vir excellentis in deum meriti et sui vigilantissimus executor officii, de cujus meritis suo loco aliqua inserenda [b] sunt [3]). Itaque Moricho [c] regis hortatu et regalis munificencie promisso duxit uxorem Uodam [d] nomine, in qua dignitas nobilitatis cum morum disciplina, diviciarum gloria cum forma concordabant speciosa, cujus eciam genus et etas libertasque cum marito fere conveniebant. Ambo igitur matrimoniali fide, conjugali societate conjuncti que Cesaris erant Cesari et que dei deo reddebant [4]), sic rotatum instabilem percurrentes temporalium, ut memorie non excideret, quod haberent in exspectatione futurorum.

## Capitulum II. [e]

### De visione, qua matri meritum nasciture filie revelatum est.

Igitur beate Pauline meritum ab ipsa materna radice colligamus et quomodo presagio quodam in matris utero

a) Die Kürzung Werīher9 ist auch im Folgenden immer durch Werinherus wiedergegeben. b) inferenda. c) Marcho. d) Dedam. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. e) 2m.

1) In der eben erwähnten Urkunde von 1068 erscheint Moricho schon als Hofbeamter (miles), d. h. nach obiger Angabe als Truchseß. Wie lange er dies Amt verwaltet, läßt sich nicht feststellen. Im Jahre 1104 hieß Heinrichs IV. Truchseß Volkmar. Vgl. Monumenta Boica XXIX, 327.

2) Werner Bischof von Merseburg 1063—1093.

3) Unten Kapitel 32—35.

4) Matth. 22, 21. Mark. 12, 17. Luk. 20, 25.

Digitized by Google

consecrata et celestibus donis iniciata fuerit, stilo prosequamur. Mater itaque ejus, licet nexu conjugali vel domesticis constricta curis videretur, Christum tamen in membris suis suscipiendo, Christum in interiori homine abscondendo officium Marthe [1]) indefessa gerebat nec propter maritalis thori custodiam vel causas temporalium negociorum oblita est interioris sponsi sui vel gracie bonorum eternorum. Que dum nocte quadam se sopori dedisset | et corpus quiete re- 91 b
levaret, vocem cujusdam secum loquentis et an dormiret sciscitantis audire sibi visa est. Porro illa dum se indubitanter vigilare responderet, ille subjunxit: „Filiam [a], inquam, in utero concepisti, cujus nomen Paula erit, que fidei merito atque glorie excellencia quicquid de retro majoribus tuis fulsit in gloria generis ipsa superabit, ipsa omnem illustris prosapie generacionem virtutum processibus exornabit et quasi flos quidam de stirpe nobilis parentele prorumpens fructum salutis et gracie ad proventum multorum germinabit.“ Evigilans itaque devota deo famula et licet impregnata conceptus tamen sui prorsus nescia in laude dei visioni congratulatur et quodam divini timoris et amoris stimulo ad cursum bonorum operum excitata rebus et anima sanctis meritis invigilabat activeque vite studia impigre exequens, quod divinitus acceperat in promissione, ut effectum mereretur, ardentissima depoposcit oracione. Custos ergo vite sue, custos morum suorum cum marito suo quoddam sanctitatis testimonium nasciture filie prebuit et divine culture arcius infixa, quid in sompnis acceperit, fervenciore divine religionis gradu monstravit.

a) ffiliam.

1) Luk. 10, 38.



Digitized by Google

## Capitulum III. [a]

### De nativitate beate Pauline.

Natam itaque filiam parentes ejus fonte sacri baptismatis ecclesie consignarunt, Pauline vero nomen, non Paule [b] suadente abbatissa ipsius virginis amita [1]) imposuerunt. Porro filiam suam disciplinis etati adhuc tenere congruis educaverunt et, quantum in ipsis erat, dilecte soboli morum ornatum, pietatis studium, animo condecentem corporis gestum verbis et exemplis persuaserunt. Virgo autem puellares annos ingressa et jam intelligibilis etatis gradum attingens lineam sue nobilitatis virtutum excoluit studiis, nichil lascivie
92a ad|misit contemptibilis, nichil vicii primevo flore commiscuit puerilis. Huic decori decus hoc accessit, quod ipsa virgo elegantissime forme pudibundique decoris extitit, ita modesti vultus [c] et habitus, sic temperata moribus, ut nec singularitate presumptive glorie commanentibus odibilis vel communitate fluxa et intemperata despicabilis haberetur, sed parentum innixa vestigiis et monitis graciosam se commendabat et dilectam cognatis, notis et amicis. Habet enim hoc proprium generosa libertas, singulis se personis et officiis, locis et temporibus dignitatis sue gloria immobili manente coaptare vel conformari. At contra degener animus usurpativo semper fastu procedens nec dignacioni consentaneus detrimentum obscure admodum ignobilitatis palliare nititur somnio [d] de se aliene estimacionis, fructu enim adulterini germinis mentitur gloriam rusticane radicis. Virgo igitur nobilitati sue morum respondens elegancia nativis et propriis se depinxit coloribus flori florem adiciens, et si voluntati parentum posset vel deberet contraire voto sancte virginitatis illicitum fecisset, quod copule maritali ad tempus licere videbatur. Precurrente igitur divina providencia, que

a) tercium. b) Paula. c) wltus. d) somno.

1) Die ungenannte und nicht näher bezeichnete Äbtissin war also eine Schwester Morichos.

Digitized by Google

fructum ventris ejus ad ministerium sue glorie preordinavit, pomposissima juxta seculi hujus dignitatem nupciali gloria virgo viro est tradita, nec tamen meriti virginalis amisit libram, que quod pro deo voluit parentibus reclamantibus implere non potuit.

## Capitulum IV. [a]

### Quod aliquantulum abuti cepit divinis muneribus et per visum correpta est.

Sed quia, ut fieri solet, rerum abundancia semper adolescencie nectit recia et abusionem divinorum munerum persuadere contendit, primo quidem donis divinitus ac|ceptis 92 b
abuti aliquantulum cepit. Erat enim vix sedecim [b] annorum et ambiciosissimo vestium cultu modum excessit preceptisque apostolicis pomposis suis ornatibus obviatis, ubi dictum est „non in veste preciosa“ [1]), pie a domino corripi meruit. Cum enim nocte quadam in molliori stratu suo quiesceret et sopori membra dedisset, visa est camisia sua mira laxitudine follicata et seculari vanitate brisiata ad sutandum in sole expansa. Et ecce, ante oculos suos quasi nigerrime forme Ethyops apparuit, ad vestem expansam accessit, ubinam posset intrare nudus et deformis hospes exploravit et quasi legittimum locum introeundi ignorans circa manicas et capicium diucius oberravit. Tremefacta Paulina et ex ipso tremore expergefacta horrorem suum, quo concussa est, visionis hujus accepit interpretem et unde, vel quis et quare missus sit, a summo patre omnium, qui ad vitam predestinatos corripit, correptos emendat et dirigit, stupefacta cognovit. Igitur sive proprie condicionis consideracione seu divine increpacionis correpcione compuncta solite superfluitati mo-

a) 4m. b) So als Wort (nicht mit Zahlzeichen) in der Handschrift.

1) I Tim. 2, 9.



Digitized by Google

dum posuit et temerarium fluxe libertatis excursum frenis conjugalis discipline cohibuit. Denique marito suo non post multos annos per incendium humanis rebus exempto, cum omnimodis thalamis conjugalibus votive viduitatis amatrix abstinere amodo satageret et hoc propositum etas sua [a] affiniumque suorum instancia modis omnibus improbaret, rursus vinculis maritalibus astringitur et viro clarissimo eidemque [b] vite honestate prestantissimo Uodalrico [c] nomine legittimo copulatur connubio. Quod si non faceret, verbis apostolicis
93 a contrai|ret, quibus ait „Obedite parentibus“ [1]) et alibi „Volo juniores viduas nubere, filios procreare, matresfamilias esse, domum suam regere etc.“. [2])

## Capitulum V. [d]

### Quod nupcias nolens iteravit et eterna temporalibus preposuit.

Hujus igitur thalamo licet reluctanti animo sociata mente sponsum non deseruit, cujus sponsalia ornamenta sacri fontis et fidei gracia prius in nova regeneracione suscepit, sic intendens domestice familie, sic curis serviens maritalibus, ut instancia pietatis et misericordie debitum evangelice indiccionis, prout potuit, exsolveret et ordine conjugalis officii temporalia disponendo mansuris bonis mente cohereret.

## Capitulum VI. [e]

### Qualiter preciosissima sua quasi secundo vivens deo obtulit.

Hujus rei licet maxima morum et actuum ejus nobis occurrat experiencia, de his tamen precipue hec documenta

a) mea. b) eodemque. c) Dedalrico. Wegen der Anderung vgl. Anhang 3. d) quintum. e) 6 m.

1) Eph. 6, 1. Kol. 3, 20.
2) I Tim. 5, 14.

Digitized by Google

habemus, que gessit eo decoris sui tempore, quando pompis secularibus tota videbatur incumbere. Cum enim tam parentum quam mariti vigilanti industria ornatissimo cultu floribundi corporis habitum procuraret et auro vel argento et gemmis preciosissimis monilia matronali decore collo dependencia specie tenus demonstraret, occasione accepta sive de mariti absencia seu de alia causa vocato prudenti aurifice illa in materialem dominice crucis effigiem expendit, capsulas quoque et scrinia, in quibus sanctorum reliquie servabantur, eodem ornatu suo vestivit et ornavit, ut patenter ostenderet, quanti [a] hec pomposi habitus insignia ponderaret, que per hoc [b], quod ad ornatum sui susceperat, non proprie sed Christi glorie ministraret. Quid enim in ornatu muliebri monilibus gemmis et auro pulchra varietate distinctis preciosius, quid venustius, ubi splendide | artis diligencia in- 93 b
tuitum oculorum allicit et artifex arrogancia preciosi lapidis et metalli hominem quod non est de se ipso estimare compellit? Magnus igitur femine animus nobilis magna contempsit, quia novit, deo magis placere bonum animum quam oculis mariti prodesse pulcrum habitum. In nocte temporalis glorie sue luce fidei ardebat in creatore, in diviciis et in rerum opulencia paupercula, in veste splendida ceterisque muliebribus ornamentis multimodis sibi despecta, in corporalibus deliciis cibi indiga, magis interioribus disciplinis quam exterioribus curis innixa.

## Capitulum VII.[c]

### Qualiter in ipsis deliciis suis Christo per abstinenciam servierit.

Videres matronam nobilem ad mensam cum marito recumbere et appositis epulis esculentioribus obsequencium

a) q$\overset{a}{i}$; sonst eigentlich Abkürzung für quasi. b) hec. c) septimum.

Digitized by Google

circumstante familia cibos quidem tractare manibus, cultro carnes frustratim minuere nec gustare, predulce poculum ad os porrigere nec libare sed pane subcinericio sub manica occultato et modice sumpto intuentis mariti conscienciam sancta simulacione deludere finitaque discumbencium refeccione publica aque modicum degustare. Compara nunc solitariorum refecciones aridas sobrie mense delicacioris femine, quorum licenciosa securitas edere potuit quod voluit, quantum voluit. Hec vero nec fame stimulata nec escis attraccioribus illecta nec offensione consedentis mariti territa nec astancium multitudine verecundata parsimonie studiis in abundancia domino ministravit et ex eo, quod corpori subtraxit, secreto conscienscie divinis obtutibus sacrificium in odorem suavitatis [1]) obtulit. Quoddam enim martirii genus est sine sanguinis effusione abstinencia in abundancia et
94a tunc gule et crapule fortiter obniti, cum ex rerum o|pulencia multis desideriis videris illici. Querebat ergo sobria matrona certaminis occasionem in securitate, ut postmodum potiri valeret in adversitate triumpho victorie, sciebat cum apostolo abundare et penuriam pati [2]), in superfluis quidem mentem non pregravans, in necessariis autem indigenciam temperans, utrobique disciplinis moralibus virtutum actus discretiva diligencia sic moderans, ut domum suam quasi materfamilias virili probitate procurando gloriam sue nobilitatis non obscuraret et proventum fructus specialis in hys curis non negligeret. Studiis sex operum misericordie id est infirmorum cura, incarceratorum visitacione, hospitalitatis gracia et ceteris active vite exerciciis tam sollerti invigilabat cura, ut, si in his habuit aliquos sibi pares, non multos conjugalis ordinis videretur [a] habere superiores.

a) videbatur.

1) Eph. 5, 2.
2) Phil. 4, 12.

Digitized by Google

## Capitulum VIII. [a]

### Quod Romam oracionis gracia cum marito peciit.

Denique fide et devocione et permaxime venie consequende respectu Romam una cum marito peciit, limina apostolorum supplex adiit, pastori apostolico caput et mentem inclinavit, ob [b] redempcionem anime sue vota deo precesque obtulit, plurimas et sanctorum memorias devota deo femina frequentando plurimaque donaria pro posse suo ecclesiis conferendo cum omni comitatu suo [c] gaudendo repedavit. Sed ne laborem peregrinacionis hujus cicius terminasse [d] videretur, dimisso patre et matre eorumque comitatu cum marito versus Hyspaniam ad sanctum Jacobum iter cum paucis arripuit et graciam, quam Rome, eciam hic apostolica intervencione quesivit. Quod autem omnipotens deus erga famulam [e] suam in ipso itinere monstrare dignatus est, silencio pretereundum non est.

## Capitulum IX. [f]

### Qualiter flumen | Gerundam transiens gracia dei salvata sit cum aliis multis. 94b

Contigit eam in ipso itinere venire ad fluvium quendam Gerundam Hispanie [g] citerioris. Quem cum navigio transmeare properaret et navis onusta gravi multitudine promiscui sexus remis impulsa in medium fluminis fere jam processisset, infirmioris tabule sue navis fracturam ictibus tremefacta pertulit et intrante per scissure hujus hyatum abysso cunctis, qui aderant, materiam mortis et presenciam ostendit. Tremefacti omnes, qui in navi erant, cum nauclero navis armamenta desperatis rebus proiciunt, manus et mentes et voces ad sydera tollunt et, quod ultimum desperate vite est, se suaque omnium creatori communi confusoque clamore

a) octavum. b) Fehlt. c) Folgt noch: spe. d) terterminasse. e) familiam. f) IX^m. g) Hispane.

Digitized by Google

commiserunt. Ebulliens venis abyssus infausta [a] exiciali unda stridente sine morte morientes reddidit intuentes et tantum se discrimen evasuros racionis virtute cedente prorsus desperantes. Paulina vero intrepida fide et constancia in deum directa licet parum de morte sollicita, quippe cui per acceptam indulgenciam jam celestis patuit introitus clave, quam Rome quesierat, veste, qua erat induta, in unum ex parte collecta et convoluta os ebullientis putei flexis genibus obturavit et super ingesta sedendo intrans pelagus virili repressit fiducia. Denique socios jam fedo pallore notabiles inertis diffidencie coarguens sentinam exhaurire cohortatur et, ut arte virtuteque navem defluentem ad portum impellant, incitat et precatur. Exemplo itaque fortis femine virtutis [b] viri [b] fractos mortis pavore animos recolligunt, vires exerunt, certatim flumen eiciunt vectoremque suum egrum et dissolutum procedere collecto robore cogunt
95a et | salvatore omnium corremigante omnes ad portum incolumes perveniunt. Unanimi igitur gratulacione cuncti, qui aderant, dominum benedixerunt, per quem talem comitem saluti omnium hoc terrore laborancium profuturam se accepisse [c] cognoverunt. Ipsa vero providencia superni protectoris exhilarata in amorem divinitatis alcius exarsit et sancte fidei fructu procedens pio merito meritum adjecit.

## Capitulum X. [d]

### Qualiter duas filias suas deo obtulerit.

Sed quia deo vacare non potuit, ut voluit, quippe quam regula legittimi thori domesticis negociis deservire coëgit, in augmentum divine servitutis duas spectate indolis filias suas celestibus disciplinis imbuendas in loco, qui Gerinrode [1]) di-

a) Folgt noch „cujus“, wodurch aber die ganze Konstruktion gestört wird. b) viri virtutis. c) percepisse. d) X^m.

1) Gernrode am Harz bei Ballenstedt.

Digitized by Google

citur, ad titulum sancti Cyriaci deo obtulit, sacro velamine celesti sponso intromissas consignavit et, ut dignis imbuerentur studiis, primum matri ipsius monasterii [1]) dein omni congregacioni commendavit. Porro de prediis suis ipsis filiabus suis interim concessit, ut, si quid eis de prebenda publica et regulari supplende private indigencie ad votum non responderet, supplementum rei familiaris ex propriis matrimoniis haberent. Cum igitur ambe in diebus suis processissent et maturioris intelligencie jam annos intrassent, altera earum Engilsint nomine capacioris ingenii literatoriis effloruit studiis sudiosa discendi discenda et ceteris communicare, que didicerat scolari disciplina, prompta eciam surrepticias negligencias suas gemebundis expiare suspiriis et expetere tempus et locum fructuose penitencie perfeccionisque vite. Quod et factum est. Nam cum spiritu dei cor ejus stimulante locum, in quo nunc pausat in domino, frequentaret et ex memoria materne pietatis et future retribucionis major in ea 96b
fides et devocio cresceret, patris eciam ipsius loci vel tocius congregacionis, precipue tamen sororis sue admirande [a] apud [a] deum gracie [2]) beate memorie Bertradis dileccio et exhortacio cunctantem adhuc attraheret, arcioris vite semitam precurrente in omnibus Christi gracia aggrediendam suscepit remotoque inferioris professionis proposito juxta maternas reliquias locum, habitum, animumque mutavit. Altera vero Gyzela videlicet alciori proposito sororem [b] sequendam proponens dum matris sanctam [c] intencionem [c] de die in

a) admirantis in. b) sorore. c) sancte intencionis.

1) Äbtissin von Gernrode war 1064 Hedwig II. (Gräfin von Stade?). Als ihre Nachfolgerin wird Hedwig III. angesehen, deren Wahl 1118 erfolgte. Sonach würden Paulinas Töchter noch an Hedwig II. empfohlen worden sein. Aber die Zeit von über funfzig Jahren für eine Äbtissin ist wohl zu lang, zwischen den beiden Hedwigen scheint ein unbezeugter Name zu fehlen. Vgl. Popperod bei Beckmann, Accessiones historiae Anhaltinae (Zerbst 1716), S. 43; v. Heinemann, Die Stiftskirche zu Gernrode (Bernburg 1865), S. 11.

2) Luk. 2, 52.

Digitized by Google

diem protrahit, insperata morte preventa [1]) quod voluit efficere non potuit. Expleto autem felici cursu in eodem monasterio dompne Pauline diem extremum vite sue beato fine predicta soror ejus Engilsint clausit et in domino sancta pace quievit.

## Capitulum XI. [a]

### De filia ejus vivente marito conversa.

Quid autem de tercia [b] earum sorore Bertrad dicemus, que sicut precessit sorores ad regularem vitam tempore, sic rigore monastice vite, sic omnes commanentes sorores pietatis accione vere materne discipline vel profectus in virtutum processibus heres et assecla, cujus manus in labore fuit ex equo semper extenta? Abdicata siquidem in Christi amore caduce felicitatis materia marito scilicet, domo, cognacione et familia Christo domino nostro indivisa se conjunxit mente et in templo serviens die ac nocte [2]), quos fures non effodiunt nec tinea demolitur thezauros in celos thezaurisavit [3]). Erat autem sapiens matrona et timorata, magne gravitatis et circumspecte vigilancie, mire devocionis et compunccionis,
96a audiendi divini verbi avida, in colloquio humilis et sua|vissima, nunquam feriatum habens animum, in opere vel in oracione tota, in obediencia strennua, celestibus disciplinis attenta [c], de minimis negligenciis anxia, et de preteritis

a) XI m. b) 3 a. c) attenuata.

1) Vielleicht war der 7. Juni ihr Todestag. Das Nekrologium des mit Paulinzelle verbrüderten Klosters Michelsberg bei Bamberg verzeichnet unter diesem Datum: „Gisala conversa", was im Hinblick auf das „altius propositum" (den Nonnenstand) wohl zu ihr passen kann. K. A. Schweitzer im Siebenten Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1844) S. 190. Unter der Bezeichnung „Gisala laica" finden sich in demselben Nekrologium sieben Personen eingetragen.

2) Luk. 2, 37.

3) Matth. 6, 20. Luk. 12, 33.

Digitized by Google

malis et futuris semper sollicita. In facie ejus pure mentis insigne tralucebat, ut tam ex vultu [a] quam ex habitu possessorem ejus spiritum sanctum agnosceres; semper servire parata, impense vero sibi servitutis ministra [b] etsi non ingrata, sepius tamen offensa. Et ut cursum ejus paucis concludam, plus semper boni voluit, quam potuit, nec unquam pio cordi defuit sancte affectus voluntatis, quamvis piam voluntatem non semper possibilitatis sequeretur effectus. Igitur in his floribundi meriti studiis beata femina usque ad extremum vite [1]) perducta a domino omnium bonorum retributore sublata coronata est. Et de filiabus ejus ista sufficiant.

## Capitulum XII. [c]

### Quanta custodia meritum auxerit non minuerit a Roma regressa.

Roma itaque, ut supra [2]) dictum est, beata Paulina regressa domumque reversa solito more familiaris rei negociis instat, familiam curat. Verumtamen ne tanti itineris pelagus emensum frustra videretur, custos sui cauta procurat bono, cujus causa exierat, meritum addidit non minuit, profectum profectu custodiens et quod foris acceperat domi sera divini timoris includens. Estuabat magis magisque in dies vinculis absolvi conjugalibus et eternorum desideriis attracta necessariis curis obluctari cogebatur. Nec tamen hoc ejus desiderium mariti de hoc mundo transitum eam optare coëgit, sed, quomodo ad serviendum deo se expediret, cogitare. Tandem propiciante omnium patre deo, apud quem omne desiderium | nostrum est, maritus ejus fide integra katholicus 96 b
Christiane religionis ope subnixus, rebus suis rato testa-

a) wltu. b) Fehlt. c) XII^m.

1) Sie starb wohl an einem 20. oder 28. November. Vgl. die betreffende Anmerkung zu Kapitel 21.

2) S. 39, Kapitel 8 und 9.

Digitized by Google

mento dispositis et ordinatis viam universe ingreditur carnis et ancilla Christi diu desiderata libertate donatur. Corpus itaque dilecti mariti cum multa promiscui sexus convenien-cium amicorum caterva in [a] Marsinopolim [a] urbem [a], que Merßeburgk dicitur, honorifice delatum dignis et tante matrone competentibus exequiarum officiis terre commendavit et multis in elemosinas pauperum expensis illa obitum et sepulturam mariti dedicavit. Porro capellam monasterio ad plagam meridianam coherentem [1]) venustissimi decoris ibidem sumptibus propriis fabricari fecit et ornamentis vel utensilibus ecclesiasticis [2]) apprime decoratam in honore sancti Johannis evangeliste consecrari peciit. Sed et hospitalitatis graciam juxta preceptum apostolicum [3]) secuta in suscepcionem peregrinorum domum elemosinarum in eadem urbe sumptibus magnis et edificiis [4]) adauxit, ad cujus consummacionem [b] annuos prediorum suorum redditus adeo expendit, ut se et filias suas ornamentis matronalibus spoliaret et ex omni familia sua undecunque, quod poterat salva fide et honestate, contraheret, ut opus, quod inceperat in Christi laude et pauperum utilitate, perficeret.

a) Marsinopoli orbem. b) consumacionem.

1) „Prae introitu monasterii ab austro" heißt es in der Merseburger Bischofschronik. MGH. Script. X, S. 186, Z. 20–23. Vgl. Otte, Burkhardt und Küstermann, Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Merseburg (Halle 1883) S. 122.

2) Darunter befand sich wohl das edelsteinbesetzte Marienbild auf Goldgrund und das Dorsale, von denen eine Handschrift der Merseburger Bischofschronik meldet. MGH. Script. X, S. 186, Z. 40–42.

3) Röm. 12, 13. I Petr. 4, 9. Hebr. 13, 2.

4) Hierzu gehörte jedenfalls die Kapelle des heiligen Paulus, welche Paulina nach der Merseburger Bischofschronik (MGH. Script. X, S. 186, Z. 20–23) „apud monachos in hospitali" errichtete. Vgl. Otte, Burkhardt und Küstermann a. a. O., wo diese Kapelle irrtümlich an den Dom verlegt wird statt an das Peterskloster. Berichtigt von Küstermann in den Neuen Mitteilungen des thüring.-sächs. Vereins XVI, S. 423, 424, 430.

Digitized by Google

## Capitulum XIII. [a]

### Qualiter defuncto marito sacro velamine velata est.

Quod enim per multos annos [1]) animo gerebat, accepta libertate ad effectum perducere gestiebat, mutatoque habitu jam viduata marito sacro velamine eterno consignata sponso tota [b] amore inflammatur divino, que tam avida libertatis et absolucionis a maritalibus nexibus per multos extiterat annos, ut de obitu mariti licet admodum dilecti nullam admitteret tristiciam, ymmo se in | Christo viduatam gauderet, ut 97a
majus ei gaudium cresceret de accepto rursum novo sponso, quam merore tabesceret de amisso carnalis thori marito. Debitum gemebundi animi dolorem de discessu mariti [c] recompensavit [c] gaudium accepte libertatis liberius summa requirendi, quia vinculi conjugalis solucio facta est ei in amore Christi absoluta sancti profectus occasio. Unde apostolus [2]): „Mulier alligata est, quamdiu vir ejus vivit; quodsi mortuus fuerit vir ejus, liberata est, cui vult [d] nubat in domino; beatior autem est, si sic permanserit.“ Viduata ergo Christi ancilla quod sibi licuit illicitum fecit, quia dum licuit quod potuit et libuit eciam matrimonio astricta noluit. Deo itaque continenciam vovit et in voti sanctitate permansit et consenuit, irreprehensibili fide cursum consummavit [e], vidualem continenciam in voti libertate sic amplectens sicut prius juncta [f] connubialis pudicicie jura non resolvens.

a) XIII$^{m}$. b) Folgt noch: in. c) recompensavit mariti. d) wlt. e) consumavit. f) Folgt noch: est.

1) Nämlich seit der Heimkehr von Rom. Vgl. S. 40 den Anfang von Kapitel 10.
2) I Kor. 7, 39—40. Vgl. Röm. 7, 2—3.

Digitized by Google

## Capitulum XIV. [a]

### Quod post mariti obitum secundo Romam adierit.

Omni igitur substancia sua sive in usus pauperum sive in ornamenta ecclesiarum seu in structuram hospitalium edificiorum expensa [1]) rursus orandi gracia apostolice sedis kathedram supplex adiit, ab apostolico pastore [b 2]) de statu vite sue preterite, presentis et future consilium cepit, indulgenciam peciit et meruit, memorias martyrum solito more circueundo oblacionibus vota sua munivit et omnibus modis legem vidualis propositi ardentissimis obsecracionibus dedicavit. Dum hec sollicita ageret et de reditu suo suorumque minime cura moveretur, conviatores ejus ab urbe discedunt ipsamque in comitatu esse suspicantes post se relinquunt. Singulariter enim mire devocionis affectu dicata Christo fe-
97b mina huc illucque vagabatur | et quasi in conventu sanctorum posita spiritualibus vescebatur deliciis. Denique comitum suorum delusa festinancia, quippe quos magis retraxit decrementum viatici et marsupii quam retineret mora et causa in sanctis locis augendi meriti pii, e vestigio subsequi precedentes existimans urbe egressa deviavit et ignara recti itineris, quorsum tendere posset, in ambiguum duxit. Quem enim locus vie incognitus in invia transponit, eo tardius redit, ut vulgo [c] dicitur, quo magis procedit, sicque mensura longi itineris fructum tollit gradienti tocius laboris.

a) XIIII$^{m}$. b) Fehlt, ergänzt nach der gleichen Wendung in Kapitel 8, S. 39. c) wlgo.

1) Vgl. S. 44, Kapitel 12.
2) Paschalis II, 1099—1118.

Digitized by Google

## Capitulum XV. [a]

### Qualiter aquila prevolante in via errans rectum iter recognovit.

Cum ergo mente fluctuaret nescia prorsus, quid ageret, ecce volatu celerrimo advolans aquila in vie medium, qua transitura dei ancilla fuerat, quasi transituram impeditura se projecit mirantemque matronam non levi stupore concussit. Rursum alis se erigit et quasi errantem ad socios dirigens volatum eo tendit, quo conviatores ejus processisse cognovit. Cum igitur dei famula aquile quasi auguriatrici minus intenderet et ceptum iter velociter ageret, rursus avis affuit, itineranti se objecit et eodem motu, quo prius, devianti matrone vestigia comitum precedencium augurizavit. Animadvertens igitur sapienti conjectura Christi ancilla presago aquile motu providenciam divinam vie [b] sue comitatricem aquilam prevolantem per avia subsequitur campestria et dicto cicius conviatoribus suis hac ductrice conjungitur. Quia enim Christi famula licet maritata pudicicie tamen semper emula Johannem admiranti reverencia pre ceteris diligebat apostolis, aquilam eciam, que in ejus laude propter altitudinem spiritualis intelligencie volatus [c] depingitur, prel 98a
ceteris avibus amabat et [d] gressus sui ductorem habere meruit, cujus verbis et meritis peccati errorem digna fidei cultura declinavit. Venit autem in eodem itinere cum apostolicis litteris ad Cellam sancti Blasii in Nigra Silva, que est in Suevia, sed abbatem quidem mortuum [1]) reperit et voto suo, quod

a) XV[m]. b) Im Text „fidei", am Rande „vel vie". c) volatum. d) Fehlt.

1) Am 10. Oktober 1086 starb Giselbert, der dritte Abt von St. Blasien auf dem Schwarzwald, sein Nachfolger Udo, unter dem das Kloster sich eines hohen Ansehens und Ruhmes erfreute, am 24. September 1108 Als Nachfolger des letzteren ward noch am nämlichen Tage Rustein (Hruodstein) gewählt, der am 20. September 1125 starb. Wie im Anhang 3 dargelegt ist, kann hier nur Udos Tod gemeint sein. Vgl. für vorstehende Angaben Baumann, Annales necrolog.

Digitized by Google

gerebat mente, satisfieri non posse deo aliud disponente admodum indoluit et, accepta pro caritate a fratribus mula, sua in pace revisit.

## Capitulum XVI. [a]

### Quod matre defuncta pater Hirsaugie monachus factus quievit in pace.

Postquam igitur emenso cum magno labore longi itineris spacio ad propria reversa est, matrem quidem suam defunctam et a marito suo in ecclesiola Dubertsan [b] [1]) tumulatam reperit, mentem vero patris in eo esse, ubi vel quomodo reliquum vite spacium, quod etati grandeve supererat, divino servicio manciparet et excessum mundane levitatis obtegeret. Deinde pater ejus Moricho [c] facto inter filios et filias suas de rebus suis testamento in cenobio Hirsaugiensi jugum domini gratanter suscepit et consummato [d] sub regulari disciplina felici cursu patribus suis additus in pace quievit.

a) XVI[m]. b) dcā (dicta) Bercsan; Deutsche Lebensbeschreibung: Duprethan; P. Jovius: Dub(e)retsan. Vgl. Anhang 3. c) Morcho. d) consumato.

St. Blas. in den Monum. Germ. Hist., Necrologia Germaniae 1, S. 329. Es muß daselbst nach dem ganzen Zusammenhange heißen: 1108, und nicht 1100; Bestätigung hierfür ist mir aus dem General-Landesarchive zu Karlsruhe geworden.

1) Wahrscheinlich Döbritschen zwischen Weimar und Jena. Vgl. Anhang 3 und 4.

Digitized by Google

## Capitulum XVII. [a]

### Qualiter matris sepulcrum visitat et facto divinitus miraculo discedit.

Beata itaque femina patre et matre maritoque jam orbata ad patrem orphanorum et ducem viduarum integra mente convertitur et immortalis sponsi solacium que justa sunt exequendo prestolatur. Deniqùe materni amoris pietate confecta cineris ejus visitandi gracia die quadam ad locum, ubi sepulta fuerat, devenit, precum hostias pro matris redempcione tota lacrimis perfusa obtulit et, quod mater ejus eternitatis obtinuerit lumen, facto divinitus miraculo 98 b recognovit. Nam postquam ab oracione cessavit, surgens candelam ad caput matris positam celitus accensam reperit. Quo viso miraculo divine clemencie persensit evidenciam et ex hoc beate matris requiem notavit permansuram. Liquet profecto, quod lux utriusque meriti, matris videlicet et vidue filie, concordabat et, quod invisibiliter gerebatur, oculis intuencium visibiliter ostendebatur.

## Capitulum XVIII. [b]

### Quomodo vel quando in locum, ubi nunc pausat in domino, venerit.

Sed quia penitus exhausta suppellectili rei familiaris copia defecerat, quippe que omnia vere, que habebat, in necessitates indigencium, ut predictum est [1]), expenderat, et quia prediorum suorum liberos suos materna pietate heredes effecerat, nec de redditibus vel nulla vel modica remanserant, quia [c] eciam causa supplende necessitatis sue quedam invadiaverat, tandem soli deo perfeccius placere desiderans solitudinis secreta peciit, remocioris vite studiis tota

a) XVII$^{m}$. b) XVIII$^{m}$. c) que.

1) S. 44 und 46, Kapitel 12 und 14.



Digitized by Google

intendit et in Thuringie pago, qui Lengvicz [1]) dicitur, mansiunculam optate paupertati competentem sibi construi fecit seque totam divine servituti amodo deo militaturam commisit dicens [a]: „Hic requies mea in sancto spiritu, hic habitabo et diem judicii expectabo.“ Capellam eciam in eodem loco sancte Marie Magdalene memoriam pretendentem primo vilibus lignis, deinde lapidibus fabricari fecit eamque a venerabili Hezelone [b] episcopo Havelbergensi [c 2]) consecratam in honore sancte Marie Magdalene dedicavit.

## Capitulum XIX. [d]

### Qualiter dyabolus bis evertit capellam etc.

Verum dignum memoria videtur inserere, quantis viribus veteranus hostis virus nequicie sue quasi in prima fronte versus ancillam dei vel locum fuderit et ad impediendum, quod intenderat [e] jam ex parte, conatum suum monstruosum ostenderit. Eandem capellam, de qua nobis sermo est, vix
99a ancilla Christi perfecerat | et dedicacioni preparaverat, cum repente quasi turbo furens noctis medio totum edificium tectis et tabulatis compactum dissolvit, dejecit, dissipavit

a) Die Worte von hier an bis expectabo stehen nur bei Nikolaus von Siegen. Im Kapitel 52 wird offenbar Bezug darauf genommen. Vgl. auch die parallelen Ausdrücke „requies quam elegeram in seculum seculi“ und „illic novissimam tubam exspectare elegeram“ im Beginn von Kapitel 42. b) Ehelone; deutscheLebensbeschreibung: Hezelon. c) Partinopoli; deutsche Lebensbeschreibung: zu Magdeburg. Wegen der Veränderung vgl. Anhang 3. d) XIX$^{m}$. e) intenderet.

1) Der Längwitzgau war auf der einen Seite durch die Zentralkette des Thüringerwaldes, auf der anderen etwa durch eine von Arnstadt bis Rudolstadt gezogene Linie begrenzt. Vgl. U. Stechele, Zur Geographie Thüringens. In der „Zeitschrift des Vereins für Thüring. Geschichte“ IX = N F. I, S. 316–318.

2) Hezelo, Bischof von Havelberg 1096—1110.

Digitized by Google

longiusque projecit. Rursusque fragmina recollecta et fixiori compaccione sibi constabilita eadem nocte, que diem dedicacionis precesserat, vehemencior turbo confregit et cuncta muro coherencia et parietem ipsum dispersit. Paulina vero adversus hostem armata fide et constancia et in deum animata devocione et fiducia quasi casses aranee hostilem despexit incursum nec tardavit ceptum non impari, quo prius, studio exequi propositum. Versipellis enim artifex, quod spiritali quadam subtilitate latibulum suum divina cultura mutandum previderat, venabula sue malicie exacuens totis viribus et dolis sequentis gracie principium infestare curabat. Dedicata vero ecclesia Christi ancilla in eodem loco mansit immobilis et pro mundi deliciis septa silvarum domum effecit oracionis.

## Capitulum XX. [a]

### Quanta in eodem loco districcione vixerit.

In quo loco quanta districcione corpus mactaverit [b], quanta cilicii asperitate membra jejuniis, vigiliis, obsecracionibus attenuata attriverit et domuerit, quomodo ferreis cathenis artus vix ossibus coherentes dampnaverit, quis stilus exponat, cum toto mentis annisu proventibus exterioris hominis bellum indixerit et rebelles corporis motus residuos plus suspectos ferro ferventis discipline trucidaverit? Vivens ergo pro Christo mortem carnis elegit, ne mors vite succederet, cum vita morte impellente recederet. „Quid", inquit, „corporalium deliciarum fomenta contulerunt michi, quarum exitus vermis et cinis casibus obnoxia infi|nitis et sancte, 99b
qua deus queritur, semper religioni contraria? Saluti interne subtractum est, quod carni laucius adjectum, et non magis obfuerunt corpori queque rerum superflua quam anime subtracta solius necessitatis debita. Amarescant animo dulcia, dulcescant amara; profectum spiritus carnis ostendat

a) XX^m. b) mactaverat.



Digitized by Google

defectus, et totum creatori serviat quicquid in creatorum ambicione creatorem offenderat. Uno fine cuncta clauduntur, que diversis emergunt principiis, et quod versibilis rerum rota volvit et revolvit, debitus occidui cursus terminus omne resolvit." Moritur igitur Christi ancilla mundo, ut viveret Christo, dicens cum apostolo [1]): „Vivo autem; jam non ego, vivit vero in me Christus", et toto anime sue desiderio dilectum suum quesivit in lectulo suo, quo nunc gaudet eternaliter invento.

## Capitulum XXI. [a]

### Qualiter opere manuum proprie necessitati satisfecerit et predium comparaverit.

Igitur perfecto animo pompis renuncians secularibus habitaculum suum inter bestias silve intime quietis gracia statuit et perfidi mundi recia virtutum pede transsiliit. Proinde memor illius apostolici precepti [2]): „Qui non laborat nec manducet" et quod Salomon [3]) „Vade", inquit, „o piger, ad formicam et disce sapienciam, que congregat in estate, quibus fruatur hyberno tempore" et quod in vita patrum legitur [4]), „Quod laborantem monachum demon unus, vacantem vero ocio hostis in milibus inpugnat" in labore manuum noctem diei conjunxit, sine intermissione oravit et orando

a) XXI[m].

1) Gal. 2, 20.
2) II Thess. 3, 10
3) Spr. Sal. 6, 6. 8.
4) Vitae patrum IV, 39 Ausgabe von J. P. Migne I = Patres latini LXXIII (Paris 1879) S. 839 Sp. 1: operantem monachum daemone uno pulsari semper, otiosum vero innumerabilibus spiritibus devastari. Der Ausspruch stammt aus Johannes Cassianus, De institutis coenobiorum X, 23, wo nur das Wörtchen „semper" fehlt und statt „innumerabilibus" sich „innumeris" findet.

Digitized by Google

laboravit [1]). Et quia artificiosissime pericie in aurifrigiis vel stolis texendis seu in qualibet auri et argenti vel serici textura nullam superiorem, vix aliquam [a] equalem in provincia, qua degebat, habere potuit, opere manuum eo processit, ut in estimacione vel precio ipsius operis sue sibique commanencium [2]) necessitati satisfaceret et predia quedam ipsi loco, quo tunc temporis degebat, adjacencia id est Nuisaza [3]), Henlgilbach [4]) et quedam in Lyeberga [5]) et Nabewinden [6]) 100a
compararet. Verum cum in hunc modum multa acquireret, multa vel plurima eciam amisit [b], utpote XXX [c] marcarum

a) aliquem. b) amitteret. c) XXX$^{a}$.

1) Offenbar Anspielung auf den Reimspruch „Ora et labora", dessen Ursprung sich nicht nachweisen läßt, der aber im Benediktinerorden seit uralten Zeiten bis jetzt gilt.

2) Zu den ersten Genossinnen Paulinas in der Einsamkeit wird wohl auch jene Klausnerin Christine gehört haben, die unterm 15. September im Nekrologium des Klosters Michelsberg bei Bamberg verzeichnet steht: „XVII. Kalendas Octobris. Christina de cella Pauline, inclusa; hec dedit nobis pallium, cortinam laneam et capam". Schannat, Vindemiae literariae II, S. 55. K. A. Schweitzer im Siebenten Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1844), S. 253. Vielleicht ist diese Christine identisch mit der „Cristina conversa", welche im Nekrologium des Chemnitzer Marienklosters schon unterm 8. September (VI. Idus Septembris) eingetragen ist. Mencke, Scriptores II, Sp. 161 und Cod. dipl. Saxon. regiae II, 6, S. 471. Von weiteren Mitgliedern des kleinen weiblichen Anhängsels beim Kloster Paulinzelle aus frühster Zeit führt das genannte Michelsberger Nekrologium nur noch folgende an: 16 März: Hedewic monacha Pauline (Schweitzer a. a. O. S. 135); 20. November: Berthrat monacha de cella Pauline (Schweitzer S. 295); 28. November: Berhtrat monacha Pauline (Schweitzer S. 300). In der einen von beiden letzterwähnten Personen ist wohl Paulinas gleichnamige Tochter zu erkennen, die nach dem Tode ihres verlassenen Gemahls wirklich Profeß abgelegt haben wird; in der anderen vielleicht Paulinas Schwester Bertrad, welche nach Kapitel 27 leichtlich auch Nonne zu Paulinzelle kann geworden sein. Vgl. S. 61, Anm. 4.

3) Neusitz bei Gösselborn, nördlich von Paulinzelle, jetzt nur eine Schäferei.

4) Hengelbach, nördlich von Paulinzelle.

5) Groß- oder Klein-Liebringen, nördlich von Hengelbach.

6) Nahewinden, östlich von Groß-Liebringen.

Digitized by Google

sive in auro seu in argento vel aliis rebus precium, quod de ecclesia noctu furtim sublatum vix unius hore spacio Christi ancillam aliquantisper sauciavit, quia hostilem manum subtraxisse cognovit, quod ad opus divini ministerii multo sudore preparavit. A dextris et a sinistris Christum semper intuens sicut ex his, que acceperat, non poterat erigi, sic nec de illis, que amiserat, deici. Verum nichil fit in terra sine causa et nulla ex parte compendet injusticie, quod justus judex permittit justa, licet occulta, racione. Credimus ergo hoc divino factum judicio, ut postea meritum fidei ejus in opere, quod intenderat, recompensaret, quod metallo vano sui juris perficiendum estimaret. Nulla ergo beata Paulina diffidencia a domino declinans, sed presage mentis presciencia dignum [a] monastice religionis in eodem oco famulatum futurum conjectans, ore manuque, quod intenderat, vigilanter omnium dispensatori deo consummandum [b] commendavit.

## Capitulum XXII. [c]

### De profunda ejus humilitate.

Ipsa enim jam alcior in Christi amore retro majorum titulis et honore ad institucionem monastice vite inchoandam illi soli innitebatur, cujus possibilitati nulla rerum mutacio refragatur. Studebat autem omnibus modis ejus placere oculis, cujus donum erat, quod gerebat ipsa intencione, maxime tamen testimonium spiritus sancti pretendens humilitatem in cultu vel habitu despicabili nec inter cognatos vel amicos mediocritatem abjecte paupertatis erubuit, cujus animum spes eternitatis Christi vestigiis fortiter affixit. Nam cum eam interdum Saxoniam intrare vel aliorsum ire causa cujuspiam gravis negocii coëgisset, licet omni festi-
100 b nancia reditum acceleraret, jumento, quod | vilius inveniri poterat, vehebatur, quod eciam sella asinaria rusticanis in-

a) dignam. b) consumandum. c) XXII[m].

Digitized by Google

texta funiculis sternebatur, mundo immundo obtrita reluctans fronte et in Christi cruce cum Paulo [1]) glorians et de linea nobilis prosapie ad se deducta in habitu culciori sub sacro velamine nichil usurpans. Sacculos eciam vel sarcinulas selle retro coherentes secum portare solebat, ut congerram manticariam seu tabernariam crederes, non matronam uno tantum comite et eodem pedite non equite contentam.

## Capitulum XXIII. [a]

### De conversione filii ejus.

Contigit autem eam iter istud pro instanti negocio de Thuringia in Saxoniam frequencius iterare et per locum, qui Gatersteden [2]) dicitur, ubi tunc temporis filius ejus Werinherus [b] nomine [b] morabatur, transitum habere, nec tamen ad eum divertere, quia procaci animo maternis monitis aliquantulum videbatur obniti, presertim qui tirociniis militaribus et bellicis rebus ultra modum notabatur inniti. Erat enim vir militaris, summe audacie, corporis elegancia decorus, statura procerus, jocundus, alacer, liberalis, nec avarus nec prodigus, fidus amicis, formidolosus hostibus suis, spiritualium amator nec sectator, bellicis rebus strennuus, nulli fere in eodem studio secundus, quippe qui inter alia preclare virtutis quantum ad seculum insignia singulari certamine coram imperatore et optimatibus suis civitate Marsinopoli [3]) stricto ferro objecta pugnabat et in hoste suo, qui sui fratris [4]) interemptor fuerat, victor extitit. Sed cur ista

a) XXIII m. b) Beide Worte fehlen. Der Name muß aber hier genannt sein, da es gegen Mitte des Kapitels heißt „predictus Werinherus".

1) Gal. 6, 14.
2) Gatterstedt, 5 km nordwestlich von Querfurt.
3) Wohl Ende Mai 1108. Vgl. Anhang 3.
4) Das ist jedenfalls Paulinas Sohn Friedrich, welcher nach einem

Digitized by Google

in laude viri prosequimur, nisi ut ex seculari prestancia meciatur ejus humilitas in Christi gracia gloriam mundanam secutura et quomodo postea in moribus ejus claruerit, non quod in mundo fuerit sed evidencia, ad quod natus sit? Spiritus enim ubi vult [a] spirat [1]) et quando vult [a] aspirat, qui sicut ponit tempus miserendi, quibus vult [a], sic eciam,
101a quibus miseretur, tempus disponit et ordinat proficiendi. Cum enim predictus Werinherus temporalibus videretur incumbere et beate matri nulla spes esset de conversione filii, accidit, ut regalis curie conventus Goslarie [2]) fieret et principes de statu regni collaturi convenirent, inter quos et aderat ipse Werinherus curialibus disciplinis et splendida quadam claritudine mentem adeo informans, ut inter aulicos et viros mundana gloria prefulgidos nichil rusticane simplicitatis admitteret omnibusque gloriosus appareret [3]). Nec enim magis [b] visus est ei vivere mundus quam ipse mundo, quod alter flore spopondit, alter pro fructu florentis vite suscepit. Sed res tunc in contrarium versa est. Qui enim Matheo radios splendidi metalli despectu [4]) ebetavit, qui Sauli mentem falso zelo estuantem perdomuit [5]), precurrente materna oracione mentem rinocerotis hujus visitatrice [c] gracia adeo inclinavit, ut immutacione repente mirabili inverso [d] animo amor in odium, odium in amorem verteretur et intelligenti

a) wlt. b) magna. c) visitrice. d) recurso.

Merseburger Kalendarium an einem 15. September umkam: „I. XVII. Kalendas Octobris, Nicomedis martyris, Fridericus filius beate Pauline laicus obiit". Hesse, Ährenlese S. 23. — Auf denselben ermordeten Friedrich beziehe ich auch die Notiz über eine Schenkung im Pegauer Nekrologium unterm 9. September: „V. Idus Septembris. Fridericus laicus occisus, VI marcas". Mencke, Scriptores II, Sp. 143.

1) Vgl. Joh. 3, 8.

2) Im Juli 1109. Vgl. Anhang 3.

3) Jedenfalls war es eine der ersten Gelegenheiten, bei denen Werner am königlichen Hof erschien — zugleich auch die letzte.

4) Matthäus verließ auf Christi Ruf sein Zollhaus und dessen glänzendes Geld. Matth. 9, 9.

5) Apg. 26, 13ff.

Digitized by Google

anime spiritualis gracia infusa totum inundaret [a], quod floribundus honor mundani decoris ejus obtutibus obtulisset. Aulica mundani decoris sabbata piis studiis, publica privatis loca letus [b] postponit et invento divinitus thezauro seram parare versa vice disponit. Mirati omnes, quibus viri noticia probata mutacionem istam in stuporem converterat, et quenam hec repentina mutacio extiterit [c] excelso [d] in aulicis [e] viro, studiosi perquirebant. Ille mente mutata regalis curie fastigia pomposa floccipendit, nulli conceptum mentis aperuit, sed secreto [f] consciencie dissimulato ad propria cum omni festinacione repedavit. Multa in mente volutat, multa deliberacione, quomodo Christum heredem bonorum suorum faciat, recogitat; pensat hinc beati meriti fructum, accenset [g] illinc florentis mundi statum incertum, et solus hic et singularis hujus | negocii in corde ejus cardo versabatur, quo- 101 b
modo fugitivus et profugus [h] domino suo redderetur et in se carnalis adhuc vivens homo spirituali machina mactaretur. Nam [i] fuit contra consilium, structuram fidei jam concepte arenoso fundamini commendare, sed voluit [k] petre immobili quicquid ad vite fabricam collegerat affigere.

## Capitulum XXIV. [l]

### Qualiter matri secretum suum aperuit et eam sequens arma deposuit.

Hujus rei pia mater nescia et quid in filio suo gracia operaretur divina penitus ignara solito more Saxoniam actitandi negocii sui causa peciit et per locum, ubi filius ejus mansicabat [1]), transitum habuit. Vocata ergo per nuncium

a) infunderet. b) sexus. c) dextere. d) excelsi. e) aulico. f) secrete. g) accedit. h) profuga. i) Nec. k) Fehlt. l) XXIIII$^{m}$.

1) Nämlich Gatterstedt. Vgl. S. 55 den Anfang von Kapitel 23.

Digitized by Google

a filio semel et iterum venire dissimulavit. Tercio devota filii supplicacione devicta sequenti die filio ad colloquium occurrit. Consedentibus eis multa de diversis utriusque negociis conferuntur, multa abinvicem disseruntur et mater nichilominus tecto bone consciencie filii archano de ipsius connubio majorum linee competenti et de ejus herede causatur futuro. Quid multa? Servus Christi que animo gerebat matri incunctanter aperuit, quod in [a] re [a] erat diffinivit, animum in Christo confirmavit et acerrimus sue carnalitatis hostis effectus castrum [1]) suum, ne mali cujuspiam recidivi materia fieret, incendio consumpsit. Hinc matrem precedentem alacriter subsequens arma deposuit, testamento spei et fidei sue Christum bonorum suorum coram testibus heredem effecit et voto perfectissime conversionis se suaque omnia patri omnium deo leta mente dicavit. Non tamen adhuc accepta tonsura regule monastice discipline subjugatur, sed gracia rerum suarum liberius ad utilitatem monasterii, ad quod intenderat, disponendarum mutato solum seculari ha-

a) jure.

1) Sigeboto sagt nicht ausdrücklich, wo diese Burg gelegen hat, aber nach dem ganzen Zusammenhange muß man annehmen, daß sie in oder dicht bei Gatterstedt zu suchen ist. An der westlichen Grenze der Gatterstedter Feldmark giebt es zwei Flurstücke des Namens „Schäferburg", nämlich die „neue" und die östlich davon gelegene „alte". Ob Werners Burg vor Zeiten dort gestanden hat? Will man von Gatterstedt selbst absehen, so könnte man vielleicht an die alte „Lüdersburg" oder „Lodersburg" denken, deren Name noch immer für einen Forstbezirk oberhalb Loderslebens 4 km westlich von Querfurt gilt. Eine Stelle in demselben wird noch jetzt als „das alte Schloſs" bezeichnet. Zwischen 1106 und 1123 scheint die Lüdersburg ihre Eigenschaft als Burg verloren zu haben, denn auf Veranlassung des Bischofs Reinhard von Halberstadt (1106—1123) entstand dort ein Kloster, welches später (1146) nach Eilversdorf (jetzt Wüstung bei Lodersleben) verlegt ward und denselben Namen wie anfänglich Paulinzelle trug, nämlich Marienzelle. Nach Lüdersburg nannte sich 1036 Wilhelm, ein Sohn des Grafen Christin von Querfurt-Seeburg. Vgl. H. Größler, Die Wüstungen des Friesenfeldes und Hassegaues. In der Zeitschrift des Harzvereins VIII (1875) S. 375—376 und XI (1878) S. 191.

Digitized by Google

bitu extrinsecus inter fratres barbatos aliquantulum immoratur [1]).

## Capitulum XXV. [a]

**Qui | monachi locum ipsum primitus ceperunt incolari.** 102a

Erant tunc temporis in eodem loco monachi duo de Suevia, Eberno et Sigeboto, Christi ancille devicti precibus, ut apud eam manerent et ceptis animo intenderent, quorum alteri, id est Ebernoni, summa negociorum tunc instancium, alteri vero grave pondus exteriorum curarum caute primum recusanti cura cujuslibet profectus sui et aliorum commissa est. Sed non multum res in manibus ejus processit, quia ipse Eberno in rebus ecclesiasticis disponendis minus erat ydoneus, et onus impositum paribus non equans viribus discessit et administracionem istam alteri reliquit. Sic et alii plures diversi ordinis, cum eundem locum Christi ancilla primum incolari venisset, ad eam venerunt et sive horrore solitudinis offensi seu, quod credibilius est, instabilitate sua seducti ea levitate, qua venere, discesserunt. Sed quando venerunt quasi cum ipsa permansuri, Christi ancilla semper eis locum in suis dedit mansiunculis, carisque cedens fratribus sibi [b] non domunculas sed quasi pastorum casas in loco aliquantulum remociore fieri jussit nec a valle dilecta recessit. Sed hys peregrinis personis tam instabili rotatu

a) XXV m. b) sibique

1) In dieser Angabe liegt entgegen dem, was die Vita Wilhelmi (MGH. Scriptores XII, S. 220, Z. 4—5) behauptet, ein Beweis dafür, daß die Laienbrüder noch eigene Habe besitzen durften, und aus dem Wörtchen „extrinsecus" ergiebt sich, daß in Paulinzelle wie in einigen anderen Klöstern der Hirschauer Reform die fratres barbati wenigstens anfänglich getrennt von den wirklichen Mönchen wohnten. Vorliegende Nachricht gehört hinsichtlich der deutschen Klöster mit zu den frühesten Zeugnissen über das Vorhandensein von Laienbrüdern, die vor 1076 in Deutschland nicht nachweisbar sind.

Digitized by Google

alternantibus, communicato cum filio suo et predicto monacho Sigebotone [a] viro ad omnem claustri disposicionem admodum industrio, qui et in eodem loco diem clausit extremum, salubri [b] contra virus gencium consilio loci sui provisorem semite majorum non ignarum et lucrandis animabus ydoneum de probato antiqua majorum institucione monasterio decernit requirendum. Sed interim, dum res in manu [c] filii sui aliorumque, qui tunc aderant, aliquantulum procedere videretur, ipse tamen status loci magis esset in spe quam in re, beata femina sexus sui aliarumque sibi commanencium non ignara loco cessit, remociorem angulum
102 b mansionemque elegit [1]) ingens exemplum posteritati relinquens, ut timor majorum cautela sit minorum, quia rite deum querentibus non multum prodest, ymmo plurimum obest cohabitacio feminarum.

## Capitulum XXVI. [d]

### De discessu ejus a monachis.

Cum ergo multi causarentur de discessu ejus a filio — nam, ut dictum est, jam conversus erat — et ab aliis, quos par professio conjunxerat, ipsa respondit: „Si filius meus me solam matrem habet, omnes commanentes michi feminas matres non habet. Si matris vocabulum filio tollit suspicionem, eis, qui matres mecum non habet [e], conjunctus sexus etsi non jure etiam falsa nocebit suspicione". Rectis-

a) Sigeboto. b) Von hier bis zum Satzschlusse bietet die Handschrift einen verderbten Text: salubri consilio loci sui per visorem lucrandis animabus ydoneum virus gencium semite majorum non ignarum de probato antiqua majorum institucione monasterio decernit requirendum c) manum. d) XXVI^m. e) habent.

1) Wahrscheinlich lagen die neuen Frauenzellen in östlicher Richtung von der Kirche entfernt. Bei Nachgrabungen ist man dort auf mancherlei Mauerwerk gestoßen.

Digitized by Google

sime omnino. Nam ubi promiscuum sexum, virorum scilicet et mulierum, sanctitati licet assignatum diversus ordo districte [a] concludit, quamvis sanctitas utriusque miraculorum fulmine montes feriat, fide et precum majestate montes moveat [1]), tamen nisi timor et amor dei intercesserint et pastorum diligencia divini verbi pariete sexum utrumque distinxerit [b], adversariorum calumpnie commanencia patebit. Recessit igitur, ut dictum est [2]), ab eis corpore, non corde, hoc corde revolvens, hoc lingua proponens, in hoc studia et consilia diutina terens, qualiter locus digno pastore erigeretur, inceptum perficeretur, ipse locus apostolice kathedre privilegii sanccioni [c] subderetur ac per hoc libertate [d] donaretur.

## Capitulum XXVII. [e]

### Quod Romam tercio adiit et locum sancto Petro consignavit.

Invocato igitur altissimo, qui voluntatem timencium se facit et deprecacionem eorum exaudit, pro causis monasterii construendi jam tercio [f] Romam peciit, stolam apostolice parature competentem ad altare sancti Petri apostoli obtulit, Pascali [3]) summo pontificum, quid de monasterio sumptibus suis edificando disposuerit [g], aperuit et accepto apostolice auctoritatis in munimentum rerum suarum et legittime tradicionis privilegio possessiones suas et quicquid fratres [h] sui Uodalricus [i] et Poppo sororque ejus Bertrad [4]) et filius ejus

a) distincte. b) distinxerint. c) sanccione. d) libertati. e) XXVII^a. f) 3^o. g) disponeret. h) fratris. i) Dedalricus. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3.

1) I Kor. 13, 2.
2) S. 59 u. 60, Kapitel 25.
3) Paschalis II, 1099—1118.
4) Diese Schwester Paulinas scheint nachmals auch Nonne zu

Digitized by Google

103 a Werinherus de suis rebus, quas | hereditario jure possederant, contulerunt, deo [1]) et sancte Marie in usus deo in prefato loco serviencium profuturos obtulit, ad munimentum vero loci ipsius cenobium [a] statu publice libertatis beato Petro et sancte Romane ecclesie commendavit et obtulit. Constituit [2]) autem ipse papa Pascalis, ut singulis annis aureus nummus ad altare sancti Petri ab abbate predicte celle persolveretur, eo videlicet pacto, ut libertatis et tradicionis istius statuta inconvulsa et ab omni dominacione terrene potestatis libera amodo munirentur et cenobium sub Romane ecclesie defensione securum semper stabiliretur. De his igitur, que cum magna devocione Christi ancilla obtulerat, accepta testamentoria conscripcione a domino apostolico benediccionem peciit, rediit et, ne merito ipsius ampliando locus ullus vacaret, cum tanto thesauro, quem de Romana kathedra acceperat, divinitus meruit flagellari.

## Capitulum XXVIII.

### De flagello divinitus accepto.

Nam dum iter istud ageret, contigit eam ruinam gravissimam de caballo, in [b] quo [b] sederat, incurrere ita, ut os

a) cenobii quod. b) quam.

Paulinzelle geworden zu sein. Vgl. S. 53, Anmerkung 2 zu Kapitel 21.

1) Die formelhaften Worte von hier bis „profuturos“ sind jedenfalls einer Urkunde entlehnt, die Sigeboto vor sich hatte. Die Wendung in „prefato loco“ deutet auf vorangegangene Namensnennung in der Urkunde.

2) Der ganze Satz bis zum Schlußworte „stabiliretur“ ist offenbar ziemlich wörtlich aus der päpstlichen Bulle herübergenommen. Auch in Heinrichs V. Bestätigungsurkunde für Paulinzelle vom Jahre 1114 ist er fast unverändert enthalten. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden S. 4.

Digitized by Google

brachii unius in duas dissiliret partes adeo, ut divaricatum tam gravi lapsu nulla medicine valencia amodo coalescere posset. Nullus tamen [a] in sancta femina dolori dolor accessit, que virtutis perfeccionem in infirmitate constare rebus et verbis a Paulo [1]) didicit et a Johanne [2]): „Quem deus diligit, castigat et arguit“ et quod Jacob accepta ab angelo benediccione claudicando sua revisit [3]). Porro tradicio ista vel de loco libertatis confirmacio Rome facta est anno dominice incarnacionis M. C. XI. [b] [regnante [4]) Heinrico [c] quinto imperatore augusto, de cella fidelis domne Pauline in Thuringia, in episcopatu Maguntinensi, presidente eidem kathedre Adelberto [d] [5]), in pago Lancwiczi [6]), in [e] silva [e] que [e] dicitur [e] Louba [e] [7]), in comitatu tunc temporis Siczonis [f] [8]),

a) tm̄; sonst für „tantum“ stehend. b) M°. C°. VI°. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. c) H. d) In der Handschrift des Nikolaus von Siegen ist dies Wort von einer Hand des beginnenden 17. Jahrhunderts ausgestrichen und durch „Ruthardo“ (1089—1109) ersetzt. Vgl. Anhang 3. e) Diese Worte fehlen, scheinen aber nach Ausweis der deutschen Lebensbeschreibung hier gestanden zu haben. f) Ziczonis.

1) II Kor. 12, 7—10.

2) Offb. Joh. 3, 19.

3) I Mos. 32, 31.

4) Die Angaben von hier bis zum Schlusse des Kapitels verraten sich als ein späteres Anhängsel von ungeschickter Hand und sind vielmehr aus dem kaiserlichen als aus dem päpstlichen Privilegium entnommen. Wegen der Worte „tunc temporis Siczonis“ kann der Zusatz erst nach des Grafen Sizzos Tod (1160 oder 1161) gemacht worden sein. Obgleich das Kapitel schon mit „revisit“ recht gut abschließen würde, rührt doch der folgende Satz bis zur Jahreszahl unzweifelhaft von Sigeboto her. Man vergleiche den ganz übereinstimmend gebildeten Satz in Kapitel 42: Porro legacio ista ejus monachi rogatu et hortatu facta et dictata est etc.

5) Albert (Adelbert) I., Graf von Saarbrücken, Erzbischof von Mainz 1110—1137.

6) Vgl. S. 50, Anmerkung 1 zu Kapitel 18.

7) Louba oder Loiba ist der alte Name des Thüringerwaldes. Vgl. A. Kirchhoff, Der Name des Thüringerwaldes in den „Beiträgen zur Landes- und Volkskunde des Thüringerwaldes“, I (Jena 1884), S. 6 ff.

8) Sizzo, Graf von Schwarzburg-Käfernburg gestorben 1160 oder 1161.

Digitized by Google

ubi duo confluunt rivuli Berbach [1]) et Rotenbech [a 1]), in li-
103 b beram omnibus, qui loco eidem presunt | vita et moribus, disposicionem, remota omnium sive advocati seu subadvocati proterva dominacione vel aliqua usurpativa potestate.]

## Capitulum XXIX. [b]

### Ubi pro pastore novo beata sollicitat Paulina.

Jam vero beata Paulina in magna spe rei consummande [c], quam inceperat, erecta, ubinam vel quem pastorem loco dignum eligat, multa deliberacione recogitat et retractat. Et multorum quidem cenobiorum vel ordinum noticiam habuerat et fama et experiencia, maxime tamen in Suevia; sed de quo primum cenobio ardentissime intencionis voto satisfaceret, incerta herebat. Non erat tunc temporis in toto Romano orbe fundus tam vasta solitudine horribilis, ubi tantus virorum et mulierum deo serviencium proventus surgeret spiritualis [d] sicut in Suevia, ubi in silvarum nigredine [2]) et locorum horrore tot horti [e] florerent deliciarum, tot in monastica institucione provenirent roseta virtutum. Videres in hac solitudine terribili similitudinem quandam tabernaculorum antiqui dei populi [3]), ubi per turmas suas duces monachorum et principes distinctis ordinibus procedebant et quiescebant, ubi latibulum bestiarum mutatum [f] est in frequenciam populorum et in choros sanctorum, ubi valles nemorose, prata virencia, fontes aque vive exuberantissima scaturigine profluentes, ubi prerupta moncium, profunda silvarum, con-

a) Botenwech. b) XXIX[m]. c) consumande. d) spāl'; sonst = specialis. e) orti. f) mutata.

1) Von den beiden Bächen, welche sich bei Paulinzelle zum „Rottenbach" vereinigen, heißt einer noch jetzt der „Bärenbach".

2) Offenbar Anspielung auf den Schwarzwald.

3) Auszug der Israeliten aus Ägypten. Vgl. II Mos. 13, 20; 14, 9.

Digitized by Google

cava vallium tumultus arcent et avertunt secularium negociorum, ubi verus Israël submerso Pharaone et curribus suis de sua gloriatur liberacione et terram hereditatis promisse [1]) inflexibili tramite monasticis institutis quasi legalibus aggreditur disciplinis. Sicut enim in nigro vel deformi capite et obscuro corpore oculi grandes et splendidi native feditatis tocius corporis nubila tollunt et prima membra in capite corporis extrema defendunt, sic in umbrosa sede silvarum radians ubique | cenobialis disciplina luminaribus sue insti- 104a
tucionis totam Sueviam, ymmo Suevia totum mundum irradiavit novas semper precedencium patrum [a] adiciens [b] disciplinis disciplinas et antiquas inolitasque Suevorum lucis gracia removens umbras. Inter que luminaria Hirsaugiense [2]) cenobium quasi lucifer et stella matutina venture diei prenuncia temporibus illis claruit et cunctis veritatem querentibus future vite et glorie vestigia quedam in se et ymaginem expressit. Fundata [c] enim supra petram mundi fluctibus, portis inferi [3]), regis tyrannidi suisque complicibus eo usque sancte virtutis constancia prevaluit, ut eo tempore, quo eum apostolica sentencia ab ecclesie corpore prescidit et rebellem apostolice kathedre cum suis fautoribus ferro ecclesiastice censure predampnavit [4]), cujuscunque ordinis personis sive episcopis sive abbatibus, doctis et indoctis venenum regalis [d] erroris [d] respuentibus asylum quoddam inexpugnabile pateret et mundane potestati vel dignitati multe malicie sagittas intentanti nulla cederet racione. Quod ergo communis omnium hostis contra eam dolo et arte non poterat, donis et pugna temptabat et prius inpugnantis [e] defecerunt vires quam confidencia rebellantis. Fremebat [f] igitur diversis machinacionibus

a) prm. b) addiciens. c) ffundata. d) regis erroribus. e) inpungnantis. f) ffremebat.

1) Vgl. II Mos. 14, 28; 15, 1. 4. 17.

2) Hirschau, nördlich von Calw in Württemberg.

3) Matth. 16, 18.

4) Heinrichs IV. erste Bannung 1076. Vgl. auch S. 72 Kapitel 33 zu Anfang.



Digitized by Google

rex in eam, quam suo proposito ecclesiastica communione vidit contrariam, nunc se locum cunctis incendio consumptis desolaturum minitans, nunc missis directisque adversus locum aulicis canibus minas rebus probans; sed ipsa quasi petra inter furentes immobilis procellas fluctus illisos respuit et in communione sancte ecclesie inconcussa permansit. Quid dicam, quod adversus eam armatam direxit multitudinem, in qua quasi signifer et dux aliorum Argentinensis ecclesie presul Werinherus ceteros Hirsaugienses debellaturos antecedebat, qui ad oppidum [a], quod Porzheim [b] [1]) dicitur, veniens pro infulis pontificalibus loricam primus induit et
104b mutato prepostero ordine mente et habitu, id est ex | clerico factus tyrannus in ipsa lorica dicto cicius exspiravit [2]); sicque tocius impietatis conatus confusus conquievit et recessit. Erat enim ipsa Hirsaugia tocius cenobialis discipline speculum quoddam et magistra [c] et rubiginis peccatorum fornax, examinatrix ignita, tocius Germanie cenobiis non inferior rigore, multis monastice vite alcior disciplina [d], fama celebrior et quasi fons quidam probate institucionis spiritualis vite, unde rivi quidam celestium disciplinarum profluerent et mentes Christi gloriam sicientes irrigarent.

a) opidum. b) Porhemi; Nikolaus von Siegen: Prohem. Vgl. Anhang 3. c) mā; sonst für materia gebraucht. d) Fehlt.

1) Jedenfalls die badische Stadt Pforzheim, welche 20 km nördlich von Hirschau liegt.

2) Über den Tod Werners vgl. Berthold, Annalen MGH. Script. V, S. 301, Z. 47 ff. und die Vita Wilhelmi Script. XII, S. 222, Z. 16 ff. Er erfolgte nicht 1077, sondern am 14. November 1079. Vgl. Necrologium Spirense recentius in Böhmers Fontes rer. Germ. IV, S. 325. Man sehe auch P. F. Stälin, Geschichte Württembergs (1882) I, S. 221—222, Anm. 2.

Digitized by Google

## Capitulum XXX. [a]

### Quomodo pro abbate beata Paulina cum filio Hirsaugiam tendens in via defecit.

Igitur ancilla domini communicato, ut jam dictum est [1]), una cum filio et maturioris intelligencie viris consilio unanimi deliberacione pastorem Hirsaugie querendum consuluerunt [2]) et ipsa maxime profeccionem istam urgente [2]) cum ceteris iter versus Hirsaugiam arripuit [2]), votis omnibus domino negocium committit et peragrato [b] aliquanto itineris spacio infirmitatis incurrit molestiam, qua et mortua est. Comites vero ejus ex difficultate itineris, quod jam mensi fuerant, ad reditum tardiores et impediti, sed mente et corpore ad cepta perficienda magis expediti, ad cellam Swarcza [3]), per quam transitum cum ipsa Christi ancilla habituri erant, divertunt et pie comitis necessitates pastori [4]) ipsius loci arcius commendantes cepta peregerunt. Suscepte itaque matri Pauline abbas [4]) cum fratribus suis in omnibus obsequens tum pro sanctitate et dignitate famose matrone, tum pro hospitalitatis gracia [c] commendato pignori [d] cubiculum claustro contiguum, prout honori vel [e] ejus infirmitati noverat expedire, providit ejusque necessitatibus officiosissima caritate satisfacere cepit. Rennuit autem plena sancte religionis et devo|cionis frequenciam istorum obsequiorum beata 105a
Paulina et sue mansioni tam dignum habitaculum et vere Christi paupercula in elemosinaria commanencia elegit pau-

a) XXX^m. b) profugato. c) Folgt noch: et. d) pignore. e) Folgt eine kleine Rasur, die mit Mennige überstrichen ist.

1) Kapitel 25, S. 60 und Kapitel 29, S. 64.

2) Der Satz ist logisch und grammatisch misglückt.

3) Münsterschwarzach 20 km östlich von Würzburg, der heiligen Felicitas geweiht.

4) Der damalige Abt, welcher seit 1096 regierte und am 27. September 1113 starb, hieß Altmann. Vgl. Chronicon Schwarzacense in J. P. Ludwig, Scriptores rerum episcopatus Bambergensis. Vol. II, Sp. 26 u. Necrologium Swarzacense bei Wegele, Zur Litterater und Kritik der fränkischen Nekrologien (Nördlingen 1864), S. 31.



Digitized by Google

perum inferiorum. Non enim oblita prorsus sui in sancta professione nec voluntarii contemptus in abjectis diviciis et generis nobilitate humilitatis signa pretendebat ubique mentis et corporis habitudine. Igitur filius ejus Werinherus et alii, qui cum eo venerant, ut dictum est, via votisque expediti ceptum iter perficiunt, Hirsaugiam [1]) venerunt, prece instantissima legacionis causam coram aperiunt effectumque sacri voti licet cum aliqua difficultate potiti cum novo pastore et aliis sex monachis [2]) secum destinatis ad ancillam

1) Der damalige Abt von Hirschau war Bruno aus dem Hause Beutelsbach-Wirtemberg. Er stand dem Kloster vom 20. November 1105 bis zu seinem Tod am 23. März 1120 vor. Vgl. Codex Hirsaugiensis (Stuttgart 1843, Bibliothek des Litterar. Vereins I), S. 8-9, 96 u. 97. Stälin, Geschichte Württembergs (1882) I, S. 371.

2) Das Nekrologium des Klosters Michelsberg bei Bamberg führt in seinem um 1180 geschriebenen Hauptbestandteil außer den an anderen Stellen genannten Paulinzeller Personen folgende männliche Insassen des Klosters Paulinzelle an: 20. Januar: Fridericus monachus de cella Pauline; 5. Februar: Alexander monachus Pauline; 12. Februar: Adelbertus monachus Pauline; 3. Juni: Hermannus diaconus et monachus de cella Pauline; 28. Juli: Anno presbiter Pauline; 29. August: Udalricus presbiter Pauline celle; 24. September: Egilolfus presbiter de cella Pauline; 29. September: Rutlip monachus Pauline; 14. Oktober: Eberhardus monachus de cella Pauline; 30. Oktober: Liutoldus monachus de cella Pauline. Vgl. K. A. Schweitzer im 7. Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1844), S. 101, 110, 115, 188, 223, 243, 258, 262, 270, 280. Das Verbrüderungsverhältnis zwischen Michelsberg und Paulinzelle muß sehr frühzeitig eingegangen worden sein, denn als es unter Abt Dietrich von Paulinzelle am 28. Oktober 1265 erneuert wurde, heißt es, es bestehe schon lange („dudum"). Vgl. K. A. Schweitzer im 16. Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1853), S. 79. — Im Calendarium Pegaviense finden sich außer dem Abt Ulrich folgende Paulinzeller eingetragen: 23. März: Gebhardus abbas in cella domine Pauline; 28. Mai: Siffridus presbiter et monachus in cella sancte Pauline; 11. Juli: Gothefridus presbiter et monachus in cella domine Pauline; 20. Juli: Heinricus presbiter et monachus in cella domine Pauline; 3. August: Johannes presbiter et monachus in cella domine Pauline. Vgl. Mencke, Scriptores II, Sp. 125, 133, 137, 138, 139. — Abt Gebhard ist unter gleichem Datum wie oben auch im Nekrologium des Chemnitzer Marienklosters eingetragen. Vgl. Cod. dipl. Saxon. regiae. II, 6,

Digitized by Google

Christi letabundi venerunt. Illa resumpto spiritu—nam quasi jam migratura defecerat—viribusque, qua poterat, virtute collectis tota divine providencie laudes ymmolatura venientibus assurgit, missum pastorem mira alacritate et graciarum accione suscepit, quod votum[a] et desiderium suum meruerit effectum, ad Christum letabunda suspirans gracias in alta retulit et, ut corpus suum secum deferant, jam obitura precepit.

## Capitulum XXXI.[b]

### De felici obitu beate Pauline vidue.

Ingravescente autem morbo Christi ancilla unccione olei ab abbate suo, qui nuper venerat, Christo consignata, celestibus eciam sacramentis premunita plena fide et spe ad excelsa suspensa domino, cui corde et animo, mente et spiritu magna devocione servivit, erectisque oculis et manibus in celum spiritum reddidit et felicibus floribunda meritis eterni regis ingressura thalamum cunctis, qui aderant, flentibus diem leta clausit extremum. Sed pridie, quam ab hac vita decederet, abbati, apud quem egrotabat, adventum novi pastoris, et aliorum, qui secum venerant, predixerat et cathena, qua cingebatur, bis divino nutu ipsa nesciente resoluta et ab aliis inventa est. Obiit autem beata Paulina anno dominice incarnacionis M. C. XII.[c], II. Idus | Marcii [1]). 105b

a) Folgt ein unverständliches „est“. b) XXXIm. c) Mo. CVIIo Wegen der Änderung vgl. Anhang 3.

S. 474, Spalte 2. — Noch manche andere Personen des Michelsberger sowohl wie des Pegauer Verzeichnisses mögen nach Paulinzelle gehören, das häufige Fehlen jeder Ortsbezeichnung gestattet diese Annahme.

1) Nach Hesse, Ährenlese, S. 25 oben, ward in Münsterschwarzach an diesem Tage Paulinas Gedächtnis gefeiert, aber in dem von Wegele („Zur Litteratur und Kritik der fränkischen Nekrologien“, Nördlingen 1864) herausgegebenen Necrologium Swarzahense, das

Digitized by Google

Celebratis igitur communiter a conventu monachorum, ubi egrotabat, missarum solempniis spiritum ejus, ad quem revertebatur summo judici vivorum et mortuorum commendaverunt et felicem ejus obitum ymnis hinc inde resultantibus dedicaverunt. Porro ipse Gerungus abbas una cum filio ejus Wernhero et ceteris, qui venerant, fratribus sanctum corpus ejus vasculo [1]) inclusum ad cellam ab ipsa prius fundatam reportaverunt et exequiis ordine et honore digno concelebratis ante altare sancte crucis [2]) terre commendaverunt vigilantibusque super eo[a] vitalibus ejus meritis operi, cujus perfeccio magis erat, ut dictum est, in spe quam in re [3]), indefesso labore vel amore certatim institerunt.

a) eos.

---

allerdings erst im 16. Jahrhundert angelegt ward, ist Paulina nicht eingetragen. Dagegen findet man sie in dem Kalendarium des Klosters Michelsberg bei Bamberg, mit welchem Paulinzelle und Münsterschwarzach in Verbrüderung standen. Schannat, Vindemiae literariae II, S. 50. K. A. Schweitzer, Vollständiger Auszug aus den vorzüglichsten Kalendarien des ehem. Fürstent. Bamberg, im 7. Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1844) S. 134: „II. Idus Martii. Paulina conversa". Ebenso steht sie im Nekrologium des Chemnitzer Marienklosters: „II. Idus Marcii obiit Paulina conversa". Cod. dipl. Saxon. regiae II, 6, S. 474 zweite Spalte. Auch das Pegauer Nekrologium scheint eine Schenkung unserer Paulina unterm 4. Juli zu verzeichnen: „IIII Nonas Julii. Paulina conversa, marcam". Mencke, Scriptores II, Sp. 137.

1) Dieser Ausdruck scheint darauf zu deuten, daß Paulina klein von Gestalt war. Vgl. S. 105, Kapitel 52, Anmerkung 1 über die Ausgrabung des Sarges.

2) Schwerlich stand dieser Altar in der Kirche, von der nur erst die Grundmauern vorhanden waren, sondern wohl in der Marien-Magdalenen-Kapelle. Vgl. S. 104, Kapitel 52, Anmerkung 2.

3) Vgl. S. 60 Kapitel 25 gegen Ende.

Digitized by Google

## Capitulum XXXII.[a]

### De patruo ipsius.

Sed omissa [1]) repetamus et de patruo ejus pie memorie Werinhero sancte Merßburgensis ecclesie episcopo [2]) rerum gesta ponamus. Erat enim idem Christi sacerdos vir magne sanctitatis et prudencie, civitas in monte posita, que non potest abscondi, et lucerna in candelabro [3]), unde domum ecclesie oportuit illustrari, vere apostolorum assecla kathedram episcopalem possidens, moribus et vita vere summi sacerdotis vicem gerens in terris, Christum sancte mercedis sue testamentum ratum prefigens in celis, Christo nichil preponens, quia non que sua sed que Christi per omnia querens, quem tantus divini verbi seminandi fervor accenderat, ut studio predicacionis episcopalia plerumque negocia postponeret et lucrandis animabus omni virtute tamquam providus pastor intenderet. Verum quia Sclavonice lingue admodum ignarus erat et eum cura pastoralis Sclavorum genti, quorum multitudinem copiosam error adhuc ydolatrie detinebat, verbum salutis credere [4]) cogebat, libros Sclavonice lingue sibi[b] fieri[b] jussit[b], ut[b] latine[b] lingue[b] caractere, quem[c] intelligebat[c], ydeomata lingue[d] Sclavorum exprimeret et, quod non intelligebat, verbis stridentibus [5]) intelligendum

a) XXXII[m]. b) Diese offenbar durch Haplographie übersehenen Worte sind ergänzt nach der Vita Wernheri in den MGH. Script XII, S. 246, Z. 14. c) Fehlt. Konjektur von Pertz a. a. O. Die Handschrift I der Vita Wernheri hat intelligebat aber erst hinter ydiomata; in Handschrift II fehlen beide Worte. d) lingua.

1) Vgl. S. 32 Kapitel 1 gegen Ende. Der eigentliche Gegenstand wird nach der Wernerepisode S. 78 in Kapitel 36 wieder aufgenommen.

2) Werner Bischof von Merseburg 1063—1093.

3) Matth. 5, 14—15.

4) = anvertrauen, übergeben.

5) Sehr charakteristischer Ausdruck für das Ohrenfällige der Zischlaute im Slavischen.

Digitized by Google

106a aliis infunderet [1]). Erat autem potens in sermone, quia | doctrina ejus concordabat cum [a] opere, id est fecit, quod docuit, et studens omni mundicie aliorum consciencias inmundas exemplo vel dogmate lavit. Ovium sibi commissarum non ut avarus pastor aut mercenarius lac vel lanam [2]) unquam expeciit, sed magis sua tribuendo curam dominico gregi, quam debebat, hilaris impendit.

---

## Capitulum XXXIII. [b]

### De persecucione suis temporibus illata [c] ecclesie.

Eo igitur tempore, quo Heinricum quartum imperatorem, ut predictum est [3]), apostolice sentencie censura ecclesiastico judicio dampnaverat, validissime [d] per totum orbem, maxime tamen in finibus Gallie vel Germanie heresium vel scismatum ecclesie naviculam perturbabant procelle [e], aliis quidem ab unitate divisis et quasi regis injurie condolentibus nec justicie locum fore apud apostolicam kathedram clamantibus et prejudicium cause regis quasi innocenciam ejus defendendo omnibus modis detestantibus, aliis vero alcioris consilii et cautele communionem universe ecclesie fixa non ficta pace retinentibus et ecclesiastica judicia dominum apostolicum equi ponderis statera librare juxta scita canonum approbantibus. Itaque parcium dissidencia Christi scindun-

a) in. b) XXXIIIm. c) Nur in der Vita Wernheri MGH. Script. XII, S. 246, Z. 20. d) validissima. e) Fehlt.

---

1) Der Sinn ist jedenfalls der: Werner ließ seine Worte ins Sorbische übersetzen, aber nicht in kyrillischen, sondern in den ihm verständlichen lateinischen Buchstaben niederschreiben und las sie den Sorben danach vor.

2) Hesekiel 34, 2—3.

3) Siehe Kap. 29, S. 65. Die hier erzählten Begebenheiten fallen sonach in die Jahre 1076 ff. Vgl. auch die Bemerkungen von Wilmans MGH. Script. XII, S. 246, Z. 52 ff.

Digitized by Google

tur vestimenta, pacis rumpitur gracia, membrorum uniformium compago dissolvitur et grata omnibus seculis ecclesiastice unitatis societas perturbatur. Multi igitur pastorum spiritalium sede sua edictis perturbantur imperialibus, oves Christi lupinis dentibus lacerande a palatinis canibus exponuntur, quicquid favet injusticie regali gracia confovetur spiritumque[a] paliurum[1]) in suis municionibus defensorem sentire probatur; quod vero katholice regule privilegio quasi forma et splendore quodam veritatis insignitur, quod tenaci anchora inter procellas diversa senciencium apostolice kathedre nexu indiviso caritatis affigitur, persecucionum[b] vento furente ventilatur et frequens Christi hostia scismaticorum et ecclesiastica communione privatorum calci|bus abicitur. Hac 106b
igitur de causa quadam vice a regis ministerialibus prefatus comprehensus episcopus multis illatis injuriis incarceratur et ut excommunicatis communicare non differat terroribus[c] acriter pulsantibus perurgetur. Verum pontifex, sui non[d] immemor cursus et officii, hostilis malicie minas[e] exsufflavit eligens in unitate katholice regule fortiter mori quam communione precisorum ab ecclesia contaminari. Igitur aulici canes tam constancia antistitis quem terrore summi judicis devicti, quem ceperant, illesum dimittunt. Quos enim furor vel calliditas tyranni gracia vel beneficiis flectere non potuit, potencia vincere contendit; leo factus est contrarie partis[f] tyrannide, quem[g] inficere venenum draconis non poterat in-

a) Die Worte von hier bis probatur sind in der Vita Wernheri ausgelassen. b) persecucionem. c) erroribus. d) Fehlt. e) in manus. Die vita Wernheri bietet minas. f) parti. g) quam.

1) Ein seltsamer Ausdruck. Ist die Lesart richtig, so kann man das Wort paliurus (= Dornstrauch) nur adjektivisch (= anstachelnd) auffassen. Oder sollte vielleicht statt paliurum zu lesen sein: Palinuri? Des Äneas Steuermann Palinurus wird in der Äneide (III, 514 ff. V, 12 ff.) wegen seines Glückes mit dem Winde gerühmt, und Sigeboto war im Vergil nicht unbewandert. Vgl. auch die Deutung des Palinurus bei Preller, Römische Mythologie, 2. Aufl. (Berlin 1865), S. 672.

Digitized by Google

sanabile. Denique [1] copiis undecunque contractis Saxoniam furibundus invasor ingreditur cuncta suis obviancia conatibus cede et incendio vastando, in sacerdotes domini firmissima auctoritate vesano errori obviantes armatur, primum[a] eos rebellionis sue quasi materiam expetit, quos fautores justicie, quos vicarios Romane kathedre intellexit. Porro[b] supra dictus Christi pontifex Werinherus, licet extrema pati pro Christi nomine paratus esset, non immemor tamen evangelice doctrine, ubi dicitur [2]): „Cum persequuntur vos in civitate ista, fugite in aliam", ad tempus sedem mutavit et locum adversarie parti nullo territus incursu dare non distulit, ratus, quod in[c] re[c] erat, nubeculam istam serenitatis radio cicius esse tollendam et pacem ecclesie sublato persecutore quantocius esse reddendam. Profectus igitur cum suis oves sue custodie pastorali jure mancipatas summo omnium pastori commendat et sedem non mentem pro tempore mutat. Jam vix unius diei vel biduani mensus iter loco cesserat, cum Saxones gravi multitudine collecta finibus
107a suis [3]) hostilem | manum disturbant [4]) et pacis condicionem ferro pocius quam dedicione componere curant. Hanc igitur subitam rerum[d] mutacionem divina revelacione edoctus antistes comitatum suum stare coëgit, profeccioni metam ponit et mirantibus cunctis, qui aderant, suscepte longioris vie subito lora reflexit. Nam sero quidem crepusculo ante revelacionem istam suis comitibus summo diluculo profec-

a) Folgt noch: in. b) In der Vita Wernheri geht hier die Überschrift vorher: Ubi ad tempus hostibus cedit, sed divina revelacione edoctus rediit. c) In der Vita Wernheri: jure. d) Nur in der Vita Wernheri.

1) Bezieht sich auf die Kriegsereignisse des Jahres 1080, wie die nachfolgende Erwähnung der Schlacht bei Hohenmölsen beweist.

2) Matth. 10, 23.

3) Auf Werner zu beziehen, in dessen Diözese die Schlacht stattfand.

4) Die Schlacht an der Elster (bei Hohenmölsen) am 15. Oktober 1080, in welcher die für Rudolf von Schwaben kämpfenden Sachsen dem König eine schwere Niederlage bereiteten.

Digitized by Google

cionem indixit[a] et mane cum vellent proficisci sentenciam suam presul mutavit. Sublato igitur, ymmo fuga vix elapso[b] veritatis inpugnatore ad sedem suam redit episcopus, ubique sive cedendo[c] sive manendo divina clemencia comitatus. Verum reliquum tempus vite sue in ecclesiasticis disciplinis providus divinorum talentorum dispensator exegit semper ad alciora[d] virtutum incrementa mentem intentans, officii vocabulum rebus probans, quippe qui adeo sui contemptu et infirme carnis cruciatu ultra se processit et quendam, ut ita dicam, florentibus meritis suis superlativum gradum[e] adjecit, ut de eo humana diceretur estimacione, se magis deum offendisse in virtutum profectibus ultra vires suas procedendo[f] quam placasse, nec ullum ei criminis nevum ante summum judicem meritorum ponderatorem officere, si se constiterit divinum judicium ex nimia corporis afflictione posse evadere. Dignum prorsus sancti viri preconium, cujus sanctitas sanctitatem precedere quodammodo videbatur, quia Christi ductus amore, quia Christi ungentorum currens in odore supra homines affectuosissimo Christi ferebatur cultu. Sicut autem attestantur ei, qui ei in ministerio celestium sacramentorum semper aderant, nunquam misteria sacrosancte oblacionis sine lacrimarum gracia celebravit, ut eo divinis obtutibus ejus sacrificium acceptabile fieret, quo se hostiam vivam in cordis contricione mactasset.

## Capitulum XXXIV.[g]

### De miraculo ex sanguine domini consecrato.[1])

Contigit aliquando regem Marsipolim venire et | festum 107 b
aliquod edicto regalis curie celebrare; habebat enim eodem

a) So in der Vita Wernheri. Die Handschrift hat: induit. b) lapso. c) sedendo. d) altiora. e) Nur in der Vita Wernheri. f) procedens. g) XXXIIII^m.

1) Etwas abweichend berichtet Bruno, De bello Saxonico über

Digitized by Google

tempore communioem et pacem ecclesie. Porro ipso die sancto solito more Werinherus antistes infulatus processit, missarum solemnia celebravit et in presencia regis tante congruens sollempnitati officium omne pontificali ritu consummavit[a]. Quo peracto ministri altaris calicem susceperunt eumque negligencius ablutum vino, ut fieri solet, in secretario reposuerunt. Erat autem calix idem artificiosiori[b] diligencia fabrefactus et ideo regi, ipso jubente, allatus est. Quo interius perspecto, quod repositus erat illotus, ut dictum est, cruor ita recens in eo apparuit, ac si hora eadem a latere Christi calici videretur infusus. Stupefactus rex et omnes, qui aderant, maxime tamen episcopus, mox lintheo quodam candidissimo sanguinem, qui apparuit, cum magno detersit tremore eumque in crucem, que pro reliquiis sacris modicum quid dominici sanguinis retinebat, inmisit dicens hunc sanguinem, qui in calice remanserat, nichil distare ab illo, qui effusus est, dum pendebat in cruce, nisi quod illum manus sacrilega non credentis fundebat et istum in sacramento ecclesiastico dextera et credentis et amantis consecrabat. Itaque iste ministrancium excessus majoris fidei patebat occasio et tam presentibus quam futuris diligenciam et sollicitudinem vigilanciorem in administracione celestium indixit[c] sacramentorum.

## Capitulum XXXV.[d]

### De obitu clarissimi principis.[e]

Cum igitur recto fidei tramite ea, que sunt Jesu, totus quereret, totus eternis deliciis fundens suspiria intenderet,

a) consumavit. b) artificiori. c) So in der Vita Wernheri. Die Handschrift hat: induit. d) XXXV$^{m}$. e) In der Vita Wernheri lautet die Überschrift: De obitu ejusdem pontificis.

das nämliche Wunder zum Jahre 1074. MGH. Script. V, S. 343, Z. 8 ff.

Digitized by Google

preventus infirmitatis molestia spiritum quidem celo reddidit [1]), corpus vero in monasterio, quod Altenburgk [2]) dicitur, tumulari, antequam migraret, precepit. Erat autem idem locus, id est Altenburgk, longe ante ejus tempora canonicis [3]) institutis et mansionibus attributus et per multa tempora regularis vite norma floribundus, sed jam crebris, 108a
que provinciam vexabant, pressuris desolatus vix rarum habitatorem admiserat, quia predia [a], unde incole victitare debuerant, diverso modo diversus hostis et predo distraxerat. Quem locus prefatus antistes magnis sumptibus in edificiis vetustate dilapsis reparavit [4]), magno labore predia annuum censum vel redditum solvencia recollegit [b] et institutis cenobialis discipline ordine mutato [3]) rursus insignivit, quia sue requiei locum eundem futurum prescivit. Obiit autem idem Christi pontifex II. Idus Januarii [5]) tam felix in accepto premio quam studiosus propter deum in labore peracto. Quia ergo stilus noster non potest par esse ejus meritis, ordinem exsequamur omissum [6]).

a) pridie. b) colligit.

1) Werner starb 1093. Vgl. unten Anm. 5.

2) Das Benediktinermönchskloster zu St. Peter auf der Altenburg vor Merseburg.

3) Es war also anfänglich ein Chorherrenstift, das Werner in ein Benediktinerkloster umwandelte. Die ersten Mönche holte er aus demselben Münsterschwarzach, in dem später seine Nichte Paulina starb. Vgl. Otte, Burkhardt und Küstermann, Bau- und Kunstdenkmäler des Kr. Merseburg, S. 161.

4) Die Weihung erfolgte 1091. Vgl. Chronica episcop. Merseb. MGH. Script. X, S. 184, Z. 21 ff.

5) In Bernolds Chronik beim Jahre 1093 MGH. Script. V, S. 455, Z. 31 ff. ist das Datum als III. Idus Januarii angegeben. Das von Förstemann veröffentlichte Calendarium Merseburgense hingegen stimmt mit Sigebotos Angabe überein. Neue Mitteilungen des thüring.-sächs. Vereins II, S. 234.

6) Knüpft wieder an den Schluß von Kapitel 31 an.

Digitized by Google

## Capitulum XXXVI. [a]

### Quomodo novus pastor commissis intenderit.

Igitur novus agricola domini Gerungus abbas, qui venerat e [b] Suevia in Thuringiam vocatus et missus [1]), fiducialibus in deum novelle agriculture instat conatibus, spinis excolibilis silve erutis germina studiosus excolit nove plantacionis, viciis de subditorum cordibus sapiencie ferro precisis florem et fructum divini plantat amoris. Cepit instanter cum Jeremia [2]) disperdere, destruere, dissipare et rursus edificare et plantare possessiones [c] celestium, malignos vite verbo disperdidit, fabricas incultorum morum destruxit, acervos inpolitorum de pessima consuetudine viciorum in hys maxime, qui tempore ejus a seculi vanitate convertebantur, justicie machina dissipavit, rursus instrumenta virtutum arte vel disciplina composuit vineeque divine cultor studiosus [3]) superflua queque prescidit, necessaria plantando conseruit. Jactis ergo, priusquam intraret, templi fundamentis quod deerat supplere contendit in augmento divine servitutis. Verum de natura vel moribus hujus novi cultoris summatim aliquid prelibandum est.

## Capitulum XXXVII. [d]

### De moribus ejus.

Erat enim nacione Suevus, non multum obscurus nec admodum splendide ingenuitatis ortus natalibus Buchau-

a) XXXVI[m]. b) a. c) possessores. d) XXXVII[m].

1) Der Codex Hirsaugiensis (Stuttgart 1843, Bibliothek des Litterar. Vereins I, S. 23) nennt unter den vielen aus Hirschau hervorgegangenen Äbten auch diesen Gerung und seinen Nachfolger Ulrich: „Gerungus abbas ad cellam domne Pauline. Udalricus abbas ad eandem cellam."

2) Jerem. 1, 10.

3) Vgl. Matth. 20, 1 ff.

Digitized by Google

giensis [1]) familie, litteratoriis studiis Auguste [2]) | primum im- 108b
butus, Hirsaugie [a] vero in primo adolescencie gradu factus monachus sub abbate felicis memorie Wilhelmo [b] [3]) tocius monastice discipline vel regularis observancie aut primus aut inter primos promptissimus executor numeratus. Optimus eciam erat cantor, quem non magis laudabilem crederes vocis sonoritate quam ipsius habitus in cantando modestia vel temperancia — decet enim, ut cantorem non tam clangor tube sonore quam corporis commendet habitudo — unde et cantoris officio annos aliquot in ipso loco, dein perfecto novo monasterio [c] [4]) minori prioratus officio [5]) functus est, adeo paterne tradicionis in claustralibus disciplinis emulator, ut ab abbate Wilhelmo bis Cluniacum [6]) mitteretur, quo illic regularis vite institutis subtilius imbueretur,

a) Hirsaugiem. b) Wilhelmi. c) Folgt noch: in.

1) Nach dem Württembergischen Städtchen Buchau am Federsee (Donaukreis, Oberamt Riedlingen) nannte sich ein altes Adelsgeschlecht. Markwart und Rudolf von Buchau erscheinen 1229 als Zeugen. Vgl. Wirtembergisches Urkundenbuch III, S. 263, No. 771.

2) D. i. Augusta Vindelicorum = Augsburg, damals eine hochangesehene wissenschaftliche Bildungsstätte.

3) Der berühmte Wilhelm, 1069—1091 Abt von Hirschau. Nach der Mitteilung des Trithemius in den „Annales Hirsaugienses" war Gerung schön von Gestalt und erwirkte durch einen Fußfall vor Wilhelm seine Aufnahme in Hirschau.

4) Unter Wilhelm ward Kloster und Klosterkirche zu Hirschau neu gebaut.

5) D. h. er war Unterprior. Nach Trithemius a. a. O. übernahm Gerung dieses Amt nach dem Tode des Abtes Wilhelm, als er mit 12 Mönchen auf Geheiß des Abtes Gebhard (1091—1105, aus dem Hause der Grafen von Urach) im alten Klostergebäude zurückblieb, während die übrige Samnung (1092) das neue Gebäude bezog.

6) Das Benediktinerkloster Cluny bei Maçon in Burgund (Saône et Loire), gegründet 910, dessen Abt Odo (927—941) die Regeln des heiligen Benedikt verschärfte und dadurch zum Reformator des Mönchswesens wurde. Abt Wilhelm von Hirschau führte um 1078 die „consuetudines Cluniacenses" in seinem Kloster ein, und von da aus verbreitete sich die Reform über ganz Deutschland.

Digitized by Google

ut quasi nove rei mercator avidus, rare vel secrete mercis indagator novi aliquid reportaret et meliora solitis adiceret. Erat autem mature gravitatis, severus in censura monastici rigoris metam proprii ordinis excedentibus, secutura commiscens solacia doloribus precedentibus et subsequentibus, ita medius et equalis, ut ex profectu preeuntis vitam non sperneret tardioris; equalis eciam stature, temperate sciencie, ut non multum ei superesset nec necessitati deesset, carus fratribus suis, affabilis universis, sciens moribus verbo et habitu singulis tam secularibus quam spiritualibus se coaptare personis; in conficiendis libris omni tempore vite sue studiosissimus, quippe scriptor et ipse optimus et, ut ad summam virtutum ejus veniam, tam studio divine servitutis quam in claustralibus disciplinis fere nulli secundus.

## Capitulum XXXVIII.[a]

### Quod quidam rerum difficultate turbati locum alium pertinaciter expetunt.

Urgebat igitur arte, verbo et exemplo structuram et corporalem et spiritalem machine hinc lapidum composicioni [b],
109a illinc morum ordinacioni [c] intendens sicque quod | longa sancte conversacionis experiencia didicerat ad virtutum incitamenta et aliis profundere curat. Dum ergo opus domini in manibus suis et aliorum procedere videretur et jactis fundamentis parietes ordinarentur, idem spiritus, qui antiquo dei populo de captivitate cum Esdra proprias sedes repetenti et jussu domini templum reedificanti fuit impedimento [1]), distortis conatibus obluctari cepit et huic operi incepto omnibus modis exacti jam laboris opus annichilans et extense mensure funiculos strictim involvens. Causantur

a). XXXVIII[m]. b) composicionem. c) ordinacionem.

1) Esra 4, 1 ff.

Digitized by Google

quidam ex eis, qui venerant, quos horribilis adhuc solitudo terrebat, ultra vires serviencium esse nec discrecionis ulla regula constare de Saxonia in Thuringiam victualia et cetera monachis necessaria apportare, cum disposicio celle ipsius melius et competencius illic ordinaretur, ubi ipsa predia ad opus dei servorum consignata et tradita monasterio contermina et adjacencia haberentur [1]), ubi juxta regule preceptum non opus sit monachis multum vagari, cum in alio loco cuncta humana indigencia in promptu possint [a] haberi. „Mutari", inquiunt, „sedem istam oportet, ubi annose silve vastitas inexcolibilis, area ipsa brevis et monasterio adjacens palustris, infecunda, lutuosa nec arabilis, ubi antiqua sedes venatorum spiritalis gracie proventum non recipit et vallis angusta celestibus disciplinis illic ordinandis spem non promittit. Quid enim? Deest locus salutis Christum querentibus nisi silicibus [b] et montibus, ne videantur ab hominibus, circumsepiantur; et illis solis competit inhabitando planicies et latitudo camporum, quos excludit a sanctis vita reproba et detestabilis seccio morum. Quantos monachorum greges murorum ambitus urbis populose concludit, quantos campestris apercio sedibus monasticis laciorem sinum expandens silvestres angulos vitare | compellit! Restat igitur 109 b illuc cicius commigrare, qua sedes specialis fuisse probatur sancte matrone nostre jam humanis rebus exempte, ubi divinum famulatum ordinaturis [c] si omnia non respondent ad votum, ex sacri corporis presencia vel pristine cohabitacionis ejus memoria coacervatur [d] studiosis solacium. Huc accedit, quod affines ipsius beate memorie Pauline, si ad eos accesserimus, incepti operis fautores, consummandi [e] vero cunctos comprovinciales habebimus adjutores."

a) possit. b) silicis. c) ordinaturi. d) coacervat. e) consumandi.

1) Der Hauptgrundbesitz des Klosters lag bei Querfurt, in dessen Nähe Paulinas Gemahl ansässig gewesen war. Vgl. Anhang 4.



Digitized by Google

## Capitulum XXXIX. [a]

### Qualiter prudenciores infirmioribus restiterint.

Sed fratres maturioris providencie et sensus alcioris, quamvis numero pauciores, primo quidem conatibus ineptis veritatis argumentis obluctantur, figere mentem instabilem cohortantur, animum in diversa mutare vel agitare motu puerili spiritalibus non convenire personis proclamant et dura rerum principia miciorem exitum [1]) ex paciencia sufferencium semper habitura confirmant. Porro Gerungus abbas ex dissidencium parcium discrimine non mediocriter motus ad eos tamen, quos difficultas rerum afferendarum [b] perturbabat, magis inclinatus racionis studio sive magisterii auctoritate controversiam parcium compescuit dicens, rem hujuscemodi non precipitanter agendam nec pertinaci cursu laqueis errorum involvendam, sed tale negocium ad [c] „canos multi temporis [2])“ spectare, sapiencium consilio sana quidem deliberacione communis utilitatis causam esse [d] committendam [e], a deo vero, cujus providencie pondus istud incumbit, graciam et auxilium postulandum [f]. Placuit omnibus digni pastoris sui sentencia, „mens omnibus una [3])“ (exceptis admodum paucis), rem alciori prudencium consilio pertractandam et auxilio divino, sine cujus nutu nec animanti cuilibet vita est, cicius terminandam [g]. Queritur igitur super hoc negocio Hirsaugiensis pastoris [4]), inde Maguntinensis [5]) et
110a licencia et responsum, dein | Halberstatensis presulis [6]), po-

a) XXXIX[m]. b) inferendarum. c) Fehlt. d) Fehlt. e) committere. f) postulare. g) terminanda.

1) Erinnerung an Ovid? Vgl. Metamorph. VII, 518: Flebile principium melior fortuna secuta est. Siehe auch S. 87, Anm. 1.

2) Woher ist dies Citat entlehnt?

3) Vergil, Georgica IV, 212.

4) Bruno von Beutelsbach-Wirtemberg, 1105-1120 Abt von Hirschau. Vgl. S. 68, Anm. 1.

5) Albert I. Graf von Saarbrücken, 1110—1137 Erzbischof von Mainz.

6) Reinhard Graf von Blankenburg, 1106—1123 Bischof von

Digitized by Google

stremo et aliorum, quorum vite maturitas mentis sapienciam pretendebat, consilium, ut intencionem eorum consilium sapiens precurreret, ne post factum sine consilio facti sero frustra peniteret. Nec aliud consilium persone majores dare poterant, nisi quod placere vel expedire querentibus [a] putabant, quippe quibus tanta [b] loci importunitas ab istis suggerebatur, ut nephas putarent aliud eis persuadere, quam quod videbant fratres coartatos e duobus malle eligere.

## Capitulum XL. [c]

### Qualiter licencia accepta recedunt. [d]

Accepta itaque occasione fratres et ex majorum persuasione ad ea, que animo gerebant, exequenda [e] stimulo quodam ad cursum concitati sedem mutare disponunt, congesta suppelectile Saxoniam petunt et quasi in expedicionem precincti hys omissis, que inceperant, nova menia in locis sue necessitati congruencioribus constructuri et, ut eis visum est, non inconsulte contendunt. Secreciore vero consilio beate Pauline sacrum corpus effodiunt, lineo pallio involutum occulte clitellis includunt, secum convehunt et quasi amplius minime reversuri [f] predictum [1]) monachum cum paucis servulis post terga relinquunt. Videres novum Jacob cum paucis animabus, cum gregibus et armentis, cum

a) Folgt noch einmal: consilium. b) tanti. c) XL^m. d) recederit. e) exequendo. f) Folgen noch einmal die Silben: suri.

Halberstadt. Vgl. G. Schmidt, Urkundenbuch des Hochstifts Halberstadt I (Leipzig 1883), S. 600.

1) Aus dieser Zurückverweisung ergiebt sich, daß der Schreiber wohl kurz vorher etwas übersehen und ausgelassen hat, denn von einem Mönche, der an der Übersiedelung sich nicht beteiligen mochte, ist noch nicht die Rede gewesen.



Digitized by Google

plaustuis onustis in terram Gosen [a] properare [1]), ubi non vocati a Joseph Pharaonem quidem invenerunt, Joseph vero retro dimiserunt. Intrantes igitur, ut dictum est, Saxoniam et fundum prope [b] Scirimbich [b 2]) apprehendentes, quo menibus novis fundamenta se jacturos somniabant, vota sursum ymmolant, tentoria pendula figunt et excubiis operum ex equo partitis negociis instantibus unanimiter intenduut. Alii ligna et saxa convehunt, alii convecta componunt, quidam ediculas erigunt, alii pro aqua viva terram eviscerant et fossoriis
110b evertunt, suis officiis pro viribus singuli singulis certatim intendunt. Sed manus domini contra eos extenta conatum intentum adeo reflexit, ut nichil stabilitatis vel certitudinis mansioni monachorum situs promitteret locorum et intencionem effectus non solidaret. Ex altera parte lignorum penuria, ex altera defectus aquarum incepta perturbat; mansionem monasticam in ipsa villa figere, ubi puteos habere poterant, commanencia secularium prohibebat, quod tumultus silencio officeret et quietis propositum indisciplinatus secularium excursus eis semper instrepens emolliret. Quid agerent, quo se verterent in incerto librabant. Stare diu in loco eodem nichil emolumenti conferret, redire vero confusioni, ut sibi videbatur, pateret.

a) Jacob. b) Fehlt. Wegen der Ergänzung vgl. Anm. 2.

1) I Mos. 46 u. 47.

2) Der Abschreiber hat die nähere Lagebestimmung hier ausgelassen. Weiterhin ist von „ipsa villa“ die Rede, und in Kap. 41, S. 86 wird der Name „Scirimbich“ offenbar als ein schon vorgekommener behandelt. Gemeint ist Rotenschirmbach bei Querfurt. Vgl. Anhang 3.

Digitized by Google

## Capitulum XLI. [a]

### De verbis ipsius pastoris reditum suadentis.

Denique pastor ipse, ut erat vir naturali preditus solercia, previdens, cenobiali discipline nichil ita obesse sicut assiduam locorum mutacionem et mencium instabilitatem, convocatis fratribus sic eos affatur: „In humanis rebus, fratres, nichil omne negocium agendum sic impedit quomodo mens ad suum propositum exequendum inconstabilita, que mutato [b] loco vel tempore quod vult [c], ubi vult [c], quomodo vel quando vult [c] non valet explere. Quod divorcium vos constat incidisse, quos spes quedam seductoria melius proficiendi coëgit a certis amoveri et incertis exponi. Ecce, quid locorum mutacio vobis contulerit, presto est judex experiencia tediosa, que sicut jam dolet excessum, sic compellit ad reditum. Inexperta enim mentem magis ad rerum probacionem excitant, probacio vero subjacet judiciis, ut que placent eligantur, que displicent reprobentur. Quia igitur qualitatem loci utriusque cognovimus — etsi cum labore, — locus nobis eligendus et incolendus est competencior monastice vite, ubi ipsa solitudo quietis quoddam refrigerium cenobialibus instrumentis accomodat [d] et locus sua [e] | singu- 111a
laritate monastice professioni concordat“. Placuit sermo, quibus sanior intellectus bonum facile persuaderi sinebat, sed pertinax quorumdam animus ad lateres conficiendos luto et paleis in campestribus Egypti [1]) affligi malebat [f] quam desertum, a quo exierant, repetere, ubi pauci numero vel viribus sine humano auxilio pondus infiniti laboris non possunt exequare, cum ipsi mallent in labores aliorum introire, quam posteritati subsecuture nova consumptis viribus extruere. Prevalente igitur abbatis consilio sive precepto, ut Thuringiam, unde exierant, repeterent, illi contraria sen-

a) XLI m. b) mutata. c) wlt. d) accommodant. e) sui. f) malebant.

1) II Mos. 1, 14; 5, 7 ff.

Digitized by Google

cientes nec verbis ejus ad votum obsequentes, ymmo confusionem suam non ferentes Hirsaugiam suam procaciter exposcunt et ut remittantur insistunt. Malebant enim in ipso loco Scirimbich [a] eciam cum dampno sui propositi commanenciam secularium eligere quam salubri et fraterno consilio quasi victi cedere.

## Capitulum XLII. [b]

### Quod diversis modis urgebantur redire.

Sed profeccionem istam, qua solitudinem suam ipse pastor Gerungus cum grege suo repetunt, triplex urgebat occasio sive locorum, ut dictum est [1]), inportunitas, sive ad quendam beate Pauline familiarem manifesta visio, seu comitis Sizonis et eorum tunc [2]) advocati ipsis formidanda legacio. Cum enim Saxoniam primum introissent et sacri corporis advecti nullum de extraneis consortem vel conscium facerent, beata Paulina per visum cuidam suo familiari Suarzo nomine apparuit et quasi gemebunda de sede sua mutata „Vides", inquit, „quomodo nuper a fratribus nostris requie, quam elegeram in seculum seculi, effossa sim et in hunc locum deportata et, si ossibus inhumanitas potest ostendi, quodam martirio confecta. Locum illum, ubi pausaveram, divine servituti dicaram et illic novissimam tubam exspectare prestante summo judice votis omnibus elegeram.

a) Stirimbich. b) XLII m.

1) S. 84, Kapitel 40.

2) Aus diesem Wörtchen ist zu entnehmen, daß zur Zeit, als die Vita geschrieben ward, Graf Sizzo nicht mehr Schirmvogt des Klosters war. In der That bezeichnet Sigeboto (S. 99, Kap. 50) den Grafen Ludwig von Thüringen als Schutzvogt von Paulinzelle für die Jahre 1125 ff. Bisher galt die Ansicht, daß die Grafen von Schwarzburg die Vogtei über das Kloster von Anfang an bis 1448 ununterbrochen besessen hätten. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), S. 10 u. S. 20—21, Anm. 65.

Digitized by Google

Pacienter oportuit fratres nostros principium agere, saniori consilio credere et | misericordiam dei cum silencio presto- 111b
lari. Inpaciencia nullum unquam pietatis ostendit fructum. Si in prima fronte labori non cessissent nec sedem mutassent, summus arbiter suorum cooperator, quicquid in incepto durum videbatur adeo temperasset, ut pro voto responderent omnia nec sectari cogerentur incerta vel inexperta. Dura principia blandos persepe sorciuntur exitus [1]) et totum crescit ad meriti cumulum quod amor Christi cogit in conflictu laborum. Velint, nolint, sedem pristinam repetent et ossa mea reponent, quia deus non mutatur ut homo, qui locum illum, unde ejecta quodammodo sum, suo presignavit ministerio.“ Evigilans itaque homo et non habens in consciencia, quid de sacro corpore ejus egissent monachi, accessit ad filium ejus Werinherum barbatis id est conversis adhuc fratribus annumeratum, visionem per ordinem pandit et quod in sompnis didicit experimento probavit. Nec multum temporis processit, cum advocati sui plena terroribus et blandimentis fratribus legacio proponitur cunctis, in qua sub interminacione gracie sue proprietas vel utilitas rerum suorum in Thuringia eis penitus interdicitur, ut omnes eorum non solum sibi adjacentes possessiuncule verum eciam longius posite, nisi redierint, intercludantur et, quantum manu extenta potuerit, omnis conatus eorum, ubicunque resederint, impediatur. Quodsi monitis saluberrimis cesserint, paternum affectum in eo experturos et omnium bonorum suorum defensorem se habituros. Fedus [a] quoddam cum rudi et novello grege nuncia ista paciscuntur, ubi terrores stimulant, promissa trahunt [b], visio erudit, locorum situs repellit, ubi totum obviat pio proposito quicquid aliunde queritur priore loco mutato. Porro legacio ista ejus monachi [c] rogatu et hortatu facta et dictata [d] est, quem post

a) Ffedus. b) trahit. c) monachis. d) dicta; am Rande die Schlußsilbe ta noch dazugesetzt.

1) Vgl. S. 82, Kapitel 39, Anm. 1.

Digitized by Google

se, ut dictum est [1]), quasi vilem edituum reliquerant et reliquiis terre conservandis et disponendis alterum Godoliam [2]) prefecerant. Verum magis iste solus interim profecit in
112a deserto | latebroso quam illi omnes in campestribus Jericho [3]), quippe qui alcioris providencie communi semper utilitati studuit et fratribus sedem suam mutantibus infructuosum exilium multocies reclamando predixit.

## Capitulum XLIII. [a]

### Qua arte se de Scirimbich [b] removerint [4]).

Postquam igitur unanimi deliberacione reditum suum abbas et sui disposuerunt, propter comprovincialium dolorem leniendum, qui miro affectu piis applaudebant inceptis et manus operancium consilio, auxilio, rebus, defensione juverant, tecte quidem et callide profeccionem suam ordinant, et quasi duo monasteria sub uno regimine in diversis locis debebant erigi, gregibus, armentis et alia suppellectile ex equo partitis, assumptis partim et dimissis proficiscuntur. Cineres eciam beate matrone sue religiosissima satisfaccione reportaverunt et in loco quo prius debita commendacione tumulaverunt. Redeuntibus ergo fratribus officiosissima caritate et omnium necessariarum [c] rerum affluencia vallis habitator occurrit et cura vel itinere fatigatos et confectos verbis, rebus et affectu reficit et recolligit. Inde thesauros mo-

a) XLIII m. b) Stirimbich. c) necessariorum.

1) S. 83, Kapitel 40.

2) II Könige 25, 22. Jerem. 40, 5.

3) V Mos. 34, 3.

4) Bei Rotenschirmbach gab es nach dem Sittichenbacher Abgabenverzeichnisse „Zelläcker". Ob in diesem Namen eine Erinnerung an den einstigen Versuch eines Klosterbaues enthalten oder ob nur die vormalige Zinspflichtigkeit an Paulinzelle damit ausgedrückt ist, läßt sich nicht mehr entscheiden.

Digitized by Google

dice substancie multiplicatos aperit, promissis Cresi opibus [1]) fluctuancia pectora mulcet acceptisque [a] ab abbate omnium obedienciarum [2]) clavibus reipublice [3]) solus dispensator [3]) efficitur.

„Omnia Cesar erat, private curia vocis“ [4]).

Denique fratres predicti sanioribus consiliis admodum rebelles Hirsaugiam remissi sunt et occurrit eis gladius [5]), quem fugerant. Nam postea pertinacie penituit et eis [b] amor ipsius loci, quem proterve reliquerant, et stimulus post terga manens [c 6]), quod prius oderant, in appetitum vertit et retraxit.

## Capitulum XLIV. [d]

### Quantis studiis ad locum evigilaverint remotis rebus dubiis.

Igitur dubiis rebus submotis et mentibus [e] rerum experiencia jam edoctis et erectis magna libertate levandis edificiis pariter insistunt, templi parietes erigunt, officinas exstruunt, quicquid excursus sine fructu neglexerat „labor

a) acceptoque. b) eos. c) monentis. d) XLIIIIm. e) mentis.

1) Anklang an Properz IV, 17, 28? „Croesum aut Pactoli quas parit humor opes“. Vgl. auch Cic. de finib. IV, 12. 29. 31.

2) Obedienzen heißen 1) alle Klosterämter vom Abt an bis hinab zum Küchenmeister, 2) die auswärts gelegenen Güter und Häuser eines Klosters. Hier scheinen die Obedienzen der zweiten Art gemeint zu sein. Der Vorsteher einer solchen auswärtigen Obedienz pflegte „Propst“ zu heißen, der Aufseher über alle „Großpropst“. Demnach wurde dem Mönch die Würde eines Großpropstes verliehen. Über den Begriff Obedienzen vgl. B. Braunmüller in den „Studien und Mitteilungen aus dem Benediktinerorden“, 1883, I.

3) Scheint ebenfalls Citat zu sein.

4) Lucanus, Pharsalia III, 108.

5) Woher diese Wendung?

6) Woher dieses Bild?

Digitized by Google

112b improbus“ [1]) | recompensat. Maximus vero studiorum istorum incentor sepe dictus frater Werinherus et hereditarie dignitatis emulator extiterat, quippe qui ewangelica perfeccione, voluntaria sui abjeccione probatus et consummatus [a] adeo mentem inclinavit, ut vice pastoris gregem pasceret [2]) et omni vilitate vel extremitate contentus constanter crucifixo constaret. Equidem generosus animus est, qui ex generis sui linea nobilitatem quidem suam audit nec sentit. Omnis enim mundane propaginis nobilitas magis vetusto homini quam novo, magis carnaliter nato quam spiritualiter regenerato ascribitur. Ex quo conicitur maxime nobilitatis claritudinem intra non extra nos esse. Magis igitur vera nobilitas in animo quam in parentum gloria mecienda est. Meruit itaque gradum ascendere alciorem et abbatis jussu monachilem habitum sumere. In quo quantum profecerit [b], vite consummacio [c] probavit. Tactus enim et tractus eternorum memoria tanto fervore cenobialis discipline aggressus est instituta, ut probabilis ejus conversio ymmo conversacio in via domini pigrioribus multa virtutum afferret incitamenta. Hujusmodi profectibus homo succrescens et regularis vite constantissimus executor magis magisque proficiens ad subtiliora claustralis discipline, ordinis, consuetudinis rudimenta capienda Hirsaugiam ab abbate suo dirigitur, ut fructus cumuletur fructibus et informet alios ab aliis informatus. Directus autem in viam admonetur, ut aliquod Hirsaugite plantacionis germen reportet, quod a stirpe vel a radice sua non degeneret, quod transplantatum Thuringorum arva fructificando nobilitet nec ex eo labrusca procedat, ubi uva

a) consumatus. b) profecit. c) consumacio.

1) Vergil, Georgica I, 145—146.

2) Die amtliche Stellvertretung des Abtes in äußeren Angelegenheiten pflegte der Schaffner des Klosters zu haben, aber als Laienbruder konnte Werner eine solche Stelle nicht bekleiden. Der Ausdruck ist also nur bildlich gemeint und dahin aufzufassen, daß Werner vermöge seines Eifers und seiner Rührigkeit sozusagen die rechte Hand des Abtes Gerung wurde.

Digitized by Google

speratur [1]). Admonetur diligenter, ut fratres aliquos, si possit, adducat, quorum maturitas rigorem monastice discipline non sinat lentescere et emulacio paterne tradicionis nichil instabilitatis paciatur in opere, ex quorum paciencia pigrioribus robur accedat, quorum | instancia mentes figat 113a
instabiles, confirmacio cunctis reddat amabiles. Inter ceteros vero, qui vocantur, unus designatur cognatus ipsius abbatis Uodalricus [a], qui postea defuncto successit in regimine, quem post prima, ut ita dicam, crepundia mater suscepit Hirsaugia, scolaribus disciplinis lactavit, incrementis spiritalibus educavit et fovendo in exemplum aliis exposuit. Erat autem tunc temporis inter floribunda coëqualium tyrunculorum exercicia adeo vigilantis intelligencie, adeo vivacis memorie, ut in divinis scripturis suo modulo satis proficeret et inferioribus aliquantisper rudimentorum disciplina preesset

## Capitulum XLV. [b]

### Qualiter frater [2]), deinde abbas [3]) intravit Hirsaugiam [c].

Ingressus igitur predictus frater Hirsaugiense [d] cenobium nichil aliud ostendere potuit, nisi quod a magistro didicit, nichil aliud querere, quam ad quod querendum intraverat, in quo quidem diversarum virtutum spiritalis structura facile processit, quia omnium cenobialium disciplinarum in se ipso fundamentum sancte humilitatis insigne prefixit. Facile [e] enim ad celestis vite normam instruitur, cujus cor sancti spiritus unccione perungitur, nec multum eget aliene vite magisterio vel exemplo, qui [f] summo omnium virtutum

a) Dedalricus. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. b) XLV m. c) Hirsau. d) Hirsaugense. e) Ffacile. f) quod.

1) Jes. 5, 2.
2) Nämlich Werner.
3) Nämlich Gerung.

Digitized by Google

fruitur interiore magistro. Eo tempore ipsius loci provisor Gerungus abbas miro modo pro adducenda persona superius nominata, id est cognato suo domno [a] Uodalrico [b] afficiebatur, ratus videlicet, quod jure [c] erat, ex familiaritate vel consanguinitate viri fascem, quo in prelacione vel rerum disposicione premebatur, ejus adjutorio alleviandum et ejus studio vel disciplina quod meteret posteritas seminandum. Mentis igitur actum [d] exequens et presagio quodam futurorum instimulatus quem diligebat non pigro affectu expetens, ovem, quam premiserat, pastor subsequitur, Hirsaugiam ingreditur et accepta vel data, ut in tali negocio
113b solet fieri, fraternitate [1]) | totus sancto insistit conventui, ut personam, pro qua venerat, ad fructum et honorem utriusque claustri mereatur. Quia vero non erat sapiencia perversa [e] nec consilium contra dominum, a quo hec omnia disponebantur et ordinabantur, precibus abbatis conventus [2]) annuit et fratrem in omni claustrali disciplina vel fide probatum licet quibusdam reluctantibus dimisit [3]). Regressus igitur pastor cum thesauro optato et in posterum multis profuturo communi gaudio ab omnibus suscipitur, summo patri omnium graciarum accio refertur, cujus nutu Suevia, que incepte jam structure monastice videbatur fundamenta jecisse, non cessavit dignis cementis et cementariis superedificare. Et primum quidem monitu abbatis regendis scolis novus hospes intendit, litteratoriis rudimentis juventutem floridam informat

a) dono. b) Dedalrico. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. c) Oder: in re? d) actu. e) Fehlt.

1) Über die Fraternitäten Hirschaus vgl. A. Helmsdörfer, Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau. (Göttingen 1874), S. 100—101.

2) Von 1120—1156 war Volmar Abt zu Hirschau. Vgl. Codex Hirsaugiensis S. 9.

3) Hier scheint der Abschreiber einen Zusatz ausgelassen zu haben, der Ulrichs auch fortan noch bestehende Abhängigkeit von Hirschau betonte. In den Kapiteln 50, S. 101 und 51, S. 103 wird dieses Verhältnis als bekannt vorausgesetzt.

Digitized by Google

et acuit, tales in ea ferulas [a] exercendo fundans et ordinans mores, ut eosdem, quos nutrivit, mereretur habere in via domini fidelissimos postea cooperatores. Dein brevi gratus cunctis et acceptus gradu sacerdocii, licet etas admodum juvenilis prohiberet, insignitur — cani enim sunt sensus hominis et etas senectutis [1]) — vita immaculata religioni et morum gravitati adeo studens, ut unde missus fuerit disciplina clamaret et ejus infancie pedagogum [b] gestus corporis et mentis humilitas non celaret. Transacto autem brevi temporis spacio suffraganeo Gerungi abbatis amoto prioratus officio in locum ejus ipse succedit et curam non solum interiorum sed eciam exteriorum suscepit. Equidem pastoris Gerungi caput sparsum canicie et longi [c] temporis in monastico cursu famulatus debilitatem jam vegeti [d] corporis adduxit et ex multis curis et negociis gravioribus quasi jam emerite milicie virum excusavit. Totum igitur pondus diei et estus [2]), cuncta disponendarum rerum negocia suffraganeo ejus incubuerunt et respectu sui laboris, quo causa proventus spiritalis desudavit, antecessorum [3]) ejus aut brevis aut modicus labor apparuit. Quia enim dei | et proximi dileccione non ficta 114a ferebatur, affectuosum eque studium et auxilium ad se cunctorum merebatur. Stultum est enim, ut homo querat vel velit diligi, qui se nullius coaptat dileccioni, et hoc ab aliis extorquere, quod in se ipso, unde aliis communicare posset, novit non latere. Quia igitur in omnibus studebat magis prodesse quam preesse, magis ut amaretur quam ut timeretur, soli a subditis reddebatur amori, quod ingrato debebatur timori sine fructu.

a) ferulis. b) pedagogus. c) longo. d) vigeti.

1) Diese Einschaltung ist nicht recht verständlich.

2) Matth. 20, 12.

3) Es waren also mindestens schon zwei Prioren vor Ulrich gewesen.

Digitized by Google

## Capitulum XLVI. [a]

### Qualiter pro reliquiis dirigitur et offenditur.

Mittitur interea jussu abbatis per silvam [1]) pro reliquiis sancti Johannis baptiste, in cujus honore sanctique Johannis evangeliste ecclesiam et sancte Marie dedicare proposuit, que jam sue consummacioni [b] instantissimis operum studiis et artibus appropinquavit. Sed voti sui [c] compos suscepto reliquiarum j incomparabili thesauro remissius homo cepit quam deberet agere nec sicarios versute nequicie precavere et, quasi aliud quid ageret, dignam reverenciam non exhibere. Offenditur [d] ergo et quanto honore et cautela celeste munus custodire debuerit, quod portabat, paterna disciplina correptus in ipso itinere est expertus. Nam hostiles insidie non deerant, qui [e] in capsula, qua reliquie portabantur, Rufinum [2]) et Albinum [2]) latere indubitanter estimarunt ideoque nacti [e] occasionem beate mercis gerulum apprehendunt, honorificis contumeliis supra pedes suos statuunt et spe vana delusi [e] cum ingrato sibi thesauro abire permittunt. Sed deus, qui justo judicio probacionem istam intulit, digna gracia illate temptacioni occurrit, confusis hostibus ablata restituit et postea nivis profunditate

a) XLVI[m]. b) consumacioni. c) suo. d) Offendit. e) Die maskulinen Formen weisen auf ein in „hostiles“ liegendes „hostium“ zurück.

1) Da es nicht trans silvam heißt, sondern per silvam, so ist das Reiseziel wohl diesseits des Gebirges zu suchen. Vielleicht war es das auch von Hirschau besiedelte Reinhardsbrunn.

2) Die beiden Heiligen Rufinus und Albinus können hier kaum gemeint sein. Vermutlich wurden diese zwei Namen, welche an die rote Farbe des Goldes und die weiße des Silbers erinnern, im Mittelalter häufig metonymisch für „Schätze“ gebraucht. Eine Erinnerung an den reichen und verschwenderischen Konsular Rufinus, der vom Censor C. Fabricius Luscinus 275 v. Chr. aus dem Senate gestoßen ward (Valer. Maxim. II, 9. 4. Gellius Noct. Att. IV, 8. Plutarch. Sulla 1. Florus Epit. I, 18. 22) und an den reichen Geldverleiher Albinus zu Horazens Zeiten (Horaz, Epist. II, 3. 327) liegt schwerlich vor.

Digitized by Google

famulum suum in ipso reditu fere prefocatum eripuit et magna prosperitate revocavit. Magna igitur reliquie reverencia ab omni conventu laudibus ymnidicis signis concrepantibus populorumque concentibus suscepte et in capsula argentea sunt incluse. Sunt quidam, qui in natalicio vel decollacione ejusdem beati Johannis prodigia quedam et miracula se frequenter in cella postea vidisse testantur; sed ea silentio preterimus, quia de hys testes ydoneos non habemus

## Capitulum XLVII. [a]

### De obitu Werinheri [1]).

Porro evoluto vix duorum annorum spacio Werinherus monachus, de quo mencionem fecimus [2]), beate Pauline filius, postquam bonum certamen certavit, fidem servavit, cursum consummavit [b]), celesti gloria remunerandus hac vita decessit et corona justicie [3]), que divinis promissa est cultoribus, in eternum victurus accepit, corpus vero ejus in medio | ecclesie humatum est, cujus decorem [c] sicut vivens 114b dilexerat, sic corporis sui sedem et mansionem in ea moriens meruerat. Erat autem probate humilitatis, submisse devocionis, profuse caritatis, materni studii vel meriti, quantum

a) XLVII m. b) consumavit. c) decore.

1) Hesse (Ährenlese zur Geschichte teutscher Klöster und Burgen, Hamburg 1836, S. 26—27, Anm. 25) mutmaßt, Paulinas Sohn Werner sei identisch mit dem gleichnamigen Abte des Erfurter Petersklosters, der auf Rat des Paulinzeller Abtes Ulrich im Juli oder Anfang August 1127 von Hirschau erbeten ward und bis 1137 herrschte. Sigebotos Mitteilungen im vorliegenden Kapitel erweisen die Hesse'sche Ansicht als eine irrtümliche. Vgl. auch R. Böckner, Das Petersklosters zu Erfurt. In den „Mitteilungen des Vereins für die Geschichte von Erfurt" X (Erfurt 1881), S. 41.

2) Kapitel 44, S. 90.

3) II Tim. 4, 7 u. 8

Digitized by Google

in ipso erat, per omnia similis, ipsi priori Uodalrico [a] in tanta dilectione constrictus et versa vice alter alteri, ut esset eis cor unum et anima una [1]), ut putares esse David et [b] Jonathan [b], si Saul persecutor esset in medio [2]). Obiit autem IX. Kalendas Januarii.

## Capitulum XLVIII. [c]

### De obitu primi pastoris.

Sed ad litteram redeamus [3]) et quomodo vel in quantum locus idem sub eodem, de quo nobis sermo est, processerit vel profecerit paucis ostendamus [4]). Itaque dominus abbas Gerungus [5]) jam provecte etatis lenta [d] quidem sed diutina egrotacione laborabat. Erat enim herniosus [e] et quia dormitacionis sue diem appropinquare senciebat, magis ac magis in deum proficiebat, quia memoria jam emense per retro acta vite tempora ad observanciam arcioris custodie in mandatis divinis mentem ejus per singulos dies urgebat. Verum inter ceteras claustralis discipline virtutes hoc erat ejus consuetudinis, ut semper nocturnas vigilias preveniret et custodes excitaret, quam consuetudinem sicut multas alias [f] ita in

a) Dedalrico. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. b) Diese unentbehrlichen Worte fehlen in der Vorlage. c) XLVIII$^{m}$. d) lente. e) hermosius. f) In Nikolaus von Siegen folgt noch: laudabiles.

1) Apostelgesch. 4, 32.

2) I Sam. 19, 1 ff.

3) Knüpft wieder an Kapitel 44 und 46 an.

4) Dieses Programm stimmt sehr schlecht zu der Überschrift und dem thatsächlich folgenden Inhalte des Kapitels, wenn Gerung gemeint ist. Will man aber die Worte auf Ulrich beziehen, so muß Sigeboto seinen Plan bald geändert haben, wie aus Kapitel 51, S. 103 und 104 hervorgeht.

5) Nach des Trithemius unverbürgter Nachricht (Chronicon Hirsaugiense S. 137) soll Gerung während seiner Paulinzeller Abtschaft „multas persecutiones et injurias a servis et amicis Henrici imperatoris V" zu erdulden gehabt haben.

Digitized by Google

naturam verterat, ut in eo negligencia non magnum locum inveniret, quia mater negligencie oblivio ex morum ejus vigilancia defecerat. Tercia igitur nocte, que festivitatem sancti Nicolai subsecuta est, solito more custodes et signa matutinalia [a] prevenit excitando, deinde [b] dormitorium ascendit [c] ibique ruptis intestinis defectum corporis incurrit, quo et mortuus est. Levatus itaque a fratribus reportatus [d] est et tribus diebus ea, que patri migraturo necessaria videbantur, certatim a filiis suis impendebantur, sicque [e] sacramento vivifice communionis premunitus obdormivit [1]) in domino et appositus ad patres suos in ipsa ecclesia ante altare sancti Nicolai versus meridiem sepultus est. Prefuit autem eidem loco primus abbas annis XIII [f].

## Capitulum XLIX. [g]

### De electione secundi [h] pastoris.

Igitur pastore suo fratres orbati quem loco ejus substituant vigilantissima deliberacione inter se consilia terunt suoque ordini vel moribus personam competentem unanimi diligencia querunt, ne, si protraccius vel remissius hec eleccio procederet, censura claustralis observancie lentesceret, substancia monasterii magno labore contracta sine pastore

a) matutina. b) Nikolaus von Siegen: dein. c) Nikolaus von Siegen: reascendit. d) Nikolaus von Siegen: in infirmitorium deportatus. e) sic quod. f) XIII$^{cim}$. g) XLIX$^{m}$. h) 2$^{i}$.

1) Nach obiger Berechnung würde der Todestag auf den 11. Dezember fallen. Das Nekrologium des Klosters Michelsberg bei Bamberg nennt den 14. Dezember (vielleicht Begräbnistag?). „XIX Kalendas Januarii. Gerungus abbas [celle] Pauline.“ K. A. Schweitzer im 7. Jahresbericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1844) S. 310. — Schannat, Vindemiae literariae II, S. 56 giebt den 16. Dez. = XVII. Kal. Jan. an.



Digitized by Google

collapsa vel dispersa deficeret, quodque permaximum est, ne ipse locus alicujus usurpative potencie subjugandus pateret.

## Capitulum L. [a]

### Quantis modis locus tunc impugnabatur.

Eo enim tempore et [b] postea per annos aliquot ventus et flumina in domum Christi non parum impegerunt, fluctus et procelle diversarum undecunque perturbacionum in petram nostram illiserunt [1]). Sed quia fide figebatur et spe, matrone nostre Pauline meritis defensabatur; quassari domus nostra poterat, cadere non poterat. Erant quidam in Saxonia, qui se sine jure, sine racione hereditaria dignitate privatos loci nostri causa causarentur et bonis vel prediis, que sibi propinquitate generis obvenerant, exheredatos quererentur, cum domna Paulina nec filius ejus ullam tradicionem prediorum suorum absque coheredum consensu facere vel possent vel debuerint, eorum videlicet prediorum, que eciam ita in coheredes testamento transfusa sint [c], ut
115a ab | eis ad alienos nulla racione vel sine jurisdiccione transire potuerint [d]). Cujus cause principes videbatur Lambertus quidam consanguinitate domne Pauline propinquus [2]), qui, postquam per se nichil in hoc inepto negocio profecit, ad

a) L[m]. b) Fehlt. c) sit. d) potuerit.

1) Matth. 7, 25.

2) Nikolaus von Siegen macht diesen Lambert ohne weiteres zu einem Bruderssohne von Paulinas Sohn Werner, indem er von ihm sagt (S. 299, Z. 6): „post obitum patrui sui scilicet Wernheri". Dann müßte Lamberts Vater Friedrich gewesen sein, der getötete Bruder Werners. Abgesehen davon, daß ein Verehelichtsein des sehr jungen Friedrichs wenig Wahrscheinlichkeit besitzt, enthalten Sigebotos unbestimmte Worte, nach denen allein Nikolaus von Siegen hier erzählt, nicht die geringste Nötigung gerade zu solcher Fixierung der Verwandtschaft. Vgl. übrigens den Schluß vom Anhang 4.

Digitized by Google

obtinendum, quod intenderat, complices sibi multos promissis aureis montibus [1]) conscivit, ut falsis inniteretur faucionibus, qui deficeret argumentis veracibus. Festinabat [a] autem ante consecracionem ecclesie quod intenderat perficere, ne vinculo [b] banni ecclesiastici obnoxius teneretur, si post dedicatam cum suis appendiciis ecclesiam aliquid ab ipsa quasi jure proprietatis usurpare videretur. Igitur imperialem justiciam in hac controversia [c] appellant, monasticam quietem tribunalibus judiciis ventilant et ad multa placita ipsum abbatem [2]) evocando quietem ejus sepe perturbant ipsique nichil minus speranti magna vite discrimina per dolos et insidias intentant. Verum licet nostri summum judicem haberent defensorem, illi dolose machinacionis sue inverecundam libertatem, tamen nostra pars nobiliores quasque personas justicie fautores habere videbatur, quorum judiciaria sentencia baculus [d] impiorum confractus [e 3]) est, extensa malicie recia penitus dissoluta. Inter quos primos Thuringorum erat Ludewicus [4]) noster advocatus, qui tunc et in posterum nostre parti patrocinabatur [5]) loci libertatem statum et honorem omnibus modis amplectens. Predictus vero Lambertus videns conatus sui impetum jure gencium deique justicia labefactari omissis inepciarum suarum inceptis facti penituit, fratribus de errore suo satisfecit et tandem sapienter ab

a) Ffestinabat. b) vinculi. c) contraversia. d) baculis. e) confracta.

1) „Goldene Berge versprechen" war wohl schon damals volkstümliche Redensart. Oder liegt eine unmittelbare Entlehnung aus Terenz vor? Phormio 68 (= I, 2. 18): „montes auri pollicens".

2) Gerung oder Ulrich?

3) Das Bild des zerbrochenen Stabes für den verlorenen Prozeß. Vgl. Du Cange, Glossarium mediae et infimae latinitatis I (Paris 1840) S. 530 mittlere Spalte unten: finaliter condemnati ..... quia omnino frangitur eorum baculus.

4) Ludwig I, 1123—1130 Graf in, 1130—1140 Landgraf von Thüringen.

5) Vgl. Kapitel 42, S. 86, Anm. 2.



Digitized by Google

abbatis racione vel consilio incantatus se suaque deo obtulit et accepta pro Christo tonsura in eodem loco seculo renunciavit, quem ad tempus impugnavit.

Premebat eo tempore [1]) totam [a] regionem fames validissima [2]), sed licet hinc inde adversariorum quassaretur adhuc locus noster incommodis, magis et magis succrevit [b] abundancia rerum, multiplicacione fidelium se suaque deo offerencium, structura edificiorum. Itaque fratres, ut prefati sumus [3]), privatim et publice communicatis secundum dei timorem consiliis juxta vite meritum et sapiencie doctrinam pastorem eligere festinant; nec huic eleccioni studia parcium poterant [c] officere, que „aut rara aut contempnenda fuere“ [4]). Aderat huic negocio mature gravitatis et sapiencie Waltherus abbas Salfeldensis ecclesie [5]), ad quem sic omnium fere spectabat sentencia, sicut ejus voluntas saniori [d] omnium consilio vel sentencie concordabat. Ac per hoc intencionis

a) tota. b) succrevit et. c) Fehlt. d) seniori.

1) Bezieht sich, wie der Fortgang des Berichtes zeigt, wieder auf die Zeit, in der Gerung starb.

2) Das Chronicon Sampetrinum (Ausgabe von Br. Stübel in den „Erfurter Denkmälern“, I, Halle 1870, S. 18) berichtet zum Jahre 1125 nach der Mitteilung über den Tod Heinrichs V. († 23. Mai): „quo tempore per tres continuas noctes ante mortem ejus tanta frigoris immanitas fuit, ut in plerisque partibus regni maxima pars frugum et vini atque pomorum deperiret“. Als natürliche Folge dieser verwüstenden Maifröste mußte bei den kümmerlichen Verkehrsmitteln jener Zeit eine Hungersnot eintreten.

3) Kapitel 49, S. 97.

4) Woher das Citat?

5) Abt Walter von Saalfeld ist urkundlich nachweisbar in einer Bulle Honorius II. von 1126 Februar 24. Vgl. Schamelius, Historische Beschreibung der Abtei auf dem Petersberge zu Saalfeld (Naumburg 1729) S. 143 und 146 (mit unrichtiger Jahreszahl) und J. A. Schultes, Sachsen-Koburg-Saalfeldische Landesgeschichte II (Koburg 1820), S. 24, Anm. k. Leider sind der erhaltenen Saalfelder Klosterurkunden so wenige, daß sich die Amtsdauer der Äbte nicht begrenzen läßt. Abt Walter war bisher nur durch die päpstliche Urkunde bekannt.

Digitized by Google

eorum cardo iste versabatur, ut pastori humanis rebus exempto potissimum ille succederet, qui viventis cooperator negocia monastice dispensacionis prius ipse solus quodammodo peregisset. Porro prior Uodalricus [a] sue mediocritatis non ignarus modis omnibus huic pio fratrum proposito obluctatur [1]), vires suas huic sarcine inpares reclamando causatur, postremo honoris, ymmo oneris imponendi quasi excusatoriam causam ponit, quod sub jugo obediencie monachum positum [2]) talis dignitatis officium sine consensu vel jussu sive permissu abbatis sui suscipere prorsus sit illicitum. Coartatus autem e duobus lateribus [b] mordebatur vehementer interius, ex altero loci desolacionem, si fratribus non obediret, ex altero Hirsaugiensium offensionem, si acquiesceret, ti|mens. Confortato tandem animo et fide constans 115b in deo suo pro honore vel statu loci maluit ad tempus fratribus obediendo periclitari, quam sancta sanctorum, ut ita dicam, ab ignotis conculcari et ipsius loci libertatem in servitutem aliorum redigi vel injusta dominacione opprimi. Rogatus igitur a fratribus, ymmo ardentissime supplicacionis vehemencia coactus jugum domini suscepit et eleccioni concordantissime licet divini amoris intuitu magno tamen consensit tremore. Refertur ad episcopum Maguntinum [3]) hujusmodi eleccio, que quidem sicut clementer suscipitur sic clemencius perficitur. Ipso enim abbate adhuc multum si persistere deberet hesitante et vinculum professionis sue fraternis et piis conatibus obtendere, Maguntinus cum ceteris

a) Dedalricus. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. b) Fehlt.

1) Es war dies kein Zug persönlicher Bescheidenheit, denn die Constitutiones Wilhelmi II, 15 schrieben in solchem Fall anfängliches Sträuben geradezu vor. Vgl. Herrgott, Vetus disciplina monastica (Paris 1726) S. 489.

2) Bezieht sich auf Ulrichs Abhängigkeitsverhältnis gegenüber Hirschau. Vgl. Kapitel 45, S. 92, Anmerkung 3 und Kapitel 51, S. 102 f.

3) Albert I., Graf von Saarbrücken, 1110—1137 Erzbischof von Mainz. Vgl. oben S. 82, Anm. 5.

Digitized by Google

coëpiscopis suis, qui aderant [1]), episcopali autoritate precepit, paterna clemencia premonuit, ut locum regendum susciperet, quem tam sua [a] maturitas quam fraternus amor obtulisset. Constrictus itaque minis, precibus et preceptis abbas copiam reluctandi ultra non habuit, ymmo si divine ordinacioni repugnare videretur, periculum officii sui se incursurum pertimuit, quapropter suscepta pastorali cura obedivit. Porro metropolitanus annuentibus ei fratribus subditis, episcopis et abbatibus, electum consecravit et data benediccione consecratum benigne remisit.

## Capitulum LI. [b]

### Commotio Hirsaugiensium [2]).

Quibus auditis Hirsaugienses non necessitatem coactivam sed excessum presumptivum in fratre suo metuentes introitum istum non equo animo acceperunt et nullius persone potencia sui ordinis vel rigoris obliti litteris missis fratrem suum revocaverunt. Quo veniente piam ejus intencionem quidem probant, sed quod sine licencia vel consensu con-

a) sui. b) LI m.

1) Es war also eine Synode versammelt, wohl dieselbe, welche von Böhmer-Will Regesta archiep. Magunt. I, S. 282, Nr. 168 auf „ca. 1125" angesetzt wird. Für den Versammlungsort, der ebendaselbst als „Mainz?" bezeichnet ist, halte ich vielmehr Erfurt. Vgl. Anhang 3.

2) Irgend ein rechtliches Abhängigkeitsverhältnis des ganzen Klosters Paulinzelle von Hirschau läßt sich aus diesem Kapitel nicht herauslesen. Der Zusammenhang zwischen Mutter und Tochter war offenbar nur ein loser und gründete sich im wesentlichen auf die Gemeinsamkeit der Einrichtungen und Interessen. Je mehr die persönlichen Beziehungen aufhörten, um so lockerer mußte das verknüpfende Band werden. Auch in diesem Falle zeigt sich also das Unzutreffende der Behauptung, Abt Wilhelm sei Stifter einer förmlichen Hirschauer Kongregation gewesen.

Digitized by Google

ventus et abbatis introire presumpserit improbant, utrobique fautores justicie, ceteris videlicet, ne idem forte presumant, exemplum cautele prefigendo et post humilitatis satisfaccionem fratrem suum legitime honorando. Tandem [a] ordinis supplemento premunitus [b] caritatis gracia, qua [c] invitus et nolens incurrerat offensionem [d], remittitur ad susceptam sedem cum omnium fratrum suorum consensu et dileccione. Quia enim amore Christi ductus statum et honorem celle beate Pauline attendendo modicum impegit, Christo propiciante offensacula cuncta suscepto honori obviancia vincere meruit. Proinde jam prescriptis abbas absolutus nexibus quantum sui ordinis cursu vel fructu profecerit, quo studio, quo fervore decorem domus dei, quam inpigre dilexit [e] [1]), statum et profectum claustri sui prosecutus sit, loqui supersedendum putamus propter hoc, quod scriptum est: „Lauda post vitam, magnifica post consummacionem“ [f] [2]) et: „Omnis laus in fine canitur, finis equidem libra quedam meriti est“ [3]). Ex fine enim vie preterite cursus et ordo metitur et ex hoc perfecte examinatur, quod de profectu cujuslibet loqui concedatur, ubi dextre vel sinistre dinoscencia [4]) quedam insinuatur [5]). Verum [idem abbas dum prefuit] [g], quomodo [temporibus suis] [h] vel in quantum locus ipse prediis dilatatus vel dita

a) Fehlt. b) vitta. c) quam. d) offensione. e) dilexerit. f) consumacionem. g) u. h) Die eingeklammerten Worte lassen sich ungezwungen nur auf einen Verstorbenen beziehen, stehen somit im Widerspruch zu dem, was unmittelbar voraufgeht. Sie sind als fremder Zusatz zu betrachten, eingeschoben nach dem Tode des Abtes Ulrich. Im übrigen ist der Satz unverdächtig, wie namentlich sein Schluß bezeugt.

1) Psalm 26, 8.

2) u. 3) Woher diese Citate? Eine bekannte poetische Form des Gedankens steht in Ovids Metamorphosen III, 135—137.

4) Jonas 4, 11.

5) Abt Ulrich muß also bei Niederschrift obiger Worte noch gelebt haben. Sein Tod erfolgte nach den Nekrologien der Klöster Michelsberg bei Bamberg und Pegau an einem 24. September. „VIII. Kalendas Octobris U[da]lricus abbas [de cella domine] Pau-

Digitized by Google

tus sit, quid reges, quid principes vel ad eundem locum conversi quique sua tradicione sancte Marie obtulerint [a], quanta ipse abbas suorum et aliorum consilio vel auxilio prope vel remote posita ad honorem dei comparaverit, que eciam concambio racionabiliter conventus consensu mutaverit, scribere alterius temporis et operis est; nunc vero finem suscepti operis videamus.

## Capitulum LII. [b]

### Translacio corporis beate Pauline.

Peracto autem multo tempore [1]), postquam loco predictus
116a abbas prefectus est, vi|sum est ei ceterisque senioribus suis, ut corpus beate matrone eorum Pauline transferretur et loco alciore vel sancciore locaretur, quatenus materne sanctitati vel merito filiorum devocio conveniret et, que fuit causa suscepte structure [2]), quietem sui corporis [3]) acciperet [c] in loco [d] ea [d] digniore. Igitur anno dormicionis sue XXI [e] [4]) finitis matutinalibus solemniis ipse abbas et ceteri ejus ad hujusmodi officium ministri albis induti cum candelis, cruce, thuribulo subsequente conventu ad sepulchrum ejus procedunt [f], tumulum aperiunt et cuncti, qui aderant, beate Pauline sanctitatis et meriti testimonium manifeste viderunt.

a) obtulerunt. b) LII [m]. c) susciperet. d) ea loco. e) XVI [o]. Wegen der Änderung vgl. Anhang 3. f) procedit.

---

line." Schannat, Vindemiae literariae II, S. 55. K. A. Schweitzer im 7. Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg, S. 258. — Mencke, Scriptores II, Sp. 145.

1) Vgl. Anm. e.

2) Hieraus scheint hervorzugehen, daß Paulinas erste Begräbnisstätte sich nicht in der Kirche befand. Vgl. S. 70, Anm. 2.

3) Bezieht sich offenbar auf den Ausruf Paulinas beim ersten Betreten des Platzes, wo nachmals das Kloster entstand. Vgl. oben Kapitel 18, S. 50, Anm. a.

4) D. h. 1132 oder 1133. Vgl. Anhang 3.

Digitized by Google

Nam ablata tumba et ossibus sacris denudatis in fronte capitis ejus quasi prefulgidum crucis insigne tralucebat et mentes intuencium in stuporem aliquantulum convertebat [a]. Oculis quidem videncium de profunda terre fossura splendor ille crucis apparuit, nullus tamen alteri quid videret ad presens insinuavit. Levatis ergo cum magna reverencia sacris reliquiis cum psalmis et ymnis commemoracionem ejus anime fecerunt et sic eas inter altare principale et sancti Benedicti [1]) honorifice collocaverunt. Porro missarum sollemniis rite pro anima ipsius concelebratis retulit alter alteri, quod in sepulchro viderat, et conventa per se cunctorum testimonio experiencia visi splendoris confirmabat, quod ex cruce Christi, quam olym in verecunda fronte gerebat, gloriam eternitatis adepta est, dicens olym cum Paulo: „Michi autem absit gloriari nisi in cruce domini nostri Jesu Christi“ [2]). Et idem: „Si compatimur et corregnabimus“ [3]).

## Capitulum LIII. [b]

### De dedicacione ipsius ecclesie.

Denique tempus jam instabat ecclesie dedicande, ad cujus dedicacionem [4]) episcopi vocantur Maguntinensis [5]),

a) converterat. b) LIII [m].

1) Im Beisein des Fürsten Ludwig Friedrichs II. von Schwarzburg-Rudolstadt wurden 1804 in der Paulinzeller Kirchenruine vor dem Platze des Hauptaltars im hohen Chor Nachgrabungen veranstaltet. Man fand einen Steinsarg mit dem Gerippe einer kleinen Person — wahrscheinlich den letzten Überresten der Klosterstifterin. Vgl. S. 70, Anmerkung 1. Der Sarg samt Gebeinen ward an derselben Stelle wieder eingegraben. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle S. 32, Anm. 27.

2) Gal. 6, 14.

3) II Tim. 2, 12.

4) Vermutlich im Jahre 1132. Vgl. Anhang 3.

5) Albert I., Graf von Saarbrücken, 1110—1137 Erzbischof von Mainz.

Digitized by Google

Halberstatensis [1]), Zciczensis [2]), preterea abbates V [a] et de principibus primis Thuringorum, inter quos Ludewicus maximus eorum [3]), Wilhelmus comes palatinus [4]), Sizo comes [5]) multique curiales de comprovincialibus, multitudo copiosa utriusque sexus, quatenus probabilium personarum presencia vel auctoritate roboraretur, quod in rudi et novella adhuc ecclesia votorum primiciis et ecclesiasticis sanccionibus Christo dicaretur, et in posterum accresceret ad ipsius ecclesie stabilitatem augmentum et munimentum, quod ex multitudine ydoneorum testium votive dedicacionis quoddam prefigeret ratum testamentum. Providerat autem abbatis, suorum et coadjutorum industria, ut quibusque eminencioribus personis sicut episcopis et aliis singule mansiuncule pararentur, ex quibus omnia corporali indigencie necessaria officiosissima administracione susceptis in Christo hospitibus preberentur. Peracta igitur legittima templi consecracione et cunctis ad monasterium pertinentibus et ad utilitatem deo serviencium sive presencium sive futurorum inibi pro-

a) Ob auch hier V verschrieben ist für X (vgl. Anhang 3), läßt sich nicht entscheiden. Es können ohne Mühe nicht nur 5 sondern auch 10 von Äbten geleitete Klöster nachgewiesen werden, die in nicht zu großem Umkreise von Paulinzelle schon damals vorhanden waren. (Erfurt Peters- und Schottenkloster, Goseck, Göllingen, Merseburg Petersкloster, Naumburg Georgenkloster, Oldisleben, Posa, Reinhardsbrunn, Saalfeld. Auch das Mutterkloster Hirschau könnte in Betracht kommen).

1) Otto von Schkeuditz, 1123—1135 Bischof von Halberstadt, der zwar von Honorius II. 1128 wegen Simonie für abgesetzt erklärt ward, thatsächlich aber in seiner Stelle verblieb. Vgl. G. Schmidt, Urkundenbuch des Hochstifts Halberstadt I (Leipzig 1883) S. 600.

2) Udo I. (Landgraf von Thüringen), 1125—1148 Bischof von Naumburg.

3) Ludwig I., Landgraf von Thüringen 1130—1140.

4) Wilhelm, Graf von Orlamünde, 1129—1140 Pfalzgraf bei Rhein, jüngerer Bruder Siegfrieds II. von Orlamünde († 1124).

5) Sizzo, Graf von Schwarzburg-Käfernburg, † 1160 oder 1161; derselbe, welcher noch mehrmals in der Vita Paulinae vorkommt.

Digitized by Google

visis, episcopali banno munitis omnes redierunt in sua gracias in commune Christo referentes, qui sanctis meri|tis 116b
sanctissime Pauline locum suo ministerio dedicatum sue gracie evidencia adeo insignivit, ut pompis seculi renunciantes refugium illic inveniant, peccatis naufragi portum indulgencie reperiant et quotquot eterne salutis intuitu locum illum fide et devocione frequentaverint beate matrone interventu divine gracie presenciam expurgate consciencie experimento senciant. Ejus enim merito locus ipse magis promotus est quam censu, magis promovit eum ex hoc mundo migrando quam in hoc mundo manendo, quia, dum in hoc corpore mansit, pro statu loci dedit quidem quod habuit, mutacione vero vite eum, ad quem perrexit, Jesum Christum defensorem et advocatum loci ipsius sancti meriti penso conduxit. Equidem milibus argenti justicia prefertur [1]), que sicut suadet mentes racionales a mutabilibus erigi, sic erectas gracia figit immutabili, in altero dei ymaginem vel similitudinem virtutum lima reformans, in altero reformatam incommutabili luci creatoris coadunans. Vere mirabilis ordo divine sapiencie, qui principes eternalis curie [2]) fecit in celis, qui in hoc mundo videntur obprobrium et despeccio superbis, ut in eis tunc humilitatis fructus ad eternitatis gloriam proveniat, cum gloria temporalis superbis solam ruinam et penam justicie censura conducit, quos fallebat.

---

1) Nach Spr. Sal. 16, 8.
2) Nach Matth. 19, 30; 20, 16. Mark. 10, 31. Luk. 13, 30.

Digitized by Google

## Capitulum LIV. [a]

### Qualiter ab eterna morte quidam sancte Pauline fratruelis sanctis ejus meritis liberatus sit.

Quia superius paucis prelibatum [1]) est, quid erga famulam suam beatam Paulinam divina bonitas effecerit, qualiter in hoc corpore degentem virtutum incrementis auxerit, restat nunc ostendere, quomodo vivax in Christo ejus meritum post obitum claruerit. Quid enim in superna patria, ad quam indefectivo fervore suspirabat, possideat, meritorum ejus splendor, qui nostris effulsit temporibus [2]), satis declarat. Ex quo quia multos ad devocionis graciam contigit excitari, intuitu divine laudis necessarium est pretaxatis alligari. Equidem glorie Christi crescit ad cumulum quicquid edificacionis et utilitatis confertur in proximum. Quidam beate Pauline fratruelis Heinricus nomine semper ab adolescencia divinis obvius legibus cursum Christiane discipline neglexit seque divine religioni moribus contrarium et jam jura nature [b] viciis excedendo monstravit. Viciorum enim barbarie distractus indisciplinato excursu preceps ferebatur et laxatis adolescencie frenis in diversa crimina nullo retrahente raptabatur. Fornicator et homicida moribus perversis silvas gencium intraverat et bestiali [c] animo [d] quosdam occidendo alios vel pedibus abscisis vel oculis effossis obtruncando diverso modo suis obversis conatibus vel vexando vel perimendo domini [e] in se penam [f] intriverat. Quid multa? Tandem legis prevaricatorem [g] gravi morbo correptum ulcio divina prosternit et intercluso vitali spiraculo ad vite extremum usque perducit. Ex inmanitate igitur preteritorum
117a excessuum homo penis obnoxius urgetur ad exitum, | nichil

a) LIIII[m]. b) natura. c) bestiales d) animos. e) Fehlt. f) Fehlt. g) prevaritatorem.

1) Vgl. die Wunderberichte in Kapitel 9, 15, 31, S. 39—40, 47, 69.

2) D. h. neuerdings, also wohl nur einige Jahre vor Abfassung der Vita.

Digitized by Google

aliud rebus desperatis exspectans quam dignum turbate consciencie mortis judicium. Assunt hic principatus et potestates tenebrarum [a] [1]), chorus infaustus spiritalium nequiciarum, exercitus videlicet demonum exaccione tremenda requirens depositum, quo reum reatu sibi conjunxerant velut inextricabili nexu viciorum. Denique licet anima reluctante de corpore rapitur, dei judicio hostibus ad tempus traditur et vinculatur [b] depressusque ultra, quam credi potest, angustiis locis penalibus destinatur. Hic simul omnia, que a primeva etate mente, lingua vel actu gesserat in corpore, sub oculis captivi coacervantur: homicidia, adulteria, fornicaciones, obtruncaciones hominum, virus odiorum ceteraque fidei contraria, teterrimis hostibus accusantibus replicantur et furibunda victoria tormentorum futurorum fiunt tandem horridi testes, qui prius blandi fuerant criminum incentores. Sed Christi ancilla Paulina miserandi jacturam miserata captivati cognati Mariam matrem unicam domini precibus pulsat, vitam jam pereuntis impetrat, districti judicis frameam avertit a dampnato fretaque Christi presidio hostium milibus occurrit, gradum properancium figit et quasi mente commota: „Quis“, inquit [c], „o hostes nequiciarum ministri tam nobilis prede [d] id est ymaginis dei sacra insignite [e] cruce vobis hoc jus obtulit, ut vestro ausu temerario usurpetis et aliena vestro juri lege perversa mancipetis? Quis“, inquam, „Christi fonte celesti regno consignatum in sortem vestram cedere permisit, quem eciam crux sancta redemit, cujus crucis victoria regni vestri terminos per totum mundum prius dilatati adeo coartavit, ut nec vobis potestas in eo manendi ulla supersit? Qua presumpcione putatis consortem vestre pene fieri, qui, licet servus esset peccati, sancte virginis Marie matris dei obtentu servus factus est domini nostri Jesu Christi nec compar erit vobis in suppliciis eter-

a) Folgt noch: harum. b) vallatur. c) inquiens. d) pride. e) insigniti.

1) Kol. 1, 13.

Digitized by Google

nis, qui fidei signaculo venieque precatu et obtentu vobis erit dissimilis? Camino picee flamme vos constat deputatos, quia vos arbiter equus perpetuo novit induraturos, et graciam exclusit a vobis indulgencie, quia [a] novit [a] in humanum genus odium semper furentis malicie vestre". Hys acceptis gravi strepitu corona malignancium concrepuit asserens justi judicis examen salute [b] tanti peccatoris infirmari, si constiterit ulla racione sentenciam debite mortis clemencia permutari vel ad momentum relaxari reum ad summa, qui semper lubrica morum vertigine ferebatur ad yma. „Quia", inquiunt, „deposito mortis sontem nobis colligavimus, par pena concludat, quos rebellionis non inpar culpa divine
117 b framee [c] oblatos puniendos accusat. Eternis | ignibus nobiscum cruciabitur, qui nulla reatus sui penitencia purgatus invenitur". Ad hec Christi famula: „Non", inquit, „ut vos estimatis ad eripiendum istum, quem tenetis, sola processi sed auxilio dei genitricis adjuta et missa veni predam excutere, cujus pene magis incumbitis instinctu malicie quam racione justicie". Hys dictis globo furentis malicie signum sancte crucis intentat et cognato erepto hostium infinitam multitudinem proturbat exsufflando. Itaque preda sublata tanto strepitu et tumultu impietatis chorus ex sua [d] confusione visus est concitari, ut celum et terram suo loco moveri [1]), elementa cuncta concuti, ymmo omnem creaturam in profundum ruere crederes vel permutari. Materna igitur exhortatione ad emendacionem morum liberatus homo provocatur [e], ad superos redit, coram positis quod viderat digerit et resumpta corporis valencia Citzensem [f] episcopum [2])

a) Fehlen. b) saluti. c) Folgt noch: et. d) sui. e) provocatus. f) Citensem.

1) Haggai 2, 7. Hebr. 12, 26. Vielleicht auch Erinnerung an Vergil, Äneide I, 133—134: „caelum terramque ... miscere? Übrigens ist der Ausdruck „Himmel und Erde bewegen" auch eine alte deutsche Redensart. Vgl. J. und W. Grimm, Deutsches Wörterbuch IV, 2 (Leipzig 1877) Sp. 1334.

2) Udo I., Bischof von Naumburg 1125—1148.

Digitized by Google

petit eique modum et ordinem visionis, moleste captivitatis testimonia, tortorum instanter accusancium recensita, mala diversorum errorum, presidium sacre amite occurrentis et restitucionem jam fere pereuntis juxta omnia, que viderat, exponit. Presul ut audivit talia, visioni quidem tante in laude domini congratulatur et ut locum devote frequentet, unde salus ei tanta provenisse cognoscitur [1]), exhortatur. Et adjecit: „Ecce", inquit, „sanus factus es, jam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat, nc fiant novissima tua peyora prioribus" [2]). Qui ad cellam nostram veniens tanto gemitu, lacrimis et suspiriis quod viderat protestatur, ut, si lingua taceret, gestus [a] rei fidem darent. Commissa igitur confitetur, veniam precatur, emendacionem vite morumque promittit, spem recuperande salutis a patribus accepit et tandem accepta [b] benediccione letus ad propria rediit. Nullus igitur sancte Marie professus de meritis sancte matrone sue diffidat, nullus de patrociniis beate Pauline desperet, quia, si ejus obtentu mater domini Maria respexit alienos, quanto magis abdicantes se, sua et suos sibique servientes et filio ejus, qui in trinitate perfecta vivit!

Explicit vita beate Pauline vidue prope Erffordiam in cella, quam construxerat, sepulte.

a) geste. b) suscepta.

1) Nämlich Paulinzelle.
2) Joh. 5, 14. II Petr. 2, 20.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Anhang 1.



Digitized by Google

Digitized by Google

# Die Handschrift.

Dasjenige Exemplar der Vita Paulinae, welches im Trithemius erwähnt wird, befand sich nach den eigenen Worten des gelehrten Abtes [1]) im Kloster Paulinzelle. Leider hat sich von der Klosterbibliothek, die immer nur sehr dürftig gewesen sein kann [2]), fast nichts erhalten [3]). Nikolaus von Siegen erwähnt seine Vorlage mit keiner Silbe, aber trotzdem sind wir im stande, durch Wahrscheinlichkeitsrechnung seine Bahnen ein wenig aufzudecken.

Bekanntlich war Nikolaus Benediktinermönch im Erfurter Peterskloster, wo er etwa dreißig Jahre lebte, wo er seine Chronik schrieb und auch 1495 gestorben ist. Dieses Kloster aber ist zu verschiedenen Zeiten ein Hauptplatz Thüringens in bezug auf litterarische insbesondere geschichtsforschende Thätigkeit gewesen und besaß eine ansehnliche Bibliothek, wie es auch im Jahre 1479 die erste Buchdruckerpresse in Thüringen aufstellte. Sonach liegt die Vermutung sehr nahe, daß Nikolaus von Siegen bei Darstellung derjenigen Ereignisse, welche er nicht selbst als Zeitgenosse durchlebte, sich

1) Annales Hirsaugienses, Bd. I (St. Gallen 1690), S. 343. Der Wortlaut oben in der Einleitung S. 1.

2) Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), S. 12.

3) Wohl das Einzige sind ein paar kleine Bruchstücke vom „Renner" des Hugo von Trimberg. Vgl. Erismann in Bartsch's Germania NF., Bd. XX (1887), Heft 1, S. 97—98.



Digitized by Google

hauptsächlich auf Werke seiner Klosterbibliothek gestützt hat[1]), und bei der Ausführlichkeit seiner Paulinzeller Nachrichten kommen wir leicht zu der Annahme, daß eine Handschrift der Vita Paulinae im Kloster entweder schon von früher vorhanden war oder auf des Chronisten Veranlassung hergestellt wurde. Es fragt sich nun, wohin sind die Schätze, namentlich die Handschriften der Peterskloster-bibliothek gekommen? Leider finden sich dieselben nicht mehr beisammen. Was die Königliche Bibliothek zu Erfurt davon enthält[2]), ist nur ein Rest, den Napoleon 1810 an die Erfurter Universitätsbibliothek schenkte, welche später (1816) bei Aufhebung der Universität mit anderen Bücherbeständen zu der jetzigen Sammlung vereinigt wurde. Schon im 17. Jahrhundert haben die Bücher der Klosterbibliothek eine starke Plünderung erlitten. Als die Schweden seit 1631 die Stadt Erfurt besetzt hielten, sind von denselben viele Handschriften aus dem Petersklöster entfremdet worden. Man findet die meisten dieser Bände jetzt in der Universitätsbibliothek zu Upsala; einige soll die Königin Christina mit nach Rom genommen und zur vatikanischen Bibliothek geschenkt haben. Eine ziemliche Anzahl Handschriften des Petersklosters ist der Bibliothek des Grafen von Schönborn-Wiesentheid auf Schloß Weißenstein in Pommersfelden bei Bamberg einverleibt. Sie rühren wahrscheinlich von dem Erbauer des Schlosses Grafen Lothar Franz von Schönborn her, der 1695—1729 Erzbischof von Mainz war und als solcher recht wohl Erwerbungen von

1) Hin und wieder nimmt er Bezug auf Handschriften der Klosterbibliothek, aus denen er schöpfte, z. B. Ausgabe von Wegele, S. 360, Z. 15. Derselben Bibliothek gehörten wohl auch die meisten Bücher an, deren er ohne nähere Bezeichnung gedenkt, z. B. S. 1, Z. 15 ff.; S. 234, Z. 15 ff. Nikolaus von Siegen war zeitweilig selbst Bibliothekar des Klosters. Vgl. seine eigne Angabe darüber S. 384, Z. 1.

2) Die folgenden Angaben über den Verbleib der Klosterbibliothek sind, soweit sie nicht auf eigener Erfahrung des Schreibers dieser Zeilen beruhen, den „Mittcilungen des Vereins für die Geschichte Erfurts“ X (1881), S. 113—116 entnommen.

Digitized by Google

Erfurter Klöstern machen konnte [1]). Weiterhin ist nach der Säkularisation des Petersklosters (1803), als die Bibliothek desselben ohne genügende Aufsicht dastand, vieles abhanden gekommen und verschleudert worden, namentlich seit 1806 unter der französischen Herrschaft, bis der Rest, wie schon gesagt, 1810 mit der Universitätsbibliothek vereinigt ward. In dieser Zeit der Unbewachtheit scheinen diejenigen Handschriften weggekommen zu sein, welche man jetzt z. B. in der Bibliothek und im Staatsarchive zu Weimar sowie in der v. Ponickau'schen Bibliothek zu Halle a. d. S. antrifft. Wohl mögen noch manche versprengte Stücke von den Schätzen des Petersklosters in anderen Bibliotheken sich nachweisen lassen, indessen hat Schreiber dieser Zeilen seine Nachforschungen nicht weiter fortgesetzt, nachdem es ihm geglückt war, des vermißten Schriftwerkes wieder habhaft zu werden.

Unter den Handschriften der Großherzoglichen Bibliothek zu Weimar fand sich das lange gesuchte Stück in einem Sammelbande [2]). Derselbe steht im Katalog der Handschriften (Abteilung III) unter Q. 49 verzeichnet und umfaßt 362 neuerdings foliierte Blätter in Quartformat. Der Codex ist im 16. Jahrhundert in einen starken mit gepreßtem Pergament überzogenen Holzdeckel eingebunden worden, dessen Krappen abgesprungen und verloren gegangen sind. An den Seiten ist der Band gleichmäßig beschnitten, nur wenige Lagen sind infolge eines etwas kleineren Papierformates vom Messer nicht mit ergriffen. Ein ursprünglich gelber, jetzt nachgedunkelter und verschmutzter

1) Vgl. W. Schum, Erfurter Handschriften in auswärtigen Bibliotheken. In den „Mitteilungen des Vereins für die Geschichte Erfurts" VI (1873), S. 256.

2) Gleich vielen anderen Handschriften des Peters- und des Kartäuserklosters zu Erfurt, welche jetzt der Bibliothek zu Weimar gehören, ward auch dieser Band 1809 von Goethes Schwager, dem Bibliothekar Christian August Vulpius, an die Bibliothek abgetreten. Vulpius hatte alle diese Handschriften während der Verschleuderungszeit in Erfurt gekauft.

Digitized by Google

Farbenüberzug bedeckt die Schnittflächen. Am vorderen Einbanddeckel und den ersten fünf Blättern zeigt sich unbedeutender Wurmfraß, in etwas stärkerer Weise ist der hintere Einbanddeckel mit den zunächst liegenden Blättern davon betroffen, doch hat dieser Schaden nirgends eine Beeinträchtigung der Lesbarkeit zur Folge.

Der Inhalt des Bandes ist ein sehr mannigfaltiger, er bringt 23 selbständige Stücke von größerem oder geringerem Umfang. An der Niederschrift des Textes haben sich 10 von einander verschiedene Hände in sehr ungleichem Maßstabe beteiligt, sie sind in der nachfolgenden Beschreibung gekennzeichnet durch die Buchstaben A bis K. Sämtliche Hände gehören der zweiten Hälfte, meistens dem Ende des 15. Jahrhunderts an, ausgenommen A und B, welche erst aus dem 16. Jahrhundert stammen. Wie bereits angemerkt, ist die durchlaufende Foliierung des Bandes mit 1 — 362 eine neue, neben ihr sind aus den Zeiten der Niederschrift noch alte Foliierungen vorhanden, welche das Zusammengehören einzelner Stücke schon vor der Vereinigung zu dem jetzigen Bande beweisen. Es tragen nämlich:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Fol. | 16— 25 | die | alte | Foliierung | I—X, |
| „ | 62— 88 | „ | „ | „ | I—XXVII, |
| „ | 118—237 | „ | „ | „ | I—CXX, |
| „ | 238—279 | „ | „ | „ | I—XLII, |
| „ | 280 | „ | „ | „ | XLVIII [1]), |
| „ | 338—361 | „ | „ | „ | I—XXIIII, |

während Fol. 1—15, 26—61, 89—117, 281—337 und 362 einer alten Foliierung entbehren.

Da die Handschrift in der Litteratur noch nirgends Erwähnung gefunden hat, ihr Inhalt aber auch über die Vita Paulinae hinaus Interesse bietet, so mag hier eine kurze Beschreibung der Bestandteile folgen [2]).

---

1) Die Spuren von fünf hiervor ausgerissenen Blättern, die jedenfalls unbeschrieben waren, sind in dem Bande noch deutlich zu sehen.

2) Die den Fol. beigesetzten Exponenten a und b bezeichnen die Vorder- und Rückseite der Blätter.

Digitized by Google

Fol. 1. Vorsetzblatt von Pergament [1]), herausgeschnitten aus einem Meßbuche des 12. Jahrhunderts, beiderseits mit Schrift bedeckt.

Fol. 2a. Oben von Hand A die Worte: Liber beatorum Petri et Pauli apostolorum in Erffordia. E secundi alphabeti. Die Bibliothekssignatur „E. secundi alphabeti" ist mit anderer Tinte ausgestrichen und ersetzt durch die Bezeichnung „X. I". Darunter von Hand B mit der Überschrift: „Ista continentur hic in isto libro" ein nicht ganz vollständiges Inhaltsverzeichnis des Bandes. Anfang: Tractatus de discrecione. Schluß: Cirilli Jerosolimitani episcopi.

Fol. 2b unbeschrieben.

## Stück I.

Fol. 3a—15b. (Hand C.) Tractatus de discretione spirituum magistri Henrici de Hassia [2]). Anfang: Capitulum primum. Sicut in philosophia motus et operationes. Schluß: solo impossibilitatis freno posse retineri. Laus deo. — Explicit tractatus de discretione spirituum magistri Henrici de Hassia sacre pagine doctoris eximii et cetera.

## Stück II.

Fol. 16a—18b. (Hand D.) Incipit collacio in exequiis domini doctoris Lamperti Vochs [3]) canonici senioris ecclesie

---

1) Alle folgenden Blätter außer dem Hinterblatte (Fol. 362) sind von Papier.

2) Dieser Traktat wurde 1652 zu Amsterdam durch den Druck veröffentlicht. Sein Verfasser ist wohl nicht der ältere Heinrich von Langenstein, genannt von Hessen (1325—1397), sondern der jüngere Heinrich von Hessen, welcher zuerst Professor an der Universität Heidelberg war, dann Kartäusermönch ward und als Prior des Klosters Monikhusen bei Arnheim 1427 gestorben ist. Vgl. Hartwig, Henricus de Langenstein dictus de Hassia. (Marburg 1857), II, S. 4ff. Anders urteilt F. W. E. Roth in dem Aufsatz „Zur Bibliographie des Henricus Hembuche de Hassia dictus de Langenstein". Vgl. Beiheft 2 zum „Zentralblatt für Bibliothekswesen" (Leipzig 1888), S. 9, No. 14.

3) Über diesen Domherrn kann ich weitere Nachweisungen nicht geben.

Digitized by Google

beate virginis anno domini M°. CCCC°. XC°I°. in profesto sancti Michaelis archangeli. Anfang: In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen. Ad laudem et gloriam ejusdem omnipotentis. Schluß: Simus tecum ubi videamus in gloria regnare deum in secula benedictum. Amen. — Explicit collacio egregii domini doctoris et canonici summi beate virginis Erffordensis Sebastiani [1]) in exequiis domini doctoris Lamperti Vochß canonici eciam senioris ibidem anno domini M°. CCCC°. XCI°. in profesto sancti Michaelis archangeli.

## Stück III.

Fol. 18b—22a. (Hand D.) Sequitur alia ejusdem in exequiis domini doctoris Milbach [2]) sacre theologie professoris canonici ubi supra, facta ad sanctum Petrum, ubi tumulatus, anno dei 1493°, feria 4ª post dominicam Oculi, que fuit crastina sancti Gregorii. Anfang: In nomine domini etc. Ad laudem et gloriam omnipotenti deo. Schluß: Tu autem, domine, miserere nostri. Deo gracias. — Explicit 2ª collacio; cujus et unde ut supra et infra in margine.

## Stück IV.

Fol. 22a—25b. (Hand D.) Sequitur tractatus magistri Heinrici de Hassia [3]) de proprietatibus religiosorum. Anfang: Pro salute eorum, qui vicia fugere cupiunt. Schluß: quantum ei opus est in Christo Jesu domino nostro. Amen. —

1) Auch über diesen Domherrn vermag ich nichts weiter mitzuteilen.

2) Joh. Mühlbach, Professor der Universität Erfurt, trat noch in späteren Jahren beim dortigen Peterskloster als Mönch ein, starb daselbst am 5. März 1493 und ward in der Kirche des Klosters begraben. Trithemius erwähnt ihn in seiner Schrift De viris illustribus ordinis sancti Benedicti. Vgl. auch Nikolaus von Siegen (Ausgabe von Wegele), S. 484.

3) Hier ist der ältere Heinrich von Hessen (von Langenstein) gemeint. Die Abhandlung ist noch ungedruckt. Vgl. F. W. E. Roth a. a O. S. 5, No. 2.

Digitized by Google

Explicit tractatulus magistri Heinrici de Hassia de proprietatibus religiosorum.

## Stück V [1]).

Fol. 26a—32b. (Hand E.) Sermo generalis in concilio Basiliensi factus attente considerandus et in omnibus suis partibus memorie conmendandus. Anfang: Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt. Schluß: nos benedicat et ad vitam eternam perducat. Amen.

## Stück VI.

Fol. 32b—44b. (Hand E.) Exhortacio religiosi magistri Johannis Roden [2]) de Hamborg fratrum ordinis Carthusiensis ad quendam canonicum Northuensem facta anno Cristi 1460. Anfang: Sed nunc ad clericalis status sive officii. Schluß: inter duo festa videlicet assumpcionis et nativitatis Marie virginis gloriose 1460. — Explicit.

## Stück VII [3]).

Fol. 44b—49b. (Hand E.) Que sunt que promovent ad ingressum religionis. Anfang: Nota, quod ingressum religionis promovent tria. Schluß: fraus, falsitas et decepcio regnant in mundo, quare etc. (Scheint unvollständig zu sein.)

## Stück VIII.

Fol. 50a—61b. (Hand F.) Incipit sermo sive tractatus beati Anselmi [4]) de sancta concepcione virginis Marie.

---

1) Scheint noch ungedruckt zu sein.

2) Johannes Rode, noch im 14. Jahrhundert geboren zu Hamburg, im Beginne des 15. Jahrhunderts Kartäusermönch im Kloster Mariengarten bei Prag, später wohl auch in Stettin. Von ihm sind einige Briefe und andere kleine Stücke bekannt, zum Teil auch gedruckt, die „Exhortacio" scheint noch unbekannt zu sein. Vgl. Schröder und Klose, Lexikon der Hamburgischen Schriftsteller VI (Hamburg 1873), S. 314.

3) Wer ist der Verfasser dieser Abhandlung?

4) Der berühmte Scholastiker und Gregorianer Anselm von Canter-

Digitized by Google

Anfang: Principium, quo salus mundo processit. Schluß: de sui carnis substancia verum hominem genuisse. Amen. — Explicit sermo sancti Anselmi de concepcione gloriose virginis matris Marie. Anno domini 1465. Deo gracias.

## Stück IX.

Fol. 62a—87b. (Hand D.) Incipit speculum paciencie virginis Marie gloriosissime. Anfang: Adjuro vos, filie Jerusalem. Schluß: benedicta mater ejus in secula seculorum. Amen. — Explicit tractatulus egregii domini doctoris Sebastiani [1]) de compassione beate Marie virginis.

Fol. 87b—88b. (Hand D.) Sequitur epistola prefacionis in eundem superius omissa. Anfang: Religiosis ac devotissimis in Christo virginibus canonice sub regula sancti Augustini militantibus in monasterio novi operis opidi Erffurdensis. Schluß: exilis vestri capellani. Amen. — Ffinit epistola recommendatoria. Sequitur, quod exspectat auris avida, supra.

Fol. 89 unbeschrieben.

## Stück X.

Fol. 90a—b. (Hand D.) Incipit prefacio in vitam beate Pauline nobilis femine prope Erffordiam. Anfang: Humane nature deus. Schluß: introitum celestis glorie. — Explicit prefacio in vitam beate Pauline nobilis matrone.

Fol. 90b — 117b. (Hand D.) Anfang: Sequitur capitulum primum. De linea nobilitatis ejus. Hec igitur. Schluß: in trinitate perfecta vivit. — Explicit vita beate Pauline vidue prope Erffor-

---

bury 1033—1109. Die Abhandlung wird ihm fälschlich zugeschrieben. Sie ist abgedruckt in der von Gerberon besorgten Ausgabe seiner Opera (2. Aufl., Paris 1721) auf S. 499—507. Wegen der Unechtheit vgl. man die „Censura“ im Anfange der genannten Ausgabe fol. XI.

1) Vgl. oben S. 120, Anm. 1.

Digitized by Google

diam in cella, quam construxerat, sepulte. — Am Kopfe der Seiten stehen abwechselnd die Worte Pauline und vidue mit Mennige geschrieben. Eingangs- und Schlußformeln, Kapitelüberschriften sowie die größer geschriebenen Anfangsbuchstaben eines jeden Kapitels sind ebenfalls rot ausgeführt. Außerdem sind einzelne Worte im Text rot unterstrichen und die Anfangsbuchstaben im Innern der einzelnen Kapitel mit senkrechten roten Strichen versehen.

## Stück XI.

Fol. 118a. (Hand D.) Incipit prohemium in dyalogum revelacionum Richalmi [1]) abbatis. Anfang: Revelaciones iste facte sunt karissimo ac familiarissimo meo. Schluß: promissionis mee violator. — Explicit prohemium.

Fol. 118a—163a. (Hand D.) Incipit dyalogus revelacionum Richalmi abbatis. Anfang: Est quidam frater bone non audeo dicere conversacionis. Schluß: ut vix propter assidentes risum continuerit. — Expliciunt revelaciones Richalmi abbatis.

## Stück XII.

Fol. 163a—208a. (Hand D.) Sequuntur extracta de libro revelacionum beate Trute [2]) virginis. Anfang: Anno

---

1) Richalm war Abt des Cisterzienserklosters zu Schönthal (Vallis speciosa) an der Jaxt im württembergischen Franken und ist als solcher 1219 im Wirtembergischen Urkundenbuche III (Stuttgart 1871), S. 89 und vorher 1214 als Prior (a. a. O. S. 10) nachweisbar. Seine Abtschaft kann höchstens 1216—1220 gewährt haben, denn noch 1216 stand dem Kloster ein Abt Albert (a. a. O. S. 49) und schon 1220 ein Abt Gottfried (a. a. O. S. 105) vor. Seine Revelationes sind nach einer Tegernseer Handschrift gedruckt in B. Pez, Thesaurus anecdotorum novissimus (Augsburg 1721) I, 2. Spalte 373—472.

2) Die „große Gertrud", Nonne des Cisterzienserinnenklosters Helfta (südöstlich von Eisleben) geboren 1256, seit 1261 im Kloster, gestorben 1311. Etwa gleichzeitig mit ihr lebten im Kloster Mechtild von Hakeborn und Mechtild von Magdeburg, beide gleich Ger-

Digitized by Google

domini M°. CC°. octogesimo nono. Schluß: sicut ferrum ab igne inflammatur.

Fol. 208a—b. (Hand D.) Approbacio libri prescripti. Anfang: Anno domini M°. CC°. LXXXIX°. Schluß: contra quemlibet certaturum. — Hucusque excerpta de libro revelacionum beatissime virginis Trute, vix 4ª aut quinta pars et nec eo ordine transscripta propter defectum temporis.

## Stück XIII [1]).

Fol. 208b—220a. (Hand D.) Incipit vita beati Wilhelmi [2]) abbatis Hirsaugiensis. Anfang: Capitulum primum. De ejus ortu atque profectu in diversis artibus et gracia domini. Reverendissimus abbas Wilhelmus Bavarorum prosapia. Schluß: et omnimoda graciarum accio per omnia secula seculorum. Amen. — Explicit abbatis Wilhelmi vita beata. Sancte pater vitam scriptori posce beatam.

Fol. 220a—b (Hand D.) Sequuntur metra omnia includencia prescripta. Anfang: Hac in scriptura, Wilhelme, patet tua vita. Schluß: Defunctus tecum felix jam vivit in evum. Deo gracias.

---

trud berühmt durch mystische Visionen und Offenbarungen. Vgl. Preger, Geschichte der deutschen Mystik im Mittelalter I (Leipzig 1874), S. 113—132. G. A. Campacci, Vita di S. Geltrude, Venedig 1748. H. Größler, Die Blütezeit des Klosters Helfta (Eisleben 1887) S. 25—31. — Die Offenbarungen der heiligen Gertrud gehen unter den besonderen Überschriften „Exercitia spiritualia“ und „Legatus“ oder „Insinuationes divinae pietatis“. Man findet das Erhaltene nach anderen Handschriften am besten im I. Bande der „Revelationes Gertrudianae et Mechtildianae editae Solesmensium O. S. B. monachorum cura“ (Poitiers und Paris 1875). Die erste Ausgabe, welche dann mehrmals wiederholt ward, erschien 1530 zu Köln durch Johann Lansperg.

1) Nach anderen Vorlagen herausgegeben von Wattenbach MGH Script. XII, S. 209—225. Trithemius macht ohne Grund zum Verfasser dieser Vita den Hirschauer Prior Heimo.

2) Der berühmte Hirschauer Abt Wilhelm 1069—1091.

Digitized by Google

## Stück XIV [1]).

Fol. 220b—221b. (Hand D.) Sequitur prologus in vitam beati Erminoldi [2]) primi abbatis monasterii sancti Georgii in Brüfeningen, (Dazu von Hand G:) et prius Hirßaugiensis monachi. Anfang: Novissima diebus istis, in quibus, proch dolor. Schluß: pariter extitit et professor. — Explicit prologus.

Fol. 221b—230b. (Hand D.) Incipit vita beati Erminoldi abbatis primi monasterii Prüveningensis. Anfang: Capitulum 1. De ortu ejus et quod puer oblatus fuit domino in monasterium Hirsaugiense. Beatus igitur Erminoldus. Schluß: manifestavit autem sic. — Explicit liber primus vite beati Erminoldi abbatis Prüveningensis primi.

Fol. 230b—237a. (Hand D.) Sequitur secundus liber de miraculis ejusdem post mortem. Anfang: Capitulum primum. Qualiter honeste matrone nudis pedibus. Schluß: qui est benedictus in secula seculorum. Amen. — Explicit liber secundus de miraculis beati Erminoldi abbatis primi in Prüfeningen (Dazu von Hand G:) nec non prius in Hirßaugia monachi.

Fol. 237b unbeschrieben.

## Stück XV [3]).

Fol. 238a—266a. (Hand D.) Judicia vel prognostica astrologorum supersticiosa quam nephanda sint et animarum

---

1) Nach anderen Vorlagen herausgegeben von Jaffé MGH Script. XII, S. 480—500.

2) Erminold war 1114—1121 Abt des Benediktinerklosters Groß-Prüfening bei Regensburg.

3) Weder Hain noch Panzer kennen die Ausgabe eines solchen Traktates. Auch über die Persönlichkeit des Benedikt Elwanger habe ich nichts ausfindig machen können. In Scharolds Nachrichten über die Würzburger Dompredigter (Archiv des Histor. Vereins für Unterfranken IV, S. 101ff.) wird er nicht genannt. Herr Bibliothekar Dr. Stamminger zu Würzburg hatte die Güte im Archive des dortigen bischöflichen Ordinariats besondere Nachforschungen deswegen anzustellen, aber gleichfalls vergeblich.

Digitized by Google

saluti contraria. (Darüber von Hand G: Istum tractatulum edidit magister Benedictus Elwanger de Nurnberga sacre theologie baccalaureus formatus pro tunc in majori ecclesia Herbipolensi predicator.) Anfang: Non declinetis ad magos. Schluß: pro omni errato, sive bonum sive malum sit. — Explicit sermo contra astrologos.

Fol. 266a—269a. (Hand D.) Addicio. Anfang: Vigilanciori studio ea, que scripta sunt in precedenti sermone. Schluß: sicut elici potest ex aliis dictis. — Explicit addicio ad sermonem innominati contra astrologos.

## Stück XVI [1].

Fol. 269a—b. (Hand D.) Incipit prefacio in translacionem beatissimi pueri et martiris Viti. Anfang: Scripturus aliquid juxta modum possibilitatis nostre. Schluß: refecit nos per infinita secula seculorum. Amen.

Fol. 269b—279a. (Hand D.) Anfang: Capitulum 1. Post salvatoris Christi domini nostri. Schluß: patroni ejusdem loci apud deum experti sunt. — Explicit translacio beatissimi pueri et martiris Viti cum miraculis.

Fol. 279b und 280 unbeschrieben.

## Stück XVII.

Fol. 281a—285b. (Hand D.) Sermo domini doctoris Mülbachß [2]). Anfang: Videns Jesus civitatem flevit super illam [3]). Schluß: per omnia secula seculorum. Amen. — Explicit sermo domini doctoris Mülbachß, quem fecit hic in capitulo provinciali.

1) Eine Handschrift hiervon war bisher nicht bekannt, nur ältere Drucke, nach denen das Stück auch in den MGH Script. II, S. 576 bis 585, in den Acta Sanctorum, Juni II, S. 1029—1037 und in Jaffés Bibliotheca rer. Germanic. I (Berlin 1864) S. 1—26 wiedergegeben ist. Die von Mabillon einst benutzte München-Gladbacher Handschrift ist verschwunden.

2) Über Mühlbach vgl. oben S. 120, Anm. 2.

3) Luk. 19, 41.

Digitized by Google

## Stück XVIII [1]).

Fol. 285 b—289 a. (Hand D.) Incipit collacio venerandi patris et domini abbatis Celle (NB. dieses Wort ist ausgestrichen und ersetzt durch die untergeschriebenen Worte: Johannis in veteri Ulczen) [2]), quam fecit Erffordie in capitulo annali anno domini 1494 [0] [3]). Anfang: Spiritu ambulate. Ad Galatos V [0] [4]). Schluß: Tu autem, domine, miserere nostri. Deo gracias. — Explicit collacio domini abbatis Celle (NB. über dieses Wort ist geschrieben: Johannis) [5]), quam fecit hic in annali capitulo anno domini M°. CCCC°. LXXXX 4°, in octava sancti Bartholomei apostoli, que fuit in crastino beati confessoris Egidii.

Fol. 289 b unbeschrieben.

## Stück XIX [6]).

Fol. 290 a—333 b. (Hand H.) Incipit tractatus de abstinencia esus carnium. Anfang: Perterret me pannositas intelligencie mee. Schluß: pro ea detinerent vel eam manu teneant sive defendant.

## Stück XX.

Fol. 333 b. (Hand E) unmittelbar an das Ende des Vorhergehenden angeschlossen. Anfang: Iste frater, qui

---

1) Noch ungedruckt.

2) Oldenstadt, dicht vor Ülzen gelegen, hieß früher Altenülzen. Es befand sich dort ein Benediktinerkloster. Vgl. B. v. Hodenberg, Geschichte des Klosters und Amtes Oldenstadt. In der Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen 1852, S. 24—63.

3) Kapitel der Bursfelder Kongregation. Vgl. Nikolaus von Siegen S. 497, Z. 26.

4) Gal. 5, 16.

5) Abt Johannes von Altenülzen regierte 1487 — 1499. Vgl. B v. Hodenberg a. a. O.

6) Der Traktat ist verschieden von dem gleichbetitelten des Dominikaners Johannes Nider. Vgl. v. Heinemann, Katalog der Handschriften der Wolfenbüttler Bibliothek I, 2, S. 116. Wahrscheinlich rührt die vorliegende Abhandlung her von dem Abte des Klosters

Digitized by Google

scripsit michi literam subscriptam. Schluß: ut clare colligere potestis ex copia litere, quam michi direxit.

Fol. 334 und 335 unbeschrieben.

## Stück XXI.

Fol. 336 a—337 b. (Hand I.) Iste modus fuit determinatus Erffordie per provisorem et executorem statutorum provincialium et clerum, licet hodie non servetur uniformiter. Anfang: Modus igitur servandi. Schluß: conpellatur, ut satisfaciat, ut oportet.

## Stück XXII [1]).

Fol. 338 a—349 b. (Hand K.)
Fol. 350 a—356 b. (Hand D.) } Incipit regula vivendi in monasteriis edita a sancto Jeronimo cardinali atque doctore missa ad Eustochium virginem ceterasque ejus virgines ac sorores in Cristo. Incipit prologus. Anfang: Tepescens in membris proclivum corpus. Schluß: vestris juvate oracionibus. Amen. — Explicit regula sancti Jeronimi presbiteri ad Eustochium abbatissam et sorores in Bethleem.

## Stück XXIII.

Fol. 356 b — 357 b. (Hand D.) Ex epistola beati Cirilli [2]) Jerosolimitani episcopi ad beatum Augustinum [3]) de

---

Buchheim (Bucheym), welcher 1470 ein Exemplar seiner Arbeit dem Nikolaus von Siegen übergab. Vgl. des letzteren Chronicon, Ausgabe von Wegele S. 383 unten. Aber wie hieß der betreffende Abt und wo gab es eine Abtei Buchheim?

1) Das Stück wird dem Hieronymus von Bethlehem (340—420) mit Unrecht zugeschrieben, es ist untergeschoben. Man findet es in den meisten Gesamtausgaben der Werke desselben zwar abgedruckt aber ausdrücklich als unecht bezeichnet, so in Migne's Patres latini XXX (Paris 1845) S. 319 ff.

2) Der heilige Kyrillos, mit mehreren Unterbrechungen von 349 bis zu seinem Tode 386 Bischof von Jerusalem.

3) Der heilige Augustinus, geb. 354 zu Tagaste in Numidien, 395—430 Bischof von Hippo Regius in Numidien.

Digitized by Google

miraculis divina virtute beati Jeronimi [1]) meritis post ipsius mortem [2]) patratis capitulum decimum. Anfang: Magne ammiracionis gaudii. Schluß: sanctitate precipua viva manet.

Fol. 357b—358b. (Hand D.) Ex eadem epistola de sanctimoniali, quam quidam juvenis concupivit, sed meritis sancti Jeronimi liberata est, capitulum XV^m. Anfang: Sanctimonialis quedam. Schluß: quamquam dolore nimio surrogare.

Fol. 358b—360a. (Hand D.) Ex eadem epistola de monacho temptato de peccato incestus meritis beatissimi Jeronimi preservato, capitulum XXII^m. Anfang: Miraculum aliud, quod veridicorum. Schluß: ex hoc seculo feliciter migravit. Amen.

Fol. 360b und 361 unbeschrieben.

Fol. 362. Hinterblatt von Pergament, aus demselben Meßbuche wie Fol. 1 herausgeschnitten, beiderseits beschrieben.

Die vormalige Zugehörigkeit des Bandes zur Erfurter Petersbibliothek ist durch den Eintrag auf Fol. 2a außer Zweifel gestellt. Daß sein Text, wenigstens die Hauptmasse desselben, in Erfurt niedergeschrieben worden ist, lehrt uns Stück XVIII, wo von einer und derselben Predigt zuerst gesagt wird, sie sei „auf der jährlichen Hauptversammlung zu Erfurt“, und am Schluß „auf der jährlichen Hauptversammlung hier“ gehalten. Die Hand aber, welche dieses Stück geschrieben hat, ist D, von der nahezu 250 Blätter, also über $^2/_3$ des ganzen Inhaltes herrühren. Und Schreiber K muß auch in Erfurt gelebt haben, da er gemeinschaftlich mit D an Stück XXII gearbeitet hat.

1) Hieronymus von Bethlehem, der bekannte christliche Schriftsteller und Dialektiker, 340—420.

2) Da Kyrillos über 30 Jahre vor Hieronymus starb, kann er unmöglich über Wunder nach dessen Tode berichtet haben. Es liegt jedenfalls eine Fälschung vor, abgesehen davon, daß Kyrillos griechisch schrieb.



Digitized by Google

Weiter oben (S. 118) wurde auf Grund des Schriftcharakters die Entstehungszeit des Bandes in die zweite Hälfte, zumeist an das Ende des 15. Jahrhunderts verwiesen. In einzelnen Angaben des Textes finden wir die Bestätigung dafür. Bestimmt datiert ist allein [1]) Stück VIII, es wurde nach seiner Schlußbemerkung im Jahre 1465 geschrieben. Stück VI kann seines Inhaltes wegen nicht vor 1460, wird aber auch nicht viel später geschrieben sein. Von den sonstigen Stücken gehört die große Mehrzahl erst ins letzte Jahrzehnt. Der Inhalt zeigt, daß die Entstehung von Stück II nicht vor 1491, von Stück III nicht vor 1493 und von Stück XVIII nicht vor 1494 fallen kann. Diese drei Stücke rühren vom Schreiber D her und alle übrigen Stücke der nämlichen Hand offenbaren solche Formengleichheit mit ihnen, daß sie auch zeitlich recht nahe stehen müssen.

Unter der umsichtigen Leitung des geschickten und thatkräftigen Abtes Günter von Nordhausen (1458—1501), in dessen Regierungszeit die Anfertigung der Handschriften fällt, verfügte das Erfurter Peterskloster über eine genügende Anzahl schreibgewandter und fleißiger Mönche, um fremder Hilfe beim Bücheranfertigen entraten zu können. Wir werden daher schwerlich fehlgehen, wenn wir die Schreiber des Bandes in Mönchen des Petersklosters erblicken. Nikolaus von Siegen hat die Namen seiner zeitgenössischen Klostermitbrüder in seiner Chronik aufbewahrt und bei denen, welche tüchtige Schreiber waren, einen entsprechenden Zusatz beigefügt. Wir lesen da [2]): Christian von Eisenach „scriptor bonus“; Johannes Minzenburg „optimus et preciosus scriptor“; Johannes von Mainz, gestorben 1490, „bonus scriptor“; Liborius von Heiligenstadt „bonus scriptor librorum coralium“; Ewald von Erfurt „bonus scriptor“; Ewald von Würzburg „bonus scriptor“. Wenn auf Grund

1) Die Bezugnahme auf die Gegenwart durch „hodie“ in Stück XXI (vgl. S. 128) ist zur genauen Datierung nicht hinreichend.

2) Ausgabe von Wegele, S. 501 und 503.

Digitized by Google

allein der vorliegenden Handschriften der Versuch gestattet ist, einen der angeführten Mönche, soweit sie überhaupt hier können in Betracht kommen, mit einem der Schreiber des Bandes zu identifizieren, dann ist unzweifelhaft Johannes Minzenburg = D zu setzen, denn diese Hand zeichnet sich durch Schönheit, Sauberkeit und Gleichmäßigkeit ganz bedeutend vor all den anderen aus, und ihrem Schreiber gebührt vor den übrigen uneingeschränkt die Ehrenbenennung als „optimus et preciosus scriptor".

Auch dem inneren Wert unserer Handschrift, soweit sie für vorliegende Ausgabe geprüft ward, ist Lob zu spenden, freilich nicht ganz so bedingungslos wie der äußeren Form. Hier und da sind dem Schreiber Versehen untergelaufen, deren Mehrzahl glücklicherweise zu berichtigen ist. Nur an wenigen Stellen offenbaren sich schwerere oder umfänglichere Verderbtheiten und verlangen tieferes Einsetzen des kritischen Messers. Einzelne Worte, die, ohne unentbehrlich zu sein, zur Färbung und Belebung des Ausdrucks dienten, mag der Abschreiber nicht selten übersehen haben; die Vergleichung der Vita Wernheri mit den parallelen Kapiteln von Paulinas Lebensbeschreibung gestattet solche Vermutung. Im allgemeinen aber dürfen wir unserer Handschrift das Beiwort „gut" nicht vorenthalten.

Die Frage schließlich, ob das vorliegende Exemplar der Vita Paulinae dasjenige ist, welches Nikolaus von Siegen vor sich gehabt und bei Niederschrift seiner Chronik benutzt hat, ist in verneinendem Sinne zu beantworten, obgleich ja nach dem bisherigen Gang der Untersuchung vieles für eine solche Annahme zu sprechen scheint. Es zeigen sich nämlich bei aller sonstigen Übereinstimmung doch zwischen unserer Handschrift und der Siegen'schen Chronik kleine Abweichungen, die sich bei unmittelbarer Abhängigkeit gar nicht oder nur schwer, leicht hingegen bei Voraussetzung einer gemeinschaftlichen Quelle erklären lassen [1]). Wahrscheinlich

1) Namentlich fehlt in unserer Handschrift Paulinas Ausruf bei erster Ankunft an der Stelle ihres nachmaligen Klosters, den Nikolaus von Siegen wörtlich anführt. Vgl. oben S. 50, Kapitel 18.



Digitized by Google

entlich Nikolaus, da in seiner Klosterbibliothek die Vita Paulinae fehlte, ein Exemplar derselben aus dem benachbarten und befreundeten [1]) Paulinzelle, und bei dieser Gelegenheit ward nun gleich eine Abschrift [2]) des Werkes für das Petersкloster angefertigt. Daß die Vorlagen, nach welchen die Schreiber des Bandes ihre Arbeiten ausführten, wenigstens nicht insgesamt dem Petersкloster eigentümlich gehörten, dürfen wir aus der Schlußbemerkung zu Stück XII herauslesen. Dort wird gesagt, daß man sich bei Abschrift der Gertrud'schen Offenbarungen mit einem Auszuge, der nur 1/4 oder 1/5 des Ganzen darstelle, begnügt habe „propter defectum temporis". War die Vorlage Besitztum des Petersklosters, so ist nicht ersichtlich, warum der Abschreiber keine Zeit zu vollständiger Wiedergabe sollte gehabt haben. Kam aber die Vorlage leihweise von anderer Stelle, so mußte sie innerhalb einer ausbedungenen Frist zurückgeliefert werden, und da mag die Zeit zu unverkürztem Kopieren wünschenswerter Stücke wohl nicht immer ausgereicht haben.

1) Es bestand eine alte Freundschaft zwischen den beiden Klöstern. Als z. B. der Mainzer Erzbischof Siegfried III. 1244 in einer Fehde mit Erfurt allen dasigen Klosterbewohnern aufgab, die Stadt zu verlassen, zogen sich die Mönche des Petersklosters zuerst auf ihre Vorwerke zurück und verteilten sich später in der Umgebung, wobei ein Teil im Kloster Paulinzelle Monate lang Unterkunft fand. Chronicon Sampetr. S. 79 der Ausgabe von Stübel.

2) Einige Lesefehler des Abschreibers weisen mit Sicherheit darauf hin, daß er eine Handschrift vom Anfange des 13. Jahrhunderts zur Vorlage hatte. Vgl. die Bemerkungen im Anhang 3, S. 171, 173—174, 190—191 über die Namensformen Dedalricus — Uodalricus, Ehelo – Ezelo und die Verwechselung zwischen X und V.

Digitized by Google

# Anhang 2.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Sigeboto und sein Werk.

Nur ein einziges Mal ist in der Litteratur eine ausdrückliche Nennung des Verfassers der Vita Paulinae nachweisbar. Die Vita Wernheri meldet [1]): „Haec Paulina quam sanctae vitae ac conversationis fuerit quantisque miraculis claruerit et qualiter cellam sanctae Mariae in pago, qui Lancwitz dicitur, fundaverit qualiterque matrem suam facto divinitus miraculo salvatam cognoverit, in libro, quem Sigeboto ejusdem ecclesiae monachus eleganti stilo conscripsit, plenius continetur.“ Ein Paulinzeller Mönch, namens Sigeboto, war also der Verfasser von Paulinas Lebensbeschreibung. Wir haben um so weniger Anlaß, die Richtigkeit dieser Meldung in Zweifel zu ziehen, als die Paulinzeller Herkunft der Vita durch deren eigene Worte [2]) mehrfach bestätigt wird. Wahrscheinlich fand der Schreiber von Werners Vita den Namen Sigebotos in der Überschrift des ihm vorliegenden Exemplars der Vita Paulinae. Was der angeführte Satz aus der Vita Wernheri über Paulina zu sagen weiß, stellt sich dar als zusammengedrängteste Inhaltsangabe einzelner Kapitel [3]) der Vita

1) MGS. Scriptores XII, S. 245. Z. 37ff.

2) Kapitel 50, S. 98, 99, 100: matrone nostre Pauline; loci nostri; nostri; nostra pars; noster advocatus; nostre parti; locus noster und Kapitel 54, S. 111: ad cellam nostram, alles in Beziehung auf Paulinzelle und dessen Bewohner.

3) Von Paulinas frommem Wandel berichten die Kapitel 6, 7,

Digitized by Google

Paulinae mit wörtlicher Herübernahme mancher Wendungen. Ähnlich ist der Satz, welcher sich an den oben citierten unmittelbar anschließt: „Pater vero ejus Moricho defuncta uxore facto inter filios et filias de rebus testamento in cenobio Hyrsaugiensi Swevie[!] sito jugum domini suscepit et consummato sub regulari disciplina felici cursu patribus suis additus quievit in pace", eine fast wörtliche Wiedergabe vom Schlusse des Kapitels 16 der Vita Paulinae. Es zeigt sich aber weiter noch die überraschende Thatsache, daß auch der gesamte sonstige Bestand von Werners Lebensbeschreibung mit ganz unwesentlichen Abweichungen [1]) in der Vita Paulinae enthalten ist, ausgenommen höchstens die Anfangsworte der Vita Wernheri: „Temporibus Heinrici IV imperatoris erat", die jedoch als allgemeine Zeitbestimmung sich aus dem behandelten Gegenstande von selbst ergeben [2]), und die Schlußworte „cui sit laus et gloria per immortalia secula seculorum. Amen", welche als viel angewandte Doxologie nicht in die Wagschale fallen. Die Übereinstimmung im Texte beider Lebensbeschreibungen wird aus folgender Tafel ersichtlich [3]).

| Vita Wernheri. Monum. Germ. Hist. Scriptores XII, S. 245 ff. | Vita Paulinae. |
|---|---|
| Eingangsworte. | Vgl. oben. |
| S. 245, Z. 4 — 21: Wernherus — futurorum. | Kapitel 1. |

13, 20, 22 u. a.; von ihren Wundern z. B. die Kapitel 9, 15, 31; von der Gründung ihrer Zelle Kapitel 18; von der Seligkeit ihrer Mutter Kapitel 16.

1) Die Verschiedenheiten bestehen nur in unbedeutenden Auslassungen einzelner Worte, in leichten Änderungen der Wortstellung und im Wechsel weniger Synonyma wie tanquam: quasi.

2) Die Erwähnung Heinrichs IV. findet sich übrigens auch im Kapitel 1 der Vita Paulinae.

3) Mehrfach ist die Vita Wernheri von Bedeutung für die Textkritik der Sigeboto'schen Schrift.

Digitized by Google

| Vita Wernheri. | Vita Paulinae. |
|---|---|
| S. 245, Z. 21—35: Praedicti itaque — depoposcit oratione. | Kapitel 2. |
| S. 245, Z. 35—37: Natam itaque — imposuerunt. | Kapitel 3. |
| S. 245, Z. 37—41: Haec Paulina — plenius continetur. | Aus verschiedenen Kapiteln zusammengelesen. Vgl. oben S. 135, Anm. 3. |
| S. 245, Z. 41 — S. 246, Z. 1: Pater vero — in pace. | Kapitel 16. Vgl. oben S. 136. |
| S. 246, Z. 1—19: Sed omissa — hilaris impendit. | Kapitel 32. |
| S. 246, Z. 20 — S. 247, Z. 38: De persecutione — contritione mactasset. | Kapitel 33. |
| S. 247, Z. 39 — S. 248, Z. 8: De miraculo — sacramentorum indixit. | Kapitel 34. |
| S. 248, Z. 9—21: De obitu — labore peracto. | Kapitel 35. |
| Schlußdoxologie. | Vgl. oben S. 136. |

Das Verhältnis der beiden Vitae zu einander scheint nach dieser Gegenüberstellung klar, indessen bedarf es doch der Widerlegung eines Einwurfes, der gewissermaßen schon erhoben worden ist. Ernst Anemüller stellt nämlich die Ansicht auf [1]), es habe die Vita Paulinae in ursprünglicher Anlage von der Geschichte der beiden ersten Äbte nichts enthalten, vielmehr seien die Nachrichten über Gerung und Ulrich als spätere, möglicherweise aber von Sigeboto selbst herrührende Zusätze zu betrachten. Nach dieser Auffassung müßte die Vita Paulinae ganz getreu dem Titel mit Kapitel 31 als dem Bericht über Paulinas Tod abgeschlossen

1) Sigebotos verlorne Vita Paulinae. Im Neuen Archiv der Gesellsch. f. ält. deutsche Geschichtsk. X, S. 17.

Digitized by Google

haben, und es würden sonach auch die Mitteilungen über ihren Oheim Werner, welche der Hauptsache nach erst hinter jenem Kapitel stehen, für nachträgliche Zuthaten anzusehen sein. Dann könnte man sich den Vorgang nur so denken: Sigebotos Schrift kam in ihrer ersten kürzeren Fassung alsbald dem gleichzeitigen Verfasser der Vita Wernheri zu Gesichte. Dieser entnahm dem Werkchen dasjenige, was für die eigene Schrift ihm brauchbar schien, und dankte seiner Quelle durch eine lobende Erwähnung. Hierauf kam die fertige Vita Wernheri sogleich zur Kenntnis Sigebotos, welcher es für gut fand, als Plagiator die ganze Arbeit nunmehr seinem Werkchen anzuhängen, das er auch anderweitig noch vermehrte und abänderte.

Eine solche Deutung ist zu gezwungen und erkünstelt, als daß sie ohne den wirksamen Beistand gewichtiger Gründe zu verteidigen wäre. Nach Stützen sieht man sich aber vergeblich um, vielmehr spricht alles gegen die vorgetragene Vermutung. Zunächst ist die recht unbedeutende Vita Wernheri gar keine vollständige und in sich abgeschlossene Lebensbeschreibung, wie man sie von jemandem erwarten müßte, der das Leben eines Bischofs selbständig darstellen will. Über die Jugend und die geistliche Erziehung Werners, über das denkwürdige Ereignis seiner Beförderung auf den Merseburger Bischofsstuhl und die Umstände, unter welchen seine Wahl vor sich ging, erfahren wir nichts, gar nichts, aus Werners 30jähriger Amtsthätigkeit aber neben allgemeinen Lobeserhebungen seines Eifers und Lebenswandels hauptsächlich nur Mitteilungen über seine sorbischen Studien, über ein Wunder, über seine Bemühungen um das Kloster Altenburg vor Merseburg und, was den breitesten Raum einnimmt, über sein Eingreifen in die Kämpfe mit Heinrich IV. Ein Mann, dem Zeugnisse von Werners langjährigen Gehilfen zu Gebote standen [1]), mußte in der Lage

1) Vgl. die Berufung auf das Zeugnis von Werners beständigen Gehilfen in der Sakramentsverwaltung. Vita Wernheri, S. 247, Z. 35 = Vita Paulinae, S. 75, Kapitel 33 zu Ende.

Digitized by Google

sein, mehr über den Bischof zu erkunden und zu berichten, wenn er den Plan hatte, dessen Leben in einem besonderen Werkchen zu beschreiben. An diesen Maßstab gehalten entspricht die Vita Wernheri nicht den Forderungen, welchen eine selbständige Lebensbeschreibung zu genügen hat, als beiläufige Zuthat in der Geschichte einer Verwandten kommt sie ganz gelegen. Und wenig rechtfertigt sich durch den Inhalt der Vita Wernheri das mit vollem Munde gespendete Lob, welches in der Einleitung auf den Bischof gehäuft wird [1]): „Omni generi praecedentis vel subsequentis prosapiae suae, sicut meritorum ejus effectus probavit, quendam, ut ita dixerim, radium virtutis suae ac probitatis adjecit.“ Wir lernen den Bischof aus der Vita als einen tüchtigen und eifrigen Oberhirten aber doch nicht so großartigen Mann [2]) kennen, daß gesagt werden dürfte, sein Glanz habe alle anderen Glieder der Familie überstrahlt. Jedenfalls ist solches Lob nicht zutreffend gegenüber Werners geistig hochbedeutender und unerschütterlich fester Nichte Paulina, deren Lebensbeschreibung dem Verfasser der Vita Wernheri ja bekannt war. Auch will sich mit dem unvermählten Bischofe die „subsequens prosapia“ nicht wohl reimen. Weist uns alles dies schon darauf hin, daß die Vita Wernheri als Erzeugnis litterarischer Freibeuterei [3])

1) MGH. Script. XII, S. 245, Z. 6f.

2) Vgl. z. B. sein Entweichen vor den Feinden (MGH. Script. XII, S. 247, Z. 12ff. Vita Paulinae Kapitel 33, S. 74) und seine anderweit (Bruno de bello Saxonico MGH. Script. V, S. 367, Z. 32) überlieferte Flucht in der Schlacht bei Mellrichstedt 1078. (Posse, Die Markgrafen von Meißen, S. 183).

3) R. Wilmans, welcher die Selbständigkeit der Vita Wernheri annehmen mußte, sucht (MGH. Script. XII, S. 244, Z. 6—14) den Urheber derselben in Merseburg wegen der Worte (Ebendas. S. 246, Z. 1f.) „de domno Wernhero Merseburgensi episcopo nostro gesta ponamus“. Aber gerade der höchst auffällige Pleonasmus „Merseburgensi . . . nostro“ spricht, wie mir scheint, dagegen, denn ein Merseburger Verfasser, der im Beginne sich deutlich genug über die Person seines Helden ausgesprochen, würde nicht nötig gehabt haben, nach einer kurzen Einlage den Bischof noch einmal so weitschweifig

Digitized by Google

zu betrachten ist, so finden wir eine weitere Bestärkung in dem Texte der Vita Paulinae, denn diese würde durch Ausscheiden mancher Nachrichten, welche Werners Lebensbeschreibung enthält, an ihrem wesentlichen Bestand Einbuße erleiden. Ist es z. B. denkbar, daß Sigeboto unter Beseitigung eines selbstverfaßten Eingangs den Anfang seines ersten Kapitels, der sich mit der Meldung über Paulinas Abkunft ganz eng an den Schluß der Vorrede anschließt, erst nachträglich aus der Vita Wernheri herübergenommen hat, indem er was dort generis masculini von Werner berichtet ist, durch einfache Übersetzung ins genus femininum auf Paulina anwandte? Solche Armseligkeit paßt nicht auf Sigeboto! Ferner verweist Sigeboto im ersten Kapitel (S. 32) mit den in der Vita Wernheri weggelassenen Worten „de cujus meritis suo loco aliqua inserenda sunt“ auf die später folgenden Mitteilungen über Werner, welche dann im Kapitel 32 [1]) wiederum zurückbezüglich mit den Worten „Sed omissa repetamus“ eingeleitet werden und mit Kapitel 35 [2]) in einer Wiederaufnahme des eigentlichen Fadens endigen. Ähnlich nehmen die an der entsprechenden Stelle von Werners Vita fehlenden Worte aus Sigebotos Kapitel 33 [3]) „ut predictum est“ Bezug auf die Darstellung in dem nur Sigeboto eigenen Kapitel 29 [4]). Kurzum wir sehen, daß in der Vita Paulinae alles in einander greift, und es wäre nicht bloß ein einfaches Anhängen von Zuthaten sondern ein ausgedehntes Neubearbeiten vorauszusetzen, um das Aufgesaugtwerden einer eigenen Vita Wernheri zu erklären. Mit ausschlaggebender Wucht fällt schließlich ein formales Beweismittel in die Wagschale, nämlich der

zu bezeichnen. Ihm hätten die Worte „Wernhero nostro“ — noster = der, von dem wir handeln — oder „episcopo nostro“ oder auch „Wernhero episcopo nostro“ genügt, durch das überflüssige „Merseburgensi“ verrät sich trotz der Umformung die Benutzung der Vita Paulinae (S. 71, Kapitel 32), in welcher dieses Wort ganz am Platze ist.

1) S. 71.

2) S. 77.

3) S. 72.

4) S. 65.

Digitized by Google

gerühmte „stilus elegans“. Die Vita Paulinae zeichnet sich aus durch ein scharfes Gepräge stilistischer Eigenart, welches bei der abschleifenden Herübernahme einen Widerstand geleistet hat, der kräftig genug war, um z. B. noch in den Siegen'schen Entlehnungen deutliche Spuren des ursprünglichen Charakters zu erhalten. Große Lebendigkeit und Anschaulichkeit der Darstellung erzeugen ein beinahe plastisches Hervortreten der einzelnen Personen und Ereignisse, hindern aber auch vielfach die Leichtigkeit des Verständnisses, da zum Erzielen jener Wirkung häufig ein künstliches Verschränken mehrerer von einander abhängiger Wörter angewandt wird, die ihrerseits wieder in einer netzartigen Verschlingung von allerhand schmückendem Beiwerk hängen. Dazu kommen Wortspiele und Anklänge mancher Art [1]). Die Ausdrücke sind gewählt und verraten hier und da sogar Gesuchtheit. In der Wortstellung zeigt sich manches Ungewöhnliche, namentlich eine gewisse Scheu davor, das Verbum ans Ende des Satzes oder Satzteiles zu bringen, und die Vorliebe, das Adjektivum dem Hauptworte voranzustellen. Prüft man nun die Vita Wernheri in dieser Hinsicht, so ergiebt sich, daß alle berührten Eigentümlichkeiten des Stils in ihr ebenfalls herrschen und daß fast nur die ungebräuchliche Stellung des Zeitwortes mehr zu der üblichen sich gewandelt hat, jedenfalls bloß durch die Macht der Gewohnheit beim Abschreiber und nicht in zielbewußter Absichtlichkeit.

Hiermit ist die Vermutung, als ob Sigeboto seine Schrift nachträglich mit fremden Federn geschmückt habe, abgethan. Da ferner auch diejenigen Kapitel Sigebotos, welche sich mit den Äbten Gerung und Ulrich beschäftigen, in Stil und Sprache dem Charakter der buchstäblich begrenzten Vita Paulinae durchaus getreu bleiben, so muß man dem Gedanken einer Fortsetzung durch nachfolgende Hand gleichermaßen widersprechen. Höchstens der Möglichkeit

1) Namentlich Reimprosa, von welcher sich Beispiele fast in jedem Kapitel finden.

Digitized by Google

wäre Raum zu geben, daß Sigeboto selbst sein Werkchen später durch Zuthaten vermehrt habe. Irgendeinen zwingenden oder auch nur wahrscheinlichen Grund hierfür beizubringen, wird indessen recht schwer fallen [1]). Denken wir uns das Ende der ursprünglichen Vita hinter Kapitel 31, so vermissen wir nicht allein einen angemessenen Abschluß an dieser Stelle — der könnte ja bei der späteren Umarbeitung gestrichen worden sein —, sondern auch manche Nachrichten, die wir nach dem Vorangegangenen erwarten müssen, wie z. B. über das Fortschreiten und die Vollendung des begonnenen Kirchenbaues. Den Strich zwischen Kapitel 35 und 36 zu ziehen, wo die Mitteilungen über den Bischof Werner endigen, verbietet sich aus den nämlichen Gründen und auch deswegen, weil die vorläufige Ankündigung in Kapitel 1 (S. 32) bestimmt von „inserenda" also Einschiebseln spricht, hinter denen notwendigerweise der eigentliche Gegenstand wieder aufzunehmen war. In der That schließt Kapitel 35 mit den Worten „ordinem exequamur omissum", welche das Episodenhafte der Wernerkapitel unzweideutig ausdrücken und zur Hauptsache wieder hinüberleiten. Von Kapitel 36 an ist es aber vergebliches Bemühen, irgendwo Spuren einer Naht oder Fuge herausfinden zu wollen [2]), die Darstellung fließt, wie beim einfachen Durchlesen klar werden muß, glatt und folgerichtig in untrennbarer Verkettung dahin, bis in Kapitel 54 das Ganze durch ein schickliches

1) Ernst Anemüller, welcher spätere Zusätze annimmt (Neues Archiv der Gesellschaft u. s. w. X, S. 17), fügt seiner Vermutung keine Gründe bei. Gegen den Gedanken, daß Sigeboto selbst die Vita Wernheri später aus seinem ersten Werke herausgeschnitten hat, spricht die schon erwähnte geistige Armseligkeit in der Herübernahme.

2) Sigeboto liebt Abschweifungen, daher sind die Anfangsworte von Kapitel 48 „Sed ad litteram redeamus" und die Schlußworte von Kapitel 51 „nunc vero finem suscepti operis videamus" nicht als Zeichen der Zusammenschweißung aufzufassen, sie führen vielmehr nach ganz sachgemäßen und nicht ausscheidbaren Nebendingen zum Hauptgegenstande zurück und sprechen klar aus, daß das Ende nun erst folgen soll.

Digitized by Google

und befriedigendes Ende — Wunderthat der Heldin nach ihrem Tode — gekrönt wird, welches seinerseits wieder in einen angemessenen Schlußgedanken ausläuft. Übrigens zeigt der Inhalt von mehreren dieser späteren Kapitel, daß die Darstellung nach dem Tode der Heldin keineswegs aufhört, sich mit deren Person zu beschäftigen, denn die Kapitel 52 und 54 beziehen sich unmittelbar auf Paulina, die Kapitel 40 und 42 berichten beiläufig von ihrem Leichnam sowie einer Erscheinung ihres Geistes, Kapitel 47 endlich handelt von ihrem Sohne Werner und zwar wiederum mit einer Zurückverweisung auf frühere Abschnitte.

So drängt sich denn unabweisbar die Überzeugung auf, daß die Vita Paulinae aus Sigebotos Kopf und Hand so hervorgegangen ist, wie sie vorliegt, und zwar auf einmal als einheitliches Werk aus einem Guß ohne nachmalige Überarbeitung. Selbstverständlich soll damit nicht ausgeschlossen sein, daß ein späterer Leser hier und da kleine Zuthaten sich erlaubt habe, die wir jetzt mitten im Text finden. Solche fremden Zusätze verraten sich aber nur an zwei Stellen [1]), im übrigen können sie für Beurteilung des Ganzen nicht von Bedeutung sein. Die Entstehung der Vita „auf einmal" ist natürlich auch nicht so gemeint, daß der Verfasser in Wochen oder gar Tagen sein in der Form fast überall so ausgefeiltes Schriftchen [2]) vollendet habe, er wird bei ruhig fortschreitender Arbeit mehrere Monate gebraucht haben, vielleicht fast ein Jahr, wenn er etwa durch störende Zwischenfälle an der ununterbrochenen Ausführung des vorgezeichneten Planes behindert ward. Wir sind auch im stande, die Zeit abzugrenzen, in welcher Sigeboto sein Werkchen zu Papier oder genauer zu Pergament gebracht hat.

An zwei Stellen nimmt der Verfasser Bezug auf seine

1) Kapitel 28, S. 63—64 und Kapitel 51, S. 103. Vgl. weiterhin S. 146.

2) Nur an wenigen Stellen gewinnt man den Eindruck, als ob die letzte Feile nicht angelegt sei.

Digitized by Google

Zeit im allgemeinen. Trotzdem beide Male die gleichen Worte „nostris temporibus“ gebraucht werden, ist doch deren Sinn beim ersten Vorkommen ein wenig verschieden von dem an zweiter Stelle. Die Vorrede spricht von gottesfürchtigen Witwen des apostolischen Zeitalters und vergleicht mit denselben (S. 31) die fromme Paulina als ebenbürtiges Muster „unserer Zeiten“. Hiermit ist nur im großen und ganzen das Zeitalter Heinrichs IV. und V. gegenüber dem Altertum ausgedrückt. Im Beginne von Kapitel 54 (S. 108) aber wird Paulinas Herrlichkeit im Jenseits und das Hervorleuchten derselben ihrer irdischen Tugend gegenübergestellt. Offenbar sind hier „nostra tempora“ ausschließlich auf die Zeit nach Paulinas Tode bis zur Abfassung der Vita zu beziehen. Mit der Berufung auf das Zeugnis von Merseburger Geistlichen, welche dem Bischof Werner in der Sakramentsverwaltung [1]) beistanden [2]), giebt Sigeboto auch nur einen allgemeinen Fingerzeig, denn die jüngeren von diesen Männern können das Todesjahr des Bischofs (1093) wohl ein halbes Jahrhundert überlebt haben. Einen sicheren Anhalt zur Bestimmung der Abfassungszeit gewährt die Reihe der mitgeteilten Ereignisse. Kapitel 48 beschreibt das Ende des Abtes Gerung, welcher im Jahre 1125 [3]) starb. Sein Nachfolger Ulrich, der urkundlich bis 1154 [4]) auftritt aber noch bis 1163 reichen kann, wo zuerst der Abt Gebhard [5]) vorkommt, war noch am Leben, als Sigeboto sein Werkchen verfaßte, wie aus den Äußerungen der zweiten Hälfte des Kapitels 51 [6]) unzweifelhaft hervorgeht. Die summarische

1) Die meisten Sakramente spendet in der Gegenwart für gewöhnlich ein Priester, nur Firmung und Priesterweihe bedürfen des Bischofs. Demselben assistieren bei der Sakramentsverwaltung nicht bloß Priester sondern auch Geistliche der unteren Grade.

2) Kapitel 33, S. 75.

3) Den Nachweis dafür erbringt Anhang 3.

4) Die letzte Urkunde (1154) in Schultes Direct. diplomat. II, (Rudolstadt 1825) S. 109, Nr. 248.

5) Die erste Urkunde (1163), welche Gebhards Namen nennt, ebendas. II, S. 170, Nr. 312.

6) S. 103: Lauda post vitam etc.

Digitized by Google

Zusammenfassung vieler Thaten und Verdienste Ulrichs an dieser Stelle beweist ferner, daß derselbe sein Amt schon eine längere Reihe von Jahren mußte geführt haben, als Sigeboto die Vita niederschrieb. In der ersten Zeile von Kapitel 52 [1]) wird von langer Zeit („multo tempore") berichtet, die seit Ulrichs Amtsantritt verflossen sei. Wir vernehmen dann in demselben Kapitel, daß hiermit das einundzwanzigste Jahr nach Paulinas Tod gemeint ist [2]), also der Zeitraum vom März 1132 bis dahin 1133 oder das siebente bis achte Jahr der Regierung des Abtes Ulrich. Die Einweihung der Klosterkirche, welche in Kapitel 53 beschrieben wird, muß wegen der als anwesend genannten Personen in die Zeit zwischen 1130 und 1140 gesetzt werden; wahrscheinlich fand sie 1132 statt [2]).

R. Wilmans hält, wenn auch mit vorsichtigem „ni fallor" [3]) dafür, daß in der Vita Wernheri d. h. in der Vita Paulinae eine Benutzung des im Jahre 1136 vollendeten Teils der Merseburger Bischofschronik sich erkennen lasse, und Ernst Anemüller pflichtet ihm hierin bei [4]). Die Ansicht ruht indessen auf schwachen Füßen, denn der einzige Anklang besteht in einem Vergleich, welcher noch dazu das eine Mal auf die Merseburger Kirche, das andere Mal aber auf Werner angewandt wird.

| **Chronica episcop. Merseb.** MGH. Script. X, S. 185, Z. 1—2. | **Vita Paulinae.** Kapitel 32 = Vita Wernheri Kapitel 1. |
|---|---|
| Fama ejus (i. e. ecclesiae Merseburgensis) late crescebat, quippe civitas in monte posita abscondi non poterat. | Erat enim idem episcopus Christi sacerdos vir magne sanctitatis et prudencie, civitas in monte posita, que non potest abscondi. |

Im übrigen zeigt sich zwischen beiden Berichten eine große Verschiedenheit. Nicht allein daß ihr thatsächlicher

1) S. 104.
2) Vgl. Anhang 3.
3) MGH. Script. XII, S. 244, Z. 13.
4) Neues Archiv d. Gesellsch. u. s. w. X, S. 12.



Digitized by Google

Inhalt weit davon entfernt ist, sich zu decken, es weichen auch die Darstellungen derjenigen Gegenstände, welche hier wie dort behandelt sind — Werners Charakter, Verdienste um die Altenburg bei Merseburg, zeitweilige Vertreibung vom Bischofssitz — so erheblich von einander ab, daß der Gedanke an Abhängigkeit der einen Schrift von der anderen ganz entschieden muß zurückgewiesen werden. Das Zusammentreffen in obiger Vergleichung erklärt sich unschwer dadurch, daß die weithin sichtbare Stadt auf dem Berg ein biblisches Citat ist (Matth. 5, 14), welches ehedem sicher mit gleicher Vorliebe auf Berühmtheiten angewandt wurde wie noch heutzutage. Es kann also für die Abfassungszeit der Sigeboto'schen Schrift dem von Wilmans betonten Punkte eine Bedeutung nicht zugestanden werden.

Sehr weit hinabführen würde uns die Stelle in Kapitel 28 [1]) „in comitatu tunc temporis Siczonis", denn sie kann nur nach dem Tode Sizzos geschrieben sein. Da Sizzos Hintritt 1160 oder 1161 [2]) erfolgte und Abt Ulrich, welcher beim Abfassen der Vita Paulinae noch lebte, spätestens 1163 gestorben sein muß, könnte die Entstehung von Sigebotos Werkchen nur in die Jahre 1160—1163 fallen. Aber es ist schon oben [3]) gesagt, daß die gehäuften Angaben zu Ende von Kapitel 28 als ungeschickter späterer Zusatz zu betrachten sind, der für Entscheidung unserer Frage keinen Wert besitzt. Auch deutet der Ausdruck „tunc temporis" auf eine Vergangenheit, die weiter zurückliegen müßte, als hier möglich wäre, denn bei Echtheit der Stelle würde die Vita im äußersten Fall drei Jahre nach Sizzos Tod abgefaßt sein — ein Zeitraum, für welchen der Zusatz „beatae memoriae" passend wäre, nicht aber das weitergreifende „tunc temporis".

Nach Anhang 3 ist es am wahrscheinlichsten, daß die Weihe der Paulinzeller Kirche 1132 stattfand. Mit diesem Ereignis

1) S. 63.

2) 1160 nach dem Chronicon Sampetrinum. Ausgabe von Stübel in den „Erfurter Denkmälern", I, S. 32. — 1161 nach Nikolaus von Siegen. Ausgabe von Wegele S. 328, Z. 23 und 28.

3) S. 63, Anmerkung 4.

Digitized by Google

schließt Sigeboto seine fortlaufende Darstellung ab, denn der Bericht über Paulinas Wunder an ihrem Neffen Heinrich ist nur als wirkungsvolle Krönung ans Ende des Ganzen gerückt, ohne daß daraus zu entnehmen wäre, Heinrichs Bekehrung falle zeitlich hinter die Weihungsfeier. Fast von selber bietet sich der Gedanke, Sigeboto habe durch das Fest der Kirchweihe die Anregung zum Niederschreiben von Paulinas Leben empfangen. Dann ist es aber auch natürlich, daß er ohne Zögern die Ausführung seines Planes begonnen und in stetiger Arbeit zum Abschluß gebracht hat. Auf das Jahr 1132 und die unmittelbar folgende Zeit passen alle chronologischen Angaben der Vita — abgesehen selbstverständlich von den zwei späteren Zusätzen. Ja es finden sich sogar Stellen in Sigebotos Werk, welche uns nötigen, dessen Abfassung nicht später als 1133 anzusetzen. Zur Zeit, da Sigeboto schrieb, befand sich nach Kapitel 42 [1]) und 50 [2]) die Schirmvogtei des Klosters Paulinzelle in den Händen nicht mehr des Grafen Sizzo sondern Ludwigs von Thüringen. Wir wissen nicht, durch welche Umstände das Kloster in der Zeit nach 1113 bis spätestens 1125 bewogen ward, einen Wechsel in der Person seines Schutzvogtes vorzunehmen, aber die Thatsache steht durch Sigeboto fest. Ebenso fest steht es jedoch auch, daß Graf Sizzo seine vorherige Stellung später wieder eingenommen hat. Bereits in einer Urkunde aus der zweiten Hälfte des Jahres 1133 [3]) erscheint er abermals als Paulinzeller Schirmvogt. Ist die Jahreszahl dieser Urkunde richtig [4]), so muß Sigeboto sein Werk vor ihrer Ausstellung also spätestens gegen Mitte 1133 vollendet haben. Wir setzen nach diesem Schlußergebnis 1133 als Entstehungsjahr der Vita an.

1) S. 86: Sizonis ... eorum tunc advocati.

2) S. 99: Ludewicus noster advocatus.

3) Schultes, Directorium diplomaticum I (Altenburg 1821), S. 307, Nr. 93

4) Das Original der Urkunde ist nicht mehr vorhanden, nur Abdrücke. Wegen der Personen, die darin vorkommen, kann das Stück vor Mitte 1133 nicht ausgestellt sein, wohl aber später.



Digitized by Google

Für seine Zeit war Sigeboto ein Mann von nicht unbedeutender Gelehrsamkeit. In der heiligen Schrift alten und neuen Testamentes war er recht gut belesen, die vielfältigen biblischen Anspielungen und Citate legen reichlich Zeugnis davon ab. Die Vitae patrum kannte er [1]). Nicht minder sehen wir ihn bewandert in der Profanlitteratur, er citiert aus Vergil [2]), Lucanus [3]) und einigen Schriftstellern, die ich nicht nachweisen kann [4]), weitere Anklänge weisen auf Properz oder Cicero [5]), Ovid [6]) und Terenz [7]). Sigeboto mußte daher mancherlei von der Geschichte des Altertums wissen. Jedenfalls hatte er sich durch sorgsame Lektüre kirchlicher wie weltlicher Schriftsteller Sinn und Verständnis für die Form des Ausdruckes angeeignet und bei erfinderischem Geschick die Fähigkeit erworben, seinem Stil jenes Gepräge charakteristischer Eigenart aufzudrücken, welches sich dem Leser schon bei wenigen Sätzen bemerkbar macht [8]). Die gewaltigen Kämpfe zwischen Kaiser und Papsttum, welche unter Heinrich IV. und V. die damalige Welt bewegt hatten, kannte Sigeboto genau, teils durch eigene Miterlebung, teils aus Darstellungen, welche ihm vorlagen. Seiner Gesinnung nach war er Gregorianer und versäumt nicht, der Erbitterung wider den Kaiser in starken Ausdrücken mehrmals Luft zu machen [9]). Auch an geographischen Kenntnissen fehlte es ihm nicht, wie wir aus der Erwähnung von Ländern, Gegenden, Städten, Gebirgen und Flüssen entnehmen können.

1) Kapitel 21, S. 52, Anmerkung 4.

2) Kapitel 44, S. 90, Anmerkung 1. Vgl. Kapitel 33, S. 73, Anmerkung 1. Kapitel 39, S. 82, Anm. 3

3) Kapitel 43, S. 89, Anmerkung 4.

4) Vgl. die Citate in Kapitel 39, S. 82, Anm. 2; Kapitel 43, S. 89, Anm. 3; Kapitel 50, S. 100, Anm. 4.

5) Kapitel 43, S. 89, Anmerkung 1.

6) Kapitel 39, S. 82, Anm. 1 und Kapitel 42, S. 87, Anm. 1. Auch „concava vallium“ in Kapitel 29, S. 64—65 erinnert an „concava vallis“ in Ovids Metam. VIII, 334.

7) Kapitel 50, S. 99, Anm. 1.

8) Vgl. oben S. 141.

9) Vgl. Kapitel 29, S. 65—66 und Kapitel 33, S. 73.

Digitized by Google

Als Schriftsteller zeigt sich Sigeboto, abgesehen von der Hervorkehrung seines päpstlichen Parteistandpunktes, ruhig und besonnen [1]), ja sogar kritisch, insofern er wenig Legendenhaftes bringt und einmal ein Wunder wegen Mangels genügender Beweise nicht gelten läßt [2]). Solcher Mäßigung ist es zu verdanken, daß die Vita Paulinae nicht wie zeitgenössische Schriften ähnlicher Art zum wunder- und schmeichelsüchtigen Panegyrikus wird, sondern bei großem Reichtum an thatsächlichen Nachrichten und in anerkennenswertem Streben nach Wahrheit auch an die Schwächen der Heldin mit schonender Rücksicht erinnert. Unbeschadet dieser Aufrichtigkeit ist die ganze Lebensbeschreibung von inniger Verehrung und treuer Anhänglichkeit an die Heldin durchdrungen, und das Denkmal, welches Sigeboto der Stifterin seines Klosters damit errichtet hat, legt auch von der Pietät des Verfassers ein schönes Zeugnis ab. Dadurch, daß Sigeboto nicht bloß den laufenden Faden der Hauptereignisse fortspinnt, sondern auch minder wichtige Begebenheiten nicht verschmäht und nebensächlichere Züge zwanglos mit einflicht, verschafft er seiner Darstellung eine natürliche, plastische Anschaulichkeit, die ein lebendiges Bild damaliger Zustände vor uns aufrollt.

Die Wahrheitsliebe unseres Schriftstellers ist bereits erwähnt. Vermögen wir seine Glaubwürdigkeit auch nur in wenigen Punkten am Prüfsteine gleichzeitiger Urkunden und sonst zuverlässig überlieferter Thatsachen zu versuchen, so besteht sie diese Probe doch jedesmal [3]), und wir dürfen darum auch die große Masse der nicht kontrollierbaren Mitteilungen als der Wahrheit entsprechend betrachten. Jedenfalls hatte Sigeboto als Paulinzeller Mönch die beste Gelegenheit, in seinem Kloster ohne sonderliche Mühewaltung

1) Sigeboto muß über die Sturmjahre der Jugendzeit hinaus gewesen sein, als er die Vita schrieb. Die Reife und Besonnenheit, durch welche sein Werk sich auszeichnet, beweisen dies.

2) Kapitel 46, S. 95.

3) Z. B. Bericht über den Hoftag zu Goslar Kap. 23, S. 56; Erwähnung der Hungersnot Kap. 50, S. 100.

Digitized by Google

verbürgte Nachrichten über Paulina und ihr Werk zu sammeln, sei es aus schriftlichen Vorlagen, sei es aus mündlicher Überlieferung, oder aus der eigenen Erinnerung. Alle drei Arten von Quellen sind in der Vita Paulinae zu erkennen. Einen sehr breiten Raum nimmt die Darstellung derjenigen Begebenheiten ein, welche Sigeboto selbst mit erlebt hat. Die Benutzung von Urkunden tritt z. B. ganz deutlich hervor in Kapitel 27, wo die Angaben über die Stellung des Klosters zu Rom offenbar aus den Bestätigungsprivilegien herübergenommen sind [1]). Auf einer besonderen Chronik beruhen jedenfalls die weltgeschichtlichen Mitteilungen in den Kapiteln 29 und 33, wenngleich es mir nicht gelungen ist, die Entlehnung auf eine der bekannten Quellen zurückzuführen. Die kaiserfeindliche Haltung dieser Berichte läßt uns deren Ursprung in Hirschau, Paulinzelles Mutterkloster, vermuten. Was Sigeboto vom Bischof Werner meldet, ist der Hauptsache nach schwerlich anderen Ursprungs als die sonstigen Nachrichten über Paulinas Verwandtschaft; einzelnes verdankte Sigeboto, wie ausdrücklich angemerkt ist [2]), der mündlichen Erzählung von Untergebenen Werners. Wie aber gelangte der Verfasser zu seiner genauen Kenntnis von Paulinas Leben und Familie? Es sind mehrere Möglichkeiten denkbar. Entweder verkehrte Sigeboto persönlich mit Paulina und hörte die Geschichten aus ihrem eigenen Munde; oder er bekam seine Wissenschaft durch die Berichte anderer, die noch mit der Klosterstifterin selbst bekannt gewesen waren; oder es lagen ihm hierfür bereits schriftliche Aufzeichnungen vor.

Den ersten Fall nehmen L. Fr. Hesse [3]) und E. Anemüller [4]) an, indem sie den Verfasser der Vita Paulinae mit jenem Mönche Sigeboto identifizieren, der nebst Eberno schon vor Paulinas dritter Romfahrt aus Schwaben nach

1) Vgl. S. 62, Anm. 1 und 2.
2) S. 75, Kapitel 33 zu Ende.
3) Ährenlese S. 28.
4) Neues Archiv u. s. w. X, S. 13.

Digitized by Google

Paulinzelle gekommen war [1]). Freilich muß dann, wie E. Anemüller thut, weiter vorausgesetzt werden, daß die lobenden Beiworte samt der Nachricht über Sigebotos Tod in Kapitel 25 [2]) „viro ad omnem claustri disposicionem admodum industrio, qui et in eodem loco diem clausit extremum“ eine spätere Zuthat seien. Diese Vermutung zeigt sich auf den ersten Blick recht verlockend, denn Sigeboto würde dann nicht allein durch den persönlichen Verkehr mit Paulina sondern auch vermöge der ganzen Charakterschilderung, welche von ihm an jener Stelle entworfen wird, als eine recht geeignete Persönlichkeit für die Abfassung der Vita Paulinae sich darstellen. Dessen ungeachtet scheint mir diese Vermutung nicht recht annehmbar. Die Worte „qui et in eodem loco diem clausit extremum“ sind schwerlich von späterer Hand hinzugefügt — obgleich ähnliche Beispiele sich ja nachweisen lassen [3]), — denn fast gleichlautend heißt es in Kapitel 31 (S. 69) „diem leta clausit extremum“. Und die voraufgehenden Worte „viro ad omnem claustri disposicionem admodum industrio“ stimmen noch viel mehr mit sonstigen Wendungen des Verfassers überein [4]), als daß ich sie einem anderen Urheber zuschreiben könnte. Der Schriftsteller Sigeboto aber hält allenthalben seine Person so bescheiden im Hintergrunde, daß eine derartige Selbstberäucherung mit seinem sonstigen Charakter durchaus unverträglich ist — er kann die Lobesworte nur

1) Kapitel 25, S. 59.

2) S. 60.

3) In der Chronik des Nikolaus von Siegen erwähnt sich dieser selbst in dem Verzeichnisse der Erfurter Petersmönche (Ausgabe von Wegele, S. 502). Von späterer Hand ist im Original ein Zusatz über den Tod des Nikolaus hinzugefügt. Die Abschrift der Chronik im Staatsarchive zu Weimar (F. 167) hat den Zusatz mit in den Text gerückt.

4) Sie bilden das genaue Gegenstück zu der in Kapitel 25 (S. 59) kurz vorhergehenden Charakteristik des Mönches Eberno: in rebus ecclesiasticis disponendis minus erat ydonens. Vgl. die ganz ähnliche Wendung in Kapitel 45, S. 92: fratrem in omni claustrali disciplina vel fide probatum; auch Kapitel 37, S. 80: in claustralibus disciplinis fere nulli secundus.

Digitized by Google

von einem anderen gesagt haben. Dagegen dürften wir mit einigem Recht erwarten, unser Verfasser würde, wenn er mit jenem ersten Mönche Sigeboto identisch wäre, unbeschadet seiner Bescheidenheit wenigstens einmal des wichtigen Umstandes gedenken, daß er noch in persönlichem Verkehr mit Paulina gestanden und seine Nachrichten aus ihrem Munde vernommen habe. Dies ist nicht der Fall [1]). Bei der aufrichtigen und großen Begeisterung des Verfassers für seine Heldin scheint mir in diesem Schweigen ein sehr starkes Zeugnis gegen die Einerleiheit der beiden Sigebotonen zu liegen.

Viel wahrscheinlicher kommt mir die zweite Möglichkeit vor, daß nämlich der Verfasser über Paulinas Leben, Wirken und Verwandtschaft von einem Klosterinsassen unterrichtet wurde, der sich ihres Umganges zu erfreuen gehabt hatte. Des ersten Sigebotos Genosse Eberno kann der Berichterstatter nicht gewesen sein, weil er, wie gemeldet wird [2]), sich aus Paulinzelle sehr bald wieder entfernte. Ebensowenig kommen andere von den ersten Fremdlingen in Betracht, da dieselben in der gräßlichen Einöde des Ortes gleichfalls nicht lange verweilen mochten [3]). Wohl aber dürfen wir an Paulinas Kinder Werner, Bertrad und Engelsind denken, von denen namentlich die Töchter noch lange nach dem Tode der Mutter im Kloster lebten und dem Verfasser der Vita als berufene und zuverlässige Führer dienen konnten.

Geringe Wahrscheinlichkeit besitzt die Annahme, daß schriftliche Aufzeichnungen über Paulina von dritter Hand schon vorhanden gewesen seien, als die Vita begonnen ward, denn es hätte dann hinreichende Veranlassung zu einer neuen Arbeit gefehlt. Aber auch die unfertigen und unruhigen ersten Zeiten [3]) des Klosters bis zur Weihung der

---

1) Daß Sigebotos in Kapitel 6, S. 36 erwähnte „experiencia“ nicht als persönliche Erfahrung aufzufassen ist, lehrt die Stelle selbst, denn sie handelt von Ereignissen aus der Zeit ca. 1086—1097.

2) Kapitel 25, S. 59.

3) Kirchen- und Wohnungsbau, Wegzug nach Rotenschirmbach und allerhand sonstige Mühen und Beschwerlichkeiten! Vgl. auch Kapitel 48, S. 96, Anm. 5.

Digitized by Google

Kirche waren gewiß nicht danach angethan, zu schriftstellerischer Thätigkeit aufzufordern. Eher wäre denkbar, daß Paulina selbst kurze Niederschriften über ihr Leben und ihre Familie hinterlassen. Bei einer so erfahrenen und energischen Frau würde die Handhabung der Feder in der That kaum erstaunlich oder befremdend sein können. Auf einen Umstand, der hierfür sprechen möchte, sei hingewiesen, ohne daß ihm jedoch großer Wert beigelegt werden soll. Gegen Ende von Kapitel 4, wo vom Widerstand Paulinas gegen eine zweite Verehelichung die Rede ist, fällt unser Verfasser auf einmal, allerdings auch nur ein einziges [1]) Mal aus der dritten Person in die erste: „cum ... hoc propositum etas mea ... modis omnibus improbaret". Sollte hierin vielleicht die Spur eigener Aufzeichnungen der Heldin zu finden sein, indem Sigeboto unwillkürlich aus der Quelle ein Wort herübernahm, welches nur in Paulinas Munde Richtigkeit besaß?

War nun der Schriftsteller Sigeboto nicht identisch mit jenem Namensvetter, der in der Vita auftritt, so müssen wir uns weiter nach Auskunft über seine Persönlichkeit befragen. Die große Gelehrsamkeit, welche sein Werk verrät, kann er sich in den schwierigen Anfangszeiten des Klosters nicht erst zu Paulinzelle angeeignet haben, auch nicht in der Schule des nachmaligen Abtes Ulrich, diese Kenntnisse brachte er zweifellos schon mit. Seine papstfreundliche Gesinnung bei Darstellung der Kämpfe unter Heinrich IV. und V. sowie das große Lob, welches auf Hirschau gehäuft wird, weist sehr entschieden nach dem kaiserfeindlichen Hirschau hin [2]). In Anbetracht dieser Umstände könnte man glauben, daß Sigeboto einer von jenen sechs Mönchen war,

1) S. 36, Anmerkung a.

2) Aus der Vertrautheit Sigebotos mit vielen weltlichen Schriftstellern (vgl. S. 148) ergiebt sich denn doch, daß das litterarische Leben in Hirschau zur Zeit der ersten Äbte keineswegs so kümmerlich gewesen sein kann, wie z. B. Helmsdörfer (Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau, S. 78) gegen Trithemius behuptet.

Digitized by Google

welche zugleich mit dem ersten Abte Gerung aus Hirschau geholt wurden [1]) und in Schwarzach gerade noch rechtzeitig genug ankamen, um den Todeskampf der krank zurückgebliebenen Paulina zu sehen. Wir hätten dann in den Kapiteln 1—35 — mit Ausnahme von 31 — die Verarbeitung schriftlicher und mündlicher Mitteilungen, in dem zweiten Teile der Vita dagegen von Kapitel 36 an bis zum Schlusse im wesentlichen die Darstellung eigener Erlebnisse Sigebotos zu erblicken [2]). Sehr ansprechend wäre der Gedanke, den Verfasser in jenem ungenannten Mönche zu suchen, welcher aus treuer Anhänglichkeit an die Wohn- und Ruhestätte der Klosterbegründerin nicht mit nach Rotenschirmbach zog, sondern allein mit etlichen Dienern in Paulinzelle zurückblieb [3]). Obgleich Sigeboto mit dem Tone des unverhohlenen Misfallens über den Auszug nach Sachsen spricht, so können wir ihn doch nicht für den zurückbleibenden Mönch ansehen [4]). Einerseits sind die Lobeserhebungen, welche er in diesem Falle sich selbst spenden würde [5]), nicht vereinbar mit der sonstigen Bescheidenheit des Schriftstellers, und andererseits weisen ein paar Ausdrücke daraufhin, daß zur Zeit der Rotenschirmbacher Episode Sigeboto dem Kloster noch gar nicht angehörte. Wenn er in Beziehung auf die Auswanderungsgelüste von „intencio eorum“ [6]) redet, so hielt

1) Kapitel 30 gegen Ende, S. 68.

2) Sigeboto scheint die Absicht gehegt zu haben, weitere Begebenheiten aus der folgenden Geschichte des Klosters in einer besonderen Schrift abzuhandeln. Ob der Plan zur Ausführung gelangt ist, entzieht sich unserer Kenntnis, nachgewiesen ist bis jetzt nichts davon. Vgl. den Schluß von Kapitel 51, S. 104: que ... scribere alterius temporis et operis est.

3) Vgl. Kapitel 40, 42 und 43.

4) Sehr gut aber würde das Verhalten des zurückbleibenden Mönches zu jenem ersten Sigeboto, dem Genossen Ebernos, passen.

5) Kapitel 42, S. 88: Verum magis iste solus interim profecit etc. Kapitel 43, S. 88: Redeuntibus ergo fratribus officiosissima caritate etc.

6) Kapitel 39, S. 83.

Digitized by Google

er es sicher nicht mit den Unzufriedenen, aber er könnte dann eben der einzig Zurückbleibende gewesen sein. Wenn jedoch Graf Sizzo, welcher Schirmvogt aller Klosterangehörigen war, vom Verfasser der Vita als „eorum advocatus“ und „advocatus suus“ [1]) bezeichnet wird, so ist damit erwiesen, daß zu jener Zeit (1113) Sigeboto überhaupt noch nicht im Kloster weilte. Den ersten Hinweis auf seine Zugehörigkeit zu Paulinzelle finden wir in der Anwendung des Possessivpronomens „noster“ für Paulinzeller Angelegenheiten beim Jahre 1125 [2]). Im übrigen bedient sich Sigeboto vorher und nachher bei Bezugnahme auf Paulinzelle fast nur allgemeinerer Wendungen, die sowohl ein Klostergenosse wie ein Fremder gebraucht haben kann [3]). Er ist also während des Zeitraumes von 1113—1125 nach Paulinzelle gekommen. Halten wir an einem früheren Aufenthalt zu Hirschau fest, so dürfte Sigebotos Übersiedelung nach Thüringen um 1119 erfolgt sein, als Abt Gerung seinen Verwandten Ulrich aus Hirschau holte und auch Paulinas Sohn Werner von dort heimkehrte. Wir lesen zwar nicht, daß noch weitere Personen mit nach Thüringen gekommen seien, aber Werner hatte den bestimmten Auftrag, wenn irgend möglich noch einige Mönche mitzubringen [4]), unter ihnen Gerungs Verwandten Ulrich. Letzterer wurde schließlich von Gerung selbst abgeholt, mit wem aber Werner zurückgereist ist, wird uns ebenso verschwiegen wie alle Umstände von Werners Heimkehr. Leichtlich konnte der-

1) Kapitel 42, S. 86 und 87.

2) Vgl. die Zusammenstellung auf S. 135, Anm. 2.

3) Z. B. Kapitel 10, S 41 u. 42: locum, in quo nunc pausat; pater ipsius loci; in eodem monasterio dompne Pauline; Kapitel 25, S. 59 und 60: in eodem loco; Kapitel 45, S. 92: ipsius loci provisor; Kapitel 48, S. 96 u. 97: locus idem; eidem loco; Kapitel 50, S. 101: ipsius loci; Kapitel 51, S. 103: locus ipse; Kapitel 53, S. 107: locus ipse; loci ipsius.

4) Kapitel 44, S. 91: Admonetur diligenter, ut fratres aliquos, si possit, adducat etc.

Digitized by Google

selbe noch etliche Mönche mit sich gebracht haben, zu denen dann Sigeboto gehörte [1]).

Lange Zeit, vielleicht Jahrhunderte hindurch hat Sigebotos Werkchen ein verborgenes Stillleben geführt, außer in Paulinzelle selbst und Hirschau höchstens in wenigen Nachbarklöstern gekannt. Am frühesten wurde die Vita Paulinae benutzt oder vielmehr geplündert [2]) für die Vita Wernheri, jedenfalls vor dem Ausgange des 15. Jahrhunderts. Schon Nikolaus von Siegen hatte Werners Leben als besondere Schrift vor sich liegen [3]). Die einzig erhaltene Handschrift der Vita Wernheri auf der Prager Universitätsbibliothek [4]) gehört dem Ende des 15., spätestens dem Anfange des 16. Jahrhunderts an [5]).

Hieran schließt sich als nächster Benutzer Nikolaus von Siegen, dessen Entlehnungen aus der nachfolgenden Gegenüberstellung ersichtlich sind.

| **Chronicon ecclesiasticum Nicolai de Siegen.** Herausgegeben von Wegele. | **Vita Paulinae.** |
|---|---|
| S. 270, Z. 9 — 13. Wernherus — constans [6]). | Kapitel 32 und 33. |
| Z. 13—16. Hic moriens — Januarii [6]). | Kapitel 35. |
| S. 271, Z. 2 — 5. Insuper circa — bona contulit. | Kapitel 12. |
| Z. 6—10. Cenobium — post patebit [7]). | Kapitel 28, 30, 31. |

1) Das auffällige Übergehen von Werners Rückkunft würde dann in Sigebotos Bescheidenheit seine Begründung finden.

2) Siehe den Nachweis oben S. 136—137.

3) Ausgabe von Wegele, S. 270, Z. 9 und 10: Wernherus Merseburgensis episcopus ... prout in vita ipsius legitur.

4) XIV. G. 52. chartac. in 4°.

5) Vgl. R. Wilmans MGH Script. XII, S. 244, Z. 20—22.

6) Beide Stellen sind erst durch Vermittelung der Vita Wernheri übernommen. (Vgl. Anm. 3). Das in der Chronik folgende Stück über Werner geht nicht auf Sigeboto zurück.

7) Die nachfolg. Notiz üb. Bürgel stammt gleichfalls nicht von Sigeboto.

Digitized by Google

| Chronicon ecclesiasticum Nicolai de Siegen. Herausgegeben von Wegele. | Vita Paulinae. |
|---|---|
| S. 271, Z. 13 — 16. Hec mulier — venerandus est. | Kapitel 1. |
| Z. 16—18. Hec mulier — fecit. | Kapitel 8, 9, 14, 27. |
| Z. 18 — S. 272, Z. 6. Deinde duas — non potuit. | Kapitel 10. |
| S. 272, Z. 6 — 10. Tercia autem — affectus. | Kapitel 11. |
| Z. 10—14. Hec vidua — sibi fecit. | Kapitel 2, 13. |
| Z. 14—16. Et vidua — ostendit. | Kapitel 14, 15. |
| Z. 16—19. Et matre — ad dominum. | Kapitel 16. |
| Z. 19 — S. 273, Z. 1. Et mulier — oracionis. | Kapitel 17, 18, 19. |
| S. 273, Z. 1—7. Tandem — Rotenbech. | Kapitel 27, 28. |
| Z. 7—12. Migravit — nominatur. | Kapitel 30, 31. |
| S. 278, Z. 29—31. Hoc in tempore — literati. | Kapitel 29. |
| Z. 31—34. Moricho — Paulina. | Kapitel 16, 30. |
| S. 294, Z. 15 — 24. Wernherus — militavit. | Kapitel 23, 24. |
| Z. 24 — S. 295, Z. 8. Erant autem — degens. | Kapitel 25. |
| S. 295, Z. 9—26. Dixitque mulier — donaretur. | Kapitel 26. |
| Z. 26 — 27. Et anno — acquisivit. | Kapitel 27. |

Digitized by Google

| Chronicon ecclesiasticum Nicolai de Siegen. Herausgegeben von Wegele. | Vita Paulinae. |
|---|---|
| S. 295, Z. 27 — S. 297, Z. 2. Cumque vidua — Saxoniam. | Kapitel 29. |
| S. 297, Z. 2—13. Audiens mulier — impetravit. | Kapitel 30, 31. |
| Z. 14 — S. 298, Z. 8. Gerungus — nulli secundus. | Kapitel 30, 31, 37. |
| S. 298, Z. 9 — 25. Cum autem — a. d. 1120. | Kapitel 48. |
| S. 298, Z. 26 — S. 299, Z. 10. Dedalricus [1]) — religiose finivit. | Kapitel 44, 45, 50, 51. |

Nikolaus von Siegen, welchem übrigens nicht bloß Ungenauigkeiten, sondern auch gröbere Fehler bei der Wiedererzählung untergelaufen sind, hat sich den Stoff der Vita in seiner Weise zurechtgelegt, die ihn zu anderer Anordnung und mehrfach zu Wiederholungen nötigt. Trotzdem können wir auf Grund obiger Tabelle verfolgen, wie er an manchen Stellen Kapitel für Kapitel mit Sigeboto fortschreitet. Einzelne größere Abschnitte sind fast wörtlich herübergenommen und daher für die Textkritik der Vita Paulinae nicht ganz ohne Belang. Andere Kapitel sind auf kurze Inhaltsangaben zusammengepreßt, wieder andere hat der Chronist völlig überschlagen, aber es unterliegt keinem Zweifel, daß er die ganze Vita von Anfang bis zu Ende vor sich gehabt hat.

Viel summarischer und undurchsichtiger ist die Benutzung Sigebotos durch Trithemius, welcher sich deshalb zur Feststellung des Textes der Vita Paulinae als unbrauchbar erweist. Was in den Hirschauer Annalen (St. Galler Ausgabe von 1690), Bd. I, S. 342 von den Worten „Anno Brunonis

1) So steht in der Handschrift, nicht Udalricus oder Oedalricus.

Digitized by Google

abbatis" bis „ibidem servientium deputavit" und weiter von „Cum ergo moritura" bis „tradiderunt sepulturae" über Paulina und ihr Werk in Kürze mitgeteilt wird, kann man als einen verdichteten Inhalt etwa von den Kapiteln 9, 13, 15, 18, 20, 22, 26, 27, 31, 54 unserer Vita betrachten. Alle sonstigen Stellen, die Anemüller [1]) aus den Hirschauer Annalen sowohl wie aus der Chronik zur Vergleichung noch herbeizieht, klingen entweder nur ganz entfernt an Sigebotos Werk an, oder gehen inhaltlich darüber hinaus, oder weichen sogar in thatsächlichen Angaben von demselben ab. Während z. B. die Vita [2]) berichtet, der erste Abt Gerung sei mit sechs Mönchen von Hirschau gekommen, belief sich nach Trithemius [3]) deren Zahl auf zehn. Sigeboto meldet [4]), daß Paulina mit ihrem Sohne Werner, der damals als Laienbruder in dem entstehenden Kloster lebte [5]), sich nach Hirschau aufgemacht habe, um einen Abt zu holen und daß Werner später nach Ablegung des Professes als Mönch in Paulinzelle bis an sein Ende verblieben sei mit Ausnahme eines vorübergehenden Aufenthaltes in Hirschau, wo er die Klostereinrichtungen studieren sollte [6]). In den Hirschauer Annalen hingegen [7]) wird die Sache so dargestellt, als ob Werner bei Lebzeiten seiner Mutter in Hirschau Profeß abgelegt und sich unter denjenigen Mönchen befunden habe, welche mit dem ersten Abte Gerung nach Paulinzelle kamen. Es ist nicht zu bezweifeln, daß die Vita Paulina hierin größeren Glauben verdient [8]) als der schreibselige Abt,

1) Neues Archiv u. s. w. X, S. 28 ff.

2) Kapitel 30, S. 68.

3) Hirschauer Annalen (St. Gallen 1690), S. 342 und Hirschauer Chronik (Basel 1559), S. 137.

4) Kapitel 30, S. 67.

5) Kapitel 24, S. 58—59.

6) Kapitel 44, S. 90 und Kapitel 47, S. 95—96.

7) S. 342.

8) Wenn Trithemius in den Hirschauer Annalen berichtet, Paulinas Sohn Werner habe seine Knabenjahre „in studio desudans litterario" zugebracht, so befindet er sich gleichfalls kaum im Einklange mit den Angaben der Vita Paulinae (Kapitel 23, S. 55). Wie

Digitized by Google

dessen litterarischer Ehre bekanntlich mancherlei Flecken anhaften.

Nach der ganzen Fassung des Textes in den Hirschauer Annalen und der Chronik halte ich dafür, daß Trithemius überhaupt die Vita Paulinae selbst gar nicht vor sich gehabt hat, sondern nur einen nach Hirschau gekommenen, vielleicht schon in Anderes hineingearbeiteten Auszug, den er wiederum zusammendrängte und welchem er auch den Hinweis auf das in Paulinzelle befindliche Werk entnahm. So erklärt sich leichter das Entstehen falscher Angaben, so die Verwischtheit der ursprünglichen Vorlage. Daß Trithemius für die Abschnitte, von denen hier die Rede ist, Hirschauer Quellen benutzt hat, zeigen unzweifelhaft seine Mitteilungen über den Abt Gerung, denn diese enthalten weit mehr, als die Vita Paulinae bietet, und berücksichtigen vorwiegend Gerungs Leben vor der Übersiedelung nach Thüringen. Auch die Nachricht des Trithemius, daß am Grabe der Paulina Kranken und Bedrängten Hilfe zuteil geworden sei [1]), findet sich bei Sigeboto nicht. Ebensowenig spricht es Sigeboto aus, daß Paulina das Kloster auf dem Boden ihres väterlichen Erbes errichtet habe [2]), während wir bei Trithemius einer dahin gehenden Angabe [3]) begegnen.

Was die Mitteilungen über Paulinzelle und seine Stifterin in dem Chronicon Schwarzburgicum [4]) des Paulus Jovius anbetrifft, so hat schon E. Anemüller [5]) nachgewiesen, daß als Quelle des Chronisten nicht die vollständige Vita Pau-

bei allen Nachprüfungen des Trithemius wiederholt sich auch hier die Erscheinung, daß auf die Angaben desselben kein Verlaß ist.

1) Hirschauer Annalen, S. 343: „ad cujus tumulum omnipotens deus multa infirmis et in necessitatibus constitutis beneficia pluribus annis praestare consuevit". Ob aber aus beglaubigter Quelle?

2) Vgl. Kapitel 18, S. 49—50.

3) Hirschauer Chronik, S. 137: „in eo loco haereditatis suae paternae". Vgl. Hirschauer Annalen, S. 342: „in sua haereditate propria". Diese Angabe hat sehr viel für sich. Vgl. Anhang 4.

4) In Schöttgen u. Kreysig, Diplomataria et scriptores I, S. 109 bis 724. Die hierher gehörigen Nachrichten stehen auf S. 137 D—138 C, 139 A—B, 145 C—150 C.

5) Neues Archiv u. s. w. X, S. 17—18.

Digitized by Google

linae zu betrachten ist, sondern eine Ableitung daraus. Diese jedoch ist trotz Anemüllers Bestreiten nichts anderes als der verlorne lateinische Auszug, welcher in unbeholfner, vielfach verderbter und bisweilen lückenhafter Übersetzung unter der Marke „Deutsche Lebensbeschreibung“ [1]) Paulinas bekannt ist, denn was Jovius mehr als diese letztere Vorlage bietet, hat er aus anderen Quellen entnommen. Ich halte auch das lateinische „Verzeichnis“, welches Jovius in Paulinzelle sah und mehrmals erwähnt [2]), nicht mit Anemüller [3]) für verschieden von dem lateinischen Auszuge, sondern für diesen selbst, denn alles, was nach Aussage des Chronisten auf dem „Verzeichnis“ beruht, steht wörtlich oder fast wörtlich auch in der deutschen Lebensbeschreibung. Vermutlich war das von Jovius benutzte Exemplar des lateinischen Auszugs tabellenartig geschrieben, die Stichwörter zur Seite wiederholt, so daß der Ausdruck „Verzeichnis“ dafür nicht befremden darf. Außer dieser Quelle hatte Jovius noch mehrere Urkunden über Paulinzelle vor sich; die Mitteilungen des Trithemius standen ihm für den vorliegenden Gegenstand nur aus den „Annales suevici“ des Martin Crusius zur Verfügung, der sie seinerseits erst wieder aus den Kollektaneen des Parsimonius [4]) entlehnte. Einiges, z. B. die Beschreibung der Klosterkirche giebt er nach persönlicher Beobachtung, anderes nach umlaufenden Erzählungen oder aus eigener Kombination nur vermutungsweise.

---

1) Berichtigter Text bei Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle, Anmerkungen S. 14—15 unter No. 5, wohl nach einer Handschrift des 18. Jahrhunderts in der Bibliothek zu Weimar (Q. 266 auf Fol. 53 f.).

2) Schöttgen und Kreysig I, S. 137 letzte Zeile, 138 B, 145 letzte Zeile und 150 A zweimal.

3) A. a. O., S. 19.

4) Parsimonius war am Ende des 16 Jahrhunderts protestantischer Abt von Hirschau und schrieb Kollektaneen über sein Kloster, die in der Wolfenbüttler Bibliothek aufbewahrt werden. Vgl. A. Helmsdörfer, Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau (Göttingen 1874), S. 60, Anm. 3.



Digitized by Google

Bei der deutschen Lebensbeschreibung, die übrigens in ihrer Art ein Muster der Zusammenfassung ist, können wir Schritt für Schritt verfolgen, aus welchen Kapiteln der Sigeboto'schen Vita die einzelnen Mitteilungen geschöpft oder herausgearbeitet sind; es geht ziemlich glatt der Reihe nach. Daneben benutzte der Excerptor auch die päpstliche und die kaiserliche Bestätigungsurkunde. Zur Veranschaulichung diene folgende Gegenüberstellung.

| Deutsche Lebensbeschreibung. | Vita Paulinae. |
|---|---|
| Der Vater — geheißen Uda. | Kapitel 1. |
| Ihr Gemahl — Udalricus. | Kapitel 4. |
| Als sie — gezogen, | Kapitel 8. |
| hat sie — erziehen lassen. | Kapitel 10, 11. |
| Ihr Gemahl — St. Johann daselbst. | Kapitel 12. |
| Ihre Mutter — zu Hirschau. | Kapitel 16. |
| Paulina ist — eingeweiht hat | Kapitel 18. |
| und solche gewidmet — Nahewindten. | Kapitel 21. |
| Ihre Brüder — Bertrad geheißen | Kapitel 27. |
| wie auch — in Sachsen. | Kapitel 23. |
| Letzlichen — Rottenbach. | Kapitel 28. |
| Solche Kirche — Urkunden ausweisen. | Kaiserliche und päpstliche Urkunde. |
| Der erste Abt — erfordert haben. | Kapitel 30. |
| Dieser Abt — und Schreiber, | Kapitel 37. |
| hat auch — vorgestanden. | Kapitel 48. |
| Paulina aber — Abt Gerungium. | Kapitel 30, 31. |
| Auf solchem Wege — gebrochen. | Kapitel 28. |

Digitized by Google

| Deutsche Lebensbeschreibung. | Vita Paulinae. |
|---|---|
| Ihren Leichnam — heiligen Kreuzes. | Kapitel 31. |
| Der andere Abt — Udalricus. | Kapitel 44. |

Manche Flüchtigkeiten fallen in der deutschen Lebensbeschreibung auf, insbesondere zwei stärkere Fehler. Der eine besteht darin, daß die Fertigkeit im Wirken und Sticken seltsamerweise einem Bischof zugeschrieben wird statt der Paulina [1]). Der andere ist die fälschliche Verbindung des Sturzes vom Pferde und des dadurch verursachten Armbruchs mit Paulinas letzter Krankheit. In der Vita [2]) lesen wir, daß der unheilbare Armbruch beim Heimkehren von der dritten Romfahrt geschehen sei, während über den Charakter der tödlichen Krankheit, die auf der Reise nach Hirschau sich einstellte, nichts mitgeteilt wird [3]). Jener erste Fehler kann leicht beim Verdeutschen des lateinischen Auszuges entstanden sein, dagegen muß der zweite Irrtum nach dem ganzen Zusammenhange schon in der lateinischen Vorlage gestanden haben. Hieraus ergiebt sich, daß der lateinische Auszug nicht von Sigeboto herrührt, sondern von einem andern, der die Vita nicht sorgfältig genug durchgelesen hatte, um einen solchen Misgriff zu vermeiden. Wann dieser lateinische Auszug entstanden ist, vermögen wir nicht mehr festzustellen; jedenfalls war er im Beginne des 17. Jahrhunderts, als Jovius das Chronicon Schwarzburgicum schrieb, vorhanden. Die Verdeutschung rührt in der Form, wie sie bei Hesse [4]) gedruckt steht, ungefähr aus derselben Zeit her. Mehreren Altertumsforschern

1) Vgl. Kapitel 21 der Vita S. 53.
2) Kapitel 28, S. 62—63.
3) Kapitel 30, S. 67.
4) Geschichte des Klosters Paulinzelle, Anmerkungen S. 14—15, No. 5.



Digitized by Google

der letzten Jahrhunderte hat sie als Quelle für Nachrichten über Paulinzelle gedient [1]).

Unmittelbar auf Sigeboto gehen die wenigen Sätze eines ungenannten Benediktiners über die Gründung von Paulinzelle zurück, welche bei Mader [2]) gedruckt stehen. Im thatsächlichen Inhalt greifen sie zwar nicht über die anderen abgeleiteten Quellen hinaus, aber die Form verrät den Ursprung. Der sehr gewählte Ausdruck des Anonymus „apostolorum limina devotissime adiit", der sonst bei keinem der Benutzer Sigebotos sich findet, stammt offenbar aus Kapitel 8 der Vita Paulinae [3]), wo es heißt „limina apostolorum supplex adiit". Diesem Benediktiner war auch die kaiserliche Bestätigungsurkunde von 1114 nicht unbekannt, er vermengt sie jedoch mit der päpstlichen [4]) und den Irrtum hat Paullini [5]) mit aus ihm herübergenommen.

Zum Schlusse sei darauf hingewiesen, daß auch der bekannte Chronist Petrus Albinus (1534—1598) einige Mitteilungen über Paulina und ihr Kloster hinterlassen hat. Seine handschriftlichen „Collectanea Merseburgensia" [6]) bringen ein paar einschlägige Sätze mit ausdrücklicher Erwähnung Sigebotos [7]). Dieselben sind jedoch nicht oder wenigstens nicht unmittelbar aus der Vita Paulinae geschöpft, sondern zum kleinen Teil aus der Merseburger Bischofschronik [8]), zum weitaus größten aus der Vita Wernheri [9]), welche dem Albinus als besonderes Werk vorlag.

Das gegenseitige Anhängigkeitsverhältnis läßt sich auf Grund vorstehender Untersuchungen folgendermaßen bildlich darstellen:

1) Vgl. Hesse ebenda S. 14.

2) Chronicon Montis Sereni. Helmstädt 1665. Anhang, S. 278.

3) S. 39.

4) Vgl. E. Anemüller im Neuen Archiv u. s. w. X, S. 19 und Hesse a. a. O., Anmerkung S. 17, No. 24.

5) Annales Isenacenses (Frankfurt a. M. 1698), S. 17.

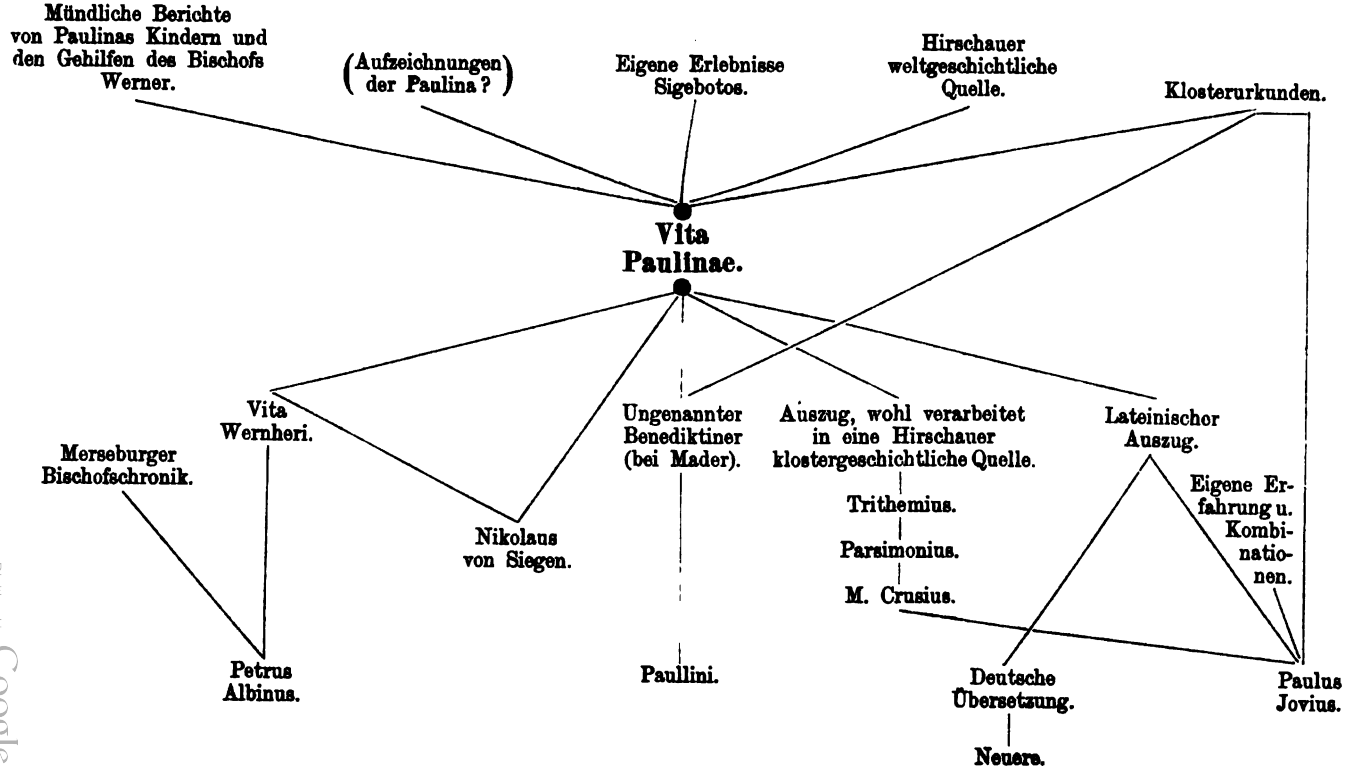
6) Im Hauptstaatsarchive zu Dresden L. 6. N. 69.

7) Abgedruckt bei Hesse, Ährenlese u. s. w. S. 4.

8) MGH. Script X, S. 186.

9) Kapitel 1 (= Vita Paulinae Kapitel 1, 2, 3, 16).

Digitized by Google




Digitized by Google

Digitized by Google

# Anhang 3.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Eigennamen und Chronologie.

Paulinas Vater wird in der Handschrift unter doppelter Schreibart namhaft gemacht, zweimal als Morcho [1]) und einmal als Marcho [2]). Letztere Form hat zu der irrtümlichen Auslegung marchio [3]) geführt und ist falsch, erstere wenigstens nicht genau. Alle Personen dieses Namens, welche E. Förstemann [4]) aus der Zeit vom 8. bis zum 10. Jahrhundert aufzählt, führen in erster Silbe o, au oder ao, zwischen r und dem folgenden Kehllaute aber einen Vokal [5]). Ich habe mich deshalb für berechtigt gehalten, überall im Texte der Vita die Form Moricho einzusetzen, um so mehr als dieselbe nicht bloß bei sämtlichen Benutzern Sigebotos erscheint, sondern auch urkundlich [6]) für Paulinas Vater sich nachweisen läßt. Übrigens ist Moricho wohl nur eine Verkleinerungsform zu Morhard wie Reinco zu Reinhard [7]).

Den Namen von Paulinas erstem Gatten erfahren wir

1) Kapitel 1, S. 31 und Kapitel 16, S. 48.

2) Kapitel 1, S. 32.

3) Deutsche Lebensbeschreibung: „Der Vater Paulinä ist gewesen ein Marggraf“ . . . „ihr Vater der Marggrafe“. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle, S. 14, Spalte 2, Anm. 5.

4) Altdeutsches Namenbuch, I. Personennamen (Nordhausen 1856), Spalte 924—925.

5) Moricho, Morico, Moriho, Moruch, Moruh, Moroch; Mauricho, Mauruch; Maoricho.

6) Urkunde Heinrichs IV. von 1068: „Morichon militi nostro“ und weiterhin: „idem Moricho“. Hesse a. a. O., Urkunden, S. 1.

7) Vgl. auch Br. Cämmerer, Thüringische Familiennamen II. (Arnstadt 1886), S. 20.

Digitized by Google

nicht, der zweite Gemahl tritt in der Handschrift als Dedalricus [1]) auf. Unter der gleichen sehr seltenen [2]) Benennung wird auch ein Bruder [3]) Paulinas, sowie der zweite Abt [4]) von Paulinzelle eingeführt, während Paulinas Mutter als Deda [5]) bezeichnet ist. Diesen zwei Namen Dedalricus und Deda stehen fast allenthalben in den unmittelbaren und mittelbaren Ableitungen aus Sigeboto die Formen Udalricus und Uda gegenüber [6]). Bloß Nikolaus von Siegen stimmt mit unsrer Handschrift überein, indem er den zweiten Abt des Klosters Paulinzelle Dedalricus [7]) benennt; die beiden andern gleichnamigen Männer werden bei ihm ebensowenig wie Paulinas Mutter namentlich angeführt. Für welche Formen sollen wir uns entscheiden? Am nächsten scheint die Annahme zu liegen, daß Sigeboto Dedalricus und Deda geschrieben hat und daß diese selteneren Namen unter den Händen der Abschreiber in die geläufigeren Udalricus und Uda übergegangen sind. Die Einhelligkeit jedoch, mit welcher so ziemlich in allen Ableitungen Udalricus und Uda vorkommen, muß Bedenken gegen solche Vermutung erwecken. In der That zwingen uns die Urkunden zu gegenteiliger Entscheidung, denn von einer der vier in Frage kommenden Personen läßt der Name sich urkundlich belegen. Es ist das der zweite Paulinzeller Abt, der 1128 — 1154 achtmal in Urkunden [8]) auftritt und dabei

1) Kapitel 4, S. 36.

2) E. Förstemann a. a. O., Spalte 1147 weiß für die Zeit bis 1100 nur einen einzigen Beleg dieses Namens beizubringen.

3) Kapitel 27, S. 61.

4) Kapitel 44, S. 91; Kapitel 45, S. 92; Kapitel 47, S. 96; Kapitel 50, S. 101.

5) Kapitel 1, S. 32.

6) Vita Wernheri: Uoda. Paulus Jovius: Utha; Ulrich (Gemahl, Bruder und Abt). Deutsche Lebensbeschreibung: Uda; Udalricus (Gemahl, Bruder und Abt).

7) Nicht Udalricus, wie Wegele in der Ausgabe des Nikolaus von Siegen (S. 298, Z. 26) angiebt, und nicht Oedalricus, wie E. Anemüller im „Neuen Archiv u. s. w." (X, S. 34) berichtigt.

8) Vgl. Schultes, Directorium diplomaticum I u. II und Stumpf, Acta Maguntina.

Digitized by Google

stets Ŏdalricus, Ůdalricus und Othalricus (spätere Abschrift) genannt wird. Hiermit ist für alle drei gleichnamigen Männer diese Form als die echte bewiesen und nach dem Schluß der Analogie muß auch die Deda unsrer Handschrift der Uoda aus der Vita Wernheri weichen. Die Erklärung des Misverständnisses liegt in den Formen Uodalricus und Uoda. Im 12. Jahrhundert sprach und schrieb man in Thüringen noch den Diphthongen uo, mit dem Beginne des 13. Jahrhunderts fing derselbe an, sich in der Aussprache zu langem u abzuschwächen, während in der Schrift die alte Form noch bis gegen Ende des 13. Jahrhunderts nebenherlief [1]). Zu den verschiedenen Arten der schriftlichen Wiedergabe des Diphthongen uo gehört auch die durch Untereinandersetzung der Elemente gebildete Form *ꝺ*. Diese Form aber ist, namentlich bei kleiner Schrift, leicht zu verwechseln mit der monogrammatischen Verschlingung von de zu *ꝺ*, welche nur dem 12. Jahrhundert und dem Anfange des 13. eigen ist [2]). Der Übergang von Uoda und Uodalricus zu Deda und Dedalricus beweist somit, daß die Vorlage, aus welcher unsre Handschrift geflossen ist, dem 12. oder 13. Jahrhundert angehörte, und wir haben auch keinerlei Grund zu der Annahme, zwischen beiden sei ein Mittelglied einzuschalten.

Wie die Handschrift angiebt, wurde Paulinas Mutter „in ecclesiola dicta Bercsan“ [3]) bestattet, doch ist ein Ort

---

1) Schon bald nach 1200 findet man z. B. in einer und derselben thüringischen Urkunde Růdolfus und Rudolfus nebeneinander. Vgl. über die ganze Erscheinung E. Wülcker, Beobachtungen auf dem Gebiete der Vokalschwächung im Mittelbinnendeutschen, bes. im Hessischen und Thüringischen (Leipzig 1868), S. 50, 52, 53.

2) In den paläographischen Handbüchern ist, soviel ich weiß, die Möglichkeit dieser Verwechslung noch nicht betont worden. Der Fall steht aber jedenfalls nicht vereinzelt da, ich selbst habe z. B. von einer Bamberger Urkunde des 12. Jahrhunderts eine spätere Abschrift vor mir gehabt, in welcher der ursprüngliche Name Uodalricus gleichermaßen zu Dedalricus geworden war.

3) Kapitel 16, S. 48.

Digitized by Google

des Namens Bercsan nicht aufzufinden. Man könnte dafür Borcsan einsetzen, welches sich einigermaßen mit Borgeczan, Borgetzan [1]), der alten Namensform des Dörfchens Borgishain (5 km nordöstl. von Altenburg) deckt. Die Lesarten der aus Sigeboto abgeleiteten Schriften weisen aber auf ein anderes Versehen unserer Handschrift hin. Statt „dicta Bercsan" bietet Paulus Jovius Dubretsan und Duberetsan, die deutsche Lebensbeschreibung aber Duprethan. Dies führt darauf, daß in der Urschrift Dub(e)retsan gestanden hat. Unser Schreiber erblickte irrtümlich in der ersten Silbe des Namens einen Grundstrich zu viel und deutete nun das unverständliche dcu als dc$\bar{a}$ = dicta, die Verwechselung der fast gleichen Buchstaben c und t aber ist eine bekannte Erscheinung vom 13. Jahrhundert an. Das Wort Dubretsan ist augenscheinlich slavischen Ursprungs. Ein Dorf des Namens Dobritschan liegt noch jetzt südöstlich von Saaz in Böhmen, und die Ortschaft Dobberzin bei Angermünde in der Provinz Brandenburg fällt etymologisch [2]) wohl auch damit zusammen. Aber beide Dörfer liegen viel zu entfernt, als daß sie in Betracht kommen dürften, denn die Reise, welche Paulina nach dem Grabe ihrer Mutter unternahm, erscheint in Sigebotos Darstellung nur als eine kurze [3]). Von näheren Orten bieten sich dar: Dobitschen bei Altenburg, welches urkundlich bis ins 14. Jahrhundert als Doberschcen und in ähnlichen Formen mit erhaltenem r erscheint [4]); Döbitzschen bei Zeiz; Döbritschen [5]) an der Saale bei Kamburg; Dö-

1) Vgl. J. und E. Löbe, Geschichte der Kirchen und Schulen des Herzogtums Sachsen-Altenburg. I (Altenburg 1886), S. 549 und O. Weise, Die slavischen Ansiedlungen im Herzogtum Sachsen-Altenburg (Eisenberg 1883), S. 16.

2) Wegen der Ableitung vgl. R. Schottin, Die Slaven in Thüringen (Bautzen 1884), S. 10—11 und O. Weise a. a. O., S. 16.

3) S. 49 Kapitel 17; die quadam ad locum, ubi sepulta fuerat, devenit.

4) Vgl. J. u. E. Löbe a. a. O., S. 195.

5) Heißt 1219 Doberscen. Vgl. C. Hölzer, Historische Beschreibung der Grafschaft Kamburg (Kamburg 1876), S. 158.

Digitized by Google

britschen 8 km westlich von Jena [1]). Döbritschen an der Saale scheidet aus, weil es in dem kleinen Dorf eine Kirche weder giebt noch gegeben hat. Unter den übrigen Orten scheint Döbritschen bei Jena um deswillen am annehmbarsten, weil auf die Kirche dieser Ortschaft der Ausdruck „ecclesiola“ noch zu gegenwärtiger Stunde in besonderer Weise paßt. Das dortige Gotteshaus ist nämlich sehr klein und eng, der Turm an der Westseite nimmt ein volles Drittel der Kirchenlänge weg und die Sakristei ist am Ostende angebaut, da das Kirchinnere keinen Platz für sie bietet. Verschiedene Ausbauten des 16. und 18. Jahrhunderts haben der Kirche ihre jetzige Gestalt verliehen [2]), aber die Grundmauern sind bedeutend älter, nach der handschriftlichen Pfarrchronik des Ortes war z. B. früher ein Stein mit der Jahreszahl 1300 vorhanden. Vor dem Altar bemerkt man einen kleinen Raum, der sich von der übrigen Grundfläche durch Mosaik aus roten und weißen Ziegeln abhebt und zweifellos eine alte Grabstätte bezeichnet [3]). Vielleicht ruhen hierunter Udas Überreste.

Wie die Handschrift in Kapitel 18 [4]) meldet, wurde das erste Kapellchen in Paulinzelle von „Ehelone episcopo Partinopoli“ geweiht. Der Name Ehelo ist ein Unding. In der deutschen Lebensbeschreibung finden wir das Richtige: Hezelon. Der Wegfall des anlautenden h ist im ganzen Mittelalter ein gewöhnliches Vorkommnis; in unserer Handschrift finden wir z. B. Anna [5]), ebetavit [6]), orti [7]) statt Hanna, hebetavit, horti. Aus dem Übergang von z zu h

1) Urkundlich im Weimarischen Staatsarchive zuerst 1258 nachweisbar als Doberschen, dann als Duberscen, Dobirttzen und ähnlich.

2) Vgl. P. Lehfeldt, Bau- und Kunstdenkmäler Thüringens. I, Amtsgerichtsbezirk Jena (Jena 1888), S. 24.

3) Der Gefälligkeit des Herrn Pfarrers K. Alberti zu Großschwabhausen bei Jena verdanke ich diese Mitteilungen.

4) S. 50.

5) Praefatio, S. 30, Anmerkung a.

6) Kapitel 23, S. 56, Anmerkung e.

7) Kapitel 29, S. 64.

Digitized by Google

ergiebt sich ein Schluß auf die Entstehungszeit der Vorlage. Vom 11. bis 13. Jahrhundert bildete man das z häufig aus einem hohen senkrecht auf der Zeile stehenden Striche, welchem links oben ein Häkchen oder eine kleine Wellenlinie, rechts unten aber ein gleich oder tiefer gestellter Bogen angehängt war. Schreiber späterer Zeiten kannten diese Form nicht mehr und lasen sie für h. Wir kommen somit hier zu demselben Ergebnis wie oben bei Betrachtung der Formen Deda und Uoda, daß nämlich die vom Abschreiber benutzte Vorlage dem 12. oder 13. Jahrhundert angehörte.

Während in der unrichtigen Form Ehelo nur ein Versehen des Schreibers liegt, haben wir in dem Zusatze „Partinopoli" einen Irrtum Sigebotonis male informati zu erblicken. Natürlich ist „Partinopoli" zu verbessern in „Parthenopolensi", wie auch die deutsche Lebensbeschreibung dafür als Übersetzung „zu Magdeburg" bietet, aber es hat zu Magdeburg weder in jener Zeit noch überhaupt jemals einen Bischof d. h. Erzbischof [1]) des Namens Hezelo gegeben. Zwar steht es fest, daß Hezilo, Hezelo nur eine Koseform für Henz oder Heinz ist, also im Grunde mit Heinrich sich deckt, aber ebenso gewiß ist es, daß kein Mann, der historisch nur als Heinrich auftritt, ohne weiteres Hezelo genannt werden darf oder umgekehrt. So wird z. B. der Erzbischof Heinrich von Magdeburg (1102—1107), welchen E. Anemüller mit dem Einweiher der Paulinzeller Kapelle identifizieren will [2]), nicht ein einzigesmal als Hezelo angeführt, sondern stets als Heinrich [3]), während umgekehrt

1) Die Bezeichnung „episcopus" statt „archiepiscopus" würde allein keinen Anstoß erregen, denn Sigeboto nennt auch den Mainzer Erzbischof einfach praesul (Kapitel 39, S. 82) oder episcopus (Kapitel 28, S. 63, Kapitel 50. S. 101 und Kapitel 53, S. 105), doch ist dabei nicht zu vergessen, daß für Paulinzelle der Mainzer in erster Linie nur Bischof war.

2) In der Abhandlung über „Sigebotos verlorene Vita Paulinae" im Neuen Archiv der Gesellschaft f. ä. D. G. X, S. 17.

3) Vgl. G. A. von Mülverstedt, Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis I (Magdeburg 1876), S. 331—339.

Digitized by Google

z. B. die Bischöfe Hezilo von Hildesheim (1054—1079) und Hezilo von Havelberg (1096—1110) nur unter dieser Namensform bekannt sind. Gegen den Magdeburger Erzbischof Heinrich spricht auch die Chronologie, wie weiterhin gezeigt werden soll, und gegen einen Magdeburger im allgemeinen der Umstand, daß die Mainzer Erzbischöfe nur außerordentlich selten ihre Magdeburger Kollegen mit Stellvertretungen betrauten. Ich glaube in demjenigen Geistlichen, welcher für das zuständige Mainzer Oberhaupt die Weihung der Kapelle besorgte, den Bischof Hezilo von Havelberg (1096—1110) erblicken zu müssen, weil es zur Zeit dieser Handlung weit und breit keinen anderen Bischof Hezilo gab, und auch deshalb, weil die Havelberger Bischöfe sehr häufig in Urkunden der Mainzer Metropoliten gerade in Thüringen entweder als Zeugen erscheinen oder als Stellvertreter statt jener auftreten [1]). Bischof Hezilo von Havelberg muß außerdem ein wanderlustiger Herr gewesen sein, da er bisweilen selbst in weit abgelegenen Gegenden handelnd vorkommt. So vollzog er an der neuen Klosterkirche zu St. Blasien im Schwarzwald unter dem dasigen Abt Udo (1086 — 1108) die Weihehandlung [2]), und am 20. Juni 1104 finden wir ihn sogar in Zürich, wo er einen Altar einweihte [3]). Eine Anwesenheit Hezilos zu Paulinzelle enthält somit auch bei Betrachtung von dieser Seite nichts Absonderliches, und darum habe ich unbedenklich statt Partinopoli das Wort Havelbergensi in den Text eingesetzt.

Zu den ersten Gütern, die Paulina für ihre Stiftung

1) Zahlreiche Belege hierfür in Schultes, Directorium diplomaticum II (Rudolstadt 1825) und Stumpf, Acta Maguntina, deren Register man nachschlage. In einer Anmerkung zu S. 144 des Stumpf'schen Buches findet sich schon ein Hinweis auf diesen Umstand, dessen Häufigkeit den Gedanken an förmliche Regelmäßigkeit der Erscheinung nahe legt.

2) MGH. Necrologia Germaniae I, S. 329.

3) Ebendas. I, S. 570.

Digitized by Google

durch eigne Arbeit erwarb, gehörte auch „Nabewinden“ [1]). Diese Schreibung der Handschrift wird festzuhalten sein, obgleich der an einem Bache gelegene Ort jetzt „Nahewinden“ heißt. Im zweiten Teile des Namens stecken sicher die Wenden [2]), während der erste den Stamm Naba [3]) = Gewässer enthält. Auch der Fluß Nahe hieß früher Naba [3]), und ein Ort Nabawinida im Fichtelgebirge, dessen genaue Lage nicht mehr anzugeben ist, war im 9. Jahrhundert vorhanden [3]).

Ziemlich verderbt ist in unsrer Handschrift der Name desjenigen Ortes, bei welchem Bischof Werner von Straßburg ein plötzliches Ende fand: „oppidum quod Porhemi dicitur“ [4]). Nikolaus von Siegen hat diese Form noch weiter entstellt zu Prohem. Wir halten uns an Porhemi. Durch einfache Versetzung des i-Punktes entsteht die gute Ortsnamenendung -heim und durch Einschiebung eines z bekommen wir Porzheim, die alte Benennung der badischen Stadt Pforzheim. Jedenfalls fand der Abschreiber in seiner Vorlage zwei vermeintlich gleiche Buchstaben, nämlich hh, neben einander, von denen er einen ausließ. In Wirklichkeit war das erste Zeichen jenes oben (S. 174) beschriebene z, welches der Abschreiber schon in dem Namen Hezelo fälschlich für h angesehen hatte — abermals eine Bestätigung der Ansicht, daß die Vorlage im 12. oder 13. Jahrhundert entstanden ist. Die Stadt Pforzheim aber, welche nur 20 km nördlich von Hirschau entfernt liegt, paßt sehr gut in den Zusammenhang der Erzählung Sigebotos und der sonstigen über Werners Ende bekannten Nachrichten [5]), denen zufolge der Bischof eben im Begriff war, einen Handstreich gegen

1) Kapitel 21, S. 53.

2) Über ähnlich gebildete Namen auf winden vgl. E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch II. Ortsnamen (Nordhausen 1872), Sp. 1617—1618.

3) Vgl. ebendas. Sp. 1135—1137.

4) Kapitel 29, S. 66, Anmerkung b.

5) Vgl. oben Kapitel 29, S. 66, Anm. 2.

Digitized by Google

Hirschau auszuführen, als er vom Schlage getroffen zu Boden stürzte [1]).

Dasjenige Dorf in der Nähe von Querfurt, nach welchem die unzufriedenen Mönche für kurze Zeit von Thüringen auswanderten, heißt in der Handschrift beständig Stirimbich [2]). Hier tritt uns wieder die Verwechselung zwischen t und c entgegen; es muß überall Scirimbich = Schirmbach gelesen werden. In Schirmbach besaß Paulinzelle nach Ausweis der Urkunden noch lange Güter und Rechte, die es aber schließlich der großen Entfernung halber an das Kloster Sittichenbach (südlich von Eisleben) abtrat [3]). Nun giebt es aber zwei Dörfer dieses Namens: Weißenschirmbach südwestlich und Rotenschirmbach nordwestlich von Querfurt. Welches von beiden ist gemeint? Die Entscheidung liegt in der von Sigeboto betonten Wasserarmut des Ortes [4]), welche nur zu Rotenschirmbach stimmt, das noch heutiges Tages unter Wassermangel zu leiden hat [5]).

Unter der Herrschaft des Mainzer Erzbischofs Adelbert I. (1110—1137), so meldet ein späterer Zusatz der Vita [6]), ward Paulinzelle als Kloster gestiftet. Der Name „Adelberto" hat sicher in der Vorlage unseres Abschreibers gestanden, denn auch Nikolaus von Siegen hat ihn daraus entnommen, aber in dem Original der Chronik des letzteren ist „Adelberto" von einer Hand des 17. Jahrhunderts aus-

1) Schon A. Helmsdörfer hat in den Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau (Göttingen 1874), S. 43, Anm. 1 das Prohem des Nikolaus von Siegen auf Pforzheim gedeutet.

2) Kapitel [40], 41 und 43, S. [84], 86 und 88.

3) Vgl. M. Krühne, Urkundenbuch der Klöster der Grafschaft Mansfeld (Halle 1888), S. 436, No. 120 und S. 437, No. 122.

4) Kapitel 40, S. 84: „defectus aquarum".

5) Hiermit stimmt, daß die späteren Urkunden des Klosters Sittichenbach statt schlechthin Schirmbach den zusammengesetzten Namen Rotenschirmbach bieten, während Weißenschirmbach niemals genannt wird. Vgl. M. Krühne a. a. O., S. 374, No. 62 u. S. 506, No. 250.

6) Kapitel 28, S. 63 nebst Anmerkung d.



Digitized by Google

gestrichen und durch „Ruthardo“ ersetzt worden. Offenbar fiel demjenigen, welcher diese Veränderung anbrachte, der Zwiespalt auf, daß Adelbert I. geherrscht haben sollte, während doch nach der beigesetzten Jahreszahl 1106 die Stiftung unter dessen Vorgänger auf dem erzbischöflichen Stuhle Ruthard (1089—1109) erfolgt sein mußte. Die Berichtigung des achtsamen Lesers ist jedoch an falsche Stelle geraten, nicht der Name des Erzbischofs bedarf einer Änderung, sondern die Jahreszahl.

Wir werden hierdurch zu den chronologischen Fragen hinübergeleitet. Außer der eben angeführten Jahreszahl findet sich bei Sigeboto nur noch eine einzige, nämlich 1107 als Todesjahr Paulinas [1]), aber auch diese Angabe unsrer Handschrift beruht auf einem Irrtum. Lassen wir beide Ziffern vorläufig aus dem Kreise unserer Betrachtungen, um vornehmlich auf Grund des zeitlichen Zusammenfallens von anderweit bekannten Ereignissen mit Vorgängen, welche Sigeboto berichtet, einen einigermaßen festen chronologischen Halt zu gewinnen.

Moricho verlebte seine Knabenjahre am Hofe des Markgrafen Eckart und kam dann in der Blüte seiner Mannbarkeit an den Hof Heinrichs IV. [2]) Bei der häufigen Verwechselung der markgräflichen Namen Eckart und Eckbert fragt es sich zunächst, ob nicht statt Eckart vielmehr Eckbert zu lesen ist. Die Brunonen Eckbert I. und Eckbert II. waren 1067—1068 und 1068—1088 Markgrafen von Meißen. An keinen von beiden kann gedacht werden, denn in einer Urkunde von 1068 (spätestens 1069) [3]), worin Moricho 24 Königshufen zu Gebstadt empfängt, wird er von Heinrich IV. bereits „miles“ genannt, muß also wenigstens

1) Kapitel 31, S. 69, Anm. c.

2) Kapitel 1, S. 31: primum quidem in curia Ekkehardi marchionis, dein in primevo pubertatis flore in curia Heinrici quarti imperatoris enutritus.

3) Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden S. 1.

Digitized by Google

21 Jahre alt gewesen sein. Der Name Eckart ist sonach festzuhalten und zwar kann nur Eckart II. gemeint sein, welcher von 1032 bis in die ersten Wochen 1046 als Markgraf von Meißen herrschte. Da nun junge Edelleute erst mit dem siebenten Lebensjahre aus dem Elternhaus an Höfe gegeben wurden und Moricho doch spätestens 1045 in die Umgebung des Markgrafen muß gekommen sein, so ist hiernach als spätester Zeitpunkt seiner Geburt das Jahr 1038 gegeben. Wir werden aber mit Wahrscheinlichkeit einige Zeit zurückrechnen dürfen. Für die Grenze der ersten Blüte der Mannbarkeit können wir etwa das 21. Lebensjahr ansehen, und dieses Alter hatte Moricho noch nicht überschritten, als er an Heinrichs IV. Hof kam. Setzen wir für diese Übersiedelung den frühsten Zeitpunkt, nämlich Heinrichs IV. Thronbesteigung 1056 an, so fällt Morichos Geburt frühstens in das Jahr 1035. Wir ziehen das Mittel aus den Grenzpunkten 1035 und 1038 und setzen Morichos Geburt ins Jahr 1037.

Zwischen Morichos Eintritt am königlichen Hof und seiner Verehelichung mit Uda muß eine Reihe von Jahren verflossen sein, in denen sich der junge Hofmann das Vertrauen der Umgebung und insbesondere die Gunst des jugendlichen Königs erwerben konnte [1]). Die persönliche Vermittelung Heinrichs IV. beim Zustandekommen von Morichos Heirat [1]) können wir erst nach der Mündigkeitserklärung des Königs, d. h. nicht vor 1065 ansetzen, schwerlich aber auch viel später, denn über das Alter von 30 Jahren hinaus pflegten Männer von Stand mit der Verehelichung nicht zu zögern. Außerdem liegt es sehr nahe, in der Schenkung von 24 Königshufen durch Heinrich IV. an Moricho [2]) 1068 die nachträgliche Erfüllung des bei der Vermählung gegebenen Versprechens der königlichen Gnade [3]) zu erblicken. Wir werden deshalb wenig fehlgreifen, wenn wir für Morichos Heirat das Jahr 1066 annehmen.

1) Vgl. Kapitel 1, S. 32.

2) Vgl. S. 31, Anm. 3.

3) Kapitel 1, S. 32: regalis munificencie promisso.



Digitized by Google

Der erste Sprößling aus dieser Ehe war Paulina [1]), die Heldin von Sigebotos Vita, als Jahr ihrer Geburt kann also wohl 1067 gelten. Von den drei ferneren Kindern Morichos, welche Sigeboto in der Reihenfolge Ulrich, Poppo, Bertrad anführt [2]), läßt sich nur sagen, daß sie nach Paulina geboren sind.

Als Paulina sich zum ersten Male verehelichte, war sie noch nicht ganz sechzehn Jahre alt [3]), diese Heirat muß also nach obigen Berechnungen etwa 1083 stattgefunden haben. Schon wenige Jahre später [4]) — sagen wir etwa 1085 — verlor sie ihren Gatten, ohne von demselben Kinder zu besitzen, und verheiratete sich auf Drängen ihrer Angehörigen mit dem zweiten Gemahl Ulrich [5]) — etwa 1086.

Für alle ferneren Zeitbestimmungen ist die zweite Romfahrt Paulinas von Wichtigkeit. Sie unternahm dieselbe als Witwe bald nach dem Abscheiden Ulrichs, der mit ihr viele Jahre [6]) in der Ehe gelebt und fünf Kinder, nämlich Werner, Friedrich, Engelsind, Gisela und Bertrad gezeugt hatte. In Rom empfing Paulina vom Papst ein Empfehlungsschreiben an den Abt von St. Blasien im Schwarzwald, aber es war nichts damit zu erreichen, denn die Pilgerin fand bei ihrer Heimreise denjenigen, auf dessen Namen der Brief lautete, nicht mehr am Leben. Eine glückliche Fügung hat uns gerade für die Zeit, auf welche es hier ankommt, ein genaues Verzeichnis der Äbte von St. Blasien und ihrer Amtsdauer erhalten [7]). Am 10. Oktober 1086 verschied

1) Kapitel 2, S. 33.

2) Kapitel 27, S. 61. Vgl. auch Kapitel 16, S. 48: Moricho facto inter filios et filias suas de rebus suis testamento.

3) Kapitel 4, S. 35: Erat enim vix sedecim annorum.

4) Kapitel 4, S. 36: non post multos annos.

5) Kapitel 4, S. 36.

6) Kapitel 12, S. 43—44: Tandem ... maritus ejus ... viam universe ingreditur carnis. Kapitel 13, S. 45: Quod enim per multos annos animo gerebat, accepta libertate ad effectum perducere gestiebat.

7) Vgl. Kapitel 15, S. 47—48, Anm. 1.

Digitized by Google

Abt Giselbert von St. Blasien. Dieser Zeitpunkt ist viel zu früh, damals kann Paulina nicht in Rom gewesen sein. Giselberts Nachfolger ward Udo, welcher die Abtwürde bis zu seinem Tode am 24. September 1108 bekleidete, und dann folgte Rustein, dessen Tod auf den 20. September 1125 fällt. Das Jahr 1125 hinwiederum ist viel zu spät, denn bereits von 1114 an [1]) erscheint urkundlich der Paulinzeller Abt Gerung, dessen Regierung genau mit Paulinas Tod ihren Anfang nimmt. Somit fand Paulinas zweite Pilgerfahrt nach Rom im Jahre 1108 statt und zwar wohl im Sommer, denn es ist anzunehmen, daß sie höchstens einige Wochen nach Udos Hintritt durch St. Blasien gekommen ist, weil dem Papste bei ihrer Abreise von Rom der Tod des hervorragenden Abtes und eifrigen Gregorianers Udo noch nicht bekannt war. Das Abscheiden von Paulinas Gemahl Ulrich und seine Bestattung zu Merseburg setzen wir in die erste Hälfte des Jahres 1108, denn sehr bald nach diesen Ereignissen trat Paulina die Wanderung nach Rom an [2]). Bei der Heimkehr aus der ewigen Stadt traf Paulina ihre Mutter nicht mehr unter den Lebenden, Udas Tod erfolgte somit gleichfalls 1108. Moricho aber stand eben im Begriff, weltflüchtig nach Hirschau zu ziehen. Unseren Aufstellungen zufolge muß er 1108 ein angehender Siebziger gewesen sein. Vortrefflich stimmt dazu Sigebotos Angabe, daß Moricho damals ein hochbejahrter Mann gewesen sei [3]), und es liegt hierin eine Gewähr für die annähernde Zuverlässigkeit der berechneten Jahreszahlen. Moricho starb als Mönch in Hirschau frühestens 1109, denn der Ablegung des Professes mußte ein Novizenjahr vorausgehen [4]). In die Zeit von 1086 bis 1108 fällt Paulinas erste Romfahrt und die Reise

1) Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle, Urkunden S. 3.

2) Vgl. Kapitel 12—14, S. 43—46.

3) Kapitel 16, S. 48: reliquum vite spacium, quod etati grandeve supererat.

4) Kapitel 16, S. 48: sub regulari disciplina ... patribus suis additus.

Digitized by Google

nach San Jago de Compostella mit ihrem Gatten Ulrich [1]) sowie die Geburt der fünf Kinder. Werner scheint das älteste derselben gewesen zu sein.

Alsbald nach der Rückkunft von der zweiten Romreise, also im Herbst 1108, besuchte Paulina das Kirchlein zu Döbritschen, wo die während ihrer Abwesenheit gestorbene Mutter Uda begraben lag [2]), und es spricht alle Wahrscheinlichkeit dafür, daß sie unmittelbar von da aus weiter zog [3]), um eine für Weltflucht geeignete Stätte zu suchen. Im Thüringerwalde fand sie den erwünschten ruhigen Erdenwinkel und ließ daselbst Zellen und eine Kapelle zu Ehren der heiligen Maria Magdalena errichten. Bei den wiederholten Störungen, welchen das Erbauen dieser Kapelle ausgesetzt war [4]), dürfte die Vollendung derselben wohl nicht mehr 1108 sondern erst zu Anfang 1109 erfolgt sein. Nehmen wir aber auch an, die Kapelle sei noch 1108 vor Eintritt des Winters fertig geworden und sogleich geweiht, so kann doch Erzbischof Heinrich von Magdeburg, der bereits 1107 starb, diese feierliche Handlung nicht mehr besorgt haben, es wird, wie oben [5]) dargelegt ist, Bischof Hezilo von Havelberg gewesen sein [6]). Die Erwerbung der Güter Neusitz, Hengelbach, Liebringen und Nahewinden, von welcher Kapitel 21 (S. 53) berichtet, verteilt sich auf die Zeit von

1) Kapitel 8 und 9, S. 39—40. Zu etwas genauerer Bestimmung der hierher gehörigen Daten bietet sich weiter unten (S. 193) Anlaß.

2) Kapitel 17, S. 49.

3) Sigeboto schließt den Bericht über die Forschungsreise in den Thüringerwald sofort an die Meldung vom Besuche Döbritschens. Kapitel 18, S. 49.

4) Kapitel 19, S. 50—51.

5) S. 174—175.

6) Aus dem Schlußsatze von Kapitel 19 (S. 51): „Dedicata vero ecclesia Christi ancilla in eodem loco mansit immobilis“ herauszulesen, daß Paulina die Waldeinöde nach der Kapellenweihe nie wieder verlassen habe, ist zu gepreßt. Der Satz will nur sagen, daß sie von da ab den Ort als ihre Wohnstätte betrachtete. Das Wort immobilis ganz wörtlich zu nehmen verbietet die dritte Romreise, welche unbestreitbar später fällt als die Weihung. Zudem ist durch Kapitel 22

Digitized by Google

1109 bis zur dritten Romfahrt, jedenfalls bedurfte es mehrjähriger fleißiger Handarbeit, um so bedeutende Mittel zu sparen und das durch Diebstahl Verlorene zu ersetzen.

Für die Umkehr von Paulinas Sohn Werner zur Weltflucht ergiebt sich mit größter Wahrscheinlichkeit das Jahr 1109. Werner wird von Sigeboto als ein trutziger Jüngling geschildert, der keine besondere Neigung für kirchliche Dinge besaß und erst auf einem Hoftage zu Goslar ganz plötzlich eine Sinnesänderung an sich erfuhr [1]). Vor der Wandelung dürfen wir daher von Werner kirchliche Vermächtnisse nicht erwarten. Die Schenkung des Gutes Bunisdorp [2]) durch Werner an die von Paulina gestiftete Klause erfolgte somit erst nach der Sinnesänderung des jungen Mannes. Merkwürdigerweise geschah diese Widmung während eines Hoftages zu Goslar am 4. Juli 1109, und Heinrich V. hebt in der darüber ausgefertigten Urkunde besonders hervor, daß Werner zu der Schenkung „divinitus inspiratus" worden sei [3]). In Anbetracht aller dieser Umstände ist kaum daran zu zweifeln, daß der von Sigeboto erwähnte Hoftag zu Goslar und der urkundlich bezeugte identisch sind [4]), daß Werner also Anfang Juli 1109 die

---

(S. 54) Paulinas zeitweiliges Weggehen von ihrer Zelle allerdings nur unter dem Zwange „cujuspiam gravis negocii" ausdrücklich bezeugt.

1) Kapitel 23, S. 56.

2) Jetzt Wüstung Pinßdorf südlich von Querfurt bei Carsdorf an der Unstrut. Vgl. H. Größler, Die Wüstungen des Friesenfeldes und Hassegaues. In der „Zeitschrift des Harzvereins" VIII (Wernigerode 1875), S. 392.

3) Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle. Urkunden S. 2. Stumpf, Die Reichskanzler II (Innsbruck 1865 ff.), S. 256, No. 3030 wollte anfänglich das Jahr der Urkunde in 1108 verändern, weil die Indiktion I nicht zu 1109 passe, sondern zu 1108. Aber die anni regni IIII stimmen zu 1109. Später hat er in einem Karton (S. 256, No. 3031) die Jahreszahl 1109 wieder hergestellt. Daß allein 1109 richtig ist, zeigt die Erwähnung der fertig vorhandenen Klausnerei Paulinas, deren Ursprung erst vom Herbst 1108 datiert.

4) Der nächstfolgende Hoftag läßt sich für Goslar erst Ende 1111

Digitized by Google

Wandlung im Innern erfuhr und zum Beweise derselben sogleich an das fromme Werk seiner Mutter eine Schenkung ausführte. Werner eilte von Goslar alsbald nach Gatterstedt zurück [1]), und Paulina kam bald wieder einmal, ohne das Vorgefallene zu ahnen, durch den Ort [2]). Es drängen sich also deren wiederholte Reisen von Thüringen nach Sachsen [3]) auf den Zeitraum vom Herbste 1108 bis zum Sommer 1109 zusammen. Darin liegt jedoch nichts Verwunderliches, denn es läßt sich denken, daß Paulina zur Regelung und Einrichtung der neuen Verhältnisse gerade im Beginne häufig mit ihren Angehörigen Unterhandlungen und Auseinandersetzungen pflegen mußte. Auch beanspruchte ja die Reise von Paulinzelle bis in die Querfurter Gegend nur drei oder vier Tage, sodaß dieselbe leichtlich in wenigen Monaten öfter konnte wiederholt werden. Bei der Beredung zwischen Mutter und Sohn kam der Plan einer Verehelichung des letzteren zur Sprache [4]). Werner besaß also im Sommer 1109 ein heiratsfähiges Alter [5]). Er hatte aber schon vorher auf einem Hoftage zu Merseburg in ritterlichem Zweikampfe den Mörder seines Bruders Friedrich darniedergestreckt [6]), muß also schon damals wenigstens 21 Jahre alt gewesen sein. Nachdem wir oben [7]) Paulinas zweite Vermählung ungefähr ins Jahr 1086 gesetzt haben, können wir 1087 als das wahrscheinliche Jahr der Geburt ihres ältesten

---

und Anfang 1112 nachweisen. Vgl. Annales Colonienses maximi. MGH Scriptores XVII, S. 749, Z. 27—28.

1) Kapitel 23, S. 57: ad propria cum omni festinacione repedavit.

2) Kapitel 24, S. 57: penitus ignara solito more Saxoniam ... peciit.

3) Kapitel 23, S. 55: Contigit autem eam iter istud ... frequencius iterare.

4) Kapitel 24, S. 58: de ipsius connubio ... et de ejus herede causatur futuro.

5) Auf einen angehenden Zwanziger deutet der Ausdruck „tirociniis militaribus ... notabatur inniti“ in Kapitel 23, S. 55.

6) Kapitel 23, S. 55: singulari certamine coram imperatore et optimatibus suis civitate Marsinopoli stricto ferro ... in hoste suo, qui sui fratris interemptor fuerat, victor extitit.

7) S. 180.

Digitized by Google

Sohnes betrachten und etwa dem Jahr 1108 Werners Schwertleite zuerteilen. Dann liegt kein Hindernis vor, das Turnier, auf welchem der ermordete Friedrich durch seinen Bruder vor den Augen des Königs gerächt ward, noch in dieses selbe Jahr zu setzen, und zwar ist eine Anwesenheit Heinrichs V. zu Merseburg 1108 nur für Ende Mai bezeugt [1]), d. h. wenige Tage nach dem Pfingstfeste [2]), bei welchem mit Vorliebe ritterliche Spiele und Kämpfe abgehalten wurden. Friedrichs Todestag fällt auf den 15. September [3]), als spätestes Jahr ist nach den obigen Ansätzen 1107 zu betrachten. Werner verbrannte nach der Unterredung mit Paulina seine Burg und folgte der Mutter in ihre Klausnerei, wo er zunächst sich unter die Laienbrüder aufnehmen ließ [4]). Da nun dieses Ereignis sich unmittelbar an die Zusammenkunft Werners mit seiner Mutter anschloß, d. h. im Sommer 1109 stattfand, so müssen bereits zu jener Zeit in Paulinzelle einige von denjenigen Laienpersonen, Männern wie Weibern, gewesen sein, deren Kapitel 25 [5]) gedenkt. Daß bei Werners Eintritt auch schon zwei wirkliche Mönche, namens Eberno und Sigeboto, dort waren, wird in der Vita ausdrücklich berichtet [6]). Beide stammten aus Schwaben und hielten sich in Paulinzelle auf „Christi ancille devicti precibus“ [7]). Dieser Ausdruck deutet unzweifelhaft auf mündliche Beredung, und man könnte denken, Paulina habe die Mönche im Herbste 1108 bei der Rückreise von Rom aus St. Blasien oder einem anderen schwäbischen Kloster mitgebracht [8]), aber wenn man die gleich

1) Für den 30. Mai. Vgl. Stumpf a. a. O. II, S. 256 und 484.

2) Pfingsten fiel 1108 auf den 24. Mai.

3) Kapitel 23, S. 55–56, Anm. 4.

4) Kapitel 24, S. 59: extrinsecus inter fratres barbatos aliquantulum immoratur.

5) S. 59 und 60: alii plures diversi ordinis; Sed hys peregrinis personis etc.; aliorumque, qui tunc aderant; aliarumque sibi commanencium.

6) Kapitel 25, S. 59: Erant tunc temporis in eodem loco monachi duo de Suevia, Eberno et Sigeboto.

7) Kapitel 25, S. 59.

8) Kapitel 29, S. 64 heißt es von ihr: Et multorum quidem ceno-

Digitized by Google

nach jenem Ausdruck folgenden Worte „ut apud eam manerent et ceptis animo intenderent“ betrachtet, so zeigt sich, daß Paulina schon in ihrer Einsiedelei gewesen sein und ihr frommes Werk begonnen haben muß, als sie Ebernos und Sigebotos Bekanntschaft machte. Vermutlich wurden auf schriftliches Ansuchen diese Mönche für einige Zeit zur Unterstützung nach Paulinzelle abgeordnet, wo sie Anfang 1109 eingetroffen sein mögen, und ließen sich dort zum Verbleiben bewegen. Aber nur Sigeboto harrte in Paulinzelle bis an sein Lebensende [1]) aus, welches spätestens 1133 erfolgt sein muß [2]), während Eberno, der sich seiner Aufgabe nicht gewachsen zeigte, wieder von dannen zog [3]). Sein Weggang ist in die Zeit zwischen 1109 und Paulinas dritter Romfahrt anzusetzen und zwar jedenfalls näher jenem Endpunkt als diesem, denn seine Thätigkeit kann nur kurz gewesen sein, und schon bei der Beratung über Wandel in dem starken Ab- und Zugange von Personen werden nur noch Werner und Sigeboto neben Paulina genannt [4]). Wir dürfen somit diese Thatsache kaum über 1110 hinausrücken. Ungefähr um dieselbe Zeit, nach dem Berichte der Vita offenbar nur wenig später, schied Paulina mit den bei ihr weilenden Frauen aus der Gemeinschaft der Männer und bezog die abseits neu erbauten Weiberklausen [5]).

Dort richtete die Klausnerin alles Sinnen darauf, ihr allmählich gewachsenes Werk zum förmlichen Abschlusse zu bringen. Zum dritten Male zog Paulina nach Rom und erwirkte von Paschalis II. für Errichtung eines Klosters ein

---

biorum vel ordinum noticiam habuerat et fama et experiencia, maxime tamen in Suevia.

1) Kapitel 25, S. 60: qui et in eodem loco diem clausit extremum.

2) Weil in diesem Jahre die Vita vollendet ward. Vgl. S. 147.

3) Kapitel 25, S. 59: onus impositum paribus non equans viribus discessit.

4) Kapitel 25, S. 60: cum filio suo et predicto monacho Sigebotone.

5) Kapitel 25 zu Ende und 26, S. 60—61.

Digitized by Google

Privilegium, welches laut unserer Handschrift die Jahreszahl 1106 trug [1]). Zufolge derselben Quelle starb Paulina schon im Jahre nach der dritten Romfahrt, nämlich 1107 [2]). Beide Jahreszahlen stimmen gut unter einander, aber in den Rahmen der chronologischen Ergebnisse, welche wir behutsam vorwärts schreitend bisher gewonnen haben, lassen sie sich durchaus nicht einfügen. Versuchen wir nunmehr umgekehrt durch Rückwärtsgehen von späteren Ereignissen festzustellen, welcher von beiden Ansichten Bestätigung oder Ablehnung zuteil werden muß.

Als festen Punkt, von welchem auszugehen ist, besitzen wir dabei das Zusammenfallen von Paulinas Tod und Gerungs Amtsbeginn. Abt Gerung traf in Münsterschwarzach gerade noch zeitig genug ein, um der sterbenden Matrone die letzten Sakramente zu reichen [3]). Der Todestag Paulinas fiel, wie mehrfach bezeugt ist [4]), auf den 14. März. Die Reise von Münsterschwarzach nach Thüringen wird wegen der nötigen Vorbereitungen erst einige Tage später angetreten worden sein und durch das Mitführen der Leiche nur langsamen Fortgang gehabt haben. Wenn dann nach der Ankunft in Paulinzelle noch einige Zeit verstrichen ist bis zur feierlichen Weihe, von der an Gerung seine Würde als amtlich bestehend rechnete, so kann es sich doch höchstens um einige Monate handeln, und wir werden jedenfalls von der Mitte des Jahres ab die Zeit seiner Regierung zählen dürfen. Laut Sigebotos Bericht währte Gerungs Abtschaft dreizehn Jahre [5]), eine Meldung, die mit den urkundlichen Zeugnissen gut vereinbar ist. Nun aber starb Gerung am 11. Dezember [6]), es ist also bei Berechnung seiner Amts-

1) Kapitel 28, S. 63, Anmerkung b.
2) Kapitel 31, S. 69, Anmerkung c.
3) Kapitel 30 und 31, S. 69.
4) Kapitel 31, S. 69, Anm. 1.
5) Kapitel 48, S. 97: Prefuit autem eidem loco primus abbas annis XIII$^{cim}$.
6) Kapitel 48, S. 97, Anm. 1.

Digitized by Google

dauer auf rund dreizehn Jahre entweder ein überschießendes Halbjahr außer Ansatz gelassen oder ein nur halb zurückgelegtes Jahr für voll gerechnet worden. Das früheste urkundliche Auftreten des Abtes Gerung geschieht in dem Bestätigungsbriefe Heinrichs V. vom 26. August 1114 [1]) und das späteste Stück, welches sich an ihn wendet, ist eine Bulle des Papstes Honorius II. mit der unvollständigen Zeitangabe „VI. Kalendas Martii“ [2]). Honorius II. bestieg im Dezember 1124 den päpstlichen Stuhl, Gerungs Nachfolger Ulrich aber erscheint urkundlich zum erstenmal 1128 [3]), folglich kann die Bulle nur einem der Jahre 1125—1128 angehören. Zur Entscheidung führt ein Ereignis, welches mit der Wahl von Gerungs Nachfolger zusammenfällt, nämlich die Hungersnot in jenem Winter [4]). Aus dem Chronicon Sampetrinum [5]) wissen wir, daß Ende Mai 1125 fast durchs ganze Reich in drei auf einander folgenden Nächten sehr starke Fröste sich einstellten, welche Getreide, Wein und Obst zum größten Teile vernichteten. Bei dem damaligen Zustande des Verkehrswesens war es unmöglich, einen so allgemeinen Ausfall durch Einfuhr aus fremden Ländern zu decken, es mußte notwendig im Herbst und Winter eine Hungersnot eintreten [6]). Für die nächstvorhergehenden und folgenden Jahre ist in den Chroniken eines solchen oder ähnlichen Notstandes nicht gedacht, wir können somit als sicher betrachten, daß im Winter 1125 auf 1126 Ulrich

1) Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden S. 3—5. Daß die verstorbene Paulina in dieser Urkunde Heinrichs V. ohne den Zusatz „beatae memoriae“ erwähnt wird, ist ungewöhnlich, aber wie die Vita Paulinae klärlich zeigt, beginnt Gerungs Zeit erst da, wo Paulina stirbt.

2) Stumpf, Acta Maguntina (Innsbruck 1863), S. 12—13, Nr. 11.

3) Stumpf a. a. O. S. 17, Nr. 15.

4) Kapitel 50, S. 100: Premebat eo tempore totam regionem fames validissima.

5) Vgl. Kapitel 50, S. 100, Anm. 2.

6) Übrigens erwähnen auch viele thüringische Ortschroniken die Hungersnot des Winters 1125/26.

Digitized by Google

zum Abt gewählt wurde, d. h. daß Gerung am 11. Dezember 1125 gestorben ist. Durch dieses Ergebnis läßt sich wiederum die Zeit einer vom Mainzer Erzbischof abgehaltenen Generalsynode genauer feststellen. Wir lesen [1]), daß der neue Abt Ulrich von Paulinzelle seine Bedenken wegen Annahme der Wahl dem Erzbischof und den versammelten geistlichen Würdenträgern vorstellte. Da die Wahl angesichts der äußeren Bedrängnisse des Klosters sehr beschleunigt worden war, so muß die Synode jedenfalls in der zweiten Hälfte des Monats Dezember 1125 versammelt gewesen sein, und es läßt sich hiernach die unbestimmte Zeitangabe von Böhmer-Will [2]) über eine „ca. 1125" abgehaltene Synode schärfer umgrenzen. Wenn aber Böhmer-Will zweifelnd „Mainz?" als Versammlungsort bezeichnen, so kann ich ihnen nicht beistimmen. Es ist klar, daß Ulrich sein Anliegen nicht schriftlich sondern mündlich und in Person vorgebracht hat, denn nach Zerstreuung der Bedenken weihte ihn der Erzbischof sogleich und entließ ihn mit seinem Segen [3]). Bei der Eile, mit welcher die Angelegenheit mußte betrieben werden, ist nicht daran zu denken, daß der neue Abt eine so weite Fahrt unternahm, wie sie Mainz als Versammlungsort würde verlangt haben. Eine Reise nach Hirschau hätte nur wenige Tage mehr gekostet, wenn also genügende Zeit wäre vorhanden gewesen, so würde Ulrich seine Schritte gewiß dorthin gelenkt haben, wo allein das zuständige Forum der Angelegenheit war. So will es mir denn vielmehr scheinen, daß jene Synode in der Stadt Erfurt versammelt war, bei deren geringer Entfernung von Paulinzelle (35 km) die Hin- und Rückreise zur Not an einem einzigen Tage konnte bewerkstelligt werden.

Nach dieser kleinen Abschweifung kommen wir auf

1) Kapitel 50, S. 101—102: Maguntinensis cum ceteris coëpiscopis suis, qui aderant, episcopali autoritate precepit etc.

2) Regesta archiep. Magunt. I (Innsbruck 1877), S. 282, Nr. 168.

3) Kapitel 50, S. 102: Porro metropolitanus ... electum consecravit et data benediccione consecratum benigne remisit.

Digitized by Google

Gerung zurück, dessen Tod, wie dargethan, am 11. Dezember 1125 erfolgte. Je nachdem die 13jährige Regierungszeit auf 13¼ oder 12¼ Jahre gedeutet wird, ergiebt sich als Beginn seiner Abtschaft und somit als Todesjahr Paulinas 1112 oder 1113. Die Untersuchung führt also bei rückschreitendem Verfahren zu Jahreszahlen, welche sich vortrefflich mit denjenigen vereinen lassen, die wir durch Vorwärtsschreiten gewonnen haben, während die Ziffern unserer Handschrift dadurch aufs neue widerlegt werden. Es unterliegt keinem Zweifel mehr, daß die beiden Jahreszahlen 1106 und 1107 falsch sind. Richtig wird an ihnen bloß der Umstand sein, daß Paulinas dritte Reise nach Rom und ihr Abscheiden in zwei auf einander folgenden Jahren sich zutrugen. Da für das Todesjahr die Wahl nur zwischen 1112 und 1113 erlaubt ist, muß die letzte Romfahrt 1111 oder 1112 angesetzt werden. Sehen wir uns die schriftliche Darstellung der beiden falschen Jahreszahlen MCVI und MCVII an, so leuchtet ein, daß es der denkbar kleinsten Vertauschung bedarf, um MCXI und MCXII daraus entstehen zu lassen, nämlich bloß der Änderung des vorletzten Zeichens. Die Verwechselung von Ziffern aber ist in mittelalterlichen Handschriften kein seltenes Vorkommnis [1]). In der Vorlage, aus welcher unsere Handschrift geflossen ist, scheint das Zahlzeichen X durchweg so undeutlich gewesen zu sein, daß der Abschreiber immer versucht war, V dafür zu lesen. Abgesehen von der Kapitelbezifferung, bei der die natürliche Folge der Zahlen jeden Irrtum ausschließen mußte, und außer der richtigen Jahresziffer XIII für Gerungs Regierungsdauer, bei welcher der Endungsexponent (XIII$^{\text{olm}}$) vor falscher Lesung (VIII$^{\text{to}}$) bewahrt

1) Trithemius giebt den falschen Jahreszahlen 1106 und 1107 dadurch einen Anstrich der Richtigkeit, daß er die Berechnung nach Jahren seit dem Tode des großen Hirschauer Abtes Wilhelm daneben hergehen läßt. Was es aber mit Zahlenangaben des Trithemius auf sich hat, kann man bei Helmsdörfer, Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau (Göttingen 1874) S. 43ff. nachlesen.

Digitized by Google

hat, finden wir das Zeichen V noch einmal an einer Stelle, wo aller Berechnung nach X stehen muß [1]). An einer weiteren Stelle entzieht sich die V unserer Nachprüfung [2]). Diese Verwechselungen zwischen X und V deuten auf eine Vorlage vom Beginne des 13. Jahrhunderts, denn erst damals tritt das X in einer Form auf, welche sich nur durch ein kleines untergesetztes Häckchen von V unterscheidet [3]).

Wir verweisen demnach Paulinas dritte Romfahrt und die Ausstellung des päpstlichen Privilegiums sowie den Armbruch ins Jahr 1111, Paulinas Tod und Gerungs Amtsantritt ins Jahr 1112, sodaß die dreizehn Regierungsjahre des letzteren in genauerer Auslegung $13\frac{1}{2}$ betragen.

Die Ereignisse aus der Geschichte Hirschaus, auf welche Kapitel 29 zurückgreift, fallen in die Zeit zwischen eine Bannung Heinrichs IV. [4]) und den Tod des Straßburger Bischofs Werner [5]). Wie oben [6]) nachgewiesen ist, trug sich das plötzliche Ende dieses Kirchenfürsten am 14. November 1079 zu, daher kann nur Heinrichs erste Bannung 1076 gemeint sein, und die erwähnten Beunruhigungen des Klosters Hirschau sind für die Jahre 1076—1079 anzusetzen.

Als Paulinas Todesjahr haben wir eben das Jahr 1112 gewonnen, und in diesem verschied sie am 14. März [7]) zu Münsterschwarzach bei Würzburg. Sige-

1) Kapitel 52, S. 104, Anm. e, wo statt XVI jedenfalls XXI zu lesen ist. Vgl. unten S. 204—205.

2) Kapitel 53, S. 106, Anm. a.

3) Auch die Verwechselung zwischen „induit“ (indvit) und „indixit“ in Kapitel 33, S. 75, Anm. a und in Kapitel 34, S. 76, Anm. c scheint aus derselben Fehlerquelle zu stammen.

4) Kapitel 29, S. 65: eo tempore, quo eum apostolica sentencia ab ecclesie corpore prescidit.

5) Kapitel 29, S. 66: Werinherus — exspiravit.

6) Kapitel 29, S. 66, Anm. 2.

7) Kapitel 31, S. 69. Wenn es im Kapitel 13, S. 45 von Paulina heißt: in voti sanctitate permansit et consenuit, so ist damit ein wenig zu viel gesagt, denn sie hat ihr Alter nur auf etwa 45 Jahre (1067—1112) gebracht, also die Grenze nicht ganz erreicht, von der an bei einer Frau die senectus gerechnet wird. Doch kann „consenescere“ auch einfach „älter werden“ bedeuten.

Digitized by Google

boto berichtet ausführlich alle Umstände. Zur Gewinnung eines Abtes war die Reise nach Hirschau angetreten, kurz vor Münsterschwarzach erkrankte Paulina und mußte zurückgelassen werden. Für die Strecke von Paulinzelle bis dorthin können wir in Berücksichtigung der winterlichen Zeit eine Reisedauer von ungefähr fünf Tagen annehmen [1]). Von Münsterschwarzach bis Hirschau ergeben sich nach demselben Verhältnis fast sieben Tage, für Hin- und Rückweg somit unter Einrechnung eines kurzen Aufenthaltes in Hirschau etwas über zwei Wochen. Da nun die Ankunft der von Schwaben Zurückkehrenden erst ganz unmittelbar vor Paulinas Tod erfolgte, so scheint deren Erkranken und Zurückbleiben in Münsterschwarzach den letzten Tagen des Februars 1112 anzugehören und der Aufbruch von Paulinzelle um den 20. Februar stattgefunden zu haben. Zur Heimführung der Gestorbenen nach Thüringen bedurfte es sicher besonderer Zurüstungen, die einige Tage beanspruchten, und bei dem Mitführen des Leichnams wird es naturgemäß etwas langsamer vorwärts gegangen sein als bei der Abreise. So dürfte die Ankunft des Zuges und damit das Eintreffen des ersten Abtes Gerung zu Paulinzelle sowie die Beisetzung Paulinas vor dem Kreuzesaltar der Kapelle im letzten Drittel vom März 1112 geschehen sein.

Über Paulinas Töchter giebt uns Sigeboto bloß allgemeinere Nachrichten [2]), aus denen Fixierungen auf einzelne bestimmte Jahre schwer herzuleiten sind. Als wahrscheinliches Geburtsjahr ihres ältesten Kindes Werner ist oben [3]) 1087 gefunden worden, die Geburt der übrigen

1) Ein uralter Verkehrsweg von Thüringen nach Franken führte von Langewiesen erst auf der Eisensteinstraße hin, dann zum Gebirgsübergang an der Stelle, wo jetzt Frauenwald liegt, und von da wieder abwärts nach Eisfeld, Koburg u. s. f. Es bleibt allerdings fraglich, ob zur Winterszeit diese Straße damals gangbar war, ob nicht ein weiterer Umweg mußte gemacht werden. Vgl. Fr. Regel, Die Entwickelung der Ortschaften im Thüringerwald (Gotha 1884), S. 22—23.

2) Kapitel 10 und 11, S. 40—43.

3) S. 184—185.

Digitized by Google

setzen wir in die Jahre 1088 ff., und zwar halte ich nach Sigebotos Worten die Reihenfolge Friedrich, Engelsind, Gisela, Bertrad für die glaublichste. Die Übergabe der beiden ältesten Mädchen Engelsind und Gisela an das Stift Gernrode geschah in erster Linie zum Zwecke des erziehenden Unterrichts [1]), also jedenfalls während der Kindheit derselben, wie ja Sigeboto auch meldet, daß beide in Gernrode älter und verständiger geworden seien [2]). Aus dem Umstande, daß die betreffenden Kapitel der Vita dem Bericht über die erste Romreise beigefügt sind, läßt sich schließen, daß der Eintritt des Schwesterpaares in Gernrode ungefähr zur Zeit jener Pilgerfahrt der Eltern geschehen ist. Wir können wohl annehmen, daß die beiden Schwestern damals im Alter von 7 — 8 Jahren gestanden haben, und werden hierdurch ganz ans Ende des 11. Jahrhunderts, etwa auf das Jahr 1097 geführt. Engelsinds Besuch in Paulinzelle der zu ihrem Bleiben dort Veranlassung ward, fällt frühestens ins Jahr 1112, denn wir lesen, daß die Überredung des Abtes [3]) von maßgebendem Einflusse dabei war. Sie starb in Paulinzelle vor Abfassung der Vita [4]). Gisela zögerte damit, durch Profeßablegung dem Beispiele der Schwester zu folgen, und ward von einem plötzlichen Tod ereilt, ehe sie zu dem entscheidenden Schritte gekommen war [5]) — also keinesfalls vor 1112 aber offenbar noch in der Blüte ihrer Jahre (um 1115?). Als Engelsind in Paulinzelle eintraf, war ihre jüngste [6]) Schwester Bertrad dort schon anwesend, denn die Anhänglichkeit an diese wirkte

1) Kapitel 10, S. 41: ut dignis imbuerentur studiis.

2) Kapitel 10, S. 41: Cum igitur ambe in diebus suis processissent et maturioris intelligencie jam annos intrassent etc.

3) Kapitel 10, S. 41: patris eciam ipsius loci ... exhortacio.

4) Kapitel 10, S. 42: in eodem monasterio dompne Pauline diem extremum ... Engilsint clausit.

5) Kapitel 10, S. 41—42: Gyzela ... sororem sequendam proponens ... insperata morte preventa quod voluit efficere non potuit.

6) Kapitel 11, S. 42: tercia earum ... Bertrad.



Digitized by Google

mit bei dem Entschlusse jener [1]). Aber auch Bertrad hatte erst nach dem Tod ihrer Mutter [2]), d. h. frühestens 1112, in Paulinzelle Profeß geleistet. Sie war dem Manne, mit welchem sie verheiratet war, entlaufen und zunächst Laienschwester geworden [3]), ein wirkliches Gelübde konnte sie erst nach dem Tode des Gatten ablegen. Über die Zeit ihrer Vermählung und die Dauer der Ehe bis zu dem böslichen Verlassen fehlt es an jeder Angabe, nur dürfen wir, selbst wenn Bertrad ebenso jung heiratete wie ihre Mutter, die Eheschließung nicht vor 1107 ansetzen. Bertrad war nicht mehr am Leben, als Sigeboto die Vita niederschrieb [4]).

Aus Sigebotos Nachrichten über Morichos Bruder, den Merseburger Bischof Werner, lassen sich nur wenige Jahreszahlen entnehmen. Das im Merseburger Dom bei der Feier des Meßopfers durch Werner vorgefallene Wunder [5]), dessen Zeuge Heinrich IV. war, ist nach Brunos Angabe dem Jahre 1074 zuzuweisen [6]). Obgleich Heinrichs Gegenwart und ein Hoftag [7]) in Merseburg für 1074 nicht weiter bestätigt ist, so liegt doch kein Grund vor, dieses Jahr zu bezweifeln, denn damals lebte Heinrich nicht allein, was Sigeboto betont [8]), in Frieden mit der Kirche, sondern er hat

1) Kapitel 10, S. 41: cum ... sororis sue ... Bertradis dileccio et exhortacio cunctantem adhuc attraheret, und Kapitel 11, S. 42: Bertrad ... precessit sorores ad regularem vitam tempore.

2) Kapitel 11, S. 42: materne discipline ... heres et assecla. Der auf sie ebenda angewandte Ausdruck „matrona" braucht nicht auf die Zeit ihres Eintritts in Paulinzelle bezogen zu werden.

3) Kapitel 11, S. 42: vivente marito conversa (Überschrift) und weiterhin: Abdicata ... caduce felicitatis materia, marito scilicet etc.

4) Kapitel 10, S. 41: beate memorie Bertradis und Kapitel 11, S. 43: a domino ... sublata coronata est.

5) Kapitel 34, S. 75—76.

6) Kapitel 34, S. 75—76, Anm. 1.

7) Kapitel 34, S. 75: festum aliquod edicto regalis curie celebrare.

8) Kapitel 34, S. 75—76: habebat enim eodem tempore communionem et pacem ecclesie.

Digitized by Google

auch nachweislich während des ganzen Jahres 1074 die verschiedensten Teile Deutschlands besucht [1]). Die weltgeschichtlichen Ereignisse, welche in Kapitel 33 mitgeteilt werden [2]), fallen, allgemein gesagt, in die Zeit nach Heinrichs erster Bannung (1076) [3]). Für eine darüber hinausgehende genauere Bestimmung der zeitweiligen Gefangensetzung des Bischofs Werner [4]) fehlt jeder Anhaltspunkt. Dagegen läßt sich dessen Flucht aus Merseburg vor dem herannahenden König [5]) sicher feststellen. Nur ein einziges Mal war in den Kämpfen jener Zeit das Bistum Merseburg unmittelbar und ernstlich bedroht, nämlich im Herbst 1080, als Heinrich IV. von Mainz her durch Thüringen vorrückte, um das Bistum Naumburg zu verwüsten und nach Züchtigung des vom Gegenkönig Rudolf 1079 dort eingesetzten Bischofs Günter (Grafen von Brehna) von da über Merseburg in Sachsen einzudringen [6]). Heinrich kam jedoch zu spät, er fand die Sachsen, welche vom Harz eilig aufgebrochen waren, als Verteidiger Naumburgs vor und schwenkte deshalb nach der Elster ab, wo es am 15. Oktober 1080 zu jener denkwürdigen Schlacht kam, in welcher Rudolf mit seiner tödlichen Verwundung den Sachsen einen teueren Sieg erkaufte. Bischof Werner war kaum zwei Tage aus seiner Residenzstadt entwichen [7]), als er durch eine Offenbarung Kunde von dem durch die Schlacht erfolgten Umschwung empfing und wieder heimkehrte. Seine

1) Vgl. Stumpf, Die Reichskanzler II (Innsbruck 1865 ff.), S. 230 bis 231.

2) S. 72—75.

3) Kapitel 33, S. 72: Eo igitur tempore, quo Heinricum quartum ... apostolice sentencie censura ecclesiastico judicio dampnaverat.

4) Kapitel 33, S. 73: comprehensus episcopus ... incarceratur. Aus einer Gefangenschaft bei Heinrich IV. wurde Werner 1076 entlassen. Vgl. Lamberts Annalen MGH Script. V, S. 248, Z. 42.

5) Kapitel 33, S. 74: Werinherus ... ad tempus sedem mutavit etc.

6) Vgl. Annalista Saxo MGH. Script. VI, S. 718, Z. 22.

7) Kapitel 33, S. 74: vix unius diei vel biduani mensus iter loco cesserat.



Digitized by Google

Flucht fällt also auf den 13. oder 14. Oktober 1080. In dem Satze „Jam vix ... cesserat, cum Saxones gravi multitudine collecta finibus suis hostilem manum disturbant“ [1]) gehört die Ortsbezeichnung „finibus suis“ der Stellung wegen nicht zu „multitudine collecta“, sondern zum Verbum „disturbant“. Nun fand aber die Schlacht ganz gewiß nicht auf sächsischem sondern auf markgräflich meißnischem Boden statt, darum müssen wir die Worte „finibus suis“ nicht auf „Saxones“, vielmehr auf das in „cesserat“ latente Subjekt des Hauptsatzes (Werinherus) beziehen. Es ist nicht ganz unwichtig, diese Meldung zu betonen, nach welcher die Schlacht innerhalb des Umkreises der Merseburger Diözese stattfand, da die Lage des Schlachtfeldes noch nicht unzweifelhaft erwiesen ist, während die zwischen Hohenmölsen und der Elster hinlaufende Grenzlinie der Nachbarbistümer Naumburg und Merseburg ziemlich genau sich ziehen läßt.

Für die Neuweihung der von Werner wieder aufgebauten und aus einem Chorherrenstift in ein Benediktinerkloster umgewandelten Altenburg vor Merseburg ist das Jahr 1091 durch die Merseburger Bischofschronik überliefert [2]). Werner starb am 12. Januar 1093 [3]). Wann er den Bischofsstuhl bestiegen hat, erfahren wir aus der Vita nicht. Urkundlich tritt Werner als Bischof zuerst 1068 auf [4]), aber es ist wohl sicher, daß er, wie der chronikalische Bericht lautet [5]), im nämlichen Jahre 1063 gewählt und von dem Magdeburger Erzbischof Engelhard († 1063 im Herbst) ordiniert ward, in welchem sein Vorgänger Winiter starb. Also damals schon besaß er das erforderliche kanonische Alter von 30 Jahren, das späteste für ihn anzusetzende Geburtsjahr ist sonach 1033.

---

1) Kapitel 33, S. 74.

2) Vgl. Kapitel 35, S. 77, Anm. 4.

3) Vgl. Kapitel 35, S. 77, Anm. 5.

4) In der mehrfach erwähnten Urkunde Heinrichs IV. für Moricho.

5) Chronicon Magdeburgense in H. Meiboms Rerum Germanicarum tom. II (Helmstädt 1689), S. 288.

Digitized by Google

Wir kehren nunmehr zum Abte Gerung zurück, dessen Ankunft in Paulinzelle, wie dargethan (S. 191), gegen Ende März 1112 erfolgte. Aus dem Vorleben dieses Mannes ist ein Ereignis ganz genau zu bestimmen, nämlich der Beginn seines Unterpriorats in Hirschau. Nach Sigeboto übernahm Gerung das Amt, als das neue Klostergebäude in Hirschau vollendet war [1]), d. h. im Jahre 1092. Bis zu diesem Zeitpunkte hatte er ein paar Jahre die Stelle des Kantors im Kloster bekleidet [2]), etwa 1089—1092. Gerungs Profeß in Hirschau fand unter der Regierung (1069—1091) des berühmten Abtes Wilhelm statt, also frühestens 1069, und sein Alter betrug damals etwa 20 Jahre [3]). In Erwägung der Jahreszahlen, welche wir eben für Gerungs Klosterwürden gewonnen haben, kann sein Profeß, dem ein Novizenjahr vorausgehen mußte, auch nicht viel später als 1069, etwa 1070 fallen, wir werden daher der Wahrheit ziemlich nahe kommen, wenn wir sein Geburtsjahr um 1050 ansetzen. Seine zwei Sendungen nach Cluny fallen zwischen 1079 und 1091, denn beide geschahen im Auftrage Wilhelms, der 1091 starb, und zum Zweck einer noch genaueren Einlebung in die dortigen Gewohnheiten [4]), von denen Wilhelm frühestens 1078 Kenntnis erhielt durch eine Abschrift, welche Ulrich von Zell ihm übersandte [5]). Als

1) Kapitel 37, S. 79: dein perfecto novo monasterio minori prioratus officio functus est. Vgl. das. Anm. 5.

2) Kapitel 37, S. 79: cantoris officio annos aliquot in ipso loco ... functus est.

3) Kapitel 37, S. 79: Hirsaugie vero in primo adolescencie gradu factus monachus sub abbate felicis memorie Wilhelmo.

4) Kapitel 37, S. 79: ut ab abbate Wilhelmo bis Cluniacum mitteretur, quo illic regularis vite institutis subtilius imbueretur.

5) Die Abschrift reichte nicht aus, um einen vollständigen Einblick in die Verfassung von Cluny zu gewähren, darum schickte Wilhelm dreimal je zwei Mönche nach Cluny zum Studium der Verhältnisse durch eigene Anschauung. Vgl. A. Helmsdörfer, Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau (Göttingen 1874), S. 25, Anm. 1.

Digitized by Google

Gerung die Abtschaft von Paulinzelle übernahm, stand er nach unseren Berechnungen schon im Anfange der Sechziger. Bei seiner Ankunft waren nur erst die Grundsteine der Klosterkirche gelegt [1]), es wird also der Beginn dieses Baues, welcher in der Winterszeit doch kaum zu fördern war, noch im Herbst 1111 stattgefunden haben.

Es gehörte zu des neuen Abtes Hauptaufgaben, die Fortsetzung des Kirchbaues zu betreiben. Wir erfahren zwar nicht, wie viele von den sechs Mönchen, die außer Gerung von Hirschau gekommen waren, Hand anlegten, auch nicht in welcher Menge die Laienbrüder und etwa sonst zugezogene Hilfskräfte [2]) sich an der Arbeit beteiligten, aber es ist sicher, daß selbst bei geringer Anzahl von Mithelfern schon nach einigen Monaten „Mauerwerk auf dem gelegten Grunde sich aneinander fügen“ [3]) mußte. Ich halte deshalb dafür, daß dieser Zeitpunkt, an welchem der Aufruhr unter den Arbeitern ausbrach, noch ans Ende von 1112 zu setzen ist, zumal wir annehmen können, daß die vorgeschobene Mühseligkeit des Herbeischaffens von Lebensmitteln und sonstigen Bedürfnissen aus Sachsen nach Thüringen [4]) spätestens beim Nahen des Winters sich in lästiger Weise gezeigt hat. Die Besprechungen darüber, was bei diesen Schwierigkeiten zu thun sei [5]), das Einholen von Gutachten aus Hirschau, Mainz und Halberstadt [6]), sowie der Entschluß, dem unwirtlichen Waldthale den Rücken zu kehren, dürften den Winter von 1112 auf 1113 ausgefüllt haben. Etwa im Frühjahre 1113 erfolgte dann der

1) Kapitel 36, S. 78: Jactis ergo, priusquam intraret, templi fundamentis etc.

2) Die südländischen Pflanzen an Kapitälen und Verzierungen der Kirche weisen auf Verbindung mit Italien hin.

3) Kapitel 38, S. 80: Dum ... jactis fundamentis parietes ordinarentur.

4) Kapitel 38, S. 81: de Saxonia in Thuringiam victualia et cetera monachis necessaria apportare.

5) Kapitel 39, S. 82.

6) Kapitel 39, S. 82—83.

Digitized by Google

Wegzug nach Rotenschirmbach [1]). Der Aufenthalt dort kann nicht lange gewährt haben, nur von Anläufen verschiedener Art, die genommen wurden, weiß Sigeboto zu berichten [2]), der Weiterführung des Werkes stellten sich nicht bloß unübersteigliche Hindernisse in der Natur des Ortes entgegen [3]), sondern auch die Gesandtschaft des Grafen Sizzo, der als Schirmvogt unter harten Drohungen die Heimkehr der Entwichenen verlangte [4]). Es ist nicht anzunehmen, daß der in Paulinzelle zurückgebliebene Mönch lange gezögert hat, dem Grafen Sizzo das Vorgefallene anzuzeigen [5]), und ebensowenig, daß der Schirmvogt Gründe gehabt haben sollte, die Abordnung einer Gesandtschaft an die Flüchtlinge hinauszuschieben. Alles spricht dafür, daß die Rotenschirmbacher Episode von sehr kurzer Dauer war und die Rückkehr ins Thüringerland [6]) höchstens nach einigen Monaten, also jedenfalls noch 1113 angetreten ward. Sicher befand sich im Jahre 1114 Gerung mit allen seinen Leuten wieder an der vorigen Stätte, denn das Privilegium, welches ihm Heinrich V. am 26. August 1114 ausstellte [7]), beschreibt die geographische Lage des Klosters im Längwitzgau mit allen Einzelheiten. Bei der Wiederankunft in Paulinzelle wurde der zurückgebliebene Mönch zum Großpropst ernannt, die widerspenstigen Brüder aber, welche Rotenschirmbach nicht hatten verlassen wollen, nach Hirchau heimgeschickt [8]).

Zur Zeitbestimmung der Ereignisse, welche sich während Gerungs Abtschaft zutrugen, müssen wir abermals dessen

---

1) Kapitel 40, S. 83—84.

2) Kapitel 40, S. 84.

3) Ebendaselbst.

4) Kapitel 42, S. 86 und S. 87—88.

5) Kapitel 42, S. 87—88: Porro legacio ista ejus monachi rogatu et hortatu facta et dictata est, quem post se ... reliquerant.

6) Kapitel 43, S. 88—89.

7) Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815) Urkunden S. 3—5.

8) Kapitel 43, S. 89.

Digitized by Google

Tod (11. Dezember 1125) als Ausgangspunkt wählen und von da rückwärts schreiten. Paulinas Sohn Werner starb an einem 24. Dezember [1]). Daß dieser Todesfall vor Gerungs Hintritt erfolgte, zeigt nicht allein die Stellung der betreffenden Nachricht in der Vita, sondern auch die Erwähnung von Werners Freundschaft mit Ulrich, weil letzterem dabei nicht die Bezeichnung „Abt", sondern „Prior" beigelegt wird [2]). Als spätestes Jahr ergiebt sich hieraus für Werners Tod 1124. Ich glaube jedoch, daß wir nach dem Anfang von Kapitel 48 [3]), der auf Gerungs Tod überleitet, vielleicht besser noch ein Jahr zurückgreifen und als Werners Todestag den 24. Dezember 1123 annehmen können. Für die folgenden Angaben soll dieser Zeitpunkt als maßgebend zugrunde gelegt werden. Da Sigeboto berichtet, Paulinas Sohn sei nicht ganz zwei Jahre [4]) nach den unmittelbar vorher gemeldeten Begebenheiten, d. h. Ulrichs Reliquienfahrt, gestorben, so fällt diese Reise Ulrichs etwa in den Januar des Jahres 1122 [5]). Damals schon rückte der Bau der Klosterkirche seiner Vollendung immer näher [6]). Ulrich war bei der Reise bereits einige Zeit Prior, folglich muß seine Berufung zu dieser Würde und die Entfernung des Vorgängers spätestens 1121 erfolgt sein. Von Gerung wird gemeldet, daß er schon ein graues Haupt hatte und auf eine lange Klosterlaufbahn zurückblicken konnte [7]), als dem jungen Ulrich der Priorat übertragen ward. Unser obiger Ansatz (S. 197), wonach Gerungs Ge-

1) Kapitel 47, S. 96: Obiit autem IX. Kalendas Januarii.

2) Kapitel 47, S. 96: ipsi priori Uodalrico in tanta dileccione constrictus etc.

3) S. 96.

4) Kapitel 47, S. 95: Porro evoluto vix duorum annorum spacio etc.

5) Daß Ulrich zur Winterszeit reiste, bestätigt sich durch Erwähnung des tiefen Schnees, in dem er fast umkam. Kapitel 46, S. 94—95: nivis profunditate ... fere prefocatum.

6) Kapitel 46, S. 94: jam sue consummacioni ... appropinquavit.

7) Kapitel 45, S. 93: Gerungi caput sparsum canicie et longi temporis in monastico cursu famulatus.

Digitized by Google

burt und sein Eintritt zu Hirschau etwa den Jahren 1050 und 1070 zugewiesen wurden, findet somit hier eine Stütze. Wiederum kurze Zeit zuvor [1]), also vielleicht 1120, empfing Ulrich in Paulinzelle die Priesterweihe, obgleich er das vorgeschriebene Alter von 30 Jahren noch nicht erreicht hatte [2]). Sigeboto unterläßt es zu sagen, von wem der nötige Dispens eingeholt wurde, da jedoch der Bischof nur ein Jahr nachlassen kann und der Papst in der Regel auch nur wenige Jahre darüber hinaus zu dispensieren pflegt [3]), so dürfen wir vermuten, daß Ulrich damals etwa 25 Jahre alt, also um 1095 geboren war. Abermals kurze Zeit [4]) vor der Priesterweihe, vielleicht 1119, hatte Ulrich auf Gerungs Anordnung in Paulinzelle eine Klosterschule eröffnet, und zwar war dies eine Maßnahme, welche alsbald getroffen ward, nachdem Gerung seinen Verwandten Ulrich von Hirschau geholt hatte [5]). So wird denn Gerungs Reise nach dem schwäbischen Mutterkloster [6]), mit welchem bei dieser Gelegenheit ein Fraternitätsverhältnis zustande kam [7]), auch noch ins Jahr 1119 fallen. Vorher war schon Paulinas Sohn Werner vom Abte Gerung nach Hirschau gesandt worden, um dort die Klosterverfassung genau kennen zu lernen [8]), und Sigebotos Darstellung macht den Eindruck,

1) Kapitel 45, S. 93: brevi temporis spacio.

2) Kapitel 45, S. 93: gradu sacerdocii, licet etas admodum juvenilis prohiberet, insignitur.

3) In der Gegenwart dispensiert der Papst zur Priesterweihe nur noch 1½ Jahr mehr als der Bischof. Allerdings ist das kanonische Alter für diese Weihe jetzt schon das 25. Lebensjahr. — Diese und manche andere Angaben ähnlicher Art verdanke ich der Güte des P. Benedikt Braunmüller, Abtes zu Metten.

4) Kapitel 45, S. 93: brevi.

5) Kapitel 45, S. 92: Et primum quidem monitu abbatis regendis scolis novus hospes intendit etc.

6) Kapitel 45, S. 92.

7) Ebendaselbst: accepta vel data, ut in tali negocio solet fieri, fraternitate.

8) Kapitel 44, S. 90: ad subtiliora claustralis discipline, ordinis, consuetudinis rudimenta capienda Hirsaugiam ab abbate suo dirigitur etc.

Digitized by Google

als ob wenigstens eine längere Reihe von Monaten nach Werners Abreise verflossen war, bevor Gerung demselben nachfolgte [1]). Wir können also Werners Ankunft in Hirschau, wo damals Ulrich erst jüngst Mönch geworden war [2]), vermutlich schon für 1118 ansetzen. In das halbe Jahrzehnt von 1113, wo die Rückkehr von Rotenschirmbach nach Thüringen erfolgte, bis 1118 fallen die Begebenheiten, welche zu Anfang von Kapitel 44 berichtet werden: Die Förderung des Kirchbaues [3]), Werners großer Eifer [4]), seine Versetzung aus der Laienbrüderschaft in den Mönchsstand [5]). Werner hatte in seinem neuen Stande schon große Fortschritte gemacht [6]), als ihm der Auftrag ward, in Hirschau sich weiter auszubilden, darum möchte ich seine Profeßablegung einige Jahre vor den Hirschauer Aufenthalt ansetzen, etwa 1116.

Für die Bestimmung von Gerungs Todestag liefert Kapitel 48 einen hinreichenden Anhaltspunkt durch die Erwähnung des Nikolaustages, der bekanntlich auf den 6. Dezember fällt. In der dritten Nacht darauf [7]) wollte der greise bruchleidende Abt nach seiner Gewohnheit die Mönche zu den Vigilien wecken, als er von einem plötzlichen Darmriß ereilt ward und hilflos zusammenbrach [8]). Da die nächtlichen Vigilien in den allerersten Stunden des neuen Tages stattfinden — meist um zwei oder drei

1) Vgl. Kapitel 45, S. 92: Eo tempore ipsius loci provisor etc.

2) Kapitel 44, S. 91: Erat autem tunc temporis inter floribunda coëqualium tyrunculorum exercicia adeo vigilantis intelligencie etc.

3) S. 89: templi parietes erigunt etc.

4) S. 90: Maximus vero studiorum istorum incentor sepe dictus frater Werinherus etc.

5) Ebendas.: Meruit itaque gradum ascendere alciorem et abbatis jussu monachilem habitum sumere.

6) Ebendas.: In quo quantum profecerit etc. ... Hujusmodi profectibus homo succrescens etc.

7) Kapitel 48, S. 97: Tercia igitur nocte, que festivitatem sancti Nicolai subsecuta est etc.

8) Ebendas.: ruptis intestinis defectum corporis incurrit etc.

Digitized by Google

Uhr [1]) — und etwa 1/4 Stunde zuvor geweckt wird, so geschah dieser Unfall in den ersten Stunden des 9. Dezembers. Von da an vergingen noch drei Tage [2]), bis der Tod den leidenden Greis erlöste, d. h. Gerung starb im Laufe des 11. Dezembers. Als Todesjahr ist schon weiter oben [3]) 1125 nachgewiesen worden.

Damals, d. h. 1125, und noch einige Jahre länger [4]) — d. h. doch wenigstens bis 1128 — hatte Paulinzelle große Beunruhigungen auszustehen durch den Prozeß, in welchen es von Lambert und mehreren anderen Angehörigen Paulinas verwickelt wurde. Während dieser trüben Zeit scheint der Kirchenbau, welcher schon um 1122 als immer mehr dem Abschluß entgegenrückend bezeichnet ward [5]), nur geringe Förderung erfahren zu haben und erst nach dem glücklichen Ausgange des Handels wieder kräftig aufgenommen worden zu sein. Lamberts Reue und sein Eintritt in Paulinzelle dürften kaum ganz gleichzeitig mit dem Prozeßabschluß anzusetzen sein, sondern etwas später (um 1130?), denn es bedurfte des eindringlichen Zuredens durch den Abt, um solchen Entschluß Lamberts herbeizuführen [6]).

Angesichts der kritischen Verhältnisse, die bei Gerungs Tod obwalteten, durfte die Wahl eines neuen Oberhauptes zur äußeren Vertretung des Klosters nicht hinausgeschoben werden. Die Mönche traten bald zu Beratungen zusammen [7]) und zogen auch den Abt Walter aus dem benachbarten

---

1) Die Gebräuche der einzelnen Klöster stimmen hierin nicht überein.

2) Kapitel 48, S. 97: tribus diebus.

3) S. 187—189.

4) Kapitel 50, S. 98: Eo enim tempore et postea per annos aliquot etc

5) Vgl. S. 200 mit Anm. 6.

6) Kapitel 50, S. 99—100: Predictus vero Lambertus ... facti penituit ... et tandem sapienter ab abbatis racione vel consilio incantatus ... accepta pro Christo tonsura in eodem loco seculo renunciavit, quem ad tempus impugnavit.

7) Kapitel 49, S. 97: inter se consilia terunt und Kapitel 50, S. 100: Itaque fratres etc.

Digitized by Google

Kloster Saalfeld herbei, um dessen Meinung zu vernehmen [1]). So werden einige Tage bis zur Wahl verstrichen sein, und wir können die Ernennung des Priors Ulrich zu Gerungs Nachfolger für die Mitte des Dezembers 1125 ansetzen. Der neue Abt begab sich, wie wir schon oben gesehen haben [2]), bald darauf persönlich zum Erzbischof von Mainz, welcher damals eine Synode, vermutlich in Erfurt, abhielt, und empfing von demselben Beruhigung wegen seiner Gewissensbedenken und feierliche Weihe. Dennoch blieb dem Abte die befürchtete Zurechtweisung durch das schwäbische Mutterkloster nicht erspart. Als man in Hirschau Kunde von dem Vorgefallenen erhielt, lud man den Bruder Ulrich, der sich so unbotmäßig über die Klosterzucht hinweggesetzt hatte, zur Verantwortung. Ulrich mußte sich in Hirschau einstellen und ward erst nach einem harten Verweis aus dem Verbande des dortigen Klosters entlassen [3]). Wir können dieses Ereignis unbedenklich in die ersten Monate des Jahres 1126 setzen, denn das Fraternitätsverhältnis zwischen Paulinzelle und Hirschau forderte schnellen Austausch der Meldungen über eingetretene Todesfälle, und Hirschau wird das Seinige gethan haben, um bald zu erfahren, ob etwa Gerungs erprobter Gehilfe Ulrich zum Nachfolger ausersehen sei.

Die Überführung von Paulinas Leichnam aus der Kapelle in die neue Klosterkirche fällt laut unserer Handschrift in das 16. Jahr nach dem Tode der Stifterin [4]), d. h. in die Zeit vom 14. März 1127 bis dahin 1128. Obgleich diese Angabe beim ersten Blick unverdächtig erscheint, so will mich doch bedünken, als ob auch hier der schon zweimal entdeckte Schreibfehler vorliegt und statt XVI vielmehr XXI zu lesen sei, so daß wir auf das Jahr 1132/33 kom-

1) Kapitel 50, S. 100: Aderat huic negocio ... Waltherus abbas Salfeldensis ecclesie etc.

2) S. 189.

3) Kapitel 51, S. 103.

4) Kapitel 52, S. 104 mit Anm. e: anno dormicionis sue XVI°.

Digitized by Google

men würden. Es läßt sich nämlich der Ausdruck [1]): „Peracto autem multo tempore, postquam loco predictus abbas prefectus est“ nicht vereinigen mit dem Zeitraume vom März 1127 bis dahin 1128. Eine Amtsdauer von höchstens 2¼ Jahren kann Sigeboto mit den Worten „multo tempore“ nicht im Sinne gehabt haben. Jedermann wird beim unbefangenen Lesen eine längere Reihe von Jahren unter jener Angabe vermuten und Anstoß daran nehmen, daß im besten Falle nur 2¼ Jahre sollen gemeint sein. Wo es sich um einige Jahre handelt, pflegt Sigeboto ganz andere Wendungen zu gebrauchen z. B. „non post multos annos“ [2]) und „per annos aliquot“ [3]), während er den Ausdruck „per multos annos“, der dem hier gebrauchten „multo tempore“ doch einigermaßen entspricht, in Beziehung auf einen Zeitraum von etwas mehr als zehn Jahren anwendet [4]). Wir dürfen uns, wie ich glaube, angesichts des Sprachgebrauches der Vita für veranlaßt erachten, den Ausdruck „multo tempore“ passender auf 6¼—7¼ Jahre zu beziehen, d. h. statt der XVI eine XXI [5]) einzusetzen und somit die Überführung von Paulinas Gebeinen dem Zeitraum von Mitte März 1132 bis dahin 1133 zuweisen. Eine Stütze für diese Meinung scheint auch in der Vollendung des Kirchbaues zu liegen. Da zum mindesten zwei Begräbnisse [6]) noch während des Baues in dem halbfertigen Gotteshause stattgefunden haben, so läßt sich das Hinaus-

---

1) Kapitel 52, S. 104.

2) Kapitel 4, S. 36.

3) Kapitel 50, S. 98.

4) Kapitel 13, S. 45. Vgl. dazu S. 181 und 193.

5) Die Erklärung des Fehlers ist allerdings nicht ganz so leicht wie oben (S. 190—191) für die Vertauschung von XI und XII mit VI und VII, weil hier dasselbe Zeichen doppelt gestanden hat und zuerst richtig dann aber falsch muß gelesen sein. Vermutlich las der Abschreiber VVI und die Unmöglichkeit dieser Form führte ihn zu XVI.

6) Nämlich des Sohnes Werner (Kapitel 47, S. 95: in medio ecclesie) und des Abtes Gerung (Kapitel 48, S. 97: in ipsa ecclesia ante altare sancti Nicolai versus meridiem).

Digitized by Google

schieben der endgiltigen Beisetzung von Paulinas sterblichen Überresten nur erklären mit dem Warten auf den Abschluß des Baues. Bereits im ersten Drittel der zwanziger Jahre war das Gebäude ansehnlich gefördert, so daß vom Heranrücken der Vollendung gesprochen werden konnte [1]). Der Stillstand oder wenigstens das langsamere Fortschreiten, durch welches der Abschluß verspätet ward, kann nur mit den Wirren und Beunruhigungen zusammenhängen, welche Paulinas Verwandter Lambert heraufbeschwor. Diese Bedrängnisse, deren Anfang spätestens ins Jahr 1125 fällt, dauerten aber von Ende 1125 an noch „per annos aliquot“ [2]) fort, d. h. doch mindestens bis 1128, wie oben [3]) angenommen worden ist, und es ist daher kaum zu vermuten, daß die Kirche schon bis März 1128 zur Vollendung gebracht sei.

Aus den Worten: „So stand jetzt endlich die Zeit der Kirchweihung bevor“ [4]), mit welchen Sigeboto von der Beisetzung des Leichnams unmittelbar zu der Weihe des neuen Gotteshauses übergeht, darf entnommen werden, daß die Weihungsfeier nicht lange nach jener Überführung von Paulinas Gebeinen stattgefunden hat. Zur Teilnahme bei der Kirchweihung fanden sich mehrere geistliche und weltliche Fürsten ein, unter letzteren Ludwig von Thüringen. Es ist dies derselbe Fürst, welcher eine Zeit lang Schirmvogt des Klosters Paulinzelle war und demselben in dem Rechtshandel mit Lambert 1125 und die nächsten Jahre kräftig beistand. Während aber Ludwig in diesem Streite nur als einer von den ersten Thüringern [5]) bezeichnet wird, tritt er hier bei der Kirchweihung als der größte

1) Vgl. S. 200 u. 203.

2) Kapitel 50, S. 98.

3) S. 203.

4) Kapitel 53, S. 105: Denique tempus jam instabat ecclesie dedicande.

5) Kapitel 50, S. 99: Inter quos primos Thuringorum erat Ludewicus noster advocatus.

Digitized by Google

unter den Fürsten Thüringens [1]) auf. Es war somit in der Zeit zwischen den beiden Ereignissen eine Veränderung in Ludwigs Rangstufe eingetreten, d. h. seine Erhebung zum Landgrafen von Thüringen im Jahre 1130. Die Einweihung der Klosterkirche kann daher nicht vor 1130 stattgefunden haben. Auch hierin liegt ein Bedenken dagegen, daß Paulinas Überreste spätestens Anfang 1128 in der Kirche sollten beigesetzt sein, denn ein mindestens zweijähriges Warten von da bis zur Weihung ist weder in den Verhältnissen begründet gewesen noch aus Sigebotos Worten herauszudeuten. Als späteste Frist der Kirchweihe ergiebt sich 1140, denn in diesem Jahre starb der Pfalzgraf Wilhelm, dessen Anwesenheit bei der Feier uns berichtet wird [2]). Halten wir daran fest, daß die Überführung von Paulinas Leichnam in dem Zeitraum von Mitte März 1132 bis dahin 1133 erfolgte und daß die nicht allzu lange danach geschehene Kirchweihe schwerlich während der rauhen Jahreszeit [3]) stattfand, so bleibt uns die Wahl zwischen Sommer 1132 und Sommer 1133. Die Entscheidung muß auf 1132 fallen, denn, wie oben im Anhang 2 gezeigt ist [4]), war Landgraf Ludwig I. noch Schirmvogt von Paulinzelle, als Sigeboto die Vita niederschrieb, aber bereits 1133 hatte Graf Sizzo die Vogtei wieder in seinen Händen. Von seiten der geistlichen und weltlichen Fürstlichkeiten, welche der feierlichen Handlung beiwohnten, lassen sich bei dem Mangel

1) Kapitel 53, S. 106: de principibus primis Thuringorum, inter quos Ludewicus maximus eorum.

2) Kapitel 53, S. 106: Wilhelmus comes palatinus.

3) Es ist zu vermuten, daß die Weihe gegen Ende Juni, vielleicht am Tage Johannes des Täufers (24. Juni) als des einen Schutzpatrones stattfand. Im Jahre 1378 ward nämlich das Erinnerungsfest der Weihe ein- für allemal auf den dem Peter-Paulstage (29. Juni) zunächst voraufgehenden Sonntag festgelegt, und es war Sitte, bei solchen Verlegungen in der Nähe des eigentlichen Tages zu bleiben. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), S. 44, Sp. 1 oben.

4) S. 147.

Digitized by Google

von Quellen weitere Stützen für das Jahr 1132 nicht hernehmen. Die Überführung von Paulinas Leichnam in die neue Kirche dürfte im Frühjahr 1132 erfolgt sein.

Die wunderbare Bekehrung von Paulinas Bruderssohn Heinrich und dessen Wanderung gen Paulinzelle, worüber Kapitel 54 berichtet [1]), geschah nach dem Tode [2]) der Stifterin. Indem Sigeboto noch dazu fügt: „nostris temporibus“ [3]), so scheint er einen Zeitpunkt anzudeuten, der nicht weit zurücklag, als er die Vita niederschrieb. Nehmen wir an, daß Heinrichs Vater etwa 1070 geboren wurde, so könnte Heinrich selbst etwa 1100 das Licht der Welt erblickt haben. Er hatte aber bereits ein wüstes und abenteuerliches Leben hinter sich [4]) und befand sich doch noch im kräftigsten Mannesalter, als er bekehrt ward, so daß wir das Ereignis seiner Umwandlung vielleicht für 1130 ansetzen dürfen.

Von Jahreszahlen aus den Anmerkungen zum Texte der Vita und aus den Anhängen 1 und 2 mögen die wesentlichen hier wiederholt werden. Im Jahre 1133 vollendete Sigeboto die Vita Paulinae. Graf Sizzo starb 1160 oder 1161. Abt Ulrich starb am 24. September in einem der Jahre von 1154 bis 1163 [5]). Abt Dietrich von Paulinzelle erneuerte am 28. Oktober 1265 die Fraternität zwischen seinem Kloster und Michelsberg bei Bamberg. Um 1495 ward unsere Handschrift im Erfurter Peterskloster angefertigt.

Es bedarf kaum der ausdrücklichen Betonung, daß von den Ergebnissen, zu welchen vorstehende chronologische Untersuchungen geführt haben, nur ein Teil Anspruch auf unanfechtbare Geltung erheben kann. Der andere Teil der

---

1) S. 108 ff.

2) Kapitel 54, S. 108: post obitum.

3) Ebendas.

4) Kapitel 54, S. 108: semper ab adolescencia divinis obvius legibus.

5) Kapitel 51, S. 103, Anm. 5; S. 144, Anm. 4 und 5.

Digitized by Google

gewonnenen Daten wird zwar von einer festen Umfassung sicherer Jahreszahlen eingerahmt, aber innerhalb des schließenden Ringes ist deren Stellung nicht so unwandelbar, daß kleine Verschiebungen ausgeschlossen wären. Nur als annähernd wahrscheinliche Ziffern und nichts mehr wollen diese Jahreszahlen betrachtet sein.

In nachfolgender Tabelle sind die sichern Ergebnisse durch fette Schrift ausgezeichnet.

**Spätestens 1033.** Werner, nachmals Bischof von Merseburg, wird geboren.

Um 1037. Moricho, Werners Bruder, wird geboren.

Um 1044. Moricho kommt an den Hof des meißnischen Markgrafen Eckart II.

Um 1050. Gerung von Buchau, nachmals erster Abt von Paulinzelle, wird geboren.

Um 1056. Moricho kommt an den königlichen Hof Heinrichs IV. und wird später dessen Truchseß.

**1063.** Werner wird Bischof von Merseburg.

Um 1066. Moricho vermählt sich mit Uda.

Um 1067. Paulina wird geboren.

**1068.** König Heinrich IV. schenkt 24 Königshufen zu Gebstedt an Moricho.

**1074.** König Heinrich IV. weilt in Merseburg und wird bei einem Besuche des Gottesdienstes im Dom Zeuge der Wundererscheinung, die bei Verwaltung des Meßopfers durch den Bischof Werner sich soll zugetragen haben.

**1076—1079.** Beunruhigung des Klosters Hirschau durch die Partei Heinrichs IV.

**1079 Nov. 14.** Bischof Werner von Straßburg stirbt in der Nähe von Pforzheim eines plötzlichen Todes, als er eben einen Handstreich gegen das Kloster Hirschau ins Werk setzen will.



Digitized by Google

**Zwischen 1079 und 1091.** Der Hirschauer Mönch Gerung von Buchau besucht im Auftrage seines Abtes Wilhelm zweimal das Kloster Cluny zum genaueren Studium der dortigen Ordensregeln.

**1080 etwa Oktober 13.** Bischof Werner von Merseburg flieht beim Heranrücken Heinrichs IV. aus seiner Residenz.

**1080 Oktober 15.** Schlacht an der Elster (bei Hohenmölsen).

**1080 bald nach Oktober 15.** Bischof Werner kehrt nach Merseburg zurück.

Um 1083. Paulina vermählt sich zum ersten Male, mit N. N.

Um 1085. Paulinas erster Gemahl N. N. kommt durch eine Feuersbrunst ums Leben.

Um 1086. Paulina vermählt sich zum zweiten Male, mit Ulrich.

Um 1087. Ulrichs und Paulinas Sohn Werner wird geboren.

Um 1088. Ulrichs und Paulinas Sohn Friedrich wird geboren.

Um 1089. Ulrichs und Paulinas Tochter Engelsind wird geboren.

Um 1089—**1092.** Gerung von Buchau ist Kantor des Klosters Hirschau.

Um 1090. Ulrichs und Paulinas Tochter Gisela wird geboren.

**1091.** Einweihung des von Bischof Werner umgewandelten und baulich erneuerten Klosters Altenburg vor Merseburg.

Um 1091. Ulrichs und Paulinas Tochter Bertrad wird geboren.

**1092.** Gerung von Buchau wird Unterprior im alten Gebäude des Klosters Hirschau.

**1093 Januar 12.** Bischof Werner von Merseburg stirbt.

Um 1095. Ulrich, nachmals zweiter Abt von Paulinzelle, wird geboren.

Digitized by Google

Um 1097. Engelsind und Gisela werden dem Stift Gernrode zur Erziehung übergeben.

Um 1097. Paulina unternimmt mit ihrem Gemahl Ulrich und ihren Eltern die erste Pilgerreise nach Rom und von da allein mit ihrem Gemahl eine Wallfahrt nach San Jago de Compostella.

Spätestens 1107 September 15. Ulrichs und Paulinas Sohn Friedrich wird ermordet.

Frühestens 1107. Paulinas jüngste Tochter Bertrad vermählt sich mit N. N.

Spätestens 1108. Paulinas zweiter Gemahl Ulrich stirbt.

1108 (Mai?). Paulinas Sohn Werner streckt in ritterlichem Zweikampfe zu Merseburg vor den Augen Heinrichs V. und der Großen des Reichs den Mörder seines Bruders Friedrich nieder.

1108 Sommer. Paulina unternimmt ihre zweite Romfahrt.

1108 Sommer. Paulinas Mutter Uda stirbt und wird in dem Kirchlein zu Döbritschen beigesetzt.

1108 Sept. 24. Udo Abt des Klosters St. Blasien auf dem Schwarzwalde stirbt. Bald nach seinem Tode kommt Paulina auf der Heimkehr von Rom durch St. Blasien.

1108 Herbst. Paulina besucht das Grab ihrer Mutter und zieht dann weiter in den Thüringerwald, wo sie sich im Längwitzgau eine Klause bauen läßt.

1108 Herbst. Paulinas Vater Moricho tritt im Kloster Hirschau ein, wo er frühestens 1109 gestorben ist.

1109 Anfang. Bischof Hezilo von Havelberg weiht die Marien-Magdalenen-Kapelle bei Paulinas Einsiedelei.

1109 Anfang. Die beiden schwäbischen Mönche Eberao und Sigeboto kommen in Paulinas Einsiedelei.



Digitized by Google

**1109 Anfang Juli.** Hoftag Heinrichs V. zu Goslar. Paulinas Sohn Werner erfährt auf demselben eine innere Wandlung und entschließt sich zur Weltflucht.

**1109 Juli 4.** König Heinrich V. bestätigt die Schenkung des Gutes Pinßdorf durch Werner an Paulinzelle.

**1109 Sommer.** Werner verbrennt seine Burg zu Gatterstedt und folgt seiner Mutter nach Paulinzelle, wo er als Laienbruder eintritt.

**1109—1111.** Paulina erwirbt Güter zu Neusitz, Hengelbach, Liebringen und Nahewinden.

Um 1110. Der Mönch Eberno verläßt Paulinzelle wieder.

Um 1110. Paulina und die übrigen Klausnerinnen beziehen neuerbaute Klausen abseits von den bisherigen, welche nunmehr ausschließlich den Männern überlassen werden.

**1111** wohl Sommer. Paulina reist zum dritten Male nach Rom und erwirkt von Paschalis II. ein Privilegium zur Errichtung eines förmlichen Mönchsklosters. Auf der Rückreise stürzt sie vom Pferd und bricht einen Arm.

1111 Herbst. Der Grundstein zur Paulinzeller Kirche wird gelegt.

**1112** etwa Febr. 20. Paulina bricht mit ihrem Sohne Werner, dem Mönche Sigeboto und andern Begleitern von Paulinzelle auf, um in Hirschau sich einen Abt zu holen.

**1112** etwa Ende Februar. Paulina erkrankt unterwegs und wird im Kloster Münsterschwarzach zurückgelassen, während ihre Genossen die Reise fortsetzen.

**1112 etwa März 5.** Ankunft der Paulinzeller in Hirschau. Auf ihr Bitten wird ihnen als Abt der Mönch Gerung von Buchau nebst sechs

Digitized by Google

| | |
|---|---|
| | weiteren Mönchen übergeben. Die Rückreise nach Paulinzelle wird angetreten. |
| **1112 März 14.** | Paulina stirbt kurz nachdem die Reisegenossen mit dem Abt Gerung bei ihr in Münsterschwarzach eingetroffen sind. Ihr Leichnam wird mit nach Paulinzelle zurückgeführt. |
| **1112 gegen Ende März.** | Die Reisegesellschaft mit dem Abte Gerung und Paulinas Leichnam trifft in Paulinzelle ein. Paulina wird in der Marien-Magdalenen-Kapelle beigesetzt. |
| Frühestens 1112. | Paulinas jüngste Tochter Bertrad entläuft ihrem Ehemann und tritt in Paulinzelle ein, wo sie spätestens 1133 stirbt. |
| Frühestens 1112. | Paulinas älteste Tochter Engelsind (unvermählt) folgt dem Beispiel ihrer Schwester Bertrad durch Eintreten in Paulinzelle, wo sie spätestens 1133 stirbt. |
| 1112 Ende. | Unzufriedenheit und Aufruhr unter den Paulinzeller Mönchen wegen der ungünstigen Lage ihres Klosters. |
| Etwa 1113 Frühjahr. | Gerung, die Mönche und die Laienbrüder verlassen Paulinzelle und begeben sich nach Rotenschirmbach bei Querfurt, um dort an vorteilhafterer Stelle das Kloster aufzurichten. Paulinas Leichnam wird mitgeführt. Ein einziger Mönch bleibt am alten Platze zurück. |
| Etwa 1113 Sommer oder Herbst. | Da die Verhältnisse in Schirmbach sich als ungünstig erweisen, kehren die Weggezogenen samt dem Leichnam nach Paulinzelle zurück. Einige widerspenstige Mönche werden nach Hirschau heimgeschickt. |
| **1114 August 26.** | Kaiser Heinrich V. erteilt dem Kloster Paulinzelle ein Privilegium. |
| Um 1115. | Paulinas Tochter Gisela stirbt als Laienschwester. |

Digitized by Google

Um 1116. Paulinas Sohn Werner tritt durch Profeßablegung in Paulinzelle von den Laienbrüdern zu den Mönchen über.

Um 1118. Ulrich, nachmals zweiter Abt von Paulinzelle, wird Mönch in Hirschau.

Um 1118. Werner wird vom Abte Gerung nach Hirschau geschickt, um Studien über die dortigen Klostereinrichtungen zu machen.

Um 1119. Gerung reist dem vorausgesandten Werner nach. Abschluß eines Fraternitätsverhältnisses zwischen den Klöstern Hirschau und Paulinzelle. Auf Bitten erhält Gerung in Hirschau den jungen Mönch Ulrich, seinen Verwandten, zur Unterstützung und kehrt mit demselben zurück. Bald darauf kehrt auch Werner vermutlich mit weiteren Mönchen (darunter der Schriftsteller Sigeboto?) nach Paulinzelle zurück.

Um 1119. Ulrich eröffnet in Paulinzelle bald nach seiner Ankunft eine Klosterschule.

Um 1120. Ulrich empfängt vor Erreichung des kanonischen Alters die Priesterweihe.

Um 1121. Ulrich wird Prior in Paulinzelle.

Etwa 1122 Januar. Der Prior Ulrich besorgt Reliquien Johannes des Täufers.

Etwa 1123 Dezember 24. Der Mönch Werner, Paulinas Sohn, stirbt und wird in der noch unvollendeten Klosterkirche beigesetzt.

Spätestens 1125 – mindestens 1128. Beunruhigungen des Klosters Paulinzelle durch Paulinas Verwandten Lambert.

1125 Dezember 11. Abt Gerung stirbt und wird in der unvollendeten Kirche beigesetzt.

1125 Mitte Dezember. Der bisherige Prior Ulrich wird zum Abt von Paulinzelle erwählt.

1125 Ende Dezember. Synode des Mainzer Sprengels, wahrscheinlich zu Erfurt. Der neue Paulinzeller

Digitized by Google

| | |
|---|---|
| | Abt Ulrich stellt sich auf derselben dem Erzbischof Albert I. vor und empfängt von demselben die Weihe. |
| 1126 Anfang. | Ulrich wird zur Verantwortung wegen Annahme der Wahl nach Hirschau vorgeladen. |
| Um 1130. | Paulinas Neffe Heinrich wird bekehrt und macht eine Wallfahrt nach Paulinzelle. |
| Um 1130. | Paulinas Verwandter Lambert tritt in Paulinzelle ein. |
| 1132 Frühjahr. | Paulinas Leichnam wird aus der Kapelle in die nunmehr vollendete Klosterkirche übergeführt und zwischen dem Hauptaltar und dem des heiligen Benedikt beigesetzt. |
| 1132 (Juni?). | Die Paulinzeller Klosterkirche wird feierlich eingeweiht. |
| 1133. | Der Paulinzeller Mönch Sigeboto vollendet die Vita Paulinae. |
| **Zwischen 1154 u. 1163 Sept. 24.** | Abt Ulrich stirbt. |
| 1160 oder 1161. | Graf Sizzo von Schwarzburg-Käfernburg stirbt. |
| 1265 Oktober 28. | Abt Dietrich von Paulinzelle erneuert das Fraternitätsverhältnis zwischen seinem Kloster und Michelsberg. |
| Um 1495. | Im Erfurter Peterskloster wird nach einer Vorlage vom Anfange des 13. Jahrhunderts die einzig erhaltene Handschrift der Vita Paulinae angefertigt. |

Digitized by Google

Digitized by Google

# Anhang 4.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Paulinas Familie.

Obgleich Sigeboto zu wiederholten Malen Bemerkungen über Paulinas Familie fallen läßt, so sind dieselben doch ausnahmelos so allgemein gehalten, daß für Erweisung des verwandtschaftlichen Zusammenhangs unsrer Klosterstifterin mit einem bestimmten Geschlechte dadurch nichts gewonnen wird. Es ist ganz undenkbar, daß Mangel an eigener Kenntnis den Verfasser zu dieser ungenauen Bezeichnungsweise sollte gezwungen haben, sagt er doch selbst, daß zu seiner Zeit die Familie noch geblüht habe [1]). Ebensowenig lassen sich einleuchtende Gründe für die Annahme finden, Sigeboto habe mit Vorbedacht und Absicht verschwiegen, was ihm hinsichtlich Paulinas Familienzugehörigkeit bekannt gewesen sei. Der Schein des Auffälligen, welcher hiernach auf die ungenügende Verwandtschaftsbezeichnung fallen könnte, weicht sofort, wenn wir uns vergegenwärtigen, daß in den Jahren, da die Vita Paulinae spielt, und noch über den Zeitpunkt ihrer Abfassung hinaus die Bezeichnung adeliger Personen in Mitteldeutschland größtenteils nur durch den Rufnamen allenfalls mit Beigabe des Amtstitels erfolgte, die nähere Bestimmung aber durch Hinzufügen des Herkunftsortes oder des Wohnsitzes noch keineswegs allgemeine Sitte war [2]) sondern erst eine in den Anfängen

1) Kapitel 1, S. 32: florentis adhuc familie decus.

2) Eine feste Bezeichnung war auch noch gar nicht wohl möglich, weil sich damals die Grafen- und Herrenhäuser bald nach dieser bald nach jener Besitzung nannten.

Digitized by Google

stehende Neuerung Demgemäß heißt es in der Vita z. B. nur „Sizzo comes“ [1]) und „Wilhelmus comes palatinus“ [2]) ohne weitere Zusätze [3]). Der einzige Ausnahmefall, welcher bei Sigeboto vorkommt, ist die bestimmte Zuweisung des Abtes Gerung zur Familie des Herrn von Buchau [4]). Diese Thatsache erklärt sich aber genugsam dadurch, daß in Gerungs süddeutscher Heimat die Herkunftsbezeichnung bei den Adelsgeschlechtern erheblich früher zum Gebrauch ward als in Mittel- und Norddeutschland.

Im übrigen sind die meisten Verwandten Paulinas, welche Sigeboto nennt, nach ihrer Stellung im Familienzusammenhang hinreichend gekennzeichnet. Den ermordeten Sohn Paulinas, dessen Namen Sigeboto nicht angiebt, dürfen wir, wie schon geschehen [5]), unbedenklich mit dem Friedrich des Merseburger Kalendariums gleichsetzen. Der bekehrte Wüstling Heinrich wird einmal bestimmt Paulinas „fratruelis“ [6]) d. h. Bruderssohn und Paulina seine „amita“ [7]), d. h. Vatersschwester genannt, außerdem heißt er zweimal mit allgemeinerem Ausdruck Paulinas „cognatus“ [8]), d. h. Verwandter; wir betrachten ihn als den Sohn des einen der beiden Brüder Paulinas. Nur für den Störenfried Lambert ist kein Anschluß vorhanden, denn seine Bezeichnung als „consanguinitate domne Pauline propinquus“ [9]) kann sowohl auf einen näher wie auf einen ferner stehenden Vetter, sei es von väterlicher, sei es von mütterlicher Seite bezogen werden. Es ergiebt sich folgende Stammtafel:

1) Kapitel 42, S. 86; Kapitel 53, S. 106.

2) Kapitel 53, S 106.

3) Bei bürgerlichen und bäuerlichen Personen treten bekanntlich die Familiennamen noch viel später auf als beim Adel. In der Vita wird nur ein einziger Mann aus diesen Kreisen namentlich angeführt, nämlich Paulinas Diener Schwarzo. Kapitel 42, S. 86.

4) Kapitel 37, S. 78 - 79: Buchaugiensis familie.

5) S. 9, Anm. 1 und Kapitel 23, S. 55—56, Anm. 4.

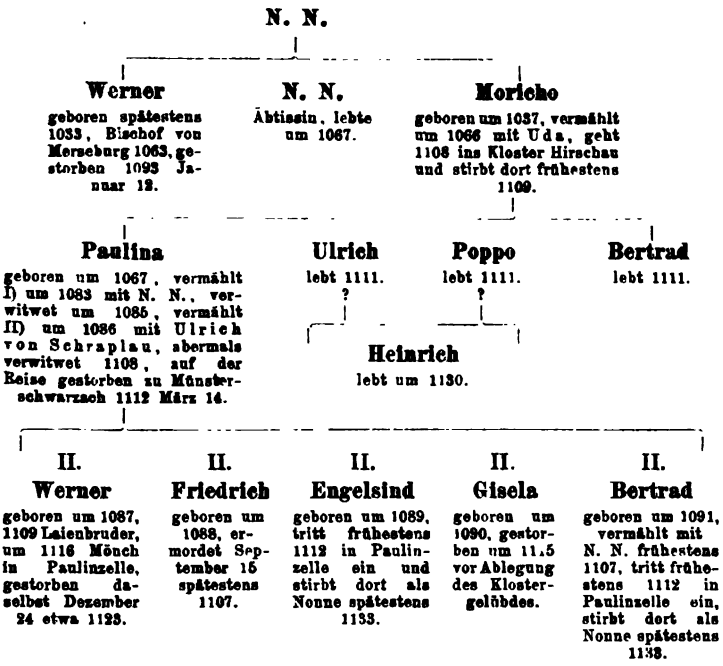
6) Kapitel 54, S. 108: Pauline fratruelis Heinricus nomine.

7) Kapitel 54, S. 111: sacre amite.

8) Kopitel 54, S. 109: miserata captivati cognati und S. 110: cognato erepto.

9) Kapitel 50, S. 98.

Digitized by Google




Abgesehen von Sigebotos Werk fließen die Quellen, welche zur Erledigung der Familienfrage beitragen können, sehr dürftig, es handelt sich nur um ein paar vereinzelte Notizen, auf die weiterhin an gehöriger Stelle wird Rücksicht genommen werden. Einige Nachrichten in dem mehrfach erwähnten Nekrologium des Klosters Michelsberg, welches mit Paulinzelle im Fraternitätsverhältnis stand, könnten beim ersten Blick auf Paulinas Brüder bezogen werden, aber die Vergleichung mit anderen Stellen desselben Totenbuches belehrt uns, daß wir es mit einer fremden Familie zu thun haben. Beim 3. Januar wird gemeldet: „Udalricus presbiter et monachus nostre congregacionis 1147. Hic multos libros scripsit nobis“ [1]). Unterm 6. Februar findet sich die Eintragung: „Poppo laicus. Hic est frater Udalrici,

1) K. A. Schweitzer im 7. Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg (1844), S. 90.

Digitized by Google

pro cujus anima dedit predium“ [1]). Beim 15. Oktober ist vermerkt: „Poppo laicus. Hic est pater Eberhardi, pro cujus anima dedit nobis predium“ [2]). Da nun ein Paulinzeller Mönch Eberhard ebendaselbst unterm 14. Oktober eingetragen steht („Eberhardus monachus in cella Pauline“) [3]), und überdies alle vier Notizen zwischen 1120 und 1178 in dem Nekrologium gebucht worden sind, so ist die Versuchung sehr groß, in jenen Personen Paulinas nächste Verwandte zu erblicken. Wir finden aber weiterhin unterm 14. Februar den Eintrag: „Imiza laica. Hec est mater Udalrici, pro cujus memoria dedit predium“ [4]) und beim 19. August die Meldung: „Rumoldus laicus. Hic est pater Udalrici fratris nostri, pro cujus memoria dedit nobis predium suum“ [5]). Daraus ergiebt sich folgende Stammlinie:

**Rumold** vermählt mit **Imiza**.

**Ulrich**, Mönch, † 1147 Januar 8.

**Poppo** vermählt mit N. N.

**Eberhard.**

Es ist klar, daß Morichos und Udas Söhne Ulrich und Poppo nicht gemeint sind.

Wenn der Name Moricho nur als eine Verkleinerungsform von Morhard zu betrachten ist — und es dürften sich kaum Gründe dagegen aufstellen lassen —, so müssen auch drei Würzburger Urkunden, welche Schannat veröffentlicht

1) K. A. Schweitzer a. a. O. S. 111.

2) Ebendas. S. 272.

3) Ebendas. S. 270. — Im Calendarium Pegaviense bei Mencke, Scriptores II (Leipzig 1729), Spalte 137 steht unterm 10. Juli der Eintrag: „Ebirhardus et Lampertus sacerdotes et monachi in Cella“. Aber „Cella“ ohne Zusatz ist wohl auf das Cisterzienserkloster Altenzelle bei Nossen zu beziehen.

4) K. A. Schweitzer a. a. O. S. 117.

5) Ebendas. S. 237.

Digitized by Google

hat [1]), kurz besprochen werden. Zwei derselben stammen aus dem Jahre 1100, die erste ist ein wenig früher anzusetzen. Sie sind ausgestellt von zwei offenbar schon älteren vornehmen Eheleuten, namens Morhard und Uda, welche verschiedene Güter und Gerechtigkeiten nahe bei Würzburg dem dortigen Stephanskloster vermachen und sich dafür gewisse Vergünstigungen ausbedingen, z. B. Aufnahme und Verpflegung bei den Mönchen, falls die Verhältnisse dazu nötigen sollten, und nach ihrem Hintritt ein Begräbnis im Kloster. Dieses Paar kann jedoch, von anderen Punkten abgesehen, mit Paulinas Eltern Moricho und Uda nicht identifiziert werden. Wie nämlich aus den Würzburger Urkunden hervorgeht, besaßen Morhard [2]) und Uda keine gemeinschaftlichen Kinder, nur ein Sohn Udas aus früherer Ehe wird genannt [3]). Ferner ging unser Moricho 1108 nicht nach Würzburg ins Kloster, sondern nach Hirschau, wo er starb und jedenfalls auch begraben worden ist, Paulinas Mutter aber erhielt ihr Begräbnis in Döbritschen und nicht im Würzburger Stephanskloster.

Der erste Schritt, welcher auf dem Wege zur Erforschung von Paulinas Zusammenhang mit einer bestimmten Familie gethan werden muß, ist die Feststellung der Qualität des Geschlechtes. Aus dem ganzen Auftreten der einzelnen Familienmitglieder würde auf vornehme Abkunft zu schließen sein, auch wenn ausdrückliche Versicherungen darüber nicht vorhanden wären. Nun finden sich aber bei Sigeboto ganz klare Zeugnisse, nach welchen Morichos Familie nicht bloß dem Adel überhaupt, sondern bestimmt dem höheren Adel zuzuweisen ist. In Beziehung auf Paulina heißt es: „lineam

---

1) J. F. Schannat, Vindemiae literariae I (Fulda u. Leipzig 1723), S. 57—60 Nr. X, XI u. XIII.

2) Ob derjenige Morhard, welcher unter den ersten Zeugen in einer Urkunde des Klosters Komburg bei Schwäbisch-Hall 1095 Februar 14 auftritt, hierher gehört? Vgl. Wirtembergisches Urkundenbuch I (Stuttgart 1849), S. 393, No. 3.

3) In dem Druck bei Schannat a. a. O., S. 57 erscheint er in der unmöglichen Form Sabso: „ipsiusque filio Sabsone."

Digitized by Google

sue nobilitatis virtutum excoluit studiis“ [1]), „nobilitati sue morum respondens elegancia“ [2]), „ex illustrissimis orta natalibus“ [3]), „majorum generosa linea“ [4]), „illustris prosapia“ [4]), „ut ... gloriam sue nobilitatis non obscuraret“ [5]), „alcior ... retro majorum titulis et honore“ [6]) und „linea nobilis prosapie“ [6]). Die völlige Freiheit des Geschlechtes wird an mehreren Stellen hervorgehoben. Moricho heißt „liber homo“ [7]), weiterhin lesen wir von seiner „libertas“ [8]), und im Hinblick auf Paulina spricht Sigeboto allgemein von „generosa libertas“ [9]); unter dem Ausdrucke „liberi“ werden aber in den Urkunden jener Zeit außer Herzögen und Landgrafen, die hier nicht in Betracht kommen, Markgrafen, Grafen und Edelherren zusammengefaßt [10]). In der Urkunde Heinrichs V. von 1114 August 26 für Paulinzelle [11]) wird die Klosterstifterin zuerst „nobilis et religiosa matrona nomine Paulina“, weiterhin „domna Paulina“ [12]) genannt. Wenn wir ferner beachten, wie Sigeboto den Grafen Ludwig, welcher nachmals erster Landgraf in Thüringen wurde, gleicherweise zur „nobilitas“ rechnet [13]), das niedere Adelsgeschlecht [14]) der Herren von

1) Kapitel 3, S. 34. Vgl. auch die Überschrift von Kapitel 1, S. 31: De linea nobilitatis ejus.

2) Ebendas.

3) Kapitel 1, S. 31.

4) Kapitel 2, S. 33.

5) Kapitel 7, S. 38.

6) Kapitel 22, S. 54.

7) Kapitel 1, S. 31.

8) Kapitel 1, S. 32.

9) Kapitel 3, S. 34.

10) Vgl. F. Walter, Deutsche Rechtsgeschichte (Bonn 1853), S. 476, § 416, Anm. 3.

11) Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden, S. 3 ff.

12) Vgl. Kapitel 10, S. 42: monasterio dompne Pauline. Das Kloster wird in Urkunden häufig „cella domnae Paulinae“ genannt.

13) Kapitel 50, S. 99: nobiliores . . ., inter quos . . . Ludewicus. Der Komparativform ist keine weitere Bedeutung beizumessen.

14) Nach Mitteilung aus dem Staatsarchiv zu Stuttgart erscheinen

Digitized by Google

Buchau aber mit ganz anderen, geringeren Ausdrücken beschreibt („non ... admodum splendide ingenuitatis“) [1]), so kann es nicht zweifelhaft sein, daß der Schriftsteller die verschiedenen Rangstufen der Vornehmheit gut aus einander zu halten verstand und Paulinas Familie dem hohen Adel beizählte. Nur scheinbar widerspricht diesem Ergebnis die Thatsache, daß Heinrich IV. in der mehrfach erwähnten Urkunde von 1068 [2]) von Moricho den Ausdruck „militi nostro“ gebraucht. Moricho soll damit nicht als Angehöriger des niederen Adels bezeichnet werden, sondern als Inhaber eines königlichen Hofamtes, welch letzterer Sinn dem Worte „miles“ neben Andeutung der stattgefundenen Schwertleite oft innewohnt [3]). Wir wissen aus Sigebotos Bericht, daß Moricho bei Heinrich IV. Truchseß [4]), also einer der obersten Reichshofbeamten war, und auf diese Stellung bezieht sich in der königlichen Urkunde die Bezeichnung „miles“. Die Bekleidung des Truchsessenamtes durch Moricho könnte gegen den freien Stand seiner Familie sprechen, weil in jener Zeit bei den Reichshofbeamten der unfreie Dienstmannenstand das Regelmäßige war. Indessen waren Hofamt und Freiheit doch nicht unvereinbar, es giebt von der Regel ganz sicher nachweisbare Ausnahmen, und zwar nicht nur in der Art, daß freigeborene Männer bei Übernahme eines Reichshofamtes ihre Freiheit aufgaben, sondern auch so, daß ein Reichshofbeamter trotz dieser seiner Stellung ein freier Herr verblieb [5]). Der letztere Fall findet auf

---

in dortigen Urkunden die Herren von Buchau niemals als „nobiles“, sondern, wenn überhaupt ein Zusatz gemacht ist, nur als „milites“.

1) Kapitel 37, S. 78.

2) Hesse a. a. O., Urkunden S. 1.

3) Vgl. Hesse, Ährenlese zu der Geschichte teutscher Klöster und Burgen (Hamburg 1836), S. 20, Anm. 5.

4) Kapitel 1, S. 32: regalis mense dapifer.

5) Vgl. Ficker, Die Reichshofbeamten der staufischen Periode. Sitzungsberichte der Wiener Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse XL. Band, 4. Heft (Wien 1862), S. 518 bis 521.



Digitized by Google

Moricho Anwendung, da, wie wir sahen, auch noch seiner Tochter Paulina „generosa libertas“ nachgerühmt wird [1]).

Daß die Famlie, aus welcher Moricho stammte, nicht, wie man früher irrtümlich angenommen hat, eine markgräfliche war [2]), scheint mir aus seiner Erziehung am Hofe des Markgrafen Eckart II. hervorzugehen, denn die Söhne edler Geschlechter wurden zur Ausbildung vielmehr an Höfe der Höher- als der Gleichstehenden gegeben. Sonach war Moricho der Sproß entweder eines gräflichen oder eines edelherrlichen Geschlechtes. Zur Zeit, in welcher die Vita Paulinae spielt, bestand noch in voller Kraft die Vorschrift, daß bei Unebenbürtigkeit der Ehegatten die Kinder der ärgeren Hand folgten. Da nun Paulina zweifellos auf der Stufe des hohen Adels stand, muß auch ihre Mutter Uda von gleicher Herkunft gewesen sein. In der That berichtet Sigeboto, daß Uda auch von hohem Adel und freigeboren gewesen sei, doch fügt er hinzu, sie habe ihrem Gemahl Moricho nicht völlig gleichgestanden [3]). Diese Mitteilung ließe sich allenfalls dahin auslegen, daß beide Ehegatten zwar aus rangesgleichen Häusern stammten, Morichos Familie aber als die angesehenere galt. Natürlicher indessen deutet man Sigebotos Worte auf eine kleine Rangverschiedenheit, und zwar so, daß die beiden Rangstufen unmittelbar an einander stießen. Danach muß Uda mindestens von Dynastenrange gewesen sein, und dann gehörte Moricho einem gräflichen Geschlecht an. Eine andere Rangverteilung bleibt uns aber auch nach dem, was oben [4]) dargelegt ist, und unter Berücksichtigung der sonstigen Umstände gar nicht übrig.

Trotz dieser Umgrenzung würde nicht viel gewonnen

1) Kapitel 3, S. 34; vgl. oben S. 223—224.

2) Verwechselung zwischen „Moricho“ und „marchio“. Vgl. oben S. 169. — Auf den Umstand, daß der Bischof Werner von Merseburg in der Überschrift zu Kapitel 35, S. 76 „princeps“ genannt wird, ist ein besonderes Gewicht nicht zu legen, denn Kirchenfürsten werden oft mit diesem Ausdrucke bezeichnet.

3) Kapitel 1, S. 32: in qua dignitas nobilitatis etc. ... cujus eciam genus et etas libertasque cum marito fere conveniebant.

4) S. 224.

Digitized by Google

sein, wenn uns folgende weitere Nachrichten zur noch engeren Einschränkung des Gebietes fehlten. In Sigebotos Werk findet sich die bestimmte Angabe, Paulina sei geboren „ex illustrissimis natalibus gentis Thuringorum“ [1]), und in der Merseburger Bischofschronik heißt es vom Bischof Werner: „Fuit hic pater Turingia progenitus“ [2]). Beide Meldungen, die von einander völlig unabhängig sind, treffen also darin überein, daß Morichos und Werners Geschlecht aus Thüringen stammte. Außerdem stand die Familie zur Zeit, da die Vita geschrieben ward, also im zweiten Viertel des 12. Jahrhunderts noch in Blüte, denn Sigeboto braucht von Paulinas Vater den Ausdruck „florentis adhuc familie decus“ [3]). Es fragt sich nunmehr, was wir unter „Thüringen“ zu verstehen haben. Sigeboto spricht zu verschiedenen Malen von „Suevia“ [4]), „Saxonia (Saxones)“ [5]), „Thuringia (Thuringi)“ [6]) in unzweideutigster Weise, die jedes Misverständnis ausschließt. Bei „Suevia“ ist nicht etwa an den sächsischen Schwabengau zu denken, sondern an das süddeutsche Herzogtum und bei „Thuringia, Thuringi“ nicht an eine thüringische Mark oder an den sächsischen Nordthüringgau oder den thüringischen Südthüringgau [7]), sondern an die Landschaft Thüringen im eigentlichsten Sinne. Als Mitglieder der in Thüringen herrschenden [8]) vornehmsten

1) Kapitel 1, S. 31.

2) Chronica episcoporum ecclesiae Merseburgensis. Ausgabe von Wilmans in den MGH Script. X, S. 184, Z. 8.

3) Kapitel 1, S. 32.

4) Kapitel 15, S. 47; Kapitel 25, S. 59; Kapitel 29, S. 64 u. 65; Kapitel 36, S. 78; Kapitel 45, S. 92.

5) Kapitel 22, S. 54; Kapitel 23, S. 55; Kapitel 24, S. 57; Kapitel 33, S. 74; Kapitel 38, S. 81; Kapitel 40, S. 83 u. 84; Kapitel 42, S. 86; Kapitel 50, S. 98.

6) Kapitel 18, S. 50; Kapitel 36, S. 78; Kapitel 38, S. 81; Kapitel 42, S. 87; Kapitel 44, S. 90; Kapitel 50, S. 99; Kapitel 53, S. 106.

7) Von Gauen kommt in der Vita nur der Längwitzgau zweimal vor (das eine mal in späterer Zuthat), an beiden Stellen mit der deutlichen Bezeichnung „pagus“: Kapitel 18, S. 50: in Thuringie pago, qui Lengvicz dicitur; Kapitel 28, S. 63: in pago Lancwiczi.

8) Um diese handelt es sich hier ohne Rücksicht auf ihre Stamm-



Digitized by Google

Geschlechter werden von Sigeboto genannt Landgraf Ludwig I., Pfalzgraf Wilhelm und Graf Sizzo [1]). Sigeboto kannte auch ganz genau die Grenze Thüringens gegen Sachsen: Paulina reist des öfteren von ihrer Klause nach Sachsen, d. h. in die Umgegend von Gatterstedt [2]), die widerspenstigen Mönche beschweren sich über die Mühseligkeit der Zufuhr aus Sachsen, d. h. der Nähe von Querfurt nach Paulinzelle [3]) und ziehen schließlich von ihrer thüringischen Waldeinöde nach Sachsen, d. h. nach Rotenschirmbach [4]). Ein Mann, der so gut wußte, daß die Unstrut in ihrem unteren Laufe Sachsen und Thüringen von einander schied, war zweifellos über den ganzen Umfang Thüringens, in welchem er lebte, recht wohl unterrichtet. Wir haben daher nicht den geringsten Anlaß, hier einen geographischen Irrtum Sigebotos zu vermuten, sondern wir sehen die Landschaft Thüringen als erwiesene Heimat von Morichos Familie an. Damit fallen sogleich verschiedene bisher aufgestellte Annahmen über die Familienzugehörigkeit Paulinas und ihrer Sippe in sich zusammen [5]). Man hat den Merseburger Bischof Werner zu einem Sprossen des Geschlechtes der Grafen von Wohldenberg machen wollen [6]); aber deren Stammhaus liegt südöstlich von Hildesheim, also in Sigebotos Sachsen. Von anderer Seite ist Paulina für eine Schwester Wiprechts I. von Groitzsch und

heimat. Daher gehört auch Pfalzgraf Wilhelm trotz seiner Abkunft aus dem sächsischen Hause Ballenstedt zu ihnen, ebenso Landgraf Ludwig, dessen Familie wohl aus Franken eingewandert war.

1) Kapitel 53, S. 106.

2) Kapitel 23, S. 55.

3) Kapitel 38, S. 81.

4) Kapitel 40, S. 84.

5) Vgl. über die ganze Frage Kreysig, Beiträge u. s. w. VI (Altenburg 1764), S. 332 ff. — J. M. Heineccius, Antiquitates Goslarienses (Frankfurt a. M. 1707), S. 59 u. 60. — Schultes, Directorium diplom. I (Altenburg 1821), S. 224—225.

6) Vgl. Hesse, Ährenlese zu der Geschichte teutscher Klöster und Burgen (Hamburg 1836), S. 19, Anm. 1. — Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt, 1815), S. 3.

Digitized by Google

für die Gemahlin Werners von Veltheim gehalten worden [1]); aber Wiprechts I. Vater hieß nicht Moricho sondern Wulf und war ein slavischer Edler in Pommern [2]), auch war diejenige Tochter des 1135 im Mannesstamm ausgestorbenen Hauses Groitzsch, welche sich mit Werner von Veltheim verehelichte, eine Schwester nicht Wiprechts I. sondern Wiprechts II. — ganz zu geschweigen anderer Unmöglichkeiten, die sich aus dieser Vermutung ergeben. Paulus Jovius schließt sich ungenannten Vorgängern („wie etliche meinen") an, indem er den Moricho aus Schwaben stammen läßt [3]). Wiederum eine andere Spur führt nach der Annahme des Herrn Pastors Küstermann zu Geusa bei Merseburg vom Bischof Werner auf das Geschlecht der Grafen von Walbeck [4]); aber diese Familie war sächsisch und zur Zeit, da Sigeboto schrieb, im Mannesstamme schon erloschen. Wir lassen alle diese Vermutungen, welche den chronikalischen Angaben widersprechen, beiseite und versuchen auf anderem Wege ans Ziel zu gelangen.

Morichos Stellung am königlichen Hof ist nicht geeignet,

---

1) Vgl. Hesse, Ährenlese u. s. w., S. 19, Anm. 1.

2) Vgl. Posse, Die Markgrafen von Meißen (Leipzig 1881), S. 250 bis 251.

3) Chronicon Schwarzburgicum in Schöttgens und Kreysigs Diplomataria et scriptores I (Altenburg 1753), S. 137 D. — Vgl. auch Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle, S. 3.

4) Werner starb nämlich nach der Merseburger Bischofschronik (a. a. O. S. 185, Z. 6) „in curte sua Hamersleve" d. i. Hamersleben bei Groß-Oschersleben. Nun wird das nämliche Gut Hamersleben zugleich mit Heßlingen bei Öbisfelde von einer Frau Thietburg und deren Tochter Mathilde im Jahre 1112 an das Chorherrenstift zu Hamersleben geschenkt. Heßlingen aber befand sich ein Jahrhundert früher im Besitze des Merseburger Chronisten und Bischofs Thietmar, der bekanntlich ein Graf von Walbeck war (er schreibt VIII, 8: „in quadam curte mea Heslinge"). Indessen aus dem Umstande, daß zu gleicher Zeit in derselben Familie sich zwei Güter befinden, von denen das eine zwei Jahrzehnte früher dem Bischofe Werner, das andere hundert Jahre zuvor dem Bischofe Thietmar gehört hatte, lassen sich ohne weitere Stützmittel genealogische Schlüsse kaum ziehen.

Digitized by Google

unsere Forschungen zu fördern, denn die Reichshofämter waren im 11. und bis ans Ende des 12. Jahrhunderts noch nicht erblich, sondern wurden vom König mit Ausschluß aller Erbansprüche nach Willkür besetzt [1]). Erst im Beginne des 13. Jahrhunderts kommt ihre Erblichkeit zur Geltung, nachdem durch Brauch und Herkommen einzelne Geschlechter sich sozusagen Vorrechte auf jene Stellungen erworben hatten. Gerade im Reichstruchsessenamt haben die Familien stark gewechselt. Für Morichos mutmaßlichen Nachfolger den königlichen Truchsessen Volkmar, welcher als solcher 1104—1141 erscheint [2]), fehlt es an jedem Anhalt zum Nachweis einer Familienzugehörigkeit, und nach Volkmar kommen in bunter Folge Truchsesse aus den verschiedensten Häusern, bis zum ersten male 1212 das rheinländische Geschlecht der Herren von Boland in der Truchsessenstellung auftritt und nach mehreren Unterbrechungen sich von 1257 an erblich im Besitze dieses Amtes behauptet.

Die Zahl der thüringischen Grafengeschlechter, unter denen wir zu wählen haben, ist gering. Das Haus der Grafen von Hohnstein mit seinen Linien zweigte sich erst im 12. Jahrhundert von dem Geschlechte der Ludowinger ab und bleibt daher außer Betracht.

Ebenso gingen die Grafen von Rotenburg erst im Beginne des 12. Jahrhunderts aus dem sächsischen Hause Querfurt-Seeburg hervor, und von den Rotenburgern sonderten sich wieder etwas später die Grafen von Kirchberg (auf der Hainleite) ab [3]).

Einen Grafen von Beichlingen finden wir zuerst nach

---

1) Wegen dieser und der folgenden Fragen über die Reichshofämter vgl. Ficker, Die Reichshofbeamten der staufischen Periode, a. a. O. S. 536 ff., S. 540 ff., S. 547, S. 467 ff.

2) Aber schon 1101 kommt ein Volkmar ohne Amtstitel an der Spitze der Reichsministerialen vor. Er ist vermutlich identisch mit dem Truchsessen. Vgl. Ficker a. a. O. S. 467.

3) Vgl. K. Meyer, Die Grafen von Kirchberg. In der „Zeitschrift des Harzvereins“ XV (1882), S. 229 ff. u. 246.

Digitized by Google

der Mitte des 11. Jahrhunderts in Kuno, dem dritten Sohne des bekannten Otto, Grafen von Northeim Herzogs von Sachsen und Baiern. Durch Kunos Erbtochter Mathilde, welche mit dem gleichfalls sächsischen Grafen Wilhelm von Lüdersburg aus dem Hause Querfurt-Seeburg vermählt war, kam Beichlingen an deren Sohn Friedrich, den Stammvater der späteren Grafen von Beichlingen[1]). Auch diese Geschlechter kommen somit für uns in Wegfall.

In dem alten thüringischen Hause der Grafen von Weimar-Orlamünde begegnen wir zwar den Rufnamen Ulrich und Poppo, die auch von Morichos beiden Söhnen getragen wurden, aber trotzdem müssen wir dieses Geschlecht gleichermaßen ausscheiden, denn es war schon 1112 im Mannesstamme ausgestorben, und das neue Haus Weimar-Orlamünde, welches bei Abfassung der Vita Paulinae blühte, war ein Zweig des sächsischen Hauses Ballenstedt. Außerdem ist es kaum glaublich, daß bei dem Gegensatze, der in den ersten Jahrzehnten des 11. Jahrhunderts zwischen den Eckartinern und den Weimar-Orlamündern herrschte, ein Sohn des letzteren Hauses zur Erziehung an den markgräflichen Hof Eckarts II. sollte gegeben worden sein[2]).

Auf das gräfliche, nachmals landgräfliche Haus der Ludowinger treffen die Erfordernisse, welche wir stellen müssen, auch nicht zu. Ludwig der Bärtige ist zuerst 1039 und auch da nur in einer verunechteten Urkunde nachweisbar, doch wird er schon ein paar Jahrzehnte früher aufgetreten sein. Aber mag er nun einem thüringischen oder, was viel wahrscheinlicher ist[3]), einem fränkischen Geschlecht angehört haben, der Ursprung der Familie ist

---

1) Vgl. K. Meyer a. a. O. S. 246 und J. Leitzmann, Diplomatische Geschichte der ehemaligen Grafen von Beichlingen. In der „Zeitschrift des Vereins für thüring. Geschichte" VIII (Jena 1871), S. 179ff.

2) Vgl. O. Posse, Die Markgrafen von Meißen. (Leipzig 1881), S. 131.

3) Vgl. A. Groß, Die Anfänge des ersten thüringischen Landgrafengeschlechts. (Göttingen und Burg 1880), S. 49ff.

Digitized by Google

jedenfalls ein außerordentlich bescheidener und damals nicht weit zurückliegender gewesen, so daß Sigeboto in Beziehung auf das Jahr 1067 von einer „majorum generosa linea“ [1]) nicht hätte sprechen können, wenn Paulina aus dieser Familie entsprossen wäre.

Es bleiben jetzt nur noch die zwei Grafenhäuser von Schwarzburg-Käfernburg und von Gleichen-Tonna übrig. Der Ursprung des letzteren Geschlechtes ist nicht völlig klar, man pflegt seine Heimat auf dem Eichsfelde, also an der sächsisch-thüringischen Grenze, oder auch in Franken zu suchen und es bis ins 9. Jahrhundert zurückzuverfolgen [2]). Sicher war es aber zur Zeit, da Moricho geboren wurde, schon in Thüringen heimisch. An dem thüringischen Autochthonentume der Grafen von Schwarzburg-Käfernburg wird ernstlich nicht gezweifelt, durch glaubwürdige Nachrichten ist die Existenz der Familie schon für das 10. Jahrhundert erwiesen, während ihre Anfänge von der Sage bis ins 8. Jahrhundert zurückverlegt werden [3]). Beide Grafenhäuser standen in Blüte, als Sigeboto schrieb; die Familie der Grafen von Gleichen ist 1631 mit Johann Ludwig ausgestorben, das Haus Schwarzburg besteht noch jetzt.

Bei der Wahl zwischen diesen zwei Geschlechtern kann uns die Vergleichung der Rufnamen nicht fördern, denn die Namen Werner, Moricho (Morhard), Ulrich und Poppo finden sich weder in der schwarzburgischen noch in der gleichischen Familie, der sehr beliebte Name Heinrich aber in allen beiden. Ebensowenig würde die Prüfung von Morichos oder seiner Söhne Wappen, wenn ein solches vorhanden wäre, zum Entscheid nach der einen oder der anderen Seite füh-

1) Kapitel 1, S. 31.

2) Vgl. Sagittarius, Historia der Grafschafft Gleichen, ans Licht gestellt von E. S. Cyprian. (Frankfurt a. M. 1732). — Werneburg, Geschichtliches über die Grafen von Gleichen. In den „Mitteilungen des Vereins für die Geschichte von Erfurt“ VI (1873), S. 1—58.

3) Vgl. Apfelstedt, Ergänzungen und Nachträge zu der Stammtafel des kevernburg-schwarzburgischen Hauses (Sondershausen 1883).

Digitized by Google

ren, weil die Grafen von Schwarzburg das nämliche Abzeichen (einen Löwen) wie die von Gleichen im Schilde führten. Wir müssen uns deshalb nach anderen Hilfsmitteln umsehen.

Wenn Paulina einem der edelsten Geschlechter Thüringens angehörte, so ist zu erwarten, daß bei Weihung des von ihr gestifteten Gotteshauses ein Vertreter ihrer Familie sich nicht allein unter den geladenen Gästen befand, sondern auch von Sigeboto der Nennung für wert erachtet ward. Einen Grafen von Gleichen erwähnt aber der Verfasser der Vita bei dieser Gelegenheit nicht, sondern neben dem Landgrafen Ludwig I. und dem Pfalzgrafen Wilhelm, die wir bereits ausgeschieden haben, nur den Grafen Sizzo [1]). Allerdings besaß Sizzo schon ein Anrecht auf Zuziehung zu der Feierlichkeit, insofern er im Längwitzgau die Landesverwaltung unter sich hatte und außerdem als vormaliger Schutzvogt gewiß noch in Verbindung mit dem Kloster Paulinzelle stand. Es hindert uns aber nichts, ihn auch noch in der Eigenschaft als Vertreter von Paulinas Familie bei dem Weihungsfeste zu betrachten.

Auch die Umstände, unter denen Paulina den Ort für ihre Klause wählte, deuten auf das schwarzburgische Grafengeschlecht. Moricho geht ins Kloster Hirschau, nachdem er seine Söhne und Töchter zu Erben seiner Güter eingesetzt [2]). Paulina macht sich auf, das Grab ihrer Mutter Uda in Döbritschen zu besuchen, und zieht dann weiter in den Längwitzgau [3]). Die Einsamkeit am Bären- und Rottenbach entspricht ihren weltflüchtigen Wünschen, sie läßt sich sogleich zu dauerndem Aufenthalte dort nieder und ordnet den Bau einer Kapelle an. Nirgends eine Silbe davon, daß Paulina den Besitzer jener Wälder um Erlaubnis befragt oder die Stelle käuflich erworben habe, selbstherrlich verfügt sie darüber in freiem Schalten. Sie muß also

1) Kapitel 53, S. 106.

2) Kapitel 16, S. 48: facto inter filios et filias suas de rebus suis testamento.

3) Kapitel 17 und 18, S. 49—50.

Digitized by Google

Eigentumsrecht an dem Walde besessen haben [1]), und die Annahme, daß ihr offenbar nur kleiner Besitz aus Morichos eben erwähntem Erbe herrührte, hat viel für sich [2]). Paulinzelle liegt aber nahe dem Schlosse Schwarzburg und zwar an der Strecke zwischen diesem und Käfernburg (bei Arnstadt), dem anderen Stammsitze der Sizzonen, rings von uraltem Stammgute des schwarzburgischen Hauses so umgeben [3]), daß dortiger Besitz eines anderen Geschlechtes ungewöhnlich und auffallend sein würde.

Der große Zorn, in welchen Graf Sizzo über die Entfernung der Mönche von Paulinzelle nach Rotenschirmbach [4]) geriet, wird auch viel verständlicher, wenn wir den Grafen als Verwandten der Klosterstifterin betrachten können. Die Hintertreibung des ausgesprochenen Lieblingsplanes einer abgeschiedenen Familienangehörigen mußte viel eher zu so schrecklichen Drohungen Veranlassung geben als der bloße Verlust der Schirmvogtei, welchen die Übersiedelung nach Sachsen wohl mit sich brachte. Die Stellung eines Schutzvogtes war bei den meisten Hirschauer Reformklöstern

1) Zwar heißt es in Kapitel 18, S. 49: „prediorum suorum liberos suos materna pietate heredes effecerat", aber da Paulina den Gedanken eines Kloster- oder Klausenbaues schon lange mit sich herumtrug, ist die Vermutung sehr natürlich und wahrscheinlich, sie habe bei Abtretung der Güter an ihre Kinder sich gerade in jenem Wald ein kleines Stück Landes zur Verwirklichung ihres Lieblingsgedankens vorbehalten. Paulinas Grundbesitz wird in der Vita mehrfach erwähnt: Kapitel 10, S. 41: de prediis suis; matrimoniis; Kapitel 12, S. 44: prediorum suorum redditus; Kapitel 27, S. 61: possesiones suas; Kapitel 50, S. 98: prediorum suorum.

2) Die ganz bestimmte Angabe des Trithemius, Paulina habe das Kloster „in loco haereditatis suae paternae" (Chronicon Hirsaugiense, Basel 1559, S. 137) gegründet, kann bei der Unzuverlässigkeit ihres Gewährsmannes als Beweis nicht gelten. Gegen die Herkunft des Waldes von ihrem verstorbenen Gemahl Ulrich spricht dessen Angesessenheit bei Querfurt. Vgl. weiter unten S. 259.

3) Graf Sizzo nennt die thüringischen Besitzungen des Klosters „sibi adjacentes possessiuncule". Kapitel 42, S. 87.

4) Kapitel 42, S. 86 u. 87.

Digitized by Google

weder bequem noch selbständig, sondern der Vogt befand sich in starker Abhängigkeit vom Abt und hatte zudem für seine Mühewaltung nur kleinen Gewinn, da er von vornherein mehr auf die Ehre und dereinstigen Lohn in der Ewigkeit angenommen wurde [1]). Schwerlich würde Sizzo so heftig aufgetreten sein, wenn es sich allein um die abhängige und wenig einträgliche Vogtstellung gehandelt hätte.

Zu den bisher angeführten Vermutungsgründen, welche Paulinas Zugehörigkeit zum Hause Schwarzburg-Käfernburg wahrscheinlich machen, läßt sich durch Nebeneinanderhalten einiger chronikalischer Nachrichten noch ein weiteres Zeugnis hinzufügen.

Nikolaus von Siegen bringt mitten unter seinen Nachrichten über Paulinzelle folgenden unvollendeten Satz [2]): „Cenobium Bürgel hoc in tempore ex eadem progenie sepe dicte dompne Pauline fundatur a ...“ Da der Chronist an keiner weiteren Stelle noch etwas vom Kloster Bürgel berichtet und von Paulinzelle nichts anderes mitteilt, als was er in Sigebotos Werkchen gelesen hat, so ist anzunehmen, daß in dem Exemplare der Vita Paulinae, welches er benutzen konnte, eine alte Randnotiz obigen Inhalts angebracht war. Nikolaus von Siegen hoffte, diese Nachricht durch namentliche Nennung der an Bürgels Stiftung beteiligten Person oder Personen später aus anderen Quellen vervollständigen zu können, aber er scheint die Lücke vergessen zu haben oder es fanden sich die erwarteten Notizen in seinen Vorlagen nicht, kurzum, er ist nicht dazu gekommen, das Fehlende nachzutragen, obwohl er beim Niederschreiben Raum dafür freigelassen hat.

Über diesen Zusammenhang der Klöster Bürgel und Paulinzelle mangelt es zwar an weiteren direkten Nach-

1) Vgl. die einschlägigen Bestimmungen in dem Privilegium Heinrichs V. für Paulinzelle von 1114. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden S. 4.

2) Ausgabe von Wegele (Jena 1855), S. 271, Z. 11 und 12.

Digitized by Google

richten, aber das kann nicht genügen, die Meldung zu verdächtigen, denn sie ist weder an und für sich unglaubwürdig noch steht sie im Widerspruch mit den nachweisbaren Thatsachen, und wenn, was am wahrscheinlichsten ist [1]), Nikolaus von Siegen beim Abfassen seiner Chronik sich Sigebotos Schrift aus Paulinzelle kommen ließ, so können wir den Ursprung jener Notiz in Paulinzelle suchen, wo man über die eigenen Beziehungen zu anderen Klöstern gewiß am besten unterrichtet war. Sicher hat Bürgel mit Paulinzelle zu Anfang sehr innige Verbindungen gepflegt, denn die Urkunde Lothars für Bürgel von 1136 [2]) ist eine Fälschung, als deren Vorlage die Urkunde Heinrichs V. für Paulinzelle von 1114 gedient hat [3]). Der Ausdruck „progenies“ wird bisweilen gebraucht in der Bedeutung von „Klosterinsassen“ [4]), man könnte deshalb an eine Besiedelung Bürgels mit Mönchen aus Paulinzelle denken. Dagegen spricht aber das beigesetzte Wort „fundatur“, welches uns nötigt „progenies“ im eigentlichen Sinn aufzufassen. Daß „progenies“ hier nicht in dem eingeschränkten Werte von „Nachkommenschaft“ zu verstehen ist, lehrt uns die Vita Paulinae, in welcher die Schicksale auch aller vier Kinder Paulinas bis zum Tode enthalten sind. Wir nehmen das Wort „progenies“ in seinem weitesten und gebräuchlichsten Sinne als „Geschlecht“, womit es auch in allen mittelalterlichen Glossarien übersetzt wird [5]), und gelangen damit auf

---

1) Vgl. Anhang 1, S. 132.

2) Recht ungenau gedruckt bei Schultes, Directorium diplomaticum I (Altenburg 1821), S. 318—321, No. 105.

3) Den Nachweis dieser Fälschung in allen Einzelheiten behalte ich mir für einen anderen Ort vor. Schultes will die Urkunde nach dem Original gegeben haben, indessen bin ich zu der Überzeugung gelangt, daß er nur das Original einer Urkunde Heinrichs VII. von 1234 oder einer Urkunde Friedrichs II. von 1236 meint. In jede derselben ist jene Fälschung wörtlich eingerückt.

4) Vgl. Du Cange, Glossarium mediae et infimae latinitatis, herausgeg. von Henschel, V (Paris 1845), S. 472, Sp. 3.

5) Vgl. L. Diefenbach, Glossarium latino-germanicum mediae et infimae aetatis. (Frankfurt a. M. 1857), S. 463, Sp. 3.

Digitized by Google

Grund der Worte des Nikolaus von Siegen zu dem Schlusse, daß die Klöster Bürgel und Paulinzelle Stiftungen eines und desselben edlen Geschlechtes waren.

Wer aber hat das Kloster Bürgel gegründet? Die Antwort ist nicht schwer. In der Genehmigungsurkunde [1]) des Naumburger Bischofs Udo I. von 1133 werden als Stifter genannt der Markgraf Heinrich und dessen Gemahlin Berta. Heinrich, Markgraf der Lausitz und Burggraf von Magdeburg, war ein Sproß des Hauses Groitzsch, dessen Mannesstamm mit seinem Tod am 30. Dezember 1135 erlosch. Schon oben [2]) ist gesagt, daß die Groitzscher Familie slavischen Ursprungs war und im eigentlichen Thüringen nichts zu suchen hatte. Aber Heinrich erscheint in der Urkunde Udos I. nur als ehelicher Vormund seiner Gemahlin Berta. Wir sehen das aus der zwar falschen aber hinsichtlich der Orts- und Personenangaben unverdächtigen Urkunde Lothars für Bürgel von 1136, in welcher als Stifterin des Klosters Bürgel Berta allein genannt wird, und ebenso aus der weiterhin (S. 239) anzuführenden Stelle der Lausnitzer Klosterchronik, wo es heißt, Berta habe Bürgel „auß dem grunt erwackt". Die Markgräfin Berta nun wird jetzt allenthalben ganz bestimmt als eine Tochter des Hauses der Herren — nicht Grafen! — von Gleisberg [3]) bezeichnet, aber einen Beweis dafür kann niemand erbringen. In keiner der vorhandenen echten Urkunden und glaubwürdigen Chroniken wird die Familie genannt, welcher Heinrichs Gemahlin angehörte. Die ganze Überlieferung von Bertas Gleisbergischer Herkunft beruht auf einer einzigen Urkunde (von 1133) in v. Gleichensteins Werkchen über die Abtei Bürgel [4]). Für den

1) Das Original liegt im Archive des Domkapitels zu Naumburg. Ein schlechter Abdruck in H. B. von Gleichensteins Beschreibung der Abtey Burgelin (Jena 1729), S. 17—19. Vgl. Schultes, Directorium diplomaticum I (Altenburg 1821), S. 302, Nr. 88.

2) S. 229.

3) Das ältere Schloß Gleisberg lag nahe bei Bürgel, das spätere ist die jetzige Kunitzburg bei Jena.

4) S. 6—7 in der Anmerkung.

Digitized by Google

Kenner des Urkundenwesens genügt ein bloßes Überfliegen dieses Schriftstückes, um es wegen seiner unmöglichen Form sogleich als Fälschung zu erkennen [1]), und ebenso schlecht stimmt sein auf Bürgel bezüglicher Inhalt zu den echten Urkunden des Klosters [2]). Charakteristisch für den Unwert und die Kläglichkeit des v. Gleichenstein'schen Buches ist es hierbei, daß in dieser falschen Urkunde als Bertas Eltern Damian und Ottilia genannt sind, während zwei Seiten zuvor in einer vorgeblich aus den Urkunden gezogenen höchst erbaulichen Phantasiestammtafel des Hauses Gleisberg Berta zur Tochter eines Ehepaares Wilhelm und Margareta gemacht wird. Die angebliche Urkunde hat somit nicht die geringste Geltung zu beanspruchen, sie ist für die Wissenschaft nicht bestehend, und wir sind hinsichtlich Bertas Familienzugehörigkeit in keiner Weise durch sie gebunden.

Gegenüber dieser unglaubwürdigen Fälschung ist eine chronikalische Nachricht über das Geschlecht der Markgräfin Berta von schätzenswerter Bedeutung. Wir besitzen eine Chronik des von Bürgel nicht weit entfernten Augustinerinnenklosters Lausnitz [3]). In sehr vielen Punkten läßt

1) Man sehe namentlich Anfang und Schluß der angeblichen Urkunde.

2) Den Nachweis muß ich mir ebenfalls für andere Gelegenheit aufsparen.

3) Das Werk stammt wahrscheinlich aus dem 14. Jahrhundert und ist ursprünglich lateinisch niedergeschrieben, dann ins Deutsche übersetzt worden. Vom lateinischen Urtext hat sich nichts erhalten, wohl aber die Verdeutschung, und zwar nur in einer einzigen Handschrift vom Anfange des 16. Jahrhunderts. Dieselbe liegt in der Bibliothek der Michaeliskirche zu Zeiz (unter Nr. 2633) und ist bereits zweimal abgedruckt, nämlich von A. Moser in „Marienstein oder die Gründung des Klosters zu Lausnitz" (Zeiz 1833) und dann von E. Hase in den „Mitteilungen der Geschichts- und Altertumsforschenden Gesellschaft des Osterlandes" VIII (Altenburg 1882), S. 9—101 „Die Gründung und das erste Jahrhundert des Klosters Lausnitz". Der Moser'sche Druck ist unbrauchbar, der Hase'sche besser aber auch nicht völlig genau. Die hier mitzuteilende Stelle ist nach sorgfältiger Prüfung aus der Handschrift selbst genommen.

Digitized by Google

sich der Inhalt dieser Schrift an Urkunden und sonstigen Quellen von Wert nachprüfen, und die Chronik erweist sich dabei als ein Werk von außerordentlicher Zuverlässigkeit. Über den Ursprung des Klosters Lausnitz äußert sich der Chronist folgendermaßen. Eine kinderlose adelige Witwe Kuniza hat sich von der Welt zurückgezogen und lebt als Klausnerin wohl in der Nähe von Bürgel. Sie faßt den Entschluß, ein Kloster zu gründen, und sucht einen dafür geeigneten Platz. Beim Umherirren trifft sie im tiefsten Wald einen Klausner, namens Sigeboto, der eine Schäferhütte am Lausnitzbach bewohnt, und erblickt in diesem Umstand einen Fingerzeig des Himmels, gerade dort ihren Klosterplan zu verwirklichen. Durch ihren Verwandten, den Ritter Gerhard, welcher Burgmann auf dem Schlosse zu Kamburg war, läßt sie dem Markgrafen Heinrich und dessen Gemahlin Berta, als den Hauptbesitzern des Waldes, ihren Plan vortragen und erhält darauf von dem Herrscherpaare zur Stiftung eines Klosters jenen Wald geschenkt, nachdem auch Graf Sizzo [1]), dem ein Drittel des Forstes zustand, seine Genehmigung dazu gegeben [2]). Bei diesem Anlaß flicht der Chronist ein paar Nachrichten über die markgräflichen Ehegatten ein. Diejenige Stelle, welche für uns in Betracht kommt, hat nachstehenden Wortlaut: „Dy domina, genent Berchta, margraff Heinrichs hawsfraw zcum Burchlin ist begrabenn, ursach sie die statt auß dem grunt erwackt; und sye gewest des geschlechtes des graven Sitzonis, des edelen [3]) geschlechtes der herrenn von Schwartzburgk; und seine furige hawsfraw, Gysla [4])

1) Wie hier Graf Sizzo in der Nähe von Bürgel Güter besaß, so lag er auch 1149 mit dem Kloster Bürgel im Streit über Grundbesitz. Vgl. Martène und Durand, Veterum scriptorum et monumentorum amplissima collectio II (Paris 1724), S. 294.

2) Wie selbständig im Vergleich mit Kuniza verfährt Paulina bei der Wahl des Ortes zu ihrem Kloster! Vgl. oben S. 233.

3) In der Handschrift: eldelen.

4) In der Handschrift: Bysia — eine unmögliche Form. Der Übersetzer, Abschreiber, Nachkorrigierer haben den mehrfach vor-

Digitized by Google

genant, der vorgenenten domina Berchte schwestertochter“ [1]).

Bereits oben [2]) ist darauf hingewiesen worden, daß die Markgräfin Berta hier als alleinige Gründerin von Bürgel genannt wird. Weiter erfahren wir aus der Stelle des Chronisten eine Thatsache, welche in der schwarzburgischen Genealogie bisher keine Beachtung gefunden hat, daß nämlich Graf Sizzo nach dem Tode seiner Gemahlin Gisela [3]) nochmals verheiratet war. Von größtem Werte für die Frage, welche uns beschäftigt, ist jedoch die bestimmte Mitteilung, die Markgräfin Berta habe dem Geschlechte der Grafen von Schwarzburg angehört. Mag in dem lateinischen Original der Chronik „genus“ oder „prosapia“ oder „progenies“ gestanden haben, jeder dieser Ausdrücke bezeichnet unzweifelhaft blutsverwandte Geschlechtszugehörigkeit und nicht bloße Verschwägerung. Es muß daher der angeknüpfte Satz „und seine furige hawsfraw u. s. w.“, worin eine Verschwägerung gemeldet wird, nicht als erläuternde Auslegung des vorangehenden Gedankens betrachtet werden sondern als selbständiger neuer Bericht von einem zweiten, loseren Zusammenhange zwischen Berta und Sizzo. Nach den Angaben der schwarzburgischen Chronisten war Sizzos erste Gemahlin Gisela eine Tochter des rheinisch-westfälischen Grafen Adolf von Berg und Altena [4]) und dieses Grafen Adolf

kommenden Namen nicht gut lesen können und setzen: Gißlam, Zvysela, Bysla oder Bysia.

1) Wir wissen nicht, welcher Ausdruck hierfür im lateinischen Original der Chronik gestanden hat. Aber selbst wenn statt des unzweideutigen „filia sororis“ ein dehnbareres Wort, etwa „sororia“ oder „sororina“ gebraucht war, so würde nur die Art der Verschwägerung sich ändern, die Geschlechtsverwandtschaft zwischen Berta und Sizzo jedoch nicht berührt werden. Wir werden indessen sogleich sehen, daß die „Schwestertochter“ sehr gut mit einer anderen Überlieferung stimmt.

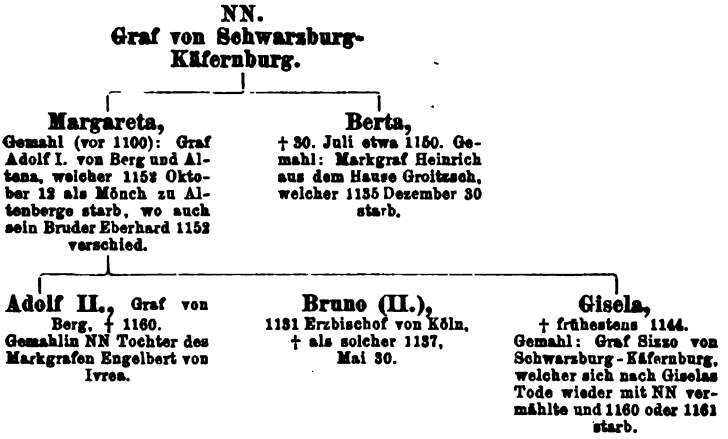
2) S. 237.

3) Sie erscheint noch 1144 in einer Urkunde des Klosters Georgenthal.

4) Die Schwagerschaft zwischen Sizzo und dem Grafen Eberhard von Berg und Altena ist urkundlich bezeugt.

Digitized by Google

Gemahlin Margareta hinwiederum eine geborene Gräfin von Schwarzburg-Käfernburg [1]). Was von dem Lausnitzer und von den schwarzburgischen Chronisten bei gegenseitiger Unabhängigkeit hinsichtlich Giselas Verwandtschaft überliefert wird, läßt sich aufs beste vereinigen und fügt sich aneinander wie die Hälften einer tessera hospitalis. Wir erhalten folgende Stammtafel [2]):




Wenn nun, wie diese Tafel zeigt, die Markgräfin Berta dem Hause Schwarzburg entsprossen war, so gehörte nach Nikolaus von Siegen auch die Stifterin von Paulinzelle dem schwarzburgischen Grafengeschlecht an. Ein bestimmter Platz in der Familie ergiebt sich aus der kurzen Notiz des genannten Chronisten für unsere Paulina nicht, ebenso bleibt die Frage noch offen, wo wir den Vater der beiden Schwestern Margareta und Berta in der schwarzburg-käfernburgischen Stammtafel einfügen sollen.

---

1) Vgl. H. F. Th. Apfelstedt, Heimatskunde für die Bewohner des Fürstentums Schwarzburg-Sondershausen. III. Heft: Geschichte des Fürstlich schwarzburgischen Hauses (Sondershausen 1856), S. 7.

2) Die Nachrichten über die Grafen von Berg und Altena sind einer nicht in den Handel gekommenen Stammtafel von Prof. W. Crecelius in Elberfeld entnommen. Wer Adolfs I. Gemahlin gewesen, ist dort noch nicht nachgewiesen; auch Gisela fehlt auf jener Tafel.



Digitized by Google

Das Aufstellen der ältesten Genealogie des schwarzburgischen Hauses ist erschwert, nicht allein weil die Quellen sehr dürftig fließen, sondern auch dadurch, daß die gleichen Vornamen Sizzo und Günter — anscheinend immer für den erst- und den zweitgeborenen Sohn des Ältesten — wiederkehren und eine scharfe Trennung ihrer einzelnen Träger nicht immer gestatten, so daß dem subjektiven Ermessen ziemlicher Spielraum übrig bleibt. Wir lassen die dunkle Urzeit des Geschlechtes aus dem Kreise der Untersuchung und beginnen mit der zweiten Hälfte des 10. und dem Anfange des 11. Jahrhunderts, wo das Brüderpaar Sigehart oder Sizzo und Günter sich uns darstellt. Sizzo wird nur in den gleich zu erwähnenden Schriftstücken genannt, etwas Weiteres wissen wir von ihm nicht. Sein Bruder war Günter der Einsiedler, von welchem die Chronisten rühmende Meldung thun [1]). Derselbe soll 1006 aus Reue über seine Sünden der Welt entsagt und anfänglich in den Klöstern Göllingen, Hersfeld und Niederaltaich gelebt haben, zog dann aber nach den Wildnissen des baierischen und böhmischen Waldes, wo er als frommer und wunderthätiger Einsiedler im höchsten Greisenalter — nach den gewöhnlichen Angaben im Jahre 1045 — gestorben ist. Auf ihn bezieht man nicht mit Unrecht zwei die Klöster Göllingen und Hersfeld betreffende Schriftstücke, die H. B. Wenck in der „Hessischen Landesgeschichte“ [2]) nach verderbten Vorlagen abdruckt. Jedenfalls sind beide Stücke, deren sachlicher Inhalt unverdächtig erscheint, in der Form, wie sie bei Wenck stehen, nur Abkürzungen oder Überarbeitungen durch unkundige Personen, welche bei ihrer oberflächlichen Arbeit die Originale sehr entstellt haben. Eine Jahreszahl ist bei keinem der Stücke angegeben, aber das erste nennt als anwesend den Hersfelder Abt Gotthard, und

1) Vgl. insbes. Nikolaus von Siegen (Ausgabe von Wegele), S. 212, Z. 2—9. — Ausführlich sind alle Nachrichten über Günter zusammengestellt von Hesse in „Thüringen und d. Harz“ VII (Sondershausen 1842), S. 255—260.

2) Bd. III (Frankfurt 1803), S. 40, Nr. 42 und S. 53, Nr. 54.

Digitized by Google

dieser regierte 1005—1012. In dem zweiten Stück erscheinen u. a. Erzbischof Bardo von Mainz (1031—1051) und (der meißnische) Markgraf Wilhelm (1046—1062), danach muß die Ausstellungszeit in die Jahre 1046—1051 fallen. Beide Stücke betreffen Abtretungen thüringischer Besitzungen durch Günter, der dabei seinen Bruder Sizzo erwähnt und zwar derart, daß man diesen für bereits gestorben halten muß. Außerdem kommen in beiden Urkunden Söhne Sizzos und Söhne Günters ohne Namensnennung als lebend vor, woraus sich ergiebt, daß jeder der beiden Brüder mindestens zwei Söhne besessen hat. Wir setzen danach den Tod Sizzos etwa ins Jahr 1005 und den Hintritt Günters entgegen der chronikalischen Angabe (1045) nicht vor 1046. Günter starb als bejahrter Greis, seine Geburt fällt daher vielleicht ins Jahr 960. Sizzo, der wohl der Erstgeborene war, dürfte um 955 geboren sein.

Ein zweiter Sizzo gehört zu den Mitbegründern des Domes in Naumburg. Sein Standbild mit Namensaufschrift befindet sich im Westchor der genannten Kirche neben den Bildsäulen anderer Grafen und Fürsten, die besonders im zweiten Viertel des 11. Jahrhunderts geblüht haben [1]). Er wird daher als Zeitgenosse derselben zu betrachten sein und ist von dem Bruder des Einsiedlers Günter zu trennen.

In einer gefälschten Urkunde [2]) Heinrichs III. von 1044 für den Grafen Ludwig kommt ein in Thüringen wohnender Günter vor, und die Reinhardsbrunner Annalen, welche dabei auf dieser Urkunde fußen, erwähnen [3]) denselben bald nach 1034 als Grafen Günter von Käfernburg. Obwohl beide Quellen — eigentlich ist es nur eine — in ihrem rechtlichen Inhalt keinen Wert haben, so scheint doch

1) Vgl. K. P. Lepsius, Kleine Schriften I (Magdeburg 1854), S. 17—18.

2) Vgl. A. Naudé, Die Fälschung der ältesten Reinhardsbrunner Urkunden (Berlin 1883), S. 105.

3) Annales Reinhardsbrunnenses. Herausgegeben von Fr. X. Wegele (Jena 1854), S. 4.



Digitized by Google

die Fälschung von 1044 auf eine als Vorlage benutzte Mainzer Lehensurkunde zurückzugehen [1]), und wir mögen immerhin einen Grafen Günter für jene Zeit ansetzen. An anderer Stelle der Reinhardsbrunner Annalen [2]) wird Günter ein Sohn des Domstifters Sizzo genannt, aber diese Meldung beruht ersichtlich nur auf Verwechselung mit dem weiterhin folgenden Günter, dessen Gemahlin eine russische Prinzessin war. Ich halte den Günter, von welchem hier die Rede ist [3]), für einen Bruder des Domstifters Sizzo und beide für Söhne des ersten Grafen Sizzo.

Das nächste Mitglied der Familie, von dem wir hören, ist Graf Sizzo, der sich nach der Schlacht bei Homburg an der Unstrut mit vielen anderen Edlen 1075 dem König Heinrich IV. unterwarf. Nach meiner Ansicht war er ein Sohn des zuletzt genannten Sizzo. Lambert von Hersfeld, in dessen Annalen [4]) die Nachricht steht, schließt das Verzeichnis der gedemütigten thüringischen und sächsischen Edlen mit den Namen: „Albertus comes de Thuringia, Rudeger, Sizzo, Berenger, Bern comites." Man deutet den erstgenannten Albertus jetzt auf Adelbert d. Ä. von Ballenstedt († um 1080), der damals auch im nördlichen Thüringen begütert war und während der Kämpfe jener Zeit wiederholt als Heinrichs IV. Gegner genannt wird. Ich glaube jedoch nicht fehlzugehen mit der Annahme, daß Paulus Jovius unter demjenigen Grafen Albrecht von Schwarzburg, der sich Heinrich IV. habe übergeben und seine Güter zum Teil an Moricho abtreten müssen [5]), keinen andern versteht, als eben den „Albertus comes de Thuringia" des Lambert von

---

1) Vgl. Naudé a. a. O., S. 61 u. 67.

2) a. a. O., S. 81.

3) Mit dem Einsiedler Günter kann er nicht identisch sein, derselbe weilte ja 1044 schon längst in seiner böhmischen Waldklause.

4) Vgl. Lamberti Hersfeldensis Annales (Ausgabe von Hesse) in den MGH. Script. V, S. 236, Z. 1.

5) Chronicon Schwarzburgicum in Schöttgens u. Kreysigs Diplomataria et scriptores I (Altenburg 1753), S. 137 B u. 138 A.

Digitized by Google

Hersfeld. Die allgemeine Bezeichnung „comes de Thuringia“ findet sich zwar nicht allein bei Mitgliedern des Hauses Schwarzburg-Käfernburg, sondern auch bei Angehörigen des Gleichischen und des Weimarischen Grafengeschlechts, und der Vorname Albrecht kommt sowohl in den Käfernburgischen und daraus abgeleiteten Rabenswaldischen, wie in der Gleichischen Familie vor, aber Jovius hat noch ausführlichere Nachrichten über seinen Grafen Albrecht von Schwarzburg, welche es wahrscheinlich machen, daß der besonnene und aufrichtige Chronist weitere Quellen besaß, in denen jener Albrecht als Schwarzburger bezeichnet war. Freilich erregt die Trennung des Namens „Albertus“ von „Sizzo“ durch den zwischengeschobenen „Rudeger“ [1]) Bedenken, auf der anderen Seite jedoch möchte ich in dem Zusatze „de Thuringia“ ein Zeugnis wider den Ballenstedter erblicken. Befand sich unter Heinrichs IV. Gegnern als einziger Graf Albrecht nur der Ballenstedter, dann hätte Lambert kaum nötig gehabt, denselben noch näher zu bestimmen, jedenfalls nicht durch den Beisatz „de Thuringia“, da für den Askanier durch Heimat und Hauptbesitz vielmehr die Erläuterung „de Saxonia“ geboten war. Es scheint mir daher, als ob gerade zum Vermeiden der möglichen Verwechselung mit dem Askanier jener Zusatz von dem zeitgenössischen Lambert gewählt worden sei. Wollen wir diesen „Albertus comes de Thuringia“ als Schwarzburger gelten lassen [2]), so dürfte er für einen Enkel des Einsiedlers Günter zu halten sein.

---

1) Lambert von Hersfeld a. a. O.

2) Wenn thatsächlich Moricho, wie Jovius angiebt, von Heinrich IV. mit verwirkten Gütern des gedemütigten Grafen Albrecht ausgestattet wurde, so wäre der Besitz in derselben Familie geblieben und nur an ein anderes Mitglied derselben gekommen. Es ist bekannt, daß in den Kämpfen jener Zeit mehrfach Vater und Sohn, mehrfach Bruder und Bruder einander gegenübertraten. Ein sicheres Beispiel bieten gleich die Brüder Moricho und Werner, von denen letzterer ein hartnäckiger Feind Heinrichs IV. ward, während ersterer in naher und freundschaftlicher Beziehung zum König verblieb.

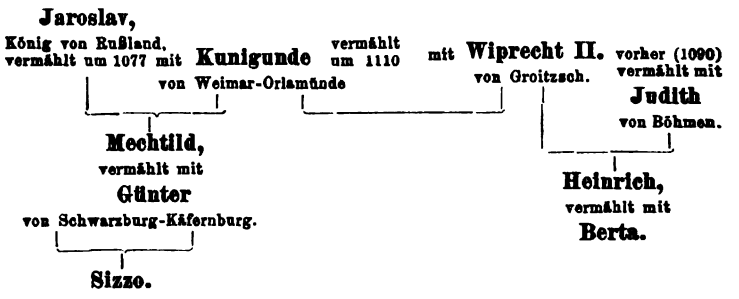
Digitized by Google

Ungefähr zwei Jahrzehnte nach dem letzterwähnten Sizzo wird Günter genannt; er scheint ein jüngerer Bruder Sizzos gewesen zu sein. Da von Kindern Sizzos nichts verlautet und die Fortpflanzung des Namens durch Günter geschah, so möchte ich glauben, daß Sizzo in kinderloser Ehe lebte und die Vererbung des Namens Sizzo seinem Bruder Günter abtrat, der sich erst spät verheiratete. Günters Gemahlin war Mechtild [1]), eine Tochter des Russenkönigs Jaroslav und seiner Gemahlin Kunigunde, deren Vater Otto Graf von Weimar-Orlamünde († 1067) seit 1062 bis zu seinem Tode der Markgrafschaft Meißen vorstand. Kunigundes Ehe mit Jaroslav ward um 1077 geschlossen aber schon 1078 durch Jaroslavs Tod [2]) wieder gelöst, Mechtilds Geburt fällt also wohl ins Jahr 1078.

---

1) Vgl. O. Posse, Die Markgrafen von Meißen (Leipzig 1881), S. 151—152, wo auch die Quellen nachgewiesen sind, und S. 154.

2) Nach dem Hintritt Jaroslavs kehrte Kunigunde mit ihrer Tochter in die thüringische Heimat zurück und vermählte sich um 1088 aufs neue mit dem weiter oben (S. 231) erwähnten Grafen Kuno von Beichlingen und, als dieser (1103) ermordet war, um 1110 zum dritten Male mit dem verwitweten Wiprecht II. von Groitzsch († 1124), den sie noch 16 Jahre überlebte. Hieraus ergiebt sich eine zweite allerdings sehr weit hergeholte Verschwägerung zwischen Berta, der Stifterin des Klosters Bürgel, und dem in der Vita Paulinae vorkommenden Grafen Sizzo:




Digitized by Google

Aus der Ehe Günters mit Mechtild ging, soweit unsre Quellen reichen, nur ein Sohn, namens Sizzo, hervor. Derselbe wird zum ersten Mal genannt in einer undatierten Urkunde des Benediktinerinnenklosters Lippoldsberg (bei Karlshafen), welche frühestens 1095 und spätestens 1101, wahrscheinlich 1100 ausgestellt worden ist [1]). Sodann erscheint er bereits 1109 [2]) als Inhaber des Komitats im Längwitzgau. Selbst wenn Mechtild schon 1094 mit Günter vermählt wurde — früher ist die Eheschließung kaum anzusetzen —, so muß ihr Sohn Sizzo 1109 noch sehr jung gewesen sein und hatte jedenfalls den Vater schon verloren, um als Gaugraf walten zu können. Sizzos zweimalige Verheiratung und das Jahr seines Todes ist weiter oben [3]) genügend besprochen. Mit ihm, dem letzten Träger des Namens Sizzo [4]), beginnt die urkundlich beglaubigte Stammreihe des Hauses Schwarzburg-Käfernburg. Er hinterließ (außer einer Tochter Gisela?) zwei Söhne, Heinrich und Günter, von deren letzterem in gerader Linie die gegenwärtig regierenden Fürsten Georg von Schwarzburg-Rudolstadt und Karl Günter von Schwarzburg-Sondershausen, beide in 23. Generation, abstammen.

Der im Vorstehenden unternommene Versuch zur Entwirrung der ältesten Genealogie des Hauses Schwarzburg-Käfernburg weicht sowohl von Cohn [5]) wie von Apfelstedt [6]) in mehreren Punkten ab und und ergiebt folgende Stammtafel:

---

1) Vgl. L. Schrader, Die ältesten Dynastenstämme zwischen Leine, Weser und Diemel I (Göttingen 1832), 227. — Cod. dipl. Sax. reg. I, 1, S. 367, Nr. 176.

2) In der Urkunde Heinrichs V. über die Schenkung von Pinßdorf durch Werner an Paulinzelle. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), Urkunden, S. 2.

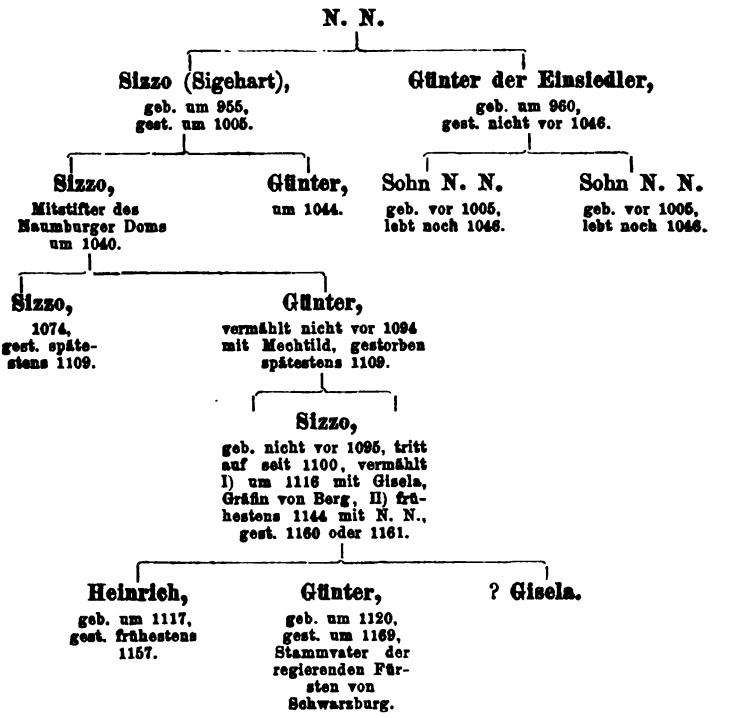
3) S. 146, Anm. 2 und S. 240.

4) Der unverkürzte Name Sigehart kommt noch weiter vor.

5) Tr. G. Voigtel, Stammtafeln zur Geschichte der europäischen Staaten. Neu herausgegeben von L. A. Cohn I (Braunschweig 1871), Tafel 178.

6) Ergänzungen und Nachträge zu der Stammtafel des kevernburg-schwarzburgischen Hauses (Sondershausen 1883).

Digitized by Google




Es ist nicht anzunehmen, daß während des Zeitraums von beinahe 200 Jahren fast gar keine Töchter aus der Familie hervorgegangen seien, und ebenso unwahrscheinlich würde die Behauptung klingen, von männlichen Sprossen habe es gerade nur die aufgezählten gegeben. Bei der Spärlichkeit des schriftlichen Quellenmaterials haben sich allein die Namen der hervorragendsten Männer des Geschlechtes erhalten, ohne daß die geringste Bürgschaft für eine Vollständigkeit damit gestellt wäre. Wir dürfen Lücken im Stammbaum vermuten und uns das Recht herausnehmen, etwa neu entdeckte Glieder der Familie an den passenden Stellen einzuschieben. Am ungezwungensten wird das da geschehen können, wo zweifellos Lücken vorhanden sind, und deshalb möchte ich Moricho sowohl wie Margareta und Berta zu der Nachkommenschaft Günters des Einsiedlers

Digitized by Google

rechnen, dessen ungenannte Söhne bei einer Lebensdauer von mehr als 40 Jahren aller Wahrscheinlichkeit nach ihren Stamm fortgepflanzt haben. Für Margareta ist ein Anschluß an dieser Stelle sehr schicklich, um deren Tochter Gisela in keinen zu nahen Verwandtschaftsgrad mit ihrem Gemahl Sizzo kommen zu lassen. Was aber Moricho betrifft, so sind gleichfalls Umstände vorhanden, welche seine Abkunft von Günter dem Einsiedler wahrscheinlich machen.

Als nämlich König Heinrich III. im Jahre 1040 den Absichten des Böhmenherzogs Břetislav auf Errichtung eines Slavenreiches mit bewaffneter Hand entgegentrat, rückte das Südheer der Deutschen unter Heinrichs eigener Leitung von Baiern her in Böhmen ein, während das kleinere Nordheer unter dem Oberbefehl des Markgrafen Eckart II. die böhmische Grenze von Meißen aus überschritt. Den Truppen des Königs war das Kriegsglück wenig hold, sie erlitten, als sie von Cham aus über den böhmischen Wald in das feindliche Gebiet eindrangen, am 22. und 23. August 1040 so bedeutende Schlappen, daß Heinrich den Feldzug aufgab. Inzwischen hatte Eckart glücklicher gekämpft und stand schon bei Brüx, aber er wäre mit seinem kleinen Heerhaufen verloren gewesen, wenn die ganze Macht der Böhmen sich auf ihn gestürzt hätte. Zur Rettung seines getreuen Eckarts ordnete Heinrich schnell eine Gesandtschaft ab, mit deren Leitung er den Einsiedler Günter betraute. Günter traf rechtzeitig beim Markgrafen ein, hinterbrachte ihm die Botschaft von der ungünstigen Lage des Südheers und den Rat des Königs, den Rückmarsch anzutreten. Eckart schloß darauf Waffenstillstand mit den Böhmen und kehrte als Sieger über das Erzgebirge nach Meißen zurück [1]).

Günter leistet hier dem Könige sowohl wie dem Mark-

1) Vgl. M. Perlbach, Die Kriege Heinrichs III. gegen die Böhmen. In den „Forschungen zur deutschen Geschichte" X (Göttingen 1870), S. 444—451. — E. Steindorff, Jahrbücher des deutschen Reiches unter Heinrich III. I (Leipzig 1874), S. 91—95. — O. Posse, Die Markgrafen von Meißen (Leipzig 1881), S. 106—108

Digitized by Google

grafen in schlimmer Lage einen außerordentlich wichtigen Dienst, und die Dankbarkeit dieser beiden mußte, da sie dem weltabgeschiedenen Greise nichts zu gute thun konnte, auf dessen Nachkommen übergehen. Betrachten wir Paulinas Vater als einen Nachkommen Günters des Einsiedlers, wie schön begründet und erklärt sich da Morichos Erziehung am Hofe Eckarts II. und seine nachmalige Aufnahme und Vertrauensstellung bei Heinrichs III. Sohn und Nachfolger Heinrich IV.!

Und wenn wir uns fragen, wie läßt sich psychologisch das Rätsel der inneren Entwickelung Paulinas lösen, welche in glänzenden Verhältnissen geboren und aufgewachsen ohne schuldbeladenes Gewissen von Jugend auf zu kirchlich strengster Frömmigkeit neigt, welche Reichtümer, Stand, Rang und alles, was ihr sonst Herrliches und Begehrenswertes auf Erden verliehen war, von sich stößt, dafür freiwillig ein Dasein in Demut, Entsagung, Selbstverleugnung erwählt und endlich in harter Askese ihr Leben beschließt, so muß als Antwort der Hinweis auf ein Familienvorbild sicherlich weit mehr befriedigen als die bloße Erklärung durch die weltflüchtige Stimmung der damaligen Zeit im allgemeinen. Gewiß besaß Paulina von Geburt eine natürliche Richtung auf das Innerliche, sie war eine frühreife Natur und für ernste Lebensauffassung wie fromme Hinneigung zu dem Göttlichen von Haus aus sozusagen organisiert. Auch der blendende äußere Glanz von Paulinas Umgebung, an dem sie keine Befriedigung finden konnte, hat durch den Gegensatz ihre Anschauungen gewiß verschärft, aber ebenso gewiß bedurfte es darüber hinaus noch mächtiger erzieherischer Eindrücke, um sie auf die Bahnen zu leiten, in welchen wir sie wandeln sehen. War der Einsiedler Günter, dessen Tod nur zwei Jahrzehnte vor Paulinas Geburt fällt, ein Ahne derselben, so kann sein Beispiel nicht ohne Wirkung geblieben sein. Ähnlich wie später bei des Ungarnkönigs Andreas II. Tochter, der Landgräfin von Thüringen Elisabeth der Heiligen, das Vorbild der frommen Mutterschwester

Digitized by Google

Hedwig von Meran [1]), die nachmals gleich ihrer Nichte kanonisiert ward, als bedeutungsvoll für Elisabeths ganze Lebensrichtung muß angesehen werden, so würde Günter als Morichos Vorfahr den besten Schlüssel für Paulinas asketische Frömmigkeit abgeben. Günter der Einsiedler stand bei den Zeitgenossen im Rufe der Heiligkeit, Wunderthaten aller Art wurden von ihm erzählt, und die Großen der Welt befragten sich bei seiner Erfahrung wiederholt um Rat [2]). Wie kann es anders gewesen sein, als daß dieser fromme Mann noch lange nach seinem Abscheiden im Kreise der Nachkommenschaft mit höchster Verehrung genannt und den Kindern der Familie als Inbegriff aller Tugenden und Vollkommenheiten hingestellt wurde? Der beständige Hinblick auf ein solches Vorbild mußte in einer empfänglichen Seele Samenkörner niederlegen, aus denen Früchte hervorwuchsen, wie wir sie in Paulinas Lebensgange wahrnehmen, er mußte schließlich auch zu jener mönchischen Ansicht führen, welche in der Verachtung des Ehestandes ein Verdienst, in der Ehe selbst nur ein notwendiges Übel erblickt, dessen Beseitigung als Glück zu begrüßen ist. Der Tod des zweiten Gemahls Ulrich, etwa gleichzeitig mit der Ermordung des Sohnes Friedrich und das wenig später folgende Ableben der Mutter Uda bildeten nur die letzten äußeren Anlässe zum raschen Abschluß von Paulinas Entwickelungsgang, der sich immer entschiedener auf den einen Punkt der Weltverneinung hingewandt hatte.

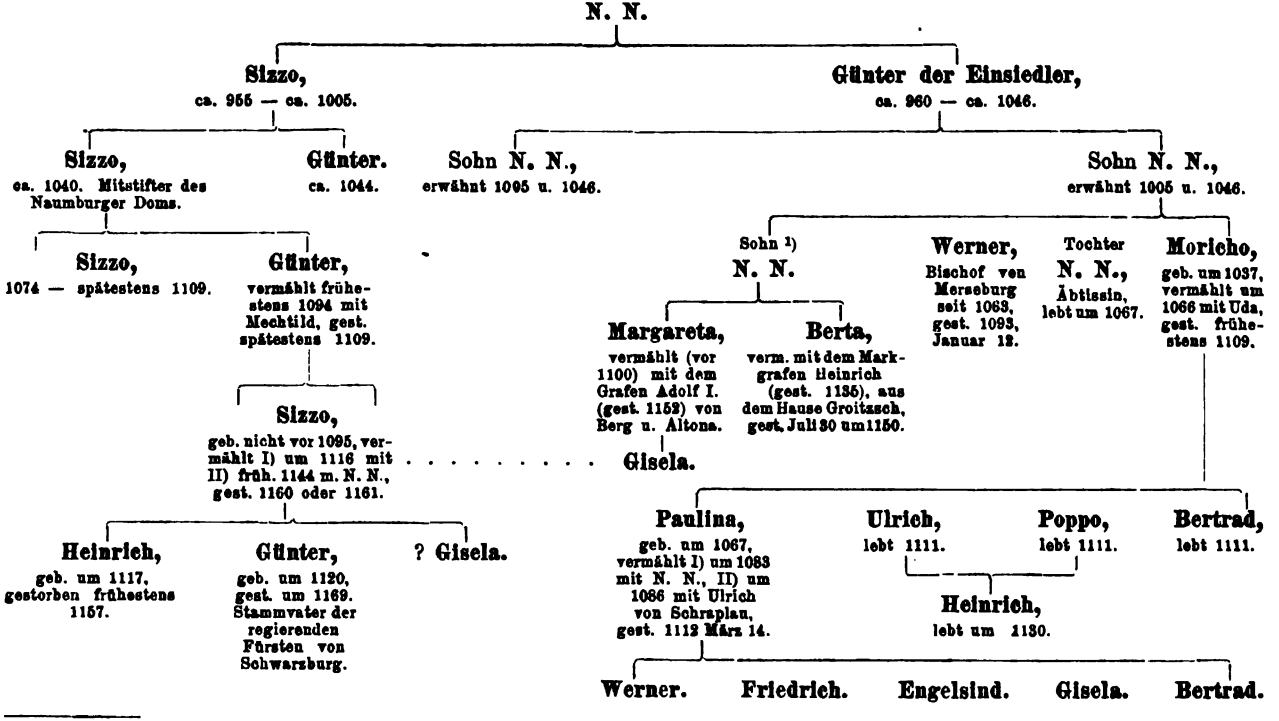
Unter Berücksichtigung der chronologischen Erfordernisse läßt sich auf Grund der entwickelten Gedanken folgende Stammtafel aufstellen:

---

1) Gemahlin Heinrichs I. Herzogs von Schlesien.

2) Die Chroniken (vgl. Hesse in „Thüringen und d. Harz“ VII, S. 260) bezeichnen ihn auch als „cognatus“ und „sororius“ des Ungarnkönigs Stephan I. Diese Angaben lassen sich unter einander und mit den bekannten Familienverhältnissen Stephans nur so vereinigen, daß eine Schwester Stephans mit Günters Vater vermählt war.

Digitized by Google




1) Da Bischof Werner als älter denn Moricho zu betrachten ist und der erstgeborne Sohn einer Familie regelmäßig



Digitized by Google

Die Bedenken, welche gegen Morichos Einreihung in die schwarzburgische Familie sich erheben lassen, sind nicht von schwerwiegender Bedeutung. Daß wir die Namen Werner, Moricho, Ulrich und Poppo, welche sonst im Hause Schwarzburg nicht vorkommen, hier statt der geläufigen finden, wirkt minder befremdlich, wenn wir berücksichtigen, daß es gleichzeitig Träger der Namen Sizzo und Günter schon gab. Ein Gesetz oder eine Verabredung, den Söhnen gerade nur die Namen Sizzo und Günter beizulegen [1]), bestand in der schwarzburgischen Familie nicht, denn in der Folgezeit bis zum Aufkommen der Sitte mehrerer Vornamen erscheinen als die beliebtesten Rufnamen Heinrich und Günter, als seltnere Sigehart, Albrecht, Balthasar, Gerhard und neben ihnen nur je einmal Ludolf [2]) und Wilbrand, der letzte unzweifelhaft entlehnt aus der Familie der Mutter. Gleiche Rücksichten auf Verschwägerte mögen auch in Morichos Familienzweig bei der Namengebung obgewaltet haben.

Das Fehlen der Bezeichnung „comes“ bei Moricho ist ebenfalls erklärlich. Paulinas Vater war kein erstgeborner Sohn und gehörte zudem nach unseren Aufstellungen einer Seitenlinie des Geschlechtes an, welche bei Verwaltung des Komitates nichts zu thun hatte, so daß es kaum geboten war, ihn mit dem erst erblich werdenden Titel als „Grafen“ zu bezeichnen. Übrigens bedienten sich, wie bekannt, noch im 11. Jahrhundert nicht einmal die regierenden Grafen stets ihres Amtstitels „comes“, auch dürfen wir nicht übersehen, daß Sigeboto den Grafen (nachmaligen Landgrafen) Ludwig von Thüringen an einer Stelle erwähnt [3]), ohne ihm

---

nicht für den geistlichen Stand bestimmt wurde, so ist wohl vor Werner noch ein Sohn anzusetzten. Der freie Platz wäre sehr geeignet für den Grafen Albrecht des Paulus Jovius. Vgl. oben S. 245.

1) Etwa wie die Vögte von Weida und ihre Nachkommen seit dem Ende des 12 Jahrhunderts durchweg Heinrich heißen oder wie in der Familie von Bünau die Vornamen Rudolf, Günter und Heinrich schon Gesetz waren, bevor der Familienname von Bünau angenommen wurde.

2) Ludolf wurde Stammvater der Grafen von Hallermund, in deren Familie die Namen Ludolf und Wilbrand sich forterbten.

3) Kapitel 50, S. 99.

Digitized by Google

die Bezeichnung „Graf“ angedeihen zu lassen. Für Morichos Tochter Paulina, fällt das ganze Bedenken hinweg, weil diese nach dem Stand ihres Gemahls Ulrich, wie wir sehen werden, nur als Edelfrau zu bezeichnen war.

Man könnte ferner einwenden, Morichos Bruder Werner hätte, wenn er dem schwarzburgischen Grafengeschlecht angehörte, seine geistliche Laufbahn statt zu Goslar vielmehr zu Mainz beginnen müssen, in dessen Diözese die Stammsitze und Stammgüter der Familie lagen. Gewiß wäre Mainz hierfür zuerst in Betracht gekommen, aber bei dem ganz gewaltigen Umfange des Mainzer Sprengels fand immer nur ein Bruchteil der Bewerber Stellen im Mainzer Domkapitel, die übrigen mußten anderweit auf geistliche Pfründen bedacht sein. Hierbei beschränkten sich die Angehörigen der Mainzer Diözese keineswegs auf diejenigen Bistümer, über welche der Inhaber des Mainzer Stuhles als Erzbischof gesetzt war, sondern sie griffen zu, wo ihnen durch Familienverbindungen oder sonstige Glücksumstände sich eine Stelle darbot. Beispielsweise finden wir gleich unter des letzten Sizzos Urenkeln zwei Sprossen des Hauses Schwarzburg-Käfernburg, die beim Magdeburger Domkapitel eintraten und bis zur erzbischöflichen Würde emporstiegen, es sind Albrecht, Erzbischof 1205—1232, und dessen jüngerer Bruder Wilbrand, Erzbischof 1235—1253. Im folgenden Jahrhundert begegnet uns Gerhard I. aus derselben Familie zuerst als Domherr zu Naumburg, Würzburg und Regensburg, dann als Bischof von Naumburg 1362—1372 und von Würzburg 1372—1400. Ein jüngerer Bruder desselben, namens Günter, war 1357 bis 1371 Domherr in Regensburg. Es ist also schon an sich nichts Wunderbares, daß ein Sohn des Hauses Schwarzburg-Käfernburg beim Domkapitel in Goslar eintritt und später den Merseburger Bischofsstuhl besteigt. Vielleicht stammte zudem Werners und Morichos Mutter aus einem Geschlechte, das in der Nähe von Goslar begütert war.

Von Erheblichkeit scheint mir nur der Umstaud zu sein, daß Sigeboto den Grafen Sizzo an keiner Stelle seines Werkchens als Paulinas Verwandten bezeichnet, obwohl mehr-

Digitized by Google

mals, z. B. in dem Bericht über die Gesandtschaft nach Rotenschirmbach recht schickliche Gelegenheit dazu gegeben war. Eine befriedigende Erklärung dieser auffälligen Thatsache läßt sich kaum beibringen, indessen wiegt sie allein nicht schwer genug, um sämtlichen Zeugnissen der andern Seite die Wage zu halten. Solange die herangezogenen Belege nicht durch widersprechende Thatsachen oder starke Gegengründe zu entkräften sind, müssen wir uns dabei beruhigen, daß Morichos Zugehörigkeit zum Hause Schwarzburg-Käfernburg die größte Wahrscheinlichkeit für sich hat.

Es erübrigt noch in Kürze der Verschwägerten und der entfernteren Familienangehörigen zu gedenken.

Uda stand ihrem Gemahl Moricho nicht völlig gleich [1]), da jedoch beider Tochter Paulina, wie wir oben [2]) sahen, gleichfalls dem hohen Adel angehörte, so kann Uda nur aus einem Edelherrengeschlechte, allenfalls auch aus einem minder berühmten Grafenhause hervorgegangen sein [3]). Zur näheren Bestimmung der Familie läßt sich höchstens der Ort ihres Begräbnisses Döbritschen [4]) verwerten. Nach Sitte der damaligen Zeit ist Uda als Erbauerin derjenigen Kirche, in welcher sie sich beisetzen ließ, zu betrachten, und ein Kirchbau hinwieder setzt Grundeigentum in dem betreffenden Orte voraus. Es würde somit darauf ankommen nachzuweisen, welche Familie während des 11. Jahrhunderts in Döbritschen bei Jena begütert gewesen ist. Leider haben so frühe Meldungen darüber sich nicht erhalten, die älteste Nachricht ist eine Urkunde von 1258 [5]), in welcher Albert von Döbritschen auftritt. Derselbe heißt aber ausdrücklich „miles“ und gehörte demnach zum niederen Adel, er scheint

1) Kapitel 1, S. 32: cujus ... genus ... libertasque cum marito fere conveniebant. Vgl auch S. 226.

2) S. 223—224.

3) Es heißt von ihr im Kapitel 2, S. 33: quicquid de retro majoribus tuis fulsit in gloria generis.

4) Kapitel 16, S. 48. Vgl. dazu S. 172—173.

5) Original im Staatsarchive zu Weimar.

Digitized by Google

Vasall der Grafen von Orlamünde gewesen zu sein. Später finden wir dort die Familie Löwe gen. von Döbritschen, hierauf die Schenken von Nebra, die sich nach diesem Besitz Schenken von Döbritschen nannten, endlich die Grafen von Orlamünde, welche Döbritschen als kurmainzisches Lehen besaßen [1]). Auf die frühsten Besitzverhältnisse werfen diese Nachrichten kein Licht. Soweit das dürftige Quellenmaterial einen Rückschluß erlaubt, scheinen die Gebiete der Grafen von Weimar-Orlamünde, der Grafen von Schwarzburg und der Dynasten von Blankenhain vor Alters in der Nähe von Döbritschen aneinander gegrenzt zu haben und vielfach mit einander verschränkt gewesen zu sein. Dann war Udas Besitz in Döbritschen entweder schwarzburgischen Ursprungs, vielleicht Morichos Morgengabe, oder Uda gehörte zum Geschlechte der Edelherren von Blankenhain und hatte Döbritschen als Mitgift in die Ehe gebracht. Zu gunsten der letzteren Annahme könnte es sprechen, daß auch bei den Dynasten von Blankenhain der Name Poppo vorkommt [2]), welchen ein Sohn Udas führte. Bei dem Mangel weiterer Angaben gelangen wir über diese Vermutung nicht hinaus [3]).

Von Paulinas erstem Gemahl wird gar nichts berichtet [4]), selbst sein Name bleibt uns verschwiegen, und so läßt sich nicht einmal eine Vermutung über ihn aufstellen. Das Gleiche gilt von Morichos Schwester, der Äbtissin [5]), und vom Ehemann von Paulinas Tochter Bertrad, den Sigeboto nur ganz beiläufig und im Vorübergehen streift [6]).

1) Vgl. Urkunde von 1332. C. Ch. v. Reitzenstein, Regesten der Grafen von Orlamünde (Baireuth 1871), S. 148.

2) Das erste urkundlich nachweisbare Glied der Famlie heißt Poppo. Vgl. Urkunde von 1155 in Schultes, Directorium diplomaticum II (Rudolstadt 1825), S. 117, Nr. 257.

3) Uda dem Hause Weimar-Orlamünde zuzurechnen verbietet sich deshalb, weil dies Haus dem schwarzburgischen an Ansehen keinesfalls nachstand.

4) Kapitel 3, S. 35: virgo viro est tradita.

5) Kapitel 3, S. 34: abbatissa ipsius virginis amita.

6) Kapitel 11, S. 42 (Überschrift): vivente marito; weiterhin: Abdicata . . . caduce felicitatis materia marito scilicet etc.

Digitized by Google

Wir wenden uns jetzt zu Paulinas zweitem Gatten Ulrich. Auch dieser gehörte zweifellos dem hohen Adel an. Zwar wird ihm selbst nur einmal das unbestimmte Beiwort „clarissimus“ erteilt [1]), aber sein Stand ist genügend durch das gekennzeichnet, was wir über seine Kinder erfahren. Seine Töchter Engelsind und Gisela kommen ins Stift Gernrode, welches fast nur dem hohen Adel offen stand [2]). Der Sohn Werner erscheint 1109 auf dem Hoftage zu Goslar als reichsständisch unter den „principes“ [3]), deren unterste Stufen damals Grafen und Dynasten bildeten [4]). In Paulinas Besprechung mit ihrem Sohn wegen des Planes seiner Vermählung wird auf Standesgemäßheit und Ahnenlinie besonderer Nachdruck gelegt [5]), und aus den allgemeinen Betrachtungen über den Wert der „generositas“ und „nobilitas“, die Sigeboto anläßlich der klösterlichen Tüchtigkeit Werners anstellt [6]), ist dessen Zugehörigkeit zum hohen Adel ebenfalls zu entnehmen. Nach Sigebotos Darstellung ist Ulrich auf keine höhere Rangstufe zu setzen als Paulina, er muß also Sproß eines Grafen- oder Dynastengeschlechts gewesen sein.

Wo seine Besitzungen lagen, können wir gleichfalls feststellen. Paulinas eigentlicher Wohnort befand sich seit ihrer zweiten Verehelichung bis zum Tode des Gatten und zum Beginn ihres Einsiedlerlebens natürlich da, wo Ulrich seinen Sitz hatte. Nun begründen die unzufriedenen Mönche von Paulinzelle den Plan ihres Wegzuges in die Nähe von Querfurt mit dem Hinweise, dort sei Paulinas „sedes specialis“ gewesen und dort werde man die Nachbarschaft ihrer Ver-

1) Kapitel 4, S. 36: viro clarissimo . . . Uodalrico . . . copulatur.

2) Vgl. v. Heinemann, Die Stiftskirche zu Gernrode (Bernburg 1865), S. 9.

3) Kapitel 23, S. 56: accidit, ut . . . principes . . . convenirent, inter quos et aderat ipse Werinherus.

4) Vgl. F. Walter, Deutsche Rechtsgeschichte (Bonn 1853), S. 260—261.

5) Kapitel 24, S. 58: de ipsius connubio majorum linee competenti . . . causatur.

6) Kapitel 44, S. 90.



Digitized by Google

schwägerten genießen, von denen man sich jeglicher Förderung zu versehen habe [1]). In Gatterstedt bei Querfurt wohnte [2]) nach Ulrichs Tode dessen [3]) und Paulinas Sohn Werner, dort oder in nächster Umgebung besaß er eine Burg, die er 1109 verbrannte [4]). Als Paulina in der ersten Zeit ihres Klausnertums wiederholt Reisen nach Sachsen unternahm, um die schwebenden Angelegenheiten zu erledigen, führte sie der Weg durch Gatterstedt. Das Ziel der Fahrten kann nicht weit davon gelegen haben, denn Paulina befand sich, als sie am Tage nach der Durchreise einmal in das Haus ihres Sohnes kam, schon wieder auf dem Heimwege [5]). Paulinas Angehörige in der Querfurter Gegend waren ihre „cognati“ [6]), d. h. in erster Linie Schwäger oder Verschwägerte. Sigeboto begnügt sich mit der allgemeinen Meldung, Paulina habe jene Reisen zur Erledigung eines wichtigen Geschäftes angetreten [7]), aber es

1) Kapitel 38, S. 81: illuc . . . commigrare, qua sedes specialis fuisse probatur sancte matrone nostre etc. . . . Huc accedit, quod affines ipsius b. m. Pauline, si ad eos accesserimus, incepti operis fautores . . . habebimus. — Hier können wir den Ausdruck „affines“ in seinem ursprünglichen Sinne = Verschwägerte auffassen; an anderer Stelle (Kapitel 4, S. 36: affiniumque . . . instancia) scheint er „Verwandte“ zu bedeuten.

2) Kapitel 23, S. 55: Gatersteden . . . ubi tunc temporis filius ejus Werinherus nomine morabatur.

3) Sigeboto sagt an keiner Stelle, wer der Vater von Paulinas Kindern gewesen sei. Ich habe sie sämtlich als Sprossen der zweiten Ehe (mit Ulrich) aufgeführt, weil Paulinas ältestes Kind Werner genau in derselben Gegend ansässig erscheint, in der zuvor Paulina mit ihrem Gemahl Ulrich gelebt hatte. Werner war offenbar als Sohn und Erbe in Ulrichs Güter eingezogen.

4) Kapitel 23, S. 57: ad propria . . . repedavit. Kapitel 24, S. 58: castrum suum . . . incendio consumpsit.

5) Kapitel 24, S. 57—58: Vocata . . . per nuncium a filio . . . sequenti die filio ad colloquium occurrit. . . . Hinc matrem precedentem alacriter subsequens . . . voto perfectissime conversionis se . . . deo . . . dicavit.

6) Kapitel 22, S. 54: nec inter cognatos ... erubuit ... cum eam . . . Saxoniam intrare . . . causa . . . coëgisset.

7) Kapitel 22, S. 54: causa cujuspiam gravis negocii. Kapitel 23,

Digitized by Google

ist nicht schwer zu erraten, daß die Auseinandersetzungen mit Ulrichs Verwandten sich um dessen Erbe, Paulinas Wittum und Abtretungen an die neue Klausnerei gedreht haben [1]). Das Nachspiel zu diesen Unterhandlungen finden wir dann in der Klage der „quidam in Saxonia", welche sich durch Paulinas und weiterhin durch Werners Übereignungen in ihren Erbansprüchen beeinträchtigt fühlten [2]).

Wir kommen hiernach mit Sicherheit zu dem Ergebnisse, daß Ulrich einem Geschlecht angehörte, welches nahe bei Querfurt, insbesondere in Rotenschirmbach und Gatterstedt angesessen war [3]). Rotenschirmbach nun lag unzweifelhaft im Gebiete der Edelherren von Schraplau, die sich nach andern Sitzen auch „von Eichstedt" oder „von Bornstedt" nannten [4]). Gatterstedt hingegen gehörte zur Herrschaft

---

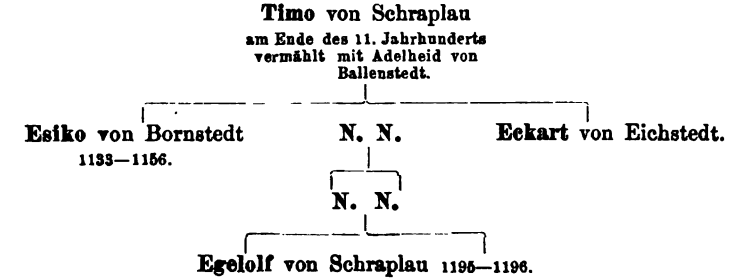
S. 55: pro instanti negocio. Kapitel 24, S. 57: actitandi negocii sui causa.

1) Gewiß bildeten damals die Besitzungen, welche Paulinzelle später bei Querfurt besaß, den Gegenstand der Erörterungen.

2) Kapitel 50, S. 98.

3) Auch in dem benachbarten Eilwersdorf (jetzt Wüstung bei Querfurt) war Paulinzelle 1140 begütert. Vgl. Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), S. 44, Sp. 2

4) Der nachweisbare „princeps generis" war Timo von Schraplau am Ende des 11. Jahrhunderts, das letzte am Ende des 12. Jahrhunderts auftretende Mitglied der Familie war Egelolf von Schraplau, nach dessen Tode Bornstedt und Schraplau vom Erzstift Magdeburg erworben wurden. Nach gefälliger Mitteilung von Herrn Professor H. Größler in Eisleben, dem ich für manche hierher gehörige Notiz zu Danke verpflichtet bin, ist die Stammtafel folgende:




Paulinas Gemahl Ulrich würde als Timos Bruder anzusehen sein.



Digitized by Google

(Burgwartbezirk) Kuckenburg, über deren Besitzer während des 11. Jahrhunderts keine Nachrichten vorhanden sind [1]). Durch den Umstand, daß Rotenschirmbach und Gatterstedt bei Sigeboto im Besitz einer und derselben Familie erscheinen, bestätigt sich die vorherrschende Vermutung, welche auch Kuckenburg fürs 11. Jahrhundert den Edelherren von Schraplau zuschreibt. Wir betrachten also Paulinas zweiten Gemahl für einen Edelherrn von Schraplau. Paulinas Ziel bei den Reisen nach Sachsen wird Rotenschirmbach oder Schraplau gewesen sein. Der Weg von Paulinzelle dorthin war ziemlich vorgeschrieben. Erst mußte der große Knotenpunkt Erfurt erreicht werden, und von da führte über Schloßvippach, Vogelsberg, Kölleda, Artern, Allstedt eine uralte Straße nach Eisleben und weiter nach Magdeburg. In Kölleda zweigten sich von derselben verschiedene Wege gegen Osten ab, welche die Finne überschritten und teils nach der alten Pfalz Memleben, teils nach Nebra führten [2]). An beiden Punkten traten die Straßen auf das linke Unstrutufer und wandten sich nördlich. Aus Sigeboto erfahren wir, daß der Weg durch Gatterstedt führte. Von da bis nach Rotenschirmbach oder nach Schraplau ist die Entfernung nur gering, so daß Paulina leichtlich am Tage nach dem ersten Passieren schon wieder auf der Heimfahrt durch Gatterstedt reisen konnte.

Vermutlich war die Familie von Schraplau nur eine Abzweigung der Edelherren von Querfurt. Dann würde die Vermählung eines Edlen aus diesem Geschlechte mit einer Tochter des Hauses Schwarzburg-Käfernburg nur das erste Glied einer Reihe von Verbindungen beider Familien sein. Wir finden z. B. in der ersten Hälfte des 13. Jahr-

1) Vor 1004 war in Kuckenburg und Obhausen Graf Esiko von Merseburg begütert. Im Jahre 1139 hatte das Erzbistum Bremen Grundbesitz in Gatterstedt, den Erzbischof Adelbert II. damals im Tausch an Frau Eilika, die Mutter Albrechts des Bären, hingab. Originalurkunde von 1139 Juni 3 im Staatsarchiv zu Weimar.

2) Vgl. G. Reischel, Beiträge zur Ansiedelungskunde von Mittelthüringen (Halle 1885), S. 57ff.

Digitized by Google

hunderts eine Luitgard von Schwarzburg vermählt mit Gebhard von Querfurt, in der zweiten Hälfte desselben Jahrhunderts eine Irmgard von Schwarzburg als Gattin eines anderen Gebhard von Querfurt († 1284) und umgekehrt einen Heinrich von Schwarzburg († um 1293) verehelicht mit einer Tochter des Hauses Querfurt [1]). Jedoch auch dann, wenn die Querfurter mit den Schraplauern nicht zusammenhängen, würde eine Verbindung mit dem Hause Schwarzburg-Käfernburg wegen der Grenznachbarschaft sehr natürlich sein, war doch der bei Wiehe gelegene schwarzburg-käfernburgische Gebietsteil, aus dem nachmals (1219) durch Totteilung die besondere Grafschaft Rabenswald entstand, fast nur durch die Unstrut von den Schraplau-Kuckenburgischen Besitzungen getrennt.

Den Prozeßführer Lambert bezeichnet Sigeboto als einen Blutsverwandten Paulinas [2]). Man denkt dabei zunächst an ein Mitglied des Hauses Schwarzburg-Käfernburg, obgleich es befremdet, ein solches an der Spitze der feindseligen Bewegung zu sehen, da die Mehrzahl der ersten Klostergüter aus Ulrichs und Werners Erbe stammte. Doch bevollmächtigten vielleicht die Verschwägerten in Sachsen [3]) einen Blutsverwandten Paulinas, der auch Morichos Erbe dem Kloster streitig machen wollte. Der Name Lambert könnte in die schwarzburgische Familie verpflanzt worden sein durch Verheiratungen mit Töchtern des benachbarten Hauses Gleichen, in welchem der Vorname Lambert sehr beliebt war [4]). Eine andere Deutung besitzt geringere Wahrscheinlichkeit. Die rheinisch-westfälischen Grafen von Berg und Altena waren von Adolf II. an durch dessen Mutter

1) Vgl. Cohn a. a. O., Tafel 178.

2) Kapitel 50, S. 98: Lambertus quidam consanguinitate domne Pauline propinquus.

3) Kapitel 50, S. 98: Erant quidam in Saxonia . . . propinquitate generis etc

4) Ein Graf von Gleichen selbst kann Lambert kaum gewesen sein, denn der zeitgenössische Graf Lambert von Gleichen starb 1149 als Laie in Erfurt und ward in Volkenrode begraben.

Digitized by Google

Margareta, wie wir gesehen haben [1]), mit dem Hause Schwarzburg-Käfernburg blutsverwandt. Nun erscheint in einer Pförtner Urkunde von 1147 [2]) ein nirgends unterzubringender „comes Lambertus de Monte", welcher in der Nähe von Wiehe begütert war, seinen Hauptsitz aber in der Gegend von Helfta bei Eisleben hatte. Wahrscheinlich ist er identisch mit einem in derselben Gegend ansässigen „comes Lambertus", der in einer Mainzer Urkunde von 1146 genannt wird [3]). Sollte vielleicht der Prozeßführer Lambert ein Bruder Adolfs II. von Berg und der Vater des 1146 und 1147 erscheinenden Lambert gewesen sein? Er könnte mit seinem andern Bruder Eberhard, der in der Geschichte des Klosters Georgenthal eine bedeutende Rolle spielt, nach Thüringen gekommen sein und sich da und in Sachsen Grundbesitz erworben haben. Dann würde er bei ziemlich naher Verwandtschaft mit Paulina — nach den oben [4]) mitgeteilten Stammtafeln — doch in Sachsen seinen Hauptsitz gehabt haben und seine Führerschaft in dem Erbstreite nicht unbegründet erscheinen. Aber dieser Zusammenhang entbehrt doch aller festeren Stützen und ist zu sehr gesucht, als daß er Anklang finden könnte [5]). Vielleicht war Paulinas Schwester Bertrad in Sachsen verheiratet und Lambert ihr Sohn; dann wären die erforderlichen Beziehungen auch vorhanden. Über Vermutungen kommen wir bei dem Mangel näherer Angaben hier nicht hinaus.

1) Vgl. oben S. 240—241.

2) Wolff, Chronik des Klosters Pforta I (Leipzig 1843), S. 102—105.

3) Vgl. Größler, Zur Ortskunde und Geschichte des Friesenfeldes und Helmegaues. In der „Zeitschrift des Harzvereins" VIII (Wernigerode 1875), S. 498—499.

4) S. 241 und 252.

5) Der Name Lambert kommt auch bei den Grafen von Falkenstein (am Harz) vor, und diese waren auch in der Nähe von Eisleben begütert, aber es ist nicht bekannt, daß dieselben sich jemals „Grafen von Berg" genannt haben.

Digitized by Google

# Anhang 5.

Digitized by Google

Digitized by Google

# Das Vorbild der Paulinzeller Klosterkirche in Rom?

Während eines Sommeraufenthaltes (1886) in Paulinzelle und dem oberen Schwarzathal erwarb ich ein lithographiertes Bildnis, welches das Äußere der Paulinzeller Klosterkirche in alter unversehrter Schönheit nebst einem Grundrisse derselben darstellt. Die Unterschrift lautet: „Das Kloster Paulinzelle im Jahre 1114. Aufgefunden von Sir Lewis Peel". Ich bemühte mich, an Ort und Stelle Genaueres über die „Auffindung" dieses Bildes zu erfahren, es lebte jedoch nur ganz im allgemeinen die dunkle Erinnerung an einen durchgereisten Engländer, der die Ansicht mitgebracht habe, und man verwies mich wegen gründlicherer Auskunft an den Vervielfältiger des Bildnisses. Der Lithograph G. A. Henkel in Meuselbach bei Oberweißbach, ein bejahrter aber noch sehr lebhafter Herr, wußte sich der Angelegenheit ganz wohl zu erinnern und machte mir folgende Mitteilungen.

Es sei wohl länger als dreißig Jahre her, daß er bei einem geschäftlichen Gange nach Stadtilm durch Paulinzelle gekommen und von dem Gösselborner Kantor König in den Menger'schen Gasthof hineingerufen worden sei. Dort habe sich ein eben angelangter fremder Herr, namens Lewis Peel, aufgehalten, der von einer italienischen Reise heimkehrend absichtlich über Paulinzelle gefahren sei, um die dasige Kirche kennen zu lernen, von der es eine Nachbildung in

Digitized by Google

Rom gebe. Zu Rom habe er nämlich in der Chronik einer Kirche die vormalige Gestalt der Paulinzeller Klosterkirche abgebildet gefunden und dabei die Bemerkung, jene römische Kirche sei nach dem Muster der Paulinzeller gebaut worden. Herr Peel habe die Bleistiftskizze und den Grundriß, welchen er sich in Rom abgezeichnet, den im Gasthof Anwesenden vorgelegt und wiederholt seine Freude darüber geäußert, daß er „nun auch die Mutter“ gesehen habe. Auf Bitten sei ihm, dem Lithographen Henkel, von dem Fremden die Erlaubnis geworden, Skizze wie Plan zu kopieren, und das lithographierte Bildnis sei eine getreue Wiedergabe jener Zeichnung [1]). Nach kurzem Aufenthalte sei der Fremde weitergereist. Er, Henkel, und einige der anderen Gäste hätten sich nun alsbald daran gemacht, die Zeichnung mit der Kirchenruine zu vergleichen, wobei in der That die Richtigkeit des Bildes zutage getreten sei. Sie hätten sogar nach der Zeichnung am Westende der Südmauer zwischen den oberen Fenstern die Überreste der Sonnenuhr gefunden [2]), welche bis dahin niemand beobachtet oder erkannt habe.

Meine Bemühungen, in England der Person des Herrn Peel habhaft zu werden, hatten keinen Erfolg, wahrscheinlich weilt der Gesuchte nicht mehr unter den Lebenden. Ein wenig besser war das Ergebnis in Rom. Durch freundliche Vermittelung des päpstlichen Archivars P. Heinrich Denifle O. P., dem ich das Blatt mit Ansicht und Grundriß übersandte, ward mir der Bescheid, daß nach Aussage der besten Archäologen unter allen Kirchen Roms nur eine einzige in Betracht komme, nämlich die „Chiesa di S. Vincenzo ed Anastasio fuori le mure“, die bedeutendste der drei

1) Die Unterschrift ist eigene Zuthat des Lithographen, der die Jahreszahl aus der kaiserlichen Bestätigungsurkunde entnahm.

2) Gegenwärtig sind diese Spuren nicht mehr zu sehen, da bei den Ausbesserungsarbeiten, welche auf Befehl des regierenden Fürsten Georg von Schwarzburg-Rudolstadt 1877 unternommen wurden, um dem Verfall der Ruine zu steuern, der ganze obere Teil der Südmauer niedergelegt und Stück für Stück wieder aufgebaut worden ist.

Digitized by Google

zur Abtei „Tre Fontane“ im Südwesten Roms gehörigen Kirchen. Der Grundriß derselben stimme genau zu dem eingesandten und das Bildnis sei nur insofern abweichend, als dessen beide Türme bei der römischen Kirche fehlten. In ihrer jetzigen Form stammt dieselbe aus dem 12. bis 13. Jahrhundert, unter Honorius III. ward sie 1221 neu geweiht; das Kloster, welches früher von Benediktinern bewohnt war, gehörte damals Cisterziensermönchen.

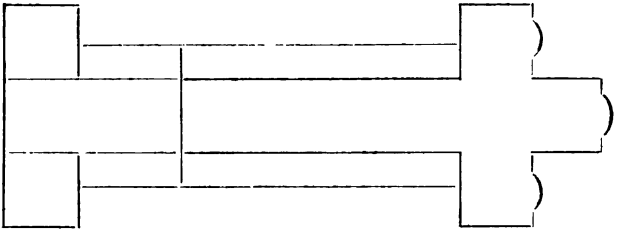
Obgleich in dieser Mitteilung nichts gesagt wird über einen Zusammenhang zwischen Paulinzelle und der römischen Kirche, so scheinen doch die Peel'schen Angaben der thatsächlichen Unterlage nicht ganz zu entbehren. Der Brite mag im Hunger nach Altertümern die Handschriften jener Kirche durchstöbert und dabei in einer Chronik ein Miniaturbildchen mit Unterschrift gefunden haben, welches ihm den Stoff lieferte. Ich vermute jedoch, daß er misverständlich das Abhängigkeitsverhältnis umgekehrt hat. Sollte nicht vielmehr Paulina in der ewigen Stadt eine schon vorhandene oder entstehende Kirche zum Vorbild für ihre Schöpfung gewählt haben? Das klingt wahrscheinlicher, als daß Baumeister im stolzen Rom einem deutschen Muster gefolgt seien. Zudem weisen die noch vorhandenen Kapitäle, Verzierungen u. s. w. der Paulinzeller Kirche, in denen überwiegend Formen südlicher Pflanzen erscheinen, auf einen Zusammenhang mit Italien [1]). Es wäre erfreulich, wenn vorliegende Zeilen Veranlassung böten zu besonderer Untersuchung des Gegenstandes, auf welchen hier nicht weiter kann eingegangen werden.

Übrigens deckt sich, wie nicht unerwähnt bleiben darf, der römische Grundriß nicht völlig mit dem Paulinzeller. Zur Vergleichung seien beide vorgeführt.

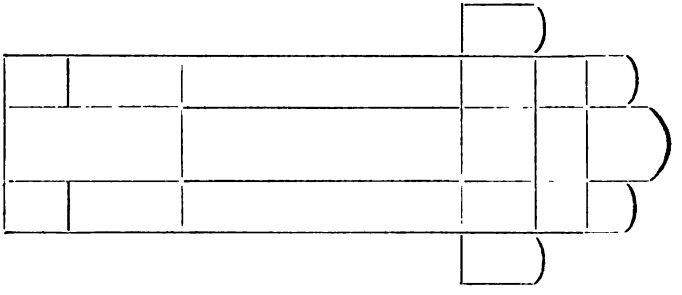
1) Es soll auch eine ziemliche Ähnlichkeit zwischen dem Dome zu Monreale und der Paulinzeller Kirche bestehen. Die Kirche des Klosters Bürgel, welches 1133 nach unseren Erörterungen von Paulinas Kusine Berta gestiftet ward, zeigt große Verwandtschaft mit der Paulinzeller, die vielleicht geradezu als Vorbild für Bürgel gedient hat.

Digitized by Google

## Rom [1]).



## Paulinzelle [2]).



1) Nach der Henkel'schen Lithographie. Auf derselben fehlt der Strich, welcher die Vorhalle abtrennt, aber das Bild zeigt, daß ein Absatz vorhanden ist.

2) Nach B. A[nemüller], Die Klosterruine Paulinzelle, (Rudolstadt 1882).

Digitized by Google

# Verzeichnis der citierten Druckschriften.


Acta sanctorum. Collegit etc. J. Bollandus. Juni II. (Antwerpen 1698). Siehe „Translatio".

— — ordinis S. Benedicti etc. I. Bd. (Paris 1677.) Siehe „Translatio".

B. A[nemüller]. Die Klosterruine Paulinzelle. (Rudolstadt 1882.) S. 268.

E. Anemüller, Sigebotos verlorne Vita Paulinae. (Im „Neuen Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde" X, S. 9—34) S. 3. 137. 142. 145. 150. 151. 159—161. 164. 170. 174.

Annales Colonienses maximi. Edidit K. Pertz. (In den „MGH." Script. XVII, S. 723—847.) . . . . . S. 184.

— necrolog. St. Blasii. Edidit Baumann. (In den „MGH", Necrologia Germaniae I, S. 328 ff.) . . . . . S. 47—48. 175.

— Reinhardsbrunnenses. Edidit Fz. X. Wegele. (Jena 1854.) S. 243. 244.

Annalista Saxo. Edidit G. Waitz. (In den „MGH." Script. VI, S. 542—777.) . . . . . S. 195.

Anonymus Benedictinus, De fundatione cellae Paulinae. Im „Chronicon Montis Sereni". Edidit Mader, S. 278.) S. 2. 164. 165.

Anselmi Cantuariensis opera. Edidit Gerberon. (2. Aufl. Paris 1721.) . . . . . S. 121—122.

H. F Th. Apfelstedt, Heimatskunde für die Bewohner des Fürstentums Schwarzburg-Sondershausen. III. Heft: Geschichte des Fürstl. Schwarzburgischen Hauses. (Sondershausen 1856.) S. 241.

—, Ergänzungen und Nachträge zu der Stammtafel des Kevernburg-Schwarzburgischen Hauses. (Sondershausen 1883.) S. 232. 247.

Archiv des Historischen Vereins für Unterfranken, IV Bd. (Würzburg 1838). Siehe „Scharold".


Digitized by Google

Archiv, Neues, der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde. X. Bd. (Hannover 1884). Siehe „E. Anemüller".

Beckmann, Accessiones historiae Anhaltinae. (Zerbst 1716.) Siehe „Popperod".

Beiheft 2 zum „Centralblatt für Bibliothekswesen" (Leipzig 1888). Siehe „Roth".

Beiträge zur Landes- und Volkskunde des Thüringerwaldes. I. Heft (Jena 1884). Siehe „Kirchhoff".

Bericht, Siebenter, des Histor. Vereins zu Bamberg. (Bamberg 1844). Siehe „Schweitzer". — Sechzehnter, desselben Vereins (Bamberg 1853). Siehe „Urkundenbuch des Abtes Andreas".

Bernoldi Chronicon. Edidit K. Pertz. (In den „MGH." Script. V, S. 385—467) . . . . . S. 77.

Bertholdi Annales. Edidit K. Pertz. (In den „MGH." Script. V, S. 264—326). . . . . S. 66.

Bibel . . . . . S. 148.

Altes Testament . . . S. 148.
Esra . . . . . S. 80.
Haggai . . . . . S. 110.
Hesekiel . . . . . S. 72.
Jeremias . . . . S. 78. 88.
Jesaias . . . . . S. 91.
Jonas . . . . . S. 103.
Judith . . . . . S. 30.
2 Könige . . . . . S. 88.
1 Moses . . . . . S. 63. 84.
2 Moses . . . . S. 64. 65. 85.
5 Moses . . . . . S. 88.
1 Samuel . . . . . S. 96.
Sprüche Salomos S. 52. 107.
Neues Testament . . S. 148.
Apostelgeschichte . S. 56. 96.
Epheser . . . . S. 35. 38.
Galater S. 52. 55. 105. 127.
Hebräer . . . . S. 44. 110.
Johannes, Evangelium S. 56. 111.
—, Offenbarung . . S. 63.
Kolosser . . . . . S. 35.
1 Korinther . . . S. 45. 61.
2 Korinther . . . . S. 63.
Lukas, Evangelium S. 33. 41. 42. 107. 126.
Markus . . . . . S. 107.
Matthäus S. 42. 56. 65. 71. 74. 78. 93. 98. 107. 146.
1 Petrus . . . . . S. 44.
2 Petrus . . . . . S. 111.
Philipper . . . . . S. 38.
Römer . . . . . S. 44. 45.
2 Thessalonicher . . . S. 52.
1 Timotheus . . . . S. 35.
2 Timotheus . . S. 95. 105.

Bibliotheca rerum Germanicarum. Edidit Ph. Jaffé, I. Bd. (Berlin 1864). Siehe „Translatio".

Bibliothek des Litterarischen Vereins. I. Bd. (Stuttgart 1843.) Siehe „Codex Hirsaugiensis".

R. Böckner, Das Peterskloster zu Erfurt. (In den „Mitteilungen des Vereins für die Geschichte von Erfurt", X. Bd.) S. 95. 116.

J. Fr. Böhmer, Regesta archiepiscoporum Maguntin. Herausgeg. von C. Will. I. Bd. (Innsbruck 1877). . . . . S. 102. 189.

B. Braunmüller, Über Obedienzen (In den „Studien und Mitteilungen aus dem Benediktiner- und Cisterzienserorden" 1883, 1. Heft) S. 89.

Digitized by Google

Brunonis de bello Saxonico liber. Edidit K. Pertz. (In den „MGH." Script. V, S. 327—384) . . . . . S. 75—76. 139.
Calendarium Merseburgense. Herausgeg. von E. Förstemann. (In den „Mitteilungen des thüringisch-sächsischen Vereins", II. Bd. S. 229 ff.) . . . . . S. 77.
— Pegaviense. (In den „Scriptores rerum Germanicarum". Edidit J. B. Mencke. II. Bd., S. 118—155) S. 56. 68—70. 103—104.
Br. Cämmerer, Thüringische Familiennamen. II. Teil. (Arnstadt 1886) . . . . . S. 169.
G. A. Campacci, Vita di S. Geltrude (Venedig 1748) . . . S. 124.
Du Cange, Glossarium mediae et infimae latinitatis. Edidit Henschel, I. Bd. (Paris 1840); V. Bd. (Paris 1845). . . . S. 99. 236.
J. Cassianus, De institutis coenobiorum . . . . . S. 52.
Centralblatt für Bibliothekswesen. Herausgeg. von Hartwig (Leipzig.) Siehe „Roth".
Chronica episcoporum ecclesiae Merseburgensis. Edidit R. Wilmans. (In den „MGH." Script. X, S. 157—212) S. 44. 77. 145. 164. 165. 227. 229.
Chronicon Magdeburgense. (In „Rerum Germanicarum" II. Bd. Edidit H. Meibom, S. 269—371) . . . . . S. 196.
— Montis Sereni. Edidit J. J. Mader. (Helmstädt 1665) S. 2. 164.
— Sampetrinum. Herausgegeben von Br. Stübel. (Im I. Bd. der „Erfurter Denkmäler") . . . . . S. 100. 132. 145.
— Schwarzacense. (In den „Scriptores rerum episcopatus Bambergensis". Edidit J. P. v. Ludewig, II. Bd.) . . . S. 67.
Cicero . . . . . S. 89. 148.
Codex diplomaticus Saxoniae regiae. I. Hauptteil, 1. Bd. Herausg. von O. Posse (Leipzig 1881) . . . . . S. 247.
—, II. Hauptteil, 6. Bd. Herausgeg. von H. Ermisch (Leipzig) S. 53. 68—69. 70.
Codex Hirsaugiensis. (In der „Bibliothek des Litterar. Vereins". I. Bd.) . . . . . S. 68. 78.
Collectio, veterum scriptorum et monumentorum amplissima. Ediderunt Martène & Durand. II. Bd. (Paris 1724) . . . . S. 239.
Constitutiones Wilhelmi. (In der „Vetus disciplina monastica".) S. 101.
W. Crecelius, Stammtafel der Grafen von Berg und Altena. (Elberfeld.) . . . . . S. 241
M. Crusius, Annales suevici (Frankfurt a. M. 1595—1596) S. 161. 165.
Denkmäler, Erfurter, I. Bd. (Halle a. S. 1870). Siehe „Chronicon Sampetrinum".
L. Diefenbach, Glossarium latino-germanicum mediae et infimae latinitatis (Frankfurt a. M. 1857.) . . . . . S. 236.
Diplomataria et scriptores. Ediderunt Schöttgen & Kreysig. I. Bd. (Altenburg 1753). Siehe „Jovius".

Digitized by Google

Erfurter Denkmäler. Siehe „Denkmäler".
Erismann, Ein Paulinzeller Rennerfragment. (In Bartschs „Germania", Neue Reihe. XX. Bd., S. 97–98) . . . . S. 115.
Ficker, Die Reichshofbeamten der staufischen Periode. (In den „Sitzungsberichten der Wiener Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse". XL. Bd.) . . S. 225. 230.
Florus, Epitome historiae . . . . . S. 94.
Fontes rerum Germanicarum. IV. Bd. Aus dem Nachlasse Böhmers herausgegeben von A. Huber. (Stuttgart 1868.) Siehe „Necrologium Spirense".
Forschungen zur deutschen Geschichte. X. Bd. (Göttingen 1870.) Siehe „Perlbach".
E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch. I. Bd.: Personennamen (Nordhausen 1856). II. Bd.: Ortsnamen (Ebendas. 1872). S. 169. 170. 176.
A. Gellius, Noctes Atticae . . . . . S. 94.
Germania. Vierteljahrsschrift für deutsche Altertumskunde. Begründet von Fz. Pfeiffer, herausgegeben von K. Bartsch. Neue Reihe. XX. Bd. (Wien 1887). Siehe „Erismann".
H. B. v. Gleichenstein, Beschreibung der Abtey Burgelin (Jena 1729) . . . . . S. 237.
J. u. W. Grimm, Deutsches Wörterbuch. IV. Bd., 2. Hälfte. Herausgeg. von M. Heyne. (Leipzig 1877) . . . . S. 110.
A. Groß, Die Anfänge des ersten thüringischen Landgrafengeschlechts. (Göttingen und Burg 1880) . . . . . S. 231.
H. Größler. Die Blütezeit des Klosters Helfta. (Eisleben 1887.) S. 124.
—, Die Wüstungen des Friesenfeldes und Hassegaues. (In der „Zeitschrift des Harzvereins u. s. w." VIII. Bd. und XI. Bd.) S. 58. 183.
—, Zur Ortskunde und Geschichte des Friesenfeldes und Helmegaues. (In der „Zeitschrift des Harzvereins u. s. w." VIII. Bd.) S. 262.
Hain, Repertorium bibliographicum (Stuttgart 1826ff.) . . S. 125.
Hartwig, Henricus de Langenstein dictus de Hassia (Marburg 1857). S. 119.
E. Hase, Die Gründung und das erste Jahrhundert des Klosters Lausnitz. (In den „Mitteilungen der Geschichts- und Altertumsforschenden Gesellschaft des Osterlandes", VIII. Bd.) S. 238.
J. M. Heineccius, Antiquitates Goslarienses (Frankfurt a. M. 1707.) S. 228.
O. v. Heinemann, Die Stiftskirche zu Gernrode (Bernburg 1865). S. 41. 257.
—, Katalog der Handschriften der Herzogl. Bibliothek zu Wolfen-

Digitized by Google

büttel 1884. I. Abteilung, 1. u. 2. Hälfte (Wolfenbüttel 1884). S. 127.
A. Helmsdörfer, Forschungen zur Geschichte des Abtes Wilhelm von Hirschau (Göttingen 1874) . . . S. 153. 161. 177. 190. 197.
Henricus de Hassia, Tractatus de discretione spirituum (Amsterdam 1652) . . . . . S. 119.
[Herrgott], Vetus disciplina monastica (Paris 1726). Siehe „Constitutiones".
Hesse, Ährenlese zur Geschichte teutscher Klöster und Burgen (Hamburg 1836) . . . S. 9. 56. 69. 95. 150. 164. 225. 228. 229.
—, Geschichte des Klosters Paulinzelle (Rudolstadt 1815), S. 3. 62. 86. 105. 115. 161. 163. 164. 169. 178. 181. 183. 188. 199. 207. 224. 225. 228. 235. 247. Vgl. auch „Lebensbeschreibung".
—, Göllingen. (In „Thüringen und d. Harz", VII. Bd.) S. 242. 251.
Hieronymus, Epistulae . . . . . XIII.
(Pseudo-) Hieronymus, Regula vivendi in monasteriis. (In Mignes „Patres latini", XXX. Bd., S. 319 ff.) . . . . . S. 128.
B. v. Hodenberg, Geschichte des Klosters und Amtes Oldenstadt. (In der „Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen" 1852) . . . . . S. 127.
C. Hölzer, Historische Beschreibung der Grafschaft Kamburg (Kamburg 1876) . . . . . S. 172.
Horaz . . . . . S. 94.
P. Jovius, Chronicon Schwarzburgicum. (In Schöttgens und Kreysigs „Diplomataria et scriptores", I. Bd., S. 109—724.) S. 2. 25. 26. 48. 160. 161. 163. 165. 172. 229. 244. 245. 253.
A. Kirchhoff, Der Name des Thüringerwaldes. (In den „Beiträgen zur Landes- und Volkskunde des Thüringerwaldes", I. Heft), S. 63.
Kreysig, Beyträge zur Historie der sächs. Lande, VI. Bd. (Altenburg 1764) . . . . . S. 228.
Küstermann, Urkundliche Nachrichten über Merseburger Kapellen und Kirchen. (In den „Neuen Mitteilungen des thüringisch-sächsischen Vereins", XVI. Bd., S. 240 ff.) . . . . . S. 44.
Lamberti Hersfeldensis Annales. Edidit Hesse. (In den „MGH." Script. V. Bd., S. 134—263.) . . . . . S. 195. 244. 245.
Lebensbeschreibung, deutsche, der Paulina. (In Hesses „Geschichte des Klosters Paulinzelle", Anmerkungen S. 14—15.) S. 48. 50. 63. 161—165. 169. 170. 173. 174.
P. Lehfeldt, Bau- und Kunstdenkmäler Thüringens, I. Bd.: Amtsgerichtsbezirk Jena (Jena 1888) . . . . . S. 173.
J. Leitzmann, Diplomatische Geschichte der ehemaligen Grafen von Beichlingen. (In der „Zeitschrift des Vereins für thüring. Geschichte", VIII. Bd., S. 179 ff.) . . . . . S. 231.



Digitized by Google

K. P. Lepsius, Kleine Schriften. Herausgegeben von San-Marte. I. Bd. (Magdeburg 1854) . . . . . S. 243.
J. und E. Löbe, Geschichte der Kirchen und Schulen des Herzogtums Sachsen-Altenburg. I. Bd. (Altenburg 1886) . S. 172.
Lucanus, Pharsalia . . . . . S. 89. 148.
K. Meyer, Die Grafen von Kirchberg. (In der „Zeitschrift des Harzvereins", IV. Bd.) . . . . . S. 230. 231.
Mitteilungen der Geschichts- und Altertumsforschenden Gesellschaft des Osterlandes. VIII. Bd. (Altenburg 1882). Siehe „Hase".
— des thüringisch-sächsischen Vereins u. s. w. II. Bd. Siehe „Calendarium Merseburgense".
—, Neue, desselben Vereins. XVI. Bd. (Halle a. S. 1883). Siehe „Küstermann".
— des Vereins für die Geschichte Erfurts. VI. Bd. (Erfurt 1873). Siehe „Schum" und „Werneburg". — X. Bd. (Erfurt 1881). Siehe „Böckner".
Monumenta Boica. Edita cur. academ. scient. Bavar. XXIX. Bd. (München 1834) . . . . . S. 32.
— Germaniae Historica.
Scriptores V. Bd. (Hannover 1844). Siehe „Bernold", „Berthold", „Bruno", „Lambert".
—, VI. Bd. (Hannover 1844). Siehe „Annalista Saxo".
—, X. Bd. (Hannover 1852). Siehe „Chronica episcoporum ecclesiae Merseburgensis".
—, XII. Bd. (Hannover 1856). Siehe „Vita Erminoldi", „Vita Wernheri", „Vita Wilhelmi".
—, XVII. Bd. (Hannover 1861). Siehe „Annales Colonienses maximi".
Necrologia Germaniae. I. Bd. Edidit Fz. L. Baumann (Berlin 1888). Siehe „Annales necrolog.".
A. Moser, Marienstein oder die Gründung des Klosters zu Lausnitz. (Zeiz 1833.) . . . . . S. 238.
G. A. v. Mülverstedt, Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis. I. Bd. (Magdeburg 1876.) . . . . . S. 174.
A. Naudé, Die Fälschung der ältesten Reinhardsbrunner Urkunden. (Berlin 1883.) . . . . . S. 243. 244.
Necrologium des Chemnitzer Marienklosters. (In den „Scriptores rerum Germanicarum". Edidit Mencke, II. Bd.), S. 53. — (Im „Codex diplomaticus Saxoniae regiae", II. Hauptteil, 6. Bd. Herausgeg. von H. Ermisch.) . . . . S. 53. 68—70.
— des Klosters Michelsberg bei Bamberg. (In den „Vindemiae litterariae". Edidit Schannat, II. Bd.) S. 53. 69. 70. 97. 103—104. — (Herausgegeben von K. A. Schweitzer im „Sie-

Digitized by Google

benten Bericht des Historischen Vereins zu Bamberg".) S. 42. 53. 68. 69. 70. 97. 103—104. 221—222.
Necrologium Spirense recentius. (In den „Fontes rerum Germanicarum". IV. Bd. Aus dem Nachlasse Böhmers herausgegeben von A. Huber.) . . . . . S. 66.
— Swarzacense. (In Wegeles Schrift „Zur Litteratur und Kritik der fränkischen Nekrologien".) . . . . . S. 67. 69.
Vgl. auch vorn „Calendarium" und „Monumenta Germaniae Historica. Necrologia".
Nikolaus von Siegen siehe „Siegen".
Otte, Burkhardt und Küstermann, Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Merseburg. (Halle a. S. 1883.) . , . . . S. 44. 77.
Ovid . . . . . S. 82. 87. 103. 148.
G. W. Panzer, Annalen der älteren deutschen Litteratur (Nürnberg 1788) und Annales typographici (Nürnberg 1792 ff.) . S. 125.
Patres latini. Edidit J. P. Migne. LXXIII. Bd. (Paris 1879). Siehe „Vitae patrum".
Paullini, Annales Isenacenses (Frankfurt a. M. 1698) . S. 164. 165.
M. Perlbach, Die Kriege Heinrichs III. gegen die Böhmen. (In den „Forschungen zur deutschen Geschichte", X. Bd.) . S. 249.
Plutarch, Sulla . . . . . S. 94.
A. Popperod, Annales Gernrodenses. (In Beckmanns „Accessiones historiae Anhaltinae".) . . . . . S. 41.
O. Posse, Die Markgrafen von Meißen. (Leipzig 1881.) S. 4. 139. 229. 231. 246. 249.
Preger, Geschichte der deutschen Mystik im Mittelalter, I. Bd. (Leipzig 1874.) . . . . . S. 124.
Preller, Römische Mythologie. (2. Aufl. Berlin 1865.) . . S. 73.
Properz . . . . . 89. 148.
Fr. Regel, Die Entwickelung der Ortschaften im Thüringerwald. (Gotha 1884) . . . . . S. 192.
G. Reischel, Beiträge zur Ansiedelungskunde von Mittelthüringen (Halle a. S. 1885) . . . . . S. 260.
C. Ch. v. Reitzenstein, Regesten der Grafen von Orlamünde (Baireuth 1871) . . . . . S. 256.
Rerum Germanicarum T. II. Edidit H. Meibom. (Helmstädt 1689). Siehe „Chronicon Magdeburgense".
Revelationes Gertrudianae. Edidit Joh. Lansperg (Köln 1530) S. 124.
— Gertrudianae et Mechtildianae. Editae Solesmensium O. S. B. monachorum cura. (Poitiers u. Paris 1875) . . . . S. 124.
— Richalmi. (Im „Thesaurus anecdotorum novissimus". Edidit B. Pez. I. Bd, 2. Teil, Sp. 373—472.) . . . . . S. 123.
F. W. E. Roth, Zur Bibliographie des Henricus de Hassia dictus de



Digitized by Google

Langenstein. (Im „2. Beiheft zum Centralblatt für Bibliothekswesen“) . . . . . S. 119.
C. Sagittarius, Historia der Grafschafft Gleichen. Ans Licht gestellt von E. S. Cyprian (Frankfurt a. M. 1732) . . . . S. 232.
Schamelius, Historische Beschreibung der Abtey auf dem Petersberge zu Salfeld (Naumburg a. S. 1729) . . . . . S. 100.
Scharold, Geschichte und Beschreibung des St. Kilians-Domes zu Würzburg. (Im „Archiv des Histor. Vereins für Unterfranken“, IV. Bd., S. 1ff.) . . . . . .S. 125.
R. Schottin, Die Slaven in Thüringen (Bautzen 1884) . . S. 172.
L. Schrader, Die ältesten Dynastenstämme zwischen Leine, Weser und Diemel. 1. Bd. (Göttingen 1832) . . . . . S. 247.
Schröder und Klose, Lexikon der hamburgischen Schriftsteller. VI. Bd. (Hamburg 1873) . . . . . S. 121.
J. A. Schultes, Sachsen-Koburg-Saalfeldische Landesgeschichte. II. Bd. (Koburg 1820) . . . . . S. 100.
L. A. Schultes, Directorium diplomaticum. I. Bd. (Altenburg 1821.) — II. Bd. (Rudolstadt 1825) S. 144. 147. 170. 175. 228. 236. 237. 256.
W. Schum, Erfurter Handschriften in auswärtigen Bibliotheken. (In den „Mitteilungen des Vereins für die Geschichte Erfurts“, VI. Bd.) . . . . . S. 117.
K. A. Schweitzer, Vollständiger Auszug aus den vorzüglichsten Kalendarien des ehemaligen Fürstentums Bamberg. (Im „Siebenten Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg“) S. 42. 53. 68. 70. 97. 104. 221—222.
Scriptores. Siehe „Monumenta Germaniae Historica. Scriptores“.
— rerum episcopatus Bambergensis. Edidit J. P. v. Ludewig. II. Bd. (Frankfurt a. M. und Leipzig 1718) . . . . S. 67.
— — Germanicarum. Edidit J. B. Mencke. II. Bd. (Leipzig 1728). Siehe „Calendarium Pegaviense“ und „Necrologium des Chemnitzer Marienklosters“.
Siegen, Nikolaus von, Chronicon ecclesiasticum. Herausgegeben von Fz. X. Wegele (Jena 1855). S. 2. 3. 50. 63. 66. 96—98. 115. 116. 120. 127. 128. 130—132. 141. 146. 151. 156—158. 165. 170. 176. 235—237. 241. 242.
Sitzungsberichte der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. XL. Bd. (Wien 1862). Siehe „Ficker“.
P. F. Stälin, Geschichte Württembergs. I. Bd. (Gotha 1882) S. 66. 68.
U. Stechele, Zur Geographie Thüringens. (In der „Zeitschrift des Vereins für thüring. Geschichte“, IX. Bd. = NF. I. Bd.) S. 50.

Digitized by Google

E. Steindorff, Jahrbücher des deutschen Reiches unter Heinrich III. I. Bd. (Leipzig 1874) . . . . . S. 249.
Studien und Mitteilungen aus dem Benediktiner- und Cisterzienserorden (Jahrg. 1883, 1. Heft). Siehe „Braunmüller".
Stumpf, Acta Maguntina. (Innsbruck 1863.) . . S. 170. 175. 188.
—, Die Reichskanzler. II. Bd. (Innsbruck 1865 ff.) . . . . S. 183.
Terenz, Phormio . . . . . S. 99. 148.
Thesaurus anecdotorum novissimus. Edidit B. Pez. I. Bd., 2. Teil (Augsburg 1721). Siehe „Revelationes Richalmi".
Thüringen und der Harz. VII. Bd. (Sondershausen 1842). Siehe „Hesse, Göllingen".
Translatio sancti pueri et martyris Viti. Edidit J. Mabillon. (In den „Acta sanctorum ordinis S. Benedicti", I. Bd. S. 528 ff.) S. 126. — Edidit Papebroch. (In den „Acta Sanctorum", Juni II, S. 1029—1037) S. 126. — Edidit K. Pertz. (In den „MGH.", Script. II, S. 576—585) S. 126. — Edidit Ph. Jaffé. (In der „Bibliotheca rerum Germanicarum", I. Bd., S. 1—26) S. 126.
Trimberg, Hugo von, Der Renner . . . . . S. 115.
J. Trithemius, Annales Hirsaugienses. Edidit J. Mabillon. (St. Gallen 1690) . . . S. 1—3. 79. 115. 124. 153. 158—161. 165. 190.
—, Chronicon Hirsaugiense (Basel 1559) S. 1—3. 96. 124. 153. 159. 160. 165. 234.
—, De viris illustribus ordinis sancti Benedicti. In „J. Trithemii opera pia et spiritualia" a J. Busaeo redacta (Mainz 1605), S. 16 ff. . . . . S. 120.
Urkundenbuch des Abtes Andreas im Kloster Michelsberg. Mitgeteilt v. K. A. Schweitzer, I. Abteilung. (Im „Sechzehnten Bericht des Histor. Vereins zu Bamberg".) . . . . . S. 68.
— des Hochstifts zu Halberstadt. Herausgegeben von G. Schmidt. I. Bd. (Leipzig 1883) . . . . . S. 83. 106.
— der Klöster der Grafschaft Mansfeld. Herausgeg. von M. Krühne (Halle a. S. 1888) . . . . . S. 177.
—, Wirtembergisches. I. Bd. (Stuttgart 1849), S. 223. — III. Bd. Stuttgart 1871) . . . . . S. 79. 123.
Valerius Maximus . . . . . S. 94.
Vergil, S. 148. — Äneide, S. 73. 110. — Georgica . . . S. 82. 90.
Veterum scriptorum et monumentorum amplissima collectio. Ediderunt Martène & Durand. II. Bd. (Paris 1724) . . S. 239.
Vetus disciplina monastica. [Edidit Herrgott.] (Paris 1726). Siehe „Constitutiones".
Vindemiae litterariae. Edidit Schannat. I. Bd. (Fulda und Leipzig 1723). II. Bd. (Ebendas. 1724) . . S. 53. 70. 97. 104. 223.
Vita Erminoldi abbatis Pruveningensis. Edidit Ph. Jaffé. (In den „MGH." Script. XII, S. 480—500.) . . . . . S. 125.

Digitized by Google

Vita Wernheri episcopi Merseburgensis. Edidit R. Wilmans. (In den „MGH." Script. XII, S. 244—248) S. 1—3. 71—76. 131. 135—142. 145. 146. 156. 164. 170. 171.

— Wilhelmi abbatis Hirsaugiensis. Edidit W. Wattenbach. In den „MGH." Script. XII, S. 209—225) . . . . S. 59. 66. 124.

Vitae patrum. (In den „Patres latini". Edidit J. P. Migne LXXIII. Bd.) . . . . . S. 52. 148.

Tr. G. Voigtel, Stammtafeln zur Geschichte der europäischen Staaten. Neu herausgeg. von L. A. Cohn. I. (einziger) Bd (Braunschweig 1871) . . . . . S. 247.

F. Walter, Deutsche Rechtsgeschichte (Bonn 1853) . S. 224. 257.

Fx. X. Wegele, Zur Litteratur und Kritik der fränkischen Nekrologien (Nördlingen 1864). Siehe „Necrologium Swarzacense".

O. Weise, Die slavischen Ansiedlungen im Herzogtum Sachsen-Altenburg (Eisenberg 1883) . . . . . S. 172.

H. B. Wenck, Hessische Landesgeschichte. III. Bd. (Frankfurt a. M. 1803) . . . . . S. 242.

Werneburg, Geschichtliches über die Grafen von Gleichen. (In den „Mitteilungen des Vereins für die Geschichte Erfurts", VI. Bd.) . . . . . S. 232.

A. Witzschel, Sagen aus Thüringen, I. Bd. (Wien 1866) . . S. 26.

Wolff, Chronik des Klosters Pforta. I. Bd. (Leipzig 1843) . S. 262.

E. Wülcker, Beobachtungen auf dem Gebiete der Vokalschwächung im Mittelbinnendeutschen, bes. im Hessischen und Thüringischen (Leipzig 1868) . . . . . S. 171.

Zeitschrift des Harzvereins. VIII Bd (Wernigerode 1875). Siehe „Größler, Die Wüstungen des Friesenfeldes u. s. w." und „Größler, Zur Ortskunde und Geschichte des Friesenfeldes u. s. w." — XI. Bd. (Wernigerode 1878). Siehe „Größler, Die Wüstungen u. s. w." — XV. Bd. (Wernigerode 1882). Siehe „Meyer".

— des Historischen Vereins für Niedersachsen (Jahrgang 1852. Hannover). Siehe „B. v. Hodenberg".

— des Vereins für thüringische Geschichte. VIII. Bd. (Jena 1871). Siehe „J. Leitzmann". — IX. Bd. = N. F. I. Bd. (Jena). Siehe „U. Stechele".

Digitized by Google

# Glossar

der seltneren sowie der eigenartig gebrauchten Ausdrücke.


| | Seite | | Seite |
|---|---|---|---|
| alleviare | 92. | follicare | 35. |
| annihilare | 80. | fossorium | 84. |
| auguriatrix | 47. | framea | 109. 110. |
| augurizare | 47. | fructificare | 90. |
| aurifrigium | 53 | glorificare | 29. |
| brisiare | 35. | gratanter | 48. |
| caementarius | 92. | habitaculum | 52. 67. |
| capicium | 35. | herniosus | 96. |
| captivare | 109. | Hirsaugita | 90. |
| coactivus | 102. | hymnidicus | 95. |
| cohabitatio | 60. 81. | incentor | 90. 109. |
| commanentia | 61. 67. 84. 86. | incolari | 59 bis. |
| compassio | 122. | inconstabilitus | 85. |
| compati | 105. | indefectivus | 108. |
| comprovincialis | 81. 88. 106. | indisciplinatus | 84. 108. |
| confortare | 101. | inexcolibilis | 81. |
| congerra | 55. | invadiare | 49. |
| conviator | 46. 47. | labrusca | 90. |
| corregnare | 105. | malignare | 110. |
| corremigare | 40. | mansicare | 57. |
| diversificare | 29. | mansiuncula | 50. 59. 106. |
| domuncula | 59. | manticarius | 55. |
| dormitatio | 96. | multoties | 88. |
| ductrix | XIII. 47. | naevus | 75. |
| examinatrix | 66. | obtentus | 110. 111. |
| excolibilis | 78. | occiduus | 52. |
| exsufflare | 78. 110. | paliurus | 73. |
| fautio | 99. | pannositas | 127. |


Digitized by Google

| | Seite | | Seite |
|---|---|---|---|
| paratura . . . . . | 61. | secretarium . . . . . | 76. |
| pausare . . . . . | 41. 86. | signaculum . . . . . | 110. |
| possessiuncula . . . . . | 87. | spiraculum . . . . . | 108. |
| praecipitanter . . . . . | 82. | superaedificare . . . . . | 92. |
| praelatio . . . . . | 92. | tabernaria . . . . . | 55. |
| praelibare . . . . . | 108. | testamentorius . . . . . | 62. |
| praetaxatus . . . . . | 108. | timoratus . . . . . | 42. |
| quantocius . . . . . | 74. | valentia . . . . . | 63. 110. |
| recommendatorius . . . . | 122. | versibilis . . . . . | 52. |
| refrigerium . . . . . | 85. | vivificus . . . . . | 97. |


Digitized by Google

# Register der Eigennamen.

Bei der alphabetischen Anordnung sind ä, aü, ö und ü durchaus gleich a, au, o und u gerechnet, j und ß aber als besondre Buchstaben hinter i und s gesetzt worden.

Man schlage nach unter der in Deutschland jetzt üblichen Benennung des Gesuchten; bei andren Namensformen findet man zumeist nur Verweisungen.

Eingeklammerte Ziffern [] bedeuten Erwähnung ohne eigentliche Namensnennung, doch sind bei den Unterabteilungen der Stichworte die Klammern weggelassen, wenn der Gegenstand der Unterabteilung auf der betreffenden Seite deutlich bezeichnet war. Bei den Stichworten *Paulina* und *Paulinzelle* ist die Einklammerung überhaupt unterblieben.

Die Seiten IX—XI sind im folgenden Register nicht berücksichtigt worden.

## A.


Adelbert — Adelbertus — Albert — Albertus — Albrecht.

— d. Ä. von Ballenstedt († um 1080) 244. 245.

—, (Albert I.) Graf von Saarbrücken, Erzbischof v. Mainz (1110—1137) 16. 22. 23. [24.] 63. 82. 101. [102.] 105. [174.] 177. 178. [189. 198. 204.] 215.

— II., Erzbischof von Bremen (1123—1148) 260.

Adelbert, Mönch von Paulinzelle 68.

Vgl. auch *Albert* und *Albrecht*.

Adelheid von Ballenstedt, Gemahlin Timos von Schraplau 259.

Vgl. auch *Eilika*.

Adolf I., Graf von Berg und Altena († 1152) 240. 241. 252.

— II., Graf von Berg und Altena († 1160) 241. 261. 262.

Ägidius — Egidius, Heiliger 127.

Ägypten — Egyptus 64. 85.


Digitized by Google

Albert — Albertus, comes de Thuringia 244. 245.
— von Döbritschen (1258) 255.
—, Abt von Schönthal (1216) 123.
Vgl. auch *Adelbert* und *Albrecht*.
Alberti, K., Pfarrer in Großschwabhausen 173.
Albinus, Geldverleiher in Rom 94.
—, Heiliger 94.
—, Petrus, Chronist (1534—1598) 164. 165.
Albrecht, Vorname in thüringischen Grafenhäusern 245. 253.
—, Graf von Schwarzburg (?) 244. 245. 253.
—, Graf von Schwarzburg, Erzbischof von Magdeburg (1205 bis 1232) 254.
— der Bär (1134—1170) 260.
Vgl. auch *Adelbert* und *Albert*.
Alexander, Mönch in Paulinzelle 68.
Allstedt 260.
Altaich s. *Niederaltaich*.
Altena s. *Berg*.
Altenberge bei Mülheim a. Rh., Cisterzienserkloster 241.
Altenburg im Osterlande 172.
Vgl. auch S. 271 *Diplomataria*, S. 273 *Kreysig*, S. 274 *Löbe* u. *Mitteilungen des Geschichtsforschenden Gesellsch.* und S. 276 *L. A. Schultes*.
S.-Altenburg, Land s. S. 274 *Löbe* und S. 278 *Weise*.
Altenburg — Altenburgk vor Merseburg, Petersкloster 44. 77. 106. 138. 146. 196. 210.
Altenülzen — Vetus Ulczen — Cella (?), jetzt Oldenstadt bei Ülzen, Benediktinerkloster 127.
Vgl. auch S. 273 *v. Hodenberg*.
Altenzelle bei Nossen — Cella, Cisterzienserkloster 222.
Eberhard, Lampert } Mönche 222.
Altmann, Abt von Münsterschwarzach (1096—1113) 13. 14. 67. [69].
Altona (Druckfehler) s. *Altena*.
Amsterdam s. S. 273 *Henricus*.
Anastasius — Anastasio, Heiliger 266. [267].
Andreas II., König von Ungarn (1202—1235) 250.
—, Abt des Klosters Michelsberg s. S. 277 *Urkundenbuch des Abtes*.
Äneas 73.
Äneide s. S. 277 *Vergil*.
Anemüller, B. [3.] 268.
Vgl. auch S. 269.
—, E. Siehe S. 269.
Angermünde 172.
Anhalt s. *Askanien* und *Ballenstedt*; vgl. auch S. 270 *Beckmann*.
Anna s. *Hanna*.
Anno, Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
Anonymus Benedictinus, s. S. 269.
Vgl. auch *N. N.*
Anselm von Canterbury (1033 bis 1109) 121. 122.
Vgl. auch S. 269.
Antwerpen s. 269 *Acta sanctorum*.
Apfelstedt, H. F. Th. siehe S. 269.
Argentinum s. *Straßburg*.
Arnheim in den Niederlanden 119.
Arnstadt 50. 234.
—, Dietrich von, Abt von Paulinzelle (1265) 68. 208. 215.
Vgl. auch S. 271 *Cämmerer*.
Artern 260.

Digitized by Google

Arthur, regierender Graf von Schönborn-Wiesentheid 116.
Askanien: Adelheid von Ballenstedt 259.
Adelbert d. Ä. von Ballenstedt († um 1080) 244. 245.
Albrecht der Bär (1134—1170) 260.
Eilika 260.
Vgl. auch *Ballenstedt*.
Äthiopier — Ethyops — Mohr 5. 35.
Atticae noctes s. S. 272 *Gellius*.
Augsburg — Augusta (Vindelicorum) 15. 79.
Vgl. auch S. 277 *Thesaurus*.
Augustiner(innen)klöster s. *Erfurt (Neuwerkkloster)*, *Hamersleben*, *Lausitz und Merseburg (Altenburg)*.
Augustinus, Heiliger, Bischof von Hippo regius (395—430) 122. 128.

## B.

Baden, Land [48]. 176.
Baiern — Bavari — Boicus 124. 242. 249.
—, Herzog Otto (von Northeim) 231.
Vgl. auch S. 274 *Monumenta Boica*
Baireuth s. S. 275 *v. Reitzenstein*.
Ballenstedt, Stadt 40.
Fürstenhaus 231.
Adelbert d. Ä. († um 1080) 244. 245.
Adelheid 259.
Wilhelm, Pfalzgraf († 1140) 106. 228.
Vgl. auch *Anhalt* und *Askanien*.
Balthasar, Vorname im Hause Schwarzburg 253.
Bamberg 42. 53. 68. 116. 171. 208.
Vgl. auch S. 270 *Bericht*, S. 274 *Necrologium des Klosters Michelsberg*, S. 276 *Schweitzer* und *Script. rer. episc.*
Bardo von Oppershofen, Erzbischof von Mainz (1031—1051) 243.
Bärenbach — Berbach, Gewässer bei Paulinzelle 64. 233.
Bartholomäus, Apostel 127.
Bartsch s. S. 272 *Germania*.
Basel — Basilea 121.
Vgl. auch S. 277 *Trithemius, Chronicon*.
Baumann, Fz. L., s. S. 274 *Monumenta Germaniae Historica. Necrologia*.
Bautzen s. S. 276 *Schottin*.
Bavari, Bayern } s. Baiern.
Beckmann s. S. 270.
Beichlingen, Grafschaft 230.
Friedrich 231.
Kunigunde, geb. von Weimar-Orlamünde 246.
Kuno 231. 246.
Mathilde, vermählt mit Wilhelm von Lodersburg 231.
Vgl. auch S. 273 *Leitzmann*.
Benedictus — Benedikt, Heiliger 12. 28. 105. 215.
Vgl. auch *Benediktinerklöster* und S. 269 *Acta sanctorum o. s. B.* u. 277 *Trithemius, De viris*.
—, Abt von Cluny (927—941) 79.
Benediktiner, ungenannter s. S. 269 *Anonymus*.
Benediktiner(innen)klöster, s. *Altenburg, St. Blasien, Bürgel, Bursfeld, Chemnitz, Cluny,*

Digitized by Google

*Eilversdorf, Erfurt, Gernrode, Göllingen, Goseck, Großprüfening, Hersfeld, Hirschau, Lippoldsberg, Merseburg, Metten, Michelsberg, Münsterschwarzach, Naumburg, Niederaltaich, Oldenstadt, Oldisleben, Paulinzelle, Pegau, Posa, Rom (Tre Fontane), Reinhardsbrunn, Saalfeld, Schönthal, Solesmes.*

Benediktinerorden 53.

Vgl. auch S. 277 *Studien* und *Trithemius, De viris.*

Berbach s. *Bärenbach.*

Berchta s. *Berta.*

Bercsan (falsche Schreibung) 48. 171. 172.

S. im übrigen *Döbritschen.*

Berenger, von Heinrich IV. gedemütigter Edler (1075) 244.

Berg und Altena, Grafschaft XIV. 261.

Adolf I. († 1152) 240. 241. 252.

Adolf II. († 1160) 241. 261. 262.

Bruno II., Erzbischof von Köln (1131—1137) 241.

Eberhard (1111—1152) 240. 241. 262.

Gisela 239—241. 248. 249. 252.

Margareta geborne Gräfin von Schwarzburg 241. 248. 249. 252. 262.

Berg — Mons, Graf Lambert (1147) 262.

Vgl. auch *Lambert.*

Berhtrat s. *Bertrad.*

Berlin s. S. 270 *Bibliotheca*, S. 274 *Monum. Germ. Hist. Necrolog.* und *Naudé* und S. 275 *Preller.*

Bern, von Heinrich IV. gedemütigter Edler (1075) 244.

Bernburg s. S. 272 *v. Heinemann.*

Bernold s. S. 270.

Berta — Berchta von Schwarzburg (nicht von Gleisberg), Gemahlin Heinrichs, Markgrafen der Lausitz, Stifterin des Klosters Bürgel († um 1150) 237—241. 246. 248. 252. 267.

Berthold s. S. 270.

Bertrad — Bertradis — Berthrat — Berhtrat, Paulinas Schwester 5. [8.] 12. [48.] 53. 61—62. [136.] 162. 180. 221. [233.] 252. 262.

—, Paulinas Tochter 9. 180. [182. 192.] 193. [236.] 252.

Geburt 210. 221.

Charakter und Eigenschaften 10. 42—43.

Schmuck und Erbe 8. [44. 49. 234.]

Vermählt mit N. N. 10. 42. 211. 221. 256.

Verläßt ihren Ehemann und zieht nach Paulinzelle 10. 42. 194. 213. 221.

Wird Nonne daselbst 10. 194.

Bewegt ihre Schwester Engelsind zum gleichen Schritte 10. 41. 193.

Quelle für den Biographen ihrer Mutter 152. [165.]

Tod 41. 221.

—, Nonne in Paulinzelle 53.

—, desgleichen 53.

Bethlehem — Bethleem, Nonnen daselbst 128.

—, Hieronymus von, XIII. 128. 129.

Beutelsbach — Wirtemberg, Bruno, Abt von Hirschau (1105—1120) XII. XIII. 13. 16. [19.] 68. 82. 158.

Digitized by Google

Billung s. *Eilika*.
Blankenburg, Grafschaft.
Reinhard, Bischof v. Halberstadt (1106—1123) 16. 58. 82—83. [198.]
Blankenhain, Herrschaft 256.
Poppo (1155) 256.
(Uda? s. *Uda, Paulinas Mutter*).
St. Blasien — Cella sancti Blasii, Benediktinerkloster 47. 175. 180. 185.
Äbte: Giselbert († 1086) 47. 181; Rusteiu (1108—1125) 47. 181; Udo (1086—1108) 7. 8. 47. 175. 180. 181. 211.
Vgl. auch S. 269 *Annales necrolog.*
Böckner, R., s. S. 270.
Böhmen 172. 242. 244. 249.
Herzog Břetislav (1037—1055) 249.
Judith, Gemahlin Wiprechts II. von Groitzch 246.
Vgl. auch S. 275 *Perlbach*.
Böhmer, J. Fr. s. S. 270, und S. 272 *Fontes*.
Boland, Herren von, Reichstruchsessen 230.
Bolland — Bollandus, J., s. S. 269 *Acta sanctorum*.
Bonn s. S. 278 *Walter*.
Borcsan s. *Borgishain*.
Borgishain bei Altenburg — Borgeczan — Borgetzan — Borcsan? 172.
Bornstedt, Herrschaft 259.
Esiko (1133—1156) 259.
Vgl. auch *Schraplau*.
Bosau s. *Posa*.
Botenwech (!) s. *Rottenbach*.
Brandenburg 172.
Braunmüller, B., Abt von Metten 89. 201.
Vgl. auch S. 270.
Braunschweig s. 278 *Voigtel*.
Vgl. auch *Brunonen*.
Brehna, Grafschaft.
Günter, Bischof von Naumburg (1079—1089) 195.
Bremen, Erzbischof Adelbert II. (1123—1148) 260.
Břetislav, Herzog von Böhmen (1037—1055) 249.
Brite 267.
Vgl. auch *England*.
Brüfeningen s. *Großprüfening*.
Bruno von Beutelsbach — Wirtemberg, Abt von Hirschau (1105—1120) XII. XIII. 13—14. 16. [19.] 68. 82. 158.
— II., Erzbischof von Köln (1131—1137), Graf von Berg und Altena 241.
—, Chronist s. S. 271.
Brunonen, Markgrafen von Meißen 178.
Brüx 249.
Buchau (am Federsee) — Buchaugia 78—79.
—, Herren von, XIV. 78—79. 220. 224—225.
Gerung, erster Abt von Paulinzelle s. *Gerung*.
Markwart (1229) 79.
Rudolf (1229) 79.
Bucheym } Abtei (wo?) 128.
Buchheim }
v. Bünau, Familie 253.
Bunisdorf s. *Pinßdorf*.
Burchlin s. *Bürgel*.
Burg s. S. 272 *Groß*.
Bürgel — Bûrgel — Burgelin — Burchlin (Thalbürgel), Benediktinerkloster 156. 235—240. 267.
Vgl. auch S. 272 *v. Gleichenstein*.
Burgund 79.
Burkhardt, J., s. S. 275 *Otte*.

Digitized by Google

Bursfeld bei Einbeck, Benediktinerkloster 127.
Busäus, J. s. S. 277 *Trithemius, De viris.*
Bysia — Bysla s. *Gisela.*

## C.

C. (= Gajus) s. *Fabricius.*
Calw, Stadt 65.
Camburg s. Kamburg.
Cämmerer, Br., s. S. 271.
Campacci, G. A., s. S. 271.
Canaan [65.]
du Cange s. S. 271.
Canterbury — Cantuaria, Anselm von (1033—1109) 121. 122.
Carsdorf an der Unstrut 183.
Carthusienses s. *Kartäuser.*
Cäsar — Cesar 32. 89.
Cassianus, Johannes († um 432) s. S. 271.
Cella s. *Altenülzen* und *Altenzelle.*
— Paulin(a)e s. *Paulinzelle.*
— sanctae Mariae s. *Marienzelle.*
Cesar s. *Cäsar.*
Cham in Baiern 249.
Chemnitz s. S. 274 *Necrologium des Chemnitzer Marienklosters.*
Christian von Eisenach, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
Christin, Graf von Querfurt-Seeburg 58.
Christine — Christina — Cristina, Klausnerin in Paulinzelle 53.
—, Königin von Schweden (1632—1654, † 1689) 116.
Christus — Cristus 11. 33. 37. 41—47. 50—52. 54—59. 66. 67. 69. 71—77. 81. 87. 94. 98. 100. 103. 105—110. 120—122. 126. 128. 182. 185. 203.
Vgl. auch *Jesus.*
Cica s. *Zeiz.*
Cicero s. S. 271.
Cirillus s. *Kyrillos.*
Cisterzienser(innen)klöster s. *Altenberge, Altenzelle, Georgenthal, Helfta, Pforte, Rom (Tre Fontane), Schönthal, Sittichenbach, Volkenrode.*
Vgl. auch S. 277 *Studien.*
Citza s. *Zeiz.*
Cluny — Cluniacum, Benediktinerkloster in Burgund 15. 79. 197. 210.
Abt Odo (927—941) 79.
Cohn s. S. 278 *Voigtel.*
Cölleda s. *Kölleda.*
Colonia s. *Köln.*
Comburg s. *Komburg.*
Compostella, San Jago de, — Sanctus Jacobus 6. [39.] 182. 211.
Crecelius, W., s. S. 271.
Cristina s. *Christine.*
Cristus s. *Christus.*
Crösus — Cresus 89.
Crusius, Martin s. S. 271.
Cyprian, E. S. s. S. 276 *Sagittarius.*
Cyriakus, Heiliger 10. 41.
Vgl. auch *Gernrode.*
Cyrillus s. *Kyrillos.*

## D.

Damaskus 11.
Damian von Gleisberg (unhistorisch) 238.
David 96.
Deda (falsche Schreibung) 170. 171. 174.
Siehe im übrigen *Uda.*
Dedalrich — Dedalricus (falsche Schreibung) 36. 61. 91. 92. 96. 101. 132. 158. 170. 171.
S. im übrigen *Ulrich.*

Digitized by Google

Denifle, H., päpstl. Archivar 266.
Deutschland — Teutschland — Germania u. s. w. 6. 13. 49. 59. 72. 79. 195. 220. 249. 267. 281. S. auch *Germania, Mitteldeutschland, Norddeutschland, Süddeutschland.*
Vgl. auch S. 270 *Archiv, Neues,* S. 272 *Forschungen,* S. 273 *Hesse, Ährenlese* und *Lebensbeschreibung,* S. 275 *Preger,* S. 277 *Steindorff,* S. 278 *Walter* und *Wülcker.*
Diefenbach, L., s. S. 271.
Diemel s. S. 276 *Schrader.*
Dietrich von Arnstadt, Abt von Paulinzelle (1265) 68. 208. 215.
Dobberzin bei Angermünde 172.
Doberscen s. *Döbritschen a. S. bei Kamburg.*
Doberschcen s. *Dobitschen.*
Doberschen s. *Döbritschen bei Jena.*
Dobirttzen s. *Döbritschen bei Jena.*
Dobitschen bei Altenburg — Doberschen 172.
Döbitzschen bei Zeiz 172.
Dobritschan bei Saaz 172.
Döbritschen a. d. Saale bei Kamburg — Doberscen 172. 173.
— bei Jena — Doberschen — Dobirttzen — Duberscen — Dubertsan — Duberetsan — Dubretsan — Duprethan — Bercsan (!) 8. 48. [49.] 171—173. 182. 211. 223. 233. 255.
Albert von (1258) 255.
Dominikanerorden — O(rdo) P(raedicatorum) 266.
Donaukreis 79.
Dresden 164.
Duberetsan } s. *Döbritschen bei*
Duberscen } *Jena.*
Dubertsan } s. *Döbritschen bei*
Dubretsan } *Jena.*
Du Cange s. S. 271.
Duprethan s. *Döbritschen bei Jena.*
Durand s. S. 271 *Collectio.*

## E.

Eberhard — Eberhardūs — Ebirhardus, Graf von Berg und Altena (1111—1152) 240. 241. 262.
—, Mönch in Paulinzelle 68. 222.
—, Mönch in Altenzelle 222.
—, Poppos Sohn 222.
Eberno, Mönch in Paulinzelle 11. 59. 150—152. 154. 185. 186. 211. 212.
Ebräer s. S. 270 *Bibel NT. Hebräer.*
Eckart II. — Ekkehardus, Markgraf von Meißen (1032—1046) 4. 178. 179. 209. 226. 231. 249. 250.
— von Eichstedt (aus dem Hause Schraplau) 259.
Eckartiner, Markgrafen von Meißen 231.
Eckbert I., Markgraf von Meißen (1067—1068) 178.
— II., desgl. (1068—1088) 178.
Egelolf — Egilolfus, von Schraplau (1195—1196) 259.
—, Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
Egidius s. *Ägidius.*
Egilolfus s. *Egelolf.*
Egyptus s. *Ägypten.*
Ehelo (falsche Schreibung) 50. 132. 173. 174.
Siehe im übrigen *Hezilo.*
Eichsfeld 232.
Eichstedt, Herrschaft 259.

Digitized by Google

Eichstedt, Eckart von 259.
Eilika (d. i. Adelheid) geb. Billung, Mutter Albrechts des Bären 260.
Eilversdorf bei Querfurt — Elwersdorf — Ilversdorf — Marienzelle, Benediktinerkloster (vorher in Lodersburg) 58. 259.
Eisenach — Isenacum, Stadt, s. S. 275 *Paullini.*
—, Christian von, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
Eisenberg s. S. 278 *Weise.*
Eisensteinstraße 192.
Eisfeld 192.
Eisleben 123. 177. 259. 260. 262. Vgl. auch S. 272 *Größler, Die Blütezeit.*
Ekkehardus s. *Eckart II.*
Elberfeld s. 271 *Crecelius.*
Elisabeth, die Heilige, Landgräfin von Thüringen († 1231) 250. 251.
Elster, Fluß 74. 195. 196. 210.
Elwanger, Benedikt, Domprediger in Würzburg 125. 126.
Engelbert, Markgraf von Ivrea 241.
Engelhard, Erzbischof von Magdeburg (1052—1063) 196.
Engelsind — Engilsint, Paulinas Tochter 9. [49.] 180. [192.] 221. [236.] 252.
Geburt [182.] 193. 210.
Erziehung im Stift Gernrode 10. [40.] 41. 193. 211. 257.
Schmuck und Erbe [8. 44. 234.]
Besuch und Eintritt in Paulinzelle 10. 41. 193. 213. 221.
Quelle für den Biographen ihrer Mutter 152.
Stirbt in Paulinzelle 10. 42. 193. 213. 221.
England 265. 266. Vgl. auch *Brite.*
Ephesus — Epheser s. S. 270 *Bibel NT.*
Eppstein, Siegfried III., Erzbischof von Mainz (1230—1249) 132.
Erfurt — Erffordia 111. 120. 122–123. 128. 260. 261.
Synode des Mainzer Sprengels (1125) 22. 102. 189. 204. 214.
Fehde mit Erzbischof Siegfried III. von Mainz (1244) 132.
Kapitel der Bursfelder Kongregation (1494) 127. 129.
Besetzung durch die Schweden (1631) 116.
Franzosenherrschaft (1806 ff.) 117.
Universität 116. 117. 120.
Klöster und Kirchen 117.
Dom (Beata virgo) 119—120.
Kartäuserkloster 117.
Neuwerkkloster — monasterium novi operis 122.
Peterskloster (Peter-Paulskloster) 106. 115. 117. 119. 132. 208. 215.
Äbte:
Günter von Nordhausen (1458—1501) 130.
Werner (1127—1137) 95.
Mönche 151.
Christian von Eisenach 130.
Ewald von Erfurt 130.
Ewald von Würzburg 130.
Johannes von Mainz 130.
Joh. Minzenburg 130. 131.
Johannes Mühlbach 120. 126.
Liborius v. Heiligenstadt 130.
Nikolaus von Siegen s. *Nikolaus* und *Siegen.*
Bibliothek 116. 117. 119. 129.

Digitized by Google

Erfurt, Petersкloster.
Chronicon Sampetrinum s. S. 271.
Säkularisation (1803) 117.
Vgl. auch S. 270 *Böckner*.
Schottenkloster 106.
Bibliotheken 116.
Bibl. des Kartäuserklosters 117; Königliche Bibliothek 116.
Bibl. des Petersklosters 116. 117. 119. 129.
Universitätsbibliothek 116. 117.
— Vgl. auch S. 271 *Denkmäler*, S. 274 *Mitteilungen des Vereins*, S. 276 *Schum* und S. 322.
—, Ewald von, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
Erismann s. S. 272.
Erminold — Erminoldus, Abt von Großprüfening (1114—1121) 125.
Vgl. auch S. 277 *Vita Erminoldi*.
Ermisch, H., s. S. 271 *Codex dipl. Sax. reg. II, 6*.
Erzgebirge 249.
Esiko von Bornstedt (1133—1156) 259.
—, Graf von Merseburg (um 1000) 260.
Esra — Esdra 80.
Vgl. auch S. 270 *Bibel AT.*
Ethyops s. *Äthiopier*.
Eugenius III., Papst (1145—1153) [25.]
Europa s. 278 *Voigtel*.
Eustochium, Äbtissin von Bethlehem 128.
Ewald von Erfurt, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
— von Würzburg, desgl. 130.
Ezechiel s. S. 270 *Bibel AT. Hesekiel*.
Ezelo s. *Hezilo*.

## F.

C. Fabricius Luscinus, Censor (275 v. Chr.) 94.
Falkenstein, Harzgrafen 262.
Federsee 79.
Felicitas, Heilige 67.
Fichtelgebirge 176.
Ficker s. S. 272.
Finne, Gebirgszug 260.
Florus s. S. 272.
Fontane, Tre, Abtei in Rom 267.
Förstemann, E., s. S. 271 *Calendar. Merseburg.* und S. 272.
Franken 123. 192. 228. 231. 232.
Vgl. auch *Oberfranken* und *Unterfranken* und S. 278 *Wegele*.
Frankfurt a. M. vgl. S. 271 *Crusius* und *Diefenbach*, S. 272 *Heineccius*, S. 275 *Paullini*, S. 276 *Sagittarius* und *Script. rer episc.*, S. 278 *Wenck*.
Frankreich — Gallia — Hispania citerior 39. 72.
Franz, Lothar, s. *Lothar Franz*.
Franzosenherrschaft 117.
Frauenwald bei Schleusingen 192.
Friedrich II. — Fridericus, Kaiser (1212—1250) 236.
— Ludwig, s. *Ludwig Friedrich*.
—, Stammvater der Grafen von Beichlingen 231.
—, Mönch in Paulinzelle 68.
—, Paulinas Sohn 180. [182.] 221. 252.
Geburt 193. 210.
Verehelicht? 98.
Ermordung 9. 55. 56. 185. 211. 251.
Geächt durch seinen Bruder Werner 10. 55. 184. 185. 211.
Friesenfeld s. S. 272 *Größler, Die Wüstungen* und *Zur Ortskunde*.



Digitized by Google

Fuchs — Vochs — Vochß, Lampert, Domherr in Erfurt († 1491) 119—120.
Fulda s. S. 277 *Vindemiae.*

## G.

Gajus s. *Fabricius.*
Galater s. S. 270 *Bibel NT.*
St. Gallen s. S. 277 *Trithemius, Annales.*
Gallien — Gallia 72.
Vgl. auch *Frankreich.*
Garonne — Gerunda 6. [7.] 39. [40.]
Gatterstedt — Gatersteden bei Querfurt 10. 11. 55. 57. 58. 184. [185.] 212. 228. 258—260.
Gaue s. *Friesenfeld, Hassegau, Helmegau, Längwitzgau, Nordthüringgau, Schwabengau, Südthüringgau.*
Gebhard — Gebhardus, Abt von Paulinzelle (1163—1195) 68. 144.
—, Graf von Urach, Abt von Hirschau (1091—1105) 79.
— von Querfurt (1. Hälfte des 13. Jahrhunderts) 261.
— — († 1284) 261.
Gebstedt — Gebstadt (Druckfehler) XIII. 31. 178. 209.
Gedalja — Godolias 88.
Gellius s. S. 272.
Geltrude s. *Gertrud.*
Georg, regierender Fürst von Schwarzburg-Rudolstadt (seit 1869) 247. 266.
Georgenkloster — monasterium Georgii s. *Großprüfening* und *Naumburg.*
Georgenthal bei Ohrdruf, Cisterzienserkloster 240. 262.
Georgica s. S. 277 *Vergil.*
Gerberon s. S. 269 *Anselm.*
Gerhard, Vorname im Hause Schwarzburg 253.
— Graf von Schwarzburg, Bischof von Naumburg (1362—1372) und von Würzburg (1372—1400) 254.
—, Ritter, Burgmann auf dem Schlosse Kamburg 239.
Gerinrode s. *Gernrode.*
Germania s. *Deutschland* und S. 272.
Vgl. auch S. 270 *Bibliotheca,* S. 271 *Diefenbach,* S. 272 *Fontes,* S. 274 *Monumenta Germaniae Historica,* S. 275 *Rerum Germanic. T. II.,* S. 276 *Script. rer. German.*
Gernrode — Gerinrode, am Harz, Cyriakusstift 10. 40. 41. 193. 211. 257.
Äbtissinnen:
Hedwig II. (1064) 41.
Hedwig III. (1128) 41.
Vgl. auch *Engelsind, Gisela* und S. 272 *v. Heinemann, Die Stiftskirche,* S. 275 *Popperod.*
Gertrud — Geltrude — Truta *(die große Gertrud)* Nonne des Cisterzienserinnenklosters Helfta (1256—1311) 123. 124. 132.
Vgl. auch S. 271 *Campacci* und S. 275 *Revelationes Gertrud.*
Gerunda s. *Garonne.*
Gerung — Gerungus — Gerungius, von Buchau, erster Abt von Paulinzelle (1112—1125) 1. 137. 158. 162.
Herkunft 78. 79. 220.
Geburt 197. 200. 201. 209.
Äußere Gestalt 79.
Stimme 15. 79.
Handschriftenverfertigung 15. 80.
Charakteristik 15. 21. 78. 93. 96. 97.
Erziehung in Augsburg 15. 79.

Digitized by Google

Gerung, Eintritt und Leben in Hirschau 15. 79. 160. 197. 201.
Kantor in Hirschau 15. 79. 197. 210.
Unterprior daselbst 15. 79. 197. 210.
Reisen nach Cluny 15. 79. 197. 210.
Nach Thüringen berufen 14. 68. 78. 154. 159. 212.
Ankunft in Münsterschwarzach, Zusammentreffen mit der sterbenden Paulina [69.] 187. 213.
Schafft Paulinas Leichnam nach Thüringen 14. 70. [192. 213.]
Ankunft in Paulinzelle und Beginn der Abtschaft 78. 181. 187. 188. 190—192. 197. 198. 213.
Einrichtung des Klosterwesens in Paulinzelle 15 78.
Fortsetzung des Kirchenbaues daselbst 15. 78. 80. 198.
Verhalten beim Aufruhr der Mönche 15. 82.
Abzug nach Rotenschirmbach 16. [83. 198—199.] 213.
Vorschlag und Ausführung der Rückkehr nach Paulinzelle 16. 85. 86. 88. 199. 213.
Ernennt den zurückgebliebenen Mönch zum Großpropst 18. 89.
Schickt die widerspenstigen Mönche nach Hirschau 17. 18. 86. 89. 199. 213.
Überredet Engelsind, in Paulinzelle Nonne zu werden 10. 41. 193.
Privilegium Heinrichs V. 62. 188. 199. 213. 224. 235. 236.
Befördert den Laienbruder Werner zum Mönche 18. 90. 159. 202. 214. 221.
Sendet Wernern nach Hirschau 18. 90. 159. 201. 202. 214.
Reise nach Hirschau, um seinen Verwandten Ulrich zu holen 19. [78.] 91. 92. 155. 201. 202. 214.
Gerung, Fraternität mit Hirschau 19. 92. 201. 204. 214.
Heimkehr nach Paulinzelle 19. 92. 201. 214.
Läßt durch Ulrichen eine Klosterschule eröffnen 19. 92. 153. 201. 214.
Läßt Ulrichen zum Priester weihen 19. 93. 201. 214.
Befördert denselben zum Prior 19. 93. 200. 214.
Schickt denselben nach Reliquien aus 20. 94. 200. 214.
Ernennt ihn zu seinem Stellvertreter 20. 93.
Angebliche Verfolgungen durch Heinrich V. 96. [152.]
Zunehmendes Alter und Kränklichkeit 20. 21. 93. 96. 200.
Beunruhigungen durch Lambert 21. 22. 99.
Stirbt 21. 22. 96. 97. 100. 144. 187. 189. 190. 200. 202. 203. 214.
Begräbnis vor dem Nikolausaltar 21. 97. 205. 214.
Dauer der Abtschaft 97. 187. 188. 190. 191.
Geusa bei Merseburg 229.
Gisela — Gisala — Gißla — Gysla — Gyzela — Zvysela (!) — Bysla (!) — Bysia (!) von Berg und Altena, erste Gemahlin des Grafen Sizzo 239—241. 248. 249. 252.
—, laica (Michelsberger Nekrologium) 42.
—, conversa (ebendas.) 42.
—, angebliche Tochter des Grafen Sizzo 247. 248. 252.
—, Paulinas Tochter 9. 180. [192.] 221. [236.] 252.
Geburt [182.] 193. 210.



Digitized by Google

Gisela, Paulinas Tochter, Erziehung im Stift Gernrode 10. [40.] 41. 193. 211. 257.
Schmuck und Erbe [8. 44. 49. 234.]
Zögert, Nonne zu werden 10. 41. 193.
Stirbt als Laienschwester 10. [42.] 193. 213.
Giselbert, Abt von St. Blasien († 1086) 47. 181.
M. Gladbach 126.
Gleichen (— Tonna), Grafenhaus 232. 233. 245. 261.
Lambert († 1149) 261.
Johann Ludwig († 1631) 232.
Vgl. auch S. 276 *Sagittarius* und S. 278 *Werneburg*.
v. Gleichenstein s. S. 272.
Gleisberg, Schloß (älteres und späteres) 237.
Herrengeschlecht (nicht Grafen) 237. 228.
Berta (angeblich hierh. gehörig) s. *Berta*.
Damian, Margareta, Ottilia, Wilhelm } sämtl. unhistorisch } 238.
Godolias s. *Gedalja*.
Goethe 117.
Göllingen, Benediktinerkloster 106. 242.
Vgl. auch S. 273 *Hesse, Göllingen*.
Goseck bei Weißenfels, Benediktinerkloster 106.
Gosen, Land 84.
Goslar — Goslaria 4. 254.
Hoftag (1109) 11. 56. 149. 183. 184. 212. 257.
Hoftag (1111—1112) 183—184.
Vgl. auch S. 272 *Heineccius*.
Gösselborn bei Paulinzelle 53. 265.
Gotha II. III.
Vgl. auch S. 275 *Regel*, S. 276 *Stälin*.
Göthe 117.
Gothefridus s. *Gottfried*.
Gottfried — Gothefridus, Abt von Schönthal (1220 ff.) 123.
— ‚Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
Gotthard, Abt von Hersfeld (1005—1012) 242—243.
Göttingen s. S. 272 *Forschungen* und *Groß*, S. 273 *Helmsdörfer*, S. 276 *Schrader*.
Gräfentonna — Tonna s. *Gleichen*.
Gregor I. — Gregorius, Heiliger, Papst (590—604) 120.
— VII., Papst (1073—1085) [4. 72. 74.] 121. 148. 181.
Grimm, J. und W., s. S. 272.
Groitzsch, Haus 229. 237.
Berta, Heinrichs Gemahlin 237 bis 241. 246. 248. 252. 267.
Heinrich, Markgraf der Lausitz u. s. w. († 1135) 237. 239. 241. 246. 252.
Judith von Böhmen, Wiprechts II. erste Gemahlin 246.
Kunigunde geb. von Weimar-Orlamünde, Wiprechts II. zweite Gemahlin 246.
N. N., Schwester Wiprechts II. 228—229.
Wiprecht I. 228. 229.
Wiprecht II. († 1124) 229. 246.
Groß, A., s. S. 272.
Großjena bei Naumburg a. S. 4.
Größler, W., Professor in Eisleben 259.
Vgl. auch S. 272.
Großliebringen bei Paulinzelle-Lyeberga 53.
Großoschersleben 229.
Großprüfening — Prüveningen — Prüfeningen — Brüfe-

Digitized by Google

ningen, Benediktinerkloster zu St. Georg bei Regensburg.
Abt Erminold (1114—1121) 125.
Vgl. auch S. 277 *Vita Erminoldi.*
Großschwabhausen bei Jena 173.
Günter, Vorname im Hause Schwarzburg und in der Familie von Bünau 242. 253.
—, der Einsiedler (960—1046) 242—245. 248—252.
—, Bruder des Domstifters Sizzo (1044) 243. 244. 248. 252.
—, Gemahl der Mechtild (1094 — 1109) 244. 246—248. 252.
—, Stammvater d. regierenden Fürsten von Schwarzburg (1120—1169) 247. 248. 252.
—, Domherr in Regensburg (1357—1371) 254.
—, Karl, regierender Fürst von Schwarzburg-Sondershausen (seit 1880) 247.
Mitglieder des Hauses Schwarzburg.
—, Graf von Brehna, Bischof von Naumburg (1079—1089) 195.
— von Nordhausen, Abt d. Erfurter Petersklosters (1458—1501) 130.
Gysla, Gyzela } s. *Gisela.*

## H.

Haggai s. S. 270 *Bibel AT.*
Haimo (Heimo) Prior in Hirschau XIII. 124.
Hain s. S. 272.
Hainleite, Gebirgszug 230.
Hakeborn, Mechtild von, Nonne in Helfta 123.
Halberstadt, Bischöfe:
Otto von Schkeuditz (1123—1135) 23. 106.
Reinhard, Graf von Blankenburg (1106—1123) 16. 58. 82—83. [198.]
Vgl. auch S. 277 *Urkundenbuch des Hochstifts.*
Hall, Schwäbisch- 223.
Halle a. d. Saale 117.
Vgl. auch S. 271 *Denkmäler*, S. 274 *Mitteilungen, Neue*, S. 275 *Otte* und *Reischel* und S. 277 *Urkundenbuch der Klöster.*
Hallermund, Grafen 253.
Ludolf II., Stammvater († 1255) 253.
Hamburg — Hamborg 121.
Vgl. auch S. 273 *Hesse, Ährenlese*, S. 276 *Schröder.*
Hamersleben bei Großoschersleben — Hamersleve, Chorherrenstift und Gut 229.
Hanna — Anna 28. 30. 173.
Hannover s. S. 270 *Archiv, Neues*, S. 274 *Monumenta Germaniae Historica*, S. 278 *Zeitschrift des Histor. Vereins.*
Hartwig s. S. 271 *Centralblatt* und S. 272.
Harz, Gebirge 10. 40. 195. 262.
Vgl. auch S. 277 *Thüringen und der Harz* und S. 278 *Zeitschrift des Harzvereins.*
Hase, E. s. S. 272.
Hassegau s. S. 272 *Größler, Die Wüstungen.*
Hassia s. *Hessen.*
Havelberg, Bischöfe 175.
Hezilo (1096—1110) 9. 50. 173—176. 182. 211.
Hebräer s. S. 270 *Bibel NT.*

Digitized by Google

Hedwig — Hedewic, Nonne in Paulinzelle 53.
— II. (Gräfin von Stade?), Äbtissin von Gernrode (1064) 41.
— III., Äbtissin ebenda (1118 ff.) 41.
—, von Meran († 1243), Gemahlin Heinrich I. von Niederschlesien 251.
Heidelberg 119.
Heiligenstadt, Liborius von, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
Heimo (Druckfehler) s. *Haimo.*
Heineccius, J. M. s. S. 272.
v. Heinemann s. S. 272—273.
Heinrich — Heinricus — Henricus, Vorname im Hause Schwarzburg, bei den Vögten von Weida und in der Familie von Bünau 253.
Vgl. auch *Heinz, Henz, Hezilo.*
— III., Kaiser (1039—1056) 4. 243. 249. 250.
Vgl. auch S. 275 *Perlbach* und S. 277 *Steindorff.*
— IV., Kaiser (1056—1106) 4. 31. 32. 65. [66.] 72. [73—76.] 136. 138. 144. 148. 153. 169. 178. 179. 191. 194—196. 209. 210. 225. [229. 230.] 244. 245. 250.
— V., Kaiser (1106—1125) [10. 12. 13. 21. 55.] 62. 63. 96. 100. 144. 148. [152.] 153. 183. 185. 188. 199. 211—213. 224. 235. 236. 247.
— VII., König (1221—1235) 236.
—, Paulinas Neffe 147. 221. 252.
Geburt 208.
Vater 220.
Ruchloses Leben 24. 108.
Tod u. Verdammnis 24. 108—109.
Rettung durch Paulina 24. 109—110. 147.
Heinrich, Paulinas Neffe, Bekehrung 24. 110—111. 208. 215.
Stellt sich dem Bischof Udo I von Naumburg vor 24. 110—111.
Wallfahrt nach Paulinzelle 24. 111. 208. 215.
— von Groitzsch, Markgraf der Lausitz und Burggraf von Magdeburg († 1135) 237. 239. 241. 246. 252.
— I., Herzog von Niederschlesien (1201—1238) 251.
—, Graf von Schwarzburg (1117 bis 1157) 247. 248. 252.
—, — († 1293) 261.
—, Erzbischof von Magdeburg (1102—1107) 174. 175. 182.
—, Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
— von Langenstein d. Ä. gen. von Hessen (Hembuche) — Heinricus de Langenstein dictus de Hassia (Hembuche) (1325—1397) 119. 120—121.
Vgl. auch S. 272 *Hartwig* und S. 275 *Roth.*
— von Hessen d. J. — Henricus de Hassia († 1427) 119.
Vgl. auch S. 273.
Heinz, Vorname = Heinrich 174.
Helfta bei Eisleben, Cisterzienserinnenkloster und Gegend 123. 262.
Vgl. auch S. 272 *Größler, Die Blütezeit.*
Helmegau s. S. 272 *Größler, Zur Ortskunde.*
Helmsdörfer, A., s. S. 273.
Helmstädt s. S. 271 *Chronicon Montis Sereni* und S. 275 *Rer. Germ. T. II.*
Hembuche s. *Heinrich von Langenstein.*

Digitized by Google

Hengelbach — Hengilbach bei Paulinzelle 9. 53. 182. 212.
Henkel, G. A., Lithograph in Meuselbach 265. 266. 268.
Henricus s. *Heinrich.*
Henschel s. S. 271 *Du Cange.*
Henz, Vorname = Heinrich 174.
Herbipolis s. *Würzburg.*
Hermann — Hermannus, Mönch und Diakon in Paulinzelle 68.
Herrgott s. S. 273.
Hersfeld, Benediktinerkl. 242.
Abt Gotthard (1005—1012) 242—243.
—, Lambert von, s. S. 273 *Lambert.*
Hesekiel — Ezechiel s. S. 270 *Bibel AT.*
Heslinge s. *Heßlingen.*
Hesse, L. Fr. s. S. 273 und ebenda *Lambert* u. *Lebensbeschreibung* und S. 322.
Hessen — Hassia, Heinrich von Langenstein d. Ä. gen. von Hessen (Hembuche) (1325—1397). 119. 120—121.
Vgl. S. 272 *Hartwig*, S. 275 *Roth.*
— Heinrich von Hessen d. J. († 1427) 119.
Vgl. auch S. 273 *Henricus.*
— Vgl. S. 278 *Wenck* u. *Wülcker.*
Heßlingen — Heslinge (bei Öbisfelde) 229.
Heyne, M. s. S. 272 *Grimm.*
Hezilo — Hezelo — Hezelon — Ehelo (!) (= Heinz), Bischof von Havelberg (1096—1110) 9. 50. 173—176. 182. 211.
—, Bischof von Hildesheim (1054—1079) 175.
—, angeblicher Erzbischof von Magdeburg 50. 173. 174.
Hieronymus von Bethlehem — Jeronimus (340—420) XIII. 128. 129.
Vgl. auch S. 273 *Hieronymus* und *(Pseudo-)Hieronymus.*
Hildesheim 228.
Bischof Hezilo (1054—1079) 175.
Hippo Regius in Numidien.
Bischof Augustinus (395—430) 122. 128.
Hirchau (Druckfehler) siehe *Hirschau.*
Hirschau — Hirsaugia — Hyrsaugia — Hirßaugia — Hirchau (Druckfehler), Benediktinerkloster VIII. XIII. 65. 66. 68. 78. 86. 91. 106. 136. 156. 160. 162. 176. 198. 279.
Lob desselben 66. 153.
Litterarisches Leben, Geschichtsquellen VIII. 3. 153. 160. 165.
Neubau des Klosters 79. 197. [210.]
Reformklöster und deren angebliche Kongregation 12. 59. 102. 234.
Moricho zieht sich dahin zurück 8. 48. 181. 211. 221. 223. 233.
Paulinas Aufbruch dahin 13. 64. 67—68. 159. 163. 192. 212.
Widerspenstige Paulinzeller Mönche zurück nach H. 17. 18. 86. 89. 199. 213.
Paulinas Sohn Werner nach H. geschickt 18. 90—91. 159. 201. 202. 214.
Gerungs Reise dahin s. *Gerung.*
Beunruhigungen durch Heinrich IV. und seine Anhänger 66. 176. 191. 209.
Fraternitäten 19. 92. 201. 204. 214.
Verhältnis zu Paulinzelle 102.
Vgl. auch *Ulrich Abt, Zur Verantwortung.*
Besiedelt Paulinzelle. Siehe *Paulinzelle, Besiedelung.*

Digitized by Google

Hirschau.
Äbte.
Bruno von Beutelsbach-Wirtemberg (1105—1120) XII. XIII 13. 14. 16. [19.] 68. 82. 158.
Gebhard, Graf von Urach (1091—1105) 79.
Parsimonius (Ende des 16. Jahrhunderts) 161. 165.
Volmar (1120—1156) XII. 19. [22.] 92. [101. 103.]
Wilhelm der Glückselige (1069 bis 1091) siehe *Wilhelm.*
Prior Haimo (Heimo) 124.
Mönche 68. 153. 159. 198. 212.
Erminold, später Abt von Großprüfening 125.
Vgl. S. 277 *Vita Erminoldi.*
Gerung, später Abt von Paulinzelle s. *Gerung.*
Sigeboto, später in Paulinzelle, Paulinas Biograph s. *Sigeboto.*
Ulrich, später Abt von Paulinzelle, s. *Ulrich, Abt.*
Werner, später Abt des Erfurter Petersklosters 95.
Vgl. auch S. 271 *Codex Hirsaugiensis,* S. 273 *Helmsdörfer,* S. 277 *Trithemius, Annales* und *Chronicon,* S. 278 *Vita Wilhelmi.*
Hispania s. *Frankreich* und *Spanien.*
v. Hodenberg, B. s. S. 273.
Hohenmölsen 74. [195.] 196. 210.
Hohnstein, Grafen 230.
Holofernes [30.]
Hölzer, C. s. S. 273.
Homburg a. d. Unstrut 244.
Honorius II., Papst (1124—1130) 100. 106. 188.
— III., Papst (1216—1227) 267.
Horaz s. S. 273.
Hosea s. S. 322.
Hruodstein — Rustein, Abt von St. Blasien (1108—1125) 47. 181.
Huber, A. s. S. 272 *Fontes.*
Hugo von Trimberg (um 1300) 115.
Hyspania s. *Spanien.*

## I.

Ilversdorf s. *Eilversdorf.*
Imiza 222.
Innsbruck s. S. 270 *Böhmer* und S. 277 *Stumpf.*
Irmgard von Schwarzburg, Gemahlin Gebhards von Querfurt (Ende des 13. Jahrhunderts) 261.
Isenacum s. *Eisenach.*
Israël, Israëliten 64. 65. [80.]
Italien 198. 265. 267.
Ivrea, Markgraf Engelbert 241.
N. N., dessen Tochter 241.

## J.

Jacob — Jacobus s. *S. Jago* und *Jakob.*
Jaffé, Ph. s. S. 270 *Bibliotheca* und 277 *Translatio* und *Vita Erminoldi.*
S. Jago de Compostella — Sanctus Jacobus 6. 39. 182. 211.
Jakob — Jacob, Patriarch 63. 83.
Jaroslav, König von Rußland († 1078) 246.
Jaxt, Fluß 123.
Jena 48. 173. 237. 255.
Vgl. auch S. 269 *Annales Reinhardsbr.,* S. 270 *Beiträge,* S. 272 *v. Gleichenstein,* S. 273 *Lehfeldt,* S. 276 *Siegen* und S. 278 *Zeitschrift des Vereins für thür. Gesch.*
Jeremias s. S. 270 *Bibel AT.*
Jericho 88.

Digitized by Google

Jeronimus s. *Hieronymus.*
Jerusalem — Jerosolima 122.
Bischof Kyrillos (349—386) 119. 128. 129.
Jesaias s. S. 270 *Bibel AT.*
Jesus 76. 105. 107. 109. 120. 126.
Vgl. auch *Christus.*
Johannes der Täufer — Johannes baptista 20. 94. 95. 207. 214.
— der Apostel und Evangelist — Johannes evangelista 7. 8. 20. 44. 47. 94. 162.
Vgl. auch S. 270 *Bibel NT.*
— Cassianus s. S. 271 *Cassianus.*
—, Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
—, Abt von Oldenstadt (Altenülzen) (1487—1499) 127.
— von Mainz, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
— Minzenburg, desgl. 130. 131.
Johann Ludwig, letzter Graf von Gleichen († 1631) 232.
Jonas s. S. 270 *Bibel AT.*
Jonathan, Davids Freund 96.
Joseph, Patriarch 84.
Jovius, Paulus s. S. 273.
Judith 30.
Vgl. auch S. 270 *Bibel AT.*
Judith von Böhmen, erste Gemahlin Wiprechts II. von Groitzsch 246.

## K.

Käfernburg bei Arnstadt — Kevernburg 234.
— Haus Schwarzburg-Käfernburg 232. 241. 245. 254.
S. im übrigen *Schwarzburg.*
Günter s. *Günter* und *Schwarzb.*
Linie Käfernburg 245.
Vgl. auch S. 269 *Apfelstedt, Ergänzungen.*
Kaiser und Könige, deutsche, s. *Friedrich II., Heinrich III., IV., V.. VII., Lothar, Rudolf von Schwaben.*
Kamburg 172. 239.
Vgl. auch S. 273 *Hölzer.*
Kanaan [65.]
Karl Günter, regierender Fürst von Schwarzburg-Sondershausen (seit 1880) 247.
Karlshafen 247.
Karlsruhe 48.
Kartäuser — Carthusienses 117. 119. 121.
Klöster s. *Erfurt, Mariengarten, Monikhusen* und *Stettin.*
Kevernburg s. *Käfernburg.*
Kilian, Heiliger s. S. 276 *Scharold.*
Kirchberg, Grafen (auf der Hainleite) 230.
Vgl. auch S. 274 *Meyer.*
Kirchhoff, A. s. S. 273.
Kleinliebringen bei Paulinzelle — Lyeberga 53.
Klose s. S. 276 *Schröder.*
Klosterlausnitz s. *Lausnitz.*
Koburg 192.
Vgl. auch S. 276 *J. A. Schultes.*
Kölleda 260.
Köln — Colonia.
Erzbischof Bruno II., Graf von Berg und Altena (1131—1137) 241.
Vgl. auch S. 269 *Annales Colonienses* und S. 275 *Revelationes Gertrud.*
Kolosser s. S. 270 *Bibel NT.*
Komburg bei Schwäbisch-Hall, Kloster 223.
König, Kantor in Gösselborn 265.

Digitized by Google

Könige, deutsche, s. *Kaiser.*
Korinther s. S. 270 *Bibel NT.*
Kreysig s. S. 271 *Diplomataria* und S. 273.
Krühne, M. s. S. 277 *Urkundenbuch der Klöster.*
Kuckenburg bei Querfurt 260. 261.
Kunigunde von Weimar-Orlamünde, vermählt 1) mit dem Russenkönig Jaroslav, 2) dem Grafen Kuno von Beichlingen, 3) Wiprecht II. von Groitzsch 246.
Kunitzburg (Gleisberg) bei Jena 237.
Kuniza, Klausnerin und Stifterin des Klosters Lausnitz 239.
Kuno, Graf von Beichlingen († 1103) 231. 246.
Kurmainz s. *Mainz.*
Küstermann, Pastor in Geusa 229.
Vgl. auch S. 273 und S. 275 *Otte.*
Kyrillos — Cyrillus — Cirillus, Bischof von Jerusalem (349—386) 119. 128. 129.
—, Apostel der Slaven 72.

## L.

Lambert — Lambertus — Lampertus, Vorname in den Grafenhäusern Gleichen und Falkenstein 261. 262.
— Paulinas Verwandter.
Aus welcher Familie u. wie mit Paulina verwandt? 98. 220. 261. 262.
Prozessiert gegen Paulinzelle 21. 98. 99. 189. 203. 206. 214.
Reue u. Eintritt in Paulinzelle 22. 99. [100.] 203. 215.
—, Graf von Gleichen († 1149) 261.
Lambert, Graf von Berg (de Monte) (1147) 262.
—, Graf (1146) 262.
—, Mönch und Priester in Cella 222.
— von Hersfeld s. S. 273.
Lancwiczi — Lancwitz s. *Längwitzgau.*
Langenstein, Heinrich von, d. Ä., gen. von Hessen (Hembuche) — Henricus de Langenstein, dictus de Hassia (1325—1397) 119. 120—121.
Vgl. auch *Hessen* u. S. 272 *Hartwig* und S. 275 *Roth.*
Langewiesen 192.
Längwitzgau — pagus Lengvicz — Lancwiczi — Lancwitz 8. 50. 63. 135. 199. 211. 227. 233. 247.
Lansperg, Johann s. 275 *Revelationes Gertrudianae.*
Latein 161. 163. 165.
Vgl. auch S. 271 *Du Cange* und *Diefenbach* und S. 275 *Patres.*
Lausitz, Markgraftum 237.
Vgl. auch *Berta* und *Heinrich von Groitzsch.*
Lausnitz — Marienstein, Augustinerinnenkloster 237—239. 241.
Vgl. auch S. 272 *Hase* und S. 274 *Moser.*
Lausnitzbach 239.
Lauterberg — Petersberg bei Halle a. S. — Mons Serenus s. S. 271 *Chronicon Montis Sereni.*
Lehfeldt, P., s. S. 273.
Leine, Fluß, s. S. 276 *Schrader.*
Leipzig s. S. 270 *Beiheft,* S. 271 *Centralblatt* und *Codex dipl. Sax. reg.,* S. 272 *Grimm,* S. 275 *Posse* und *Preger,* S. 277 *Stein-*

Digitized by Google

*dorff*, sowie *Urkundenbuch des Hochstifts* und *Vindemiae*, S. 278 *Wolff* und *Wülcker*.
Leitzmann, J., s. S. 273.
Lengvicz s. *Längwitzgau*.
Lepsius, K. P., s. S. 274.
Liborius von Heiligenstadt, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
Liebringen (Groß- oder Klein-?) bei Paulinzelle — Lyeberga 9. 53. 182. 212.
Lippoldsberg bei Karlshafen, Benediktinerinnenkloster 247.
Liutold — Liutoldus, Mönch in Paulinzelle 68.
Löbe, J. und E., s. S. 274.
Lodersburg — Lüdersburg 58. Graf Wilhelm 58. 231. Mathilde geb. von Beichlingen, dessen Gemahlin 231.
Lodersleben bei Querfurt 58.
Loiba — Louba, alter Name des Thüringerwaldes 63. Vgl. auch *Thüringerwald*.
Loire 79.
Lothar von Supplinburg, Kaiser (1125—1137) [21?] 237.
Lothar Franz, Graf von Schönborn, Erzbischof von Mainz (1695—1729) 116.
Louba — Loiba, alter Name des Thüringerwaldes 63. Vgl. auch *Thüringerwald*.
Löwe gen. von Döbritschen, Familie 256.
Lucanus s. S. 274.
Lucas s. S. 270 *Bibel NT*.
Lüdersburg s. *Lodersburg*.
Ludewicus — Ludovicus s. *Ludwig*.
v. Ludewig, J. P. s. S. 276 *Scriptores rer. episcop. Bamberg*.
Ludolf, Vorname in den Häusern Hallermund und Schwarzburg 253.
Ludolf II., Graf von Hallermund, Stammvater des Geschlechts († 1255) 253.
Ludowinger, landgräfliches Haus in Thüringen 230. 231. Vgl. *Ludwig der Bärtige* und *Ludwig I.*
Ludwig der Bärtige (1039—1055) 231. 243.
— I. — Ludewicus, Graf (1123—1130), Landgraf (1130—1140) von Thüringen 21—23. 86. 99. 106. 147. 206. 207. 224. 228. 233. 253.
— Friedrich II., Fürst von Schwarzburg-Rudolstadt (1793—1807) 105.
—, Johann, s. *Johann Ludwig*.
Luitgard von Schwarzburg, vermählt mit Gebhard von Querfurt (1. Hälfte des 13. Jahrh.) 261.
Lukas — Lucas s. S. 270 *Bibel NT*.
Luscinus s. *Fabricius*.
Luther 24.
Lyeberga s. *Liebringen*.

## M.

Mabillon — Mabillonius, J., s. S. 277 *Translatio* und *Trithemius, Annales*.
Maçon 79.
Mader, J. J., s. S. 271 *Chronicon Montis Sereni*.
Magdalena s. *Maria Magdalena*.
Magdeburg — Partinopolis — Parthenopolis 260. Erzstift 259.

Digitized by Google

Magdeburg, Erzbischöfe.
Albrecht, Graf von Schwarzburg (1205—1232) 254.
Engelhard (1052—1063) 196.
Heinrich (1102—1107) 174. 175. 182.
Angebl. Hezilo 50. 173. 174.
Wilbrand, Graf von Schwarzburg (1235—1253) 254.
Domkapitel 254.
— Burggraftum 237.
Vgl. auch *Berta* und *Heinrich von Groitzsch.*
Vgl. auch S. 271 *Chronicon Magdeb.*, S. 274 *Lepsius* und *v. Mülverstedt.*
—, Mechtild v., Nonne in Helfta 123.
Maguntia — Maguntinum s. *Mainz.*
Mainz — Kurmainz — Maguntia — Maguntinum 102. 189. 195. 254. 262.
Erzbistum, Sprengel 23. 63. 174. 214. 254.
Lehensangelegenheiten 244. 256.
Erzbischöfe 175.
A(de)lbert I., Graf von Saarbrücken (1110—1137) 16. 22—24. 63. 82. 101. 102. 105. 174. 177. 178. 189. 198. 204. 215.
Bardo von Oppershofen (1031 bis 1051) 243.
Lothar Franz, Graf von Schönborn (1695—1729) 116.
Ruthard (1089—1109) 63. 178.
Siegfried III. von Eppstein (1230—1249) 132.
Domkapitel 254.
Vgl. auch S. 270 *Böhmer* und S. 277 *Stumpf* und *Trithemius De viris.*
—, Johannes von, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.
Mansfeld s. S. 277 *Urkundenbuch der Klöster.*
Maoricho, Namensform 169.
Marburg s. S. 272 *Hartwig.*
Marchio (falsche Schreibung für Moricho) 169. 226.
S. im übrigen *Moricho.*
Marcho (falsche Schreibung für Moricho) 32. 169.
Marcus s. S. 270 *Bibel NT.*
Margareta von Schwarzburg-Käfernburg, Gemahlin Adolfs I. von Berg und Altena XIV. 241. 248. 249. 252. 262.
— von Gleisberg (unhistorisch) 238.
Maria, Christi Mutter 20. 24. 25. 53. 62. 68. 70. 94. 104. 109. 111. 121. 122. 135.
Vgl. auch S. 274 *Necrologium des Chemnitzer usw.*
Maria Magdalena 8. 50. 70. 182. 211. 213.
Mariengarten, Kartäuserkloster bei Prag 121.
Marienstein (= Lausnitz) s. S. 274 *Moser.*
Marienzelle — Cella sanctae Mariae, Benediktinerkloster anfänglich in Lodersburg, dann in Eilversdorf 58. 259.
—, erster Name von Paulinzelle 14. 58. 135. Siehe im übrigen *Paulinzelle.*
Markus — Marcus s. S. 270 *Bibel NT.*
Markwart von Buchau (1229) 79.
Marsinopolis — Marsipolis s. *Merseburg.*
Marte, San-, s. S. 274 *Lepsius.*
Martène s. S. 271 *Collectio.*
Martha 33.
Matheus s. *Matthäus.*
Mathilde, Tochter Kunos von

Digitized by Google

Beichlingen vermählt mit Wilhelm von Lodersburg 231.
Mathilde, Tochter der Frau Thietburg 229.
Vgl. auch *Mechtild.*
Matthäus — Matheus, Evangelist 56.
Vgl. auch S. 270 *Bibel NT.*
Mauricho — Mauruch, Namensformen 169.
Mechtild von Hakeborn, Nonne in Helfta 123.
— von Magdeburg, desgl. 123.
Vgl. auch S. 275 *Revelationes Gertrudianae et Mechtild.*
—, Tochter des Russenkönigs Jaroslav, Gemahlin Günters von Schwarzburg (1094) [244.] 246 bis 248. 252.
Vgl. auch *Mathilde.*
Meibom, H. s. S. 275 *Rer. Germ. T. II.*
Meißen, Markgraftum 196.
Markgrafen:
Eckart II. (1032—1046) 4. 31. 178. 179. 209. 226. 231. 249. 250.
Eckbert I. (1067—1068) 178.
Eckbert II. (1068—1088) 178.
Otto (1062—1067) 246.
Wilhelm (1046—1062) 243.
Vgl. auch S. 275 *Posse.*
Mellrichstadt 139.
Memleben 260.
Mencke, J. B., s. S. 276 *Scriptores rer. German.*
Menger, Gastwirt in Paulinzelle 265.
Meran, Hedwig von († 1243), Gemahlin Heinrichs I. von Niederschlesien 250—251.
Merseburg — Merßeburgk — Meißburg — Marsinopolis — Marsipolis, Stadt 139. 164. 165. 229.
Merseburg, Turnier (1108), auf welchem Paulinas Sohn Werner den Tod seines Bruders Friedrich rächte 10. 55. 184. 185. 211.
Bistum, Diözes 145. 195. 196.
Bischöfe: Thietmar von Walbeck (1009—1018) 229.
Werner von Schwarzburg (1063—1093) s. *Werner.*
Winiter († 1063) 196.
Geistliche Gehilfen des Bischofs Werner 75. 144. 150. 165.
Dom 7. 26.
Kalendarien 56. 77. 220.
Kapelle Johannes des Evang. 7. 44.
Wunder beim Meßopfer 75. 194. 209.
Petersкloster auf der Altenburg 44. 77. 106. 138. 146. 196. 210.
Paulinas Gemahl Ulrich dort bestattet 7. 44. 181.
Grafschaft, Graf Esiko (um 1000) 260.
Vgl. auch S. 271 *Calendarium Merseburgense*, und *Chronica*, S. 273 *Küstermann*, S. 275 *Otte*, S. 278 *Vita Wernheri.*
Metten, Benediktinerkloster Abt B. Braumüller 89. 201.
Meuselbach bei Oberweißbach 265.
Meyer, K., s. S. 274.
Michael, Erzengel 120. 238.
Michelsberg (Mönschsberg) bei Bamberg, Benediktinerkloster 42. 53. 68—70. 208. 215. 221. [222.]
Abt Andreas 68.
Vgl. auch S. 274 *Necrologium des Klosters Michelsberg*

Digitized by Google

und S. 277 *Urkundenbuch des Abtes.*
Migne, J. P. s. 275 *Patres latini.*
Milbach s. *Mühlbach.*
Minzenburg, Johannes, Mönch des Erfurter Petersklosters 130. 131.
Mittelbinnendeutsch s. S. 278 *Wülcker.*
Mitteldeutschland 219. 220.
Mittelthüringen s. S. 275 *Reischel.*
Mitzschke, A. [V.]
—, M. [V.]
—, P. II. III. [V.] VIII.
Monikhusen bei Arnheim, Kartäuserkloster.
Prior Heinrich von Hessen († 1427) 119.
Monreale auf Sizilien 267.
Mons (Comes Lambertus de Monte 1147) 262.
Vgl. auch *Berg.*
Mons Serenus — Lauterberg — Petersberg bei Halle a. S. s. S. 271 *Chronicon Montis Sereni.*
Morcho 31. 48. 169.
Vgl. im übrigen *Moricho.*
Morhard, Namensform 169. 222. 232.
Vgl. im übrigen *Moricho.*
—, begütert um Würzburg (1100) 223.
—, Zeuge in einer Urkunde des Klosters Komburg (1095) 223.
Moricho — Morico — Moriho — Morcho — Marcho — Marchio (!) — Maoricho — Mauricho — Mauruch — Moruch — Moruh — Moroch — Morhard, Namensformen 32. 169. 222. 229. 232. 253.
Moricho, Paulinas Vater 34. 37. [49.] 136. 157. [162.] 194. 221. 252. 256.
Heimat 227. 228.
Adel, Freiheit 31. 223. 224. 226. 255.
Familienzugehörigkeit 220 bis 255.
Nachkomme Günters des Einsiedlers 248—251.
Vater s. *N. N., jüngerer Sohn Günters.*
Geburt 4. 179. 209. 232.
Geschwister s. *N. N., N. N.* und *Werner, Bischof.*
Portrait 26.
Wappen 232.
Erziehung am Hofe Eckarts II. 4. 31. 178. 209. 250.
Am Hofe Heinrichs IV. (Truchseß) 4. 31. 32. 178. 209. 225. 229. 230. 245. 250.
Charakteristik 32.
Vermählt mit Uda 4. 32. 179. 209. 255. 256.
Vgl. auch *Uda.*
Kinder s. *Bertrad, Paulina, Poppo* und *Ulrich.*
Beteiligt sich an der ersten Romfahrt seiner Tochter Paulina [6. 39. 211.]
Grundbesitz und Erbe, zum Teil von Heinrich IV. stammend 4. 8. 31. 196. 209. 233. 234. 244. 245. 261.
Tritt in Hirschau ein 8. 48. 181. 211. 221. 223. 233.
Tod 8. 48. 181. 211.
Moser, A. s. S. 274.
Moses s. S. 270 *Bibel AT.*
Mühlbach — Milbach, Johannes, Professor u. Mönch des Peterskl. in Erfurt († 1493) 120. 126.
v. Mülverstedt, G. A. s. S. 274.

Digitized by Google

München s. S. 274 *Monumenta Boica.*
München-Gladbach 126.
Münsterschwarzach — Schwarzach — Schwarzacum — Swarcza — Swarza, Benediktinerkloster bei Würzburg, Todesort der Paulina XIII. 13. 14. 67. 69. 70. 77. 154. 187. 191. 192. 212. 213. 221.
Abt Altmann (1096—1113) 13. 14. 67. 69.
Vgl. auch S. 271 *Chronicon Schwarzacense* und S. 275 *Necrologium Swarzacense.*

## N.

Naba 176.
Vgl. auch *Nahe.*
Nabawinida im Fichtelgebirge 176.
Nabewinden s. *Nah(e)winden.*
Nahe — Naba, Fluß 176.
Nahewinden bei Paulinzelle — Nahwinden — Nahewindten — Nabewinden 9. 53. 162. 176. 182. 212.
Napoleon I. 116.
Naudé s. S. 274.
Naumburg a. d. Saale 4. 237.
Bistum 195. 196.
Bischof Günter, Graf von Brehna (1079—1089) 195.
Bischof Udo I., Landgraf von Thüringen (1125—1148) 23. 24. 106. 110. 237.
Dom 248. 252.
Georgenkloster 106.
Vgl. auch S. 276 *Schamelius.*
Nebra 256. 260.
Neusitz bei Paulinzelle — Nuisaza 9. 53. 182. 212.
Neuwerk — Novum opus, Kloster zu Erfurt 122.
Nicolaus s. *Nikolaus.*
Nicomedes s. *Nikomedes.*
Nider, Johannes 127.
Niederaltaich, Benediktinerkloster 242.
Niedersachsen s. S. 278 *Zeitschrift des Histor. Vereins.*
Niederschlesien — Schlesien, Herzog Heinrich I. (1201—1238) XIV. 251.
Hedwig von Meran, dessen Gemahlin 251.
Nigra Silva — Nigredo Silvarum s. *Schwarzwald.*
Nikolaus — Nicolaus, Heiliger 21. 97. 202. 205.
— von Siegen s. *Siegen.*
Nikomedes — Nicomedes, Märtyrer 56.
N. N. von Schwarzburg, Vater Günters des Einsiedlers 248. 251. 252.
—, dessen Gemahlin, vielleicht eine Schwester Stephans I. von Ungarn 251.
—, älterer Sohn Günters des Einsiedlers [243.] 248. 252.
—, jüngerer Sohn desselben (Morichos Vater) 221. [243.] 248. 252.
—, Vater der Margareta und Berta 241. 252.
—, Äbtissin, Morichos Schwester 5. 34. 221. 252. 256.
—, zweite Gemahlin des 1160 gestorbenen Grafen Sizzo [240.] 241. 248. 252.
—, geb. von Querfurt, Gemahlin Heinrichs († 1293) von Schwarzburg 261.
—, Paulinas erster Gemahl 5. 35. 36. 169. 180. 210. 221. 252. 256.

Digitized by Google

N. N., Gemahl von Paulinas Tochter Bertrad 10. 42. 53. 194. 211. 213. 221. 256.
—, Mörder von Paulinas Sohn Friedrich 9. 55. 211.
—, Sohn des Timo von Schraplau 259.
—, Vater des Egelolf von Schraplau 259.
—, Schwester Wiprechts II. von Groitzsch, Gemahlin Werners von Veltheim 229.
—, Tochter des Markgrafen Engelbert von Ivrea, Gemahlin Adolfs I. von Berg 241.
—, Mönch in Paulinzelle, welcher bei der Auswanderung nach Rotenschirmbach allein zurückblieb, später Großpropst (vielleicht Ebernos Genosse Sigeboto?) 16—18. 83. 87—89. 154. 155. 199. 213.
Vgl. *Sigeboto, Ebernos Genosse.*
—, ein Benediktinermönch s. S. 269 *Anonymus.*
N. N., N. N., Paulinas Verwandte in Sachsen, welche mit Paulinzelle prozessierten 21. 98. 259. 261.
Vgl. *Lambert, Paulinas Verwandter.*
Norddeutschland 220.
Nordhausen s. S. 272 *Förstemann.*
—, Günter von, Abt des Erfurter Petersklosters (1458—1501) 130.
Nördlingen s. 278 *Wegele.*
Nordthüringgau 227.
Northeim, Otto von, Herzog von Sachsen und Baiern 231.
Kuno, dessen Sohn 231.
Northuensis canonicus 121.
Nossen 222.
Novum opus s. *Neuwerk.*
Nuisaza s. *Neusitz.*
Numidien 128.
Nürnberg — Nurnberga 126.
Vgl. auch S. 275 *Panzer.*

## O.

Oberweißbach 265.
Obhausen 260.
Öbisfelde 229.
Ödalricus s. *Ulrich.*
Odo, Abt von Cluny (927—941) 79.
Oedalricus s. *Ulrich.*
Oldenstadt — Altenülzen — Vetus Ulczen — Cella (?), Benediktinerkloster 127.
Vgl. auch S. 273 *v. Hodenberg.*
Oldisleben, Benediktinerkloster 106.
Oppershofen, Bardo von, Erzbischof von Mainz (1031—1051) 243.
Opus novum s. *Neuwerk.*
Orlamünde (Weimar-), altes und neues Grafenhaus 231. 245. 256.
Kunigunde, vermählt 1) mit dem Russenkönig Jaroslav, 2) mit Kuno von Beichlingen, 3) mit Wiprecht II. von Groitzch 246.
Otto, Markgraf von Meißen (1062—1067) 246.
Siegfried II. († 1124) 106.
Wilhelm, Pfalzgraf bei Rhein (1129—1140) 23. 106. 207. 220. 228. 233.
Vgl. auch S. 275 *v. Reitzenstein.*
Osterland S. 274 *Mitteilungen der Geschichtsf. usw.*
Othalricus s. *Ulrich.*
Otte s. S. 275.
Ottilia von Gleisberg (unhistorisch) 238.

Digitized by Google

Otto, Graf von Weimar-Orlamünde, Markgraf von Meißen (1062—1067) 246.
—, Graf von Northeim, Herzog von Sachsen und Baiern 231.
— von Schkeuditz, Bischof von Halberstadt (1123—1135) 23. 106.
Ovid s. S. 275.

## P.

Paktolus — Pactolus, goldführender Fluß 89.
Palästina (Kanaan) [65.]
Palinurus, Steuermann des Äneas 73.
Panzer, G. W. s. S. 275.
Papebroch s. S. 277 *Translatio.*
Päpste s. *Eugenius III., Gregor I., VII., Honorius II., III., Paschalis II., Urban II.*
Paris s. S. 269 *Acta sanctorum o. S. B.* und *Anselm*, S. 271 *Du Cange* und *Collectio*, S. 273 *Herrgott*, S. 275 *Patres latini*, und *Revelationes Gertrudianae et Mechtild.*
Parsimonius, protestantischer Abt von Hirschau (Ende des 16. Jahrhunderts) 161. 165.
Parthenopolis — Partinopolis s. *Magdeburg.*
Paschalis II. — Pascalis, Papst (1099—1118) 7. 12. [13.] 26. 46. 61. 62. [180. 181.] 186. [191.] 212.
Paula, ursprünglich für Paulina bestimmter Name 5. 33. 34.
Vgl. im übrigen *Paulina.*
Paulina, Klosterstifterin II. III. VII. XIII. XV. 1—4. 19. 20. 27. 29. 30. 32. 55. 56. 68. 95. 98. 106. 107. 123. 135. 136. 143. 151. 155—158. 162—165. 171. 183. 188. 200. 214. 231. 253. 256. 259. 261. 262. 267.
Paulina, Klosterstifterin.
Heimat 31. 227—228. 233.
Adel, Freiheit 31. 223—226. 233. 239. 254. 255.
Familienzugehörigkeit 4. 219 ff. 223—255.
Aus dem schwarzburg. Hause, Nachkommin Günters des Einsiedlers 232—235. 241. 248—255.
Eltern s. *Moricho* und *Uda.*
Geschwister s. *Bertrad, Poppo Ulrich.*
Verwandte und Angehörige im allgemeinen 5. 21. 36. 81. 98. 203. 220—222. 258.
Vorausverkündigung der Geburt 5. 33.
Geburt 5. 34. 180. 209.
Empfängt statt des ursprünglich bestimmten Namens *Paula* den Namen *Paulina* 5. 33. 34.
Gestalt 70. 105.
Portrait 26.
Erziehung 5.
Charakter und Eigenschaften XII. 5—7. 9. 11. 13. 26. 37. 38. 51. 53—55. 135. 139. 144. 149. 153. 250.
Handfertigkeiten 9. 53. 163.
Erste Vermählung mit N. N. 5. 35. 169. 180. 210.
Vgl. auch *N. N., Paulinas erster Gemahl.*
Traumbild (Mohr) 5. 35.
Wird zum erstenmale Witwe 5. 36. 210.
Unfreiwillige zweite Vermählung, mit Ulrich von Schraplau 5. 6. 36. 153. 170. 180. 184. 210. 221. 252. 257.
Vgl. auch *Ulrich von Schraplau.*
Wohnsitz m. demselben 15. 81. 257.



Digitized by Google

Paulina, Klosterstifterin, Kinder 258. Im übrigen s. *Bertrad, Engelsind, Friedrich, Gisela, Werner.*

Übergiebt ihre Töchter Engelsind und Gisela dem Stift Gernrode zur Erziehung 10. 40. 41. 193. 211. 257.

Erste Romfahrt, Pilgerreise nach San Jago de Compostella, Abenteuer auf der Garonne 6—7. 9—10. 39—40. 43. 45. 136. 181. 193. 211. 267.

Wird zum zweitenmale Witwe, läßt den Leichnam Ulrichs nach Merseburg schaffen und macht dort Stiftungen 7. 26. 44—46. 181. 211.

Zweite Romfahrt, Abenteuer bei der Abreise (Adler), auf dem Heimwege Besuch von St. Blasien 7—8. 46—47. 136. 180—181. 185. 211. 267.

Reise an das Grab der Mutter Uda, Wundererscheinung daselbst 8. 49. 135. 136. 172. 182. 211. 233.

Erbe von ihrem Vater Moricho, Besitztum, Schmuck u. s. w. 6. 8. 9. 37. 44. 48. 49. 98. 105. 136. 160. 233. 234. 259. 261.

Kommt zum erstenmale an die Stelle ihres späteren Klosters, läßt sich Klausnerzellen und eine Marien-Magdalenenkapelle bauen und bleibt daselbst 8—9 26. 50—51. 104. 131. 136. 173—175. 182—183. 211. 257.

Läßt die Mönche Eberno und Sigeboto aus Schwaben kommen 11. 59. 150—151. 185—186. 211.

Erwirbt Güter durch ihren Fleiß 9. 53. 175—176. 182—183. 212.

Paulina, Klosterstifterin, Reisen nach Sachsen 11. 54—55. 57. 184. 228. 258. 260.

Zusammenkunft mit ihrem Sohne Werner 11. 55—59. 184. 185. 212. 257. 258.

Trennung von den Klausnern, Übersiedelung in die Weiberzellen 12. 59—60. 186. 212.

Dritte Romfahrt, auf dem Rückwege Sturz vom Pferd und Armbruch 12—13. 61—63. 150. 163. 182. 183. 186. 187. 190. 191. 212. 267.

Schenkung an das Kloster Pegau 70.

Aufbruch nach Hirschau 13. 64. 67. 159. 163. 192. 212.

Erkrankung in Münsterschwarzach und Tod 10. 13—14. 67—69. 70. 77. 137. 144. 145. 154. 163. 178. 187. 188. 190—193. 212. 213. 221.

Überführung des Leichnams nach Thüringen, Beisetzung in d. Paulinzeller Marien-Magdalenenkapelle 14. 70. 104. 192. 213.

Lebensdauer 45. 191.

Ausgrabung des Leichnams und Mitführung desselben nach Rotenschirmbach 16. 83. 213.

Erscheinung an Schwarzo 17. 86—87. 220.

Zurückschaffung nach Paulinzelle und Wiederbeisetzung an der ersten Stelle 18. 88. 213.

Rettet auf wunderbare Weise ihren Neffen Heinrich 24. 108—111. 147. 215.

Überführung des Leichnams aus der Kapelle in die vollendete Klosterkirche, Wundererscheinung dabei 23. 104—105. 145. 204—208. 215.

Digitized by Google

Paulina, Klosterstifterin.
Angebliche Heilungen an ihrem Grabe 160.
Angebliche Heiligsprechung XII. 25—26.
Ausgrabung u. Wiederbeisetzung des Leichnams (1804) 105.
Quellen über ihr Leben 150. 152. 153. 165.
Eigne Aufzeichnungen? 153.
Vita Paulinae s. *Sigeboto, Biograph.*
Vgl. auch *Paulinzelle*, sowie S. 269 *E. Anemüller* und S. 273 *Lebensbeschreibung.*
Paulinzelle — Cella (domne, beate, sancte) Pauline — Monasterium domne Pauline — Cella sanctae Mariae — Marienzelle 1. 2. 25. 116. 155. 160. 164. 184. 224. 241. 260.
Urkunden 3. 62. 161. 165. 177. 188. 199. 213. 224. 235. 236. 247.
Ursprünglicher Name *Marienzelle* 14. 58. 135.
Geographische Lage 8. 50. 63—64. 189. 234.
Zum Mainzer Sprengel gehörig 23. 63. 174.
Wildnis 8. 12. 15. 16. 59. 81. 86. 233.
Paulinas erste Ankunft daselbst 8. 26. 49—50. 104. 131. 136. 182. 211. 257.
Erbauung der Klausen und der Marien-Magdalenenkapelle 8—9. 50. 182.
Weihung der Marien-Magdalenenkapelle 9. 50. 51. 173—175. 182. 211.
Altar des heiligen Kreuzes darin mit Paulinas erstem Begräbnisplatz 10. 14. 41. 70. 104.
Paulinzelle, Paulinas erstes Leben und Wirken in der Klausnerei 9. 51—53.
Diebstahl in der Marien-Magdalenenkapelle 9. 53—54.
Erwerbung der ersten Güter 9. 53—54. 175—176. 182—183. 212.
Schenkung des Gutes Pinßdorf 183. 212. 247.
Besitzungen bei Querfurt (Eilversdorf, Rotenschirmbach u. s. w.) 15. 16. 81. 88. 177. 259.
Vgl. auch *Rotenschirmbach.*
Ankunft der ersten Mönche Eberno und Sigeboto aus Schwaben 11. 59. 150—151. 185—186. 211.
Zu- und Abströmen von Weltflüchtigen 11—12. 59—60. 186.
Trennung der Männer von den Frauen, Übersiedelung der letzteren in die neuen Weiberklausen 12. 59—61. 186. 212.
Förmliche Klosterstiftung, Bulle Paschalis II.; unmittelbare Stellung unter Rom 12—13. 61—64. 150. 164. 177.
Einrichtung des geregelten Klosterlebens 15. 78.
Klosterkirche.
Abbildung 265—268.
Grundriß 267—268.
Nach einem Vorbild in Rom gebaut? 263—268.
An den Kapitälen Formen südlicher Pflanzen 267.
Ähnlichkeit mit dem Dome zu Monreale 267.
Vorbild für die Klosterkirche zu Bürgel? 267.
Grundsteinlegung 13. 78. 198. 212.
Baupersonal 198.



Digitized by Google

Paulinzelle, Klosterkirche.
Weiterführung des Baues 15. 78. 80. 198.
Unterbrechung des Baues durch den Aufruhr der Mönche und den Wegzug nach Rotenschirmbach 15. 80 ff. 198. 213.
Wiederaufnahme des Baues nach der Rückkehr 18. 89. 202.
Erneutes Stocken infolge der Störungen durch Lambert 23. 98 ff. 203. 206.
Vollendung des Baues 23. 200. 205. 206.
Einweihung 23—24. 105—107. 145. 146. 206. 207. 215.
Jetzt Ruine, Ausbesserungsarbeiten (1877) 105. 266.
Altäre:
Benedikt 23. 105.
Hauptaltar 23. 105.
Altargemälde 26.
Nikolaus 21. 97.
Begräbnisplätze in der Kirche:
Gerung 21. 97.
Paulina 23. 105.
Werner 20. 95.
Schutzheilige 20. 94. 104.
Reliquien 20. 94—95.
Besiedelung durch Hirschau, Verbindung m. demselben, aber keine Abhängigkeit 13—14. 22—23. 67—70. 102—103. 106. 150. 192. 201. 204. 212—213. 214—215.
Aufruhr der Mönche, Verlegung des Klosters nach Rotenschirmbach 15—17. 80—84. 152. 154. 177. 198—199. 213. 228. 234. 255. 257.
Rückkehr nach Thüringen 18. 85—89. 199. 202. 213.
Privilegium Heinrichs V. (1114) 62. 188. 199. 213. 224. 235. 236. 247.
Paulinzelle, Angebliche Bedrängnisse durch Heinrich V. 96. [152.]
Errichtung der Klosterschule 19. 92—93. 153. 201. 214.
Klosterbibliothek, Schriftstellerei, Handschriftenverfertigung 15. 80. 115. 135 ff. 150. 156. 160. 161. 215. 236.
Güterschenkungen durch Paulina und ihre Angehörigen 12. 21. 61—62. 98. 183. 212. 247. 259. 261.
Prozeß mit Lambert wegen der Güter 21—23. 98—100. 189. 203. 206. 214.
Zwist mit Hirschau wegen der Wahl Ulrichs zum Abt 22—23. 102—103. 215.
Paulinas Neffe Heinrich wallfahrtet nach Paulinzelle 24. 111. 208. 215.
Schirmvogtei 17. 22. 86. 87. 147. 155. 199. 207. 233—235.
Fraternitäten mit
Hirschau 19. 92. 201. 204. 214.
Michelsberg 42. 68. 70. 215. 221.
Münsterschwarzach 70.
Sonstige Beziehungen zu andern Klöstern 106.
Bürgel 235—237. 267.
Erfurt, Peterskloster 95. 106. 132.
Hirschau s. oben *Besiedelung*.
Äbte:
Dietrich von Arnstadt (1265) 68. 208. 215.
Gebhard (1163—1195) 68. 144.
Gerung von Buchau s. *Gerung*.
Ulrich s. *Ulrich*.
Prioren 93.
Ulrich, nachmals Abt, s. *Ulrich*.

Digitized by Google

Paulinzelle, Großpropst N. N., welcher allein nicht mit nach Rotenschirmbach auswanderte. (Vielleicht Ebernos Genosse Sigeboto?) 16—18. 83. 87—89. 154—155. 199. 213.
Vgl. hernach *Mönche, Sigeboto, Ebernos Genosse.*
Patres XIII. 155.
Mönche 11—12. 14—19. 69. 86. 89. 199. 213.
Adelbert 68.
Alexander 68.
Anno, Priester 68.
Eberhard 68. 222.
Eberno 11. 59. 150—152. 154. 185. 186. 211. 212.
Egelolf, Priester 68.
Friedrich 68.
Gottfried, Priester 68.
Heinrich, Priester 68.
Hermann, Diakon 68.
Johannes, Priester 68.
Lambert s. *Lambert, Paulinas Verwandter.*
Liutold 68.
N. N., nachmals Großpropst, s. oben *Großpropst.*
Rudlieb 68.
Siegfried, Priester 68.
Sigeboto, Ebernos Genosse XIV. 11. 12. 59. 60. 150—154. 185. 186. 211. 212.
Vgl. oben *Großpropst N. N.*
Sigeboto, d. Biograph s. *Sigeboto.*
Ulrich, nachmals Prior und Abt s. *Ulrich, Abt.*
Ulrich, Priester 68.
Werner s. *Werner, Paulinas Sohn.*
Laienbrüder u. Klausner 11—12. 16. 59—60. 87. 104. 185. 212.
Werner, nachmals Mönch, s. *Werner, Paulinas Sohn.*
Paulinzelle, Diener.
Schwarzo 17. 86—87. 220.
Nonnengemeinde 16.
Bertrad s. *Bertrad, Paulinas Schwester* und *Tochter.*
Bertrad 53.
Bertrad 53.
Engelsind s. *Engelsind.*
Hedwig 53.
Paulina s. *Paulina.*
Laienschwestern und Klausnerinnen 9. 12.
Christine 53.
Gisela s. *Gisela, Paulinas Tochter.*
Vgl. auch S. 269 *B. Anemüller* und *Anonymus*, S. 272 *Erismann*, S. 278 *Hesse, Geschichte des Klosters P.* und *Lebensbeschreibung.*
Paullini s. S. 275.
Paulus, Apostel (vorher Saulus) 30. 44. 55. 56. 119. 207.
Vgl. auch *Erfurt, Peter-Pauls-kloster* und S. 270 *Bibel NT. Epheser, Galater, Kolosser, Korinther, Philipper, Römer, Thessalonicher, Timotheus* u. S. 322.
Peel, Sir Lewis 265—267.
Pegau, Benediktinerkloster s. S. 271 *Calendarium Pegavienses.*
Perlbach, M. s. S. 275.
Perthes, Fr. A. II. III.
Pertz, K. 71.
S. auch S. 269 *Annales Colonienses*, S. 270 *Bernold, Berthold*, S. 271 *Bruno* (vgl. auch S. 322), S. 277 *Translatio.*
Petersberg bei Halle a. S. — Lauterberg — Mons Serenus s. S. 271 *Chronicon Montis Sereni.*
Petersberg zu Saalfeld s. *Saalfeld* und S. 276 *Schamelius.*
Peterskirche s. *Rom.*

Digitized by Google

Petersklöster s. *Erfurt* und *Merseburg*.
Petrus, Apostel 207.
Vgl. auch *Peterskirche*, *Petersklöster* und S. 270 *Bibel NT.*
Pez, B. s. S. 277 *Thesaurus.*
Pfeiffer, Fz. s. S. 272 *Germania.*
Pforte — Pforta, Cisterzienserkloster s. S. 278 *Wolff.*
Pforzheim — Porzheim — Porhemi (!) — Prohem (!) 66. 176. 177. 209.
Pharao 65. 84.
Pharsalia s. S. 274 *Lucanus.*
Philipper s. S. 270 *Bibel NT.*
Phormio s. S. 277 *Terenz.*
Pinsdorf — Bunisdorp, jetzt Wüstung bei Carsdorf a. d. Unstrut 183. 212. 247.
Plutarch s. S. 275.
Poitiers s. S. 275 *Revelationes Gertrud. et Mecht.*
Pommern 229.
Pommersfelden bei Bamberg 116.
v. Ponickau 117.
Popperod, A. s. S. 275.
Poppo, Vorname 231. 232. 253. 258.
—, Morichos Sohn, Paulinas Bruder 5. [8.] 12. [48.] 61. [136.] 180. [208?] 221. 222. [233.] 252. 256.
—, Laie, Rumolds Sohn 221—222.
— von Blankenhain (1155) 256.
Porhemi } s. *Pforzheim.*
Porzheim }
Posa (Bosau) bei Zeiz, Benediktinerkloster 106.
Posse, O., s. S. 271 *Codex diplom. Sax. reg. I, 1* und S. 275.
Prag 121. 156.
Preger s. S. 275.
Preller s. S. 275.
Prohem s. *Pforzheim.*
Properz s. S. 275.
Prüfening — Prüvening s. *Großprüfening.*
(Pseudo)-Hieronymus s. S. 273.

## Q.

Querfurt 10. 15. 16. 55. 58. 81. 84. 177. 183. 184. 213. 228. 234. 257—259.
—, Edelherren, Zusammenhang mit den Schraplauern 260—261.
Gebhard (1. Hälfte des 13. Jahrh.) 261.
Gebhard († 1284) 261.
Irmgard, geb. von Schwarzburg 261.
Luitgard, geb. von Schwarzburg 261.
N. N., Gemahlin Heinrichs († 1293) von Schwarzburg 261.
— Seeburg, Stamm der Grafen von Rotenburg 230.
Christin 58.
Wilhelm (von Lodersburg) 58. 231.

## R.

Rabenswald, Grafschaft 245. 261.
Regel, Fr. s. S. 275.
Regensburg 125. 254.
Reineo, Vorname 169.
Reinhard, Vorname 169.
—, Graf von Blankenburg, Bischof von Halberstadt (1106—1123) 16. 58. 82—83. [198.]
Reinhardsbrunn, Benediktinerkloster 20. 94. 106.
Vgl. auch S. 269 *Annales Reinhardsbr.* und S. 274 *Naudé.*
Reischel s. S. 275.

Digitized by Google

v. Reitzenstein s. S. 275.
Renner s. S. 272 *Erismann* und S. 277 *Trimberg*.
Rhein 230. 240. 261.
Pfalzgraf Wilhelm, Graf von Orlamünde (1129 — 1140) 23. 106. 207. 220. 228. 233.
Richalm, Abt des Benediktinerkl. Schönthal (1216—1220) 123.
Vgl. auch S. 275 *Revelat. Richalmi*.
Riedlingen in Württemberg 79.
Rode, Johannes, von Hamburg, Kartäuser 121.
Rom — Roma.
Erste Reise Paulinas dahin 6. 9—10. 39. 40. 43. 45. 181. 193. 211. 267.
Zweite Reise 7—8. 46. 180—182. 185. 211. 267.
Dritte Reise 12—13. 61—63 150. 163. 182. 183. 186. 187. 190. 191. 212. 267.
Peterskirche — St. Petrus 12. 61. 62.
Paulinzelle unmittelbar unter derselben 12—13. 61—63. 150. 164.
Vatikan.
Päpste s. *Eugenius III., Gregor I., VII., Honorius II., III., Paschalis II., Urban II.*
Archivar 266.
Bibliothek 116.
Abtei Tre Fontane (Benediktiner, dann Cisterzienser) 267.
Kirche S. Vincenzo ed Anastasio 266—268.
Vorbild für Paulinzelle? 265 bis 268.
Römisches Reich — orbis Romanus 64.
Vgl. auch S. 270 *Bibel NT. Römer* und S. 275 *Preller*.
Rotenbech s. *Rottenbach*.
Rotenburg, Grafen 230.
Rotenschirmbach — Schirmbach — Scirimbich — Stirimbich (!) [15.] 16—18. 84. [85.] 86. 88. 152. 154. 177. 199. 202. 213. 228. 234. 255. [257.] 259. 260.
Vgl. auch oben *Paulinzelle, Aufruhr* und *Rückkehr*.
Roth, F. W. E. s. S. 275.
Rottenbach — Rotenbech — Botenwech (!), Gewässer bei Paulinzelle 64. 157. 162. 233.
Rüdeger — Rudeger, von Heinrich IV. gedemütigter Edler (1075) 244. 245.
Rudlieb — Rutlip, Mönch in Paulinzelle 68.
Rudolf — Rudolfus — Rûdolfus 171.
Vorname in der Familie von Bünau 253
— von Schwaben, Gegenkönig († 1080) 74. 195.
— von Buchau (1229) 79.
Rudolstadt, Stadt 50.
Vgl. auch S. 269 *B. Anemüller*, S. 273 *Hesse, Geschichte des Klosters Paulinzelle* und S. 276 *Schultes, Directorium*.
— (Schwarzburg — Rudolstadt), Land, Fürstentum [III.]
Fürsten:
Georg (seit 1869) 247. 266.
Ludwig Friedrich II. (1793 bis 1807) 105.
Vgl. auch *Schwarzburg*.
Rufinus, Konsular (275 v. Chr.) 94.
—, Heiliger 94.
Rumold — Rumoldus, Vater des Michelsberger Mönches Ulrich 222.

Digitized by Google

Rustein — Hruodstein, Abt von St. Blasien (1108—1125) 47. 181.
Rußland.
König Jaroslav († 1078) 246.
Dessen Gemahlin Kunigunde geb. von Weimar-Orlamünde 246.
Dessen Tochter Mechtild, Gemahlin (um 1094) Günters von Schwarzburg 244. 246—248. 252.
Ruthard — Ruthardus, Erzbischof von Mainz (1089—1109) 63. 178.
Rutlip s. *Rudlieb*.

## S.

Saale 172.
Vgl. auch *Döbritschen a. d. Saale, Halle a. d. Saale* und *Naumburg a. d. Saale*.
Saalfeld — Salfeld.
Benediktinerkloster auf dem Petersberg 100. 106.
Abt Walter (1125—1126) 22. 100. 203. 204.
Vgl. auch S. 276 *Schamelius*.
—, Land (Sachsen-Koburg-S.), s. S. 276 *J. A. Schultes*.
Saarbrücken, Graf Albert (I.), Erzbischof v. Mainz (1110—1137) 16. 22. 23. [24.] 63. 82. 101. [102.] 105. [174.] 177. 178. [189. 198. 204.] 215.
Saaz in Böhmen 172.
Sabso (!), Udas Sohn 223.
Sachsen — Saxones — Saxonia II. VII. 11. 16. 21. 54. 55. 57. 74. 81. 83. 84. 86. 98. 154. 158. 162. 184. 195. 196. 198. 227—232. 234. 244. 245. 258 bis 262.
Herzog Otto (von Northeim) 231.
Vgl. auch S. 269 *Annalista*, S. 271 *Bruno* und *Codex diplomaticus Saxoniae*, S. 273 *Kreysig*, S. 274 *Mitteilungen* und *Neue Mitteilungen des thüring. sächs. Vereins*.
Sachsen-Altenburg s. S. 274 *Löbe* und S. 278 *Weise*.
—-Koburg-Saalfeld s. S. 276 *J. A. Schultes*.
Sagittarius, C., s. S. 276.
Salfeld s. *Saalfeld*.
Salomo — Salomon s. S. 270 *Bibel AT. Sprüche Salom.*
Sampetrinum chronicon s. S. 271 *Chronicon Sampetrinum*.
Samuel s. S. 270 *Bibel AT.*
San Jago de Compostella — Sanctus Jacobus 6. 39. 182. 211.
San Marte s. S. 274 Lepsius.
Saône 79.
Saul, König 96.
— Saulus (nachmals Apostel Paulus) 56.
Vgl. auch *Paulus*.
Saxo s. S. 269 *Annalista*.
Saxones — Saxonia s. *Sachsen*.
Schäferburg, alte und neue, bei Gatterstedt 58.
Schamelius s. S. 276.
Schannat s. S. 277 *Vindemiae*.
Scharold s. S. 276.
Schenken von Nebra und Döbritschen 256.
Schirmbach s. *Rotenschirmbach* und *Weißenschirmbach*.
Schkeuditz, Otto v., Bischof von Halberstadt (1123—1135) 23. 106.
Schlesien s. *Niederschlesien*.
Schloßvippach 260.
Schmidt, G., s. S. 277 *Urkundenbuch des Hochstifts*.
Schönborn, Graf Lothar Franz, Erzb. v. Mainz (1695—1729) 116.

Digitized by Google

Schönborn-Wiesentheid, regierender Graf Arthur 116.
Schönthal a. d. Jaxt — Vallis speciosa, Cisterzienserkloster, Abt Richalm (1216—1220) 123.
Schottenkloster in Erfurt 106.
Schöttgen s. S. 271 *Diplomataria et scriptores.*
Schottin, R. s. S. 276.
Schrader, L., s. S. 276.
Schraplau, Edelherren 259—261.
Adelheid, geb. von Ballenstedt, Timos Gemahlin 259.
Eckart (von Eichstedt) 259.
Egelolf (1195—1196) 259.
Esiko (von Bornstedt 1133—1156) 259.
N. N. und N. N. 259.
Timo (Ende d. 11. Jahrhunderts) 259.
Ulrich s. *Ulrich von Schraplau.*
Schröder s. S. 276.
Schultes, J. A., s. S. 276.
—, L. A. s. S. 276.
Schum, W. s. S. 276.
Schwaben — Suevia — Swevia 8. 11. 47. 59. 64. 65. 74. 78. 92. 136. 150. 185. 186. 192. 201. 204. 211. 223. 227.
Herzog Rudolf, Gegenkönig († 1080) 74. 195.
Vgl. auch *Hirschau* und S. 271 *Crusius.*
Schwabengau 227.
Schwäbisch-Hall 223.
Schwarzach — Schwarzacum s. *Münsterschwarzach.*
Schwarzathal 265.
Schwarzburg, Schloß 234.
Haus Schwarzburg-Käfernburg und Land III. 4. 245.
Stammheimat 282.
Rangstufe 256.
Wappen 233.
Schwarzburg, Haus, Grundbesitz und Grenznachbarn 234. 256. 260. 261.
Vornamen 232. 242. 253. 261.
Älteste Genealogie 242 ff.
Stammtafeln 241. 248. 252.
Verschwägerungen und Verwandtschaften 260—262.
Schirmvogtei über Paulinzelle 17. 86. 87. 147. 155. 199. 207. 233—235.
Einzelne Mitglieder.
(? Albert — Albrecht) (1075) 244 245. 253.
Albrecht, Erzbischof von Magdeburg (1205—1232) 254.
Berta († um 1150) Gemahlin Heinrichs, Markgrafen der Lausitz, Stifterin des Klosters Bürgel 237—241. 246. 248. 252. 267.
Bertrad, Paulinas Schwester 5. [8.] 12. [48.] 53. 61. 62. [136.] 162. 180. 221. [233.] 252. 262.
Gerhard (I.), Bischof von Naumburg (1362—1372) und von Würzburg (1372—1400) 254.
Gisela, geb. von Berg und und Altena, erste Gemahlin Sizzos 239—241. 248. 249. 252.
—, deren angebliche Tochter 247. 248. 252.
Günter d. Einsiedler (960—1046) 242—245. 248—252.
—, Bruder des Domstifters Sizzo (1044) 243. 244. 248. 252.
—, Gemahl der Mechtild (1094—1109) 244. 246—248. 252.
—, Stammvater der regierenden

Digitized by Google

Fürsten von Schwarzburg (1120—1169) 247. 248. 252.
Schwarzburg, Haus.
Einzelne Mitglieder.
Günter, Domherr in Regensburg (1357—1371) 254.
Heinrich, Paulinas Neffe s. *Heinrich, Paulinas Neffe.*
— (1117—1157) 247. 248. 252.
— († 1293) 261.
Irmgard, Gemahlin Gebhards von Querfurt (Ende des 13. Jahrh.) 261.
(? Lambert) s. *Lambert, Paulinas Verwandter.*
Luitgard, Gemahlin Gebhards von Querfurt (1. Hälfte des 13. Jahrh.) 261.
Margareta, Gemahlin Adolfs I. von Berg und Altena 241. 248. 249. 252. 262.
Mechtild von Rußland, Gemahlin Günters (1094) [244.] 246—248. 252.
Moricho s. *Moricho, Paulinas Vater.*
N. N., Vater Günters des Einsiedlers 248. 251. 252.
—, dessen Gemahlin (Schwester Stephans I. von Ungarn?) 251.
—, älterer Sohn Günters des Einsiedlers [243.] 248. 252.
—, jüngerer Sohn desselben, Morichos Vater 221. [243.] 248. 252.
—, Vater der Margareta und Berta 241. 252.
—, Äbtissin, Morichos Schwester 5. 34. 221. 252. 256.
—, zweite Gemahlin Sizzos [240.] 241. 248. 252.
—, geb. von Querfurt, Gemahlin des 1293 † Heinrich 261.
Schwarzburg, Haus.
Einzelne Mitglieder.
Paulina s. *Paulina.*
Poppo, Paulinas Bruder 5. [8.] 12. [48.] 61. [136.] 180. [208?] 221. 222. [233.] 252. 256.
Sizzo (Sigehart) (955 — 1005) 242—244. 248. 252.
— (1040) 243. 244. 248. 252.
— (1074—1109) 244—246. 248. 252.
— (1095—1160) s. *Sizzo, Günters und Mechtilds Sohn.*
Ulrich s. *Ulrich, Paulinas Bruder.*
Werner s. *Werner, Bischof von Merseburg.*
Wilbrand, Erzbischof v. Magdeburg (1235—1253) 254.
Vgl. auch S. 269 *Apfelstedt* und S. 273 *P. Jovius.*
Schwarzb.-Rudolstadt [III.]
Fürsten:
Georg (seit 1869) 247. 266.
Ludwig Friedrich II. (1793 bis 1807) 105.
Schwarzb. - Sondershausen [III.]
Fürst Karl Günter (seit 1880) 247.
Vgl. auch S. 269 *Apfelstedt, Heimatskunde.*
Schwarzo — Suarzo, Paulinas Diener 17. 86. 220.
Schwarzwald — Nigra Silva — Silvarum Nigredo 7. 47. 64. 175. 180.
Schweden, Besetzung Erfurts (1631 ff.) 116.
Königin Christine (1632—1654, † 1689) 116.
Schweitzer, K. A., s. S. 276 und S. 277 *Urkundenbuch des Abtes Andreas.*

Digitized by Google

Scirimbich s. *Rotenschirmbach.*
Sclavi — Sclavoni s. *Slaven.*
Sebastian — Sebastianus, Domherr in Erfurt (1491) 120. 122.
Seeburg s. *Querfurt-Seeburg.*
Serenus Mons s. S. 271 *Chronicon Montis Sereni.*
Siczo s. *Sisso.*
Siegen, Nikolaus von, Chronist. Lebensumstände 115—116.
Benutzte Handschrift der Vita Paulinae 131—132.
Verhältnis seiner Auszüge zur Vita Paulinae 141. 156—158.
Vgl. im übrigen S. 276.
Siegfried — Sifridus, Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
— II., Graf von Orlamünde († 1124) 106.
— III., von Eppstein, Erzbischof von Mainz (1230—1249) 132.
Sifridus s. *Siegfried.*
Sigeboto, Klausner am Lausnitzbach 239.
—, Ebernos Genosse, Mönch in Paulinzelle XIV. 11. 12. 59. 60. 150—154. 185. 186. 211. 212.
Vgl. auch *Paulinzelle, Großpropst N. N.*
—, Biograph Paulinas, Mönch in Paulinzelle II. III. VII. VIII. XII. XV. 4. 8. 10. 17. 23—25. 30. 58. 77. 86. 95. 96. 98. 118. 135 ff. 181. 182. 187. 191—194. 199—201. 205—207. 219—221. 223—225. 227—229. 232. 233. 235. 253. 254—258. 260. 261.
Seine Persönlichkeit 150—156.
Verschieden von dem gleichnamigen Genossen Ebernos 150—153.
Kommt wohl 1119 von Hirschau nach Paulinzelle 19. 155—156. 214.
Sigeboto, Biograph Paulinas.
Bildung und Gelehrsamkeit XIII. 73. 148. 153. 228.
Stellung zu Papst, Kaiser und Welt 7. 148.
Wohl kein geweihter Priester XIII.
Eigenschaften als Schriftsteller (Stil, Darstellung, Treue) 1. 26. 135. 141. 142. 149.
Sein Werk: Vita Paulinae.
Text 27—111.
Handschrift VIII. 113—132.
Textkritik, Interpolationen 63. 103. 136.
Lesarten bei Eigennamen 169—178.
In einem Zuge entstanden 137. 142. 143.
Abfassungszeit 143—147. 208. 215.
Quellen 62. 149. 150. 165.
Verhältnis zur Vita Wernheri 1—3. 135—141. 156. 165.
Verhältnis zur Merseburger Bischofschronik 145. 165.
Benutzt durch Nikolaus von Siegen 2. 3. 115. 116. 131. 132. 156—158. 165.
Desgl. durch Trithemius 1—3. 115. 158—161. 165.
Desgl. durch Jovius 2. 160. 161. 165.
Lateinischer Auszug 161. 163. 165.
Verhältnis zur deutschen Lebensbeschreibung 162—163. 165.
Benutzt durch den anonymen Benediktiner bei Mader 2. 164. 165.
Verloren geglaubt und vergeblich gesucht VIII. 2—3.

Digitized by Google

Sigeboto, Biograph Paulinas. Sein Werk: Vita Paulinae. Wiederaufgefunden 115—117.
Vgl. auch S. 269 *E. Anemüller.*
Sigehart (abgekürzt *Sizzo*) Vorname im Hause Schwarzburg 247. 253.
Vgl. auch *Sizzo.*
Silva Nigra — Silvarum Nigredo s. *Schwarzwald.*
Sittichenbach, Cisterzienserkloster 88. 177.
Sizzo — Siczo — Sizo — Ziczo (Sigehart), Vorname im Hause Schwarzburg 234. 242. 247. 253.
— Bruder Günters des Einsiedlers (955—1005) 242—244. 248. 252.
— Mitstifter d. Naumburger Domes (1040) 243. 244. 248. 252.
— Sohn des Domstifters (1074 bis 1109), 244—246. 248. 252.
— Günters und Mechtilds Sohn (1095—1160) 220. 228. 239. 254.
Geburt 248.
Erstes urkundl. Auftreten 247.
Komitat im Längwitzgau 63. 233. 247.
Schirmvogt von Paulinzelle 17. 86. [87.] 147. 155. 199. 207. 233—235.
Gesandtschaft nach Rotenschirmbach 17. 86—87. 199. 234—235. 255.
Teilnahme an der Paulinzeller Kirchweihung 23. 106. 233.
Besitzungen bei Bürgel und Lausnitz 239.
Zweimal vermählt 240. 241. 247—249. 252.
Tod 63. 146. 208. 215. 248. 252.
Slaven — Sclavi — Sclavoni 71. 172. 229. 249.
Vgl. auch *Sorben* und *Wenden* sowie S. 276 *Schottin* und S. 278 *Weise.*
Solesmes (Frankreich, Sarthe) Benediktinerkloster s. S. 275 *Revelationes Gertr. et Mecht.*
Sondershausen, Stadt. Vgl. S. 269 *Apfelstedt* und S. 277 *Thüringen u. d. Harz.*
—, Land (Schwarzb.-Sondersh.) [III.] Fürst Karl Günter (seit 1880) 247.
Vgl. auch S. 269 *Apfelstedt, Heimatkunde.*
Sorben 72. 138.
Spanien — Hispania — Hispana (!) — Hyspania 39.
Speciosa Vallis s. *Schönthal.*
Speier — Spira s. S. 275 *Necrologium Spirense.*
St. Blasien s. *Blasien.*
St. Gallen s. S. 277 *Trithemius Annales.*
Stade, Gräfin Hedwig (II.), Äbtissin von Gernrode (1064) 41.
Stadtilm 265.
Stälin, P. F. s. S. 276.
Stamminger, Bibliothekar in Würzburg 125.
Staufer s. S. 272 *Ficker.*
Stechele, U., s. S. 276.
Steindorff, E., s. S. 277.
Stephan I., König von Ungarn (997—1038) 251.
Stephanskloster bei Würzburg 223.
Stettin, Kartäuserkloster 121.
Stirimbich (!) s. *Rotenschirmbach.*
Straßburg — Argentinum. Bischof Werner († 1079) 66. 176. 191. 209.
Stübel s. S. 271 *Chronicon Sampetrinum.*

Digitized by Google

Stumpf s. S. 277 und S. 322.
Stuttgart 224.
Vgl. auch S. 270 *Bibliothek*, S. 272 *Fontes* und *Hain* und S. 277 *Urkundenbuch, Wirtembergisches.*
Suarzo s. *Schwarzo.*
Süddeutschland 220. 227.
Südthüringgau 227.
Suevia s. *Schwaben.*
Sulla s. S. 275 *Plutarch.*
Swarcza — Swarza s. *Münsterschwarzach.*
Swevia s. *Schwaben.*

## T.

Tagaste in Numidien 128.
Tegernsee 123.
Terenz s. S. 277.
Teutschland s. *Deutschland.*
Thessalonicher s. S. 270 *Bibel NT.*
Thietburg, Frau (1112) 229.
Thietmar, Graf von Walbeck, Bischof von Merseburg (1009 bis 1018) 229.
Thüringen — Thuringia — Turingia — Thuringi II. VII. VIII. 1. 2. 4. 8. 14. 15. 19. 50. 55. 63. 78. 81. 85. 87. 90. 155. 160. 171. 177. 184. 187. 192. 195. 198. 199. 202. 227. 228. 243. 244. 246. 262.
Begriff und Grenze 227. 228. 232.
Litterarisches Leben, Buchdruck 115.
Havelberger Bischöfe als Vertreter der Mainzer Erzbischöfe daselbst 175.
Hungersnot (1125—1126) 100. 188.
Fürsten und Edle 31. 106. 206 bis 207. 230—232. 244—245.
Vgl. auch *Albertus de Thuringia.*
Thüringen, Landgrafen s. *Elisabeth, Ludowinger, Ludwig der Bärtige, Ludwig I., Udo I. Bischof von Naumburg.*
Vgl. auch S. 272 *Groß.*
Vgl. auch *Mittelthüringen* und S. 271 *Cämmerer*, S. 273 *Lehfeldt*, S. 274 *Mitteilungen des thüring. sächs. Vereins*, S. 276 *Schottin* und *Stechele*, S. 277 *Thüringen u. d. Harz*, S. 278 *Witzschel, Wülcker* und *Zeitschrift des Vereins für thür. Geschichte.*
Thüringerwald — Loiba — Louba 20. 50. 63. 182. 211.
Vgl. auch S. 270 *Beiträge*, S. 273 *Kirchhoff* und S. 275 *Regel.*
Thymotheus s. *Timotheus.*
Timo von Schraplau (Ende des 11. Jahrh.) 259.
Timotheus — Thymotheus s. S. 270 *Bibel NT.* und S. 322.
Tonna s. *Gleichen.*
Tre Fontane, Abtei in Rom 267.
Trimberg, Hugo von (um 1300) 115.
Vgl. auch S. 277.
Trithemius, J., s. S. 277.
Truta s. *Gertrud.*
Turingia s. *Thüringen.*

## U.

Uda — Uoda — Utha — Deda (!), Paulinas Mutter [34. 37.] 162. 170. 174. 221. 223. 252.
Rangstufe 32. 226. 255—256.
Familienzugehörigkeit (Edelherrin von Blankenhain?) 255—256.
Verheiratet mit Moricho 4. 32. 179. 209. 255. 256.

Digitized by Google

Uda, Paulinas Mutter.
Vorausverkündigung von Paulinas Geburt 4—5. [32—33.]
Kinder s. *Bertrad, Paulina, Poppo, Ulrich.*
Teilnahme an Paulinas erster Romfahrt [6. 39. 211.]
Tod 8. [48. 136.] 181. 182. 211. 251
Begraben in Döbritschen 8. [48.] 171—173. 182. 211. 255—256.
Paulina an ihrem Grabe, Wundererscheinung [8. 49. 135.] 136. 172. 182. [211.] 233.
—, Morhards Gattin (Würzburg) 223.
Udalricus — Ůdalricus s. *Ulrich.*
Udo I., Bischof von Naumburg (1125—1148), Landgraf von Thüringen 23. [24.] 106. 110. 237.
—, Abt von St. Blasien (1086—1108) . 7. 8. 47. 175. [180.] 181. 211.
Ulrich — Udalricus — Ůdalricus — Uodalricus — Ŏdalricus — Othalricus — Oedalricus — Dedalricus (!) 132. 231. 232. 253.
—, Paulinas Bruder 5. [8.] 12. [48.] 61. [136.] 170. 180. [208?] 220—222. [233.] 252.
— von Schraplau, Paulinas zweiter Gemahl [37. 38.] 162. 170. 259.
Stand und Rang 254. 257.
Familienzugehörigkeit 257—260.
Besitz u. Erbe 81. 234. 257—261.
Vermählung 5. 6. 36. 153. 170. 180. 184. 210. 221. 252. 257.
Dauer der Ehe 180.
Kinder 180. 258.
S. im übrigen *Bertrad, Engelsind, Friedrich, Gisela, Werner.*
Ulrich, Paulinas zweiter Gemahl.
Beteiligt sich an der ersten Fahrt nach Rom und nach San Jago 6. [39. 198.] 211.
Tod 7. [8.] 43. [45. 46. 49.] 180. 181. 211. 251.
Begräbnis in Merseburg 7. [44.] 181.
—, zweiter Abt von Paulinzelle 68. [99?] 137. 158. 163. 170.
Geburt 201.
Verwandtschaft mit Gerung von Buchau 18—19. 91—92. 155. 210.
Erziehung, Charakter, Eigenschaften 19. 91. 92. [93.]
Mönch in Hirschau 18—19. 91. 202. 214.
Von Gerung nach Paulinzelle geholt 19. 78. 91—92. 155. 201. 214.
Bleibt trotzdem abhängig von Hirschau 19. 22—23. 92. 101. [103.] 204. 215.
Eröffnet in Paulinzelle eine Klosterschule 19. 92—93. 153. 201. 214.
Priesterweihe 19. [93.] 201. 214.
Wird Prior 19. [93.] 200. 214.
Reliquienfahrt 20. [94—95.] 200. 214.
Vertritt den alternden Gerung 20. [93.]
Freundschaft mit dem Mönche Werner 20. 96. 200.
Als Gerungs Nachfolger zum Abte gewählt 22. 91. [97—98.] 100 — 101. 188 — 189. 203. 204. 214.
Nimmt die Wahl erst nach längerem Zögern an 22. 101. 189.
Stellt sich auf der General-

Digitized by Google

synode dem Mainzer Erzbischof vor und empfängt von diesem die Weihe 22. 101—102. 189. 204. 214—215.
Ulrich, zweiter Abt v. Paulinzelle. Zur Verantwortung nach Hirschau geladen 22. [102—103.] 204. 215.
Die Wahl wird dort nachträglich genehmigt und Ulrich aus der Abhängigkeit von Hirschau entlassen 23. [103.] 204.
Zeit seiner Abtschaft [104.] 145. 205.
Urkundliches Auftreten 144. 170—171. 188.
Beunruhigungen durch Lambert 21—23. 98—100.
Bewegt Lambert zum Eintritt in Paulinzelle 22. [100.] 203.
Verdienste um Paulinzelle im allgemeinen [93. 103—104.] 145.
Empfiehlt den Hirschauer Mönch Werner zum Abt des Erfurter Petersklosters 95.
Läßt Paulinas Leichnam in die vollendete Klosterkirche überführen 23. [104—105. 145.] 204—205. [206—208. 215.]
Einweihung der Kirche 23—24. 105—107. [145.] 146. [206 bis 207.] 215.
Lebt noch bei Abfassung der *Vita Paulinae* 103. 146.
Tod 103—104. 146. 208. 215.
—, Mönch und Priester in Paulinzelle 68.
—, Mönch und Priester in Michelsberg 221—222.
— von Zell (1078) 197.
Ülzen 127.
Ungarn, Andreas II., König (1202—1235) 250.
Ungarn, Elisabeth die Heilige († 1231) 250. 251.
Stephan I., König (997—1038) 251.
Unstrut 183. 228. 244. 260. 261.
Unterfranken s. S. 269 *Archiv des Histor. Vereins.*
Uoda s. *Uda.*
Uodalricus s. *Ulrich.*
Upsala 116.
Urach, Graf Gebhard, Abt von Hirschau (1091—1105) 79.
Urban II., Papst [6. 39.]
Utha s. *Uda.*

## V.

Valerius Maximus s. S. 277.
Vallis speciosa s. *Schönthal.*
Vatikan s. *Rom, Vatikan.*
Veit — Vitus, Heiliger s. S. 277 *Translatio.*
Veltheim, Werner von, und seine Gemahlin N. N. geb. von Groitzsch 229.
Venedig s. S. 271 *Campacci.*
Vergil s. S. 277.
Vincenz — Vincenzo, Heiliger 266. [267.]
Vindelicier — Vindelici 79.
Vitus s. *Veit.*
Vochs — Vochß s. *Fuchs.*
Vogelsberg 260.
Voigtel, Tr. G., s. S. 278.
Volkenrode, Cisterzienserkloster 261.
Volkmar, königlicher Truchseß (1104—1141) 32. 230.
Volmar, Abt von Hirschau (1120—1156) XII. 19. [22.] 92. [101. 103.]
Vulpius, Chr. A., Bibliothekar in Weimar, Goethes Schwager 117.

Digitized by Google

## W.

Waitz, G. s. S. 269 *Annalista.*
Walbeck, Grafenhaus 229.
Thietmar, Bischof von Merseburg (1009—1018) 229.
Walter — Waltherus, Abt von Saalfeld (1125—1126) 22. 100. 203. 204.
Walter, F., s. S. 278.
Wattenbach s. S. 278 *Vita Wilhelmi.*
Wegele, Fz. X., s. S. 278; S. 269 *Annales Reinhardsbrunnenses* und S. 276 *Siegen.*
Weida, Vögte 253.
Weimar VIII. 48.
Bibliothek 117. 161.
Staatsarchiv 2. 117. 151. 173. 255. 260.
Weimar-Orlamünde, Grafenhaus 231. 245. 256.
Die einzelnen Mitglieder s. unter *Orlamünde.*
Weise, O., s. S. 278.
Weißenschirmbach bei Querfurt 177.
Weißenstein, Schloß in Pommersfelden 116.
Wenck, H. B. s. S. 278.
Wenden 176.
Werinherus s. *Werner.*
Werneburg s. S. 278.
Werner — Wernherus — Werinherus 232. 253.
—, Bischof von Straßburg († 1079) 66. 176. 191. 209.
— von Schwarzburg, Bischof von Merseburg (1063—1093) 1. 136. 137. 140. 142.
Heimat 227.
Rang 76. 226.
Familienzugehörigkeit 228 ff.
Geburt 4. 209. 221.
Werner von Schwarzburg, Bischof von Merseburg.
Geistliche Erziehung, Domherr in Goslar 4. 138. 254.
Wird Bischof von Merseburg 138. 196. 209. 221. 252.
Urkundliches Auftreten 196.
Sorbische Studien 71—72. 138.
Charakter und Eigenschaften 32. 71. 72. 75. 138. 139. 146.
Gregorianer 73. 138. 245.
Von den Kaiserlichen zeitweilig vertrieben und gefangen 73. 146. 195.
Wunder beim Meßopfer 76. 194. 209.
Flucht und Rückkehr bei der Schlacht an der Elster 74—75. 195—196. 210.
Verdienste um das Kloster Altenburg vor Merseburg 77. 138. 146. 196. 210.
Geistliche Gehilfen 75. 144. 150. 165.
Tod 76—77. 144. 196. 210. 221. 252.
Todesort Hamersleben 229.
Vgl. auch S. 278 *Vita Wernheri.*
—, Paulinas Sohn [8.] 9. 143. 157. 180. [286.] 252.
Rang 56. 257.
Ältestes Kind 10. 182.
Wessen Sohn? 258.
Geburt 184. 192. 210. 221.
Gestalt 55.
Portrait 26.
Knabenjahre 159.
Charakter und Eigenschaften 10. 55. 56. 90. 91. 95—96. 183.
Schwertleite 185.
Rächt seinen ermordeten Bruder Friedrich 10. 55. 184. 185. 211.

Digitized by Google

Werner, Paulinas Sohn.
Wohnsitz in Gatterstedt 10—11. 55. 258.
Erbe der mütterlichen Güter [49. 234.]
Hoftag zu Goslar und Sinneswandlung 11. 56—57. 183. 184. 212. 257.
Unterredung mit der Mutter 11. [58.] 184. 257. 258.
Verbrennt seine Burg 11. [58.] 185. 212.
Zieht nach Paulinzelle und wird dort Laienbruder 11. [58—59.] 185. 212. 221.
Schenkungen an Paulinzelle 12. 21. 62. 98. 183. 212. 247. 259. 261.
Räumliche Trennung von der Mutter und den Klausnerinnen [60.]
Beratungen wegen Gewinnung eines Abtes 12. 13. [60. 67.] 186.
Macht sich mit seiner Mutter auf den Weg nach Hirschau 13. 67—68. 159. 212.
Geleitet Paulinas Leichnam von Münsterschwarzach nach Thüringen 14. 70.
In Rotenschirmbach 17. 87.
Eifer um Förderung des mütterlichen Werkes in Thüringen 18. 90. 202.
Wird Mönch 18. 90. 159. 202. 214. 221.
Wird von Gerung nach Hirschau gesandt 18—19. 90. 159. 201. 202. 214.
Kehrt zurück 19. 155. 156. 214.
Freundschaft mit dem Prior Ulrich 20. 96. 200.
Gewährsmann für den Verfasser der Vita 152. 165.
Werner, Paulinas Sohn.
Nicht Lamberts Onkel 98.
Tod 20. 95—96. 200. 214. 221.
Beisetzung in der unvollendeten Kirche 95. 205. 214.
—, Abt des Erfurter Petersklosters (1127—1137) 95.
— von Veltheim 229.
Wernherus s. *Werner.*
Wernigerode s. S. 278 *Zeitschrift des Harzvereins.*
Weser s. S. 276 *Schrader.*
Westfalen 240. 261.
Wiehe 261. 262.
Wien s. S. 272 *Germania*, S. 276 *Sitzungsberichte* und S. 278 *Witzschel.*
Wiesentheid 116.
Wilbrand, Vorname 253.
—, Graf von Schwarzburg, Erzbischof von Magdeburg (1235 bis 1253) 254.
Wilhelm — Wilhelmus, Markgraf von Meißen (1046—1062) 243.
—, Graf von Ortamünde, Pfalzgraf bei Rhein (1129—1140) 23. 106. 207. 220. 228. 233.
— von Lodersburg 58. 231.
— von Gleisberg (unhistorisch) 238.
—, Abt von Hirschau (1069—1091) „der Glückselige".
Herkunft 124.
Nimmt Gerung von Buchau ins Kloster auf 15. 79. 197.
Schickt denselben zweimal nach Cluny 15. 79. 197. 210.
Neubau in Hirschau 79.
Stiftet keine förmliche Kongregation 102.
Regierungsdauer und Tod 190. 197.
Vgl. auch S. 271 *Constitutiones,*



Digitized by Google

S. 273 *Helmsdörfer* und S. 278 *Vita Wilhelmi.*
Will, C. s. S. 270 *Böhmer.*
Wilmans, R. s. S. 271 *Chronica* und S. 278 *Vita Wernheri.*
Winiter, Bischof von Merseburg († 1063) 196.
Wiprecht I. von Groitzsch 228. 229.
— II. von Groitzsch († 1124) 229. 246.
Wirtemberg — Württemberg 65. 79. 123.
Bruno von Beutelsbach-Wirtemberg, Abt von Hirschau (1105–1120) XII. XIII. 13–14. 16. [19.] 68. 82. 158.
Vgl. auch S. 276 *Stälin* u. S. 277 *Urkundenb., Wirtembergisches.*
Witzschel, A. s. S. 278.
Wohldenberg, Grafen 228.
Wolfenbüttel 161.
Vgl. auch S. 272—273 *O. v. Heinemann, Katalog.*
Wolff s. S. 278.
Wülcker, E. s. S. 278.
Wulf, slavischer Edler, Stammvater des Hauses Groitzsch 229.
Württemberg s. *Wirtemberg.*
Würzburg — Herbipolis 13. 67. 125. 126. 191. 222. 223.
Bischof Gerhard von Schwarzburg (1372—1400) 254.
Vgl. auch S. 269 *Archiv d. Hist. Vereins* und S. 276 *Scharold.*
—, Ewald von, Mönch des Erfurter Petersklosters 130.

## Z.

Zeiz — Zcicza — Citza — Cica XIII. 172. 288.
Bistum s. *Naumburg.*
Vgl. auch S. 274 *Moser.*
Zell, Ulrich von (1078) 197.
Zelläcker bei Rotenschirmbach 88.
Zerbst s. S. 270 *Beckmann.*
Ziczo s. *Sizzo.*
Zürich 175.
Zvysela s. *Gisela.*

Beim Anfertigen der Register hatten sich einige Zettel verschoben, es ist daher noch Folgendes nachzutragen:

S. 270 *Bibel AT.* Hosea S. 31. — *NT.* Lukas S. 30. 32. — Markus S. 32. — Matthäus S. 32 — Timotheus S. 30.
S. 271 *Bruno* S. 194.
S. 273 Hesse Geschichte u. s. w. S. 31.
S. 277 Stumpf, Reichskanzler S. 31.
S. 286 Christus 29. 30. 31.
Deda 32.
S. 287 Eckart II. 31.
S. 288 Erfurt 29.

Druck von Friedr. Andr. Perthes in Gotha.

Digitized by Google

Digitized by Google

Thüringisch-sächsische

# Geschichtsbibliothek.

---

Begründet und redigiert

von

**Paul Mitzschke.**

Zweiter Band:

**Das Rote Buch von Weimar.**

**Gotha.**
Friedrich Andreas Perthes.
(Emil Perthes.)
1891.

Digitized by Google

(2)

# Das
# Rote Buch
# von Weimar.

---

Zum erstenmale herausgegeben

und erläutert

von

**Otto Franke.**

**Gotha.**
**Friedrich Andreas Perthes.**
**(Emil Perthes.)**
**1891.**

Digitized by Google

Alle Rechte vorbehalten.

Digitized by Google

# Vorwort.

Als zweiter Band der „thüringisch-sächsischen Geschichtsbibliothek“ erscheint hiermit das *Rote Buch von Weimar*, welches von den heimischen Geschichtsforschern zwar schon oft benutzt aber noch niemals veröffentlicht worden ist. Dieses Buch vergegenwärtigt uns einen bedeutsamen Wendepunkt der thüringischen Geschichte, nämlich den Grafenkrieg und seine Wirkungen: den Übergang des größten Teils der orlamündischen Besitzungen in Thüringen an die Wettiner und das Hinsinken des einst so mächtigen Hauses Orlamünde, welches in zielbewußter Erwerbungspolitik jahrhundertelang seinen Besitz immer mehr vergrößert und abgerundet hatte. Mit dem Tode Hermanns VIII., Grafen von Orlamünde, fiel 1372 das Gebiet an die wettinischen Landgrafen von Thüringen, und das *Rote Buch*, aufbewahrt im Haupt- und Staatsarchive zu Weimar, bringt in seinem ersten Teil eine Matrikel dieser neuwettinischen Lande und aller damit verknüpften Nutzungen, während sein zweiter Teil die Belehnungen des Landgrafen Balthasar nach der Landesörterung von 1382 verzeichnet.

Der Inhalt des *Roten Buches* ist nicht allein für die Territorialentwickelung Thüringens von Wichtigkeit, sondern

Digitized by Google

liefert auch manchen schätzenswerten Beitrag zur Kenntnis der Adelsfamilien, der Fron-, Zins- und Lehnsverhältnisse, der Finanzwirtschaft und überhaupt der Kulturzustände Thüringens im 14. und 15. Jahrhundert.

Der Herr Bearbeiter, welchem die Vergangenheit Thüringens und insbesondere Weimars seit vielen Jahren ein Gegenstand fleißiger Forschung ist, hat es verstanden, den etwas spröden Stoff durch belebende Anmerkungen und Erläuterungen zu einem anschaulichen Zeitgemälde auszugestalten.

Im Jahre 1872 waren 500 Jahre verflossen, seit die Stadt Weimar mit ihrem Gebiet unter wettinische Landeshoheit kam. Der Zeitpunkt ist ohne Erinnerung an diese Thatsache vorübergegangen. Der vorliegende Band mit seinen vielen Nachrichten über die älteste Geschichte Weimars kann als eine sehr verspätete Festgabe zum Gedächtnis jenes Ereignisses betrachtet werden. Möge er gleich freundliche Aufnahme finden wie der erste Band mit Sigebotos *Vita Paulinae!*

Weimar, den 10. Oktober 1890.

**Paul Mitzschke.**

Digitized by Google

# Inhaltsverzeichnis.


| | Seite |
|---|---|
| Vorwort | V |
| Berichtigungen, Zusätze u. s. w. | VIII |
| Das Rote Buch von Weimar | 1 |
| Verzeichnis und Erklärung der Abkürzungen | 2 |
| Einleitung | 3 |
| Grundsätze der Textwiedergabe | 18 |
| Text und Anmerkungen, I. Teil | 20 |
| II. Teil | 75 |
| Namen- und Sachregister | 149 |


Digitized by Google

# Berichtigungen, Zusätze u. s. w.

S. 12, Z. 9 v. o. lies acht (statt vier).
S. 25, Anm. 3, Z. 6 v. o. lies 1802 (statt 1809).
S. 27, Anm. 2. Webicht; vgl. Dieffenbach, Gloss., S. 153: Cornus = Hagen, Hagedorn etc., wippchen, wipel (mitteld.), wiepen, weipken, haghewepe (niederd.); ferner S. 45: Arbustus = Hagedornbaum, Hagedorn; im Gloss. novum, S. 31: Arbustus, Arbutus, wiedergegeben mit „eyn wepeken".
S. 40, Anm., Z. 12 v. o. lies Hegemahl (statt Heze-).
S. 47, Z. 15 v. o. lies Northusin (statt Nothusin).
S. 58, Anm. 6, Z. 3 v. o. lies Imese (statt Irnese) = Emse.
S. 71, Anm. 3, Z. 7 v. o. lies 1882 (statt 1873).
S. 72, Anm. 1 lies Anmerkung 5 (statt 2).
S. 84, Anm., Z. 15 v. u. lies 15. (statt 14. Jahrhundert).
S. 85, Anm. 1, Z. 3 v. o. lies Marschall (statt Landgraf).
S. 87, Anm., Z. 15 v. o. lies 1276 (statt 1277).
S. 88, Z. 4 v. o. lies Wyhe (statt Wyke).
S. 95, Anm. 1, Z. 5 v. o. lies Balthasar (statt Friedrich).
S. 124. Die seitwärts stehende Zahl 40 ist zu streichen.
S. 133. Seitwärts der Zeile „Zehenden der Kirch" etc. ist die Zahl 42 zu setzen.

Digitized by Google

# Das Rote Buch von Weimar.



Digitized by Google

## Verzeichnis und Erklärung der meist gebrauchten Abkürzungen.

Bibl. W. = Großherzogliche Bibliothek zu Weimar.

Burkhardt, Weim. Reg. = Regesten zur Geschichte der Stadt Weimar von Dr. C. A. H. Burkhardt. Halle a. S. 1885.

Dr. Register = „Register der zugehorunge der ämpter Doringen vnnd Meyßen, anno tausent III$^{c}$ LXXVIII“ im Hauptstaatsarchiv zu Dresden. Loc. 4333.

G. W. = Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv zu Weimar. (Beim Fehlen näherer Angaben sind stets Urkunden gemeint.)

v. Hagke = Urkundliche Nachrichten u. s. w. des Kreises Weißensee. Von Frh. v. Hagke. Weißensee 1867.

Kl. = Kloster.

Kneschke = Deutsches Adelslexikon von E. H. Kneschke. Leipzig 1859 u. f.

Martin = Urkundenbuch der Stadt Jena von Dr. J. E. A. Martin. I. Bd. Jena 1888.

Ratshandelsbuch = Altes Ratshandelsbuch von 1380 im Stadtarchiv zu Weimar.

Rein = Thuringia sacra von W. Rein. Bd. I (Ichtershausen), Weimar 1863; Bd. II (Ettersburg, Heyda, Heusdorf), Weimar 1865.

v. Reitz. = Regesten der Grafen von Orlamünde, von Chr. v. Reitzenstein. Bayreuth 1871.

Thür. Zeitschr. = Zeitschrift für thüring. Geschichte und Altertumskunde. Jena 1854 u. f.

Urk. = Urkunde.

W. = Geheimes Haupt- und Staatsarchiv zu Weimar. (Beim Fehlen näherer Angaben sind stets Urkunden gemeint.)

Wolff = Chronik des Klosters Pforte von S. A. P. Wolff. 2 Bde. Leipzig 1843 und 1846.

Digitized by Google

# Einleitung.

Der unglückliche Ausgang des „Grafenkrieges“ für die Grafen von Orlamünde-Weimar, Friedrich I. und Hermann VIII. [1]), hatte diese das *vae victis* in vollem Maße empfinden lassen. Landgraf Friedrich der Ernsthafte behandelte die Besiegten wie Landfriedensbrecher und sprach sie aller Besitzungen für verlustig, die er und seine Verbündeten mit den Waffen in der Hand erobert hatten. Erst der Fürsprache einflussreicher Männer gelang es, für sie, nachdem sie sich tief gedemütigt hatten, mildere Bedingungen zu erwirken. Immerhin blieben diese noch hart genug und schoben nur den Anfall der Orlamündischen Besitzungen an die Landgrafschaft bis zum Ableben der beiden Grafen hinaus, führten also für deren Nachkommen eine Enterbung herbei. Der Friedensvertrag wurde 1346 zu Weißenfels ausgefertigt, eine gleichlautende Urkunde ein Jahr später, welcher ein Lehnbrief des Landgrafen beigegeben war. Die Besiegten mussten zunächst für „ewig“ folgende Besitzungen gänzlich abtreten: die Herrschaft Wiehe und Buch, Kloster und Dorf Memleben, Kloster und Dorf Donndorf, Hohendorf, Wolmirstedt, Wenigenrude, Lasen (zu der Laz), Garmbach und Nausnitz, ferner das große Dorf Zimmern, welches ebenso wie ein bisher Orlamündischer Zins von neun Pfund Geldes zu Vogelsberg der Stadt Erfurt für treu ge-

1) Nach den genealogischen Tabellen in den Regesten der Grafen von Orlamünde von v. Reitzenstein.



Digitized by Google

leistete Kriegshilfe vom Landgrafen übergeben wurde. Aus gleichem Grunde erhielt Kirstan von Witzleben das freie Burglehen zu Willerstedt. Alle übrigen Besitzungen, namentlich Stadt und Schloß Weimar, das Dorf Schönewerde, überhaupt alle Güter, welche die Grafen bisher als Freieigen besessen, mußten sie dem Landgrafen und seinen Erben aufgeben und von ihm wieder zu Lehen empfangen. Aber auch für alle diejenigen Besitzungen, welche sie bisher vom Reiche und von anderen Herren zu Lehen getragen hatten, sollte der Landgraf ihr Lehnsherr werden, weshalb sie bei ihren bisherigen Lehnsherrschaften die Belehnung des Landgrafen mit den gedachten Gütern selbst zu beantragen hatten. Sie verpflichteten sich ferner, ihre Festen und Burgen jederzeit dem Landgrafen offen zu halten und ihm gegen alle seine Feinde Beistand zu leisten, wogegen er sie zu verteidigen und zu schützen versprach. Auch mussten sie alle noch bestehenden Bündnisse aufheben und geloben, ohne des Landgrafen Genehmigung keine neuen einzugehen. Alle gräflichen Mannen, Vögte, Bürger und Leute hatten dem Landgrafen zu huldigen, ebenso künftighin alle diejenigen Vögte und Amtmänner, welche in gräflichen Diensten noch zur Anstellung kommen würden.

Um aber den Grafen für die abgetretenen Besitzungen einen Ersatz zu geben, belehnte sie der Landgraf mit neunundvierzig Dörfern (deren Namen wir größtenteils im Roten Buch wiederfinden) nebst allen Nutzungen und Gerichten, jedoch nur auf Lebenszeit, wie denn überhaupt mit dem Tode der Grafen alle von der Landgrafschaft getragene Lehen dieser zufallen sollten. Für die Witwen der Grafen wurden besondere Leibgedinge ausgesetzt. Auf den Sohn des Grafen Friedrich I., Friedrich III., den einzigen direkten Erben im Mannesstamme, scheint keinerlei Rücksicht genommen worden zu sein; man ließ ihm wohl nur einen kleinen Privatbesitz.

Eine recht drückende Beschränkung war auch die, daß die Grafen in Notfällen und Schulden halber höchstens zwei bis drei Dörfer, aber nur mit Zustimmung des Lehnsherrn

Digitized by Google

verpfänden durften. Endlich gelobten die Besiegten noch, keine der gebrochenen Burgen, namentlich Vippach, Heseler und Willerstedt, wieder aufzubauen, mit den Erfurtern Frieden zu halten und den unverweilten gegenseitigen Austausch der Gefangenen zu bewirken [1]).

Über die Orlamündische Familie seien noch folgende Angaben gemacht [2]). Kurz vor Ausbruch des Grafenkrieges bestanden zwei Hauptlinien: 1) die zu Weimar und in Franken; 2) die zu Orlamünde und „auf dem Fränkischen Walde". Zur ersteren gehörten außer den beiden schon genannten Grafen deren Brüder Otto VIII., Herr zu Lauenstein, Gräfenthal, Magdala, Buchfart, Lichtentanne und Lichtenberg, und Johann, Deutschordenskomtur zu Weimar. Beide erlebten die Niederlage ihrer älteren Brüder nicht mehr. Ottos VIII. Sohn, Friedrich II., beteiligte sich am Grafenkriege nicht und behielt somit seine Besitzungen, von denen aber bei seinem schon 1367 erfolgten Tode ein Teil, darunter Magdala (mit Köttendorf) und Buchfart, an die zweite Linie fiel (s. unten). Die Seitenlinie, welche zu Plassenburg, Rudolstadt etc. residiert hatte, starb mit Otto VII. 1340 aus.

Zur zweiten Hauptlinie gehörte Heinrich IV., Herr zu Orlamünde und Schauenforst. Er war es, der seine Grafschaft Orlamünde um 1344, wohl infolge von Überschuldung, an den Landgrafen Friedrich den Ernsthaften verkaufte und dadurch hauptsächlich den Grafenkrieg mit veranlasste, bezüglich ihn von neuem anfachte. Er selbst zog sich mit seiner Gattin nach Erfurt ins Privatleben zurück, nachdem er seinem ältesten Sohne Heinrich V. die Herrschaft Schauenforst abgetreten, für seinen jüngeren, Friedrich V., vom Landgrafen die Belehnung mit Droyssig erwirkt hatte. Heinrich V. nahm zwar am Grafenkriege als Feind des Landgrafen teil, behielt jedoch, aus Rücksicht

1) Vgl. Michelsen, Urkundl. Ausgang der Grafschaft Orlamünde; Hofmann-Heydenreichische Handschrift im Staatsarchiv Weimar.

2) Nach v. Reitzenstein, Regesten der Grafen von Orlamünde.

Digitized by Google

für seinen Vater, sein Besitztum. Er starb 1358. Sein Sohn Otto X. begegnet uns im Roten Buch, als er, von Schulden belastet wie sein Vorfahr, am 17. Januar 1393 Schauenforst, Magdala und Buchfart dem Landgrafen aufgiebt und von ihm in Lehen empfängt.

Die Grafen Friedrich I. und Hermann VIII. — (dieser hatte bis zum Verlust von Wiehe meist daselbst residiert) — behielten ihren Wohnsitz in Weimar. Ersterer starb 1365 und liegt mit seiner dem Meißnischen Fürstengeschlecht entstammenden Gemahlin Elisabeth, Witwe des Fürsten Otto II. von Anhalt, Grafen von Aschersleben, in Oberweimar begraben. Katharina, die Tochter Elisabeths aus erster Ehe, war mit Friedrichs Bruder Hermann VIII. vermählt, welcher 1372 mit Hinterlassung zweier Töchter starb. Friedrich I. hatte drei Kinder gehabt, zwei Töchter, von welchen ihn aber nur Elisabeth, Nonne in Oberweimar, überlebte, und einen Sohn, jenen Friedrich III., der die ganze Pein der Enterbung tragen mußte. Er scheint nach seines Vaters Tode nicht einmal gemeinsam mit seinem Oheim regiert zu haben, wie es Rein aus der Urkunde von 1368 folgert, denn diese spricht von einer „ehemaligen“ Schenkung des Dorfes Umpferstedt an Kloster Oberweimar, welche die Grafen Friedrich und Hermann, die Oheime der Landgrafen, am 12. März 1364 (W.) gemacht haben und welche von diesen dem Kloster neu bestätigt wird [1]). Demnach ist der darin an erster Stelle genannte Graf Friedrich der Vater, nicht der Sohn. Mit Sicherheit ist dieser überhaupt nur in der Urkunde vom 24. März 1381 nachzuweisen (v. Reitz. S. 195), als er seiner Schwester Elisabeth und noch zwei anderen Nonnen zu Oberweimar zwei

1) v. Reitz., S. 185; ferner Rein, Thür. Zeitschrift, Bd. VI, S. 17. Der ebenda in Urk. v. 1377 angegebene Friedrich ist ohne Zweifel der Herr von Droyssig (vgl. auch Jovius, Chron. d. Graf. v. Orlam., herausgeg. v. P. Mitzschke, S. 71), ebenso wie der Friedrich in Urk. v. 1379, die Vogtei Eisenberg betreffend, was die Urk. vom 27. Mai 1379 bei v. Reitz. S. 194 bestätigt.

Digitized by Google

Malter Getreide zu Legefeld verkauft. Wir ersehen wenigstens daraus, daß er in der Gegend von Weimar, und gewiß auch noch an anderen Orten, Grundbesitz, vielleicht auch ein Anrecht auf Wohnung in der Burg zu Weimar gehabt hat. Die Zeit seines Todes ist unbekannt [1]). Es hat viel Wahrscheinlichkeit für sich, daß er zeitweise in auswärtigen Diensten gestanden, bei Befreundeten seines alten Hauses sich aufgehalten hat und identisch mit dem Grafen Friedrich von Orlamünde ist, dessen Name ohne jedweden auf eine Herrschaft oder einen Sitz hinweisenden Zusatz öfter in Urkunden des Markgrafen Otto von Brandenburg in den Jahren 1367 und 1368, sowie auch in einer des Markgrafen Ludwig von Brandenburg vom Jahre 1368 unter den Zeugen vorkommt (v. Reitz., S. 184. 185. 264. 265).

Dem sei nun wie ihm wolle: nicht er, sondern die Landgrafen Friedrich III., Wilhelm und Balthasar, Friedrichs des Ernsthaften Söhne, traten die schöne Orlamündische Erbschaft an. Ein Verzeichnis dieser mit Angabe aller Ortschaften, Güter, Klöster, Kirchen u. s. w. des Amtes Weimar, der darauf haftenden Rechte und Pflichten, sowie der damit verbundenen Renten, Zinsen, Fronen, Lehen und sonstigen Lasten, findet sich nun in einem Buche aufgestellt, welches einen alten Titel nicht trägt, aber von den Zeitgenossen selbst als „Rotes Buch“ bezeichnet und unter diesem Namen, auch unter dem des „Erbbuches“, in dem Geh. Haupt- und Staatsarchiv zu Weimar [2]) aufbewahrt wird.

Seinen Namen verdankt es wohl dem roten mit der Zeit allerdings stark ins Braune übergegangenen Lederüberzug seiner Holzdeckel und den mit roter Farbe gemalten Initialen,

---

1) Vgl. P. Mitzschke, Ein unbekannter gräflich Orlamündischer Grabstein, im „Deutschen Herold“ (Berlin 1887, Nr. 1, S. 5—7), wonach möglicherweise Friedrich in der Pfarrkirche zu Bibra begraben liegt.

2) Abteilung B: Ämter und Städte in Weimar.

Digitized by Google

wie den mit ebenso farbigen Strichen vielfach verzierten Buchstaben. Übrigens band man im Mittelalter, namentlich in Städten, Bücher, welche Rechtsbestimmungen, Privilegien u. dgl. enthielten, gern in rote oder schwarze Deckel und nannte sie danach Rote oder Schwarze Bücher.

Betrachten wir das uns vorliegende Rote Buch etwas näher. Seine beiden hölzernen Einbanddeckel, deren Lederüberzüge schadhaft sind, haben eine Höhe von 36 cm, eine Breite von 29 cm. Auf jedem derselben befinden sich in der Mitte und in den vier Ecken je ein etwa $^1/_2$ cm hoher Buckel von Bronze. Der Rücken wird durch einen breiten, mehrfach ausgebesserten Pergamentstreifen gebildet, dem drei festgenagelte, wagerecht übergelegte Bänder gleichen Materials einen festeren Halt geben. Die innere Seite des Aufschlagdeckels ist mit einem defekten pergamentnen Blatte beklebt, auf welchem das Bruchstück einer theologischen Abhandlung geschrieben steht; die des Schlußdeckels dagegen mit einem ursprünglich unbeschriebenen Pergamentblatt, welches aber später zu verschiedenen Aufzeichnungen benutzt worden ist.

Das Buch enthält gegenwärtig 22 ziemlich starke, 35 cm hohe und 28,5 cm breite Pergamentblätter; im Jahre 1413 zählte es deren 30, 1428 nur noch 28, was bei Gelegenheit der Buchübergabe jedesmal erwähnt wird. Vier der verschwundenen Blätter, deren man neun rechnen muß, da das letzte im Buche sichtlich erst gegen Ende des 15. Jahrhunderts eingeheftet worden ist, mögen unbeschrieben gewesen sein, hingegen die fünf beschriebenen lassen sich glücklicherweise aus dem Dresdener Register ergänzen (siehe Schluß dieser Einleitung).

Den Inhalt des Buches kann man in zwei Hauptteile scheiden: 1) in den, welcher die Ortschaften u. s. w. mit ihren Abgaben enthält, und 2) in den, welcher über die Lehen handelt, die der Landgraf Balthasar nach der Landesteilung von 1382 verleiht, bezüglich erneuert. — Der erste Teil zeichnet sich durch die einigemal recht kunstvoll gemalten roten Initialen aus, deren erstes, ein das Werk be-

Digitized by Google

ginnendes D, 5 cm Höhe und 4 cm Breite hat, wogegen die folgenden meist kleiner gehalten sind. Die Schrift, deutlich und in kräftigen Zügen, entspricht der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts. Dem zweiten Teile, dessen Schriftzüge demselben Zeitabschnitt angehören und anfangs derselben Hand wie bisher entstammen, fehlen die roten Initialen gänzlich. Dem Lehnsverzeichnis angehängt folgen noch mehrere Bestimmungen über Mühlen, Weinberge u. dgl., ferner ein amtlicher Vermerk, die Übergabe des Roten Buches in den Jahren 1421 und 1423 betreffend, und endlich ein Verzeichnis der landgräflichen Äcker bei Weimar von 1427 und 1428, welches sich wegen Mangel an Raum auf der inneren Seite des Einbanddeckels fortsetzt. Diese ist aber schon früher, ohne daß obiger Grund vorhanden gewesen sein kann, benutzt worden, um die 1413 erfolgte Übergabe des Buches zu vermerken. Ebenso befindet sich an genannter Stelle, aber schon der Scheide des 15. und 16. Jahrhunderts angehörend, noch eine Aufzählung der „auf Amtsschrift Gesessenen". Leer gebliebene Seiten und Stellen im Buche sind außerdem ohne Rücksicht auf die Zeitfolge mit allerlei geschäftlichen Angaben beschrieben worden, auch finden sich verstreut zahlreiche Anmerkungen, die meistenteils aus dem 17. Jahrhundert und überwiegend von der Hand Hortleders [1]) stammen. Im Buche liegt noch ein loser Papierstreifen, 31 cm hoch und 11 cm breit, auf welchem mit Schriftzügen, die auf die Mitte des 14. Jahrhunderts hindeuten, verschiedene Bete und Verkäufe aufgezeichnet sind.

Der Urheber des Buches mag dieses einige Jahre nach des Grafen Hermann VIII. Tode begonnen und bei der an Initialen und Verzierungen reichen und sorgfältigen Schrift, sowie bei der Notwendigkeit, viele Urkunden und Pergamente zu durchforschen, geraume Zeit zur Vollendung des

1) Friedrich Hortleder, geb. am 2. März 1579 zu Ampfurt, war Erzieher mehrerer Prinzen zu Weimar, Gelehrter, Historiker, Politiker u. Herzogl. Sächs. Rat. Er starb 1640.

Digitized by Google

ersten Teiles gebraucht haben. Dieser, unverkennbar von ein und derselben Hand geschrieben, muß vor dem Jahre der Landesteilung 1382 seinen Abschluß gefunden haben, und wir dürfen analog dem schon erwähnten Dresdener Register von 1378 (siehe Schluß der Einleitung) dieses Jahr wohl auch für den Abschluß unseres Buches in Anspruch nehmen. Ein Beweis dafür ist, daß der Verfasser darin stets von „unseren Herren den Landgrafen“ spricht, wie es den Verhältnissen vor 1382 angemessen erscheint. Der zweite Teil hingegen giebt ausdrücklich in der Überschrift seinen Beginn für die Zeit nach der Teilung an und spricht mit geringen Ausnahmen lediglich vom Landgraf Balthasar: „Dys ist die vorlyhunge myns hern Balthasar etc. — nach syner teilung mit unßirn hern syne kinder etc.“ Im allgemeinen endet denn auch dieser zweite Teil mit dem Tode Balthasars 1406, und nur einige wenige über genanntes Jahr hinausgehende Lehnsaufzeichnungen sind angehängt.

Der Urheber des Roten Buches hat sich nirgends ausdrücklich genannt. Unbedingt muß es einer gewesen sein, der mit den Verhältnissen vertraut war und noch unter Orlamündischer Herrschaft gestanden hat. Die Erinnerung daran lässt ihn zuweilen noch schreiben: „mein Herr der Graf“ oder „unsere Herren die Grafen von Orlamünde“ u. dgl., wenngleich dies Höhergestellten gegenüber nicht selten nur eine Höflichkeitsform ist. Indes gewinnt man doch in vorliegendem Falle den Eindruck, als habe es sich nicht immer um letztere gehandelt, der Schreiber vielmehr seinen Empfindungen für seine ehemaligen Herren, zuweilen nicht ohne einen Anflug von Stolz, Ausdruck gegeben. Der erste, der uns in amtlicher Verbindung mit dem Buche entgegentritt, ist Hans Brandenhayn, als er nach dem schon erwähnten Vermerk auf der inneren Seite des Schlußdeckels im Jahre 1413 jenes an Conrad Thune, Vogt zu Weimar, übergiebt. Da nun eine Buchübergabe vorher nicht, jede folgende aber gewissenhaft jedesmal aufgezeichnet worden ist, so liegt kein Grund zu der Annahme vor, es habe dennoch eine solche in der Zeit von der Entstehung

Digitized by Google

des Buches bis 1413 stattgefunden, das Buch sei aus erster in eine zweite Hand übergegangen. Und so dürfen wir wohl mit Fug und Recht Hans Brandenhayn als Urheber des Buches ansehen, welches er dann bis 1413 weitergeführt hat.

Über seine Persönlichkeit giebt uns neben einer Anzahl Urkunden das alte Ratshandelsbuch im Archive des Rathauses zu Weimar Aufschluß, welches mit dem Jahre 1380 beginnt. Es heißt hier: „d. d. 1380 fuit magister consulum Fredericus Risinbutel et Theodericus Canter. Johannes de Astete, Herm. Eringestorf, Joh. Nuwert, Her. Bornmann consules cum eis. — Johannes Brandenhain fuit theolonarius [1]), Joh. Nuwert fuit magister braxature“ u. s. w. Das Ratskollegium war ein dreifaches. Jedes zählte zwei Ratsmeister und vier Ratsmänner; der Gesamtrat also achtzehn Mitglieder. An gewissen Ratsverhandlungen nahmen damals zwei Innungen, die Bäcker und Fleischer, teil, jede durch zwei Obermeister vertreten. Von 1387 aber an wurden für jedes der vier Stadtviertel zwei Vorsteher, Hauptleute genannt, aufgestellt. Diese acht Mann von der Gemeinde beraten und beschließen mit in Angelegenheiten polizeirechtlichen Inhalts (vgl. „Auszüge aus einem Weimar. Stadtbuch des 14. Jahrh.“ bei Michelsen, Rechtsdenkmale aus Thüringen, und Burkhardt, „Aus dem Gemeindeleben Weimars vor 500 Jahren“, in der Zeitung „Deutschland“ 1890,

1) Theolonarius = telonarius bedeutet im allgemeinen einen Zöllner, Mautner, auch Geleitsmann. Das Stammwort „telonium“ bedeutet auch eine außerordentliche Steuer, womit z. B. die Waren außer dem gewöhnlichen Zoll belastet werden, überhaupt jede unregelmäßige Abgabe. Zuweilen bezeichnete man damit nur eine Trank- und Weinsteuer. Unter „telon“ wird auch wohl eine Langwage verstanden. Da nun in der obenerwähnten Aufzeichnung des Ratshandelsbuches außer dem magister braxature noch Joh. de Astete als Geschoßeinnehmer und Hermann Eringestorf als Weinmeister, Weinschosser genannt sind, scheint Brandenhayn wohl für die besonderen Abgaben, vielleicht auch für das Geleite und die Wage (Wagemeister) angestellt gewesen zu sein.

Digitized by Google

Nr. 47 u. 48). Brandenhain, einmal mit y, ein andermal mit i geschrieben, gehörte also 1380 zu den Ratsmännern, und auch 1385 finden wir ihn unter diesen, wiederum mit dem Amte des theolonarius betraut, ebenso 1388. In einer Urkunde vom 8. Juni 1407 (W.) ist er in diesem und jedenfalls dem vorhergehenden Jahre sogar Ratsmeister, wogegen er am 8. Dezember 1408 nur als Bürger von Weimar aufgeführt wird (W.), obgleich er nach Ausweis des Ratshandelsbuchs um gedachte Zeit mit zu den vier Viertelsvertretern gehört. In den Kauf- und Verkaufsangelegenheiten, den Zinszahlungen u. a. Verhandlungen des Ratshandelsbuches erscheint er bis in das zweite Jahrzehnt des 15. Jahrhunderts noch oft. Dasselbe Buch erwähnt aber auch seines Bruders, der ebenfalls Hans heißt, zu Verwechselungen aber keinen Anlaß giebt, da er 1403 bereits unter den Gestorbenen genannt wird.

War Brandenhain schon 1380 im Rat, so mochte er auch bereits um die Zeit des Ablebens des letzten Orlamünders Weimarischer Linie (1372) kein unbedeutender, vielmehr ein schrift- und geschäftskundiger Mann, möglicherweise schon mit den Geschäften der Schosserei betraut gewesen sein. Wir hören nicht, daß der noch 1370 genannte gräflich Orlamündische Schreiber Gernod v. Greußen (Burkhardt, Weimar. Reg.) in landgräfliche Dienste übergetreten sei, in welchem Falle er recht gut als Verfasser des Roten Buches gelten könnte. Sein Name wird nicht wieder erwähnt, wohl weil er nach seines Herrn Tode die Stellung aufgegeben hat. Aus denselben Gesichtspunkten muß auch der Vogt, Hauptmann des Grafen Hermann VIII. v. Orlamünde, Theoderich Scheczel, beurteilt werden, der von 1367 bis 1372 in zahlreichen Urkunden vorkommt (W., Burkh., Weim. Reg., v. Reitzenst.), dann aber verschwindet. Als landgräflicher Vogt tritt Conrad v. Bresenitz (urk. erst 1379) auf, der 1380 in Peter Knuttel auf Tiefurt einen Nachfolger hat (W.). Ist nun Brandenhain noch bei Lebzeiten des letzten Orlamünders als Schosser thätig gewesen, oder hat man ihm von landgräflicher Seite

Digitized by Google

dieses Amt erst übertragen, gewiß zeigte er sich seiner Aufgabe gewachsen.

Sprechen somit gewichtige Gründe dafür, in ihm den Urheber und Bewahrer des Buches bis zum Jahre der Übergabe 1413 zu sehen, so dürfen wir doch einen Umstand nicht unberücksichtigt lassen, der zu Zweifeln anregt. Handschrift und Schreibweise nämlich, die während des ganzen ersten Teils hindurch unverändert erscheinen, weichen im Verlaufe des zweiten Teils (Belehnungen) von dem Satze an, der „Theodor Wigkerstete" beginnt, von der bisherigen Art, wenn auch nicht sehr auffällig, ab. (An Ort und Stelle sind die Abweichungen namhaft gemacht.) Entweder hat nun Brandenhain, den wir uns als selbst die Feder führend denken müssen, das Buch bis zu dem eben erwähnten Zeitpunkt persönlich bearbeitet, dann aber seines Alters wegen den kalligraphischen Teil einer jüngeren Kraft überlassen, oder er selbst hat um jene Zeit erst die Führung des Buches von einem Vorgänger übernommen, an den er somit auch die Urheberschaft des Buches abzutreten hätte.

Dieser Mann könnte Friedrich Risinbutil, Risbutel, Reißbeutell, gewesen sein, der schon in Orlamündischen Diensten angesehene Stellungen einnahm. Am 25. November 1370 erscheint er als Zeuge beim Grafen Hermann VIII. von Orlamünde und wird von diesem sein Schultheiß genannt (v. Reitz.); auch findet er sich in einer Urkunde desselben Grafen vom 24. September 1370 unter den gräflichen Burgmannen und Beamten (Burkhardt, Weim. Reg.). 1371 wird er als des Grafen „Mann" bezeichnet (v. Reitz.), während er 1372 am 27. November ohne nähere Bezeichnung als Zeuge vorkommt (W.). Das mehrerwähnte Ratshandelsbuch hat ihn uns schon im Jahre 1380 als ersten Ratsmeister zu Weimar gezeigt und wiederholt dieses für die Jahre 1381, 1387, 1393, 1397, erwähnt ihn auch in anderen Ratsämtern und als beteiligt bei allerlei Geschäftsangelegenheiten. Im Jahre 1390 ist er in einer das Spital zu Weimar betreffenden Sache Teidinger (W.). Seine Bedeutung tritt aber ganz besonders bei der Verhandlung vom

Digitized by Google

17. Januar 1393 hervor, als Graf Otto X. von Orlamünde seine Herrschaft Schauenforst, Buchfart u. s. w. dem Landgrafen aufgiebt (siehe unten, auch bei v. Reitz.). Hierbei wird auf landgräflicher Seite an der Spitze vieler zum Teil vornehmer Zeugen genannt: „Risbutel, der myns hern vort spracht". Man ersieht daraus, daß er bei dem Landgrafen in eben solchem Ansehen stand, wie einige zwanzig Jahre früher bei dem Grafen von Orlamünde. In Weimar und Umgebung, u. a. auch in Wallendorf, verfügte er über reichen Grundbesitz. Urkundlich begegnen wir ihm noch 1401 als Zeugen bei Dietrich Rost, gesessen zu Heldrungen, welcher dem Spitale vor dem Kegelthore zu Weimar eine Hufe Land in Waldindorff giebt. Er scheint im Anfange des 15. Jahrhunderts gestorben zu sein, welche Zeit mit dem Übergange des Roten Buches an Hans Brandenhain stimmen würde.

Trotz alledem überwiegen doch für die Autorschaft Brandenhains die bereits angegebenen Gründe. Es ist nicht undenkbar, daß er später in dem ehemaligen obersten Schreiber des Landgrafen Balthasar, Johannes Gicz (Gyz, Gycze), wie dieser z. B. 1377 (Horn, Sammlung zu einer Handbibl.), 1389 (W.), 1393 (Rotes Buch) u. s. w. genannt wird, eine Hilfe gefunden hat. Zwar wohnte Gicz, der von Haus aus Geistlicher war, mit seinem Herrn in Gotha und auf Wartburg, aber schon 1404 erscheint er in Weimar wohnend, wo er das Amt des Kaplans der Kapelle auf der Burg daselbst bekleidet. Unter diesem Titel genehmigt er am 7. Januar 1404 „als Erbherr" den Verkauf von Land zu Gaberndorf (W.). Mehr als die angedeutete Thätigkeit hinsichtlich des Roten Buches dürfen wir ihm kaum zumessen, dagegen die des Vogts Peter Knuttel von vornherein wohl ebenso ganz ausschließen, wie die seines Vorgängers Conrad v. Bresenitz.

Das Rote Buch kann also mit größter Wahrscheinlichkeit als von Hans Brandenhain aufgerichtet betrachtet werden, der es bis 1413 führte. Von diesem Zeitpunkte an befand es sich laut Übergabevermerk bis 1421 in den Hän-

Digitized by Google

den des Vogts Conrad Thune, ging von da bis 1423 an den Vogt Jorg von Denstedt, und von diesem endlich an den Schosser Heinrich Funcke über, der es bis in die vierziger Jahre führte. (Näheres über die drei Letztgenannten weiter unten.)

Die Zweifel über die Urheberschaft des Buches hätte wohl eine Bemerkung Hortleders heben können, fußte sie nicht auf einer irrtümlichen Auffassung. Im zweiten Teil nämlich, als die Belehnungen für Dytherich Daniel und seine Brüder zu Hardisleben erwähnt werden, geht der Schreiber in der Redeform plötzlich aus der bisher angewendeten dritten Person in die erste über, indem er sagt: „Item habin wyr czu Hardisleibin" — und dieses „wyr" mehrmals wiederholt. Dadurch sah sich nun Hortleder — denn das er es ist, zeigt die unverkennbare Handschrift — zu der Randbemerkung veranlasst: „Das dieses Erbbuch ein Tangel ufgericht — denn die wurden vor Zeiten Daniel genannt — Dessen ist das Wort: Wir: an diesem Ort eine Ahnzeigung." Nach seiner Meinung hat also der Schreiber, als er über seine Familie berichtete, anfangs zwar noch seinen objektiven Standpunkt beibehalten, dann aber denselben aufgegeben und im Namen der Familie gesprochen. Dabei übersah Hortleder aber, daß ein ebensolcher Formwechsel in der unmittelbar vorher aufgeführten Belehnung des Heinrich von Flurstet vorkommt: er „had 1 hof czu Wikerstete und 1 hufe czu Neder-Trebere, dy myr myn gnedigir herre ...., dy myr die gebur" u. s. w. Dieselbe Erscheinung tritt nochmals gegen den Schluß des Lehnsverzeichnisses bei den Gebrüdern Friederich und Dytherich von Wickirstete hervor, bei welchen es auch heißt: „sie habin 8 agkir" und darauf: „Item habin wir" u. s. w. Man könnte also aus denselben Gründen wie einen Daniel auch einen Flurstedter oder Wickerstedter als Verfasser des Buches oder doch des zweiten Teiles desselben hinstellen. Dafür spricht aber gar nichts. Wir finden um jene Zeit keinen einzigen von ihnen in amtlichen Beziehungen zu den Orlamündern oder den Landgrafen. Zu den letzteren stan-

Digitized by Google

den die Daniele sogar in einem gespannten Verhältnisse, wie die Urkunden vom 9. März 1390 und vom 24. August 1390 erkennen lassen, wonach die Familie sich mit den Landgrafen versöhnt und sich vom Landgrafen Balthasar gegen das Versprechen, seine Mannen zu werden, mit einem von ihnen noch zu kaufenden Gute belehnen lassen will (W.). Der plötzliche Übergang aus der dritten in die erste Person dürfte eine genügende Erklärung darin finden, daß der Schreiber — und zwar vermutlich nicht Brandenhain selbst, sondern dessen weniger gewandter Gehilfe — die von den genannten Familien ausgestellten Lehnsbriefe im Original vor sich gehabt und infolge einer Unaufmerksamkeit die beregten Stellen wörtlich abgeschrieben hat. Mochte er den Fehler auch später bemerkt haben, eine Verbesserung hielt er nicht für geboten, weil seiner Meinung nach ein Irrtum nicht zu befürchten stand.

Vorstehende Erörterungen über das Rote Buch waren bereits abgeschlossen, als der Verfasser erfuhr, daß sich im Haupt-Staatsarchiv zu Dresden einige alte Register aus dem Jahre 1378 befänden, welche ähnlich wie das Rote Buch, aber in bedeutend größerem Umfange ein Verzeichnis der Abgaben aller Ämter, Städte, Dörfer etc. in Thüringen und Meißen enthielten. Durch besondere Gefälligkeit der Herren Archivdirektoren zu Dresden und Weimar war es ihm vergönnt, Einblick in genannte Schriftstücke zu nehmen.

Jene Register bestehen aus drei in Schweinsleder gebundenen starken Foliobänden. Das Original ist lateinisch geschrieben; davon ist eine Abschrift in derselben Sprache genommen, einige Ergänzungen sind dabei hinzugefügt worden. Der dritte Band besteht aus der deutschen Übersetzung dieser Abschrift, doch ist dieselbe besonders bei den Namen nicht immer zuverlässig. Ihre Anfertigung fällt in die zweite Hälfte des 15. Jahrhunderts.

Digitized by Google

Die Aufschrift des Originals lautet:

„Anno domini m.ccc.lxxvIII in die sancti Clementis conscriptum est presens registrum dominorum marchionum Misnens.“;

die der Übersetzung:

„Register der zcugehorunge der ampte Doringen vnnd Meyssen anno tausent IIIc.lxxvIII am tage Clementis vnnd [Felicitatis]. Das register ist auß einem alden pergamenen register, das do latinisch ist, verdewtschet wurden, dorinne alle inkomen der ampte, slos und stete verzeichent steht, als dann hirbey gebunden ist.“

Das Rote Buch, welches seine Angaben nur auf das Amt Weimar beschränkt, ist nun nicht etwa eine Abschrift der bezüglichen Stellen des Dresdener Registers, auch nicht einmal ein Auszug daraus, sondern eine ganz selbständige Arbeit. Beide Verfasser haben sich nur gleicher Unterlagen bedient. Demgemäß stimmen im allgemeinen die Angaben beider überein, unterscheiden sich aber doch in der Form und Ausdrucksweise nicht unwesentlich voneinander, wie es schon der Umstand mit sich bringt, daß zwischen der Niederschrift des Roten Buches und der der deutschen Übersetzung des Registers ein Zeitraum von etwa hundert Jahren liegt. Erscheint der Inhalt des deutschen Registers kurz zusammengedrängt, so entbehrt es ebenso wie das lateinische Original auch jedweder Verzierung, woran das mehr ins breite gehende Rote Buch reich ist. Von besonderer Wichtigkeit ist, daß mit Hilfe des Dresdener Registers die Aufzeichnungen der im Roten Buche fehlenden Blätter ermittelt, manche Angaben ergänzt und berichtigt werden konnten. Umgekehrt bringt das Rote Buch auch mehrere Angaben, die im Dresdener Register nicht stehen, doch wird, da eine Ergänzung dieses die Grenzen vorliegender Arbeit überschritte, nur in einzelnen Fällen darauf hingewiesen werden. Das Verzeichnis der



Digitized by Google

Belehnungen, welches, wie schon erwähnt, als ein zweiter Teil des Roten Buches anzusehen ist, fehlt im Dresdener Register.

---

Für die Wiedergabe des Textes waren diejenigen Grundsätze maßgebend, welche bei Urkundenveröffentlichungen befolgt werden. Die Abweichungen von der Handschrift bestehen hauptsächlich nur in folgenden Punkten:

1) Die Abkürzungen sind aufgelöst mit Ausnahme der häufig vorkommenden Maß-, Münz-, Gewicht-, Zeit- und Zinsbezeichnungen, z. B.:

   den. = denarius (Pfennig).
   frum. = frumentum (Korn).
   Mich. = Michaelis.
   mod. = modius (Scheffel).
   ord. = ordeum (Gerste).
   pull. = pullus (Huhn).
   quart. = quartale ($^1/_4$).
   schill. = Schilling.
   sex. = sexagena (Schock).
   sol. = solidus (Schilling).
   tal. = talentum (Pfund).

   Auch dat. = datum (ausgestellt) und uts. = ut supra (wie oben) sind beibehalten worden.

2) Große Anfangsbuchstaben sind nur im Satzanfang und bei Eigennamen nebst Ableitungen angewandt worden.

3) Die Interpunktion ist nach gegenwärtigem Brauch geregelt, bisweilen mit einem Zuviel, wenn es zur Erleichterung des Verständnisses erwünscht schien.

4) Die Zeichen i und u sind stets vokalisch. Die Zeichen j und v stets konsonantisch gebraucht.

5) Statt der römischen Zahlzeichen sind, außer bei Jahreszahlen, arabische Ziffern eingesetzt.

6) Wo Benutzer des Roten Buches Buchstabenänderungen angebracht haben (z. B. ist oft o und u von späterer Hand in ö und ü verwandelt worden), ist die ursprüngliche Schreibweise beibehalten worden.

Digitized by Google

7) Ausgelassene Worte, welche zum Verständnis gehören, sind ergänzt und in eckige, überflüssige in runde Klammern gesetzt.

8) Spätere Zusätze, die nicht zum ursprünglichen Bestand des Roten Buches gehören, sind gleichfalls in eckigen Klammern eingeschlossen und unter dem Text besprochen.

9) Die Ergänzungen aus dem Dresdener Register sind durch Kursivdruck ausgezeichnet.

10) Sonstige Abweichungen sind in den Erläuterungen angemerkt.

Der Beginn einer neuen Seite im Original ist durch einen senkrechten Strich | angezeigt; die Ziffer am Rande nennt die Nummer der Seite.



Digitized by Google

# Das Rote Buch von Weimar.

1 Dys sind die renthe und gulde, die hiernoch stehen geschribin in diesim register, die czu Wymar czugehoren.

Czum ersten uff daz hus in daz Vorwerk czu Wymar [1]) da gehoren yn nuwen hufen.

Item acht hufen, der legen drie an deme Horn [2]) keyn Obirwymar unde funff vor der stat, die ein Gernodis von Obirwymar synt gewest [3].

Item 47 agker wesewaß.

Item darnach uff der Ylmena zwu mullin, die jerlichin cinßen nuwen maldir kornis und nuwen maldir malczis wymar. maßis [4]). Item sechs bachswin [5]), ye daz swyn

1) Zwischen dem äußeren Kegelthor an der Kegelbrücke und dem inneren an der Stadtmauer (jetzt östlicher Ausgang der Vorwerksgasse).

2) Das höher gelegene Gelände des rechten Ilmufers östlich von Weimar, zwischen der Stadt und Oberweimar. Mit „Horn" wird zuweilen die horizont. Form eines Landstrichs oder auch nur Ackerstücks bezeichnet.

3) Aus dem Geschlechte der Herren v. Oberweimar (s. diese unten). Er war der Sohn Gernods II. von Oberweimar u. lebte bis nach 1371.

4) 1 malder = 11½ scheffeln Weimar. u. = 11 scheffeln Erfurt. Maßes (Dr. Register).

5) Bachschwein ist ein Mastschwein, eine Sau, Bache; Grimm, D. Wörterbuch. Dr. Register: 10 porcos mactabiles, übersetzt in schlachtsweyn.

Digitized by Google

schillinge drisig wert. Item vier bruswin [1]), ye daz swyn ffunfftzen schillinge phennige wert nach uzwisung mynes hern brieff, den der mulner Berld Ernst had.

Item die in der stat Wimar, die da heistht die Bornmul [2]), die gebit alle jar off sente Walpurgis tag funff maldir malczis. Item uff den zwelfften tag [3]) gebit sie 32 sol. den. czu cinße.

Item die Olmul pobin der stad an der Lutten [4]) gebit jerlichin czu cinße alle fritage durch daz jar eyn halb phund oleys in die kochin, ouch in der vasten alle tage eyn phund, uzgeslossen die suntage.

Item die mul an der Lutten, gelegin czu Waldendorf [5]), gebit jerlichin uff sente Michaelis tag czu cinsse ... marg, gerechint vor die marg funffzig schillinge.

Item drie offin in der Stat Wimar unde einer vor sente Jacofis thore gelegin [6]) die gebin daz brot, waz sie vordienen, daz halbe teil alle wocheling.

---

1) Brühschwein, ein noch junges zur Mast bestimmtes Schwein. (Mitteil. eines Landwirts. Vgl. auch bei Menzel, Thomas von Buttelstedt. Dr. Register: 10 porcos ventrales, übersetzt in speckesweyn.)

2) In der Stadt, wo sich der Bornberg zur Schloßgasse zieht. Die Mühle wurde durch den Lottenbach (Lutten) betrieben.

3) Der 12. Tag nach dem Weihnachtstage; ein Tag vor Epiphan. (Lexer, Handwörterbuch).

4) Die später Lottenmühle genannte, jetzt im Besitz der kathol. Gemeinde. Pobin = oberhalb.

5) Die noch bestehende Wallendorfer Mühle. Über das Dorf siehe später.

6) Die älteste Ansiedelung, aus welcher die Stadt Weimar hervorgegangen ist, lag auf der kleinen Hochfläche, welche jetzt als das Jakobsviertel bezeichnet wird, und geht weit in die heidnische Zeit zurück, worauf die Endsilbe mar (mer, meri), soviel wie See, sumpfiges Gelände, Moor, indes auch Quelle (dafür später born) deutet (vgl. Arnold, Ansiedelungen, Förstemann, Ortsnamen, P. Cassel u. a.). In der That wurde die Siedelung auf drei Seiten von Wasser u. Sumpf umgeben: auf der westl. von dem großen See, dessen Überreste der Schwansee u. der Froriepsche Teich sind; auf der nördl. durch den tief eingeschnittenen wasser- und sumpfreichen Grund des Asbaches;

Digitized by Google

Item so ist unsledis cinses jerlichin an den scher-

auf der östl. aber durch die Ilm u. ihr sumpfiges Ufer (Brühl). Der Name Weimar bedeutet also wohl einen an geweihtem See oder Gewässer (weniger wohl an geweihter Quelle) liegenden Ort. Unmittelbar an der Südseite befand sich kein Gewässer, doch nicht allzu weit davon entfernt floß die Lotte der Ilm zu. Diese von Natur somit gegen Angriffe ziemlich gut geschützte Anlage mochte vielleicht zeitig schon durch Verpfählungen, lebendige Hecken u. dgl. verstärkt worden sein u. derartige leichte Befestigungen auch im Mittelalter noch gehabt haben. Mit Einführung des Christentums erhob sich, mutmaßlich auf der Stelle des heidnischen Heiligtums, die dem S. Jakob geweihte Kirche oder Kapelle u. auf deren Fundamenten das 1168 neugebaute Gotteshaus. Auf der einige hundert Meter südlich der Ansiedelung über der Ilm sich erhebenden Kuppe, auf welcher noch jetzt das Schloß steht, ging wohl aus dem weit in die gaugräfliche Zeit zurückreichenden befestigten Herrenhofe die mittelalterliche Burg Weimar hervor (975 u. 984 erwähnt), die aber Jahrhunderte hindurch in keiner fortifikatorischen Verbindung mit dem Orte selbst stand, wenn auch südlich davon bei Zunahme der Bevölkerung schon manches Gehöft angelegt sein mochte und wahrscheinlich zuerst die leibeigenen Wenden in jener Gegend abgesondert wohnten. (Windische Gasse; siehe später bei Brembach darüber.) Diese Neusiedelung wuchs im Laufe der Zeit, und als an die in Weimar residierenden Grafen v. Orlamünde die Frage wegen Befestigung des zur Stadt entwickelten Ortes herantrat, entschieden sie sich hauptsächlich aus fortifikatorischen Gründen für eine mit Mauern umgebene Stadtanlage südlich des ursprünglichen Teiles, den man allzu großer Ausdehnung wegen nicht in die neue Befestigung hineinziehen konnte. Diese bildete nun mit der der Burg ein Ganzes. Es mochte immerhin lange dauern, bis der Raum innerhalb der Mauern zur Stadt ausgebaut war. Die Anlage der Umwallungen scheint im Anfange des 13. Jahrh. geschehen zu sein; denn die Vorgänge bei der Belagerung Weimars 1215 durch Landgraf Hermann, dessen Scharen sich zur höchsten Belästigung der Verteidiger dicht vor der einen Seite der Stadt eingenistet hatten (also höchstwahrscheinlich in der Vorstadt S. Jakob), und der dagegen aus einem Thore (Jakobsthor) unternommene, mißglückte Ausfall des Grafen Hermann von Orlamünde, lassen auf Befestigung durch Mauern u. Thore schließen (vgl. Wegele, Annal. Reinh., S. 142, auch Knochenhauer, Geschichte Thür.), wogegen die Niederbrennung der Stadt Weimar 1174 durch Landgraf Ludwig III. auf einen offenen, von der Burg abseits gelegenen Ort hinweist (Annal. Bosaviae, bei Eccard I, S. 1016). Die ursprüngliche um die Jakobskirche liegende Ansiedelung hieß vom 13. Jahrh. an „die alte

Digitized by Google

nen [1]) und an den husern, die daran und yn der stat czu Wymar gelegin synt, 17 steyn.

Item so gebin die wollinwebir gemeinlichin unde mit gesampter hand von der Walkmul [2]) alle jar jerlichin czu cinße off Martiny vierundczwenßig steine [3]) unsledis, die do vormals had gebin unde gab ein molner.

Item ouch hat man czu erbecinße von den hoffin in der stat alle jar jerlichin 50 maldir kese.

Item auch hat unßir here der stat Wimar die gunst gethan, daz sie em jerlichin reichin und gebin sullen off sente Michaelis tag drie phund phennige vor die cinße, die unßir here hat gehat an eine hoffe und an eime krôme [4]) unde an drien fleischbencken.

Item czu purificationis Marie hat man cinße czwei phund wachs, die ich nicht erfine kan [5]).

Item darnach hat man cinße an hofin in der stat und in dem Vorburge [6]) vor dem Kegelthore mit dem Utiligen-

---

Stadt", auch „extra muros", was zahlreiche Urkunden beweisen. Für die eigentliche innerhalb der Mauern liegende Stadt wurde etwa um die Mitte des genannten Jahrh. die Kirche S. Peter u. Paul (Stadtkirche) erbaut u. das Patronat über dieselbe 1284 den Deutschordensherren vom Grafen Otto v. Orlamünde überlassen.

1) scharn, schirn: die Verkaufsstellen der Fleischer, Fleischbänke (s. Lexer, Handwörterb., Brinckmeier, Glossar. diplom.).

2) Die Walkmühle lag, wie aus einer anderen Stelle hervorgeht, unterhalb der Stadt am linken Ilmufer, wohl da, wo jetzt die „Vereinsmühle" steht. Die Abgabe der Wollweber fehlt in Dr. Registern.

3) 1 Stein = 20 Pfund.

4) Ein Kram- u. Kaufladen.

5) Dr. Register giebt noch an: von iczlicher brotbank 4 schill. den. uff quatember; von eyner lederbank 3 schill. quatember; von eynem hauß bei dem Brothauß 10 schill.; von eczlichen hofen 6 schöpcenbeuch.

6) Vorburg = Vorwerk (siehe oben S. 20). Zwar besaß jede größere Burg seit dem 13. Jahrh. eine Vorburg, um welche sich gewöhnlich die äußerste Umfassungsmauer, die Zingel, zog und in welcher sich vor der eigentlichen Burg meistens auch der Zwinger (ein von Mauern eingeschlossener größerer oder kleinerer Raum) befand. Diese Vorburg zog sich entweder um die ganze Hauptburg

Digitized by Google

guten [1]) 22 phund und 5½ sol. den. halp Michaelis unde halp Walpurgis.

2 | Item czu ostirn hat man czu cinsze in der stat Wimar
17 lamesbuche alle jar jerlichin.

Item czu Michahelis had man czu cinße ..... [2]).

Item so had man cinße ..... [2]).

Item vor der stat czu sente Jacoffe hat man erbecinße an den hofin 6 tal. [3]) 1 sol. den. Michel. und Walpurgis.

Item vor deme selbin thore hat man czu ostirn ..... [4]).

Item vor deme thore daselbinst hat man ein schog nuwen hunire geld uff Michaelis.

Item ouch hat man weitgelt von alle den, die da weit

---

oder doch um einen Teil derselben wie ein Außenwerk herum und schloß je nach ihrem Raume Stallungen, Wirtschaftsgebäude, Waschküchen und Gesindewohnungen in sich. (Vgl. Cori, Deutsche Burgen im Mittelalter). Der hier als „das Vorburg" bezeichnete Teil ist aber nichts anderes als der schon oben erwähnte Raum zwischen dem äusseren und inneren Kegelthor einerseits, der Burg und einer Umwallung, die von der Ilm (beim ehemaligen Schlachthaus) bis zur nordöstl. Ecke der Stadtmauer gegen Norden (die Altstadt) abschloss, anderseits. „Vorburg" ist eine sehr häufig vorkommende andere Schreibung für „Vorwerk".

1) Wem zu Ehren dies Gut mit dem Namen Ottilie belegt worden, ist vielleicht nachzuweisen. Unter den Gräfinnen v. Orlam. kommt keine dieses Namens vor. Aber die Familie von Kromsdorf ist in Weimar begütert. Die Urk. v. 1357 d. 10. 5. (W.) führt eine Frau v. Kromsdorf als zu Weimar wohnend an u. die Urk. vom 5. 4. 1365 (W.) nennt sie Ottilie, die Gattin Gottschalgs v. Kr., als Heinrich v. Brandenstein für beide, ferner für ihre Töchter und sich selbst ein Seelgerät zu Oberweimar stiftet. Daß aber ansehnlicher Grundbesitz im Vorwerk den Kromsdorfern auch später noch gehörte, ist aus den Belehnungen im II. Tl. des R. Buches selbst zu ersehen, wo es u. a. bei Witche v. Kr. heißt: „7 höfe in deme Vorborge czu Wymar", die wohl das Ottiliengut mit einschlossen. Belehn. mit den Gütern in Weimar kommen auch 1435 vor (W.).

2) Offen gelassen. Dr. Register erwähnt noch 1 schock und 36 huner Mich. und vasnacht.

3) talente = phund.

4) Offen gelassen. Dr. Register: 1 lamesbauch.

Digitized by Google

sehen (ynden) yn deme felden czu Wymar, ye von deme ackere 2½ sol. den. [1]).

Item vor Unserm Frauwethore [2]) vŏr der stat hat man czu erbecinsze 25 sol. den. Mich. u. Walpurgis.

Item ouch hat man daselbins czu cinße acht hunire off Michaelis.

Item ouch hat man in der stat Wymar alle gerichte, dinst unde frondinst in der stat unde vor der stat sundelichen, uzgeslossin den hof den man nennit das Vorwerk, unde den hof, den man nennit die Kemenate, gelegin czu sende Jacoffe, die der dinste ye unde ye allezeit synt vortragin [3]).

---

1) Der Weidbau war auch in der Gegend von Weimar sehr bedeutend, Erfurt der Haupthandelsplatz dafür. Alte Weidmühlensteine findet man noch häufig in Dörfern umherliegen, so einen in Hetschburg, in Süßenborn, zwei in Gaberndorf u. s. w.

2) Das Frauenthor mit einem Marienbild stand da, wo die kleine vom Markt nach der Schillerstraße führende Gasse in diese einmündet.

3) Dies ebenfalls in der Vorburg liegende Vorwerk war Eigentum des Deutschherrenordens. Die Kemenate mag der außerordentlich starke Steinbau gewesen sein, der am Ausgange des Brühls in die Gerbergasse, gegenüber dem jetzigen Marstalle gestanden und unter dem Namen „der Grimmenstein" später noch verschiedenen Zwecken gedient hat. 1809 wurden die nach Schilderung von Augenzeugen überaus starken Mauern abgetragen. Kemenate bedeutet einen Steinbau, ein befestigtes Haus oder ebensolchen Hof. In den Burgen bezeichnete man das steinerne heizbare Gebäude mit den Frauenwohnungen oft besonders als K. In einer Oberweimar. Urk. v. 10. Julj 1338 wird eines zur genannten Zeit bereits verstorbenen Hermanns von der Cemenata gedacht, allerdings als Erfurt. Bürgers, was aber nicht ausschließt, daß er in Weimar begütert u. im Besitz der erwähnten Kemenate gewesen sein kann (W.). Vielleicht ist sie ursprünglich der feste Hof des in Weimar reich begüterten, das Patronatsrecht über die Jakobskirche besitzenden Walter von Vargula gewesen. Schon Zollmann (Vimariensia Bibl. W.) meint, der Grimmenstein sei das Subpalatium der Herren v. Gleisberg (Vögte des Reichs u. ebenfalls im Besitz des erwähnten Patronatsrechts u. vieler Güter in u. um Weimar) u. der Herren v. Vargula gewesen. Diese Verhältnisse entbehren noch der Aufklärung. Bedenkt man aber, daß der hier in Rede stehende Walter v. Vargula in seinen Siegeln nicht

Digitized by Google

Item ouch hat man an der stat czu bothe alle jar jerlichin 70 marg silbers, 50 schillinge czu rechin vor die marg, halp Michaelis unde halp Walpurgis [1]).

Item ouch had man an allen hoffin, die von der herrschafft czu erbe odir czu lehen gehen, selbinst lenrecht nach gnadin innewendig unde uzswendig der stat, die dy burger unde koufflute anruren [2]).

Item ouch had man an deme czolle, den die burger innehaben, ye czu der wichvasten 5½ schill. den., daz macht an der summen 22 schill. den.

Item ouch synt hirselbinst uff der Ylmena drie fischweide.

Item ouch ist eine von Touwich [3]) uff der Ilmena bis er kein Eringisdorff bynedin daz dorff.

Item ouch ist eine vischweide zcu Obernheitingisburg [4]). Daz synt alzo metandir ffünff vischweide, die alle wochin dynen [5]).

(Item ouch hat man hopphegarten, der synt gelegin gensyt der Ylmene, die uff daz hus gehoren.)

Item ouch ist daz seeichin czu Schopffindorff der herrschaft [6]).

---

das Familienwappen, sondern im Schilde den Reichsadler führt (mehrere Urk. des 13. u. 14. Jahrh. im Archiv W. zeigen Vargulasche Wappen, näher angegeben in der Anmerk. bei Theodor Wickerstete; s. d. unten), so kann man sich doch des Gedankens nicht entschlagen, er habe als Reichsministerial Interessen des Reiches in Weimar zu vertreten gehabt. Die Ausnahmestellung, welche neben dem dem Deutschherrenorden zugehörigen Vorwerk auch die Kemenate besitzt, deutet auf besondere Umstände hin. Der Name Grimmenstein ist dem Bau wohl erst viel später, wahrscheinlich in Erinnerung an die gleichnamige starke Feste zu Gotha, vom Volksmunde beigelegt worden.

1) Dr. Register: „Item des sint verbunden Bertoldes erben zcu Bottelstet 37 marck u. 40 schill."

2) berühren, angehen.

3) Taubach südl. Weimar.

4) Hetschburg bei Berka. Zu jener Zeit bestand noch das später eingegangene Niederheitingisborg.

5) Die alle Woche eine Abgabe von Fischen zu leisten haben.

6) Der kleine See zu Schoppendorf nordwestl. Berka a./I.

Digitized by Google

Item ouch hat man hopffegarten, der synt gelegin .....[1]) gensyt der Ylmene, die uff daz hus gehoren.

| Item ouch ist daz holcz, daz man nennet der Wepet, 3 alles der herschafft[2]).

Item ouch heistht ein holcz der Befang[3]), daz gewest ist den heren von Orlamunde, nachdeme alz daz ist vorlachet der herschafft.

Item ouch ist ein holcz gelegin yn deme Hengestbache[4]), daz lihet vor viertehalphundert acker, dovor ist iz gemeßin[5]).

Item ouch hat die herrschafft die jait uff allen holczern hi umbe unde daz recht unde die folge[6]); so myns heren jeger yre hunde leßet uff deme yren, den mag unde sal er folgen durch aller herrn wiltffure oder wiltbane, alz vene er unde syne hunde daz irreichin magin.

Item ouch hat man an deme clostir czu Jorgental[7])

---

1) Die Zahl ist offen gelassen. Dr. Register: hophenberge.

2) Das Webicht, ein größeres Gehölz östlich v. Weimar. Wepet soll ein von einer Dornhecke oder einem Wall oder von beiden umgebenes Gehölz bedeuten. Die Quelle, aus der ich diese Erklärung entnommen, ist mir leider aus dem Gedächtnis gekommen. Umwallungen um das Webicht lassen sich aber sehr deutlich noch erkennen.

3) Ein mit Wall, Hecke oder auch nur Graben oder sonst sichtbarer Grenze umgebenes Gehölz, zuweilen wohl auch nur ein Acker. Die Begrenzung braucht nicht zusammenhängend zu sein. Ein Befang, Bifang entspricht auch oft dem auf heidnische Zeit hinweisenden Hagen (Brinckmeier a. a. O.). Vorlachen = durch Einkerbungen an Bäumen abgrenzen.

4) Der bei Troistedt südw. von Weimar entspringende, bei Hetschburg in die Ilm fließende Hengstbach.

5) Dr. Register führt noch an: „fischerei bei dem slos; weitgelt summa gibt die stat 6 tal. 3 schill.; das gericht zu Weymar ist geacht uff 22 tal. Item phlege des gerichts leufft uff 28 tal."

6) Wo die Herren jagen, sind die Besitzer, Bewohner, des Jagdgeländes zu Dienstleistungen verpflichtet (vgl. Brinckmeier).

7) Beziehungen der Orlamünder zum Kl. Georgenthal, welches 1143 vom Grafen Sizzo v. Käfernburg gegründet wurde (Thür. Zeitschr. Bd. I u. VIII), lassen sich schon frühzeitig nachweisen 1225 be-

Digitized by Google

daz recht daz sie alle jerlichin sullin gebin und reichin gein Wimar uff daz hus 2 par voschu [1]). Item uz der Phorte [2]) hat man mynen hern [3]) ouch gegebin gewant unde voschu.

Item daz die von Gorginthal sullin jerlichin 1 phlug gebin.

Item ouch haben unßir heren geistliche lehin, die der herschafft von Orlamunde synt gewest.

Item von erste reden wir von der pharren czu sende

---

stätigt Graf Hermann II. Erwerbungen des Klosters in Gerbrechtshausen, 1227 verkf. die Herren v. Mühlberg ihr Gut in Tambuch, welches von den Orlamündern in Lehen ging, dem Kl., 1260 beurkundet Graf Hermann III., daß aus der Stadt Weimar und aus anderen Orten seines Gerichtssprengels gewisse Almosen u. Zehnten dem Kl. Georgenthal auf ewig gereicht werden sollen, genehmigt auch 1262 den Verkauf eines dem Kl. zugehörigen Hofes in Weimar an seinen Burghauptmann Ludwig v. Stein. 1302 verkauft mit Genehmigung Graf Hermanns V. die Witwe Ludwigs v. Schauenforst einen Platz in Weimar an das Kloster. Auch die Verheiratung mit Töchtern aus der Gründerfamilie mag den Orlam. manches Recht am Kl. eingebracht haben. Otto VI. laicus, gestorben 1318, war mit Adelheid v. Käfernb., Hermann V. mit Mechtildis von Rabenswald, die dem Hause Käfernb. nahe verwandt, vermählt. 1356 eignen Friedrich I. u. Hermann VIII. v. Orlam. dem Kl. sieben Gärten an der Ilm bei Weimar u. Land zu Nieder-Grunstedt, Wallendorf, Krakendorf und Lützendorf, und genehmigen 1358 den Verkauf von Land zu Vedelhusen-Vippach, Orlam. Lehen, durch Hermann Hupiley an das Kl. (v. Reitz.).

1) vô, vohe, Fuchs; also handelt es sich hier um Schuhe mit Fuchspelz besetzt und gefüttert (Lexer, Handwörterbuch).

2) Kl. Pforta. Schon vom 12. Jahrh. an stehen die Orlamünder in Verbindung mit Pforta. 1217 macht Otto, Bischof v. Würzburg bekannt, daß die Grafen Albert u. Hermann v. Orlam. das Dorf Cranewitz, welches sie von ihm zu Lehen gehabt, dem Kl. Pf. schenken und ihm dafür sechs Höfe in Krakendorf geben. Schenkungen und Vergünstigungen fließen von ihnen reichlich dem Kl. zu, u. a. 1266 die Zollfreiheit auf der Saale. Die Gegenleistungen des Kl. scheinen nicht groß gewesen zu sein (Wolff). Vgl. P. Böhme, Pforta in seiner kulturgeschichtl. Bedeutung, S. 46 und 16.

3) Der Schreiber deutet hierdurch an, daß er noch bei den Grafen v. Orlamünde bedienstet, oder doch deren Unterthan war.

Digitized by Google

Petir in der stat Wimar, die der heren vater von Orlamunde, deme got gnade, hat geeigint deme ordin dez Dutzin husis czu sulchin rechte, der sich unßir heren wol irfarn worden an yren mannen [1]).

Item daz andir lehen daz ist die cappelle uff deme huse [2]).

Item dornoch eyne vicarie nedin in derselbin capellen.

Item eyne vicarie obin off der ovirkirchen in der genannten capellin.

Item eyne vicarie in der kirchin czu sente Jacoffe vor der stat Wimar [3]).

Item die kirchin yn deme dorffe Vedelnhusin-Vipech [4]).

Item die kirchin yn deme dorffe Dobritzin [5]).

Item die kirchin yn deme dorffe Landolffstete [6].

Item die kirchin yn deme dorffe Leienfelt [7]).

Item die kirchin yn deme dorffe Neder-Nuwesesze [8]).

---

1) Die Eignung geschah am 16. Sept. 1284 durch Graf Otto IV., den Großvater der beiden letzten Grafen aus der Weim. Linie.

2) Die dem S. Martin geweihte Kapelle auf der Burg Weimar.

3) Es war die Vicarie bei dem Altar zum heil. Kreuz, wie aus der Urk. des Grafen Hermann v. Orlam. vom Jahre 1370, 18. Sept., hervorgeht (v. Reitz.).

4) Das jetzige Vippachedelhausen.

5) Döbritschen nordöstl. v. Magdala.

6) Lehnstedt 9 km südöstl. v. Weimar.

7) Legefeld 5 km südl. v. Weimar.

8) Ein Neusez gehörte zu den Dörfern, welche die Orlamünder 1346 an die Landgrafen abtreten mussten. Das hier in Rede stehende könnte Nieder-Nissa sein, welches auch Nieder-Nûsessen heißt und schon 1349 im Besitz der Stadt Erfurt war. Da es sich aber nur um Anrechte an die Kirche handelt, so ist auch an Neuseß am Roten Berge nördl. Erfurt zu denken, welches im 16. Jahrh. wüst geworden, eine berühmte Wallfahrtskirche zu S. Dionys und eine mit besonderen Ablaßprivilegien versehene Kapelle S. Marci besaß. Die Orlamünder scheinen in jener Gegend alte, längst aber wohl sehr zweifelhafte Rechte gehabt zu haben, da sie sich solche auch noch für das dorthin gehörige Sulzerfeld zuschrieben, wie weiter unten das Rote Buch zeigt (vgl. Dominicus, Erfurt, u. Mittl. des Vereins f. d. Geschichte etc.

Digitized by Google

Item ouch hat man daz clostir Obirwimar czu allen geboten unde czu dinste [1]).

Item daz clostir czu Heßeler czu allin geboten unde dinste [2]).

Item ouch hat man closter Kaldenborn [3]), daz ge-

---

v. Erfurt). Eine Wüstung Neusis liegt bei Lehnstedt südöstl. von Weimar.

1) Das Cisterzienserinnenkloster zu Oberweimar wurde von den Grafen v. Orlamünde vermutlich schon zu Ende des 12. Jahrh. gegründet. Eine Stiftungsurkunde ist nicht mehr vorhanden.

2) Über die Gründung des Kl. Heseler ist nichts bekannt; 1240 geschieht seiner zuerst Erwähnung (vgl. Dr. Hermann in Thür. Zeitschrift, Bd. VIII). Wenn nicht selbst die Gründer, müssen die Orlamünder zu diesen in sehr nahen verwandtschaftlichen Beziehungen gestanden haben, wofür auch ihr ansehnlicher Grundbesitz in jener Gegend spricht, der ihnen freieigen gehörte und den Herren von Buckersrode und von Heseler in Lehen gegeben war. Nach dem Wortlaute im Roten Buche steht das Kloster zu den Orlamündern in ganz demselben Verhältnis wie das von diesen gegründete Kl. Oberweimar, von welchem auch nicht ausdrücklich — wie es bei Kl. Kaltenborn geschieht — die Orlam. als Gründer angegeben sind. Vgl. L. Naumann, Beiträge zur Lokalgeschichte des Kreises Eckardtsberge. III. Heft: Hesler und Marienthal (bes. S. 10 u. 11).

3) Das Kl. Kaltenborn im Kreis Sangerhausen, ein Augustinerchorherrenstift, ist zwischen 1115 u. 1120 von dem thüring. Grafen Wichmann, Sohn des Grafen Berno und dessen Gattin Adelheid, gegründet worden. Über die Abstammung dieses Wichmann bestehen verschiedene Meinungen. Die einen — Ch. Schlegel, de num. Goth., Löber, de burggr. Orlam., Spangenberg, chron. Sax., Leuckfelt, antiqu. Kaltenborn., P. Jovius, Chron. der Gf. v. Orlam. (vgl. Bearbeit. von P. Mitzschke) u. a. — erklären ihn für einen Orlamünder; die anderen — Rein, Thur. sacra, Posse, die Markgf. v. Meißen u. a. — aus dem Hause Querfurt-Seeburg hervorgegangen; die dritten — Otto, Thur. sacra, Lauhn, de Wigm. condit. mon. Caldenborn. u. a. — für einen Grafen v. Nordheim. Vgl. auch Wegele, Annal. Reinhard und Größlers Genealogie in den „Mansfelder Blättern" III. Der Verfasser des Roten Buches schreibt ohne Bedenken den Grafen v. Orlam. die Gründung des Kl. Kaltenborn zu, sichtlich auf Grund der im Orlam. Hause darüber bestehenden Tradition und der diese unterstützenden Rechte, wie sie in der That doch nur den Nachkommen des Gründers gewährt worden sein mögen. Es müssen demnach sehr enge

Digitized by Google

stifft habin die heren von Orlamunde und habin da recht herberge, alz dicke iz unßere heren bedorffen; ouch habn sie die recht, wanne die heren komen yn daz closter, daz man yn sal die slüssele anbôten czu allen ampte. Item ouch sal der probist daselbins halden ewegilichin eynen prister czu eyme phrûnden, deme sal man vor deme probiste dyne mit sulcher spiße unde kosten, alz der probist ißet obir syme tische alle tage.

Item ouch habin sie daz recht, daz man den voyln sal gegebin alle jar uff snhe eynen scheffel kornisch unde den wolffin eyn phert wynterczyt alle jar off den sne [1]).

| Item ouch alle wertliche lehin, die von der herschafft 4
von Orlamunde gegangen habin, graffin, dinstlute, ritter, knechte unde burger, der da vil ist.

Item ouch habin unßir hern eygene lute, die da heischin friegeste der uzrichtung [2]); unde ir recht vindet man yn andirn buchern, die vaste yn andirn hern gerichte synt geseßen, czu den die herrschafft groz recht hat und sie ouch etzwas weder czu der herrschafft recht habin.

Item ouch habin unßir heren czwene krutgarten an der Ylmena by der nydirstin mul gelegin [3]).

---

verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Wichmann bzgl. dessen Vater Berno (dem mutmaßl. Stifter Ettersburgs) u. den Orlamündern bestanden haben und auf gemeinschaftliche nordschwäbische Abstammung sich gründen. Über die enge Bruderschaft der Kl. Kaltenborn u. Ettersburg, sowie die in letzterem einst befindliche Inschrift, wonach Wichmann ein Orlamünder u. Gründer der Kl. wäre, vgl. Rein, Kl. Ettersb.

1) Voyln = Geflügelwild. Diese Bestimmung hängt mit der Jagd zusammen. Die meisten dieser und einzelne der folgenden Angaben fehlen im Dr. Register, oder sind nur flüchtig berührt.

2) Freigast ist ein ursprünglich Fremder, der Freizins giebt und die Rechte wie ein Einheimischer hat. Bei Nichterfüllung seiner Verpflichtungen wird er als Fremder behandelt (vgl. Hermann von Bibra — Büchlein 1332). Uzrichtung hier, nach Brinckmeier, Bezahlung einer Abgabe, also auch gleich einem darauf gerichteten Vertrag.

3) Da, wo noch jetzt die Niedermühle im Brühl liegt.

Digitized by Google

Item ouch habin unßir heren einen garten, der da gelegin ist bie deme ußern thor bie der obern mul [1]).

Item ouch hat man czwey flecchin, gelegin vor deme nuwen thore [2]), alz die Lutte in die stat vellet; die garten [hat] man alles ume halp arbeit uff daz hus.

Item ouch ist eyn baumgarten gensyt der Ylmena [3]).

Item man sal wißin, daz die voytige ober alle Fuldesche gut yn deme lande czu Doringen hat gegangen von unßirn hern von Orlamunde hern czu Wimar, unde nu vorbas sal gehen von unßirn hern den lantg. von Doringen unde marg. czu Missin.

Item ouch sal man wißin, daz unßire hern von Orlamunde grose lehn gehabit han umb Mulburg unde umb Wassinborg, umb Rusteberg, umb Lare und umb Furre [4]).

Item czu Leynfelt eyn lehen phert [5]).

Item ouch habin unßire hern yn deme dorffe Ebirstet [6]) czwey lenpherd.

Item czu Swerstete eyn lehinphert, daz had Hopfgartin [7]).

Item ouch habin unßire hern ein lehnphert czu Ula an den guthen, die Marolds kint besessin haben, und daz lihet Clauwis Ulla und syne erbin [8]).

---

1) Das Thor an der Kegelbrücke u. neben der 1883 niedergebrannten Burgmühle; äußeres Thor im Gegensatz zu dem inneren, an der Ostseite der Vorwerksgasse gelegenen.

2) Das Erfurter Thor.

3) Der jetzige Stern, damals mit Ausnahme der nach der Ilm zu liegenden Seite mit einer Mauer umgeben.

4) Mühlberg, Wachsenburg, Rustenberg, Lohra, Gr. Furra. 1357 verkaufte Erzbischof Gerlach von Mainz seinen hälftigen Anteil an Mühlberg der Stadt Erfurt, die 1362 auch die Anteile der Grafen v. Schwarzburg u. Henneberg erwarb. Gegen den Kauf von Wachsenburg durch Erfurt von den Grafen v. Schwarzb. 1366 legte Landgraf Friedrich III. Protest ein (Dominicus, Erfurt).

5) Legefeld.

6) Eberstedt, 3,5 km westl. v. Stadt Sulza.

7) Der um jene Zeit in Schwerstedt, westl. Buttelstedt, begüterte Ritter Friedrich von Hopffgarten.

8) Neben einem Ministerialiengeschlecht, welches nach dem Ort

Digitized by Google

Item Diterich Walter 1 pull. Michaelis de 1 campo; ibidem Dyterich Waltere und syne erbin in villa Ula.

Item ouch ist eyn lehinphert czu Obirnhetingsburg [1]), daz sal lihen Werner und Heinrich, die Koppin gebrudere, daßelbe sie vormals habin gethan gen Conrad von Gehofin und gein Johannes von Deynstete [2]).

Item ouch ist eyn leynphert czu Holcztorff an den Maroldin [3]).

---

sich nennt (s. weiter unten), saß früher dort noch eine Familie Marold, die aber um jene Zeit nach Holzdorf übergesiedelt war und dort das Gut der nach Ehringsdorf verzogenen Familie Czetin, Schetin etc. übernahm. Vgl. die Anmerkung bei Holcztorff. Das Dorf Ulla, zur Grafschaft Vieselbach gehörig, war seit 1343 im Besitze der Stadt Erfurt. Clauwis Ulla ist ein vermutlich zu Ulla gesessener Bürger der Stadt Weimar. Das Ratshandelsbuch im Archive des Rathauses daselbst nennt ihn als zinszahlend 1395.

1) Hetschburg bei Berka a. J.

2) Conrad v. Gehofin, kaum dem gleichnamigen Adelsgeschlecht angehörend, ist Bürger von Weimar u. wird als solcher 1396 („vome Gehowe") u. 1418 („vom Gehouwen") genannt (Ratshandelsbuch a. a. O.). Möglicherweise handelt es sich aber hier um einen älteren Conrad. Joh. v. Denstedt wird kaum derselbe sein, der in Oberweim. Urk. schon von 1338 an vorkommt, 1345 von den Grafen v. Orlam. als ihr Schultheiß bezeichnet wird (W.), 1346 eine Stiftung im Michaeliskloster zu Jena bezeugt (Martin) u. bei Würdtwein, Diplom. Magunt., 1356 als Jechaburger Kleriker erscheint; vielmehr wohl der Johann, der um 1396 lebte (vgl. unten über das Denst. Geschlecht).

3) Holzdorf südl. Weimar ist jetzt nur noch ein Rittergut von mäßiger Größe. Das Dorf ist eingegangen. Im Anfange dieses Jahrh. bestanden noch mehrere Häuslerwohnungen. 1338, 8. Aug., eignet es Grf. Friedr. v. Orlam. dem Kl. Oberweim. Zur selben Zeit wird seiner Kirche urk. gedacht, 1310 seines Plebans Hermanus (W. u. v. Reitz). In Holzdorff (Hals-, Holstorff) saß eine dem nied. Adel angeh. Familie Schetin (Czetin, Zschetin etc.), die sich meist von Halsdorff nennt. 1272 erscheint ein Heinrich v. H., 1291 Herm. Scetin (W.), 1319/21 Conrad Schetin, Jenaer Bürger, 1353 dort Heinr., Ratsmstr. (Martin), 1337 Conrad u. Titzel Schetin, ehrb. Knechte, 1344 Conr. Schetin v. H., 1345 Diet. v. H., gen. Zschetin, der dem Kl. Oberweim. 2 Tonnen Heringe verschreibt. Ein Hannes v. Halzdorff, gesessen zu Köttendorf, wird in Urk. der Schenken von Apolda 1356, 7. Aug., genannt. Aus der Urk. von 1370 (W.) erfahren wir, daß die Familie in Weimar begütert war. 1376 ist Dytherich v. H.



Digitized by Google

Item ouch hat myn here an den schuwurten gemeinlichin czu Wymar yn der stat czu phingistin czen schillinge phennige genant kurschingelt [1]) und off Michaelis 5 schillinge genant stifelgelt [2]) unde czwer in deme jare, daz ist off phingisten unde off sente Michaelstage, hat myn here ye von deme schuhwurten 2 phennige besundern, genant sichelgelt [3]):

Item ouch hat myn here ye an deme huse unde an deme husgenossin besundern eyn mal yn deme jare 2 phennige genant sichelgelt, uzgeslossin die, dy yn den rat ghen, alz sie sprechin [4]), unde der erbir lute hofe, da sie selber offesitzen [5]).

---

als Ritter in Urk. des Kl. Berka erwähnt (W.). Zu Ende des 14. Jahrh. sitzen sie in Ehringsdorf u. stiften 1428 von ihrem dortigen Besitz Seelenmessen für sich u. die Familien v. Frimar, v. Arnstete u. v. Haldeke (W.). 1436 wird Dietr. Sch. wieder mit Ehringsd. belehnt (Cop.-B. F II, W.). Bald darauf ist die Familie ausgestorben.

1) Kursen, Kuirsen, Kürsen = Rauch- und Pelzwerk. Hier wohl eine Abgabe dafür, daß die Schuster solches verarbeiten durften; oder Geldabgabe an Stelle von Naturallieferung.

2) Für die an die Herrschaft zu liefernden Stiefel ist eine Geldabgabe getreten.

3) Sicheling, sichling (sichelingsgelt) eine Getreideabgabe u. zwar eine gewisse Anzahl Garben. Das Maß für die Größe der Garbe gab die Sichel: so viel man mit dieser auf einen Schnitt abzuschneiden pflegte. Mit der Zeit verstand man überhaupt unter Sicheling eine Garbe (Weigand, Wörterb.). Vorliegendenfalls mag es sich auch um eine in Geld verwandelte Getreideabgabe handeln. Nach Vilmars Idiotikon von Kurhessen versteht man in einigen Gegenden unter Sichling heute noch eine Getreidegarbe, aber nur für Korn. Nach Lexer: 2—8 Garben Getreide, soviel man mit einer Sichel auf einmal abschneidet.

4) Solche, die das Recht haben, Erkenntnisse, Urteile etc. mit zu beschließen.

5) Solcher ehrb. Leute saßen um jéne Zeit viel in Weimar, so aus den Familien v. Oberweim., v. Legefeld, v. Lichtenhain, v. Vippach, v. Kromsdorf, v. Denstedt, Scheczel, Schetin, Vitzthum v. Eckstedt, v. Gutenshusen, v. Heseler, v. Hopffgarten, Daniel (Thangel), v. Kölleda, v. Schleinitz, v. Frimar, Knuttel, Stange, Marsch. v. Gosserstedt u. a. m.

Digitized by Google

[Item ouch hat man in der voytige 4 erin töpphe und zwene tegil [1]), dy er Otte Löwe liß machin anno tertio [2])].

## *Castrum Wymar.*

*Eryngßdorff* [3]) *gibt geschos Michaelis 1 marck. Item Gunther von Leimborn gibt geschos 1 marck. Item 5 schopse vor die küche. Item weitgelt von iczlichem acker 2½ schill., wen sie besatzet sindt. Item von iczlichem haußе 1 henne. Item 11½ scheffel.*

*Toybach* [4]) *das dorff gibt geschos Mich. 6 marck. Item doselbst 4 malder getreide, 3 malder gerste, 2 malder und 10 scheffel hafer Weymar. maß, 1 scheffel erbis, 1 viertel man* [5]), *8 huner und 14 schill. den. zcu Mich. Item 1 schopcse zcu der kuche. Item rouchhunre* [6]) *von iczlichem hauß 1 hun. Item Weyse gibt von 1 huffe 2 gemeste genß.*

*Vorbunden den herrn von Blankenhain* [7]), *vor C marck.*

---

1) Irdene Töpfe und Tiegel, wie sie zum Siegeln notwendig waren.

2) Der ganze Satz ist später eingetragen, wie aus dem „anno tertio — 1403 — zu ersehen ist. Die meisten der vorstehenden Angaben fehlen im Dr. Register. Hiernach fehlt ein Blatt, worauf auch die älteste Paginierung hinweist. Es führte einige Dörfer in Weimars nächster Umgebung auf. Die Lücke ist nach dem Dr. Register ergänzt; zur Unterscheidung sind dafür Kursivlettern benutzt.

3) Ehringsdorf 2 km südl. v. Weimar. Über Kuchenspise, Küchenspeise, findet sich mehr bei Trebisdorff. Im Dr. Register sind abweichend vom Roten Buche, welches gewöhnlich nur den Geldwert der Abgabe nennt, meistenteils Schöpse, und zwar 5 Stück, angegeben, welche Zahl der fünfmaligen Lieferung im Jahre von je 1 Schöps entspricht.

4) Taubach 4½ km südl. v. Weimar.

5) Mohn.

6) Rauchhühner, die die Bauern von jeder Feuerstelle an die herrschaftliche Küche liefern mußten. Nach Frisch ist das Rauchhuhn vom Hause, das Leibhuhn von der Person, das Brandhuhn von dem abgeräumten u. abgebrannten Felde zu geben. Einige meinen, daß das Huhn rauch, d. h. mit vollen Federn gegeben werden mußte. (Vgl. Brinckmeier).

7) Blankenhain, wie es auch im lateinischen Original steht, nicht



Digitized by Google

*Oberheitingisborg*[1]) *gibt zcinß Michaelis 4 tal. 2½ schill. den. Item 4 tal. 1½ schill. Walpurgis. Item von der mule doselbst 2 tal. 8 schill. Item 3 malder getreidezcinß. Item 15 scheffel gerste und 4 malder hafer weniger ½ scheffel. Item ½ scheffel man und 1 ganß zcinß und 26 hunre Mich. Item uff vasenacht 26 hunre. Item weytgelt von 1 acker 2½ schill. Item fischerey. Man kan aber nicht gewissen, wem verbunden.*

*Item Dratstete*[2]) *das dorff gibt geschos Mich. 30 schill. Item vor die kuche 5 schopcze. Item doselbst eyn monchen hoff, [do] haben die heren herberge und dinst.*

*Item Obergrunstete*[3]) *gibt geschos Mich. 5 tal. Jacobi Nickel Dickerts kindern von iczlichen gutten 24 schill. den. geschos. Item vor die kuchen 5 schopcze. Item weytgelt 5 tal. Item rouchhunre von iczlichem hauß 1 henne.*

*Item Bussindorff*[4]) *gibt Mich. 4 marck geschos. Item 5 schopcze in die kuchen. Item rouchhunre uts. Item weitgelt uts.*

*Item Leynvelt*[5]) *das dorff gibt geschos Mich. 13 tal. Item 1 malder getreide zcinß, 1 malder gerste und 10 scheffel gerste, 1 scheffel erbes Weymar. maß. Item 6 schill. den. zcinß und 4 huner Mich. Item 5 schopcze vor die kuche. Item rouchhunre uts. Item weitgelt uts.*

*Item Wittiginrode*[6]) *gibt geschos Mich. 1 marck. Item 5 schopcze vor die kuche. Item weitgelt.*

*Item marg Wusten-Withinginrode gibt 4 scheffel haffer burgfutter Mich. an gericht.*

---

Birkenhain, wie die Übersetzung irrtümlich lautet. Verbunden = verpfändet.

1) Hetschburg nordöstlich von Berka a. Ilm.

2) Troistedt 4½ km. nordwestl. v. Berka a. I.

3) Obergrunstedt südwestl. v. Weimar.

4) Possendorf südl. v. Weimar. uts. = ut supra.

5) Legefeld südl. v. Weimar.

6) Wittigerode, jetzt Wüstung südl. v. Possendorf; der Ort ging allmählich ein, ein Teil lag 1378 schon wüst, die wüste Mark oben im Text („desolate" im Original), nicht etwa das wüste Wittigerode jenseits der Ilm, südl. von Buchfart u. Öttern.

Digitized by Google

*Schopffendorff das dorff gibt geschos Mich. 1 tal. 8 schill. Item 1½ malder zcins haffer. Item 12 schill. zcinß. Item 5 schopcze kuchenrecht. Item weitgelt uts.*

*Nydergrunstete*[1]) *gibt Mich. geschos 9 tal. Item zcinß Mich. 2 tal. 5 schill. Item 9 schopcze kuchenrecht. Item weitgelt uts. Item rouchhunre von iczliches hauß 1 henne..*

*Germynrode*[2]*); doselbst [gibt] Dicze Smed von ½ huff 8 shill. Mich. an gerichte.*

| Trebisdorff[3]); yn deme dorffe habin unßir heren 5
3½ phund phennige czu bothe Mich.

Item ouch sal myn here erbezinse do heben[4]).

Item ouch gebin sie kuchinspiße czu funffmale yn deme jare, ye daz mal funff schillinge phennige[5]).

Item ouch hat man daselbinst frondinst unde alle gerichte yn felde und yn dorffe.

Item ouch gebit man daselbinst weitgelt, nach als deme vorgeschribin sthet, von deme acker 2½ sol. den.

Tostdorff[6]); an deme dorffe habin unßir heren czen phund phennige czu bethe czu Michaelis. Item ½ maldir avene, 2 pull. de ½ manso, die hat man gelaßin Hinrich Schopfindorff[7]) deme jongen czu 2½ scheffil hafer.

---

1) Niedergrunstedt südwestl. v. Weimar.

2) So im Original, nicht Eimenrode, wie in der Übersetzung; Gelmerode südl. v. Weimar.

3) Tröbsdorf westl. v. Weimar.

4) Ergänzung des Dr. Registers: zcinß 1 scheffel getreide und 2½ scheffel haffer von ½ huffe.

5) Abgabe in die herrschaftliche Küche; gewöhnlich Lammsbäuche, Geflügel, Eier, Käse u. dgl. oder auch entsprechender Geldzins (Brinckmeier, Gloss. dipl.). Vgl. Dr. Register bei Ehringsdorf.

6) Daasdorf am Ettersberge, westl. von Gaberndorf.

7) Die Schopfindorff waren eine Weimar. Bürgerfamilie. 1387 kauft Dietrich von Schopphendorf („bescheidener Knecht"), Bürger zu Wymar, Land daselbst von Ludwig von Legefeld (Burkhardt, Weim. Reg.). Das Ratshandelsbuch erwähnt 1386 denselben („Theodor"), 1391 u. 1392 einen Johannes Schopffendorf und 1394 Heinrich Schopfendorff von Tosdorf, 1396 u. 1410 ohne diesen Beinamen.

Digitized by Google

Item kuchinspise czu ffunffmaln yn deme jare, ye daz mal sechs schillinge phennige. Item weitgelt, nach deme alz vorgeschribin sthet. Item ouch czu vastnacht gebyt man rouchhunire, nach deme alz vorgeschribin sthet. Item ouch gebin lute gesessin zu Gabirndorff czwei phund phennige czusthure czu den czhen phunden, die man czu bethe gebyt von $3\frac{1}{2}$ hoffin, die nu besitzin Johannes Strubing, Hinr. Hental, Joh. Tengel, die Kogiller, Dyther Dressek unde Diterich Grose.

Thorn[1]) daz wuste dorff, daz da gelegin ist gensyt Tostorff, da habin unßire heren alle gerichte yn felde unde yn dorffe unde recht mit aller czugehorunge.

[Gabirndorf[2]). Censzus et precaria Michelis et Walpurgis 15 talenta 19 sol. Item weitgelt 12 maldrarum frumenti et ordei 8 maldrarum 1 mod. avene. Item 1 quart. papaveris. Item 1 agnellus. Item 47 pull. Mich. 32 carnispriviales[3]) 3 [mod.] avene.]

6 | Suabehusin minor[4]), da habin unßire heren alle

---

1) Thorn, Getorn, Stadil zu Getorn, Name eines wüsten Dorfs nordwestl. von Daasdorf u. östl. von Nieder-Zimmern. Es kommt aber auch die Bezeichnung vor: Stadil und Getorn, sodaß an zwei Dörfer zu denken ist. Vermutlich aber hat man stehengebliebene Wirtschaftsgebäude des eingegangenen Ortes mit „Stadil, Stadel" bezeichnet, die „zu Getorn" gehört haben. (Getorn wird es auch im Dr. Register genannt.) Als nämlich die Grafen v. Orlamünde 1346 Nieder-Zimmern an Erfurt abgetreten hatten, entstand ein Streit, ob Thorn, Getorn, damals schon zum größten Teil wüst, zu Zimmern gehöre. Der darüber 1348 teidingende Conrad v. Tannrode entschied zugunsten Erfurts (Magdeb. Archiv). Die Orlamünder scheinen indes diesem Entscheid sich nicht gefügt, vielmehr ihre Rechte daran, wenn auch nur auf dem Papier, sich vorbehalten zu haben. (Vgl. Mittl. des Vereins f. d. Geschichte etc. von Erfurt. 13. Heft.)

2) Gaberndorf westl. v. Weimar. Die Angabe über dieses Dorf ist mit flüchtiger Hand nachträglich gemacht worden.

3) Fastnachtshühner, d. h. solche, die zu Fastnachten gereicht werden mußten. Sie stehen höher im Wert als die Michaelishühner, welche ausgelegt haben und schon mit der Mauser beginnen. Dr. Register: 32 pullos carnispr. Statt agnellus: 1 ventrem agnelli.

4) Klein-Schwabhausen, 10 km südöstl. v. Weimar, urkundlich

Digitized by Google

gerichte yn felde unde yn dorffe ober halz und ober ha[illegible] unde Hinrich von Lichtenhain czu Dobriczin gesessin mit yn [1]).

Item ouch gebit Heinrich Paradys [2]) von ein hufin daselbinst gelegin achtczen phennige [3]).

Waldindorff [4]) in dorff hat myne here czu cinße off

---

auch Windisch-Schwabh., Suabehusa sclavica, im Gegensatz zu Groß-Schwabh., Deutsch Schwabh., Suabehusa teutonica (seit 1348 zu Erfurt gehörig), wodurch die Ansicht unterstützt wird, daß in den mit „Klein" zusammengesetzten Ortschaften die Hörigen, Käthener, Leibeigenen, zumal die zu diesen Klassen rechnenden Slaven, Wenden, gewohnt haben. (Siehe auch Groß- und Klein-Rode, Windische Gasse bei Groß-Brembach.)

1) Zu der schon 1190 bestehenden, im Anfange des 19. Jahrh. erst ausgestorbenen Familie von Lichtenhain gehörig, von der weiter unten noch die Rede sein wird. Heinrich erscheint bereits in Urk. von 1378, 1383, 1384, 1394 u. hat zu dieser Zeit schon in Döbritschen gesessen, was das Rote Buch bestätigt, wogegen er in anderen Urk. zuerst 1407 als dort gesessen aufgeführt wird (W.). Bei verschiedenen Gelegenheiten kommt er noch 1413, 1417—1429 vor (W., v. Reitz. u. Martin).

2) Heinrich Hartung gen. von dem Paradiese, auch nur Paradies, war ein reicher Erfurter Patrizier, in Thür. begütert u. vielfach mit hochgestellten Personen in Geldverbindungen. Bei Martin, Urk. v. Jena, erscheint er 1367, 1375, 1379, 1392. Er war der Schwiegervater Heinrichs v. Witzleben, mit welchem gemeinsam er vom Grafen v. Schwarzburg die Leuchtenburg bei Kahla als Unterpfand erhalten hatte. Als er hier einen Osterländ. Bauern, den er beim Fischen betroffen, eigenhändig aufgeknüpft hatte, nahmen die im Osterland regierenden Neffen des Landgr. Balthasar Burg u. Stadt gewaltsam weg u. es entstand daraus die ernste Schwarzburger Fehde (Polak, Landgr. v. Thür.).

3) Nach dem Dr. Register besaß diese Hufe, wahrscheinlich vorher, „Rudolph Murer, burger zcu Erfford. Item wer die huff hat sol sein der heren eigen".

4) Wallendorf, westl. Weimar, ist infolge des Bruderkrieges um 1450 eingegangen, nur die Mühle besteht noch. Auch die Kirche suchte man zu erhalten, baute 1513 den Chor neu auf, schoß aber die baufälligen Mauern 1540 mit großen Büchsen (Kanonen) ein (Wette, Weimar). Der Ort kommt namentlich in Oberweimar. Urk. oft vor. 1307 verkft. Herm. v. Oberweimar $^1/_2$ Hufe dort an Hans

Digitized by Google

chahelis 25 sol. 8. den. jerlichin. Item 1 mod. frumenti. Item 3 mod. avene. Item 1 mod. humuli vulgariter hopffin. Item nota: ouch waz eyne hufe da, die cinste ouch alzo vyl, die lich myn here von Orlamunde Friderichin Risebutele, die lac wuste unde ist vorlegt. Item ouch habin unßir heren alle gerichte in felde unde yn dorffe.

Item Herman Scheffel gebit 2 hunire uff Michahelis de ½ manso ibidem, olim Risebutels [1]).

Lutzindorff [2]); da habin unßir hern czu gebote uff

---

Schyn (Burkhardt, Weimar Reg.); 1345 geben die Herren v. Gleisberg dem Kl. Oberweim Land daselbst. 1360 ist Theod. v. Vippach dort begütert, 1382 besitzen die weimar. Bürger Heinrich u. Dietrich Uthen 8 Acker daselbst (Ratshandelsbuch), 1401 schenkt Dietrich Rost (s. d.) Land zu Waldind. dem Hospital in Weimar, 1412 verkauft Hans v. Gutenshusen (s. d.) Abgaben dort, u. 1416 werden die Zinsen von 1¼ Hufe zu Waldind. an die Pfarrei des Deutschen Ordens in Weimar verkauft (W.). Nach Untergang des Dorfes zogen die Einwohner teils nach Weimar, teils nach Niedergrunstedt u. bebauten von da ihre Felder. Sie blieben aber in einem gewissen korporativen Verbande, behielten die Gemeindelade mit Urk. u. Insignien, wie dem Heymel-(Hezemahl-)stab, und wählten die Heimbürgen (Beamte), welche die Feldpolizei ausübten, das Gemeindevermögen verwalteten und die Hegemahle anordneten. 1502 werden Irrungen zwischen der Weim. u. Grunst. Gemeinde geschlichtet (W.). In gleicher Lage wie Wallend. befanden sich Groß- u. Kleinrode u. Lützendorf, welche sich später miteinander zur gemeinsamen Abhaltung der Hegemahle — woraus Heimrich — verbanden. Diese Verhältnisse hielten sich, wenn auch immer mehr verändert, bis in die neueste Zeit, in welcher sie dann durch den Beschluß der Beteiligten aufgegeben wurden (W.).

1) Über Risebutel s. Einleitung S. 13. Nach dem Dr. Register gab vermutlich dieselbe halbe Hufe, vielleicht als sie Risebutel noch besaß, 1 tal. und 1 lemgen (Lämmchen).

2) Lützendorf nördl. v. Weimar am Ettersberge, jetzt ein Kammergut. Das Dorf wurde im Bruderkriege verwüstet und ging zugrunde bis auf einige später zum Kammergut zusammengezogene Höfe, die Wallfahrtskirche zu S. Gangloff und eine bei derselben befindliche Klause. Im Jahre 1310 vergleicht Graf Hermann v. Orlam. das Kloster Oberweimar mit Walter v. Vargula wegen Gütern bei Luctzendorf gelegen; 1358 gaben die Grafen v. Orlam. dem Deutschorden dort Land (W.); 1424 hat Dietr. v. Heseler daselbst Zinsen an

Digitized by Google

Michah. virczen schillinge phennige. Item ouch gebin sie kuchinspise czu ffunffmaln yn dem jare, ye daz mal ffunff schillinge. Item ouch hat man daselbinst gerichte yn feylde unde yn dorffe.

Rodechin minor[1]) daz dorff gebit ein marg gerechint[2]) ..... Item ouch gebin sie kuchinspise czu funffmaln yn deme jar, ye daz mal ffunff schillinge phennige.

Item ouch hat man daselbinst frondinst unde alle gerichte yn feylde und yn dorffe.

[Item hat man daselbinst funfftehalb maldir hafer

---

½ Hufe, die er zur Stiftung einer Messe in der Pfarrk. zu Weimar an mehrere Bürger dieser Stadt verkauft (W. Deutschord.-Buch). Im Jahre 1492 fordert Kurf. Friedr. d. Weise zur Unterstützung für Erhaltung u Erweiterung der baufälligen Kirche auf (G. W.), 1530 geht diese ein; 1510 wurde dort der 10 Wochen am Erfurter Galgen gehangene Leichnam des im sogen. tollen Jahr hingerichteten Vierherrn Heinrich Kellner begraben (vgl. Horn, Handbiblioth.).

1) Dieses Dorf Kleinrode sowohl wie Großrode, das westl. davon stand und auch Herrenrode hieß, ist durch den Bruderkrieg eingegangen. Das noch jetzt vorhandene „Rödchen", ein Gehölz mit Waldwärter- bezgl. Wirtshaus, bezeichnet die Stelle, wo der Ort gestanden. Die runde Anlage deutet auf eine slavische Niederlassung, d. h. der Ort ist von leibeigenen Wenden gebaut und bewohnt worden, während die deutschen Grundbesitzer in dem nahen Groß- und Herrenrode wohnten. Das kleine Gehölz an der Ettersb. Chaussee heißt noch „das Herrenrödchen". Der Ort erscheint in Urk. als Klein-, Wenigen-, zu dem kleinen, zum Rode. So erhält 1323 das Kl. Oberweimar 1 Hufe Land daselbst; 1374 verleiht Landgf. Wilh. dem Weim. Bürger Hans Ute 32 Schill. u. 2 Fastnachtshühner ebenda; 1379 werden die dortigen Güter des Dietr. Nefen der Martinskirche auf der Burg Weimar geeignet; 1387 giebt Landgf. Balth. 2 dort geleg. Hufen dem Kl. Oberweimar u. 1434 nennen Oberweimar. Urk. Wenigen- u. Großenrode. Die Kirche wird schon 1437 als baufällig u. unbrauchbar bezeichnet; das Dorf war zu arm, um sie zu erhalten. Die Gemeinde der beiden Rode wird nach Weimar eingepfarrt. Dahin zogen auch später die Bewohner, indes hat noch bis in das zweite Jahrzehnt des 19. Jahrh. ein Gutshof, der Familie Koch zu Weimar gehörig, zwischen den beiden Wüstungen gestanden (sämtl. W.). Vgl. die Anm. Wallendorf.

2) Offen gelassen. Die Mark = 50 schillingen.

Digitized by Google

Erffurter maßis czu cinße unde 3 mod. humuli vulgar. hophin] [1]).

7 [Rodechin major [2]) gebyt 28 sol. czubothe uf Michahelis. Item ouch gebin sie kuchinspise czu funffmalen yn deme jare, yedaz mal ffunff schillinge. Item ouch hat man daselbinst frondinst und alle gerichte in feylde unde yn dorffe.

Wolsporn [3]); yn dem dorffe da gebyt vormelins Brauwe und Johannes Ladesag von eyner halbin hufin unde von eyme hofe 2 gense czu erbecinsze uff Michahelis. Item Hanz Herbist der gebit von 4 acker, gelegin daselbinst an eyn gelengin, eyn hun uff Mich. czu erbecinsze.

[Es sollin ouch die lhene, die die muler innehabin, darvon mit den von Wolsporn nich pflegin, sondern daz nach gebrife des ampts czu Wimer haldin] [4]).

Schondorf [5]) desolata, da habin unßir heren daz gerichte alles in feylde unde yn dorffe; ouch wo daz iz be-

---

1) Späterer Zusatz.

2) Groß- auch Herrenrode, unter Herrenrödchen als Wüstung noch bekannt. Vgl. oben S. 41 Anm. 1. Der Ort mochte wohl nur aus einigen Gehöften resp. Freihöfen bestehen, während die „kleinen Leute“ in Kleinrode wohnten. Die Abgaben von Großrode sind geringer, wohl weil mehrfache Befreiungen davon bestanden und der Ort kleiner war. Im Jahre 1533 belehnt Joh. Friedr., Herz. zu Sachs., bezugnehmend auf ältere Belehnungen, Jorg v. Denstedt mit 7 Huf. Land, 7 Hainen, Wiesen, Weiden u. mit der Wüst. Großrode, diese zu bebauen, mit Vorwerk, dem Dorf (d. h. dem Raum, den es einst einnahm), mit aller Nutzung, mit den Schafen, dem Vieh u. s. w. (W.).

3) Wohlsborn nördl. v. Weimar.

4) Späterer Zusatz.

5) Schöndorf auf dem Kl. Ettersb. bei Weimar. Das Dorf, leidend unter schlechtem Boden, scheint vollends durch den Grafenkrieg seine Existenzbedingungen verloren, zur Zeit der Niederschrift des Roten Buches aber noch eine Anzahl verlassener Häuser gehabt zu haben. Es blieb über drei Jahrhunderte wüste und wurde erst um 1700 unt. der Regier. des Herz. Wilh. Ernst wieder aufgebaut. Ein Ort gleichen Namens, 1355 schon Wüstung, lag östl. v. Closewitz (Martin).

Digitized by Google

satzt wurde, so hette man daz recht daselbinst, die man yn andirn dorffern hirumb gemeynlichin hat.

Krummesdorf major[1]), da habin unßir heren obir halz unde obir hant yn feylde und yn dorffe daz man nennit daz halzgerichte.

Krakindorff[2]) desolata. Petir Fride, residens in villa Gabirndorff dat de uno manso 8 sol., 1 pull.

Item 5 mod. frum. wimar. maßis Mich. Item ouch ist daselbins eyne wese czu czweyn fudern houwis.

---

1) Groß-Krommsdorf östl. v. Weimar. Dr. Register: „Item die herrn haben do iczliche gnant frygeste, deren konig (quorum rex) ist gnant Weytman wohnende zcu Linda (westl. v. Magdala) die sullen und mussen geweren, wen is not thut, der herrn recht, und die herren sullen sie beschuczen wider al die zcu Toubeche, zcu Mechilterode (Taubach u. Mechelrode südl. v. Weimar resp. westl. v. Magdala) und die do wonen. (Das Original nennt noch Hopfgarten westl. v. Weimar.) Die Bezeichnung des Ältesten, Vorstehers, Führers einer Korporation als König ist nicht ungewöhnlich; man sprach von Königen der Spielleute, der Bettler, der Zünfte, der Seiler, der Acker- und Rebleute u. s. w. (vgl. Lexer). Schützenkönig ist noch heute in Gebrauch. Zwischen Kromsdorf u. Krakendorf sind hier die Angaben über Ulla (Lehnpferd) eingeschoben, die das Rote Buch schon bei Weimar gebracht hat.

2) Wüstung Krakendorf südöstl. v. Gaberndorf, wozu jetzt seine Fluren gehören. Im Jahre 1217 schenkt Otto, Bisch. v. Würzb., den Graf. Albr. u. Herm. v. Orlam. als Ersatz 6 Hufen in Crakendorff, womit kaum das bei Blankenhain gelegene gemeint sein kann, da dort die Orlamünder nicht begütert waren; 1283 eignet Graf Otto v. Orlam. dem Kl. Oberweimar Güter zu Daasdorf u. 1 Hufe zu Krackindorff (W., v. Reitz.), 1311 schenkt Ludw. v. Blankenhain 1 Hufe bei Kr. demselb. Kl. (kann aber auch Krakend. bei Blankenhain sein); 1345 eignen die Graf. v. Orlam. ½ Hufe zu Kr. dem Deutschordenshause zu Weimar (W. Deutschord.-Buch); 1374 erhält Hans Ute, Bürger zu Weimar, vom Landgf. Wilhelm 1 Malt. Weizen u. ½ Hufe zu Kr. in Lehen; 1375 sind die Gebrüder Kyrnemilch dort begütert; 1387 verkft. Landgf. Balth. dem Kl. Oberweimar Land im Felde des Dorfes Kr. (sämtl. W.). Zu dieser Zeit muß das Dorf schon verlassen gewesen sein, wenn auch noch einzelne Häuser vorhanden waren. Die Folgen des Grafenkriegs konnte es vermutlich auf die Dauer nicht überwinden. Der oben angegeb. Peter Fride wird im Ratshandelsbuch „von Gaberndorff“ u. als weimar. Bürger genannt u. zahlt dem Rate 12 schill.

Digitized by Google

Item ouch gebit Ditherich Gorlicz myns hern furster [1]) czween gense erbecinsze uff Mich. von eyn halbin hufin, die gelegin ist daselbinst, die etzwan ist gewest Frederich Kesseler. Item ouch hat man daselbinst alle gerichte yn felde unde yn dorfe, obirste unde nedirste. Item ouch hat man daselbinst weitgelt 3 sol. von deme acker, wer da weyt sehit.

## Ville extra districtum [2]).

8 | Nore; yn den dorffe habin unßir heren czu eime erbecinße an Conrad Lodewigis daselbins geseßin 3 scheffel

---

1) Der Förster Gorlicz wohnte wohl in Gaberndorf.

2) Die hier als Dörfer extra districtum genannten Ortschaften gehörten nicht unter die Botmäfsigkeit der Orlamünder, vielmehr waren Nohra, Bechstedt (Straß) u. Hopfgarten (alle drei zwischen Weimar und Erfurt) im Besitze der Stadt Erfurt, welche sie mit 12 anderen Dörfern durch den Kauf der Grafschaft Vieselbach von den Grafen v. Gleichen (definitiv 1343) an sich gebracht hatte. Das Patronatsrecht in Nohra stand aber dem Kl. Berka zu, erworben 1353 von den Burggrafen v. Kirchberg (Dominicus, Erfurt). Sachsenhausen (nördl.) u. Rödigsdorf (östl. v. Weimar) besaß Kl. Pforta, welches von ersterem bis 1327 nur den vierten Teil inne hatte, in demselben Jahre aber den ganzen Ort von den Vitzthumen v. Apolde kaufte, die es von den Burggrafen von Kirchberg in Lehen gehabt. Rödigsdorf ging 1360 von der Abtei Quedlinburg, welche den größten Teil der Güter daselbst besaß, kaufweise an Pforta über mit allem Zubehör und der Vogtei (Wolff). Wiegendorf und Ulrichshalben waren größtenteils den Burggrafen v. Kirchberg zugehörig, von denen die von Heseler Ulrichshalben zu Lehen trugen. Im Jahre 1363 giebt Landgraf Friedrich III. die Lehnsfreiheit u. andere Rechte an vier Hufen Landes u. an einem Gut von sieben Höfen zu Ulrichshalben, welche Dietrich u. Conrad v. Heseler von den Kirchbergern in Lehen gehabt u. dem Kl. Kapellendorf verkauft haben. Auch in Wiegendorf verkaufte Burggraf Albrecht III. 1372 alle seine Rechte an einem Gut und an drei Höfen mit Gerichten, Freiheiten etc. an den vormaligen Propst v. Kl. Kapellendorf, Hermann v. Rustleben, in dem Umfange, wie es vorher die von Dratstete (Troistedt nordwestl. v. Berka a. Ilm) von ihm gehabt hätten (Avemann, Burggf. v. Kirchberg). Wenn im Text bei Wyendorf gesagt wird, daß die Orlamünder oder die Landgrafen dort Gerichte über Hals und Hand besäßen, so-

Digitized by Google

hafir Michah., unde drie lamesbuche czu ostirn czu rechte erbecinße von eyme holtze, der Kik genant.

Rodigestorff; yne deme dorffe da ist eyn hoff gelegin vnd acker uff deme felde daselbinst, da gebit man czu erbecinße acht hunire off Mich. Die lute, die die cinße gebin, die synt gesessin yn dorffe czu Ulrichshalbin.

Bechstete; yn den feldin da ist gelegin eyn halbe hufe, die cinßet eyn halb maldir hafer Erfurt. maßis unde czwene scheffil korns ..... maßis, die iczund besiczet Tegehards wyb.

Sachsenhusen; 1 hoff by der weytmoll gibt 1 hun, den hat icst inne Hans Reynhartt.

Wyendorf[1]); had myn herre gerichte uber hals und hand. Item 2 maldir habir und 1 mod....

Ulrichishalbin 1½ frum. et ord. de bonis Schetzils[2]), vorandirt und gewechsilt gein Voilsporg.

Hopfgarten 2½ maldir futirhabirn.

## | Dys synt die dorfferer, die da gehorin in den stol czu Voilspurg[3]). 9

Voylspurg; in deme dorffe da habin unßir heren (czu) inne czu bothe all jar jerlichin 22 marg uff Mich. Item ouch habin sie daselbins an rechten erbincinßen jerlichin 14 phund unde 6 phennige. Item 53 pull. Mich. Item 23 gense uff Mich. Item so hat man an deme bachofen daselbinst alle jerlichin 5 tal. uff Mich. Item ouch gibet besundern der becker, der darynne wonit, jerlichin eynen

---

muß sich dies auf andere Teile des Ortes und auf besondere, nicht bekannte Abmachungen mit den Burggrafen beziehen. Das Dr. Register erwähnt mit Ausnahme von Rodigestorff diese Ortschaften nicht.

1) Bei diesen Namen sowie bei den beiden folgenden sind die Initialen unausgeführt geblieben.

2) Dieterich Schetzel 1367—1372 Orlam. Hauptmann zu Weimar.

3) Vogelsberg südl. v. Cölleda. Oberhalb der Überschrift ist von Hortlederes Hand geschrieben: „Stuel. Sic infra: Stuel zu Gebinstet".

Digitized by Google

firdung [1]) uff Mich. Item ouch haben unßir heren vogtphennige czu furdern czu drymaln yn dem jar von den hogin gerichten [2]), ye von deme gerichte eyn pfund phennige. Item ouch [habin] unßir heren daselbins jerlichin vierunddrisig maldir, halb korn unde halb gerste, off Mich. Item ouch liegen da czwene wyngarten, die mitenander habin 10 acker. Item ouch habin unßir heren daselbinst eyn widecht.

Item ouch hat man von birrechte daz jare achtehalbin schilling phennige yn den ersten vier tage yn der vasten. Item ouch habin unßir here alle gerichte yn felde unde yn dorffe, da sthen die thumhern von Northusen mete an. Item ouch habin unßire heren daselbins vaste vorlente gute.

Item ouch habin sie daselbinst herberge unde frondinst, alz dicke alz sie dez bedorffin.

Item ouch habin unßir heren sunderlichin gute, die da itzund besitzet ..... [3]), die dy jegere und felkenere sulln herberge unde en er notdorfft vorphlegen.

Item ouch habin sie daselbinst yn deme ryte eyn phul, da man antvögel [4]) ynnestellit czu Bussindorff [5]) yn erme eygingerichte.

Item ouch habin sie daselbinst kochinspise czu funffmaln yn deme jare, ye daz mal eyn phund phennige [6]).

Item ouch habin recht unßire heren vnde die voytunge obir virdehalbhundirt hufin unde virczendehalbin hufen des gestifftis von Northusin des heiligen cruczes. Die gut

---

1) Virdung, Firding = ein Viertel, wie $^1/_4$ Mark Silber; noch jetzt ist im Englischen „farthing“ Name einer Münze.

2) Abgabe an den Vogt bei Abhaltung der drei hohen Gerichte.

3) Ist offen gelassen, doch ergänzt es uns das Dr. Register: „Item Theoderich Nehusen unnd Bertold Schreiber haben gutes von den sie geben herberge unnd notdurfft der herrn velckenern unnd jeyern.“

4) Enten.

5) Ein wüstes Dorf im Riede nördl. Vogelsberg, nicht zu verwechseln mit der gleichnamigen Wüstung bei Pfiffelbach.

6) 1 Pfund Silber = 240 Pfennigen.

Digitized by Google

gelegin synt yn dyesin nachgeschribin dorffern unde ern ffeldern:

Voylspurg.
Rorbech.
Nermstorf.
Bramppach yn der Windischingasse.
Martvipech.
Albirsleubin.
Kaldinborn.
Ellersleubin, eyne gasse [1]).

| Item obir die gut unde dorffere vorgnant alle habin 10 unßir heren alle gerichte unde die thumheren von Northusin met yn.

Item ouch habin unßir heren daz recht, daz die thumheren von Nothusin keyne schultheyschin sullen setzen von eren wegen an unßir heren gerichte, es sie yn danne czu willen, nach keynen vroneboten, er sie en danne ouch wol czu willen.

Bussindorff [2]); yn deme wusten dorffe da habin unßir heren alle gerichte und recht unde nymant myt yn.

Item habin unßir hern daz recht czu den hoën drien gerichten [3]), daz ôre richter essin sullen mit eyme schultheischin der thumhern von Northusin. Item ouch sal er ern pherdin futer gebin.

Item alle hofe, waz der ist, die unßirn hern den lantgraven synt, da habin die thumheren nichtis uffe czu gebiten.

Item ouch habin unßir hern yn dem lo czu Spreten [4]) yre fry eigene yait, unde ist yre gehege. Alzo habin siz [5])

---

1) Vogelsberg, Rohrbach, Nermsdorf, Brembach, Markvippach, Olbersleben, Kaltenborn, Ellersleben.

2) Bussindorff, Botzindorff, Poshindorff, schon erwähnte Wüstung bei Vogelsberg. Nur mit kleinem rotgestrichenem Initial geschrieben.

3) Den drei hohen Gerichten zu Vogelsberg.

4) Sprötau westl. v. Vogelsberg.

5) = sie es.

Digitized by Google

czu Voylspurg, czu Bramppeche [1]), czu Bramppach [2]) obiral yn den widen, da sal nymand syne netze hengin noch yagin, er enthu iz danne myt yrme willn.

[ [3]) Einzog der getangenen in der stad Weimar. Nur ein Nacht [4]).

Item uff montag nach Margarethen anno c.IIII.lxxx. ist Volemar Koch uff befel des amptmanns die zit czu Wymar [5]) in der stad gefenkniß komme, also hat ôn der amptmann von den burgern in das gefenkniß uff die burgk gefordert. Den habin sie deme amptmann nicht wullin gebin und sich des uff meynen gnedichen und liben herrn erbotten zcu erkennen. Also hat der irluchte hochgeborne furste und herre herre Wilhelm herzoge zcu Sachssen etc. unßer gnediger und liber herre uns von beyden teyln dem amptmann zcu Wymar und dem rathe daselbist vor syne furstliche gnade bescheyden uff montag nach assumptionis Marie virginis, obir sulchen irrthum erkanth und uszgesprochen, so syne furstliche gnade hen sin adder eyn amptmann von syne gnade wegen mit eynem burger zcu thune hette und den griffen lisse, den sullen die burger in ôr gefenkniß setzen eyne nacht und nicht lenger, und den gefangen des andern tages meynem gnedigen herrn addir seynem amptmann von syner gnade wegen uff die burgk ins gefenkniß antwortten on alle widderrede.

Dat. ut supra.]

---

1) Klein-Brembach.

2) Groß-Brembach, 6 km westl. d. Buttstedt.

3) Hier ist eine halbe unbeschrieben gebliebene Seite im Jahre 1480 zu der nachfolgenden Niederschrift benutzt worden, wie es noch mehrmals vorkommt. In der Einleitung ist bereits darauf hingewiesen worden.

4) Diese Überschrift rührt von Hortleders Hand her. An der Seite steht: Nota Wymar 1551, von der Hand eines unbekannten Schreibers.

5) Amtmann („Verweser" 1483) war um jene Zeit der Ritter Heinrich von Witzleben (W.), Schosser: Heinrich Schütz (v. Reitz.).

Digitized by Google

| [1]) Ellersleubin; yn deme dorffe da habin unßir 11
heren inne eyne gasse, die yn den stul czu Voylspurg gehoret, unde habin daselbinst alle gerichte obir hals und obir hant unde dinst uff dem gute.

Kaldinborn [2]); in dem dorffe da habin unßir heren gerichte und recht, unde gehoren czu gerichte yn den stol czu Voylspurg. Item ouch habin sie daselbinst dinst und frondinst. Item ouch habin sie daselbinst 20 maldir kornguld und 20 maldir ordei jerlichin.

Martvippech [3]); habin unßir heren gericht und recht uff deme teyle, da die wenige kirche ist gelegen, wanne uff den weg, der durch daz dorff ghet, da der Viczthume gerichte angheet, obir hals unde obir hant, unde alle gerichte yn den stol czu Voylspurg unde dinste.

Nermestorff; habin unßir heren alle gerichte und dinst unde recht, unde gehoren ouch yn den stol czu Voylspurg. Item ouch ist daselbins eyn eldesthum [4]), daz besitzet Johannes Schobel [5]) gesessin czu Botelstede, unde daz ghet czu lehene von unßirn heren, davon er gibet jerlichin czu czinse eynen eymer honigis.

[6]) [Wir Friderich und Wilhelm gebrudere von gots gna-

---

1) Mit Ellersleben, 7 km nordöstl. v. Buttstedt, setzt das Verzeichnis sich fort.

2) Dorf Kaltenborn im Kr. Sangerhausen, woselbst das schon erwähnte Stift. Im Dr. Register bleibt es an dieser Stelle unerwähnt, ebenso wie das nachfolgende Martvippech.

3) Mark-Vippach, auch Mart-V., eigentlich Margareten-V., 17 km nordwestl. v. Weimar. Die Vitzthume v. Eckstedt (Seitenlinie derer v. Apolda) waren hier begütert u. übten in dem Orte für Erfurt das Vogteirecht aus. Vgl. die folgende Anmerk. über Bertold Vitzth.

4) Ein Dorfschulzenamt; Eldestum-Gut = ein mit Privilegien versehener Schulzenhof; Seniorat.

5) 1366 sitzt ein Schobel zu Vogelsberg und verkauft dem Severistift zu Erfurt Land zu Neuhausen (Mittl. des Vereins f. Erf. Gesch., Heft 13).

6) Wiederum ist ein freigebliebener Raum benutzt worden, um eine Urk. von 1441 darauf zu schreiben, welche auf die im Roten Buch unter „Martvippech“ angegeb. Rechte Bezug nimmt.



Digitized by Google

den herzogen zcu Sachsen lantgraven in Doringen und marcgraven zcu Messin bekennen mit dißem unßirn offen brife gein allermenilichin, als bißher etliche sthelunge und gebrechen sint gewest zcwusschen unsern amptluten czu Wymar von unser wegen und ern Berlde Viczthum [1]) rittere unßem lieben getruwen umb etliche gerechtigkeiten, dy wir an dem dorff Marcvippech czu haben meynen, das wir uns darumb mit rate und wolbetachden mute uns von selbigen ern Berlden gitlichen voreynet und vortragen haben getrulichen und ewiglichen also, das wir und unser erben daselbens czu Marcvippeche haben uud behalden ane furdere insprache und intrag ern Berldis sine erben oder sust allemenilichs das gerichte nach uswisung unßes roten buchs, nemlichen das gerichte und recht uff dem tyle, da die wenige kerche ist gelegen, wanne uff den weg, der durch das dorff geht, als der gnanten Vicztume gerichte angeht [2]); dasselbie gerichte, das yn den stol gein Voilspurg gehoret, und den dinst uff demselben teile ungeverlichen, daruber wir uns mit uns und unsen erben lediglichen vorcziehen und ussern aller andern gerechtickeit und czusage daselbis czu Marcvippech, wie die genant mag werden mit sunderlichen worten, nicht des davon ußgeslossen. Mit urkunde dießes briffes der mit unser lieben gemalhin und swester [3]) selbester

1) Bertold Vitzthum von Eckstedt. 1403 als Amtmann der Stadt Erfurt in „Vypich" genannt (G. W.); 1412 Vogt zu Vippich, 1418 wird seine Gattin „Engel" erwähnt, 1422 heißt er „czu Vippich", ebenso 1426 (Chr. Schwzb. Schött. u. Kreyß.), 1431 Amtmann zu „Lauwin-Vippiche" (Rein, Kl. Heusd.), 1439 werden seine Söhne Berld, Borghart, Apel u. Jorge genanut (ebenda), u. 1440 wird er mit seinem Sohn Berld v. Eckstedt vor Landgraf Friedrich nach Weimar beschieden (G. W.). Um 1444 ist er, der stets als Ritter bezeichnet wird, gestorben.

2) Hier sind dieselben Worte gebraucht, wie sie die 50–60 Jahre früher niedergeschriebenen Angaben des Roten Buches bei Markvippach enthalten; daher auch „wanne".

3) Im Jahre 1440 war Landgf. Friedrich IV. gestorben. Sein Erbe fiel an seine Neffen, Kurf. Friedrich u. Herzog Wilhelm von Sachsen; des ersteren Gemahlin, von Wilhelm „swester" genannt, war Margarete, Tochter des Erzherzogs Ernst v. Österreich.

Digitized by Google

anhangenden ingesigel gebrechin halbin der unser vorsigilt und gegeben ist, so man zalt nach gots geburte verczenhundert danach und im eynundverczigsten jare, am sonabende divisionis apostolorum.]

| [1]) Rorbech; yn deme dorffe da habin unßir heren 12
ynne ffunff marg czu bothe Mich.

Item ouch [habin] sie daselbins von drien eldestum [2]) dry eymer honigis uff Mich.

Item ouch habin sie daselbins von eyner hufin, die da besitzet itzund Conrad von Gutenshusin [3]) gesessin czu Erfforte, czwen gense uff Mich.

Item ouch habin unßir heren alle gerichte daselbins und dinst unde ere herberge, wanne man daz bedarff, und gehoren yn den stol czu Voylspurg czu gerichte [4]).

Brampach; in deme dorffe, daz da geheißin ist die Wyndische gasse [5]), da habin unßir heren alle gerichte, unde gehort czu deme stol zu Voylspurg czu gerichte unde frondinst.

| Brampach [6]); yn deme dorffe da habin unßir heren 13
jerlichin czu bothe 23 marg Mich.

Ouch had man da cochinspyse czu funffmalen yn deme jar.

Ouch had man eynen offyn, der cinßet funff phund phennig uff Mich.

---

1) Mit Rohrbach östl. v. Buttelstedt setzt sich das Verzeichnis fort.

2) Vgl. die Erklärung bei Nermstorff. Im Original des Dr. Registers: „de tribus senioribus". Ferner führt dieses noch an: „Item weitgelt geben sie jerlich 2 talente. Item von iczlichem herrnhauß 1 rouchhun.

3) Aus dem Geschlecht der v. Gutenshusen, worüber unten Näheres.

4) Dr. Register: „Item weitgelt geben sie jerlich 2 tal. Item von iczlichem herrnhauß 1 rouchhun.

5) Später ist von Hortleder dazugeschrieben: „ist ein Stück Großen Brembachs". Die Benennung stammt noch aus der Zeit, als man den leibeigenen und lange noch in ihren bürgerl. Rechten beschränkten Wenden besondere Wohnstätten anwies.

6) Ebenfalls Groß-Brembach.



Digitized by Google

Ouch had man da voitphennige 11½ sol. czu drien geziten.

Ouch had man da bruwephennige.

Ouch had man czwene steyne unsledis von eyme hofe, den da itzund besitzt .....[1]).

Ouch had man 1½ eymer honigis.

Ouch off den wyngarten 1 marg halp Walpurgis unde halp Michahelis.

Ouch uff der Mittelmol had man eyn firdunge geldis Mich.

Ouch had man an den guthen genand Allerstete Enthe[2]) jerlichin czu erbecinße 50 maldir und dry virteyl kornis Erfortisch masis.

Ouch synt an der Allersteten mul[2]), 4 maldir kornis Mich.

Item daselbins an der mul 2 swyn, die vier phunde wert syn.

Ouch had man off den wyngarten czu cinß ½ sex. pull. Mich.

Ouch synt vaste andir hunire cynße Mich. daselbinst.

Ouch hat man herberge unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Ouch umb den sehe czu Brampach, wanne ir darumb die uwern fragit, die werden uch wol undrichten, wie iz darumb ist gelegin[3]).

Ouch daselbinst in deme sehe da habit[4]) ir phule an, da uwer weydelute stellin sullen.

Ouch gehort daz wuste dorff Hental dryn mit allen gerichten unde rechten. Vylborn. Ebirsdorff[5]).

---

1) Ist offen gelassen.

2) Besitzung der Herren von Allerstedt.

3) Dem Schreiber fehlen hier die nötigen Grundlagen; er verweist deshalb die Landgrafen an ihre Unterthanen in Brembach.

4) habit = hebt.

5) Hental, Hau — Hauenthal, Wüstung zw. Gr. Brembach u. Buttelstedt. Im Jahre 1310 giebt Propst Heydenreich dem kl. Heusdorf 3 Mark Zins in Hewental (Rein, Kl. Heusd.). Damals noch Dorf,

Digitized by Google

Unde yn deme Sulczerfelde da habin unßir heren alle gerichte unde recht yn felden unde yn dorffern [1]).

| Brampech [minor] [2]); yn deme dorffe da habin unßir 14
heren frygut, da gehen von jerlichin vier maldir halp korn

---

ging es wohl im Grafenkriege zu Grunde. Im Jahre 1422 schenkt And. Riche Land im Felde zu Houwental an zwei Nonnen in Oberweimar; 1419 verkauft Claus König zu Hochheim dem Elis.-Kl. zu Eisenach Land in Houwtal, das von den Kartäusern zu Lehen geht. (W.) Vylborn, Füllborn, südl. v. der Scherkonde zwischen den beiden Brembachs. Der Füllborner Grund u. die Füllborner Linde haben sich dort als örtliche Bezeichnungen noch erhalten. Ebirsdorff, Wüstung bei Groß-Brembach, jetzt Ebsdorf genannt. Die Georgengesellschaft zu Weimar erhält 1433 vom Landgf. Friedrich Land in der Flur zu Ebersdorff u. Brampach (Burkhardt, Weim. Reg.).

1) Das Sulczerfeld heißt die Feldmark des ehemaligen Dorfes Sulza nördl. von Erfurt u. östl. vom Roten Berge gelegen. Dazu gehörten die (eingegangenen) Dörfer Neuses (s. dieses), Hohenwinden, Schmidtstedt etc. Schon frühzeitig lassen sich dort gräflich Gleichische Lehnsrechte nachweisen. Die Ortschaften selbst gehörten allerdings zu Erfurt, aber erst 1598 erkauft der Rat von Herbert Nocke die Ober- u. Untergerichte in der Sulze am Rotenberge, alles Gleichisches Lehen (Magdeb. Arch. u. Mitt. des Vereins f. d. Gesch. v. Erfurt, Heft 13). Woher die Orlamünder ihre Rechte auf das Sulzerfeld ableiteten, ist unbekannt. Sie mögen einmal solche, vielleicht schon von Anfang an in zweifelhafter Weise, besessen, in der Praxis aber kaum ausgeübt, sie sich aber auf dem Papier vorbehalten haben, ähnlich wie bei Thorn (s. dieses). Daß unter dem Sulzerfeld, einer damals allgemein gebräuchlichen Benennung der Feldmark bei Erfurt, hier etwa Feld bei (Stadt-) Sulza gemeint sein sollte, ist unwahrscheinlich. In diesem Falle würde gewiß eine andere Bezeichnung gewählt worden sein, die keinen Zweifel zuließ, um welches Sulza es sich handelte.

2) „minor" später dazu geschrieben; Klein-Brembach, 3 km westl. v. Groß-Brembach. Der Besitzstand ist dort kein großer. Früher besaßen die Grafen v. Orlamünde den Ort gemeinsam mit den Stiftsherren von Nordhausen, später verkauften sie ihren Anteil an die Grafen von Schwarzburg, die ihn 1386 größtenteils an die Stadt Erfurt veräußerten (Dominicus, Erfurt). — Dr. Register: „15 huffen der thumherrn zcinsen uff Mich. 15 malder getreide u. sovil haffer. Item 1 bachoffen $^1/_2$ marck". Zu den Abgaben vom Freigut „sint verpflicht Johann v. Koderics durch den von Orlamunde".

Digitized by Google

unde halp gersten, unde gerichte yn eyner gasse unde uff deme felde bis an die graben.

Gutenshusin [1]); yn dorffe da habin unßir heren czu bothe jerlichin ynne 15 marg Mich.

Ouch habin sie in eyme hofe erbecinßis Mich. dry schillinge phennige.

Ouch habin sie cochinspise daselbinst czu ffunffmaln yn deme jare.

Ouch habin sie da vaste vorlente gut unde gute manschafft.

Ouch habin sie da herbirge, frondinst und alle gerichte yn feldė unde yn dorffe.

Ouch habin sie daz wuste dorff Rochstete [2]), gelegin danebin, da sie alle gerichte habin yn felde unde yn dorffe.

Manstete [3]); yn dorffe da habin unßir heren 6 hunire geldis Mich. von 9 ackern landis, die besitzen itzund Joh. Swerstete unde Hans Gatze.

15 | Albersleubin [4]); yn deme dorffe da habin unßir

1) Gutmannshausen nordwestl. v. Buttstedt.

2) Wüstung nördl. v. Gutmannshausen, erwähnt 1193 in einer Urk. des Erzbischofs Conrad v. Mainz (v. Reitz.); es ging wahrscheinlich im Grafenkriege ein. Im Jahre 1554, 29. 1. verleiht Johann Friedrich, Herzog zu Sachsen, seinem getreuen Caspar Worm Land zu Rochstet (W.). Dr Register: „Item haben meyne herrn 6 huner zcinß an gericht".

3) Mannstedt nordwestl. v. Buttstedt.

4) Olbersleben nordwestl. v. Buttstedt. Der ansehnliche Ort zerfiel in zwei Teile, von denen der eine, und zwar der hier in Rede stehende, „auf der Vogtei", der andere, demnächst folgende, „auf der Grafschaft" genannt wurde, ohne daß man bis jetzt eine befriedigende Erklärung für diese Benennungen gefunden hat. Mentzel in „Thomas v. Buttelstedt" vermutet, daß der Ort in früheren Zeiten Sitz eines Grafengerichts gewesen sei. Das Dorf war nach Hortleder teils landgräflich, teils orlamündisch. In dem Belehnungsbrief von 1347 werden die Orlamünder mit Olbersleben belehnt, ohne daß einer Teilung desselben dabei gedacht würde. Daß zeitweise der orlamündische Besitz auf das Ganze ausgedehnt gewesen, beweist wohl der oben im Text erwähnte Erlaß von einer Mark aus „Gnade". In dem die „Vogtei" genannten Teile haben sie nun wohl sehr bedeutenden

Digitized by Google

heren jerlichin 13 marg Mich.; dez hatte yn der von Orlamunde gethan gnade unde hat yn eyne marg abgelaßen.

Ouch habin unßir heren da 22 hufin, die geheyßin sint swyngut [1]); die cinßen jerlichin 49½ maldir halp korn unde halp gersten Mich.

Ouch habin sie da seben hufen, dy geheysin synt Selgeretegut [2]), die cinßen jerlichin 15 maldir unde drie Erfurter virtel korns unde gersten Mich.

Ouch habin sie daselbinst 6 hufen die geheyßen synt Gebyntgut [3]), die cinßen jerlichin 13½ maldir halp korn unde halp gersten Mich.

Ouch habin sie daselbinst funff hufen, die geheisin synt

---

Grundbesitz, aber doch nicht alle Gerichte u. Rechte, wie sie ihnen in dem Albersleubin „uff der grafeschafft" zustehen, von dem das Rote Buch noch besonders hervorhebt „daz ist unßirn heren". Wenn nun nicht schon bei der Belehnung von 1347 die Landgrafen sich einen Teil des Ortes vorbehalten haben, so mag dies doch später, vielleicht im Wege der Verpfändung, geschehen sein. Der davon betroffene Teil stand dann auch inbezug auf die Gerichte unter einem landgräflichen Vogt, ohne daß dieser gerade seinen Sitz dort zu haben brauchte, während der andere Teil bei der orlamündischen Grafschaft verblieb. Vielleicht ließen sich die fraglichen Bezeichnungen aus diesen Verhältnissen herleiten. Es muß hier noch eines Irrtums Erwähnung geschehen, der sich in der Weimar. Landeskunde von Kronfeld befindet. Dieser hat nämlich, weil Albersleubin zweimal und mit verschiedenen Initialen aufgeführt wird, das erstemal Ellersleben gelesen, obgleich auch dieser Ort vorher schon vorkommt, u. daraufhin Ellersleben alle die obengenannten Abgaben und Güter zugeschrieben, die nach Olbersleben gehören. Mehrere Namen sind dabei unrichtig wiedergegeben.

1) Grundbesitz, auf welchem eine Abgabe von Schweinen ruht.

2) Gut oder sonstiger Grundbesitz, dessen Ertrag zu Stiftungen für Verstorbene bestimmt ist, nicht zu verwechseln mit „Seelgut", worunter solche Ländereien verstanden werden, welche im unmittelbaren Besitze der Grundherren vom Herrenhofe aus durch Kolonen fronweise bebaut werden.

3) Herrschaftliche Ländereien, auch Bünden, Gebunden, Peunten genannt, unter ähnlichen Verhältnissen stehend, wie die Seelgüter (s. vorsteh. Anmerk.).

Digitized by Google

Schutzingut unde Kelnergut [1]), unde die cynßen jerlichin 11 maldir unde eyn Erfurter virteil korns unde gersten Mich.

Ouch habin sie daselbinst 6 huffin, die geheisin synt Frigut [2]), die cynßen jerlichin 2 maldir kornis unde gerstin Mich.

Ouch habin sie daselbinst eyne hufe, die geheisin ist sende Kylians gut, die cynßet jerlichin 2 maldir unde eyn Erfurter virteyl kornis unde gersten off Mich.

[[3]) Item 3½ maldir frum., dy myn here gekouft hat czu Hildebrande von Lichtinhain [4]).]

● Nota [5]) uz den genanten guten unde korngulde synt vorwyset [6]) czum ersten

Dytherich von Wertherde [7]) 6 maldir.

---

1) Schützengut, vermutlich ein verpfändetes Grundstück. Kellnergut, ein dem Kellner überlassenes Grundstück; häufig ein Vorwerk.

2) Frei von gewissen Abgaben, auch als freies Lehen vergeben.

3) Ein später hinzugefügter Satz, dabei die veränderte Schreibweise „zcu“ statt „czu“, hier in der Bedeutung „von“, wie es öfter noch geschieht.

4) Ein Sohn Heinrichs u. Juttas v. L, wird mit dieser u. seinem Bruder Nickel urkundl. 1386 (W.), mit letzterem 1388 u. 1404 genannt (Burkhardt, Weim. Reg.). Im Jahre 1406 erscheint er in Urk. des Kl. Bürgel (W.); 1414 in einer landgf. Urk. aber nur noch seine Gattin; er selbst scheint vor dieser Zeit gestorben zu sein (Horn, Friedr. der Streitbare; vgl. auch Martin, Register zum Urk. B. von Jena).

5) Da dieses Wort mit großem rotem Initial geschrieben ist, so lag es nahe, an das Dorf Nöda, nicht an eine Anmerkung zu denken, die es in der That nur ist.

6) Vorwysen = veräußern, vergeben.

7) Werthern. Im Jahre 1357 wird Dietrich v. W. in der Schwarzb. Erbverbrüderung als einer der Helfer König Günthers aufgeführt (v. Reizenst. 178); 1380 erscheint er mit seinem Bruder Friedrich in Urk. des Kl. Heyda (Rein). In der „Historie der Grafen u. Herren v. Werthern“ etc. von Albinus wird nach der Unsitte der alten Genealogen das Geschlecht zwar bis ins 8. Jahrh. zurückgelegt und eine große Anzahl ganz unnachweisbarer Familienglieder aufgezählt, der hier in Rede stehende Dietrich aber bleibt unerwähnt. Möglich, daß

Digitized by Google

Item Crafte von Munire [1]) 4 maldir.

Item Echardin Jungen [2]) 3 maldir unde drie Erfurter virtel.

Item dem probiste unde deme clostir czu Thundorff [3]) 2 maldir.

Item Gelfradde von Borgsrode [4]) 5 maldir unde 1/2 vierteyl kornis unde gersten.

| Ouch habin unßir heren daselbins eyn eldestum [5]), da 16
gebit von eyn eymer honigis, daz iczund besiczt .... [6])

Ouch habin unßir heren kuchinspyse daselbins yn deme jare funffmalen.

Ouch gehoren sie czu gerichte czu Voylspurg.

Ouch habin unßir heren alle gerichte yn felde unde yn dorffe an [7]) yn der gassen, da die Stangen [8]) sitzin, unde frondinst.

Ouch habin unßir heren daselbins bruwehafir.

Albirsleubin, daz da geheißin ist „uff der grafeschafft“ [9]) daz ist unßirn heren, unde habin da alle gerichte unde rechte.

---

der oben im Text genannte Hans des ält. jüngerer Sohn Dietrich ist, der in Urk. v. 1420 mit Vater und Brüdern erscheint (Sagitt., Gf. v. Gleichen; Albinus a. a. O.).

1) Ostermondra oder Großmonra, wonach ein Adelsgeschlecht sich schrieb. Von 1267 an führen namentlich Pfort. Urk. (Wolff) viele dieses Geschlechts an. Vgl. auch die Anmerk. unten bei der Familie Crafft.

2) Einer begüterten Weimar. Bürgerfamilie angehörend. (Ratshandelsbuch, auch Burkhardt, Weim. Regesten, wo 1404 ein Nickel Junge vorkommt.)

3) Über Kl. Donndorf siehe weiter unten.

4) Burkersrode, Kreis Eckartsberga, aus welchem Geschlecht die von Heseler stammen.

5) S. Anm. bei Nermstorff.

6) Offengelassen.

7) ohne, außer.

8) Über diese Familie später. Die Gasse bestand aus 26 Höfen, s. unter Belehn. des Ludw. Stange.

9) Vgl. die Anmerk. bei dem vorhergehenden Albersleubin.

Digitized by Google

Ouch habin sie daselbinst eyne marg czu bothe Mich. [1]) odir worumb man sie bittet, daz mogelichin ist.

Ouch habin sie da herbirge unde frondinst.

Ouch alle die da selbinst bier schenken oder bruwen, die sullen jerlichiu dovon gebin eyn halp maldir hafirn [2]).

*Item zcu Hondorf* [3]) *haben meyne herrn das gancze gericht uff dem felde unnd in dem dorffe.*

*Hardisleyben gibt geschos Mich. 20 marck. Item 5 schopcze kuchenrecht. Item brouhaffer von einem iczlichen gebrewde* ½ *malder. Item herberich und dinst doselbst.*

*Vipech-Vedelhawßen* [4]) *gibt geschos Mich. 6 marck. Item 5 schopcze zcu der kuchen. Item rouchhunre. Item burgwal doselbst 11 hunre (pullos carnispriv.). Item 1 weyngarten bey 2 ackern groß. Item die Kotelinge* [5]) *doselbst ist der herrn mit dem gericht.*

*Item zcu Goßirstete haben die herrn 1 richtstuhl, und doselbst ist eyner der hat der herrn guter, der muß meyn herrn richter doselbst, wen er gericht helt, mit seynen dynern geben speyse, getrencke und futter.*

17 | Emse [6]) daz wuste dorff; da habin unßir heren alle gerichte unde recht in felde unde yn dorffe.

---

1) Dr. Register: „dise marck u. der bruwhaffer sint gelihen Fridrichen v. Kolleda mit titel eyns warhafftigen lehens."

2) Hiernach fehlt wieder ein Blatt, das nach dem Dr. Reg. ergänzt ist.

3) Wüstung Hondorf, Hohendorf, bei Buttstedt. Das Original führt es, was die Übersetzung unterlassen, als wüsten Ort (villa desolata) an.

4) Vippachedelhausen.

5) Eine Familie, nach welcher der Ort zeitweilig Kotelingen-Vippach genannt wurde.

6) Wüstung östl. v. Buttstedt, heißt 800 Umisa (Brev. Lulli Episcopi, Thür. Zeitschrift, Thür. Ortsnamen, Bd. 9). Im Jahre 1063 schenkt Pfalzgf. Friedrich II. dem Kl. Sulze den Zehnten in Irnese (Eisenach, Sulzer Thal); 1350 giebt Hermann Worm zu Tunzenhausen dem Kl. Oberweimar Land vor Emse; 1347 wird es von den Landgrafen den Orlamündern in Lehen gegeben (W.). Das 1381 im Terminsverzeichnisse der Augustinermönche angeführte Sinse ist jeden-

Digitized by Google

## Dyz ist das yn den stol czu Gebelstete gehort [1]).

Gebinstete; yn deme dorffe da habin unßir heren bothe jerlichin ynne acht marg.

Item ouch haben sie rouchuner czu vastnacht daselbins.

Item ouch ist eyner da gesessin, Schuman genant, der hat eyne hufe landes unde eynen hoff, dovon er czu vier maln in deme jare den richtern selbe vierde essin sal gebin unde futher.

Item ouch habin sie daselbinst bruwehavern.

Item habin sie daselbinst vorlente gut.

Item [habin] sie alle jar jerlichin kochinspise czu funft maln yn deme jare.

Item ouch [habin] sie da herberge frondinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Item ouch habin unßir heren daselbins gekoufft czu Hr. v. Holczhusin ... [2])

| Swabisdorff [3]); yn deme dorffe da habin unßir heren 18
inne jerlichin czu bothe funff marg Mich.

Item ouch gebin sie kuchinspise czu ffunff maln in deme jare ye czumal 7 sol.

Item ouch habin sie daselbinst bruwehafern.

Item ouch habin sie daselbinst frondinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Item ouch habin sie daselbinst vorlente gud.

Nuwestete [4]); yn dorffe da habin unßir heren jerlichin ynne czu bothe 6 marg. Mich.

| Item ouch habin unßir heren daselbinst 1 schogk unde 19

---

falls Emse (Thür. Zeitschrift, Bd. V). Es scheint infolge des Grafenkrieges allmählich zugrunde gegangen zu sein.

1) Die Vogtei Gebstedt, die 20 Ortschaften umfaßte.

2) Hermann Marschall von Holzhausen, 1351 in Pfort. Urk. genannt, wenn nicht der weimar. Bürger Hermann Holczhusen, der noch 1402 im weim. Ratshandelsbuch vorkommt, gemeint ist. Statt „von“ auch hier wieder „czu“. Der Satz ist unvollendet.

3) Schwabsdorf östl. v. Weimar.

4) Neustedt westl. v. Sulza u. Auerstedt.

Digitized by Google

12 grossin smales geldis, 6½ den. czu rechin vor den grossin, Mich. [1]).

Item ouch habin sie daselbinst 2 maldir korngulde uff Michahelis. Die cynße unde korngulde min here er Wilhelm [2]) hat gelost zu Phluske unde syner muter [3]).

Item ouch habin sie daselbinst kuchinspise czu ffunff maln yn deme jare, ye daz mal 7 schill.

Item ouch habin sie daselbinst dinst unde frondinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Item ouch habin sie daselbinst bruwehafern.

Item ouch habin sie daselbinst vaste vorlente gud.

| Rudigesdorff [4]); yn deme dorffe da habin unßir heren jerlichin czu bothe inne .... [5])

Item ouch habin sie daselbinst von nuniczen hufen jerlichin czu erbecinße 19 marg geldis, czu rechin vor die marg 1 sex. 4 grossin smales geldis, 6½ den. vor den grossin.

Item ouch ist eyne alte gewonheid gewest, wanne sie eren cins bezaln, daz man yn eynen eymer birs kouffet.

Item ouch wanne die eldern von todis wegen abeghen, so kommen die nesten erben und emphain yre erbe unde sulln gebin 4 grossin smales geldis der gnanten were [6]) czu erberechte.

Item ouch wanne yr eyn deme andirn syne gud vorkoufft, so sal der kouffer von der huffin czu erberecht gebin

---

1) 1 Mark Silber = 64 Groschen (schmales Geld).

2) Landgraf Wilhelm von Thüringen, Bruder Balthasars.

3) Wahrsch. einer weimar. Bürgerfamilie angehörend u. vielleicht identisch mit dem 1396 als weim. Ratsmeister erwähnten Ludwig Plutck (v. Reitz.); das Ratshandelsbuch führt mehrere dieses Namens auf. — Auch hier ist wieder „czu“ statt „von“ gebraucht.

4) Es ist hier Reißdorf südl. Eckartsberga gemeint.

5) Aufgelassen; ergänzt aus dem Dr. Register: „38 schill. zcinß Mich.

6) Der genannten Währung: 6½ denare für einen Groschen, also 26 Pfennige.

Digitized by Google

1 firdung smales geldis [1]) unde also uff unde abe nach der czal des erbis.

Item ouch had man daselbinst betemund: wer syn tochter vorgibet der erbe unde gud hat und den hern, der gebyt 3½ sol. den. [2]).

Item ouch gebyt man von der dinstmayt 1 sol. den.

Item ouch wanne der wyrt von todis wegen abegheet, so sal man uz deme huse gebin betemund 3½ sol. den.

Item ouch habin sie daselbinst frondinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Item ouch wer da schenket bier unde bruwet, der gebyt ½ maldir avene czu bruwehafern [3]).

*Wickerstete [4]) gibt 20 marck Mich. geschos, des haben die herrn yn vorlossen 1 marck. Item kuche 5 schopcze. Item brawhaffer. Item Claws Grefe von Franckendorff 1 ganß von 2 eckern.*

*Ebirstete; 2 marck geschos Mich. Item zwei lehenpferde. Item 4 schopcze kuchenrecht.“*

| Item ouch habin sie daselbinst czu viermaln kuchin- 21

---

1) ¼ Mark Silber, also hier 16 Groschen = 104 Pfennige.

2) Bete-, Bede-mund nach Arnoldi. Eine Abgabe Höriger für die Erlaubnis zur Heirat. Nach anderen soll Mund mit der mündlichen Anmeld. zusammenhängen. Brinckm. meint, das Wort sei entstanden aus gebeden, gebieten, fordern u. einer niederdeutschen Münze, die Mund genannt wurde. Übrigens wird einige Zeilen weiter unten die beim Tode des Wirts zu entrichtende Abgabe ebenfalls betemund genannt, woraus zu schließen, daß auch andere in Bezug zur Familie stehende Abgaben mit diesem Namen belegt wurden.

3) Dr. Register: „Item Fricze von dem dorff gibt von eyn wonhauß 1 ganß“. — Hiernach fehlt abermals ein Blatt, auf dem nur Wickerstedt u. Eberstedt gestanden haben. Der freie Raum ist später zu einer Niederschrift über Magdala benutzt worden, welche sich auf dem nächst erhaltenen Blatte des Roten Buches mit kreuzartigem Einschaltungszeichen fortsetzt. Die Ergänzung ist nach dem Dr. Register gegeben.

4) In der Übersetzung steht eine unrichtige Angabe.

Digitized by Google

spise. Item ouch habin sie daselbinst vrondinst unde alle gerichte yn felde vnde yn dorffe.

[1) ..... Slogers ersten werten, des hat Wydenhayns tochter und yr vater von yrentwegen unde yrme kynde gute und gnuge gehabt. Och sint die ratmeystere, nemelich Hans Casper und Claus Frangke, und die gancze gemeyne eyn worden, die heymborgen nicht mehr sollen vorczeren dan eyn alt schogk, darmyt sollen sie dem herten sin lon yn vordern. Ouch hat uns unßer her er Bernhart Viczthum begnadt und gefriget alles czols obgnant czu Magdala koufft adder verkoufft. Och hat uns unßer herre er Bernhart befryget mit unßerm statgraben, daz wir mogen dorynne haben fische der stat czu guthe.]

Matstete[2]); yn dorffe da habin unßir heren jerlichin czu bothe 12 marg Mich.

Item ouch habin sie daselbins sunderlich bothe an Fleuschouwers[3]) guten jerlichin czwee marg geldis Mich.

Item ouch had man daselbinst kuchinspise czu ffunff maln yn deme jare.

---

1) Et ist dieses eine Ergänzung der Niederschrift, welche auf dem fehlenden Blatte gestanden hat. Vgl. Anm. auf Seite 61. Die Hauptschrift wird ebenso wie die Ergänzung Verträge zwischen dem Rate von Magdala und Bernhard Vitzthum, der um 1438 dort saß (W.), enthalten haben und dem Landesherrn zur Genehmigung vorgelegt worden sein. In dem Roten Buche hat sie dann in wörtlicher Abschrift Aufnahme gefunden, wodurch es sich erklärt, daß die Ratsmeister vom Vitzthum als von „unserm Herrn" sprechen. Der Eingang obiger, ziemlich undeutlich geschriebenen Ergänzung bleibt etwas unklar. Es handelt sich wohl um Besitztum von Slogers erster Ehefrau (Werten). Hans Wydenhayn wird 1429 als weimarischer Bürger genannt (Ratshandelsbuch a. a. O.). Ein Wilhelm Sloger erscheint in einer von Friedr. Dhun ausgestellten Urk. von 1462 1. 6. als Marschall des Herz. Wilh. v. Sachsen (G. W.).

2) Mit Mattstedt setzt das Verzeichn. sich fort. Der Ort liegt nördl. v. Apolda.

3) Wahrscheinlich der weimar. Bürger Andreas Fleischhower, der 1382 in einem Kaufvertr. genannt wird (Burkh., Weimar. Reg.) oder Conrad Fleischhauer, der in dem Ratshandelsbuch von 1381—1411 öfter vorkommt.

Digitized by Google

Item ouch habin unßir heren daselbins bruwehafirn.

Item ouch habin sie daselbinst herbirge, frondinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

[Nota. Myn here had Matstete verkoift ern Bosse Viczthum etc. uff einen widderkoif vor 1½ lotig marg silbers und renthe, dinste, czinß [1]).]

| Czotinstete [2]); yn deme dorffe gensyt dez bachis, da 22
Hans Tuting sitzet unde da die mul ist gelegin, da habin unßir heren alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Item ouch habin sie daselbinst an der mul uff ostirn eynen lamesbuch jerlichin unde off sende Martins tage czwee gense jerlichin czu erbeczinse.

Item ouch hat myn here von Orlamunde daz gericht yn deme dorffe daselbins ern Bossin Vitzthum [3]) geligen innewendig den veltgraben. Wie daz unßir heren wollin haldin, daz stehet czu yren gnadin.

| Pheffelbech [4]); yn deme dorffe da habin unßir heren 23
jerlichin czu erbeczinse inne drie phunt phennige [de bonis Posthindorf] [5]).

Item 2 gense unde 46 clobin flachs, alles Michahel.

Item habin sie daselbins an eyn huffen landis 2 maldir, halp korn unde halp gersten, und 4 hunire Mich.

---

1) Eine später eingeschaltete Notiz, wohl vom Schosser Heinrich Funcke u. nicht vor 1437 geschrieben, denn in diesem Jahre erst werden Apel, Busse u. Bernh. Vitzth. v. Apolde vom Herzog Wilhelm mit Matstedt belehnt (W.).

2) Zottelstedt dicht westl. v. Mattstedt. Von der neu beginnenden 23. Seite ist über u. unter den Angaben, welche den Ort betreffen, je ⅓ Seite unbeschrieben gelassen.

3) Es ist dies der ältere Busso = Burkhardt, der Vater des Busso, Apel u. Bernhard, die im Bruderkriege die bekannte Rolle spielen.

4) Pfiffelbach 5½ km nordwestl. v. Apolda. Das Dr. Register nennt noch: „geschos 10 marck vorbund Bussen Vicztum vor 100 marck".

5) „de bonis Posthindorf" ist später hinzugeschrieben. Es ist der Name eines schon damals wüsten Dorfs bei Pfiffelbach, welches als Botzindorff einige Zeilen weiter unten noch besonders genannt wird.

Digitized by Google

Ouch habin unßir heren jerlichin 10 marg daselbins czu bote.

Item ouch habin sie an der vrouwin, die Rudiger genant, 3 scheffil hafir uff Mich. czu czinße von eyn halbin huffin.

Item ouch gebit Berld Saltzmann, Alke unde Kath, syne geswiger, von eyn halbin huffin czu erbeczinsse Mich. 3 mod. avene.

Item ouch gebit Conrad Schriber, Alke Schultheischin, syne eliche wirtynne, 2 hunire Mich. von eyme acker der derselbin vrouwin lipgedinge izt.

Item ouch czüet sich der von Querinfurte czu deme halz gerichte [1]), daz hat myn here von Orlamunde widersprochin allezeid, diewile er iz gehat had, unde sprach, iz wer syn. Wanne ir vragen wollet die uwern, so werdet ir wol darumb bericht, wie iz darumb gelegin ist.

Item 2½ maldir kornes pro anno. Item 2½ maldir habirn pro anno.

24 | Werstdorff [2]). Krandorff [3]).

Gassala, villa desolata [4]).

Botzindorff [5]), die wusten dorffer beide [6]), die ge-

---

1) Er beansprucht das Recht, maßt es sich an.

2) Wersdorf, 5 km nordwestl. v. Apolda, lag bis 1708 wüst und wurde um diese Zeit durch Herzog W. Ernst wieder aufgebaut. Das Dr. Register nennt weder diese, noch die beiden folgenden Wüstungen.

3) Eine nicht nachzuweisende Wüstung in der Gegend v. Pfiffelbach. An Grunisdorf, Wüstung bei Lehnstedt südöstl. v. Weimar, darf wohl kaum gedacht werden, auch nicht an die schon aufgeführte Wüstung Krakindorf bei Weimar.

4) Gassala, Wüstung bei Pfiffelbach, wird 1302 in Urk. vom 24. 5. u. vom 27. 5. erwähnt. In ersterer bekennt Graf Günther v. Schwarzb., „daß der Ritter Ditmar v. Willirstete d. j. eine Hufe in Gaslo, die er von ihm zu Lehen gehabt u. die Hermann Sartor in Pheffelbeche bebaut, dem Kl. Kapellendorf eigne. In der zweiten bekundet derselbe Ditmar die Eignung in Gasla, behält sich aber das Blutgericht daselbst vor (W.).

5) Botzindorff, bei Pfiffelbach schon erwähnt „de bonis Poshindorff", jetzt in Flurkarten Puschendorf.

6) Nämlich Botzindorff u. Gassala.

Digitized by Google

horen yn daz dorff Pfhe[ffe]lbeche. unde unßir heren habin alle gerichte weydirsyte [1]) daselbins yn felden unde yn dorffern.

Alleyne sie doch gehoren czu den dorffern, die unßir heren die marcgrafin myt myn heren von Orlamunde unde myt myner vrouwen czu deme von Querinfurte haben gelost [2]).

Tuteleubin [3]); yn deme dorffe da habin unßir heren czu bote jerlichin 4 marg Mich.

Item ouch habin sie daselbins kuchinspise czu ffunff maln in deme jare Mich., die gerechint ist uff eyn marg.

Item ouch habin sie daselbins frondienst, alle gerichte yn felde unde yn dorffe [4]).

*Item Luchow [5]) gibt geschos 20 schock groschen Mich., 6½ pfennig vor 1 gr. zcu rechen. Item die mule doselbst gibt 5 malder getreide Jacobi Erfford. maß und 2 sweyn uff weynachten, 2 schock und 8 groschen wert. Item fischerey ist 1 jar bey 1 schock werdt. Item brawhaffer 7 malder, ist gelihen Nicolaen von Luchow durch den hern von Orlamunde.*

*Heroldisrode [6]) gibt geschos 9 malder haffer. Item vor die kuche 1 schock (groschen).*

---

1) Soll „beydirsyte" heißen im Hinweis auf beide wüste Dörfer.

2) Die hier erwähnte Frau ist die Witwe des 1381 gestorbenen Landgf. Friedrich III., Katharina, Tochter des Grafen Heinrich VIII. v. Henneberg, die von jenem zur Vormünderin seiner noch unmünd. Söhne Friedrich, Wilhelm u. Georg gesetzt worden war. Wir sehen ferner daraus, daß obige Aufzeichnung im Roten Buche nicht vor 1381 geschehen sein kann. Der hier erwähnte Querfurter ist Gebhard, edler Herr zu Querfurt, an den z. B. 1376 die Landgrafen Bibra, Rastenberg, Hardisleben u. a. O. verpfändet, später (z. B. 1382) aber wieder eingelöst hatten. (Thür. Zeitschr. Bd. 5, S. 248 u. Dresd. Cop. B.) Wiederum ist hier „czu" gleich „von" gebraucht.

3) Teutleben nordöstl. v. Buttstedt.

4) Hiernach fehlt wieder ein Blatt, welches nach dem Dr. Register ergänzt ist.

5) Laucha a. d. Unstrut.

6) Hirschroda südl. v. Laucha.



Digitized by Google

*Item zcu der hardt*[1]) *gibt geschos Mich. 2 malder haffer. Item vor die kuche 5 schopcze. Item Mich. 4 huner zcins.*

*Frederichrode*[2]) *gibt geschos Mich. 1 schock 1 malder haffer. Item vor die kuche 5 schopcze.*

*Burghardisrode*[3]) *gibt 12 malder haffer Mich. Item 6 schock und 26 groschen zcinz Mich. u. Walpurgis. Item 20 groschen von eyner halben huff. Item 28 huner uff Mich. u. uff vasenacht. Item betemund. Item uff vasenacht* ½ *carrata Numburger bir.*

*Ditterichrode*[4]) *gibt 10 malder haffer Mich. Item vor die kuche 5 schopcze vasenacht.*

*Wissingerode*[5]) *gibt geschos 10 malder haffer Mich. Item 7 groschen zcinß Mich. Item Walpurgis auch sovil. Item 1 virteil haffer Erford. maß. Item 8 huner zcinß Mich. vor die kuche 1 pfund.*

*Plisegrym*[6]) *gibt Mich. geschos 16 malder haffer. Item daselbst* ½ *carrata Numburger bir uff phingsten.*

24 | Schemelde[7]); yn deme dorffe da habin unßir heren inne czu bothe jerlichin 16 maldir havern Mich.

Item czu kuchinspyse ½ fuder numborgschß birs uff vastnacht.

Item ouch habin sie daselbinst frondinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Borgheseler[8]); da habin unßir heren manschaft unde dinst unde alle gerichte yn felde unde yn dorffe.

Marcgheseler[9]); da habin unßir heren alle gerichte

1) Tauchardt westl. v. Bibra.

2) Wüstung Friedrichroda bei Buckersrode.

3) Buckersroda südwestl. v. Laucha.

4) Dieterichroda südöstl. v. Bibra.

5) Wischerode südöstl. v. Bibra.

6) Pleismar südl. v. Bibra.

7) Schimmel südl. v. Bibra.

8) Burg und Dorf Heseler nordwestl. v. Kösen. Vgl. die Anmerkung bei dem Geschlecht derer von Heseler.

9) Unter diesem Namen findet sich der Ort heute nicht mehr; er heißt vielmehr Kloster-Heseler, früher auch Ober-Heseler.

Digitized by Google

uff deme feilde; in deme stetichin ist iz dez clostirs daselbins.

Heseler [1]), daz vrouwen closter, daz stehet unßirn heren czu geboten unde dinsten unde habin daselbins herberge.

Bylreddin [2]); yn deme dorffe da habin unßir heren jerlichin 3½ phund phennige geldis Mich.

Item ouch habin sie daselbins 7 mald. havern geldis Mich.

[Steinbech [3]); da habin unßir heren zcu bothe mich. jerlichin 16 mald. avene.

Item daselbins 1½ schogk grossin der gnanten were czinses.

Item czu kuchinspise carnispr. 30 schil. den. der gnanten wer.

Item daselbins 20 mod. rogken Mich. Item 40 pull. Mich.

Item 5 schill. voitgeldis der gnanten wer. Item daz gerichte halb in feylde und in dorffe obir hals und obir hant.]

| Bachere [4]). In deme dorffe da habin [sie] czu bothe 26
ynne jerlichin 11 marg uff Mich.

Item ouch habin sie daselbins czu czinße 1 gans unde 2 hunire.

Item kuchinspise czu ffunff maln yn deme jare, die gerechint ist uff ffunff phunt phennige uff vastnacht.

Item ouch ist daselbins eyn monchehoff, der gehoret yn daz clostir czu Thundorff [5]), da habin unßir heren dinst unde herberge.

---

1) Vgl. die Anmerkung über das Kloster Heseler.

2) Billrode östl. v. Bibra. 1337 Bilryden; 1347 Pilreden unter den von dem Landgrafen den Grafen v. Orlam. verliehenen Ortschaften (v. Reitz.).

3) Die Angaben über Steinbach bei Bibra sind nachträgl. u. von anderer Hand |geschehen; statt „czu“ steht hier „zcu“. Das rote Initial fehlt. Das Dr. Register erwähnt es nicht.

4) Bachra östl. v. Kölleda. Das Dr. Register bringt den Ort an anderer Stelle.

5) Donndorf, Cisterc.-Nonnenkloster im Kreis Eckardtsberga.



Digitized by Google

Item ouch habin sie daselbinst frondinst alle gerichte yn feylde unde yn dorffe.

[[1]) „Bachera mit allen sinen zugehorungen ist gelegin dem edeln graffin Friderich von Bichelingen [2]) czu rechten manlehen und darüber brife gegebin."]

Rödechin [3]) bie Rassinborg; da habin unßir heren ynne czu rechten erbeczinse 3 talente [4]) 5 sch. den. Mich.

Item daselbins uff ostern 9 sex. ovor. cinses Mich.

Item daselbins 45 hunire cynße Mich.

Item ouch habin sie da frondinst, (gerichte) alle gerichte unde recht yn felde vnde yn dorffe.

[Waldenrode [5]); da habin unßir heren zcu bothe Mich. jerlichin 5 mald. avene.]

Item czu kuchenspise purificationis Marie $^1/_2$ schogk grossin der genanten wer.

Item daselbins 20 mod. rogkens Mich. Ibidem 32 pull. Mich. Item 14 den. voitgeld zcu den hoen gerichten.

Item daz gerichte halb in feylde und in dorffe ubir hals und ubir hant.

27 | Osleubin [6]); yn deme dorffe da habin unßir heren inne uff Mich. 10 marg czu bothe.

---

Hermann im Verzeichnis der Stifter etc., Thür. Zeitschrift, Bd. VIII, vermutet, daß es etwa 1250 von den Grafen v. Beichlingen gegründet worden sei. Leuckfeld, Hist. Beschreibung von den Grafen v. Beichlingen, erwähnt nichts davon. Die oben angegebenen Rechte beziehen sich auf den Mönchhof in dem orlam. bezl landgräfl. Lehendorf Bachra. Andere Beziehungen der Orlamünder zu dem Kloster lassen sich nicht nachweisen, obgleich sie solche in nicht unbedeutender Weise, früher gehabt haben mußten, ehe sie Kloster und Dorf Donndorf 1346 abtraten (s. Einleitung).

1) Später hinzugesetzt.

2) Es ist dies Graf Friedrich X., der seinem Vater Heinrich 1384 folgte u. bis 1426 lebte. Seine Großmutter Sophia, Gemahlin Graf Friedrichs VIII. v. Beichlingen, entstammte dem Orlam. Hause.

3) Kleinroda 11 km nordöstl. v. Rastenberg.

4) Talent = Pfund zu 20 Schillingen.

5) Wallrode bei Bibra; ist wie Steinbach von der späteren Hand nachgetragen und fehlt im Dr. Register.

6) Essleben nordöstl. v. Buttstedt.

Digitized by Google

Item ouch habin sie daselbins kuchinspise czu funff maln yn deme jare, die ist gerechint uff eyn marg.

Item ouch habin sie daselbins ffrondinst, herberge, alle gerichte yn feilde unde in dorffe obir hals und obir hand.

Rassinberg[1]); in deme stetichin da habin unßir heren inne czu bothe jerlichin 10 marg Mich.

Item ouch habin sie daselbins 7 steyne unsleides von den fleyschbenken, noch dem alz sie besazzyt synt.

Item ouch habin sie daselbins kuchinspise czu ffunff maln yn deme jare, die gerechint ist off 2 marg.

Item ouch habin sie daselbins vaste vorlente gut unde manschafft unde dinst.

Item ouch habin sie daselbins eynen stol, herberge, frondinst, alle gerichte yn deme stetichin unde uff deme felde.

[Bebra[2]) daz stetichin; da habin unßir heren zcu bothe jerlichin uff Mich. 10 schogk grossin in der gnanten wer.

Item daselbins zcehin mald. avene jerlichin uff Mich.

Item czu kuchinspise uff vastnacht eyn schogk grossin der gnanten wer.

Item daselbins 9 mans, de quolibet manso 1 mod. rugkeu et 2 pull.

Item daselbins voidgelt de 9 mans., de quolibet manso 3 den. Mich.

Item daselbins von dem bagkoven 1/2 schogk grossin Mich.

Item daselbins je von dem kouffmann 3 den. Mich. Waz her dy lenger vorsitzt, daz stet uff ritshôrde[3]).

Item daz gerichte und eynen stul in felde unde in dem stetchen halb obir hals und obir hant.]

---

1) Rastenberg.

2) Bibra. Auch diese Angaben sind Nachträge von derselben Hand, welche die über Steinbach u. Waldenrode geschrieben hat, u zeigen wie diese die Schreibweise „zcu“ statt „czu“.

3) vor = versitzen, soviel als versäumen, zu bezahlen unterlassen, Zahlung verzögern (Brinckmeier, Gloss. dipl.). Uber „ritshôrde“ vermochte ich keinen Aufschluß zu finden.

Digitized by Google

28 | **Hie hebit sich an daz register dez burgfuters** [1]).

Rosla [2]). In deme dorffe, daz man nennit daz obirste Rosla, da habin unßir heren 6½ mans., dovon unde von etlichin hufin besundern gibet man unßirn heren 5 mod. avene. Mich., daz macht an der summen 32½ mod.

Alchindorff [3]) 8½ hufen; da gibet man unßirn heren von iglichen huffen 5 mod. avene Mich., summa 42½ mod. avene.

Dyterstete [4]) eyne hufe; da gibet man unßirn heren von 2 mod. frumenti, 5 mod. avene. Nota: etzliche meynen, daz noch eyne huffe daselbins sulle syn, daran unßir heren daselbins recht habin.

Hamerstete [5]) 13 hufen; da gibet man unßirn heren von iglichir hufen 5 mod. avene, summa 65 mod. avene, de quibus cedunt collatori ibidem 5 mod. pro labore.

Rudigestorff [6]) 6½ hufen; da gibet man unßirn heren von iglichir hufen 2 mod. frum., 5 mod. avene, summa 13 mod. frum., 32½ mod. avene.

Krumesdorff [7]) groz unde kleyne, 6½ hufen; da gibet man unßirn heren von 13 mod. frum. 32½ mod. avene.

---

1) Das Dr. Register bringt dieses Verzeichnis nicht.

2) Ober-Rosla an der Ilm bei Apolda.

3) Jetzt Wüstung Alzendorf, nordwestl. zwischen Nieder-Rosla u. Osmannstedt, wahrscheinlich im Bruderkriege eingegangen.

4) Diterstedt, jetzt Wüstung bei Oberndorf, 1256, 1287, 1292 Diterstete in Urk. des Kl. Kapellend. Dieses Kl. verkaufte es 1327 an Burggf. Hartm. v. Kirchb., der es 1350 mit zehn andern Dörfern an Erfurt abläßt, wohin es noch 1405 gehört. In den Jahren 1454 u. 1473 entrichtet es noch Zins an Kapellend., 1512 ersch. es als Wüstung, doch hielt sich in Oberndorf eine besond. Gemeinde Diterst., die ins Amt Kapellend. gehörte, wogegen Oberndorf dem Amte Dornburg unterstellt war (W.).

5) Hammerstedt 8 km südöstl. v. Weimar.

6) Rödigsdorf östl. v. Weimar, zu den Dörfern „extra districtum“ u. dem Kl. Pforta gehörig; vgl. darüber Anm. 2 auf S. 44.

7) Groß- und Kleinkromsdorf östl. v. Weimar.

Digitized by Google

Schondorff[1]) desolata 5 hufen; dovon man hat gebin 5 mal. frum. 15 mod. avene[2]).

## | [3]) Litera obir die Borgmoel. 29

Wir Friderich von gotsgnaden lantgrave in Doringen unde marcgrave zcu Missen bekennen unde thun kunt offentlichen mit diesem brive vor uns unde unser erben, daz wir unser Borgmoel hinder unserm slosse Wymar gelegen erblichen vorlassin unde recht unde redlichen zcu rechten erbe gelyhen habin Ditherich Mullern, Annan syner elichen wirtynn unde iren erbin, unde lihen im die geinwerticlichen in disem selbin brive zcu diesen nachgeschriben czinßen also, das sie uns uff diesen nesten sanct Michels tag unde alle jar jerlichin uff sanct Michels tag ouch erblichen uff unser sloß Wymar davon reichen unde gebin sullin sechs maldir korns, sechs maldir gersten adir malczs alles wymars masses,

---

1) Schöndorf auf dem Kleinen Ettersberge. Lag bis um 1700 wüste und wurde dann unter Herz. Wilh. Ernst wieder aufgebaut.

2) Das Register vom Burgfutter endet bereits hier, ist aber ohne Zweifel länger gewesen. Allem Anscheine nach fehlt mindestens ein Blatt in dem Buche, also das fünfte, und die erste Seite des nächsten Blattes war für event. Nachträge freigelassen worden, während auf der andern Seite das Verzeichnis der vom Landg. Balthasar vergebenen Lehen begann. Die freigelassene Seite ist nun später zu zwei Aufzeichnungen im Jahre 1430 benutzt worden, welche nachstehend folgen.

3) Vgl. die vorhergehende Anmerkung. Die hier auf der vom Verfasser des Buches leer gelassenen Seite niedergeschriebenen Verträge betreffen die Burg- und die Niedermühle in Weimar und entstammen der Feder des Schossers Heinrich Funcke (s. d.), der, wie schon in der Einleitung erwähnt, das Rote Buch von 1423 bis in die vierziger Jahre verwahrt hat. Die Burgmühle, die sich in ihrem alten Zustande bis zu dem im Jahre 1873 sie vernichtenden Brande erhalten hatte, ist jetzt verschwunden. Sie befand sich schon im vorhergehenden Jahrhundert im Besitz der Familie Müller, die uns hier ein Beispiel giebt, wie der Berufsname in den Familiennamen übergegangen ist. Die Niedermühle besteht noch am alten Platze, doch sind ihre Gebäude von Grund aus erneut und öfter erweitert worden.

Digitized by Google

vier gude bachswyn unde drie gute bruwswyn [1]) yre eygen unde ein bruwswyn zcu maste, das wir in von unserm vorwercke gebin sullin. Solliche vorgeschribin bruwswin sie uns alle jar uff wynachten unde die bachswin allis wol gemast uff vastnacht antwerten sullin ane alle widirsprache, intrag ader abegang. Unde sie sullin uns ouch alle unser getreide, malcz unde was wir uff unser borg zcu malen habin, nichtis ußgeslossen, genczlichen unvorlont malen unde das selbs holen unde ouch wider getruwelichen antwerten, wanne unde wilche czyt uns unde unßern amptluten des noit ist, ouch ane allis widersprechen. Darzou yn dann volgen sal daz malen uß unser stat unde ouch uß unßerm gerichte unde nemlichen das malczmalen in der stat in wirden, als vor alder herkomen unde gewest ist, dabie wir unde unser amptlute sy getruwelichen behalden hanthabin schutzen unde vorteidingen sullin. Zcu derselbin mullen yn ouch volgen sal das kleyne holtz [2]) by der Nydermoel halb, zcu besserunge syn wehr, unde vier acker artlandes vor deme Webet [3]), die da wust gelegin habin, die sie nach iren besten nutzen arbeiten sullin. Wir sullin yn ouch uß unßir Webet zcu yrem geschirre unde zcu wellen gebin lassin eychenholtzs, als vil sy dez bedarffen, unde eichen phlogke zcu yren wehren uß andern unßern holczern, wanne unde wie dycke yn des noit ist nach erkenntnisse unser amptlute zcu Wymar. Unde der gnante Ditherich Muller, syn eliche wirtynn unde yre erbin sullin die gnanten Borgmoel mit den vorgeschribin sachin allen unde zcu dem vorgnanten czinße furder von uns unde unsern erbin zcu rechtem erbe habin, besitczen, gebruchen, genissen, als erbguts recht unde gewonheyt ist, unde die ouch in gudem wesen behalden, alles ane allirleyn intrag, arglist unde geverde. Des zcu warem orkunde haben wir unser ingesigil wissentlichin lassen hangen an disen unsern offen brieff, der ge-

1) Über Bach- u. Bruwswyn siehe Anmerkung 2 auf Seite 20 u. die folg.

2) Das jetzige Schießhaushölzchen.

3) Das Webicht.

Digitized by Google

gebin ist zcu Wymar nach Christs gebort virczenhundirt jar darnach in deme drißigsten jare, am sontage Letare in der vasten [1]).

## Litera ubir die Nedirnmoel.

Wir Friderich von gots gnaden lantgrave in Doringen unde marcgrave zcu Missen bekennen und thun kunt offentlichen mit disem brive vor uns unde unser erbin, das wir unser Nydermoel zcu Wymar erblichen vorlassen unde recht unde redelichen zcu rechtem erbe gelihen habin Hansen Lerchen, Elsen syner elichen wirtynn unde iren erbin, unde lihen yn die geinwerticlichen yn disem selben brive zcu disem nachgeschribin czinße also, das sie uff disen nehesten sanct Michels tag unde alle jar jerlich uff sanct Michels tag ouch erblichen uff unser slos Wymar davon reichen unde gebin sullin drie maldir korns und drie maldir gersten adir malczs, alles wymars masses uff sanct Michels tag, zcwey gude bruswin uff wynachten, zcwey gude bachswyn ir eygen uff vastnacht. Solliche swyne sie uns alle jar uff die vorgeschribin tageczyt, die bachswyne wol gemast, antwerten sullin ane alle widirsprache, intrag unde abegang. Unde sie sullin uns ouch alle unser getreide malcz unde was wir uff unßer borg zcu malen habin, nichtis ußgeslossen, genczlich unvorlont malen, wann an unser Borgmoel was bruch were ader dernedirlege, und das selbs holen und wider getruwelichen antwerten, wann unde wilche czyt uns unde unsern amptluten des noit ist, unde ouch alle jar uns uff unßer sloß antworten ye uff ostern vier schog eyer, ouch ane allis widirsprechen. Darczu yn dann volgen sal das malen uß unser stat unde ouch uß unserm gerichte, ußgeslossen das malczmalen, das man in der Borgmoel malen sal, is were dann, das darane bruch were, in wirden, als das vor alder herkomen und gewest ist, daby wir und unser amptlute sy getruwelichen behalden, hanthabin unde vorteidingen sullin. Czu derselbin mullen yn ouch volgen sal

1) = 1430 März 26.

Digitized by Google

das kleyne holcz by der Nedirnmoel halb, czu besserung syne wehere. Wir sullen yn ouch uß unßin Webet zcu yrem geschirre und zcu wellen gebin lassin eychen holczs, als vil sy das bedurffen, unde eychen pfehle zcu yrem wehre uß andern unßin holczern, wanne unde wi dicke yn das noit ist, nach erkenntnisse unser amptlute zcu Wymar. Unde die genanten Hans Lerche, syne eliche wirtynne unde ire erbin sullin die gnante Nydermoel mit den vorgeschribin sachen allen unde zcu dem vorgnanten czinße furder von uns unde unsern erbin zcu rechtem erbe habin, besitzen, gebruchen, genissen, als erbgutsrecht und gewonheit ist, und die ouch in gutem wesen behalden, alles ane allirleye arglist und geverde. Des zcu waren orkunde haben wir unser ingesigel wissentlichen an disen unsern uffin brieff lassin hengen. Gegebin czu Wymar nach Christs gebort virczenhundirt jar darnach in deme driszigsten jare, an sontage letare yn der vasten [1]).]

---

1) = 1430 März 26. Hiermit enden die Einschaltungen von 1430; vgl. die Anmerkung 2 auf Seite 71. An das „Register des Burgfutters" hat sich nun ursprünglich unter Freilassung der einen (1430 beschriebenen) Seite das Verzeichnis der Lehen angeschlossen, welche Landgraf Balthasar nach der Teilung mit Bruder u. Brudersöhnen am 15. Nov. 1382 bestätigt resp. neu vergeben hat. Infolge dieser Teilung, die zu Chemnitz geschah, erhielten Balthasar Thüringen, Wilhelm die Markgrafschaft Meißen, und ihre drei Neffen, die Söhne des 1381 gestorbenen Friedr. d. Strengen, welche unter der Vormundschaft ihrer Mutter Katharine standen, das Osterland mit mit dem Pleisnerland. Die Bergwerke der verschiedenen Lande blieben gemeinschaftlich.

Digitized by Google

**| [1]) Dys ist die vorlyhunge myns hern Balthasar lantgraven czu Doringen nach syner teilung mit unfsirn hern syne kinder unde synen vetern.**

Ffrenzel Sag [2]) hat czu lehn gnomen und hat von unsirm hern Balthasar lantgraven czu Doringen drittehalbe hufe landis, is gelegin czu Rassinberg, unde eyne holczmarg. Item czu Nehusin [3]) eynen hoff unde eyne halbe hufe. Item czu Brampach eynen sedilhoff.

Item er Frederich von Kölede [4]) hat emphangen unde czu lehn von unßirm hern czu Albirsleubin eyne marg geldis unde daz gerichte [5]).

Item czu Wymar 2 hufen landis, eynen hoff in der stat unde eynen garten vor der stat.

---

1) Hortleder bemerkt am Rande dazu: „Diese Theilung mit seinem Bruder (verstehe Landgrav Wilhelm den 1ten) und seinen Vettern (verstehe des ältisten verstorbenen Bruders Söhne) ist anno 1382 am Tage Brixii den 14. (sic) Novemb.“ Vgl. vorstehende Bemerkung. Mit diesem Verzeichnisse beginnt, wie schon in der Einleitung erwähnt ist, gewissermaßen der zweite Teil des Buches. Die Handschrift gleicht anfangs noch der des vorhergegangenen Teiles; da, wo sie sich ändert, wird besonders darauf aufmerksam gemacht werden. Die roten Initialen u. Verzierungen verschwinden von jetzt ab gänzlich.

2) Aus dem noch jetzt bestehenden Geschlechte der Herren v. Sack. Frenczel S. ersch. in Urk. des Dietr. v. Bernwalde 1379 als Zeuge (v. Reitz.); 1392 besitzt Dytherich Sak u. s. Frau Kath. Land zu Niederstedtfeld bei Eisenach, wovon sie Zinsen an d. Frauenkloster dort verkaufen (W.); 1376 ist Ulrich Sagk Pfarrer zu S. Peter in Weida (W.), 1408 Albrecht Sagk Zeuge in Urk. der Burgg. von Nürnberg; 1444 ersch. Heinr. Sagk als Orlam. Lehnsmann (v. Reitz.). Im Jahre 1438 sitzt Heintze S. zu Maroldishausen (G. W.). Im weiteren Verlauf des 15. Jahrh. finden wir die Familie in Molsdorf, Gr. Neuhausen, Mühlberg u. Rastenberg seßhaft; 1476 begleitet Kaspar Sagk den Herz. Albrecht v. Sachsen nach Jerusalem (Müll. Annal.).

3) Gr. Neuhausen 5 km südwestl. von Kölleda.

4) Über diese Familie weiter unten.

5) Von „eyme“ bis „gerichte“ ist später ausgestrichen.

Digitized by Google

Item czu Eringistorff 1 hufe wyden, unde baumgarten.

Item czu Wyhe 1 hoff in der stat ffunff hufen, gense und hunire unde waz daczu gehoret.

Item zu Bichelingen 4 hufen und 1 wingarten von achte agkern. Item 10 hufen in dem dorfe czu Bichelingen.

Fritzen von Sondirshusin [1]) hat myn her gelegin

---

1) v. Sondershausen, ein angesehenes thür. Geschlecht, welches nach Leuber, Cat. Comit., Baron. etc. die Herrschaft Sondershausen besessen, sie aber um 1314 (nach Mencken III 1324) verloren haben soll, weil es gegen Ludwig den Bayer gefochten. Der Besitz kam an die Grafen v. Hohnstein, 1593 an die Grafen v. Schwarzburg. Nach der Quelle, die ich bei der Familie Marschall (s. dies. unten) angegeben, ist der Stammsitz die Scherenburg bei Sondershausen, von wo die verschiedenen Zweige namentlich der Marschalle von Ebersberg, Eckartsberge etc., derer v. Schlotheim, v. Hagen, v. Kölleda u. a. m. ausgehen. Der auf der Scherenburg sitzen gebliebene Zweig baute sich später einen Rittersitz zu Sondershausen, nannte sich nach dem Orte u. saß zuletzt auf der Sachsenburg. Kneschke, der das Geschlecht ein freiherrliches nennt, erwähnt daraus einen Widego 1144 und einen Friedrich 1280. Die gemeinsame Abstammung mit den thür. Erbmarschällen erklärt es, wenn auch einige der Sondersh. Familie diesen Titel beibehalten haben, so in einer Urk. v. 1211 Heinricus marscalcus de Sundershusen, in einer andern v. 1216 (Schultes D. D. II) Marschalk Heinrich v. S. Auch führen im 13. Jahrh. mehrere des Geschlechts im Wappen die Schafscheren, ganz wie die verschiedenen Linien der Marschalle, die Schlotheime, Hagen und Kölledaer (vgl. auch Thür. Zeitschrift, Bd. II, S. 203). Später änderte sich das Wappen u. zeigte nun in Silber ein rotes Hirschgeweih, an welchem noch ein Stück Schädel hängt; auf dem Helm erhob sich ebenfalls ein Hirschgeweih. Im Jahre 1268 ist in Urk. des Kl. Ichtershausen Bertold v. S. Zeuge (Rein); ebenso in einer des Schenken v. Arnßberck 1300 Hermann v. S., Vogt auf Sachsenburg (W.), u. wiederum in einer Ichtershäuser 1304 Friedrich (Rein); 1320 schenken die Herren v. Sond. u. Ludwig v. Blankenhain dem Stift Jechaburg Land zu Bösa (v. Hagke). Eine Seelgerätstiftung Frizzes v. Witzleben bezeugt 1340 Ludwig v. S., sein Eidam (Rein I); 1347 sind die v. S. in Gebesee begütert (v. Hagke) und 1381 erscheint Ludwig v. S. als Dekan an der Frauenkirche zu Eisenach (W.). Sehr viele des Geschlechts werden in den Urk. des Stifts Walkenried u. in denen des Kl. Oldisleben (Mencken I) erwähnt (vgl. Thür. Zeitschrift a. a. O. u. Harzzeitschrift Bd. XX). Der oben im Text er-

Digitized by Google

allis, daz Helnburg syner swestir von Vipech czu eyme lipgedinge ist gelegin.

[Item Hans Gross zcu len ½ huffe 3 ackir widin zcu Hardisleubin [1]).]

Ludewig Stange [2]) hat czu lehn von unßirm hern czu Rassinberg in deme dorffe 4 hofe unde eyne hufe landis yn deme felde.

Item czu Albirsleubin eyne mule, eynen bagkofen unde 4 eppenhofe [3]).

---

wähnte Fritz v. S. wird 1395 in einem Schuldbekenntnis des Burggf. Oswald v. Kirchberg unter den Bürgen genannt (W.). Mit Melchior, der 1486 (v. Hagke) u. 1494 urk. vorkommt, stirbt das Geschlecht aus (Kneschke).

1) Späterer Zusatz von and. Hand; wahrscheinlich v. Schosser H. Funcke.

2) Ein in Thür. u. Meißen reich begütertes Geschlecht. Im 13. Jahrh. erscheinen Mitglieder desselben häufig als Burgmänner in Altenburg, so 1240 Ludwig, 1244 Ludolf u. s. w. (Kneschke). Ein Hartung Stange ist 1352 Propst in Kl. Heusdorf (Rein); 1357 zeugt Albrecht St. in Urk. der Gräfin Elisabeth v. Schwarzburg (v. Reitz.); unter Bürgschaft der Ritter Henzel u. Siegfried St. leistet 1376 Reynold v. Zwaczen den Landgf. Wilhelm u. Balthasar Urfehde (G. W.) und 1379 erscheinen als Zeugen unter landgräfl. Beamten Hartmann u. Frenczel St. Im Jahre 1386 kommen Conrad u. Heinrich Stange als Zeugen vor (v. Reitz.) Der oben im Text erwähnte Ludwig zu Olbersleben, Sohn eines der Vorgenannten, tritt 1412 Dez. 3 mit seinem Sohne Friedrich in einer Schuldverschreibung auf, in welcher beide mit Gunst ihres Lehensherrn, des Grafen Friedrich v. Beichlingen, dem Johann Hoffmann, Vikar am Liebfrauenaltar zu Kölleda, 36 Gulden, zu 3 Gulden jährl. Zins von ihren Zinsleuten in ihrer Gasse zu Olbersleben verschreiben (G. W.). Ludwig war auch von den Grafen v. Gleichen mit Gütern zu Gutmannshausen belehnt gewesen, die 1445 an Reinhardt v. Holbach übergehen (W.). Das Geschlecht blüht noch.

3) Über die Bedeutung dieses Wortes konnte ich nirgends genügende Aufklärung finden. Da man indes gleichgeteilte Erbe auch Ebenerbe nannte, so dürfte man vielleicht auch hier solche Höfe annehmen. Vgl. über eppen, eben, Lexer, Handwörterb., über eben, ebben Diefenb. u. Wülcker, Hoch- u. Niederd. Wörterb., Müller, Mittelhd. Wörterb., Bd. I, S. 407, Kluge, Etymol. Wörterb. bei Ebbe, wobei an Sippe zu denken ist. Sollten vielleicht Nebenhöfe gemeint

Digitized by Google

Item in der graffinschaft daselbins 26 hofe [1]).
Item czu Brambach 6 gense unde hunire [2]).
31 | Witche von Krumsdorff [3]) hat gehabt von unßirn

---

sein, wie solche zu jedem größeren Hofe gehörten (Walter, Rechtsgeschichte) oder offene Höfe?

1) Über Olbersleben, die Bezeichnung „in oder auf der Grafschaft", sowie über die 26 Höfe, welche „die Gasse, wo die Stangen sitzen" genannt werden, siehe S. 57 u. Anmerk. 4 auf S. 54.

2) Dieser und die zwei vorhergehenden Sätze sind später wieder ausgestrichen.

3) Ein Geschl. ursprünglich wohl dem eigentlichen, nicht dem Dienstmannenadel angehörig, über welches die Quellen sehr reichlich fließen und welches mit d. Gf. v. Orlam., später den Landgf. und den sächs. Fürsten, mit den Klöstern Oberweimar u. Kapellend. in nahen Beziehungen stand. Im ersten Bande der Urk. v. Erfurt, von Bayer, wird aus der Mitte des 12. Jahrh. als Erzbischof v. Mainz ein Arnold v. Kromsdorf aufgeführt. Der aber in jener Zeit, 1153—1160, auf dem erzbischöflichen Stuhl sitzende Arnold (ein zweiter dieses Namens kommt nicht vor) führte den Familiennamen „von Seelenhofen" (vgl. Stumpf, Acta Moguntina; Phil. Jaffé, Monum. Mogunt., vita Arnoldi archiepiscopi Mogunt., p. 604; Böhmer, Font. III, p. 46, u. Wegele, Arnold v. Selenhofen, S. 31). Im Jahre 1249 ist Arnoldus de Crumesdorf Zeuge bei den Gebrüdern v. Isserstedt, 1252 Witto Burgm. in Orlam., 1254 Arnold Zeuge in einer Kl. Heusdorfer Urk. Ein jüngerer Arnold erscheint 1272, 1274 u. 1278, in welchem Jahre er das Gelübde thut, am Kreuzzuge in Preußen teilzunehmen. Urkundlich findet man ihn noch im Anfange des nächsten Jahres, dann erst wieder nach seiner Rückkehr 1283 (W. u. v. Reitz.). Conrad tritt zeugend 1273 beim Burggf. v. Kirchberg, ebenso 1281 u. 1283 auf (W.). 1326 begegnet uns in Orlam. Urk. Witte v. Krumestorff, der Vater der oben genannten Gottschalk u. Heinrich; im Schuldbrief des Gf. v. Honstein an Nordhausen ein Gernot v. Cr. Die Familie war in Weimar begütert; 1357 wohnt eine Frau v. Crummest. daselbst, welche 1365 unter dem Namen Ottilie als Gattin Gottschalks v. Cr. vorkommt (vgl. Utiligengut in der Vorburg zu Weimar); 1357 ist Kath. v. Cr. Nonne in Oberweimar; 1371 Heinrich Zeuge in Orlam. Urk., den Zoll zu Weimar betreffend (W.); in gleicher Eigenschaft 1381 Gottschalg v. Kr. in der Schuldverschr. der Herz. Rudolf u. Wenzlav v. Sachsen (G. W.). Ein Witche wird 1435 nebst seinen Brüdern Lutolff u. Heinrich mit Gütern in Kromsd., Weimar und Wittgenrode (Wüst. bei Possendorf) belehnt (G. W.); 1444 bekennt Lutolff Urfehde dem Herz. Wilhelm v. Sachsen, in dessen Gefängnis

Digitized by Google

hern czu Krumsdorf daz Kirchlen, die vischweide, anderthalbe hufe czu Wymar, 2 hoffe gelegin vor deme Kirchhofe czu Wymar [1]), 7 hofe in deme vorborge czu Wymar unde czu Wetiginrode 5 hufen [2]), daz hat myn her gelegen Gotschalke und Heinrich dez obgnanten sônen.

---

er gewesen; 1477 erwirbt Oswald Güter zu Ingersleben. Helene v. Cr. ist um 1490 Äbtissin im Kloster zu Roda (v. Tümpling, Fam. Geschichte). Es würde zu weit führen, sollten alle urkundlich im 16. u. 17. Jahrh. vorkommenden Geschlechtsmitglieder aufgeführt werden. Sie hatten verschiedene Sitze, so zu Ottenhausen, woselbst sie, besonders der 1538 wegen Straßenraubs angeklagte Oswald (W., Adelsregister), dann 1558 Ernst Wittich, 1561 Georg u. s. w. in fortdauernden Streitigkeiten mit der Gemeinde und den Nachbarorten standen. Im Jahre 1568 werden Oswald, Wilhelm, Ernst Wittich u. Fritz mit den vom Vater Ernst Wittich geerbten Gütern zu Ottenhausen belehnt; 1590 ist Fritz mit Balth. Wurmb wegen unbefugten Jagens des ersteren bei Gebesee in Zwist; 1599 haben Georg Albrecht u. Dietrich v. Kr. Teile von Ottenhausen von Ernst Melchior v. Kr. gekft., der auf Ingersleben sitzt; 1660 vergleichen sich Christian Albrecht v. Kr. mit Albrecht Dietrich u. Heinr. v. Kr. wegen der Succession in Ottenh. (v. Hagke). Mit Christian Albrecht, kurfürstl. sächs. Kammerrat u. Kammerherrn, stirbt 1684 das Geschlecht aus (Kneschke). Im Jahre 1687 verkauft seine inzwischen wieder an einen Vitzthum verheir. Witwe Joh. Sibylla, geb. v. Kötteritz, Ottenh. an Melchior v. Heringen (v. Hagke). Den Stammsitz Gr. Kromsdorf kaufte 1692 Herzog Wilhelm Ernst v. Weimar (W.). Wappen: längsgeteilter Schild, rechts ein längsgespaltener schwarzer Adler in Gelb, links drei übereinanderstehende rote Rosen in Silber. Auf dem (später gekrönten) Helm eine gold, schwarz, silber u. rote Wulst, darauf zwei mit den Spitzen sich herunterbiegende Witterhörner. Die Helmdecken rechts sind golden u. schwarz, links silbern und rot. Vgl. Mitteilungen des Kahla-Rodaer Vereins II, 103—104 und Rein II, 266.

1) Der hier gemeinte Kirchhof lag um die Stadtkirche herum.

2) Vgl. die Anmerkung über die Vorburg zu Weimar. Wetiginrode ist die jetzige Wüstung Wittgerode bei Possendorf. Der Standpunkt der ehemaligen Kirche ist noch deutlich zu erkennen. Die auch aus anderen Urk. nachweisbaren Beziehungen des Ortes zu der Kromsd. Familie, in welcher der Name Witigo häufig erscheint, könnten zu der Annahme berechtigen, das Dorf verdanke diesem Geschlecht seine Entstehung. Vgl. auch Wittigerode im Dr. Register.

Digitized by Google

[Herman Hund und Petir sin sohen han imphangen eynen sedilhof zcu Zcotinstete und dry ferteil landis gelegin in deme felde daselbigins [1]).]

Scheidefelt [2]) hat myn here gelegin 1 hufe unde 1 hoff czu Selnitz [3]) und czu Meldingen 1 hufe 6 acker artlandis, 1 hoff unde 1 hofestat.

Apetz und Berlt Stange [4]) gebrudere hat myn here semptlich belehent eyn vorwerg czu Auwerstete, ½ hufe czu Ruderstorff [5]), 2 acker holczis im holcze czu Eckersperge unde 1 marg geldis czu Auwerstete.

Henrich Getz [6]) hat czu lehn von myn hern 6 schill. czinß, 1 mod. papaveris sit. in Gutenshusin.

---

1) Später eingeschaltet, aber nicht von der Hand H. Funckes, sondern eines seiner Vorgänger, Conrad Thun oder Georg v. Denstedt.

2) Eine allem Anscheine nach in Mellingen (Meldingen) begüterte Familie, die dem nied. Adel zugerechnet wurde. In einer Urk. des Ritters Heinrich v. Meldingen, das Kl. Oberweimar betreffend, zeugt u. a. Conradus de Scheydefeld (v. Reitz.), ebenso 1353 „Scheydefelt der Alte u. Peter sein Sohn", als die Gebrüder gen. „die Sliche" gesessen zu Meldingen dem Kl. Kapellendorf Land verkaufen (W.). Der oben erwähnte ist der 1410 Vogt, 1413 Amtmann des Kl. Kapellendorf genannte Dietrich Scheydefeld (W.). 1460 werden Christoffel u. Caspar einmal mit dem Prädikat „von" (W.), einmal ohne dasselbe aufgeführt, als sie urk. feststellen, daß ihr Bruder Dietrich am Burggut zu Sachsenburg nicht Anteil haben soll, weil er sich am Herz. Wilh. u. am Lande gröblich vergangen habe (G. W.).

3) Söllnitz südl. v. Magdala.

4) Vgl. Anmerkung 2 auf S. 77.

5) Rudersdorf südöstl. v. Buttstedt.

6) Götze, Getze, Guetze, Getz u. s. w., urspr. Dienstmannen der Grf. v. Beichlingen, auch Orlam. Vasallen, die sich mit der Zeit emporarbeiten. Im Jahre 1314 zeugt Richard Gecze in Urk. d. Gf. Hein. v. Beichl. (Martin), 1317 erscheint derselbe nebst Heinrich Getzen als Kastellan in Beichl. In einer Urk. desselben Jahres werden als Kastellane dort genannt: Richard G., sein Bruder Itilgero u. sein Sohn Dietrich (Wolff). Im Jahre 1323 bedient sich Dietrich v. Raspenperg bei Ausstellung einer Urk. des Siegels des gestr. Herrn Heinr. Getze, Kastellan zu Beichl., auch nimmt sich dieser im Verein mit Dietrich u. Richard 1334 der Leute des August. Kl. zu Erfurt

Digitized by Google

| Myn here hat gelegin Hansin unde Henrich Scho- 82
berten gevettern 3 phund geldis zu Ruderstorff yn deme gerichte czu Eckersperge, czu Brampach 1½ maldir korns geldis [1]).

[2]) Theodor Wigkerstete had empfangin einen win-

---

in Rohrborn, Munre etc. an. Demselben Kl. geben 1349 Dietr. u. Rich. Zinsen in Rohrborn, u. 1363 leisten ihm Heinr., Herm. u. Heinr. Getze Gewähr für seine Besitzungen in Rohrborn und Werningshausen (v. Hagke). Auf den hier zuletzt genannten Heinr. bezieht sich die im Roten Buche angegebene Belehnung. Im Jahre 1340 ist der gestr. Ritter Dietrich Götze Zeuge beim Bündnis der Gf. v. Orlam. u. Henneberg (v. Reitz.); 1416 giebt ein Dietrich G. der Stadt Weißensee Güter daselbst u. in Schinstete zu einem Seelgerät, u. 1418 erfahren wir, daß er Burgmann zu Weißensee ist; 1429 tritt die Beziehung der „Gebrüder Gehetze" zu den Gf. v. Beichl. wieder hervor, welche ihnen den Consens zu einer Verschreib. geben. Die Brüder Dietrich u. Friedrich, denen 1435 Landgf. Friedr. den Verkf. von Gütern in Weißensee an Peter Knutteln (Weim. Vogt) erlaubt, überlassen 1439 als Herren zu Straußfurt der Kirche zu Dyttenborn 2 Höfe in Strausfurt. Im Jahre 1442 eignet Hermann, Abt zu Oldisleben, der Stadt Weißensee einen Weingarten zu Schinstete, welchen Dietrich Getze zu Strausfurt, des Klosters Lehnsmann, nebst andern Gütern zu einem Seelgerät überwiesen hat; 1446 geben die Beichl. Burgmannen Heinrich u. Richard Gehetze an die Gemeinden Rohrborn u. Stetten eine Verschreibung. 1493 verkaufen die Gebrüder Dietrich u. Friedrich Götze dem Kl. Dittenborn 2 Hufen Landes (v. Hagke, W. u. G. W.). Ob die gegenwärtig noch bestehende Familie v. Götz sich von der in Rede stehenden ableitet, habe ich nicht untersucht. Im Jahre 1676 ist Georg Götze Oberst u. Kommandant von Dresden, Friedrich Albrecht v. Göz Oberstallmeister u. Kammerherr daselbst (Horn, Sammlung etc.).

1) Eine Familie Schubert, Schobert etc. kommt mehrfach in der Gegend von Brembach u. Kölleda als grundbesitzend vor. Vgl. unten die Liste der auf Amtsschrift Gesessenen. Ein Ritter Schober tritt 1304 in einer Urk. der Herren v. Heldrungen auf (W.).

2) Mit dieser Aufzeichnung beginnt eine andere Handschrift, die von der bisherigen allerdings nicht wesentlich, aber merklich doch in den Buchstaben d, g, h, v und w abweicht; auch ähnelt häufig das c bei „czu" einem t. Dagegen ist in der Rechtschreibung und Satzform der bisherige Gesichtspunkt kaum einmal verändert, nur das „unde" hat dem „und" Platz gemacht. Es könnte hier der Zeitpunkt eingetreten sein, um welchen Hans



Digitized by Google

garten, einen baghofen und 3 friehofe mit agkern czu Wigkerstete [1]), in dorffe und velde gelegen, alz er daz alliz gein Wymar besthenß senden sal.

---

Brandenhain, falls man in ihm nicht den Urheber des Buches erblicken will, dieses übernommen und bis 1413 weitergeführt, oder daß er eine jüngere Kraft zur Führung des Buches unter seiner Aufsicht herangezogen hat. Vgl. darüber Einleitung S. 13.

1) v. Wickerstedt, ein altes Geschlecht des nied. Adels, welches in den Urk. des Kl. Heusdorf oft erwähnt wird. Im Jahre 1251 kommt dort als Zeuge Fridericus de Wikerstete vor, derselbe ebenso 1261, 1267 zusammen mit Bertoldus de W.; 1267 sind Albrecht, Fridr. u. Bertold beim Gericht zu Sulza anwesend, als Heinrich v. Schönberg, Richter des Landgf. Albrecht, eine Urteilsbestätigung dieses verkündet. In einem Vergleich zwischen den Kl. Pforta u. Heusdorf zeugt 1277 Berthold; 1302 kauft er 5½ Hufe in Flurstete (W. u. Rein, Kl.-Heusd.). In Urk. der Marschälle v. Trebra finden wir 1304 einen Heinemann v. W. (Wolff), 1311 lebt Ludwig (W.), in einer Urk. der Vitzt. v. Apolde 1327 wird ein Tamo (Tymo?) v. W. genannt (Wolff); 1369 stellen die Brüder Fricze u. Dytherich dem Kl. Heusd. einen Revers aus; in der Propstvokation desselben Kl. 1371 zeugt Fredericus, in eben solcher von 1382 dieser u. sein Bruder Theodericus. Auch 1384 erscheinen beide Brüder in Heusd. Urk., u. 1401 giebt Dietrich seiner Tochter Else, Nonne in Heusd., ½ Hufe in Wickerst. u. eine Tonne Wein aus seinem Weinberge (W. u. Rein, Kl.-Heusd.). In dem seit 1369—1401 genannten Dietrich erkennen wir den oben im Lehensverzeichnis erwähnten Theodor wieder. Die Familie scheint den Stammsitz sich nicht erhalten zu haben, denn 1437 werden die Vitzt. v. Apolde mit Wickerst. belehnt. Die 1496 u. 1505 als Nonne in Heusdorf genannte Jutta v. W. (Rein) scheint die letzte ihres Stammes gewesen zu sein. Nach Rein gleicht das Wappen dem der Schenken v. Vargula. Das mir vorliegende Wickerstedter Schildwappen von 1396 (W.) zeigt allerdings drei Querbalken u. ist in Farbenwechsel sechsmal schrägrechts geteilt. Bei Vargula sind die Farben schwarz u. weiß, bei dem Wickerst. Wachssiegel lassen sie sich nicht bestimmen. Die Vargulaschen Wappen ändern sich mehrfach. Das von 1291 hat drei Balken (goldverziert), dagegen die von 1280, 1296 (18. Dez.) u. 1298 mit fünf Balken die Zehnteilung (W.). Dadurch war aber schon ein Unterschied mit dem Wickerst. Wappen eingetreten, dessen Helmwappen ich nicht gefunden habe, wogegen der Vargulasche Helm, teils mit kammartigem Busch, teils mit fünf einzelnen stengelartigen Federbüschen, zu beiden Seiten ein Stern, einmal mit Stern und Halbmond, bekannt ist.

Digitized by Google

Erhard [und] Gunther von Vypeche, semptlichin czu Wymar [1]), ½ hufe 1 schill. geldis von eyme hofe. Item

---

Einer eigentümlichen Erscheinung sei hier noch gedacht: der in Weimar mit reichem Grundbesitz und dem Patronatsrecht über die Jakobskirche ausgestattete Walter v. Varila führt den Reichsadler im Schilde, so 1293, 1295, 1301 (W.). Vgl. S. 25 Anm. 3.

1) Das Vippachsche Freihaus zu Weimar befand sich in der Kollegiengasse und bildete später das Hinterhaus des Predarischen Besitzes. Bei einem Umbau wurde das am Hause befindliche Wappen entfernt. Dieses, oft in Urk. noch vorkommende, bestand aus einem schrägrechts von Silber und Schwarz geteilten Schild, in jedem Teile eine schrägrechts schreitende Taube oder ein Rabe. Doch führte die Familie dieses Wappen erst von 1387 an, bis dahin den Schild mit einmaliger Spaltung u. zweimal. Teilung abwechselnd in Rot u. Silber (Erfurt. Gesch.-Verein, 1. Heft). Das Geschlecht, zu dem eigentl. Adel, nicht zu den Ministerialen gehörend, tritt schon um 1085 oder 1095 hervor, in welchem Jahre Unarg de Wipeche u. sein Sohn Gunther (vgl. die Anmerk. bei Rein, Stift Ettersb.) als Zeugen in der das August. Chorh.-Stift Ettersburg betreffenden Schenkungsurk. des Erzbisch. Ruthard v. Mainz erscheinen. Im Jahre 1123 wird Unarg, jedenfalls der obige, nochmals in einer Tauschkonf. desselben erwähnt, dann findet sich keiner des Geschlechts vor 1220 mehr. Ob vielleicht inzwischen das alte Geschlecht ausgestorben, ein anderes neu sich gebildet hat, ist nicht nachweisbar, sicher ist nur, daß auch die im 13. Jahrh. auftretenden Vippacher als liberi bezeichnet werden. Der Stammsitz der Familie ist Schloßvippach, welches auch nach dem Beinamen einiger Besitzer „Löwenhaupt", zuweilen Lauwenvippach genannt wird. Ein anderes Besitztum war Markvippach, öfter Martvippach (eigentlich Margaretenvippach). Auch bei dieser Familie fließen die Quellen ungemein reichhaltig. Aus dem 13. Jahrh. seien genannt: 1220 Albero mit Sohn Hermann (Rein, Stift Ettersb.), 1221 dieselben in Oberweimar. Urk. (W.), Albero 1223 in Ichtersh. u. in Kl. Posaer Urk. (Rein, Schöttgen u. Kreyßig), 1224 derselbe, 1225 mit Theodericus (Schultes Dir. dip.), beide auf dem Ding zu Mittelhausen, dann 1229 (Wolff), 1231 Albero, Dietr., Herm., u. Albert u. Ekehard als Zeugen (Falkenst. Thür. Chr.). Im Jahre 1250 erscheint Ditericus als scultetus comitatus in Maspe (Wolff), und derselbe 1255 cognomine Lewenhaupt. Seine Söhne sind Hermanus scolaris, Albertus, Dietericus; die Tochter Sophie (Otto, Thur. sacra K. 28). Durch Würdtwein, Dioec. Mag., erfahren wir, daß Hermann Canonicus an S. Maria in Erf. war, 1262 ebenda Kantor (Rein, Kl. Ichtersh.). Dietrich erscheint 1257 u. 1263 als Schiedsrichter und



Digitized by Google

czu Gaberndorf 38 mod. frum. et ord. de duobus mansis et 2 pull. et 1 curtem ibidem. Item czu Bussendorf 4 schill.,

---

wird, wie auch Hermann, dominus genannt (Wolff). Albert findet man in Heusd. Urk. (Rein) 1267, 1274, 1289 u. 1291. Einen Siboto nennt Wolff 1299, wohl derselbe, den Kneschke unter 1289 als Sibold aufführt. Die den Kaufleuten zu Schönwerde vom Graf Hermann v. Orlam. bestätigten Rechte bezeugt 1325 Heinrich, der als Zeuge auch 1327 in Sachen des August. Kl. in Erfurt zugegen ist (v. Reitz.). Im selben Jahr verkauft Hermann, Herr zu V., Zinsen zugunsten genannten Kl. (Schmidt, Vögte v. Weida). Der Knappe Johannes v. V. tritt in Orlam. Urk. 1327 u. 1328 als Zeuge auf, wie er auch unter den ehrbaren Leuten 1345 vorkommt; ebenso 1344 die Brüder Heinrich u. Otto (v. Reitz.), während Er Dietrich 1355 eine Schenkung von Land zu Wallendorf bezeugt, die die Herren v. Gleisberg dem Kl. Oberweimar widmen (W.). In dieser Zeit wurde die Stammburg V. im Grafenkriege zerstört und durfte nicht wieder aufgebaut werden. In den Jahren 1351, 1355, 1358, 1364, 1365, 1369 wird Heinrich genannt, 1353 Hans, 1358, 1365, 1369 Dietrich (v. Reitz.), 1387 kaufte Erfurt vom Junker Otto v. V., Herrn zu Tannrode, das Schloß Vippach. Das Wappen ging an Erf. über, die Familie wählte ein anderes (siehe oben) und nannte sich nun meist v. Markvippach. In den Jahren 1390 (W.), 1391 (v. Reitz.) finden wir noch Otto. Jutta v. V. ist 1408 Äbtissin in Oberweimar (W.). Die im Roten Buch erwähnten Erhard u. Günther sind Söhne Heinrichs, dessen Haus zu Weimar 1410 genannt wird (Rein, Ettersb.). Es würde zu weit führen, das Geschlecht durch das ganze 15., 16. u. 17. Jahrh. zu verfolgen. Es sei nur noch erwähnt, daß in der ersten Hälfte des 14. Jahrh. Dietrich v. V. in Weimar begütert war und seine Frau 1434 Zinsen von der dortigen Burg erhielt (W. Kop.-B. F 2), daß 1477 Junker Ekhard v. V. die Burg Ettersb. besitzt (Rein), Heinrich 1488 viele Güter verpfändete (W.) u. 1505, 1509, 1516 Marx u. Wygand, Gebrüder v. Markvippach, mit Ettersb. in Kaufhandel stehen (Rein u. W.). Im Jahre 1555 werden Ernst u. Marcus mit Land etc. zu Markv., Vip.-Fedelhusen etc. belehnt (W.). Heinrich erscheint urk. als Vetter der vorigen 1555 bis 1569, ist Hofmarschall des Herzogs Wilhelm zu Sachsen (W.) und sitzt zu Markv. u. Lichtentanne. Hier und in Obernitz sein Sohn Georg, 1593 Hofrat, 1615 Hauptmann zu Saalfeld (Müller, Annal.). Dessen Sohn Heinrich Sigmund ist 1640 Hauptmann zu Roda u. Orlam. Der Bruder des Georg, Hans Christoph, weimar. Kammerjunker, gründete die schlesische Linie, welche 1755 ausstarb. Die thür.-sächs. war vorher erloschen (Kneschke). Im Jahre 1668 werden noch Georg Heinrich v. V. zu

Digitized by Google

1 lamesbuch, ½ mod. avene de duobus mansis. Item 2 pull. de 4 agkern. Ouch habin sie uf dem Eytirsberge in der Geilingruben 60 agkir holczis mynor eynes ½ agkirs; ouch habin sie yn lehenen irir mutir lipgedinge in der stad Wymar: 1 hof, der czinsit 1 schogk grossin. Item czu cinse 3¼ maldir kornis und gerstin an 2 hufen. Item czu Gebinstete 1 maldir kornis, 2 mod. avene von 4 hufen landis.

Heinrich von Flurstete[1]) had 1 hof und 1 hufe, gelegin czu Wikerstete, und 1 hufe landis, gelegin czu

---

Obernitz u. Georg v. V. zu Obernitz, wahrscheinlich sein Sohn, u. 1675 Friedrich Wigand v. V. zu Schwarza genannt (Müller, Annal.).

1) v. Flur-, Vlur-, Florstete, Flurstedt (südwestl. v. Stadt-Sulza), ein Geschlecht des niederen Adels. Im Jahre 1242 ist Albertus de Vlorst. Zeuge in Urk. des Landgf. Heinrich v. Eckartsb. in Kl. Heusd. Angelegenheiten 1267 Otto ebenso bei Heinrich v. Schönberg (Rein, Kl. Heusd.); 1269 mußte die Familie schon von Bedeutung sein, denn in diesem Jahre versöhnen Landgf. Albrecht nebst Söhnen sich mit den Gebrüdern v. Fl. u. der Stadt Erfurt wegen Zerstörung der Burg zu Stotternheim (Magdeb. Arch.; Wegele, Friedr. d. Freid.; Schmidt, Vögte v. Weida). Im Jahre 1277 wohnt Alb. de Vlurstedt als Zeuge einem Vergleiche zwischen den Kl. Pforte u. Heusd. bei. Aus einer Urk. v. 1287 geht hervor, daß Heinrich v. Vlorst. in einem Lehensverhältnis zu den in Flurstedt begüterten Schenken von Tautenb. u. Dornb. stand; 1289 bezeugt Albert den Verzicht Hedwigs, der Witwe Ottos v. Wechmar, auf Güter zugunsten Heusdorfs (Rein, Kl. Heusd. u. W.). Dürftig sind die Nachrichten aus dem 14. u. 15. Jahrh. Ein Albrecht wird 1337 als lieber Freund Ortolfs v. Tiefurt genannt (W.), 1356 erscheinen die Schwestern Adelheyd u. Katharina als Nonnen in Heusd., u. 1384 Clawes u. Heinrich als Zeugen in Heusd. Urk. (Rein u. W.). 1413 schwört Hans v. Fl. Urfehde an Landgf. Wilh. v. Thür.; unter den Bürgen sein Vetter Albrecht v. Fl. Vermutlich gehörte Hans zu dem aufrührerischen Adel jener Zeit, der sich namentlich unter dem ruchlosen Anführer der sogenannten Flegler, Friedr. v. Heldrungen, allerlei Gewaltthätigkeiten schuldig machte. Im Jahre 1429 u. noch 1445 finden wir Margarete v. Fl. in dem Amte der Kellnerin im Kl. Heusdorf (Rein), 1440 Heinrich u. 1447 die Gebrüder Burghard u. Caspar v. Fl., als sie eine Urk. über Zinsen zu Sulzbach ausstellten (W.). Das dieser Urk. in dunkelgrünem Wachs aufgedruckte Wappen zeigt im dreieckigen Schild drei schräg

Digitized by Google

Nedirn-Drebere [1]), dy myr myn gnedigir here vry gelegin had, dy myr dy gebur doselbins wuste legin [2]).

[[3]) Anno dni m.IIII lx nono, uf dinstag nach Quasimodogeniti [4]) ist Lorentz Rosenzwig goltsmid hir zcu Wimar vor gerichte und gehegte dingbank .....]

33 | Dytherich Daniel und syne brudere [5]) habin von myne heren 1 hufe und 13 czinshofe, die waren den von Alrestete [6]) und 1 holczmarke, der ist drysig agkir,

---

rechts laufende Balken. Die Umschrift in gotischen Minuskeln ausgeführt, lautet, soweit sie noch lesbar, Sig. Borchar..... stete.

1) Niedertrebra südwestl. v. Stadt-Sulza.

2) Wohl soviel, daß die Bauern ihm die Hufe wüste überlassen. Wegen des Übergangs aus der dritten in die erste Person siehe Einleitung S. 15.

3) Wiederum ist ein leerer Raum zu obiger unvollendeter Bemerkung benutzt worden. Über die Veranlassung, welche den Rosenzweig vor das Gericht brachte, habe ich nichts ermitteln können.

4) = 1469 April 11.

5) Hier befindet sich jene von Hortleder gemachte, auf die Urheberschaft des Buches bezügliche Randbemerkung, über welche bereits in der Einleitung S. 15 gesprochen worden ist.

6) Alrestete ist Dorf Allerstedt im Kreis Eckardtsberga. Danach nannte sich ein Adelsgeschlecht, welches schon 1157, auch später, in Pfort. Urk. oft vorkommt (Wolff), ebenso bei v. Reitzenstein. 1370 lebte Ludolf v. A. (Dresden, Haupt-Staatsarchiv). Näheres siehe in „Quellensammlung zur Geschichte der Grafen v. Stollberg" herausgegeben von v. Mülverstedt S. 1138—1143.

Die Familie Daniel nannte sich später Dangel, Tangel, Thangel. Letztere Schreibweise wird erst im 16. Jahrh. üblich, indes findet man sie ausnahmsweise auch früher, so 1364, als Friedrich Dangel Burgsass zu Allstedt ist und alte Rechte der Pfalz Sachsen mitbekundet (Krühne, Urk. der Kl. d. Grafsch. Mansfeld). Es ist aber vermutlich das i ebenso wie das g gleich einem j ausgesprochen worden, bis sich mit dem g der Nasallaut einbürgerte, so daß eine Namensänderung eigentlich nicht stattgefunden hat. Davon erwähnt auch die gedruckte Abandlung über das „uhralte ritterl., adelige Geschlecht der Thangel" von Marcus Wagner, Jena 1582, nichts, schreibt vielmehr stets Tangel oder Th., wenngleich eine von ihr wörtlich angegebene Grabschrift in der Michaeliskirche zu Jena lautet: A. Chr. 1487 obiit Elisabetha Danielin in die Martini." Nach bekannter Art der alten Genealogen führt Wagner die Familie bis ins 10. Jahrh.

Digitized by Google

und lyt czu Hardisleibin. Item habin wyr czu Hardisleibin tusent agkir holcz wenig adir mer. Item czu Hardisleibin

---

zurück; ich lasse aber auch die in den beiden nächsten Jahrh. noch genannten nebelhaften Gestalten außer Betracht u. erwähne mit Vorbehalt des von jenem angegebenen Ericus T. der 1221 sich im landgräfl. Gefolge befunden haben soll. Urkundlich läßt sich allerdings die Familie noch früher nachweisen, wenn man als dazu gehörig rechnen will: 1205, Daniel, Zeuge in Urk. des Landgf. Hermann v. Thür. (Kaufgeschäft Gebhardts v. Querfurt mit Kl. Sittichenbach) u. 1217, als die Gebrüder v. Querfurt dem Marienkl. zu Halle zwei Gehölze geben. Beide Male wird Daniel zu Helbere (Helbra) genannt (Krühne a. a. O.). Das wohl aus dem Stand der Freien in die Ministerialität übergehende Geschlecht scheint aus dem Mansfeldschen, der alten Pfalz Sachsen zu stammen, wenigstens begegnen wir ihm dort zuerst u. häufig in Beziehungen zu dortigen Dynasten u. Klöstern, z. B. außer in der oben angezogenen Urk. von 1364, in einer von 1277, worin Daniel d. j. eine Verhandlung des Burchard v Schraplau u. des Grafen Gerhard v. Mansfeld mit Kl. Sittichenbach bezeugt, ferner 1342 u. 1345, als der advocatus Daniel Zeugenschaft bei den Brüdern von Hackeborn, Herren der Burg Helfta, u. dem Kl. Helfta leistet. Er ist Vogt auf der genannten Burg (Krühne a. a. O). Im Jahre 1357 steht Heinrich D. zu Rastenberg in Geldgeschäften mit Kloster Bürgel (W.), 1364 mit Kl. Heusdorf, worin Margarete D. Nonne ist und woselbst er nebst seinem Bruder Friedrich, beide gen. die Danyele von Nebere, ein Seelgerät für den Vater Friedrich und die Mutter Margarete stiften. Letztere ist die Schwester Heinrich Schetesaks (Rein. Vgl. unten bei Schüttensag). Christian D. ist 1388 Kanonikus in Eisenach (W.). Die Daniele werden um diese Zeit wohl mit zum aufsässigen Adel gehört oder an den Sächs. Braunschweig. Händeln teilgenommen haben, während welcher nach Wagner (a. a. O.) ein Theodericus Tangel gefallen ist. Im Jahre 1390 versöhnen sich Friedrich Taniel, Itel T., Fridrich u. Hans, seine Söhne, Albrech T. u. a. m. mit den Landgf. Wilhelm u. Georg, laut einer andern Urk. desselben Jahres auch mit Landgf. Balthasar. Sie versprechen diesem, ein Gut kaufen und es von ihm in Lehen nehmen zu wollen. Dies Gut scheint Ostermonra gewesen zu sein, denn 1407 empfangen Er Johann (schon 1401 bei Herzog Rud. v. Sachs. genannt (W.), u. Diet. Daniel Dorf u. Gericht Ostermonra, 1000 Acker Holz u. s. w. in Hardisleben, Zinsen u. Land in Buttstedt, Teutleben, 2 Zinshöfe zu Weimar und ebenso zu Oldisleben (v. Hagke). Im Jahre 1415 wird Hans T. zu Hardisleben genannt, derselbe, der als landgräfl. Anführer die wilden Rotten der Flegler niederwarf und zu

Digitized by Google

1 sedelhof, der heyst Phaffinheynczinhof, und 1 wyngarten, der ist 15 agkir adir mer. Item czu Tuteleibin 6 hufen, dy wir selbir erbeytin mit unßim phluge. Item ouch habin wir 4 hufen czu Wyke von dem von Heldrungen, und ist myns hern des lantgrafen erbe, und 1 wesin und 1 wyngartin und 30 agkir holcz und 8 phund geld [1]) und 1 baghofen und 1 schaffhof. Item ouch habin wir czu Rassin-

---

Heldrungen grausame Vergeltung an ihnen übte (Wagner a. a. O.); 1433 giebt Landgf. Friedrich der Ehefrau Dietrich Daniels, Margarete, einen Siedelhof zu Schwabsdorf als Leibgedinge, u. 1449 stellt Herzog Wilhelm v. Sachsen dem Kaspar D. eine Schuldverschreibung über die Vogtei zu Schwarzwald aus (G. W). Ein Felix T. soll 1463 bei dem Turnier zu Braunschweig gewesen sein (Wagner a. a. O). Geistl. Stiftungen machte die Familie in Hardisleben sowie 1477 u. 1479 in der Mich.Kirche zu Jena. Wolff T., ein gelehrter Ritter u. Schriftsteller, lebte zur Zeit des Bauernkriegs, der die Familie schwer schädigte (Wagner a. a. O.). Im Jahre 1547 sitzt Hans T. zu Flurstedt (v. Tümpling, Familiengeschichte), in erster Ehe mit Agnes v. Gutenshuseu, in zweiter mit Marg. v. Kromsdorf vermählt. Ein bedeutender Mann war Lucas Th., Dr. utr. jur. u. Sächs. Kammerrat, Sohn des oben genannten Wolff. Im Jahre 1558 giebt er einen Gunstbrief für sich, seine Brüder Gangloff (fiel bei S. Quentin), Bastian u. Heinrich (Kommandant von Eger), u. für seine Vettern Philip u. Sylvester zu Asbach, daß ihr Vetter Hans Th. zu Flurstedt auf sein dasiges Gut sein Weib, geb. v. Kromsdorff, verleibdingen könnte (G. W.). Im Jahre 1559 u. die folgenden Jahre erscheint er oft bei politischen Verhandlungen; 1586 kauft er Denstedt (W.). Die Familie erwirbt u. a. Saufeld, welches 1574 noch ein Lehen der Herren von Bünau war. Der Ort nimmt später den Namen der Besitzer an u. nennt sich Thangelstedt. Im Jahre 1683 kauft der Rat u. Jägermeister Thangel zu Thangelstedt den durch Günthers v. Bünau Tod erledigten Teil des Lehnguts Tannrode (W.). Am Schluß des 17. Jahrh. starb das Geschlecht aus. Das Wappen hat im Schilde drei rote und drei weiße Balken; über und zu beiden Seiten derselben je zwei Reihen von sieben schachbrettartig geordneten Quadraten, in gewechselter Farbe der Balken. Auf dem Helm (der 1582 eine Krone trägt), wächst eine Jungfrau mit langwallendem Haare in halber Figur u. mit ausgestreckten halben Armen heraus; aus dem turbanartig umwundenen Kopf strecken sich drei Strahlen oder Federn nach oben.

1) In der ganzen, die Daniele betr. Aufzeichnung ist bei geld und holcz die Genitivform nicht angewendet worden.

Digitized by Google

berg eynen halbin sedilhof und drysig czinshofe und 1 schaffhof. Item ouch habin wir czu Butstete 2 maldir czu czinse und 24 schillinge von 6 hufen. Item 2 hofe czu Wymar, di en czinsen.

Friderich von Slynicz, Herman syn bruder [1]) und Hans Lichtinberg [2]) und ire erbin habin samptlehin von mynem hern diße nachgeschribin gute. Item czu Voylrisrode [3]) daz dorff, daz gerichte darynne und kerchlen und czu czinße 3 phund 17 schill., 24 hunire, 28 kese.

Item czu Germerode [4]) 20 schill., 6 hunire, ½ steyn unsledis. Item czu Wymar 1 phund 6 schill. 3 phennige, 34 hunire, 1 gans, 1 steyn unsledis, 17 scheffel hafern. Item czu Mechtilrode [5]) 1 phund 11 schill. 6 phennige. Item [czu] Tzottilstete [6]) 2 maldir hafirn, 1 schill. und 1 hun. Item czu Obirnheytingisborg [7]) 2 hunre. Item doselbins an dem Arnsberge [8]) 1½ hundirt und 14 agkir holczis. Item czu Bossindorff [9]) 21 phennige. Item czu Holbirsleibin [10]) 3½ maldir korns. Item czu Obirn-Risen [11]) und czu Krolle-

---

1) Aus dem begüterten meißnischen Geschlecht der Herren von Schleinitz, welches bereits 1280 den gleichnamigen Stammsitz inne hat. Ein Hugold zeichnet sich aufseite des Markgf. Friedr. gegen die Könige Adolf v. Nassau u. Albrecht I. aus (Kneschke). Der oben erwähnte Friedrich ist Vogt und Amtmann zu Weimar, als welcher er öfter urkundlich vorkommt, so 1401—1403 (W.).

2) Über diese Familie siehe weiter unten. Der hier genannte Hans und ein Wilhelm v. L. verkaufen 1437 der Marienkirche zu Erfurt Land in Vippach (Mitteil. des Vereins f. Gesch. v. Erfurt, Heft 13).

3) Vollersrode bei Weimar.

4) Gelmerode ebenda.

5) Mechelrode südöstl. v. Weimar.

6) Zottelstedt.

7) Hetschburg; Oberhetschburg genannt im Gegensatz zu dem damals noch bestehenden, jetzt wüsten Nieder-H.

8) Der Arns-, Arls-, Adelsberg erhebt sich nordöstl. über Berka a. I. und zieht sich gegen Hetschburg hin.

9) Possendorf südl. v. Weimar.

10) Olbersleben.

11) Ober-Reißen südl. v. Buttstedt.

Digitized by Google

witz [1]) 10 phund phennig geldis, 1½ maldir korns, 1½ maldir gerstin. Item czu Varyla [2]) 9 hufen landis und 1 vierteil von eyner hufe und 1 hof. Item czu Wymar 1 hof. Item daz hoylcz, daz man nennet der wenige Eytirsberg.

Ortwyn von Gutenshusen [3]) doselbins 2 hufen. Item

---

1) Kleines selbständ. Dorf dicht an der Nordseite von Oberreißen, in welchem es später aufgegangen ist.

2) Vargula bei Langensalza.

3) Nach „Horn, Samml. zu einer Handbibl." stammen die Herren von Gutenshusen (Gutmannshausen) von den Marschällen von Trebra (vgl. unten bei Familie Marschall). Es erscheinen bei ihm 1256 Albrecht u. Ortwin nebst Vetter Albrecht (W.). Derselbe Ortwin tritt uns 1261 mit Herm. v. G. in Urk. des Kl. Heusdorf (Rein) u. 1267 in Urk. d. Kl. Pforta entgegen, ebenso 1289 Hermann (Wolff), den wir 1304 auch bei Horn finden. Im Jahre 1315 nennt Heinr. Truchseß, Kast. in Raspinberg, einen Heinr. v. Gutenshusen seinen Schwestersohn (Wolff). Ortwin v. G. tritt sowohl 1337 im Erbverbrüderungsvertrag der Gfn. v. Orlamünde, als 1338 bei deren Bündnis mit den Gfn. v. Henneberg als Zeuge auf (v. Reitz.). Einige nannten sich auch wegen ihres großen Besitztums in Hardisleben nach diesem Orte, so 1340 Heinr. de Hardisleibin dictus Gutenshusin, Kanonikus der Kirche zu Bibra, u. derselbe 1350 (G. W.). Ortwin besitzt 1349 zwei Höfe in Taubach u. vier Höfe „in den Wenden" zu Buttstedt (Dresd. Hauptst.-Archiv); 1356 zeugt Heinr. v. G. in Heusd. Urk. (Rein); 1376 stiftet Dietrich v. G. ein Seelgerät zu Oldisleben, wobei aus der Verwandtschaft Hans v. Trebere zeugt; 1373 ist Adelheid v. G. Priorin, eine gleichen Namens 1381 Nonne in Oberweimar (W.); 1392 sind Bertold u. Hans in Oberreißen begütert (Dresd. Kop.-Buch). Im Jahre 1406 belehnt Landgf. Balth. Hermann v. G., Hans u. Friedrich, seines Bruders Söhne, mit Gütern in Hardisleben (Horn a. a. O.). Hermann ist der Bruder Ortwins, der schon tot ist, weshalb seine beiden genannten Söhne die Lehen empfangen. Im Jahre 1410 wird ein Vergleich getroffen, daß das Präsentationsrecht des Altars der Kirche in Hardisleben nicht mehr den Herren v. Gutenshusen, sondern dem Vorsteher des Moritzkl. zu Naumburg zustehen soll. Aus dem Geschlecht werden dabei genannt Heinrich u. sein Bruder Theod., Mönch zu Oldisleben, Friedrich, Sohn des verstorb. Ortwin v. Gutensh., u. Hermann (G. W.). Der Rat zu Weimar verkauft 1412 dem gestr. Hans v. G. gewisse Abgaben an die Pfarrkirche in G. (W.). Jorg v. Denstedt u. Berld v. G. schließen 1437 einen Vertrag wegen eines Hofes u. 3 Hufen Landes in Weimar (G. W.). Einer der letzten des

Digitized by Google

103 agkir holcz czu Rassinberg. Item 1 vierteil eyner molin doselbins, dy czinsit 5 scheffel korns, 4 hunre. Item 1 phund geldis doselbins. Item czu Hardisleibin 12 schill. geldis. Item 12 schill. geldis czu Butstete.

Rudolff Schengke von Lestin[1]) had von myme hern daz dorff und synen sedelhof mit aller czugehorunge.

| Grafe Hans von Swarzburg[2]) had von mynem 84
hern in der phlege czu Wymar czu Großin-Brambach in der Wyndischin gassin[3]) daz gerichte obir dy synen und 26 maldir korns und gerstin und 16½ phund phennige und

---

Geschlechts scheint Christoph gewesen zu sein, der nach Horn 1533 Aufseher des Münzwesens genannt wird, 1537 aber als Verwalter des Stiftes Ettersburg Irrungen mit der Gemeinde Ottmannshausen hat (W.).

1) Es kann dieser, hier Schenke genannte Rudolf, einer aus dem Geschlecht der Herren von Meldingen sein und zwar jener Rudolf, welcher im Dresd. Kop.-Buch 1406 mit Lehen in Zimmern, Hottelst., Hohlstedt u. Lützendorf aufgeführt wird, 1414 aber in einer dem Kl. Kapellend. ausgestellten Verkaufsurk. sich „gesessen zu Leisten" nennt (W.). Als Schenk ist er urkundl. nicht nachzuweisen, wohl aber 1416 als Marschall unter den Hofbeamten des Landgf. Friedrich (W., Kop.-Buch der Deutschherren). Das Schenkenamt könnte er vordem gehabt oder es mitversehen haben; 1424, 1425, 1429 u. s. w. ist er Hofmeister der Gemahlin des Landgf. Fr. d. j, Anna, Gräfin von Schwarzburg (Kop.-Buch wie oben, W., Thür. Zeitschr. Bd. V); 1437 erscheint er nochmals mit seinem Sohn Erhard „alle wohnhaft zu Lesten". Will man diese Ansicht nicht gelten lassen, so muß man annehmen, daß Lehsten auf kurze Zeit in den Händen der Schenken v. Tautenburg gewesen ist; denn es giebt um jene Zeit allerdings drei Schenken aus dem Hause Tautenburg-Saaleck mit dem Namen Rudolf, wie u. a. die Belehnung des Rud. Schenke gesessen zu Rotelesberg, Rud. Sch. ges. zu Korberstorff u. Rud. Sch. ges. zu Saaleck durch Landgf. Friedr. mit Land in Buttstedt beweist (Dresd. Hauptst.-Archiv). Dasselbe ist der Fall mit dem Hause Tautenburg, in welchem der Vorname Rudolf auch gebräuchlich war u. um jene Zeit von mehreren getragen wurde.

2) Graf Johann II., von der Wachsenb. Linie, Herr zu Leuchtenberg, residierte zuletzt in Kranichfeld u. starb 1407.

3) Der Teil, in welchem die hörigen und leibeigenen Wenden, Slaven, wohnten. Zur Zeit obiger Niederschrift hatte sich die Verschmelzung jener mit den Deutschen zumeist vollzogen.

Digitized by Google

$^1/_2$ eymer honygis von eyme eldistin [1]). Item czu Spreten [2]) 58 maldir korns und gerstin und 1 eymer honigis. Item czu Steylborn [3]) 7 phund geldis. Item czu Brampech 17 maldir korns und gerstin und 2 eymer honigis.

Dyther Gutenshuß czu Hardisleibin [4]) 1 baghofen in dem mitteldorff. Item czu Nuwenstete 11 phund geldis.

Conrad von Heseler, Herman syn bruder [5])

---

1) Ein privil. Schulzenhof.

2) Sprötau westl. v. Vogelsberg.

3) Stöllborn, jetzt Wüstung bei Vogelsberg.

4) Vgl. oben Anmerkung 3 auf S. 90.

5) Ein altes Geschlecht u. eines Stammes mit der Familie von Burkersrode. Der Vorname Gelfrad ist in früheren Zeiten beiden Linien gemeinschaftlich. Im Jahre 1191 ist Gelfrad Kastellan in Freiburg; 1239 legen die Söhne des zu Kloster- u. Burg-Heseler wohnenden Heinrich v. Burkersrode, Görg u. Hans, den Geschlechtsnamen ab und nennen sich v. H. Die in Burkers- u. Dietrichsrode wohnenden Geschlechtsvettern behielten den Namen v. Burk. bei (Kneschke). Im Jahre 1287 erscheinen Gelfrad u. sein Bruder Dietrich v. Heseler, auch Ekehard v. H. in Pfort. Urk. (Wolff); 1302 wird Hermann v. H. in Orlam. Urk. genannt (v. Reitz.); 1303 u. 1306 sitzt ein Gelfrad als Vogt in Eckartsberge; im selben Jahr begegnen wir Gelfrad dem Fetten (pinguis). Die Familienglieder standen mit den Grafen v. Orlam. in engen Beziehungen, waren aber auch nach der Pfort. Urk. von 1329 landgfl. Ministerialen. Burg u. Dorf Heseler wird 1318 als Besitz der Orlamünder aufgeführt, die dort Burgmänner haben, z. B. 1324 Friedrich u. Heinrich v. Blisigrin. Ein Zweig nannte sich von Luchau (Laucha) (Wolff). Eine hervorragende Rolle im Grafenkrieg spielte Conrad v. H., der 1335 als Burgmann u. Schultheiß in Weimar, 1337 als Marsch. d. Gf. v. Orlam. aufgeführt wird (v. Reitz.). Im Grafenkrieg wurde Burg.-H. zerstört u. durfte nicht wieder aufgebaut werden. Der 1363 mit Dytherich zusammen genannte Conrad, welche beide das vom Burggf. von Kirchb. zu Lehen rührende Dorf Ulrichshalben an Kl. Kapellend. verkaufen, ist mit jenem kaum identisch, vermutlich aber mit dem im Roten Buch erwähnten. Dytherich kommt 1365 in Heusdorfer Urk. vor (Rein), ein anderer Dieterich 1429 mit Ulrich Worm in Pfort. Urk. (Wolff). Im Beginne des 15. Jahrh. stellt Hentze v. H. als Vogt von Eisenberg eine das Kl. Neuwerk bei Halle betreffende Pfandurk. aus (v. Tümpling, Famil. Geschichte). Im Jahre 1443

Digitized by Google

habin 8 marg geldis yn den dorffern czu Heroldisrode, Frederichsrode und czu Plesenitz und Dytherichrode [1]). Item 60 agkir holcz, 2 sedelhofe und 1 hufe czu Heseler.

Hans von Arnstete [2]), burger czu Erfforde, had 2½

---

verkauft Georg v. H. dem Stifte Naumburg verschiedene Güter (G. W.). Der Lehnsbrief des Marschall von Gosserstedt 1476 führt u. a. auf: 2 Zinshöfe zu Weimar, die der Kanzler Joh. Sifrid gehabt hat u. an diesen von Friedrich v. H. gekommen sind (Dresden, Haupt-St.-Archiv). Ohne die Genealogie weiter zu verfolgen, sei nur noch erwähnt, daß 1553 Curt v. H. durch Kurf. Moritz mit dem eingegangenen Nonnenkloster Markt-Heseler beliehen wurde und vom Enkel jenes, Hans Heinrich, der auch Wendelstein pfandweise an sich brachte, zwei Linien ausgingen: die Kloster-Heselerische und die Burg-Heselerische. Erstere starb in der 1. Hälfte des 18. Jahrh. aus. Eine Familie Häseler die 1733 geadelt worden, kaufte Kloster-H. Im Anfange des 19. Jahrh. erlosch der Stamm, Burg-H. fiel an die Burkersrode (Kneschke). — Das Wappen zeigte drei übereinanderstehende silberne Spitzen in Rot.

1) Heroldisrode, Herleizrode, jetzt Hirschrode südl. v. Laucha; Friderichsrode, Wüst. zw. Burkersrode u. Balgstedt; Plesenitz ist Ploeßnitz östl. v. Bibra; Dieterichsrode, Dorf südöstl. v. Bibra.

2) Aus einem Erfurter Patriziergeschlecht, dessen Vorfahren als Ministerialen der Abtei Hersfeld in Arnstadt Burgmannen waren. Im Jahre 1273 tritt in Urk. des Gf. v. Kefernburg ein Otto v. A. auf (Burkh. Arnst. Urk.-Buch). Werner ist 1313 Ratsmann zu Erfurt, Heinrich daselbst Ratsmeister. Ein Heinrich erscheint 1329 u. 1332 als Kastellan auf Gleichen in Gleich. Urk. (Kneschke), ebendort 1333 Theoderich (W.); 1348 ist Christian v. A. Domherr zu U. L. Frauen in Erfurt (v. Reitz.). In der Seelgerätstiftung des Burggf. v. Kirchb. in Kapellend. zeugt 1363 Heinrich v. A. (W.); 1373 verkauft Ludolph v. A. sein Gleichisches Burglehen zu Frimar u. Hattenstaed dem Kl. Georgenthal (Kneschke); 1382 zeugt bei dem weimar. Vogt Peter Knuttel Heinrich v. A.; 1391 u. 1404 ist Dytherich v. A. Dechant zu S. Sever in Erfurt. Ludolf begegnet uns 1420 in Ettersburger Urk. (W.), in Orlamündischen 1422 u. 1423 (gesessen zu Buttelstedt), 1424 in Schuldsachen Heinrichs v. A. als Zeuge und heißt hier Lutold ges. zu Copten. Im Jahre 1421 wird Lutolf (zu Buttelst.) mit Daasdorf bei Buttelst. belehnt (Dresd. Kop.-Buch). Unter der ehrbaren Mannschaft, welche 1427 die Gf. v. Orlam. an die von Schwarzb. überweisen, werden auch die von Arnstete genannt, auch werden in derselben Angelegenheit 1428 die Lehen erwähnt, die Lotze (Lutold) v. A. in Trommlitz hat. Dasselbe geschieht 1444. Als Verwandte

Digitized by Google

hufe in dem flure czu Kircheim, dy Meysen und Friederichen von Kircheim gewest sint.

Heinrich Laran had 5 hufe czu Swerstete und synen sedelhof daselbins mit synen czugehorunge, daz ist syn wybis lipgedinge.

Friderich und Dytherich von Wyckirstete[1]) gebrudere haben 8 agkir und 1 hufe czu Wickirstete, 10 gense und 10 hunre geldis. Item 2 sedelhöfe, do sie uffe siczen, und 2 vriehofe. Item ouch habe wir ½ hufe doselbins gelegin, unde 7½ schillinge geldis. Item 1 wyngarten und 1 baghofen daselbins. Item 1 schogk geldis czu Obirn-Trebere[2]). Item 4 hunre geldis und 1 hof czu Wykirstete.

35 | Otto von Arnstete[3]) hat 1 burggut czu Botelstete, an deme czolle doselbins 7 phund geldis mynir adir mer, darnoch yz gevellit. Item 2 hofe doselbins, dy ym czinsin 12 schill. geldis, 2 steyne unsledis und 2 lamesbuche. Item doselbins 2 hofe, dy czinsen 2 vasnachhunre. Item 1 hufe in dem flure doselbins. Item 2 hufe, dy ym czinsen doselbins in dem flure. Item uf dem großin Heytirsberge 30 agkir holcz. Item Holtenstete[4]) 4 schill. geldis und 4 gense. Item czu Wibech[5]) 10 maldir korn geldis. Item czu Elrisleibin[6]) 2 maldir korngeldis. Item [czu] Rodigistorf 1 maldir korngeldis. Item cz Wyhendorff 1 maldir korngeldis. Item czu Tosdorff 3 vierteyl landis.

---

der zu Ehringsd. gesessenen Familie Schetin (s. d.) werden 1428 die v. Frimar, v. A. u. v. Haldeke aufgeführt (W.). Über den Ausgang des Geschlechts bin ich nicht unterrichtet.

Nach Kircheim, einem Dorfe zwischen Erfurt u. Arnstadt, nannte sich ein Adelsgeschlecht, zu welchem die Obengenannten wohl gehören.

1) Vgl. oben Anmerkung 1 auf S. 82.

2) Obertrebra südwestl. v. Stadtsulza.

3) Vgl. Anmerkung 2 auf S. 93. Der oben genannte Otto ist wahrscheinlich der Vater des 1423 zu Buttelstedt gesessenen Lutold.

4) Hottelstedt an der Südwestabdachung des gr. Etterberges.

5) Wippach nördl. v. Bibra.

6) Ellersleben.

Digitized by Google

## Buffart [1]).

An dem fritage sente Anthonii tage anno M.CCC.XCIII [2]) had grafe Otte von Orlamunde vor sich und vor alle syne erbin recht und redelichin uffgelaßin sin frey eygin, daz er gehad had an den sloßin Schauweforst, Madela und Buchfurte, mit alle yrin czugehorunge, und had dy vor gerichte myme hern dem lantgrafen czu Doringin und margrafen czu Mißin uff gelaßin, alze eygintz gewanheit und recht ist. Doby sint gewest Heinrich Schyke [3]), der

1) Buchfart a. Ilm. Die Urk. stellt Otto X. aus, Sohn Heinrichs V., aus der Linie Orlam. u. „auf dem Fränk. Walde". Drückender Schulden halber giebt er die genannten Schlösser, wozu auch Köttendorf, damals noch Dorf, jetzt nur Rittergut, bei Weimar kommt, dem Landgrafen Friedrich, um es von demselben in Lehen wieder zu empfangen. Welche pekuniäre Vorteile damit verbunden waren, ist nicht zu ersehen. Vom Schloß Buchfart sehen wir noch die in eine steile nach der Ilm abfallende Felsenwand galerieartig eingegrabenen Gemächer (Löcher, Höhlen), die jedenfalls schon in heidn. Zeiten hergestellt worden sind. Später erst hat man diese Anlagen zur mittelalterl. Burg ausgebaut, deren Substruktionen sich nebst einem Wappenbild — Kopf des Orlam. Löwen — noch erkennen lassen (vgl. Heß, Thür. Burgbauten; Thür. Zeitschr. Bd. V). Die Originalurk. scheint nicht mehr vorhanden zu sein. Daß der Ausstellungsort Weimar gewesen, beweist eine am selben Tage hier gegebene Urk. des Landgf. Balthasar, eine Schuldverschreibung an die Gebrüder Heinrich u. Heinrich v. Lengenfeld betreffend, worin derselbe Dietrich v. Webirstete als anwesend genannt wird, der es auch bei obiger Urk. ist (W.).

2) = 1393 Januar 17. v. Reitz. hat dem Roten Buch diese Urk. entnommen.

3) Vogt auf der Burg Madela, Magdala. Die Fam. mag sich aus niedrigen Verhältnissen allmählich bis zu ritterbürtigen Dienstmannen der Gf. v. Orl. emporgearbeitet haben. Ein Theodericus Schiko erscheint zuerst 1324 in Orlam. Urk., derselbe, der 1326 als Burgmann in Orlam. bezeichnet wird. Der Ritter Heinrich Schike wird 1320 in Kranichfelder Urk. genannt und 1327 begegnet uns obengen. Theod., Dietrich, wieder unter den Mannen u. Rittern der Gf. v. Orlam. (v. Roitz.). Nach Aussterben des Geschlechts der Herren v. Madela, Lehnsträger der Grafen v. Orlam., setzen diese dort Vögte ein, belehnen aber auch die Schike mit Land daselbst, weshalb unter den Edlen u. Ministerialen, die 1371 Erfurter Juden einen Schuldbrief ausstellen, neben dem Vogt v. Madela, Heinrich v. Grusen, auch Heinrich Schike „von

Digitized by Google

daz gerichte geseßin had, item die manschaft, dy czu denselbin gehorin, dy von den von Orlamunde vorbot und geheysin waren, Heinrich von Goynicz[1]), der deß von Orlamunde wort sprach, Dytherich Leuwe[2]), Apecz

Madela" erscheint. Zudem mochte er dort Burgmann sein. Die Söhne dieses, Apecz Schicke u. sein Bruder Wettike (Wittigo), zeugen 1379 in Orlam. Urk., mit ihnen Hans Ebelende, Vogt zu Madela. Diese Stellung bekleidet 1386 Gernot Lewe (v. Reitz.), bis sie im Beginne der 90er Jahre an die Schike überging. Im Jahre 1388 tritt Heinrich Sch. als Zeuge in Urk. des Gf. v. Schwarzburg auf, in gleicher Eigenschaft in Arnstädter Urk. 1388 u. 1398 (Burkh., Arnst. Urk.); 1389 wird er als Stifter einer Kapelle in Magdala genannt (G. W.) u. 1390, 3. Mai, begnadet ihn Landgf. Balthasar damit, daß er dessen vier Töchtern gewisse Lehen in Döbritschen, Reinstedt, Sölnitz u. Udestedt gab, wie Heinrich sie von den Gf. v. Orlam. zu Lehen hatte (v. Reitz., Nachtr.). Eine fast gleichlautende Belehnung geschah 1390, 13. Sept. Ein „Schicke v. Madela" wird 1394 genannt als Zeuge bei der Lehnsauflassung von Gräfenthal durch den Gf. v. Orlam. an Markgf. Wilhelm v. Meißen (v. Reitz.). Daß Heinrich Sch. auch Lehen in Kl. Lohma besaß, zeigt die Kirchb. Urk. von 1387 (W.). Einer der Familie, Conrad, ist 1389 Vogt zu Burgau (Martin). Einen andern, Otto Sch., erwähnen 1400 die Gf. v. Schwarzburg u. bitten die Räte v. Arnstadt u. Greußen Selbstschuldner bei demselben zu werden. In einer Oberweimar. Urk. kommt 1402 Heinrich Sch. als Zeuge vor (W.); 1427 werden die Schike unter der ehrbaren Mannschaft aufgeführt, welche die Gf. v. Orlam. dem Busse Vitzthum (zu Meldingen) überweisen (v. Reitz.). Ob um die Zeit, als Bernh. Vitzth. sich in dem Besitz Magdalas befand, 1438—1452, die Schike bereits ausgestorben oder in die Dienste dieses getreten waren, ist nicht zu ersehen. Um 1455 aber bestand die Familie nicht mehr; in diesem Jahre werden die Gebrüder von Harras mit Magdala belehnt, ebenso mit den Dörfern in der Pflege Magdala: Göttern, Ober- u. Niedersynderstedt, „wie es den Gf. v. Orlam. u. den Schicken gewest ist" (Dresd. H.-Staats-Archiv).

1) Vogt v. Schauenforst; als solcher wird er schon 1376 unter den Zeugen genannt, als Herm. v. Kranichf. dem Kl. Oberweim. Land giebt.

2) Löwe, Lewe, Louwe etc., Ministerialen, ursprünglich wohl Freigesessene, die mit der Zeit einiges Ansehen gewannen. Schon 1265 wird Hermannus miles dictus Leo in Heusd. Urk. genannt mit dem Hinzufügen, daß derselbe des Landgf. Albrecht Mann u. Kastellan in Eckartsberge gewesen sei (Rein); 1291 ist Hermannus Leo Zeuge in Beichl. Urk. (Leukfeld antiqu.). Um dieselbe Zeit ist „frater Johannes dictus Leo" Deutscherr u. Zeuge, als der Komtur v. Zwäzen-

Digitized by Google

von Obirnwymar [1]), Heinrich Flans [2]), Lutold von

einen Kauf abschließt; 1308 finden wir ihn selbst als Komtur in Zw. mit der Bezeichnung „de Doeberczen", wie sie schon 1298 Theodericus Leo, miles, Zeuge in Verkaufsurk. Konrads, Schenken v. Döbritschen, führt (Martin, Jen. Urk.). Im Jahre 1318 begegnet uns Hartmud Leo als Zeuge bei dem Schenken Dietrich v. Nebra, u. 1320 verkauft Rudolf Schenk, Herr der oberen Burg in Dobirschen, die Hälfte von Volradisrode jenem Hartmud, wobei als event. Erben dessen Brüder Hermann, Gernod, Conrad u. Johannes, u. unter den Zeugen Witego gen. Leo, Pfarrer zu Schwabhausen, erwähnt werden (v. Reitz.). Hermann kommt schon 1307 als Zeuge in Lobdeburger Urk., Conrad Leo, dictus Schöbelau, 1316 als Zeuge in Urk. des Mich.-Kl. in Jena vor (Martin). Eine Urk. von 1321 (Martin) wiederholt den Verkf. von Volradisrode durch den Nebraer Schenken; eine andere ebenda vom Schenken Rudolf zu Döbritschen behandelt 1322 dieselbe Angelegenheit, wobei der Schenk seiner Burg den Namen der oberen aber nicht giebt. Diese Benennung geschah jedenfalls zur Unterscheidung mit dem Besitztum (Schloß, Fronhof) der Löwen, die übrigens vielleicht auch als Kastellane die obere Burg mit zu verwalten hatten. Durch das ganze 14. Jahrh. hindurch sind die Löwen urk. nachzuweisen, Hartmut z. B. bis 1349 (Martin), Dietrich in Kapellendf. Urk. (W.) 1348, 1354; ein Hartung 1359 (Martin). In Orlam. Urk. von 1379 wird Lewe der junge genannt, wohl derselbe, der mit Namen Gernod 1386 als Vogt zu Magdala (v. Reitz.) u. 1393 in Heusd. Urk. (Rein), 1394 in Kapellend. Urk. als Zeuge, 1393 als Bürge in einer Schuldverschr. d. Schenken Rudolf v. Apolde vorkommt (W.). Ein Conrad, gesessen zu Bendeleibin, verkauft 1393 Land in Wickerstedt, und scheint später auch in letzterem Orte gesessen zu haben, da er in Heusd. Urk. um 1400 „zu Wickerstedt" sich nennt. Ein Sohn des oben erwähnten Gernod wird der Gernod Laue zu Roßla sein, der im Orlam. Erbteilungsvertrag 1414 unter den gräfl. Lehensmännern erscheint (v. Reitz.) und 1415 in einer Kapellend. Schuldsache im Verein mit Busse Vitzthum v. Roßla einen Vergleich herbeiführt (W.). Er mag als Vitzthumscher Burgmann oder Vogt in Roßla gesessen haben. Im Jahre 1427 werden unter der ehrbaren Mannschaft, welche die Gf. v. Orlam. an Busse Vitzth. (v. Meldingen) weisen, „die Löwen" mit genannt. Im Beginne des 15. Jahrh. muß ein Angehöriger der Familie — Otte Löwe — in Weimar beamtet, mit der Vogtei dort in Verbindung gewesen sein, derselbe, von dem im Roten Buche die später in den Text eingeschaltete Bemerkung handelt, er habe anno tertio für die Vogtei 4 irdene Töpfe u. 2 Tiegel machen lassen. Um die Mitte des 15. Jahrh. scheint die Familie ausgestorben zu sein.

1) Ein Ministerialengeschlecht, welches mit dem von Denstedt



Digitized by Google

Nore[3]), Friderich von Sundirshußin[4]), Beringer

gleicher Abstammung zu sein scheint. Letzteres mag den Sitz in Oberweimar erworben haben, wonach den Herren von Oberweimar gewisse Rechte an Denstedt verblieben, so daß 1292 drei Brüder sich „von Oberweimar", der vierte sich „von Denstedt" nennt. Vgl. die Anmerk. bei Denstedt. Die von Oberweimar kommen namentlich in Urk. des dortigen Klosters u. in denen der Grafen v. Orlam. häufig vor. Sie waren Burgmannen dieser für die Burg zu Weimar; 1249 zeugen bei den Orlamündern die Brüder Hermannus et Walterus de Obirvinmar (W.), 1252 ein Friedrich (Rein, Kl. Heusd.) und 1213 derselbe nebst einem Witego in einer dem Kl. Oberweim. gemachten Schenkung der Geschwister von Dratstete (Troistedt. W.). Von 1286 an begegnen wir den Brüdern Hermann, Gernod I. und Witego, meist gemeinsam aufgeführt, u. zu ihnen tritt von 1292 an ihr Bruder Heinrich, der sich von Denstedt nennt. Er mag sich durch Verheiratung wohl ein Anrecht an einen Teil des Besitztums erworben haben. Im Jahre 1298 nennen die Grafen v. Orlam. alle vier „nostri castellani", in demselben Jahre aber die drei ersten und 1299 Hermann v. Oberw. u. Heinrich v. Denstedt „in Wimar residentes". Bis 1307 geschieht der vier Brüder Erwähnung; in diesem Jahre noch vererbt Herman v. O., Burgmann zu Wymar, dem weimar. Bürger Hans Schyn ½ Hufe zu Waldindorf (Burkhardt, Weim. Reg., auch Abschriften alter Urk. im Archiv W. mit beigefügter Zeichnung des Helmsiegels, worüber unten mehr). Es scheint, als ob die beiden ältesten Brüder keine Söhne hinterlassen hätten, Witego dagegen deren zwei: Gernod II., der 1320, u. Albrecht I. (Apetz), der 1325 zuerst urkundlich genannt wird (v. Reitz. u. W.). Gernod wird zeitig als Ritter, Albrecht noch 1337 als Knappe aufgeführt (v. Reitz. u. W.). Beide, Brüder u. Ritter genannt, untersiegeln 1360 eine Schenkung, die ihr Verwandter Gernod v. Vrymar, dessen Tochter Jutta, Nonne in Oberweimar, u. dessen Vettern Albert u Johannes v. Vrymar dem Kl. Oberw. zuweisen (W.). Gernod II. starb zwischen 1360 u. 1370; das Rote Buch nennt gleich auf der ersten Seite die Hufen, die er einst besessen. Sein Bruder Apetz läßt sich noch bis 1371 nachweisen (v. Reitz. u. W.), sein Sohn Gernod III. kommt 1367 zuerst vor (W.), zuletzt in zwei Urk. von 1382: einmal am 31. Mai, als Landgf. Balthasar bekennt, daß er, nachdem die Stadt Wymar von dem gestrengen ern Gernode v. O. 8 Pfund Pfennige jährl. Zinses in u. vor der Stadt gekauft, diesem Kaufe dieselben Freiheiten, die Gernod gehabt, zugestehe; das andere Mal am 1. Juni, als Ritter Gernod (III), Elze, seine Frau, Peczold u. Hannes ihre Söhne, u. Elze, ihre Tochter, die Kaufurk. über obigen Handel ausstellen. Unter den Zeugen: Apecz v. Oberwymar (Burkh., Weim. Reg.). Es ist dies

Digitized by Google

von Schydingin[5]), Nigkil Heyne[6]), Ulrich von

der oben im Texte aufgeführte Apecz (II.), Sohn Albrechts I.; er kommt u. a. auch 1390 als einer der Vormünder der Töchter Heinrich Schikes vor (s. Schik), welche Landgf. Balthasar mit Gütern begnadet. Der 1414 als orlamünd. Lehnsmann genannte Gernod (IV.) v. Oberw. gesessen zu Drößnitz dürfte sein Sohn sein, wogegen wir in dem mit ihm gleichzeitig erwähnten Hans den zweiten Sohn Gernods III. erkennen (v. Reitz.). Hans wird 1426 als ehemaliger Besitzer eines Hauses zu Weimar bezeichnet, welches Jorg v. Denstedt kauft (W.); 1433 besitzen diese beiden einen Krautgarten bei der Ölmühle zu Weimar (Burkhardt, Weim. Reg.); 1434 befindet sich Hans auf dem Landgericht zu Buttelstedt (W. Kop.-B. F. 2) u. 1437 erhält er für ein im Dienst gefallenes Pferd vom Landgrafen Friedrich 20 Schock Groschen (G. W.). Im Jahre 1450 erhalten Hans u. sein Sohn Apetz Land „bie dem Geren", vormals den Herren v. Berlstedt gehörig (Dresd. Kop.-B). Hans scheint ein hohes Alter erreicht zu haben. Im Jahre 1465 schwören Albrecht (III.) v. O. u. Anna, seine Frau, dem Kurfürsten Ernst Urfehde, nachdem sie in dessen Ungnade gefallen u. in seiner Haft gewesen waren. Dieser Albrecht war, wie aus einer Notiz zu 1462, 27. Aug., hervorgeht (Urk. Zettel-Register W.), Vogt zu Klitzschen, Dorf mit Rittergut in Meißen, 15 km südwestlich Torgau. Im Jahre 1494 heißt Hermann (II.) von Oberw. advocatus, 1503 Amtmann zu Beichlingen (Mencken, Bd. I). Unter den Nonnen des Michaeliskl. in Jena erscheint 1510 Dorothea v. O. (W. Kop.-B., Amt Jena), in Schwarzb. Urk. 1512 u. 1523 unter den Zeugen Hans (II.) v. O. (Chron. Schwarzb., Schött. u. Kreyßig). Im Jahre 1557 wird Fabian v. O., reußischer Amtmann zu Kranichfeld beauftragt, auf dem Rechtstage zu Weimar zu erscheinen (G. W.). Mit ihm oder bald nach ihm muß das Geschlecht ausgestorben sein, welches bis zu Ende des 16. Jahrh. noch ein kleines Lehngut in Kölleda besessen hatte, das nach Wertherschen Lehnsakten 1606 an die Familie v. Beichling (vom niederen Adel) gegeben wurde (Bülau, Geh. Geschichten, Bd. VIII, S. 152). Das Schildwappen des Geschlechts vermochte ich nicht festzustellen, dagegen kommt das Helmsiegel mehrmals vor. Die Zeichnung bei der (abschriftlichen) Urk. v. 1307 stellt einen nach vorn sehenden Helm dar, der an jeder Seite einen Adlerflug u. in der Schrift des 13. Jahrh. die Legende hat: S. Hermani de Uberwymer. Dasselbe Helmsiegel befindet sich an der Urk. von 1382 mit der Umschrift: S. Gernoldis de Ob:Wimar milit. (W.). Die Urk. von 1360 zeigt außer dem Wappen Gernods v. Vrymar (Schild: oben ein nach rechts schreitender Löwe, unten zwei Sparren) zweierlei oberweimarische Siegel. Das Alberts (S. Alberti de Oberwimar) hat denselben Helm, wie beschrieben, nur sind



Digitized by Google

Schale[7]), Hans von Lichtinhayn[8]), Hans von

die Adlerflüge schwerfälliger dargestellt; das Gernods (S. Gernodi de Oberwimare), besteht aus einem links gestellten Helm, auf welchem sich in gleicher Richtung ein großer fliegender Greif (Hals u. Kopf eines Vogels, geflügelter Leib eines Löwen mit gestreckten Waffen [Krallen]) befindet. Vielleicht war diese Figur auch im Schilde.

2) Alte thüring. Familie u. Orlam. Dienstmannen. Schon 1184 kommt Dietericus F. vor (Schultes, Dis. Dipl.), 1200 (1206) in Heusd. Urk. Theodoricus Ulans et filius ipsius Tidmarus (Rein). Orlamündische, Pforta'sche u. Ichtershäuser Urk. bringen viele des Geschlechts, dessen Sitz anfangs nicht sicher nachzuweisen ist. Um die Mitte des 13. Jahrh. sitzen sie in Orla (Rein, Kl. Ichtersh.), 1300 nennt sich Johannes dictus Ulans „de Crummesdorff" (W.). Orla, d. i. Langenorla, u. Reinstadt blieben Hauptsitz der Familie. Einer derselben, Dytherich, war 1375 daselbst Pfarrer (W.). Ein Teil des Geschlechtes wandte sich zeitig schon nach Brandenburg, wo es 1344 Baumgarten, 1345 Schora besitzt (Kneschke), während der andere in Thür. u. Sachsen verblieb. Im J. 1461 zog Curt F. mit Herzog Wilh. v. Sachsen nach Palästina (Müller, Annal.). Vgl. Korrespondenzbl. des Gesamtvereins 1867 u. 1868. Mitteilungen des Kahla-Rodaer Vereins I, 400; II, 114. 145. Deutscher Herold 1874 Nr. 5 u. 6.

3) Orlamündische Ministerialen, Besitzer des Freihofs (jetzigen Ritterguts) im Dorfe Nohra bei Weimar. Im J. 1300 ist Conradus de N. Zeuge in Orlam. Urk., 1301 eignet Graf Hermann v. Orlam. dem Kl. Oberweimar Land zu Dratstete, welches der Pfarrer Conrad (wohl der vorerwähnte) von Lucardis v. Nore, Witwe Heinrichs v. Nore gekauft hat. Conradus miles de N. bezeugt 1311 eine Urk. des Ludwig v. Blankenhain, ebenso 1367 Walter mehrmals Angelegenheiten des Kl. Berka; 1376 erscheint dieser mit Hans v. N. in Urk. der Blankenhainer, wie auch 1379 Walter d. j., vermutlich sein Sohn. Aus der Urk. von 1379 erfahren wir, daß Hans ein Holz bei Dratstete besaß (Alles W.). Der oben im Text erwähnte Lutold mag einer der letzten seines Stammes gewesen sein.

4) Dieser Friedrich (Fritz) ist schon oben unter den Belehnungen genannt. Vgl. Anm. 1 auf S. 76.

5) Altes Geschlecht, das von Burgscheidungen a. Unstrut seinen Ausgang nahm. Im J. 1205 kommt in dem vom Landgf. Hermann v. Thür. bestätigten Kaufvertrag Gebhards v. Querfurt mit Kl. Sittichenbach Ditrich v. Sch. als Zeuge vor (Krühne, Mansfeld. Klöster). Im J. 1333 ist Rudolf v. Sch. Zeuge, als Albrecht v. Hakeborn dem Kl. Helfta eine Hufe daselbst übereignet (Krühne, a. a. O.). Aus dem 15. Jahrh. seien bemerkt: 1419 Heinrich u. Hermann, welche in Urk. des Landgf. Friedrich erscheinen, 1434 Georg, der mit einem

Digitized by Google

Ula[9]), Dytherich von Meldingen[10]), Kirstan von

Siedelhof zu Balnhausen belehnt wird, welcher bisher seinem Vetter Hermann gehört hatte; 1453 Carl, der als Amtmann zu Langensalza Lehen in Weifsensee besitzt (v. Hagke). Im Jahre 1488 hat die Familie Salzgüter zu Halle, 1506 steht ihr Dammendorf zu u. 1550 sitzt sie noch auf Burgscheidungen (Kneschke). Christoph v. Sch. zu Gröbitz hat 1557—1562 Irrungen mit den Koller (s. d.) zu Gr. Oberingen (W. Adels-Regist.). In dem Kriegsleistungs-Gesetz v. 1546 haben die v. Sch. 1 Lehnpferd zu stellen (Müller, Annal.).

6) Es giebt eine thür. Familie des nied. Adels dieses Namens, doch läßt sie sich erst vom 17. Jahrh. an verfolgen (Kneschke). Ob der obengenannte Nigkil dieser oder vielleicht der vom Hayne (indagine) angehört, vermochte ich ebenso wenig zu ermitteln, wie die Stellung, welche er eingenommen hat. Es gab um diese Zeit aber auch eine weimar. Bürgerfamilie, die in dem städtischen Ratshandelsbuch Heyne, aber auch vom Hayne genannt wird. Da nun die obige Urk. in Weimar ausgestellt worden ist, der weimar. Bürger Risbutil dabei eine Rolle spielt, so kann recht gut auch der Nigkil Heyne ein weimar. Bürger sein.

7) Nach dem Dorfe Schala, 4 km westl. v. Rudolstadt, genannt. Eine einigermaßen bedeutende Stellung scheint das Geschlecht niemals gehabt zu haben. Die wenigen, die mir in Urk. begegneten, sind: 1300 der Ritter Heinrich Schalen in Gebesee, der dem Marienstift in Erfurt eine Hufe zu Klein-Vanre gegeben hat (Verein für Erfurt. Geschichte, Heft 13); 1380 Fritz v. Schala als Besitzer von Gütern zu Bibra (v. Reitz); 1389 Heinrich von Schalen, Ratsmeister zu Erfurt (Falkenstein, Erf. Chr.); 1431 Johann v. Schale, Schoßer zu Naumburg, unter den Teidingern, als Landgf. Friedrich Irrungen schlichtet (W. Kop.-B. F 2); 1483 Heinrich u. Hans Schalin, Vettern, welche Lehen u Güter zu Gr.-Balnhausen empfangen (v. Hagke), u. 1501 Hans v. Schale in einer Schuldverschreibung (G. W.).

8) Aus der ausgebreiteten Familie, die sich nach dem gleichnamigen Dorfe bei Jena nennt und in außerordentlich zahlreichen Mitgliedern vom Ende des 12. bis in den Beginn des 19. Jahrh. sich verfolgen läßt. Im Wappen führte sie ein Mühlrad. Schon 1190 giebt Heinrich v. L. Güter an Kl. Bürgel; 1196—1220 leben Otto u. Eckard (Brückner, Landesk. v. Meiningen; Wolff, Kl. Pforte). Ein späterer Otto u. seine Gemahlin Jutta übergeben 1234 dem Georgenkl. in Naumburg das Dorf „Guzerewe", Goßrau bei Teuchern (G. W.), überhaupt steht er mit Naumb. u. Pforta in engen Beziehungen, wie die Urk. von 1235 (G. W.) u. von 1243 (Wolff) beweisen. Das Geschlecht teilte sich bald in zwei Linien, die von Gleina und die von Ostra, erwarb viele Güter u. saß zu Döbritschen, Golms-

Digitized by Google

Mulde[11]). Die, die vorgeschrebin, habin die orteyl yn

dorf, Bilmuthausen u. a. m. Ein Theoderich (Dietrich) kommt als Zeuge 1262 u. 1266 vor (Martin); 1274 tritt Heinrich I. in Kirchberger Urk. auf (Rein, Kl. Ichtersh.); 1284 ist derselbe castellanus in Kirchberg (Martin) u. erscheint in Kapellend. Urk. 1294, 1296, 1297, 1298, 1300, 1302 u. s. w. (W.), ferner 1305, 1307, 1308, 1309, 1310 u. 1311 in Jenaer Angelegenheiten (Martin). Ein Otto II. erneuert 1306 die Beziehungen zu Naumburg (Wolff) u. ist 1307 Kastellan des dortigen Bischofs in Schönburg (G. W.). Wir begegnen dann mehreren Heinrichen, die teils gleichzeitig, teils nacheinander leben, so 1315 (Müller, Annal.), 1323, 1327 mit Bruder Wippermann (W.), 1335 (v. Reitz.), 1342 als Vogt zu Gotha (Sagitt. Gotha) u. s. w., deren viele bei Martin (Regist. zu Jen. Urk.), ebenso wie Ulrich, Lipmann, Nicolaus nachzulesen sind. Im J. 1351 führt eine Bürgeler Kl. Urk. die Gebrüder Ulrich, Hans u. Henze auf (W. u. Schmidt, Vögte v. Weida), u. der hier genannte Hans ist wohl identisch mit dem oben im Text aufgeführten. Er würde, da im 13. Jahrh. schon ein Johannes erwähnt wird, seines Namens der II. sein (vgl. Martin, bei welchem er von 1371—1388 genannt wird). Der beschränkte Raum verbietet es, die Genealogie noch weiter auszuführen. Material ist reichlich enthalten in den Archiven zu Weimar, Dresden, in Brückners Meining. Landeskunde, in der Zeitschrift für Thür. Gesch., in den Osterländ. Mitteilungen I, in den Mitteilungen des Kahla-Rodaer Vereins II, 209ff., in Hoffmanni Elaborata, Mscpt. (W.), im Mscpt. über die Herren v. L. (W. Bibliothek, Kat. 352. 818 fol. 284) u. a. m.

9) Eine Dienstmannen-Familie, die auf dem jedenfalls kleinen Fronhof im Dorfe Ulla, westl. v. Weimar, sitzt. Im J. 1249 zeugt Albert de Ulo in Urk. der Gebrüder v. Isserstedt (W.). In Orlam. Urk., die Eignung von Feld in Taubach und Wallendorf betreffend, wird 1279 Herr Marold v. Ullo genannt (v. Reitz). In Kl. Oberweim. Angelegenheiten 1295 erscheinen Heinrich u. Ditmar de Ulo (W. u. v. Reitz.), 1301 ebenso Theoderich, 1311 derselbe in Sachen des Marsch. v. Trebra (W.). Die Söhne Alberts v. Ullo, wohl kaum des 1249 lebenden, sondern des 1338, 19. Aug., auftretenden, werden 1323 erwähnt (v. Reitz.). Marquardt v. Ullo hat 1324 Kranichfelder Lehen in Oberweimar u. verpfändet 1330 das Dorf Ulla an Heinrich v. Welnitz (W.). Die Urk. von 1385, worin Burggf. von Kirchberg dem Kl. Kapellendorf einen Weinberg giebt, nennt als Zeugen Johannes v. Ulla, Notar zu Kapellendorf (W. u. Martin), welcher identisch mit dem oben im Text angeführten ist. Die Familie muß im Anfange des 15. Jahrh. erloschen sein. Das Dorf gehörte seit 1343 zur Stadt Erfurt.

Digitized by Google

bracht, dy sich daz czu gebortin. Item ouch ist do by ge-

10) Das Geschlecht der Herren v. M. (Mellingen bei Weimar), welches vom Anfange des 12. bis in das 15. Jahrh. blüht, reichen Besitz u. angesehene Stellungen erwarb, und über welches die Quellen außerordentlich reichhaltig fließen, gestattet an dieser Stelle keine eingehende Behandlung, weshalb ich nur einige genealog. Daten folgen lasse. In einer Urk., die zwischen 1111 u. 1137 ausgestellt ist, schenkt ein Dominus Gerwicus dem Erzbischof Adalbert v. Mainz das castrum Meldingen mit dem Ministerial Dietericus (Guden. cod. dipl. I). Dieser ist als Stammvater der nun in Mainzer Ministerialität eingetretenen Familie, die den nobiles zuzurechnen ist, zu betrachten. Nach ihm erscheinen zuerst urk. wieder Cunrad 1172, 1175 u. 1183 (Schultes u. Reitz.) u. Beringer I., der 1184 zu Erfurt in der Kloake umkommt. Denn Falkensteins Angabe in der Chronik v. Thür. u. der v. Erfurt, welche schon 1149 den Kämmerer Ludwig v. M. u. seinen Bruder Heinrich nennt, beruht auf Irrtum; die angezogene Urk. datiert von 1249 (Gud., Bd. IV., vgl. auch Thür. Zeitschr., Bd. IV). Das Kämmereramt in Erfurt war bis in die 20er Jahre des 13. Jahrh. den Apoldaern zuständig u. ging dann erst an die Meldinger über. Die Ansicht mancher, diese u. die erstgenannten seien eines Stammes, weil beide den Apfelbaum im Wappen führten, teile ich nicht. Der Baum, den die Meldinger führen, wie er z. B. im Siegel der Urk. v. 1337, 2. Feb. (W.) zu sehen ist, gleicht gar nicht dem im Apoldaer Wappen, vielmehr dem fünfblätterigen im Wappen der Herren v. Blankenhain, u. soll wohl eine Linde, gewiß aber keinen Apfelbaum vorstellen. Der Helm dazu (Siegel der Urk. 1358, 12. März) hat einen aufwärtsstehenden u. einen nach hinten fallenden Federbusch. Auch ist die Meinung irrig, daß in Meldingen eine zweite Familie dieses Namens gewohnt habe, welche des ganz anderen Wappens wegen mit der ersten wohl verwandt, aber nicht gleichen Stammes gewesen sei. Und doch ist letzteres der Fall. Der oben genannte Kämmerer Ludwig hatte drei Söhne: Heinrich 1246 (Rein, Ettersb.), in welchem Jahre er auch Schultheis zu Erfurt ist (Verein f. Erfurt. Geschichte, Heft 13), 1247 (W.) u. s. w., Beringer u. Ludwig (1256, Magdeb. Archiv, Thür. Zeitschr., Bd. IV u. a. m.). Die beiden letzteren führen 1256 noch das alte Wappen mit dem Baume und wohl noch einmal 1266 (Rein, Korrespondenzblatt 1860), in demselben Jahre aber bedienen sie sich plötzlich eines neuen Wappens (Magdeb. Archiv, Thür. Zeitschr., Bd. IV): im Schilde einen rückschauenden Hirsch (mit Eselskopf?) u. auf dem Helm einen Eselskopf. Die Wappenfigur im Schilde gleicht ganz der im Wappen der Marschälle von Tiefurt (1267, Rein, Kl. Heusd, 1306, 21. März W.), nur daß sie nach der anderen Seite schreitet. Es hat sich somit eine neue Linie

Digitized by Google

west er Hartman von Lengefeld[12]), rad des von Orla-

---

gebildet, die das neue Wappen beibehält, auch wenn sie sich nach ganzem oder teilweisem Besitzerwerb „von Acemanistorf", wie obige Brüder 1267 (Rein, Kl. Heusd.), oder später „von Udestete" oder „von Denstete" nennt. Im J. 1302 führen Beringer v. Denstete u. Beringerus miles de Udenstete den rückschauenden Hirsch; die Umschrift bei letzterem läßt erkennen ... de Meldingen. Seine Söhne sind Berthold, Rudolf, Beringer, Heinrich u. Ludwig (W.). Ludwig nennt sich in Urk. der Herren v. Blankenhain 1272 unus dominorum de Berka (Goth. Arch.), Heinrich ebenda Castrensis in Blankenhain, wenn darunter nicht die älteren dieses Namens zu verstehen sind. Berthold siegelt 1294 (Volcold. Dipl., Schöttgen u. Kr.) u. 1298 (Wolff) mit eben genanntem Helm- u. Schildwappen, Rudolf ebenso 1345 (Magdeb. Archiv, Thür. Zeitschr., Bd. IV), heißt aber schon 1333 dominus in Udenstete (Kl. Georgenth., Gotha. Archiv). Wir sehen, daß der Wechsel im Wappen nur vonseiten der jüngeren Brüder Beringer u. Ludwig geschehen ist; der ältere Bruder Heinrich setzt die erste Linie fort und diese behält das ursprüngliche Wappen, den Baum, bei, so z. B. Heinrich u. Günther, Sohn Günthers, 1313, ersterer 1337 (W.); 1371 siegelt Friedrich mit seinen Vettern Dietrich u. Heinrich, jeder mit dem zum Baum gehörigen Helm (W.). Im Beginne des 15. Jahrh. ist die ältere Linie ausgestorben. Von der jüngeren Linie lebten in Mitte des 14. Jahrh. u. a. zwei Brüder namens Dietrich, der eine zu Nieder-Grunstedt, der andere zu Weimar. So bekennt 1363 Dytrich gesessen zu Grunstete (die Stelle, wo sein Hof gestanden, heißt noch jetzt „der Schloßapfel") mit seinem Sohn Dytrich und mit Einwilligung seines Bruders Dytrich gesessen zu Wymar u. dessen Söhnen Dytrich, Hannus u. Heinrich, daß er 18 Acker Holz bei Troistedt dem Kl. Oberweimar verkauft hat. Zahlreiche Urk. nennen durch das 14. Jahrh. hindurch die Namen u. Besitzungen der Meldinger, so auch von einer anderen Linie als der obigen: Beringer, 1361 gesessen zum Rabensberge, Friedrich von 1365—1389 (1362 gesessen zu Oberweimar (W.), 1379 Rudolf u. Ehrhard (Rein), Bertold 1388 u. 89 (W.), Conrad 1389, 1414 gesessen zu Kapellend. (W. u. Avemann, Burggf.), 1399 die Gebrüder Hans, Conrad u. Jan (W.). Von 1412 an tritt mehrmals Ludwig v. M., Pfarrer zu Blankenberg auf (Chr. Schwarzb., Schöttg. u. Kr., Burkh., Arnst. Urk.), u. v. 1414 an spielt Rudolf, gesessen zu Lesten, eine gewisse Rolle als Marschall der Landgrafen, in dieser Eigenschaft zuerst 1416 genannt (Cop.-B. der Deutschherren W.), wogegen er 1424 Hofmeister der Gemahlin des Landgf. ist (W.). Er wird außerordentlich häufig bis 1439 erwähnt, wo er auf Golmsdorf sitzt. Befremdend klingt die Urk. von 1437: „Ich Rudolf v. M., dazu Erhard

Digitized by Google

munde, Johannes Swab syn schribir, Otte von Grefindorff[13]), Dytherich von Steynbach[14]).

---

auch v. M. genannt, mein lieber Herr u. Sohn ... alle wohnhaftig zu Lesten" etc. bei Stiftung einer Vikarei zu Beutnitz, wo Schwester Ilse als Büßerin lebt (die Witwe Friedrichs) (W.). Erhard wird 1440 noch genannt (W.), scheint aber zeitig gestorben zu sein u. als Söhne oder nahe Verwandte hinterlassen zu haben: Dietrich, der seit 1433 erwähnt, 1446 dem Kl. Oberweimar ein Holz bei Troistedt aufläßt (W.), Albrecht, durch dessen 1454 erfolgten Tod die Güter in Flurstedt ledig werden, u. den Junker Werner, der 1454 als Vorsteher des Kl. Kapellendorf das dortige Inventar übernimmt, 1456 den Nonnen einen losen Streich spielt (s. bei dem Geschlecht von Gebesee) u. bis in den Anfang der 60er Jahre vorkommt. Sein Sohn war Jorg, gesessen zu Lesten, während dessen Vetter Beringer zu Meldingen saß (W.). Die letzten des Geschlechts werden wohl Quirinus u. Bartel gewesen sein, welche 1504 mit dem Kl. Kapellendorf Irrungen haben (W.). Vgl. auch Mitteilungen des Kahla-Rodaer Vereins II, 142 f.

11) Dienstmannen-Geschlecht, nach Milda (1373 Mulda), im Amt Kranichfeld sich nennend, bei welchem der Name Christian, Kirstan, öfter vorkommt. Im Jahre 1268 erscheint Christianus de Mulide als Zeuge in Urk. des Kl. Ichtershausen (Rein), 1292 Kirstan in Kapellend. Urk. (W.); 1299 u. 1304 ist Otto v. M. Pfarrer in Possendorf, ein anderer Otto 1332 Kastellan in Kranichfeld, in demselben Jahre Hermann Zeuge in Oberweimarischer Urk. (W.). Der im Text genannte Kirstan bezeugt 1386 zusammen mit Gernod Lewe, Vogt zu Madela, einen Vertrag des Grafen Otto v Orlamünde mit dem Kl. Saalfeld (v. Reitz.). Mit Kirstan zugleich lebt ein Dietrich v. M., der 1393 in dem Weim. Ratshandelsbuch nebst Dietrich Luer dem alten „der Stadt Knecht" genannt wird, also wohl eine militärische Stellung bekleidet. Derselbe erscheint 1405 als Zeuge in einer Urk. des Landgrafen Balthasar (v. Hagke). Der Ort Mulda gehörte zur Herrschaft Schauenforst, erst von 1554 an zu Kranichfeld (Schumann, Lexikon).

12) Nach dem Dorfe gleichen Namens nordwestl. v. Sangerhausen. Der oben angegebene Hartmann ist mir in keiner andern Urk. begegnet, dagegen 1343 Heinrich, 1357 Heinrich d. j. (v. Reitz), 1362 Jan (Krühne, Mansf. Kl.), derselbe 1360 u. 1364, der vorgenannte Heinrich 1369, Rudolf mit Gattin Berterade u. seinen Erben Albrecht u. Cune 1381 (Martin), Heinrich 1379 (v. Reitz.), 1381 gesessen zu Maroldishusen, Zeuge in Kaufgeschäften des Grafen Günther von Kevernb. mit Stadt Erfurt (Burkhardt, Arnst. Urk.), u. 1393, als er gegen die Erfurter die Acht beantragt, weil diese nach einer Brand-

Digitized by Google

Item uff die andirn sytin sint geinwertig gewest mit myme heren dem lantgrafen Risbutel [1]), der myns hern vort spracht, die edeln er Heinrich von Blankinhain [2]),

---

stiftung seinen Bruder unschuldig hingerichtet hatten. Im Jahre 1397 erscheint er zusammen mit Niclas u. Fritz (G. W.).

13) Eine angesehene Familie nach dem Ort Grafendorf, etwa 11 km v. Pösneck) genannt u. bereits im 13. Jahrh. öfter vorkommend. Im Jahre 1348 ist Heinrich Teidinger (v. Reitz.), 1363 besitzen Heinrich u. Hans das Burggut zu Ranis; ihr der Urk. anhängendes Siegel zeigt im Schild einen von rechts nach links springenden Bock, u. einen solchen in halber Figur auf dem Helm (W., auch Siebmacher Wappenb.). Die Weimar. Archive bringen viele des Geschlechts im 15. u. 16. Jahrh., deren Mitglieder öfter Hof- u. Staatsämter bekleiden. So ist 1466 Caspar Amtmann in Arnshaugk, 1472 Hans Schenk bei den Herzögen Ernst u. Albert v. Sachsen, u. 1521 Hans Kämmerer zu Weimar (G. W.). Die Adelsregistr. W. weist noch 1570 einen Wolf v. G. nach.

14) Nach dem Dorfe Steinbach bei Bibra nannte sich eine Familie, die indes urk. sehr wenig vorkommt. Der Ort, in welchem das Ritttergut eingegangen ist, zählte zu den Besitzungen des Stifts Bibra (Schumann, Lexikon). Vermutlich gehört der Familie der Jacislau Wolff v. Steinbach an, dem 1636 der Herzog Wilhelm von Sachsen das Gut Bergern (bei Berka a. d. Ilm) erblich überträgt (W.).

1) Vgl. Einleitung S. 13.

2) Ein altes Dynastengeschlecht, das sich nach der gleichnamigen Stadt im Großherz. Sachsen nennt. In Schultes Dir. Dipl. kommt schon 1155 ein Bobbo de Bl. vor, ein Beringer 1230 bei Sagittar (Gf. v. Gleichen). Derselbe Beringer u. sein Sohn Ludwig I. sind bei einer Gräfin v. Schwarzb. 1250 Zeugen (Chron. Schwarzb., Schöttgen u. Kreyßig). Ein Bruder Ludwigs war Heinrich I., der mit diesem zusammen zuerst 1268 genannt wird (Rein, Heusd.). Ludwig kommt 1260—1269 öfter vor, siegelt auch 1267 mit dem Baum (s. unten Wappen). Heinrich läßt sich bis 1286 nachweisen (W.). Ihre Schwester Sophie ist 1267 an Heinrich v. Liebstedt verheiratet (Rein). Ein dritter Bruder Dietrich ist 1271 Converse in Kl. Pforta (Wolff), wogegen ein 1262 genannter Gotefridus v. B. wohl nur Burgmann auf Blankenh. sein mag. Ludwigs I. Sohn, Ludwig II., u. sein Oheim Heinrich I., die beide schon 1272 genannt werden, als sie Land zu Yringestorf dem Kl. Oberweimar geben (Goth. Archiv), stellen in einer Orlam. Kaufangelegenheit 1285 eine Urk. aus (Kop. des Goth. Arch. auf Bibl. W.), auch lebt um 1281 ein Hermann v. Bl., Vasall

Digitized by Google

er Herman von Elstirberg[3]), er Albrecht von

der Burggf. v. Kirchberg, der vermutlich ein Sohn Heinrichs I. ist (W. u. Avemann). Mit Beginn des 14. Jahrh. erwerben Heinrich II., Beringer u. Bertold, wie es scheint Söhne Heinrichs I., die Burg Schauenforst u. nennen sich Herren daselbst. Etwaige Zweifel werden durch das Wappen behoben. Die Urk. 1308, 1312, 1314 zeigen den Blankenhainer Baum u. den Helm, auf welchem in runder Scheibe dieselbe Figur, umgeben von fünf Federbüschen, steht. Umschrift S. Heinrici de Scowenforst: 1326, 15. Juli hat der Baum bei gleicher Umschrift sieben Blätter, 1326, 6. Aug., dagegen wieder fünf und die Umschrift S. Bertoldi de Scowenvorst (W.). Um diese Zeit hat die Blankenhainer Linie ein anderes Wappen (Löwe) angenommen. Ohne die Schauenforster, die nicht lange bestand, weiter zu verfolgen, kehre ich zur Blank. zurück. Ludwig II. bezeugt 1293 eine Eignung des Grf. Günther v. Schwarzb. an Kl. Ilmen (Kop. des Goth. Arch., Bibl. W·), bewilligt 1323 die Schenkung von Land zu Daasdorf durch Gebhard v. Gaberndorf an Kl. O.-Weimar (W.) und ist 1299 Zeuge bei Verkf. des Schlosses Waldenfels an Kl. Georgenthal (Otto, Thur. sacra.). Im Jahre 1321 söhnen die Grafen v. Orlam. sich mit Erfurt aus, wegen der Irrungen um Ern Ludwig v. Bl. u. dessen Sohn (v. Reitz.). Ludwigs II. Söhne waren Heinrich III., Ludwig III. u. Friedrich. Bedeutend erscheint der älteste: 1329 erwählten ihn die Erfurter in der Fehde gegen den Markgf. Friedrich v. Meißen zu ihrem Hauptmann u. unterstellen ihm u. a. 300 Gleven, mit welchen er 1330 die landgrfl. Besitzungen um Gotha, Thungesbrück, Buttelstedt, Neumark etc. verwüstete u. das den Grafen v. Schwarzb. gehörige Städtchen Kranichfeld einäscherte (Chron. Schwarzb., Sch. u. Kreyß.). Das Bündnis der Grafen v. Orlam. mit Erfurt 1331 bezeugt u. a. Heinrichs Bruder Ludwig III. (v. Reitz.). Derselbe war auch im Besitz des Gehölzes „die Eichenleite" (jetzt Belvedere bei Weimar) gewesen, welches Graf Friedrich v. Orlam. dem Kl. Oberweimar giebt (W. u. v. Reitz.). Friedrich wird mit Heinrich nur einmal, 1335, genannt, als viele Thür. Edle dem Markgf. Friedrich v. Meißen Friede geloben (v. Reitz.). Die Gebrüder Heinrich III. u. Ludwig III., Herren zu B, kaufen 1351 von den Grafen v. Orlam. ein Gut (Jansynt?) bei Berka a./I. (W. Dipl. Orlam., Heydenreich). Ludwig III. schenkt 1367 dem Kl. Berka einen Hof u. Land zu Berka, ebenso zu Bergern (W. u. v. Reitz) u. hat 1366 demselben Kl. den Kauf einer Pfründe vom Pfarrer Johannes v. Urbach genehmigt. Die Eignung von Land in Saalborn etc. an Kl. Berka 1370 mag eine der letzten Handlungen Ludwigs III. gewesen sein (W.). Heinrich III. war wohl schon geraume Zeit früher gestorben. Die nun folgenden 1376 als Gebrüder Ludwig IV. u. Heinrich IV. genannten, welche einen Kauf

Digitized by Google

Kranchborn[4]), er Heinrich von Targau hofe-

Berwigs v. Saufeld an Kl. Berka genehmigen, sind Söhne Heinrichs III. Es scheint üblich gewesen zu sein, dem ältesten Sohn den Namen des Oheims, dem jüngeren den des Vaters zu geben. Im Jahre 1379 eignen beide dem Kl. Berka einen Hof an der Ilm bei der Altenburg dort gelegen (W.). 1380 stellen sie einen Schuldbrief ihrem Vetter, dem Schenken Rudolf v. Tautenburg, aus (Sagittar, Gf. v. Gleichen) und 1383 werden sie mit Tannrode belehnt (W.). Heinrich IV. leistet in einer Verkaufssache der Stadt Frankenhausen 1396 Bürgschaft (Chr. Schwarzb., Sch. u. Kreyß.), Ludwig IV. und Heinrich IV. zeugen 1398 in Angelegenheiten des Pred.-Kl. zu Jena (Martin), Heinrich aber wohnt 1403 mit Graf Ernst v. Gleichen u. a. einer Verhandlung bei, wobei sein Sohn Ludwig V. erwähnt wird, u. beteiligt sich 1406 an einem Bündnis. Sind diese u. andere Angaben bei Sagittarius richtig, so wäre Heinrich IV. 1407 gestorben und hätte außer dem schon genannten Ludwig V. noch einen Sohn Heinrich V. hinterlassen, welche beide 1408, ersterer als Ritter, ein Leibgedinge der Gemahlin Landgf. Friedrichs v. Thür. bezeugen. Sagittar läßt Ludwig IV., den Oheim des Obengenannten, erst 1416 sterben, als letzten seines Stammes, wogegen Ludwig V., der Neffe, über 1408 hinaus nicht genannt wird. Er muß aber 1414 ebenso wenig noch am Leben gewesen sein als Ludwig IV., denn wie wäre es sonst zu erklären, daß Heinrich V. die Kauf- u. Erbverhandlungen allein führt. So bedingen sich die Landgf. Friedrich u. Wilhelm 1414 von Heinrich v. Bl. bei Leihung der Schlösser Bl. u. Tannrode aus, daß ihnen diese in allen Kriegen offen sein sollten, denn am 27. Juni 1414 hat Heinrich V. v. Bl. Schloß u. Herrschaft Bl., bisher Freieigen, obengenannten Fürsten für 24000 Gulden zu Lehen aufgegeben, dafür aber Tannrode zu rechtem Mannlehen erhalten. Ferner belehnen dieselben Landgrafen am 7. Sept. 1414 den Grafen Friedrich v. Beichlingen mit dem Anfallrechte von Schloß Berka für den Fall, daß Heinrich v. Bl. ohne Leibeserben abgehen sollte, jedoch unbeschadet des Leibgedinges der Frau Agnes (aus dem Beichlingenschen Hause), seiner Ehegattin (Horn, Friedr. d. Streitb., und v. Reitz.). Im Jahre 1415 tritt aber Heinrich V. auch für seines Bruders Ludwig V. Tochter ein. Der Burggf. Albrecht von Kirchberg bestätigt nämlich, er sei dabei gewesen, als die Landgrafen, wie oben angegeben, mit Heinrich v. Bl. verhandelt haben, u. es sei dabei ausgemacht worden, daß, sollte der von Bl. ohne Leibeserben sterben, jene der Tochter seines Bruders Ludwig 2000 Gulden geben sollten (Horn a. a. O.). Lebte der Vater dieser Tochter 1415 noch, so brauchte nicht Heinrich deren Interessen zu vertreten, und wäre dieser Vater etwa Ludwig IV., so könnte er nicht als Heinrichs V.

Digitized by Google

meister [5]), Dytherich von Webirstete [6]) marschalk,

---

Bruder, er müßte als dessen Oheim bezeichnet werden. Entweder sind die Brüder Ludwigs V. u. Heinrichs V. überhaupt illusorisch (dann sind deren Vorgänger Ludwig IV. u. Heinrich IV. 1376—1416 durchzuführen u. die letzten des Geschlechts, von denen Ludwig eine Tochter hat, Heinrich — mit Agnes v. Beichlingen verheiratet — aber kinderlos stirbt), oder sie sind in der That Söhne Heinrichs IV., so muß auch Ludwig V. Vater der erwähnten Tochter sein, deren Name unbekannt geblieben, die aber mit Heinrich VII., Grafen von Gleichen, vermählt war. Infolge dieser Verwandtschaft ging die Herrschaft Blankenhain an die Grafen von Gleichen über u. zwar an Heinrichs VII. Söhne, da dieser bereits 1415 gestorben war. Für die Annahme, daß es sich hier doch um eine jüngere Generation, also um Ludwig V. u. Heinrich V., handele, spricht der Umstand, daß sich Heinrichs Witwe Agnes bald wieder vermählt hat. Dazu dürfte sie aber doch, wäre sie Heinrich IV. Gattin, zu alt gewesen sein, es sei denn, dieser habe sie erst spät, vielleicht als zweite Frau geheiratet. Die bezügl. Urk. ist vom Jahre 1422 u. giebt an, die Schöppen v. Magdeburg hätten Recht gesprochen in einer Streitsache des Grafen Otto v. Orlamünde, Herrn zu Lichtentanne, u. seiner Gemahlin Agnes, der Witwe Heinrichs, Herrn v. Blankenhain (v. Reitz., Nachträge).

Der Beweis, daß nicht Ludwig (IV. oder V.) der letzte seines Stammes war, sondern sein Bruder Heinrich (IV. oder V.), wird noch verstärkt durch die Urk. von 1422, laut welcher die Grafen v. Beichlingen Schloß, Kloster u. Dorf Berka für 1500 Mark Silber an Kirstan v. Witzleben in demselben Umfange verkaufen, wie sie ihn von dem Edlen Ern Heinrich, Herrn zu Blankenhain, „seligen unsern lieben Schwager" bekommen haben (W.). Seltsamerweise liegt Ludwig von Blankenhain nicht, wie man es erwarten sollte, im Kl. Berka, sondern im Chorherrenstift Ettersburg begraben (Rein). Berka aber mag wohl die irdische Hülle Heinrichs, des letzten seines Stammes, aufgenommen haben.

Das Wappen zeigte ursprünglich, z. B. in den Siegeln der Urk. von 1267 u. 1287, einen Baum, anscheinend eine Linde, ganz wie im Wappen der Meldinger, und wahrscheinlich als redendes Wappen auf Hain hindeutend. Seit Beginn des 14. Jahrh. aber ist an Stelle des Baumes ein aufgerichteter, von links nach rechts schreitender Löwe getreten, durch welchen ein Querbalken gelegt ist, der den Schild überquer teilt, so z. B. in den Siegeln der Urk. v. 1370 u. 1376 (W.). Der Grund der Wappenänderung ist, wie schon angedeutet, wohl darin zu suchen, daß das bisherige Wappen (Baum) von der Schauenforster Linie beibehalten wurde. Vielleicht erscheint somit ein Teil

Digitized by Google

Nigkel Fust[7]) void czu Wymar, Herman Rost[8]) void

des heraldischen Rätsels gelöst, als welches es Rein (Chorherrenstift Ettersburg) bezeichnet.

3) Meißn. Geschlecht, nach der Stadt Elsterberg benannt. Im Jahre 1272 zeugt in Kapellend. Urk. Bruder Otho v. E., 1293 in der Schenkung des Vogts Heinrich d. j. zu Weida der Ritter Cunrad v. E.; 1310 werden genannt Borchard, Hartmann u. Hermann, Söhne des verstorbenen Hermann. Wegen der Kirche zu Rudersdorf hat 1365, 30. April, Hermann einen Streit mit Kl. Bürgel u. an letzteres verkauft er im selben Jahre sein Dorf Harth (W.); 1365, 25. Nov., wird auch sein Sohn Hermann erwähnt, derselbe, den wir 1393 oben unter den landgrfl. Rittern sehen. Um 1500 ist das Geschlecht erloschen; 1525 sitzen die Bünaus in E. Das Wappen zeigt einen silbernen Schild, oben u. unten mit verschlungenen Zweigen; ein roter Querbalken von rechts nach links hat ähnliche Verzierungen (Siegel an Urk. 1310, auch Prüsch. Wappenb. W.).

4) Kranichborn südl. v. Sömmerda. Aus diesem Geschlecht des niederen Adels ist Cunrad 1296 Vogt in Viselbeche (W.), Herman 1329, 1332 u. 1337 Burgmann in Weißensee, kommt auch 1346 u. 1349 vor. 1342 ist ein Albrecht in Ottenhausen ansässig. Söhne von ihm sind 1374 Albrecht u. Eckart (v. Hagke); ersterer ist identisch mit dem oben im Text aufgeführten. Er, der 1386, 1387, 1389 (W.), 1403 u. 1404 (v. Hagke) urk. erscheint, wird 1407 mit den Gütern seines Bruders zu Wunnersleibin belehnt, falls dieser ohne Erben stirbt (v. Hagke). Dieser Fall tritt im genannten Jahre schon ein, aber Albrecht teilt die Belehnung mit Eckarts Witwe u. Töchtern (Thür. Zeitschrift, Bd. V). Albrecht stirbt 1411, nachdem ihm sein Sohn Eckart im Tode vorausgegangen ist. Seine drei Töchter erben die Güter zu Wunnersleibin, Wißensee u. Uttenhusen (v. Hagke). Das Wappen, wie es u. a. aus dem der Urk. vom 20. Dez. 1332 anhängenden Siegel zu ersehen ist (W.), zeigt im Schild einen von rechts nach links schreitenden Kranich u. die Umschrift: S. Hermani de Cranichborn.

5) Ein angesehenes u. reiches Geschlecht, ursprünglich zu Torgau sitzend. Im Jahre 1348 stellt Botho v. Turgow, Herr zu Bichin (Beichen), dem Markgf. v. Meißen einen Reversbrief über Verpfändung des Hauses Turgow aus; 1350 erwähnt derselbe seines Bruders Sohn Dietrich; 1363 hat Markgf. Ludwig v. Brandenburg den edlen Bodo u. dessen Neffen Dietrich v. T. mit Beskow belehnt, was 1364 Kaiser Karl IV. bestätigt; 1427 verpfänden Ffolczsch v. T. u. m. a. dem Kl. Dobrilug die Dörfer Sallnesen, Gr.- u. Kl.-Rörchen (G. W.). Es ist dies derselbe Folczsch, welcher oben im Texte einige Stellen hinter dem Hofmeister Heinrich genannt wird. Wappen: im gelben

Digitized by Google

czu Eschinwege, Friderich von Sliniz[9]), Hans von

Schild ein von rechts oben nach links unten gehender Querbalken mit rot u. weißen Schachfeldern; auf dem (später gekrönten) Helm ein weißer Schwan.

6) Weberstedt östl. v. Langenorla. Nach dem mir zugänglichen Material vermag ich erst vom Jahre 1386 einen Hermann v. W., Kämmerer zu Reinhardsbrunn, anzugeben, für 1389 u. 1393 aber den oben als Marschall aufgeführten Dietrich, der in den Urk. Hofmeister heißt (W.). Im Jahre 1389 stellen Diezmann u. Otto dem Landgf. Balthasar wegen Verpfändung der Burg Brandenberg einen Reversbrief aus. Diezmann wird 1403 Amtmann in Gerstungen (G. W.) u. verkauft 1415 dem Kl. See (Frauensee) Land, wobei genannt werden: Margarete seine Frau, Lutold u. Diezmann, seine Söhne, Jutte (Nonne), seine Schwester, u. Fyne, seine Tochter. Dietrich lebt noch, zu Holzhausen sitzend, 1403 (W.). Landgf. Friedrich d. j. verpfändet 1411 Balnhausen an Christian u. Heinrich v. W. (G. W.). Im Jahre 1424 zeugen Tyczel d. ä. und sein Sohn Lutold, Vogt zu Kapellend., 1434 erhält Tieczmann Aussicht auf die Vogtei Thungisbrucken, die er 1436 auch besitzt (G. W.). Im Schild führen sie einen von rechts nach links springenden Bock mit großen, weit nach unten gebogenen Hörnern. Ein anderes Siegel v. 1415 (W.) zeigt den Bock von links nach rechts springend.

7) Aus einer Familie, die in der Gegend von Weimar ansässig gewesen ist, vielleicht in Oberweimar. Schon 1376 sitzt hier ein Heinrich Fust, welcher neben dem ebenfalls dort wohnenden Hencze vom Rode (möglicherweise mit diesem verwandt und aus dem Rode, Rödchen, Gr.- u. Kl.-Roda, wie dieser stammend) gewisse Abgaben zu entrichten hat (W.). Soll doch auch der bekannte Dr. Faust nach dem ältesten Faustbuch zu „Rod“ bei Weimar geboren sein. — Nigkel Fust ist mir nicht weiter vorgekommen. Als weimar. Vogt war ihm Peter Knuttel zu Tiefurt vorausgegangen (1380, 1384), Fridrich von Slinitz aber 1401 gefolgt. Wollte man annehmen, er habe im Alter noch den geistl. Stand erwählt oder doch sich einer Pfründe bedient, so könnte er der Nicolaus Faust, Fust, sein, der von 1413 bis 1420 unter den Domherren des Georgenstifts zu Altenburg genannt wird (Mitt. der Gesellschaft des Osterlandes, Bd. II).

8) Diese Familie muß in Ansehen gestanden haben. Schon 1268, als die Grafen v. Kevernburg dem Kl. Ichtersh. einen Kauf bestätigen, bezeugen dieses: viri honorab. dom. Eilherus de Rogkhusen u. dom. Fridrich Rost (Rein); 1286 ist Gotfried gen. Rost mit dem freien Ritter Herman Zazernei (ges. zu Oberweimar) Zeuge in Pfortaer Urk. (W.); 1304 wird bei den Herren v. Heldrungen Herman Rost Ritter genannt; ein Johannes R. ist 1370 Zeuge bei den Burggf. v. Kirch-

Digitized by Google

Gera [1]), Lyppold von Hermansgrun [2]), Lodewig von Leynfeld [3]), Folcz von Targaw [4]), er Johannes

berg (W.). In Heldrunger Urk. erscheint 1331 Theodericus R. (Martin); bei einer Seelgerätstiftung in Oldisleben 1346 zeugen Friedrich u. Jacob R. Möglicherweise gehören auch die in einem oberweim. Kaufvertrag 1372 unter den Zeugen aufgeführten Claus und Conrad Rost, die der Sachlage nach in Weimar oder Oberweimar gewohnt haben, zu der Familie. Auch bei der Verpfändung Dornburgs 1375 durch die Landgrafen bürgt neben andern vornehmen Leuten Herr Reynhard R. (W.). Im Jahre 1401 schenkt Dietrich R., gesessen zu Heldrungen, dem Hospital in Weimar Land zu Wallendorf (W.); 1465 ist Berld R. Ratskumpan zu Weimar (Burkh., W. Reg.), u. 1494 verkaufen Concze R, seine Frau, Ticzel sein Sohn und dessen Frau ein Seelgerät zu Oberweimar (W.). Beziehungen zu Heldrungen, Oldisleben u. Oberweimar haben sichtlich bestanden. Das an der Urk. von 1401 hängende Siegel Dietrichs zeigt einen Büffelhörner tragenden sogenannten Gesichtshelm, bei welchem das Visir mit seinen Öffnungen u. nasenartiger Schiene einem menschlichen Gesicht gleicht (W.).

9) Vgl. oben Anmerkung 1 auf S. 89.

1) Nicht Lora, wie v. Reitz. gelesen. Nach Gera nannten sich Ministerialen, die als Burgmannen dort saßen. Brückner in der Reuß. Landeskunde führt eine Anzahl derselben an.

2) v. Reitz. hat „Typpold". Nach dem Dorfe Hermannsgrün im sächs. Voigtlande, 4 km nördl. v. Adorf, nannte sich ein Geschlecht des niederen Adels. Im Jahre 1347 kommt urk. ein Heinrich mit seinem Sohn Tymon, 1349 ein Luppelin vor. Conrad v. H. ist 1398 Bürger in Zwickau (W.). Der oben im Text genannte Lyppold erscheint noch in Urk. von 1407, 1408 u. 1411. Landgf. Friedrich d. j. belehnt 1421 Conrad v. H. mit einem Burggut zu Weißensee, welches event. sein Schwager Fritz Stange erben soll (v. Hagke). Im 16. Jahrh. wird die Familie noch oft erwähnt.

3) Legefeld südl. v. Weimar. Dienstmannen der Orlamünder. Schon 1184 kommt Heinrich von Leninfelth vor (Schultes, Dir. Dipl., u. v. Reitz.). Aus dem 13. Jahrh. vermag ich mit Bestimmtheit keinen des Geschlechts nachzuweisen. Da aber später einer desselben, und wohl noch mancher andere, Burgmann zu Orlamünde ist, so könnte man vielleicht den Ministerialen Heinrich, der sich 1217 in zwei Urk. „von Orlamünde" zugleich mit seinen drei Söhnen nennt, wie es auch 1218 geschieht (v. Reitz.), für einen Legefelder nehmen, da er ja nicht ungewöhnlich war, daß einer sich statt nach seinem Stammsitz nach dem Orte nannte, in welchem er ein Amt bekleidete. Im Jahre 1306 wird Herman v. Leyvelt mit Tochter Gysela, derselbe

Digitized by Google

Gicz[1]), Urbanus von Cruthußen[2]), Nigkil von Utensberg[3]), desselbin myns hern des lantgrafen rate,

1307 mit seinem Bruder Theoderich erwähnt (W.). Einen Propst Herman v. Leyfelt giebt es 1308 (G. W.). Jene beiden Brüder erscheinen in Oberweimar. u. Orlamünd. Urk. bis 1327 oft gemeinsam, wobei Theoderich zuweilen als Kastellan zu Orlamünde auftritt, ohne die Ritterwürde erlangt zu haben, wenigstens wird er noch 1320 Knappe, sein Bruder aber jedesmal Ritter genannt. Dieser letztere bezeugt auch 1320 eine Urk. der Gräfin Mechtildis v. Orlam. (v. Reitz. u. Beyer, Erfurter Urk. I, denn den hier als Lengefelder aufgeführten Herman halte ich für einen Legefelder) und kommt noch 1328 u. 1329 vor (W.). Seine Söhne sind Lutold u. Ludwig I., „honesti viri" 1333 (W.), von denen letzterer bis 1344, ersterer bis 1353 genannt wird (W.). Ein Bruder oder Vetter beider ist Withego, sacerdos et canonicus in Heitirsburg, dictus de Leyenvelth (Rein). Nachfolger der vorigen sind Heinrich u. Arnold, 1362 Bürgen in einem Kaufvertrag des Moritzkl. zu Naumburg (G. W.); 1379 heißt Arnold Knecht, als er Land in dem Rodichen vor Gericht aufläßt (W.); 1390 erwähnt ihn noch Löber (Burggf. v. Orlam.). Vielleicht ein Sohn des wie es scheint frühzeitig gestorbenen Heinrich ist Ludwig II., der in Weimar wohnte u. daselbst 1371 u 1382 als Zeuge auftritt (v. Reitz.) Mit seiner Frau Anna verkauft er 1387, 9. Juli, Land bei Weimar an einen Bürger der Stadt, u. am 31. Oktober desselben Jahres erwähnt ein dortiger Bürger eines Hopfgartens, der vom Junker Ludwig v. L. zu Lehen geht (Burkh., Weimar. Reg.). Dieser ist es denn auch, der bei obiger Verhandlung von 1393 zugegen war; 1404 lebt er nicht mehr, vgl. im Roten Buch den Landverkauf seiner Witwe Anna, welche 1440 noch lebt u. in Weimar bis zu ihrem Tode in dem Hause wohnen darf, welches um die genannte Zeit der Schosser Heinrich Funcke (s. d.) gekauft hat (G. W., Kop-Buch F 2). Im Jahre 1402 erscheint noch ein Dietrich v. L., welcher dem Landgf. Balthasar Urfehde schwört (G. W.), dann aber auch nicht mehr vorkommt, so daſs im Beginn des 15. Jahrh. das Geschlecht als erloschen zu betrachten ist.

4) Vgl. Anmerk. 5 auf S. 110.

1) Er ist des Landgf. Balthasar oberster Schreiber, wie aus den Urk. von 1377 (Horn, Samml. zu einer Handbibl.) u. 1389 (W.) hervorgeht. Vgl. auch Einleitung S. 14.

2) Als Schreiber hinter Johann Gicz im Jahre 1393 stehend, bekleidet er später dessen Stelle als Oberschreiber und wird als solcher u. a. im Hofstaat des Landgf. Friedrich 1423 u. 1424 genannt (G. W. u. W.).

3) Utzberg bei Weimar. Schon 1123 erscheint in Ettersburger



Digitized by Google

schriber und hofegesinde. Item mit den selbin vorgnanten sloßin und yrin czugehorunge Schauweforst, Madela und Buchforte und dy lehen ubir Kotendorf[1]) had myn here der lantgrafe czu Doringin und marggrafe czu

Urk. als Zeuge Hermannus de Wothensberg (Rein). Im Jahre 1310 wurde Burg Utzberg von den Erfurtern zerstört. In Kl. Pfortaer Angelegenheit wird 1273 der Ritter Rudeger v. Utinsberk genannt, ebenso 1326 Heinrich v. U. (Wolff). Im Jahre 1341 verkauft Hartung (oder Hartmann?) v. U. das Dorf an die Stadt Erfurt, um dieselbe Zeit, als Hermann v. U. in Wickerstete ist; 1342 stellen die Brüder Johann, Heinrich u. Hartmann dem Landgf. Friedrich einen Reversbrief aus über ihre Bestallung zu Vögten in Furra (G. W.). Auch bei Kapellend. Käufen zeugt 1343 Hermann (W.) und 1352 bestätigen Hans u. Heinrich den 1341 bewirkten Dorfverkauf (W.), nachdem sie schon 1351 dem Rat zu Erfurt ihre Gerichte überlassen haben (Verein f. Geschichte etc. Erfurts, 13. Heft). Im Jahre 1359 ist Johann Ratsmeister, 1379 Hans Bürger zu Erfurt (Falkenst., Erfurt). Nach Rein (Anmerk. zu Ettersb. 1123) verschwindet die Familie um 1400, doch fand ich in Lehnsakten noch 1558 Utzberger Lehnsbriefe über Land zu Brembach u. Vogelsberg, auch 1616 einen Sigismund von Uttispergk (G. W.), der aber wohl der alten Familie nicht angehört.

1) Köttendorf südl. v. Weimar, einst Dorf mit Kirche, jetzt nur noch Kammergut. Überreste einer Burg, namentlich tiefe Gräben, sind sichtbar. Im 17. Jahrh. waren die Befestigungen in eine ausgedehnte militärisch besetzte Schanze umgewandelt (W. Akten über Militärwesen). Nach dem Ort nannte sich eine Familie des niederen Adels, die aber, wie es scheint, nur bis in die Mitte des 14. Jahrh. bestand. Im Jahre 1253 wird in Urk. der Geschwister v. Troistedt genannt: Hermanus miles de Cotendorf et filius suus Heinricus; 1298 bestätigen Hermann und Heinrich, Gebrüder v. Kottendorf, den Verkauf von Land u. eines Hofes zu Ehringsdorf an Kl. Oberweimar, sind 1301 Zeugen beim Grafen Hermann v. Orlamünde (v. Reitz. u. W.), verzichten 1308 auf gewisse Ansprüche dem Kl. Oberweimar gegenüber, wobei Hermanns Gattin Irmengard u. Kinder Gertrud u. Heinrich genannt werden und verkaufen 1319 zugunsten des Kl. Oberweimar Land in Meldingen, wobei sie wie auch 1308 siegeln (W.). Das ganz eigentümliche Wappen zeigt auf damaszierter Schildfläche in der oberen Hälfte einen rechtwinkeligen Balken, an dessen kürzeren nach unten gerichteten Schenkel sich auf der unteren Hälfte eine Figur anschließt, die Ähnlichkeit mit einer Pflugschar hat. Die Umschrift (1308) lautet: Sigillum Hermani de Cotendorf (W.).

Digitized by Google

Mißin dem von Orlamunde grafen Otten und grafen Hermane syme bruder und synen lehenserbin begnod und gelegin, alz lehens recht ist, und habin die lehen, dy vor yn fry eygin waren, dy myn here der lantgrafe ynnehad gehad vor syn eygin schulche czit, alz des gung ist, czu syme rechtin emphangin, alz eyn man yn | rechte syne lehen sal 36 emphan von syme rechten lehenhern myt gestabetem eyde geswarn [1]), demselbin mynen heren dem lantgrafen getruwe und gewer czu syne, alzo daz billich und mogelichin ist [2]).

Heinrich von Flurstete hat 1½ hufe czu Wykirstete mynre 5 agkir, und hof daselbins. Item derselbe Heinrich Florstete [3]) had 1 hufe gelegin czu Florstete czu lehen von myme hern.

Gernod Lauwe [4]) [had] 36 agkir holcz, daz do heyst der Tyrgarte.

Dy Ungeretin [5]) habin 2 hufe, 2 hofe czu Obiringen. Item 3 hufe czu Hottinstete [6]) und 1 baumgarten [1 den. Michelis czynse czu Lutental [7]) unde hoffestete alz fryguttes] [8]).

Hans von Jhegistorff [9]) had von myme hern eyne

---

1) Ein buchstäblich, wörtlich vor- und nachgesprochener Eid.

2) Nach Schluß der Urk. v. 1393 setzt sich das Lehnsverzeichnis fort.

3) Über Flurstete vgl. Anmerk. 1 auf S. 85. Der oben genannte Heinrich ist vermutlich derselbe, der 1384 mit Clawes zusammen als Zeuge in Heusd. Urk. erscheint.

4) Entweder der 1386 als Vogt zu Magdala, oder der 1414 als zu Roßla sitzend genannte. Vgl. Anmerk. 2 auf S. 96.

5) Eine weimar. Bürgerfamilie. Im Jahre 1368 ist Johannes Ungerat, Bürger zu Weimar, Zeuge bei einer Amtshandlung des Stadtrichters Claus v. Sulzbach (W.). Zwischen beiden Familien scheint ein Zusammenhang bestanden zu haben, wenigstens kommt in Heusd. Urk. 1350 ein Dytherich Ungerete von Sulzbeche vor (Rein). Ein Heinrich Ungerede ist 1393 u. 1395 Ratsmeister in Arnstadt (Burkhardt, Arnst. Urk.-B.).

6) Hottelstedt am Ettersberg nordwestl. v. Weimar.

7) Leutental südl. v. Buttelstedt.

8) Späterer Zusatz.

9) Wohl nach dem Dorfe Jägersdorf bei Kahla oder nach der



Digitized by Google

hufe landis und eyme hoff, gelegin czu Stobra [1]), der eczwanen gewest ist Albrecht Thonen [2]).

37 | Lodewig von Leynfeld [3]) burgman czu Wymar had funf hufe landes artagkirs, wysen, hophgarten, 1 frien sedelhoff hinder der kirchin sente Petirs und an dem selbin hofe 2 wuste hofe, do sten hutten uf, dobie 5 hindirsedelhofe und auch 2 hindirsedelhofe, die do gelegin sind hindir Egharte von Vipech, 9 hofe, die ym czinsen, als gelegin in der stad und felde czu Wymar, 1 holcz in dem wenigen Eytirsberge und dabie eyn teil wysewachs, 2½ hufe, eyn wysen, gelegin in dem felde und dorffe czu Holsdorff, 1 hayn czu Schoppfendorff, 2 hufe und 2 hofe gelegin in felde und in dorffe czu Gabirndorff, 2 hufe czu Nydern-Rysen, 2 hufe czu Luczindorf. Und die vorgeschribin gute die sind frauwen Annen syn elichin husfrauwe lipgedinge. Und 2 erntgarten, gelegin vor dem Nuwetore [4]), und 1 hof dabie gelegin.

[5]) Ernst von Aczmestete [6]) und Günther Motz

---

gleichnamigen Wüstung bei Schorba. Näheres über ein dortiges Geschlecht vermag ich nicht anzugeben.

1) Stobra südöstl. von Apolda.

2) Es wird hier Albrecht Thun, Dhun, gemeint sein, welcher u. a. 1403 als Vogt zu Dornburg genannt wird (G. W.). Vgl. unten bei Conrad Thun über die Familie v. Thüna.

3) Vgl. Anmerk. 3 auf S. 112. Die Handschrift weicht von der vorhergehenden etwas ab.

4) Das Erfurter Thor.

5) Wieder mit der früheren Handschrift geschrieben.

6) Osmannstedt östl. v. Weimar. Danach nannte sich ein altes Geschlecht, welches nach Rein zum Stamme der von Liebstedt gehören soll u. einen Hahn im Wappen führt. Im Jahre 1123 tritt in der Tauschkonfirm. des Erzb. Adalbert v. Mainz unter den Zeugen Cunradus de Azzemanestete auf (Rein); 1145 ist derselbe unter den Ministerialen genannt (Schultes, D. Dipl.). Aus dem 13. Jahrh. seien erwähnt Friedrich, 1264 Zeuge bei den Grafen von Berka, u. 1297 Theodoricus u. sein Sohn Hermann, welche Land bei Wittigerode (Wüstung bei Possendorf) dem Kl. Berka eignen (W.). Häufig erscheinen Mitglieder der Familie im 14. Jahrh., z. B. 1302 Ludwig in Kapellend. Angelegenheiten, 1308 ebenda ein Cuno, 1308 in Kauf-

Digitized by Google

habin von myme hern czu lehin in dem feldin czu Sachsinburg burggud. Item 8 acker wesewaß under deme huse czu Sachsinburg. Item 2 fleckichin holczis under deme huse Sachsinburg, under deme Obirhuse [1]). Item czu Aczemestete 2 hufe landis in deme felde daselbis. Item 1 garten daselbis, der an die kirche stoßit. Item 1 schûnen in deme garten. Item 4 garten gelegin czwûschen Ulrichsha[l]bin und Aczmestete. Item 1 sedelhof czu Aczmestete. Item czu Pfeffilbech 1 hufe landes, die gebit 2 phunt phennige, 2 lamesbuche, 4 hunre Mich.

Heinrich Molstorffe [2]) had von myme hern czu

---

geschäften mit Kl. Oberweimar Tymon, 1330 Heinrich, der bis 1340 oft vorkommt und Kapellan zu Oberweimar war (W.). Zu gleicher Zeit lebt Hermann, den die Landgräfin Elisabeth v. Thür., als sie der Stadt Jena 1332 gewisse Rechte verleiht, „ihren Ritter" nennt (Martin). Dieser erscheint noch 1378 in Kapellend. Sachen (W.). Er hatte fünf Söhne, Werner, Günther, Friedrich, Ernst u. Christoph, von denen die vier ersten 1342 u. s. w., letzterer zuerst 1353 vorkommt. Günther nennt 1353 seine Brüder Friedr. u. Chr. abwesend. Ein Oheim von ihnen war der Bruder des Kapellans Heinrich, Conrad, 1332—1357, welcher mit seinem Vetter Christoph 1344 die Burg Osmannstedt dem Landgrafen Friedrich (im Grafenkriege) offen läßt (G. W.). Im Jahre 1357 trifft seine Witwe Elisabeth, wie es scheint aus der Familie Weiße (s. diese), Bestimmungen wegen Landes, welches sie ihrer im Kl. Kapellend. befindlichen Tochter Grite giebt u. welches nach deren Tod an Elisabeths Söhne Dietrich u. Ludwig fallen soll (W.); 1378 ist Jutta v. O Äbtissin des Jungfrauenkl. in Jena (Martin). Den Stammsitz konnte sich die Familie nicht immer halten Im Jahre 1447 gehört er, ganz oder teilweise, dem Feldhauptm. des Kurf. Friedrich, Hermann v. Harras, u. wird von der Partei des Herzogs Wilhelm III. ausgebrannt (Kronfeld, Landeskunde, 1. Teil). Nach Rein erlosch das Geschlecht 1572.

1) Unter Sachsinburg im Text ist das Dorf Sachsenburg im Kreis Eckartsberga, unter Obirhuse das obere Schloß (die Sachsenburg) zu verstehen.

2) Ein ursprünglich in Molsdorf bei Erfurt, dann in dieser Stadt u. in Arnstadt sitzendes Geschlecht niederen Adels, mit Besitzungen in Thüringen, dem Voigtland u. in Meißen. Im 14. Jahrh. kam eine Linie in das Patriziat zu Erfurt, eine andere nahm in späterer Zeit den Namen Weller an (Kneschke). Die Molsdorfe waren Vasallen

Digitized by Google

lehene czu Großen-Oberingen 6 phennige an eyner halbin hufe Mich. Item 5 schill. an 1 hofe daselbis. Item 5 schill., 4 hunre, 2 gense Mich. von 1 hofe dazselbis. Item in Wenigen-Oberingen 9 phennige von eime firteil landes. Item 1 hun von dryen vierteil landes. Item 9 phennige von eime acker. Item 6 schill., 6 hunre an eyme hofe Mich. Item 3 schill., 3 hunre von eyme hofe, 9 phennige von dry vierteil eins ackers und 1 hun Mich. von eyme acker feldiglich. Item 2 hunre an eime hofe. Item 4 schill., 4 hunre.

Item in Ramsla [1]) 2 hunre von eime vierteil landes.

Item in Tostorff [2]) juxta Botilstete 8 phennige von eime vierteil landes. Item 2 phennige an eime hofe. Item 2 phennige von czweyn ackern veldiglich Mich.

Item 2 hufe landis czu Großin-Oberingen, die gewest sind (Hinrich) Erhard Hoigkin, die ym und sinen erbin myn here gelegen hat czu rechtem lehen gute anno dom. M.CCCC.III, feria secunda post visitationis Marie virginis [3]).

Item 8 ackir holczis, dy er abgekoift had Heinrich von Vipich, dy da gelegin sin in dem wenigen Eitirsberge by dem Bornwege. Item had er 12 schill. den., 1 libra cere [4]) von 1 hoffe, das ouch was Hoigkin. Item 1½ huffe, 2 hoffe, dy czinsin 9 schill., 8 hunir, 2 gense, dy geloost sind der Ungerettin.

38 | Anno domini M.CCC.XCVI had myn here gelegen Dy-

---

der Grafen v. Gleichen. Sagittarius in der Historie dieser nennt aus dem 13. Jahrh. einen Gerwig (1246), aus dem 14. einen gleichen Namens 1325—1335. Heinrich, der oben im Text aufgeführte, verkauft als „Getreuer" des Landgf. Balthasar von diesem zu Lehen gehabtes Land etc. notgedrungen an Kl. Ettersburg, in dessen Urk. er auch 1420 vorkommt (W., Rein). Im Jahre 1447 besitzt Curd v. M. das Gut Madelungen, war aber nach der Urk. von 1464 wegen Friedensbruchs mehrmals in Gefangenschaft des Herzogs Wilhelm. Das Geschlecht blühte bis zum Anfange des 19. Jahrh.

1) Ramsla nördl. v. Weimar bei Ettersburg.

2) Daasdorf bei Buttelstedt.

3) = 1403 Juli 9.

4) 1 Pfund Wachs.

Digitized by Google

therichen von Olssin [1]) und sinen lehenserbin und Conrad Kindere von Heseler [2]) yn gesampten lehen dise nachgeschrebin gute: item czu Burgheseler czwene sedelhofe, czwenzig acker artland, achtzig acker holczis daselbis in deme felde gelegin. Item czu Frederichsrode [3]), czu Plesenitz [4]) und czu Burgheseler eyn schogk groschen. Item czu Dyterichrode [5]) eyn schogk groschen, dryczen schillinge phennige von eyner halbin hufe. Item czu Herleizrode [6]) eyn schogk groschen, eyn halb schogk hunire, czwene lamsbuche. Item czu Frederichrode und czu Plysegryn [7]) vier maldir korngeldis alljerlicher gulde. Actum feria tertia ante Martini, anno ut supra [8]).

Hannes von Nore [9]), Heinrich unde Hanß von Elleuben [10]) habin von myme herren czu lehene in deme

1) Meißnisches nach dem Städtchen Ölsnitz genanntes, noch bestehendes Geschlecht. Der Ort war in der Teilung von 1382 an den Markgrafen Wilhelm gekommen.

2) Vgl. Anmerk. 5 auf S. 92.

3) Wüstung bei Burkersrode 8 km südl. v. Laucha, Kr. Eckartsberga.

4) Plößnitz, 2 km südl. v. Laucha.

5) Dietrichrode bei Pleismar.

6) Hirschrode bei Laucha.

7) Pleismar im Kr. Eckartsberga.

8) = 1396 November 7.

9) Vgl. oben Anmerk. 3 auf S. 100, wo auch dieser Hans v. N. 1376 u. 1379 genannt wird (W.).

10) Nach Elleben südöstl. von Erfurt, zwischen Arnstadt und Kranichfeld, nannte sich ein Geschlecht, welches namentlich in den Urk. der Erfurter geistlichen Stifter öfter vorkommt (vgl. Mitteil. d. Vereins f. d. Gesch. v. Erfurt etc.). Ein Claus v. E. wird um 1390 als weimar. Bürger genannt (Rats-Handelsb. a. a. O.); möglicherweise ist auch der obengen. Hans ein solcher. Der ganze Satz zeigt dieselbe Handschrift, mit welcher weiter unten Jorg v. Denstedt die Übergabe des Roten Buches an Heinrich Funcke bekennt. Der nächstfolgende Satz, mit Heinrich v. Vypich beginnend, hat die bisherigen Schriftzüge, worauf bis zu der erwähnten Buchübergabe die vorhergehende Handschrift wieder erscheint, mit Ausnahme der mit flüchtigen Zügen eingestreuten Angabe über Claus Schrot.

Digitized by Google

dorffe Lezig [1]) drie maldir korns gersten und haffern. Item czu Leynffelt vierczehen scheffil haffern, daselbinst czwei hunire. Item eyne wesen unde wyden undir deme Huwenberge unde eyn teil holczis an deme Huwenberge, anno domini millesimo et CCCC.

Heinrich von Vypich [2]) had von myme hern vunff huffen landes czu Swerstete [3]) fries gutes und eynen sedilhof mit wydin und mit wesin mit allir zugehorunge, dy daczu gehort, gesucht und ungesucht.

[Sproch der möller czu Wymar [4])].

Anno M.CCCC.III sint die ratismeistir zcu Wymar mit meistir Berlde molmeistir komen vor mynen hern und heisschen ym an geschoß und bern von den drey mollen, die von myme hern gehen. Daz had er Diterich von Bernwalde [5]) myns hern hoffemeister von geheiße myns

1) Jetzt Wüstung Liskau, Lieskau, welchen Namen das noch bestehende Vorwerk führt. Der Ort lag im jetzigen Amt Blankenhain östl. v. Tromlitz, westl. v. Göttern. Er wird 1414, 29. Juni, in dem Teilungsvertrag der Grafen v. Orlamünde, Lauensteiner Linie, unter den zu Magdala gehörigen Dörfern als „Lesike" (bei v. Reitz. Laesike) genannt. Ein Zweifel wegen der Identität mit Liskau wird dadurch gehoben, dafs alle anderen Orte in derselben Gegend liegen, wie Göttern, Nieder-Synderstedt, Sölnitz, Ottstedt u. s. w. (Schultes, Cob. Landesgeschichte).

2) Vgl. Anmerk. 1 auf S. 83. Wegen der Handschrift siehe Anmerk. 10 auf S. 119.

3) Schwerstedt östl. v. Buttelstedt.

4) Diese Überschrift entstammt erst dem 17. Jahrhundert.

5) Dieser Dietrich, aus dem alten Geschlechte der von Bernwalde, auch Beerwald, nach dem gleichnamigen Dorfe im Leipziger Kreis, erscheint häufig in den Urk. jener Zeit. Im Jahre 1384 wird seiner u. seiner Gattin Elisabeth gedacht, als es sich um deren Leibgedinge handelt (v. Reitz. S. 200). In demselben Jahre geben die Markgf. Friedrich, Wilhelm u. Georg v. Meißen der Elisabeth, Gattin Dietrich Beerwalds, einen bei Jena gelegenen Weinberg. Sie war die Tochter Heinrichs von Eynsedel (Martin). Im Jahre 1385 ist er Zeuge, als Landgf. Balthasar dem Severistift zu Erfurt Zinsen in Eisenach verkauft; 1386 schwören Engelhard v. d. Tann u. sein Bruder demselben Landgrafen Urfehde, wobei sie betonen, sich nicht am Marschall

Digitized by Google

hern uzgesprochin, daz der vorgenante meistir Berld, adir wer die mollen von unßen gnadin had, keyn geschoß noch bern von der vorgnanten molen addir eßeln, addir waz her czu der mullen bedarff, ez were smalcz, pottern, salcz, fleisch, korn, gerstin, haffern, czu syner notdorfft der stad Wymar gebin. Were aber, daz der vorgenante meistir Berld, adir wer die drie mullen inne had, korn, gerstin, haffern ader weit, daz her fferd, vorkouffin wel, dovon sal her thon als eyn andir metewoner. Und daz ist geschen, also vor geschrebin sted, an der metewochen vor unßir liben ffrouwentage lichtewie [1]).

Anno dm. M.CCCC. quarto had myn herre Annen von Leynffeld [2]) gegonnen, daz sie eyne hufe lengutis, die Lodewigis von Leynffeld oris wertis seligin gewest ist und in dem fflore czu Wymar gelegin ist, csu erbe mag vorkouffin. Daz ist geschen, also vor geschrebin sted, am dinstage nach assumtionis Marie [3]).

Derselbigen huffe had gekoufft Hans Hubold geseßin czu Leynffeld sechs agkir und sal do von jerlichen gebin sente michelis tag czu erbeczinse 2 honir. Item Hans Begker [4])

---

Dietrich v. B. rächen zu wollen (G. W.); 1389 thut Markgf. Friedrich v. Meißen der Stadt Jena zu wissen, daß Heinrich Marschall v. Isserstedt Urfehde geschworen hat in Gegenwart Dietrichs v. Bernwalde u. a. m. (Martin); 1390 erscheint dieser in Orlam. Urk. (v. Reitz.). Einen Belehnungsbrief des Markgf. Friedrich v. Meißen bezeugt 1390 der gestrenge Dietrich v. B., „unser hovemeister", ebenso 1392 eine Eignung desselben Fürsten an die Kirche zu Wormstedt (Martin); 1402 schließen die Landgf. Balthasar u. Friedrich einen Vertrag mit der Liebfrauenkirche in Gotha; Zeuge u. a. ihr Hofmeister Dietrich v. B. (W.). Wir sehen, daß er dieses Amt bei den fürstl. Brüdern als ein gemeinsames bekleidete. Er ist laut einer Urk. des Grafen Günther XXIX. von 1407 Schwiegervater Apel Vitzthums (Chr. Schwarzb., Sch. u. Kreyß.).

1) = 1403 Januar 31.

2) S. Anmerk. 3 auf S. 112.

3) = 1404 August 19.

4) Weimar. Bürger, der, wie auch die folgenden, zu Ende des 14. u. zu Anfang des 15. Jahrh. im Ratshandelsbuch a. a. O. aufgeführt wird.

Digitized by Google

had gekoufft drie agkir, dovon gebit her cyn hon. Item Hans Erhard [1]) und Claus von Elloubin [1]), syn eydam, vier agkir do von gebin sie eyn hon Michelis. Item Hans Buler [1]) eyn hon, und die vorgeschrebin habin alle myns hern briff abir die vorgeschrebin gut.

Anno M.CCCC.VII had myn gnadigir herre Herman Tastorffe [2]), Kathen siner elichen wertin, Margarethen Asmestetin [2]) syner styfftochtir und orin erben gelegin und von om czu len emphangin 8 agkir ardhaftiges landis, gelegin uff der stedin, daz yn gehord czu Hopphegarte, und eyn weseflegke', ouch gelegin undir der stedin, darvon sie sullen jerlichin eyn hun czu cynse gebin uff Michelis. Daz ist geschen an der metwochen [nach] sende Dorethentage vor ffastin, anno ut supra [3]).

39 | Anno M.CCCCVIII had myn here meister Henriche Zcimmermane [4]), Elsin syner elichin wertin und allen orin erbin czu eyme rechtin erbe gemacht und gelegin dry agkir ardlandis, dy do stoßin uff den Dyfforte weg [5]), eynen agkir gelegin by der Leyffeldin, und stoßin ouch uff den Dyfforte weg, eynen agkir wesen gelegin vor der stad Wymar bobin myns hern bomgartin, und stoßit uff [den] Aspach [6]), eyne sodeln landis, czu Luczendorff gelegin, dovon sal der vorgnante meistir Henrich und syne erbin myme

---

1) S. Anmerk. 4 auf S. 121.

2) Weimar. Bürger, der 1388 u. auch später noch im Rate mitsitzt; eine Familie Azmestete ist ebenfalls in Weimar ansässig (Ratshandelsb. a. a. O.). Auch in Erfurt lebte um diese Zeit ein wohlhabender Bürger Namens Tostorf (Falkenstein, Erf. Chr.).

3) = 1407 Februar 9.

4) Weimarischer begüterter Bürger, der zeitweilig dem Rate angehörte (Ratshandelsb. a. a. O.).

5) Tiefurter Weg am linken Ilmufer.

6) Aspach, Asbach, zuweilen Ansbach, auch Anspan, der aus verschiedenen von Westen und Norden kommenden Rinnsalen entstandene Bach, der früher mehrere Seeen bildete, noch heute den Schwansee speist u. in tiefem Einschnitte an der Nordseite der (älteren) Stadt entlang der Ilm zufließt. Vgl. auch die Bemerkung über die Anlage des ältesten Ortes Weimar auf S. 21.

Digitized by Google

hern jerlichin reichin und gebin czu rechtim erbecynse uff sende Michelis tag czwene gude caphunen, also sin briff ußwiesit, den om myn herre darobir gegebin had. Das ist geschen quarta post Reminiscere [1]).

[Item Claus Schrot der hat von mym herrn 18 acker holczis an dem wenigen Eytirsberg, dy Molstorff gewest sind, der czinst hivon $^1/_2$ gans [2]).]

Anno dm. M.CCCC.XXI am dinstage nach purificationis Marie [3]) ist mir Jorge von Dhenstete void zcu Wymar, diz rothe buch geantword von Kurde Dhune mit 28 blettern mid dißem blate, und habe dasselbe buch vord also geantword Henrico Funcken [4]) schosser am montage nach Martini anno domini M.CCCC.XXIII [5]).

---

1) = 1408 März 14.

2) Eine flüchtig geschriebene Einschaltung, scheinbar von der Hand des im nächsten Satze genannten Heinrich Funcke. Claus Schrot ist Bürger in Weimar (Ratshandelsbuch a. a. O.).

3) = 1421 Februar 4.

4) a) Kurde, Conrad Dhun, hatte 1413, wie schon erwähnt (s. weiter unten die Aufzeichnungen, die sich im Einbanddeckel befinden) von Hans Brandenhayn das Buch übernommen. Er war Vogt zu Weimar und gehört der noch blühenden freiherrl. Familie von Thüna an. Die Familie kommt urk. schon im 14. Jahrh. vielfach vor. Im Jahre 1350 erhält Friedrich Dhunens Hausfrau Güter zu Weißensee (v. Hagke); 1403 ist Albrecht Thun Vogt zu Dornburg; 1414 finden wir Conrad Doen, Vogt zu Wymar, in Urk. eines Bürgers dieser Stadt (W.); einen Heinrich Thune 1415 in Lehnsbeziehung zu den Herren v. Burgau (G. W.). Der erstgenannte Conrad ist es wohl auch, der 1426 als herzogl. sächs. Hofrichter (v. Reitz.), im selben Jahr als Bürge in grfl. Schwarzb. Schuldverschreibung (Burkh., Arnst. Urk.) u. 1433, 8. Januar, in einem Schutzbrief für Erfurt („Schiedsleute von sächs. Seite: Curd Dhune") vorkommt u. den 1433, 3. November, die Herzöge v. Sachsen mit Jahrrenten zu Weißensee begnaden (G. W.). Über einen der bedeutendsten Männer der Familie, Friedrich Thun, der als kurfürstl. Hauptmann, 1509 zu Altenburg, darauf zu Weimar, eine gewisse Rolle spielte, vgl. die Abhandlung von Dr. Frhr. v. Thüna im 6. Band, Neue Folge, 3. u. 4. Heft der Thür. Zeitschrift.

b) Jorg v. Dhenstete entstammt dem alten Ministerialengeschlecht derer v. Denstedt (Degenstete, Deynstete, zuweilen Dien-

Digitized by Google

## [6) Litera obir die Obirmolin zu Magdala.

40 | Wir Wilhelm vonn gots gnaden herczog zu Sachsen etc. bekennen offentlichen mit dissem brive vor unnß, alle unßir

---

stete u. s. w.) östl. v. Weimar. Lassen wir den zweifelhaften Sifrid v. D. außeracht, der nach Schöttgen u. Kr. 1165 in Zürich turniert haben soll, so dürfen wir doch den 1184 als grfl. orlam. Ministerial genannten Rudigerus (uxor Edewigis) in Deginstete als einen der ersten der Familie annehmen (Schultes, Dir. Dip.). In den Jahren 1249, 1250 als dominus, sowie 1252 erscheint Witego, u. 1254 wird ein Gernod als gestorben bezeichnet (Kl. Heusd, Rein). Einen Heino erwähnen 1254 Oberweim. Urk. (W.), Heusdorfer 1261 einen Bertold (v. Reitz). Von 1278 an begegnen wir häufig einem Heinrich, der 1292, 30. April, von Hermann, Gernod u. Witego von Oberweimar Bruder genannt wird (W.), wodurch die gemeinsame Abstammung beider Familien sich bestätigt. Ein anderer Bruder von ihm war Albert, 1293 in Oberweim. Urk. genannt. Ebensolche Urk. von 1295, 1298, 1299 (W.) zeigen die Oberweim. Verwandtschaft. Bis in die 40er Jahre des 14. Jahrh. hinein tritt Heinrich, bis 1329 Albert, von 1280 bis 1311 Ludwig, Domherr in Naumburg auf (W. u. v. Reitz.). Eine jüngere Generation bildet sich mit Heinrichs Sohn Bertold (1335 armiger, Kl. Ichtersh, Rein), 1342 (Stift Ettersb., Rein), 1349 (Kl. Heusd., Rein), ferner einem Dietrich, Johannes, Albert (Propst in Ettersb.), Hermann, Ulrich, Ludwig, auch wird von 1338 bis 1378 Beringer genannt, der nach Rein mit Beringer v. Meldingen gleiches Wappen hat. Im Jahre 1396 leben noch die Gebrüder Hans, Dietrich u. Ulrich (Dresd. Kop.-Buch), während des Beringer Söhne Eberhart, Albrecht u. Beringer nur 1378 erwähnt werden (W.), mit Ausnahme des jüngsten, Beringer, der noch 1435 am Leben ist. Im Jahre 1415 sitzt Otto Kolre (s. d. Fam.) in Degenstete, doch ist nicht zu erkennen, ob er die Burg daselbst inne hatte. Es scheint fast so, da von jetzt ab Georg v. D., wohl ein Sohn Beringers, der 1435 noch einmal vorkommt u. sich den Sitz in D. vielleicht reserviert hatte (W. Kop.-B. F 2, fol. 151b), als Beamteter außerhalb wohnt; 1406 finden wir ihn, als er wegen Landes zu Kötschau einen Verzicht thut (G. W.); 1414 wird er als Lehnsmann der Gf. v. Orlam. genannt (v. Reitz.) Im Jahre 1421 und wohl schon mehrere Jahre vorher ist er Vogt zu Weimar (Buchübergabe), 1426 aber Vogt zu Sachsenburg, als welcher er einen Kaufvertrag mit Heinrich Funcke in Weimar schliefst (W.). Im Jahre 1423 erwirbt Dietrich Gans Denstedt (Stift Ettersb., Rein), Jorg v. D. aber erscheint von 1430 an als landgräflicher Küchenmeister. Sein Wohnsitz war in Weimar und er kommt in den meisten landgfl., weimar. u. oberweimar. Urk.

Digitized by Google

erbin, daz wir uff den vortragk, der vormals durch Hansen von Trebra unßern schosser czu Wimar gewest mit Kersten

---

vor. Vogt zu Weimar ist um jene Zeit Friedr. v. Herda. Begütert war Jorg zu Weimar, Denstedt, Kannewurf, Auerstedt, Gebesee, Hottelstedt, Thungsbrücken, Weißensee u. s. w. Mit Tiefurt wurde er 1440, 14. März, belehnt (W. Kop.-B. F 2). Ein Michael, wohl jenes Sohn, erscheint 1484 in Streitigkeiten mit Burkart v. Boyneburg (G. W., Adelsregister), u. sein Sohn mag Georg sein, der 1511 u. 1519 genannt wird, 1523 zu Tiefurt sitzt, 1532 Rat, 1533 bei den Kirchen- u. Schulvisitationen zugegen ist (G. W.). Im Jahre 1562 besitzt Hans v. D. das säcular. Kl. Heusdorf; 1616 lebt Melchior, der für seines verstorb. Bruders Caspar Söhne Johann, Georg, Hans u. Dietrich die Vormundschaft ausübt (G. W.). Das Geschlecht soll nach Siebmachers Wappenb. 1768 mit einem sächs. Hauptmann erloschen sein. Wenn noch im Beginne des 14. Jahrh., 1302, ein Beringer v. D. mit Beringer v. Udenstete (Meldingen) einen rückschauenden Hirsch im Wappen hat, so erscheint dieses später mit vier Rosen im quadrierten Schild, oder auch 5 Rosen, 2, 2, 1 gestellt (Siegelabdrücke in Akten des 17. Jahrh. (W.) und auch nach Gatelentz in einem ihm gehörigen Wappenbuche des 15. Jahrh. Vgl. Mitteilungen der osterländ. Gesellsch. VII, 142. 275 f.).

c) Heinrich Funcke, Funke, aus einer angesehenen weimar. Bürgerfamilie. Ob ihr der 1319 in Urk. des Landgf. Friedrich als Zeuge genannte Thiele Funcke, Ritter, angehört, bleibe dahingestellt; sicher gehörte zu ihr Gernod F., welcher 1327 bei einer Schenkung der Gf. v. Orlam. an die Deutschordensherren zu Weimar Zeuge ist (v. Reitz.). Im Jahre 1423 übernimmt Heinrich das Rote Buch; 1426 kauft er, Bürger zu Weimar, u. Martha, seine Frau, einen freien Siedelhof daselbst von Jorg v. Denstedt. Im Jahre 1431 befreit ihn Landgf. Friedrich seiner treuen Dienste wegen von allen Abgaben; 1433 wird er mit Thomas v. Buttelstedt als einer der Vormünder der S. Georgenbrüderschaft in Weimar aufgeführt; 1433, 1434 u. 1435 nennen ihn, den Schosser, viele oberweimar. Urk.; 1436 belehnt ihn nebst vielen anderen, meist adeligen Herren der Landgf. Friedrich mit dem Bergwerke zu Harzgerode. Sein Besitztum lassen die Urk. v. 1437 u. 1440 erkennen, wonach er einmal mit seinen Söhnen Johannes, Caspar, Conrad u. Heinrich u. s. Tochter Margarete sieben Höfe hinter der Badestube in Weimar u. Land in Gelmerode besitzt, ein andermal einen Hof in der Breitengasse zu Weimar bei „Pheffelbechs Huse“ kauft, in dem aber Anna v. Legefeld bis zu ihrem Tode wohnen bleiben soll. Schon 1436 hat ihm der Rat von Weimar den Stadtgraben am Kegelthor erblich überlassen (W., Kop.-B. F 2). In der folgenden Zeit müssen zwischen ihm, seinem Sohne Johann

Digitized by Google

Muller zu Magdala, die Obirmolen czu buwen obirkomen yst, denselben Kersten Muller und alle sinen erbin dieselben molen czu gnädiglichin gereicht und gelihen haben, reichen und lehen keynwerdiglich mit und in craft dises brives, mit der weist, czu malen, czu holen und in aller masse, als daz vor herkomen und gewest ist, alß vil wir donach recht daran czu vorliben habin, also daz derselbe Kersten Muller und syne erbin, die gemelte Obermolin hinfurt von unß und unßir erbin zcu rechtim erbe haben, buwen, besitzen, genißin, in wesen behalden und gebruchen, unß dovon jerlichin uf eyn iglichin sanct Michelis tag zwey wymarsche maldir korns und darzcu zcwey swin, die ym von eym etlichen unßer schosser zcu Wimar uff Martini uff dez gemelten Kerstens und siner erben mastung ufgelegt werdin, und unß die widder gemestet uf Unßir Lieben Frouwen tag purific. [Marie] in unßern hoffe gein Wimar antworten sal, unlasslich und ane geferde. Und von besundern unßern gnaden, uff daz er addir sine erbin dieselbin molin dester bas in wesin verhalden mogin, haben wir dem gnanten Kersten und sinen erbin die fryheit zcugegebin, daz sie aller frone und herfart von der molin vorhaben und unbedrungit

---

u. dem Herzog Wilhelm v. Sachsen schwere Zerwürfnisse vorgekommen sein, denn 1446, 8. Juli, schwören jene dem letzteren Urfehde u. 1451, 3. Mai, erteilt der Herzog dem Johann (Hans) F. einen Geleitsbrief, unter dessen Schutz er zu ihm kommen u. die Sache wegen seines Vaters Heinrich vollends mit ihm abmachen solle. Die Angelegenheit glich sich aus, denn in demselben Jahre noch trat Johann in des Herzogs Dienst zur Verbesserung des Bergbaues, u. 1453 erwähnt letzter in einem der Stadt Weimar gegebenen Freibrief, daß sein alter Schosser Heinrich F. u. Klaus (Herre) als Baumeister eingesetzt werden sollen (G. W.). Im Jahre 1458 verkauft er einen Weingarten zu Wallendorf; 1465 ist er einer der Ratsmeister in Weimar u. 1468 wird er nochmals als Vorsteher der Georgenbrüderschaft genannt (Burkhardt, Weimar. Reg.).

5) = 1423, November 15.

6) Ein auf leerer halber Seite mit einer Art Kursivschrift geschriebener Einschub aus dem Jahre 1465, schwerlich noch von der Hand Heinrich Funckes.

Digitized by Google

bliben, brouwen, melczen und schencken sollin alß andir unßer burger zcu Magdala, duch mit beheltniß, waz wir doran von andir unßin burgern darselbst habin und sunderlich eynß beren [1]), ob wir den nemen laßen, des solt er und sine erbin nicht gefrygit sin, sundern gebin ane inrede und ane geverde. Wimar sabato post Andree apostoli m.cccc.lx quinto [2]). Ym ist ouch darbie zcugesagt, daz man die Rabenmole nicht widder buwen solle, sundern wan daz gesche, so wirde die Obirmoel widder wuste.]

| [3]) **Litera super vineam in Delstorff** [4]). 40

Wir Fridrich von godis gnaden lantgrave in Doringen und marggrave zcu Miessin der junge bekennen und thun kund offentlich in disem briefe vor unß und unßir erbin, das wir eynen dritten teil unßirs wingarten, gelegen zcu Delstorff in deme flure, Hanse Stenifelde, gesessen daselbis in dem dorfe, und sinen erbin erblichin ume halb gelaßen und recht und redelichin vererbit habin, ufflaßen und vererbin denselbin dritten teil unßirs wingarten dem gnanten Hanse Stenifelde und sinen erbin, addir wer dißin brieff mid örme guten wissen und willen ynnehad, geinwertilichin in dißem selbin briefe, also daß sy den dritten teil des wingarten mid aller erbeid erbeiten und ye des jaris virzehen fuder mistes dorin brengen sullen, doch also, wie sy den mist koifen, das unßir amptmann [5]) zcu Wymar, der itzunt ist adder in zcukunftigen zeiten sein wird, denselbin mist von unßir wegen

1) Bern, eine Steuer, Abgabe; es ist ungewiß, ob der Name von der Berner Münze mit dem Bär, Bätz (Batzen) oder von baar im Gegensatz von Naturalleistung, oder von bären, heben, tragen abzuleiten ist. Nach Fabricius beträgt er $^1/_{20}$ eines rh. Guldens (vgl. Geschichte etc. Sachsens von Böttiger, bearb. von Flathe, 1. Band, S. 332).

2) = 1465 Dezember 7.

3) Diese und die folgende Eintragung sind wohl von Heinrich Funcke.

4) Dielsdorf nördl. v. Markvippach.

5) Amtmann zu Weimar ist 1423 Jorg v. Denstedt.

Digitized by Google

halb bezalen und den gantz vor den berge und der fure schicken [sall]. Und was man von winphelen in denselbin berg bedorffte, wu man dy koiffte, dy sullte unßir amptmann ouch von unsir wegen halb bezalen und dy ouch gantz vor den berg schicken. So sullen dy gnanten Hans Stenifeld, sine erbin, adder wer dißin brief ynnehad, als vor gerurt ist, den mist und dy wynphele ouch halb bezalen und in den winberg furd schicken und dorynne vererbeiten, als gewonlichin ist, und untz dovon alle jar unßin halbin teil wins, waß dorynne wechset, gentzlichin ane intrag laßin volgen, ane arglist und geverde. Dyselbin Hantz Stenifeld, sine erbin und wer dißin brieff mit irme guten wissen und willen ynnehad, als vorgeschrebin stet, sullen den genanten dritten teil unßirs wingarten zcu Dölstorff furder von unß und unßirn erbin zcu solchir erbeid und halbeteil czu rechtem frey erbe habin, besitzin, deß gebruchin und genisen in aller masse, als frierbgut recht und gewonheit ist, und unß, unßirn amptluten, dem dorf daselbs, noch nymande andirs kenirley geschoz, zcinse, dinste, bethe addir oberbethe, ab wir addir unßir erbin dy in unßirm lande nemen wurden, davon nicht furder gebin, dann unß unßirn halbin teil wincz davon laßen, als vorgeschrebin sted, ane allen intrag, argelist und geverde. Decz [zcu] bek[entniß] etc. Acta Wimar, die Letare M.CCCC.XXIII [1]).

Sub eadem forma ad aliam tertiam partem vinee, quae est data una littera Hanse Voite et heredibus suis. Actum ut supra. In eadem forma est littera data Curde Swarzenborn et heredibus eciam super tertiam partem vinee. Actum nt supra.

## Litera super vineam in Voilspurg.

Wir Friderich von gotes gnaden lantgrave etc. bekennen etc., das wir unßir zwene winberge zcu Voilspurg gelegen Hanse Uten und Matthise syme sone, gesessen daselbis, und iren erbin recht und redelichen ume halb vor-

1) = 1423 März 14.

Digitized by Google

laßen und vorerbet habin und vorerben geinwertiglichen in craffte dißis briefes, also daz sy und ire erbin dy gnanten winberge furdermer von uns und und unßirn erben ume halb zcu rechtem frey erbe habin, besiczen, die mit aller erbeid redelichen beßern und vorwesen und auch nemlichin in dyselbin berge yedecz jar, alledywile man erkennet decz nod sy, virczig fuder mists inbrengen und vorerbeiten sullen uff yre eygen kosten und czerunge, alles wissentlichen unßirn amptluten czu Wymar, die dann sien werden. Und ume solcher besserunge willen, so sullen wir in dißе nesten drie jare, uff ostirn nestkomen anzcuheben und nest nach einandir volgende, ye decz jars besundern zcwei Erfforter maldir korns gebin und reichen laßen und nicht lenger, und welches jar besundern sy solche virczig fuder mistes in dy winberge inbrengen und vorarbeiten mit unßirn amptluten czu Wymar, alz vorgeschen ist, so sullen in dyselbin unßir amptlute czu Wymar, die dann sien werden, von unßir wegen dasselbe jar solcher erbeit geben und reichen drie gute rinsche gulden; dacz wir auch einen ixlichin unßir amptlute, die dann sien werden, mit kraft dißes briefes ernstlichin heisen und gebieten, in zcu geben und zcu reichen, als dicke solche erbeid geschiet, ane geverde. Ouch habin wir in zcu sture und besserunge der genanten winberge dy widen, die unß gewest sin und undir denselbin winbergen legen, midgelaßen und vorerbeit, also wacz daran von widen gefellet, wann dy zeitig zcu houwen sin, dacz sy dy zcu phelen machen sullen, was anders zcu phelen togelichin ist, und sollen solche phele in dy vorgnanten winberge gebruchen, alcz vil man die dorin bedarff. Was abir von phelen obrig wer, die sy in dy zcwene winberge nicht bedurften, dy sullen sy unß vor unßir winberge gein Delstorff schicken, und wacz daruber an solchen widen ist, dacz zcu phelen nicht togelichin ist, der sullen sy nach iren besten gebruchen an geverde. Und dy obgnanten Hans Ute, Matthis sin son und ir erben, ader wer hernachher ein besitzer ist der gnanten winberge, sullen dyselbin winberge ume halb und widen, dorunder gelegen, also furdermer von



Digitized by Google

uns und unßirn erbin zcu rechte freyerbe habin, besitzin und gebruchen, alcz freierbis recht und gewonheit ist, und uns, unßirn amptluten, nach nymande von unßir wegen keintz davon thun nach reichen, sondern uns unßirn halbin teil wins jerlichin davon werden und volgen laßen, ane geverde. Wulden wir auch iren halbin teil wins und zcu uns nemen, das magen wir thun also, dacz wir in vor yeden eymer geben und bezalen laßen funffczen nuwe groschen, dy kôre zcu uns stehen sal. Und wir [und] unßir erbin sullen und wullen sy auch by solchen wynbergen laßen, in massen alcz vorgeschrebin stet, und sy daby behalden und dorczu schutzen und vertheidingen, ane alle geverde und arg. Acta et data Wymar M.CCCC.XXVI dominica Invocavit [1]).

41 | **[Acker des lantgraven über winter anno 1427 [2]).**

Dyß ist der acker myns heren des lantgraven zcu Wymar, alcz er ist bestellet anno dom. M.CCCC.XXVII uber winter.

Item 1 gelenge von zween ackern in dem Wenigen felde [3]).

Item 1 sottel czu 1 acker uff deme Ketenborne [4]).

Item 1 stugke czu 2 acker daselbig.

**Über Sommer [2]).**

Dyß ist der acker ubir sommer, anno XXVIII.

Item 1 gelenge czu 1½ acker uff der Stede [5]).

Item 1 sottel czu 3 virteil acker daselbist.

Item 3 sottelbreit czu 3 acker.

---

1) = 1426 Februar 17.

2) Diese Überschrift rührt von Hortleders Hand her; die folgende und das Verzeichnis von H. Funcke.

3) Das Wenige, in neueren Flurkarten „Kleine“ Feld liegt nordwestl. des Schwanseees, nördl. der „Im Schwansee“ genannten sumpfigen Niederung.

4) Der jetzt durch die Aufschüttung im Asbachgrunde eingegangene Goldbrunnen am Fuſse des Kettenberges. Auf dem Berge steht jetzt das Museum.

5) Stede, Stiede, das jetzt zum Park gehörige Feld südlich der Stadt, worauf die russische Kirche an Stelle des vordem dort gelegenen Stiedenvorwerks sich befindet.

Digitized by Google

Item 1 gern czu 1 acker by Vornseewiden [1]).

Item 1 sottel czu 1 acker uff Sauren wesin [2]).

Item 1 stugke czu 2 acker uff dy selbin sotteln.

Item 1 stugke czu 2 acker uff dem tiche [3]).

Item 3 sottelbreit czu 3 acker, dy stoßen uff Vornseewisen.

Item 1 gelenge czu 2 acker daby.

Item 1 gern czu 1½ acker daby.

Item 1 sottel czu 1 acker, die stoßet uff den Fackelborn [4]).

Item 1 gern czu 2 acker nehst dem Roder wege [5]).

Item 1 sottel czu 1 acker.

Item 1 gelenge czu 2 acker.

Item 1 gelenge czu 1 acker.

Item 1 acker uff der Leymengruben [6]).

Item 1 acker, der geth ubir den Grunsteter weg.

Item 2 stugke czu 1½ acker uff deme Loegraben [7]).

Item 2 sotteln czu 4 acker daselbist.

Item 1 wegelange czu 1 acker daselbist.

Item 1 gelenge, tenet 2½ acker gein dy Leymgruben.

Item 1 gelenge czu 2 acker uff deme Steynberge [8]).

---

1) Vornseewiden = Forellenseewiden, die Weiden entweder am Schwansee selbst oder an einem der vielen westlich davon liegenden kleinen Seeen. In den Gewässern, welche von dem damals noch weiter nach Süden bewaldeten Ettersberg herabfließen, konnten sich sehr gut Forellen befinden.

2) Die westlich des Schwanseees sich hinziehenden sumpfigen Wiesen.

3) Einer der Teiche im Baumgarten (jetzt Froriepscher Garten). Noch 1489 wird des Kanzlers Sifrid Baumgarten erwähnt, 9½ Acker mit einem „angerichteten" und einem wüsten Teiche (Burkh., Weim. Reg.).

4) Fackel = Ferkel. Der Born lag am Fachenberg (1569 Vackenberg), die südliche Erhebung über dem Asbachgrunde.

5) Der Weg nach dem Rödchen an den sogen. Mathesius (Mattstedter) Weiden entlang.

6) Lehmgrube an der Südseite der Stadt, westl. v. Junkerkirchhof (s. S. 132), etwa im westl. Teile der Wörthstraße. Eine andere lag südl. des Friedhofs u. stieß auf den Wilden Graben.

7) Der Wasserriß, welcher südöstl. v. Gelmerode die neue Berkaer Chausee am Wege nach Possendorf schneidet und dann in den Wilden Graben mündet.

8) Jetzt „Steinhügel", liegt am oberen Teil des Wilden Grabens, nordwestl. desselben u. östl. vom Loh. Ein anderer „Steinhügel" liegt nordöstl. v. Niedergrunstedt, zwischen Neuwallendorf und dem Kirschbach.



Digitized by Google

Item 1 gern czu 1½ acker in deme Roder graben [1]).

Item 1 gern czu 2 acker daselbist.

Item 1 acker in deme Semdich [2]).

Item 1 gelenge czu 2 ackern uff dem Dipstige [3]).

Item 1 wegelange czu 2 acker am Salczwege [4]).

Item 1 acker breit uff der Leymengruben.

Item 2 gern czu 3 ackern gein dem Steinberge.

Item 3 gelenge von 15 ackern, die stoßen uff den Junghernkirchhoff, mit deme acker der Molborge und Curde Czymermann ist obgewechselt [5]).

Item eine wendeling czu 1½ acker pobin dem Aldengerichte [6]).

Item 1½ acker, die stoßen uff den Grunsteter weg.

---

1) Der zwischen den Mattiger Weiden sich von dem ehemaligen Gr.-Rode (Herrenrode) herabziehende Graben.

2) Vermutlich einer der zum Teil ausgetrockneten Teiche, die östl. der Ettersb. Chaussee, nördl. des Diebstiegs bei dem Waldwärterhause u. nahe dem in Anmerk. 1 genannten Graben liegen.

3) Diebstieg, -steig wird ein Feldweg genannt, der sich von Tiefurt in anfangs nördl., dann westl. Richtung längs des Kleinen Ettersberges hinzieht, das in vorstehender Anmerkung erwähnte Waldwärterhaus ebenso wie Lützendorf südlich streift u. bei Gaberndorf endet (über Dêvessteig vgl. Simrock, Deutsche Mythol., S. 383).

4) Nicht mehr nachzuweisen, da hier an die alte von Sulza nach Buttelstedt führende Wein- und Salzstraße nicht gedacht werden kann. Den örtlichen Verhältnissen gemäß scheint der östl. Teil des Diebsteiges (s. vorhergeh. Anmerk.) oder der in denselben von Gr.-Kromsdorf her einmündende Weg jenen Namen gehabt zu haben. Vermutlich bogen zuweilen Salzfuhren, die von Sulza aus die Weinstraße anfangs benutzten, von dieser in der Richtung von Mattstedt-Zottelstedt südwestlich aus, erreichten über Niederrosla, Oßmannstedt u. Gr.-Kromsdorf den Diebsteig, und dann über Gaberndorf, Daasdorf u. Niederzimmern Erfurt. Man vermied somit den großen Umweg über Buttelstedt, aber auch die unbequeme Wegenge bei Weimar u. die noch schlimmeren Sümpfe bei Linderbach. Da in jenen Zeiten überhaupt kein Weg chaussiert war, so mochte es, wenigstens in der besseren Jahreszeit, ziemlich gleich sein, welchen man wählte, wenn man sich nur mit dem Geleite abzufinden wußte.

5) Der Junkerkirchhof, Begräbnisplatz für Vornehme, mit einer Kapelle, lag zwischen der heutigen Kaiserin-Augusta- u. der Junkerstraße. — Molborg u. Czymermann waren angesehene weim. Bürger.

6) Oberhalb des Galgenbergs; das alte Gericht im Gegensatz

Digitized by Google

Item 1 strigil czu 1 acker daby.

Item 1 sottel czu 1 acker daby.

Item 1 gelenge czu 9 acker am Salczwege.

Item 1 gelenge czu 2 acker uff deme Dipstige.

Item 1 sottel czu 1 acker uff deme Dipstige.

Item 1 sottel czu 1 acker by dem Oberinger wege [1]) uff deme Dipstige.

Item 1 gelenge czu 3 acker am Diforter wege.

Item 3 sottelbreit daby czu 1½ acker.

Item 1 gelenge czu 8 acker an der Harte [2]).

Item 24 acker vor dem Webete.

Item 1 gelenge, dy held 4 acker.

Sum: 79½.

Item 24 acker vor deme Webete, legen leyde.

Item 1 sottel czu 2 acker, die stoßen uff die Olmoel [3]) und legen by Jorgen von Denstet.

Item 1 sottelbreit czu 1½ acker pobin der Olmoel.

Item 1 gelenge czu 2 acker, die stoßen uff die Lutten hinder der Olmoel.

Item 2 geren, tenent 3 acker daby.

Item 12 acker in deme Wenigen felde an 9 stugken.

Item 30 acker vor deme Webete.

Sum: 94 acker 3 virteil.

Nota den acker in der brache anno etc. XXVIII^vo invenies in assere [5]) verte folium.

## [Zehenden der Kirch zu S. Jacob in der alten Statt Weymar. Von landgrävlichen äckern 1426 [4]).]

Dicz ist der zehende, den unßir here der lantgrave jerlichin phlyd zcu gebin der pharre zcu send Jacofe in der alden stat zcu Wymar, alcz das hirnach von stucken zcu

---

zu einem anderen, neueren, dem Halsgerichte vor dem Frauenthor (s. unten).

1) Die jetzige Buttelstedter Chaussee.

2) Die Hardt, das östl. des Bahnhofes und der Buttelstedter Chaussee nach der Ilm abfallende, früher einmal bewaldete Gelände, welches zum Teil von der Hardtstraße durchschnitten wird.

3) Ölmühle, spätere Lottenmühle, s. S. 21, Anm. 4.

4) Die Überschrift von Hortleders, das Folgende von Funckes Hand.

5) Asser = Holzdeckel (vgl. S. 139).

Digitized by Google

stucken geschrebin stet und nicht sal gemynnert nach gemerd werden, alcz man sich decz mid Ern Johanse Zcymermanne, pherrer zcu den geczyten, vertragen und vereynet had, am montage nach Laurencii anno M.CCCC.XXVI [1]).

**Zcum erssten vor Unfsirm Frouwen tore.**

Item 1 gelenge von 3 agkern hinter dem Steynberge, stosset an den Loegraben, dy ist halb gewechselt mit Jorgen von Dhinstet.

Item 1 stucke by dem Tieffen wege uff Gelmarode, genant dy Wegelange.

Item 1 gelenge von der Weidmole an den Botelsberg [2]) by der von Oberwymar sottel.

Item 1 gelenge von dem halsgerichte an den Botelsberg [3]).

Item ein klein geren von der Lutten an den Botelsberg.

Item 1 gelenge von der Lutten

**Item der zcehende gein Jorgentale.**

Item 2 soteln an dem Dipstige, dy stoßen uff die sotel by Apecz von Oberwymar.

Item 3 sotelbreit, stoßen gein Difort ubir den Dorrenbach.

Item 1 gelenge die gehit uff den Anspan undir deme reyne.

Item 1 gern ubir deme Lutczendorffer wegen, der hat das breite ende gein der stat gekert.

Item ein stucke under dem Lutczendorfer wege, und stoßit gein der stat.

Item 1 halb sottel gein dem

---

1) 1426 August 12.

2) Bottels-, Böttels-, später Böckels- auch Pöckelsberg scheint früher die ganze Erhebung südl. von Weimar gegen Belvedere und Gelmeroda hin genannt worden zu sein, wogegen später nur die Höhe, worauf die Gebäude der ehemal. Windmühle stehen, jenen Namen führt. Die Weidmühle ist die am Fuße dieses Berges und an der Lotte gelegene Mühle, welche von der zweiten Hälfte des 15. Jahrh. an nach ihrem Besitzer „Federwischmühle" genannt wurde, ein Name, der ihr blieb, bis sie bei Erbauung des Seminars abgerissen wurde.

3) Das hier erwähnte Halsgericht lag vor dem Frauenthore, da wo jetzt die Häuserreihe den Wielandplatz südlich begrenzt, also nicht weit von den Gefängnissen im Frauenthore u. von der dort später befindlichen Fronfeste (Ecke der Parkstraße), jedenfalls bequemer als das ziemlich entfernt liegende „Alte Gericht" auf dem Galgenberge an der Erfurter Landstraße (vgl. Anmerk. 6 auf S. 132). Dieses blieb indes ebenfalls in Benutzung u. zwar bis in dieses Jahrhundert hinein, wogegen das andere schon frühzeitiger bei Erweiterung der Stadt eingegangen ist.

Digitized by Google

an den Botelsberg, dy gebt halbin zcenden.

**Vor dem Nuwen tore.**

Item 2 gelenge von der Olmoel, stossen uff den Anspan.

**In via Schondorff.**

Item 1 sotel, dy ged uber den Dipstig uff den Schondorffer weg.

Item 1 geren by dem Muckenborn [1]).

Item 1 gebreitchin under dem Reyne ym Wenigen felde [2]).

**Vor send Jacofs tor.**

Item 3 sotteln stossen uff Vorenseewesen.

Item 1 geren von 3 ackern nest dem Roder wege.

Item 1 sottel uff dem Dipstige gein Wenigen Rode.

Item 1 sottel, vor ein strigil geacht, uff dem Dipstige.

Item 3 sottel breit von 1½ acker am Diforder wege in deme Tanforte [3]).

Wolsborner wege und gehit gein dem Dipstige.

Item 1 sottel ubir dem Crummestorfer weg gein deme Dipstige.

[4]) Heincze Sparange und Hans Kyser zcu Magdala habin us geborgin Hanss Sparangen uff ein widder instellin, umb daz Andres Juncker zcu Erffurt zcu ym zcusprochin und gerett, und an urfede, sollen yn widder stellin Petri und Paul.

---

1) Am Ettersberg.

2) Der Rain, die westlich von der Gasanstalt gelegene Abdachung gegen den Schwansee hin, wo sie an das Wenige Feld stößt (vgl. Anmerk. 3 auf S. 130).

3) Es ist hier der Weg nach Tiefurt auf dem linken Ilmufer gemeint. Die Bezeichnung „Tanforte" ist jetzt unbekannt, findet sich auch nicht in alten Flurkarten u. Fundbüchern. Vermutlich war es ein Tannengehölz, bei welchem eine Furt durch die Ilm ging: die Tannenfurt.

4) Dieser Satz steht, flüchtig und sehr undeutlich geschrieben, am Schluß des Verzeichnisses, zu welchem er aber keine Beziehung hat.

Digitized by Google

43 | [1]) Von gots gnaden Ernst kurfurste etc. und Albrecht gebrudere herzogen zcu Sachßen landgraven in Doringen und marcgraven in Mießen.

Lieben getruwen! Wir haben fur uns, unser erben und nachkomme, auch unser liebe getruwen ratißmeistere, rath, rethe, burger und gemeyn der stad Erffurdt mit yrer stad, slossen, dorffern, gutern und underthanen in unsern besundern schucz, schirm und verteiding uf ewige zeit genomen, wollen auch sie, yre underthanen, hab und guter in und ußerhalß unser furstenthume und landen glich den unseren truwlich schutzen, schirmen und verteidingen, sie auch in unsern furstenthumen und landen mit ader ane vehde wissentlich nicht beschedigen laßen, auch yre vihinde wissentlich nicht enthalden ader zcu thun gestatten, sundern uns yn zcu besunder gnade bewilligt, ab wider sie eniche angrif ader beschedigungen gescheen, das alsdann unser amptlute und stete auch ane unsern besundern bevehl und ane ersuchen das eylend mit volge und macht wehren und dawider gedencken sollen. Wir wollen auch sie und yre guter in unsern steten, merckten, dorfern, gerichten, gebieten, furstenthumen und landen nicht kumern ader ufhalten, nach nymandes der unsern ader ußlandischen kummern ader ufhalten laßen. Werden aber die unsern mit yren burgern ader anderen underthanen umb schuld ader ander pflicht zcu thun haben, betrift es geld, schuld ader ander personlich clage, wo dann eyn rath in Erfurdt, deshalb ersucht, dieselbin nicht gutlich beylegen mag, als ab villeicht die clage vor yn verneynt ader sie den yren czur sune ader zcu sluniger ußerstunge nicht vermochten, betrift dann sollichs yre burger ader yre stadinwoner, so sollen die unsern fur das mentzisch gerichte zcu Erfurdt, und was darselbis erfordert, geben wirden, das durch eynen rath erhuwen

1) Das letzte Blatt des Buches enthält eine lange Urkunde vom Jahre 1483. Das darin für Erfurt bewiesene Wohlwollen verrät die um jene Zeit schon erkennbaren Absichten des sächs. Hauses auf die Stadt, in welcher sich die sächs. Partei bereits sehr rührig zeigte.

Digitized by Google

werde nach laufft des gerichts und der stad gewonheit und herkomen. Wo aber solliche clage yre underthan uf dem lande betreffen, die sollen vor den gerichten, darinne die antworter gesessen sein, ader do die sachen durch recht hyn gehoren, bericht und verhuwen werden. Betrifft aber die clage erbfalls, der fall begebe sich zcu Erfurdt ader ußerhalb in yren merckten, dorffern, gebieten ader gerichten, sal yederman sollich forbringe vor dem rathe thun, daselbist auch die sachen nach recht und gewonheit der stad entscheiden werden, des alsdann ein yeder begnugig sein und solliche sachen in vier monden verholfen und czu ende lauffen sollen. Wurden auch die von Erffurdt, yre burger ader underthan forderunge ader sachen wider die unsern haben, den sal an den gerichten, da die gesessen sein, forderlichs rechts gestatt und slunig in zeit wie vor verhulfen werden. Wer auch hirober die von Erfurdt, yre habe ader gut kummert, der sal atzunge, kost und czerunge zcusampt dem schaden ablegen und bezalen. Wir wollen auch die von Erffurdt, yre burger und underthan an czinßen, renthen und gerechtigkeiten, die sie in unsern furstenthumen by der geistlichkeit, prelaten, graven, herren, steten, mannen und buwrschaft haben, nicht hindern, sundern die yn und den yren geistlichen und wertlichen gerichelig volgen laßen und zcu gebin schaffen inhalts yrer briefe ader ander redelichen kund, so sie darumb haben, wollen auch yn yre gerichte nicht engen, sondern sie dabei ungehindert bliben laßen. Wo auch uf den rechten landstraßen, durch der von Erffurdt gerichte gehinde, imandes getott, gewundt ader sust daruf fallen ader in ander wiese ligen bleben, so mogen die von Erffurdt ader yre underthan dieselben toten, gewundt ader sust an den straßen gefunden ufheben, begraben und die gewundte zcum artzte bringen, unverdechtig und unverhindert, doch also, das sie solliches in unser nechst ampt den unsern verkunden, die alsdann nach gestalten sachen darinn, wie sich geboret, richten und handeln sollen. Es sal auch uf sollichen landstraßen, durch der von Erffurdt gericht gehinde, in keyner wise enich kommer von und wider ny-

Digitized by Google

mandes, auch ußlendische, gescheen, und wo des gethan wurde, sal ungeacht und fur nichte werde gehalden. Wir wollen auch sie an wiltban, beißen [1]) und weidwerken in yren gerichten, holtzern und felden, wo sie das von altem herkomen und vonn rechtswegen haben sollen, nicht hindern,
44 sie auch | mit vihe ader schafftriefft in yren gerichten, holtzern, felden und wyden nicht belesten nach beschedigen laßen, unschedelich eynem yeden an seiner triefft, die er von altem herkomen und von rechtswegen haben sal, doch das yre in höltzern, wesen, wynbergen und lethen, auch in zeitlichen hegefelden nymande zcu schaden gebrucht werde. Es sollen auch eyns yedermans guter bete, fron, stür, bern und dinst tragen in den gerichten, da die guter gelegen sein, und ab eyner under uns gesessen guter under den von Erffurdt hette, sal der dovon und seiner person halber keyn frieheit nach verteidingk haben, sundern sollich bete, fron, stür, bern und dinst geben und bezaln. Wir wollen auch keynen von Erffurdt oder yre underthan, der ader die in czweytrecht von yn czihen werden, umb schutzs ader schirms willen wider recht uffnemen ader uffzunemen gestaten, sundern wollen dieselbigen, was der in unsern furstenthumen und landen von uns ader den unsern uffgenomen werden, wisen und vermogen, sich recht zcu Erffurdt ader sust nach gestalt und gelegenheit der sachen an gebörlichen enden im lande zcu Doringen begnugen zcu laßen. Aller obgemelter stuck und artikel haben wir uns fur uns, unser erben und nachkomen gegen den von Erffurdt und den yren gnediglich bewilligt, gebieten und bevehlen auch daruff festiglich und mit ernst, ir wollet uch aller dießer obgemelten stuck gegen den von Erffurdt und den yren truwlich und mit vließe halten und in ampt, phlege und stad zcu halten ernstlich schaffen und bestellen, dawider nicht thun ader zcu thun gestaten, sundern solliche unser bewilligunge und vertrag in ampts und stadtbucher zcu ewigem gedechtnis schrieben laßen, donach sich itzt und hinfur ir und uwer

1) Beitzen.

Digitized by Google

nachkomen und eyn yederman zcu richten und zcu halten habe. Das alles, nicht anders ist unser ernste meynunge. Gebin zcu Wymar uff sontag unser lieben frouwen tag lichtmesse, gnant purificationis, anno M.CCCC.LXXXIII [1]).

Unnsern lieben getruwenn amptluten unnd rethen zcu Wymar, Butstett und Nuwenmarkt [2]).

[Brachacker anno 1428] [3]).

Dyß ist der acker in der brache anno M.CCCC.XXVIII.

Item 1 gelenge czu 2 acker uff das nuwe hus [4]).

Item 1 sottel, tenet 1 acker, die stoßet uff die Lutten und geht uber die Erffurter straße.

Item 1 geleng czu 2 acker uff den Anspan.

Item ½ acker uff die Lutten.

Item ½ gelenge czu 2½ acker daby.

Item 1 stugke czu 2½ acker uff die wesen.

Item 2 gelengen czu 6 acker obir den Erffurter weg, stoßen uff den Anspan.

Item 5 gelengen, die legin vor 12½ acker an der straße.

Item 10 stugke in deme Wenigen felde czu 8 acker.

Item 1 sotteln czu 4 acker uff den Schondorfer weg.

Item 1 sotteln czu 2 acker daby.

Item 2 stugke czu 2 acker darnach uff den Schondorffer weg.

---

1) = 1483 Februar 2.

2) Dies letzte Blatt ist jedenfalls erst 1483 oder später eingeheftet worden, sonst würde, wäre es 1428 schon vorhanden gewesen, der Schosser Funcke dasselbe zur Fortsetzung seines Ackerverzeichnisses in genanntem Jahre, nicht aber, wie er gethan, die innere Seite des Schlußdeckels dazu verwendet haben. Freilich ist dieser schon 1413 zur Aufnahme der mehrerwähnten Buchübergabe benutzt worden, als es an Raum noch nicht fehlen konnte. Da mochten aber andere Ursachen zugrunde liegen.

3) Hortlieders Handschrift, auf welche die Heinrich Funckes folgt. Das Verzeichnis ist auf der linken Hälfte der inneren Schlußdeckelseite eingetragen; vgl. die vorausgegangene Anmerkung.

4) Das nach dem Brande von 1426 wieder aufgebaute Schloß.

Digitized by Google

Item 1 sotteln czu 1½ acker stoßet uff der von Herde gebreite [1]).

Item 3 sottelbreit by einander czu 3 acker uff den Dorrebach [2]).

Item 1 stugke czu 2 acker am Difforter wege [3]).

Item 1 sotteln czu 1 acker, stoßet uff den Difforter weg.

Item 1 sotteln czu 1 acker am Difforter wege.

Item 1 gebreiten, tenet 6 acker uff der Steingruben [4]).

Item 30 acker vor dem Webete.

Summa: 89½ acker.

„Anno domini M.CCCC.XIII sabbatho post octavam Epi-„fanie [5]) wart Conrad Thun an die schoßerige bevolen zcu „der voitige, also wart ôm dacz geantwurt von Hanse „Brandenhayn, und in deßen buche worden ôm geantwurt „drißig yngebundene blettere etc.“ [6]).

1) Fritsche von Herda war um diese Zeit Vogt in Weimar.

2) Der dürre Bach, der von einem kleinen Gewässer durchflossene Grund, der sich von Kl. Rode (Rödchen) in südöstlicher Richtung nach der Ilm zieht.

3) Auf dem linken Ilmufer.

4) Nicht bestimmt nachzuweisen. Da die nächste Angabe das Webicht erwähnt, so könnte auch schon die Steingrube auf dem rechten Ilmufer gesucht werden.

5) = 1413 Januar 14.

6) Auf der oberen rechten Hälfte der inneren Schlufsdeckelseite befindet sich die Bemerkung über die Buchübergabe. Danach ist die Schosserei, der bisher Hans Brandenhayn vorstand, mit der Vogtei, an deren Spitze sich, wie wir wissen, Conrad (Curt) Thun um jene Zeit befand, vereinigt bezügl. erstere der letzteren unterstellt worden. Es könnte aber auch das „zcu“ gleich „von“ bedeuten, wie es im Roten Buche mehrmals schon vorgekommen ist; dann hieße es, daß Thun von der Vogtei an die Schosserei befohlen worden sei. Die Sache liefe aber immer auf die Vereinigung beider hinaus, denn die Vogtei

Digitized by Google

**Erbar mannschaft im ambte, dy uffs ambts schrifft sötzet und volgeth [1]).**

Heinrich Mulich zu Hardislewben [2]).
Jorge von Vippich zu Marcvippich [3]).
Wiprecht von Kölleda zu Alberslewbin [4]).
Dy von Bendeleubin da selbst [5]).
Jorge Schüttensag zu Gutenßhussen [6]).

---

blieb in den Händen Thuns, der sich 1414 noch Vogt nennt. Wegen der Blätterzahl vgl. die Einleitung S. 8.

1) Unter der Buchübergabe befindet sich das Verzeichnis der auf Amtschrift Gesessenen, d. h. derjenigen, welche unter den landesherrlichen Vögten, Amtleuten, stehen, im Gegensatze zu den auf Kanzleischrift Gesessenen, welche direkt der fürstl. Kanzlei, der Regierung, untergeordnet sind. Es entstammt dem Ende des 15. oder dem Anfange des 16. Jahrh.

2) H. Mulich ist später gestrichen und darüber geschrieben „Canzlei Schrifftsassen" von 1554, wogegen über Jorge v. Vippich „Amtschriftsassen" eingeschaltet ist. — Die Familie Mulich gehört dem nied. Adel an. Im Jahre 1301 wird in Orlam. Urk. Gotfried M., miles, genannt (v. Reitz.). Das Geschlecht war reich begütert, u. a. auch in Buttstedt, Hardisleben, Weimar. Der im Text genannte Heinrich wird 1469 als gestrenger Junker aufgeführt (Dresd. H.-Staatsarchiv).

3) Über die Vippachsche Familie vgl. Anmerk. 1 auf S. 83.

4) Das Geschlecht stammt wie die Herren v. Sondershausen, die Marschälle v. Gosserstedt u. a. von den Herren v. Schernburg (s. bei Sondersh. S. 76 u. bei Marschall in diesem Verzeichnis) und führen wie diese die Schafscheren im Wappen. Conrad v. C. wird 1280 in Beichlingscher Urk. genannt (Guden IV, v. Hagke). Viele der Familie sind Burgmannen auf Sachsenburg. Wolf v. K. wird 1554 bis 1563 genannt, Volkmar 1563, u. Pankratz 1568 zu Olbersleben (Müll. Annal.).

5) Der Stammsitz dieser Familie liegt zwischen Sondershausen u. Frankenhausen. Schon 1225 kommt Rudolf v. B. urkundlich vor (Kneschke). Der Familienbesitz vergrößert sich im Laufe der Jahrh. um Kannewurf, Kelbra, Ichstädt, Eichenberg, Berga, Güter in Olbersleben u. s. w. Das Geschlecht starb im 18. Jahrh. aus.

6) Eine begüterte Familie aus der Gegend von Buttstedt stammend. Schon 1261 zeugt Heinrich Sch. in Heusd. Urk. (Rein). Der Lehnbrief des Marsch. v. Gosserstedt von 1476 erwähnt auch der Lehen der Sch. in Gutenshusen (Dresd. H.-Staatsarchiv).

Digitized by Google

Er Rudolpff Marschall [1]) vom gute zu Gutenshußen.
Baltzar Worm [2]) zu Mellingen.
Glorius Albrecht [3]) zu Hewchelheym.
Dietrich Worm [4]) zu Hewchelheim.
Hans Worm [4]) zu Bewchlingen.
Ditterich, Hans } Schütz [5]) zu Stetin.
Albrecht von Lichteberg [6]) zu Videlhawsen.

---

1) Aus dem Hause der Marschälle v. Herrengosserstedt. Der Stammsitz des Geschlechts ist die Schernburg auf der Hainleite, nach welcher es als redendes Wappen die Schafscheren führt. Es spaltete sich in mehrere Zweige: v. Sondershausen (s. d. S. 76), v. Hagen, v. Schlotheim, v. Kölleda (s. d. S. 141), v. Luppnitz, v. Miehla u. s. w., saß bereits im 12. Jahrh. als Burgvogtgeschlecht auf Eckartsberga, im 13. auf der Ebersburg am Harz u. bildete dann die verschiedenen Zweige, die sich Marschälle v. Sulza, v. Trebra, v. Gosserstedt, v. Burgholzhausen u. s. w. nannten. (Anonymus in der in Weimar erschein. Zeitung „Deutschland" vom 26. Okt. 1887).

2) Worm, Wurmb, Vermis, Name eines alten thür. Geschlechts, von welchem zuerst ein Ditricus Worm 1266 in Urk. des Gf. Günther v. Schwarzburg genannt wird (W.). Gegen Ende des 15. Jahrh. bildeten sich mehrere Linien: die Großfurraische, Wolkramshauser, Clettberger, Heichelheimer u. a. m. Der letzteren gehören die im Text genannten Baltzar u. Dietrich an, Hans dagegen ist ein Vetter derselben, der 1521 ihnen Heichelheim abkaufte (Mitteil. des Herrn Schloßhauptm. v. Wurmb auf Porstendorf).

3) Über die Herkunft dieser Familie weiß ich nichts Näheres; ich habe nur einen ihr vom Herzog Joh. Wilh. v. Sachsen 1568 ausgestellten Lehnsbrief gefunden, in welchem dieser bekennt, daß er seinen lieben getreuen Wilhelm u. Georgen, die Albrechte oder Glorius genannt, Georgen seligen Söhne, u. ihren Nachkommen den Hof zu Mellingen mit Umfang, Hufen u. s. w., sowie Zinsen im Dorfe, in Köttendorf, Hammerstedt etc. in Lehen gegeben habe, wie es ihr Vater besessen (G. W. Lehnsakten X, Nr. 1030[a]).

4) Vgl die Anmerk. 2.

5) Diese Familie scheint von Döbritschen ihren Ausgang genommen zu haben; Heinrich Schucz zu Doberzen erscheint 1319 in orlamünd. Urk. (v. Reitz.). Mitglieder derselben saßen in Orlamünde, Bibra, Meckfeld; ihr Hauptgut war Steten bei Neumark, wozu später noch ein Gut in Mellingen kam. Das Geschlecht besteht noch.

6) Lichtenberg. Thüringer, noch blühendes Geschlecht, von wel-

Digitized by Google

Dy Geweß- adder Gebese [1]).
Dy von Scheydingen zu Bresen [2]).
Hans Syfrid [3]) zum Nuwenmarg.
Caspar Gutenshawsen [4]) zu Hardislewben.
Hermann, Hans, Caspar } dy Rappen [5]) zu Baldestet und Berlstet.

chem 1398 Maximius zuerst genannt wird (Kneschke). Der im Text erwähnte Albrecht ist ein Sohn von Hans oder Wilhelm, die 1440 mit ihres Vaters Gütern zu Vippach-Fedelh. u. a. belehnt werden (W. Kop.-B. F 2).

1) Die Schreibweise Geweße kommt außer hier nirgends vor. Das Geschlecht stand bis ins 14. Jahrh. in einem Dienstmannenverhältnis zur Abtei Hersfeld. In Hersf. Urk. von 1167 wird zuerst Ortwin v. G. genannt (v. Hagke). Aus dem 14. u. 15. Jahrh. fließen die Quellen über diese Familie sehr reichlich. Anna v. G. ist 1456 jene Äbtissin in Kapellendorf, welcher der Klostervogt Werner von Meldingen den losen Streich spielte, daſs er den Eingang zum Klostergebäude vernagelte, in welchem die Nonnen mit ihren Kaplanen Fastnacht feierten, eine Thatsache, welche die Äbtissin in ihrer Beschwerdeschrift zwar zugab, aber als ganz harmlos hinstellte (W.). Im Jahr 1620 lebt noch ein Georg v. G. auf Gutmannshausen (v. Hagke); mit oder bald nach ihm scheint das Geschlecht erloschen zu sein. — Das Wappen war: längsgeteilter Schild, rechts ein halber Adler, links mehrere Sparren, wie es auch die mit jenem gleichen Ursprungs seienden Familien v. Herversleben u. v. Rinkleben führen (v. Hagke).

2) Vgl. Anmerk. 5 auf S. 100. Bresen, Briesen, ist wohl (Frauen-) Prießnitz, wenn nicht das Dorf Bresen 5 km westl. v. Altenburg.

3) Der Sohn des Kanzlers Joh. Syfrid in Weimar, der Neumark und 2 Zinshöfe in Weimar besaß und in der zweiten Hälfte des 15. Jahrh. urkundl. oft genannt wird. Seine Tochter Gertrud heiratete 1478 den weimar. Bürger Hans vom Berge (W.).

4) Vgl. die Anmerk. 3 auf S. 90. Später gestrichen, dafür: „Nota: Mülich hat diße guter bekomen anno 1554."

5) Altes Dienstmannengeschlecht in nahen Beziehungen zu den Grf. v. Orlam. Ein Conrad, Ritter, gen. Rappe, erscheint zuerst 1296 als Zeuge in einer Oberweim. Urk. (W.); bei dem Verkauf des halben Vollradisrode 1321 zeugen Theodericus et Conradus dicti Rappones (Martin). Im 14. Jahrh. erwerben die Rappen Güter in Eisenberg, Berlstedt, Gr.-Kromsdorf u. Baldestedt, wozu im 15. Jahrh. solche zu Neumark, Ottmannshausen, Weimar, Bachstedt u. Gr.-Brembach kommen. Von den im Text genannten Hans u. Caspar wird

Digitized by Google

Marx Schart [1]).
Ditterich, Lorencz } Weysen [2]) zu Rassenberg.
Crafft [3]) zu Crautheym.
Heinrich von Cölleda [4]).
Heinrich von Gleichen [5]).
Koller [6]) zu Großen-Obringen.

---

ersterer 1491, 1499, letzterer 1505 erwähnt (W.). Mit Caspar Adam R. auf Hausen a. d. Rhön erlosch 1688 die Familie, welche als Wappen den Kopf eines vorsehenden Stiers, halb rot, halb silber, in blauem Felde führte (Kneschke u. Rein in Thür. Zeitsch. Bd V).

1) Ein Meißnisches, wohl erst im 15. Jahrh. auftretendes Geschlecht, welches die Güter Naundorf, Cossebra und Gleina bei Zeitz besaß und 1834 mit dem Großherzgl. Sächs. Geh. Rat v. Sch. ausstarb (Weimar. Hof- u. Staatskalender).

2) Thüringer Ministerialengeschlecht. In Pfort. Urk. von 1304 wird Conrad Weizze zugleich mit Friedr. Colre (s. unten) als Kastellan in Eckardtsberga bezeichnet (Wolff), ein Amt, welches viele der Familie im 14. Jahrh. bekleiden. Außer zu Rastenberg hatte dieselbe Besitzungen in Gutmannshausen, Fuerbach, Kertinghausen (s. unten) u. a. Orten. Sie besteht noch.

3) Kraft, eine wahrscheinlich von einem der Orte Monra ausgehende Familie, da in Urk. des Ritters Heinrich v. Munre 1313 unter den Zeugen der in Munre wohnende Laie, genannt Crafft, aufgeführt wird (W.), wie auch im Roten Buche bei Olbersleben. Sie verlegte später ihren Hauptwirkungskreis nach Preußen.

4) Über Cölleda vgl. Anmerk. 4 auf S. 141.

5) Gleichen, ein altes thür. Rittergeschlecht, keine Seitenlinie der gleichnamigen Grafen, sondern deren Dienstmannen, die auf Burg Gleichen gesessen haben. In der Urk. v. 1249 führen unter den Zeugen die Grafen v. Gleichen auf: Hermanus miles advocatus noster (Sagitt. Hist. d. Grafschaft Gleichen).

6) Koller, Colre, Kollir, eine vielleicht ursprünglich freie, dann in die Ministerialität übergetretene Familie. Friedrich Colre ist 1304 u. 1305 Kastellan in Eckartsberga (Wolff); ähnliche Stellungen bekleideten auch andere Mitglieder des Geschlechts, welches zu Schwabsdorf, Rastenberg, Denstedt, Gr.-Kromsdorf, Baldestedt, Olbersleben, Gr.-Mühlhausen, Hopfgarten u. a. m. begütert war. Als Wappen führte es im Schilde ein Jagdhorn mit goldener Schnur, ein ebensolches auf dem (später gekrönten) Helm (Siebmacher), wogegen ältere Siegel, so das an der Urk. v. 1360, 11. März (W.), einen Helm

Digitized by Google

Tumpling [1]) zu Gutenshawsen.

Dietrich Schütensagk [2]).

Hans Weysse zu Kertinghawsen [3]).

[4]) Jörge Schober wil ouch uff amptsschrifft siczen, das döringsche kindt [5]).

---

mit Adlerflug zeigen. Im 15. u. 16. Jahrh. hatte die Familie viele Besitzungen in der Pflege Burgau bei Jena, saß auch in Gr.-Oberingen.

1) Dieser Name ist später wieder gestrichen. Der Besitz in Gutenshusen war ein Lehen der Marsch. v. Gosserstedt (vgl. Anmerk. 6 auf S. 141). Die Geschichte des Geschlechts v. Tümpling (v. Wolf v. Tümpling, Weimar, Böhlau, 1888) erwähnt das Gutensh. Lehen nicht, weist aber auf die Verbindung dieser Familie mit den Marschällen von Herrengosserstedt hin (S. 227). Der oben im Text genannte Tümpling ist Christoph, Herr zu Tümpling, Schinditz und Droitzen, vermählt um 1498 mit Sibylla, höchstwahrscheinlich aus dem Hause der erwähnten Marschälle. Nach Christophs 1507 erfolgtem Tode wurde vermutlich sein Name im Roten Buche gestrichen. Die reich begüterte, angesehene Familie teilte sich im 16. Jahrh. in die Linien Posewitz, Bergsulza (von 1699 an Sorna) u. Casekirchen. Heutigen Tages besteht nur noch die Linie Sorna.

2) Vgl. Anmerk. 6 auf S. 141.

3) Vgl. Anmerk. 2 auf S. 144.

4) Diese Angabe steht neben dem Verzeichnis u. läßt den Eindruck zurück, als habe der Schreiber sich über Schober „das doringsche (thorische = thörichte) kindt“ und seine Ansprüche lustig machen wollen. Dieser ist wahrscheinlich ein Nachkomme von Hans oder Heinrich Schobert, die im Lehnsregister des Roten Buches vorkommen (vgl. S. 81).

5) Hiermit schließen die Aufzeichnungen des Roten Buches.



Digitized by Google

## Wymar [1]).

Die lantbete 278 maldir 3 virteyl Erffurt. Korn und gersten, dez ist vorwiset [2]) 28 maldir 3 virteyl.

Summa dez hafirs 19 maldir, dez ist vorwiset 3 maldir 1½ virteyl.

Item burgfutir kozelkorn 20 maldir, halb korn und halb gersten.

Item 24½ maldir 1 scheffil hafirs.

Item da gehorit ouch czu 45 kuwe, ye die kuwe vor 1 phunt.

Item 16 swyn, eins vor 14 schillinge.

Item 93 schepcke, item 13 lemer, den schepcze vor 5 schillinge.

Item 6 schog und 4 hunir, uzgesloßen vastnacht hunir.

Item 38 gense.

Item 42½ steyn unslides, 14 phunde und 17½ schillinge wert.

Item 5½ eymer hunigis.

Item 50 maldir kese. Item 2 lehenpherde.

Item daz vorwerg, wysen, wyden, wyngarden, vichsweide, holcz, hophgarten.

Von deme vorwerke ist geacht 27 maldir korns.

Item vire bachofen, da gebet man daz halbe teyl brotis vone.

Summa 300 maldir und funfundczwenczig Erffurter maldir korn und gersten [3]).

Summa des hafirs 43½ maldir [4]).

---

1) Das hier noch folgende Verzeichnis steht auf dem lose im Buche liegenden Papierstreifen (vgl. Einleitung S. 9), der auf beiden Seiten beschrieben ist. Die Schriftzüge weisen auf die zweite Hälfte des 14. Jahrh. hin.

2) vorwisen = veräußern.

3) Genauer 325¾ Malter Korn und Gerste.

4) Ist richtig berechnet.

Digitized by Google

Wymar daz hus [1]).

Die lantbete 195 marg 1 firding und 56 phunt 14 schillinge 9 phenge, dez ist vorwiset 31 marg.

Item czinse 117 phunt 14 schillinge.

Daz lantgerichte und stadgerichte 50 phunt.

Wymar stad.

Die bete 70 marg, die ist vorwiset biz uff 21 phunt [2]), die marg czu rechen vor 50 schillinge.

Item der czol 22 phunt; er ist aber itzund beßir.

Summa weitgelt 5½ phunt 3 schillinge.

Summa 1012 talente 16 sol. 9 phennige. Abgeslan waz vorwiset ist, so blibet die summa 765 talente 16 schillinge 9 phennige [3]).

---

1) Beginn der zweiten Seite.

2) Nach dem Dr. Register gehören diese dem Markgrafen Wilhelm.

3) Gerechnet sind hier: die Mark = 50 Schill. = 2½ Pfund, das Pfund = 20 Schill., der Schilling = 12 Pfennigen. Die obengenannte Summe ist durch folgende Zusammenzählung gewonnen:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 195 Mark | = 487 | Pfund | 10 | Schill. | | | |
| 1 Firding | = — | „ | 12 | „ | 6 | Pfennig. | } Landbete. |
| — | 56 | „ | 14 | „ | 9 | „ | Landbete. |
| — | 117 | „ | 14 | „ | — | | Zins. |
| — | 50 | „ | — | | — | | Landgericht etc. |
| 70 Mark | = 174 | „ | — | | — | | Stadt Weimar. |
| — | 22 | „ | — | | — | | Zoll. |
| — | 5 | „ | 13 | Schill. | — | | Weidgeld. |
| — | 45 | „ | — | | — | | 45 Kühe, jede 1 Pfd. |
| — | 11 | „ | 4 | Schill. | — | | 16 Schweine, jedes 14 Schill. |
| — | 26 | „ | 10 | „ | — | | 106 Schöpse und Lämmer, jedes Stück 5 Schill. |
| — | 14 | „ | 17 | „ | 6 | Pfennig. | 42½ Stein Unschlitt. |
| | 1012 | Pfund | 15 | Schill. | 9 | Pfennig. | |

Die unbedeutende Differenz mit oben angegebener Summe beträgt also nur 1 Schilling. Das Einfügen des Wertes der Kühe, Schweine u. s. w. in diese Rechnung beweist, daß es sich nicht um eine Naturalleistung, sondern nur um eine Geldabgabe handelte.



Digitized by Google

So gut nun diese Rechnung stimmt, so wenig ist es mit der Summa der Fall, die „vorwiset“ ist. Hier hat der Schreiber wohl bei einer oder der anderen Einzelaufzählung anzugeben vergessen, was davon „vorwiset“ ist. Nach den gemachten Angaben wären es 231 Pfund 10 Schill. Es fehlen also noch 15 Pfund 10 Schill., die der Schreiber in Ansatz gebracht hat, um nach Abzug der Vorwisung von der Hauptsumme auf 765 Pfund 16 Schill. 9 Pfennige zu kommen.

Digitized by Google

# Namen- und Sachregister.

Um eine allzu große Ausdehnung zu vermeiden, haben die in den Anmerkungen vorkommenden Namen etc. nur insoweit Berücksichtigung gefunden, als sie zu den Ergänzungen des „Dresdener Registers“ gehören oder von besonderer Wichtigkeit erscheinen, ohne daß schon durch das Stichwort darauf hingeführt wird.

Bei der alphabetischen Anordnung sind ä, äu, ö und ü gleich a, au, o und u, J, j gleich I, i gerechnet worden.

Man schlage nach unter der jetzt üblichen Schreibweise der Orts- und Eigennamen.

Abkürzungen: A. = Anmerkung (vgl. auch S. 2).

## A.


Acker des Landgrafen 130—135. 139.

Adalbert, Albrecht, Apecz, Vorname 96. 107. 116. 134. 136. 142.

Albersleubin s. Olbersleben.

Albrecht, Familienname, s. Glorius.

Aldegericht (alte Gericht) das, bei Weimar 132.

Alke N. N., Einwohnerin von Pfiffelbach 64.

— Schultheischin, Einwohnerin v. Pfiffelbach 64.

Allerstedt, Alrestete, Herren v., 52 A. 2. 86.

Allersteter Enthe, Gut bei Großbrembach 52.

Allersteter Mühle bei Großbrembach 52.

Alzendorf, Alchindorff, Wüstung bei Niederrosla 70.

Andreas, Andres, Vorname 135.

Anhalt, Otto II., Fürst v., Graf v. Aschersleben 6.

Anna, Vorname 71. 72. 116. 121. 122.

Antvögel, Enten 46.

Arnsberg, Arls-, Adels-, bei Hetschburg 89.

Arnstadt, Arnstete, von, Adelsgeschlecht.
Hans von, Erfurter Bürger 93.
Otto von 94.
Familie von 93 A. 2.

Asbach, Aspach, Anspach, Anspan, Bach bei Weimar 122. 134. 135. 139.


Digitized by Google

Aschersleben, Graf von, s. Anhalt.
Asmestete, Margarete, in Weimar 122.
Astete, Joh., Ratsherr in Weimar 11.
Auerstedt, Auwerstete, Vorwerk zu 80.

## B.

Bachra, Bachere, Rechte und Abgaben in 67. 68.
Bachswin, Bachschwein, Abgabe 20.
Baldestedt, -stet, die Rappen zu 143.
Balthasar, Baltzar, Vorname 7. 8. 10. 14. 16. 75. 142.
Baumgarten, der, s. Weimar.
Bechstedt (straß), Bechstete, Abgaben 45.
Tegehards Weib dort 45.
Befang, Bifang, Gehölz 27.
Begker, Hans, weimar. Bürger 121.
Beichlingen, Bichelingen, Friedrich X., Graf von 68.
Lehen dess. in Bachra 68.
Lehen im Dorf 76.
Worm zu 142.
Belehnungen („Vorlyhunge") des Landgrafen Balthasar 75.
Bendeleben, Die v., zu Olbersleben 141.
Familie v. 141 A. 5.
Beringer, Vorname 98.
Berlstedt, -stet, die Rappen zu 143.
Bernhard, Vorname 62.
Bernwalde, Beer-, Diterich v., landgräfl. Hofmeister 120.
Familie v. 120 A. 5.
Bertold, Berld, Vorname 21. 46 A. 3. 64. 120. 121.
Betemund, Abgabe 61.
Bibra, Bebra, Rechte in 69.
Ritshörde (Pfandobjekt?) 69.
Der Kaufmann in 69.
Billrode, Byllreddin, Bilriden, Pilreden 67.
Blankenhain, -hayn, Herren v., Bezieh. zu Taubach 35.
Heinrich v. 106.
Familie v. 106 A. 2.
Bornmann, Herman, Ratsherr in Weimar 11.
Bornmühle s. Weimar.
Bornweg, am Kl. Ettersberg 118.
Botels-, Bottelsberg, der, bei Weimar 134. 135.
Botzindorff, Posthin-, Bussin-, Puschendorf, Wüst. bei Pfiffelbach 63. 64.
Brandenburg, Markgrafen v., Otto, Markgf. v. 7.
Ludwig, Markgf. v. 7.
Brandenhain, -hayn, Hans, Verfasser des Roten Buches 10. 11. 12. 13. 14. 16. 81 A. 2. 140.
Brauwe, Einwohner v. Wohlsborn 42.
Brembach, Brampach, Groß-, Rechte in 47. 48. 51.
Lehen in 75. 77. 78. 91.
Allersteter- u. Mittelmühle 52.
Allersteter Enthe, Gut 52.
Wyndische Gasse in 47. 51. 91.
Brembach, Brampeche, Klein-, Rechte in 48. 53.
Lehen in 92.
Bresen, Prießnitz, Die v. Scheidingen zu 143.
Bresenitz, Bresen, Prießnitz, Conrad v., landgrfl. Vogt in Weimar 12. 14.
Bruswin, Brühschwein, Abgabe 21.

Digitized by Google

Buch, Herrschaft B. u. Wiehe 3.
Buchfart, Buffart, Buchfurte, -forte, orlam. Besitzung 5. 14. Verhandlung über, 95—115.
Buler, Hans, weim. Bürger 122.
Burgfutter, Register über das 70. 146.
Burgheseler s. Heseler.
Burgmühle s. Weimar.
Burkersrode, Burghardisrode, Borgsrode. Abgaben in 66. Gelfradde von 57.
Burkhard, Borghart, Busso, Bosse, Vitzthum v. Apolde mit Mattstedt belehnt 63.
— d. ä., Bezieh. zu Zottelstedt 63.
Bussindorf, bei Pfiffelbach, Posthindorff s. Botzindorff.
Bussindorff, Wüstung bei Vogelsberg 46. 47.
Bussindorff bei Weimar s. Possendorf.
Buttelstedt, Botelstete. Johann Schobel, gesessen zu 49. Thomas von 21 A. 1. 125 A. 4c. Lehen in 94.
Buttstedt, Butstete. Lehen in 89. 91. Kurfürstl. Erlaß an die Amtleute zu 136—139.
Bylreddin s. Billrode.

## C.

Canter, Theodericus, Magister consulum in Weimar 11.
Capelle, (St. Martin) s. Weimar, Burg.
Caspar, Vorname 143.
—, Hans, Ratsmeister in Magdala 62.
Christian, Kirstan, Kersten, Vorname 4. 101. 125. 126.
Christoph, Vorname 145.
Claus s. Nikolaus.
Conrad, Konrad, Curde, Kurde, Vorname 12. 14. 15. 33. 51. 64. 92. 119. 123. 128. 132.
Crafft, Craft, Adelsgeschlecht. Crafte von Munire 57. Crafft zu Krautheim 144. Familie 144 A. 3.
Cruthusen s. Krauthausen.

## D.

Daasdorf, Tosdorff, Tostorff, bei Buttelstedt. Lehen in 94. 118.
— Tostdorff, am Ettersberge. Abgaben in 37. Wüstung Thorn jenseit 38. H. Schopfindorff begütert in 37.
Daniel, Taniel, Tangel, Thangel, Adelsgeschlecht. Dytherich u. Brüder 15. 16. Belehnungen derselben 86—89. Familie 86 A. 6.
Denstedt, Deynstete, Dhinstete, von. Jorg von, Vogt zu Weimar; Beziehungen dess. zum Roten Buch 15. 123. Acker Jorgs von, bei Weimar 134. Johannes von 33. Familie von 123 A. 4b.
Dickerts Kinder in Obergrunstedt 36.
Dielsdorf, Delstorff. Weinberg in 127.
Dietrich, Dytherich, Ditze, Titzel, Theoderich, Vorname 11. 12. 15. 33. 37. 38. 44. 56. 71. 81. 86. 92. 94. 96. 101. 105. 109. 119. 120. 142. 144. 145.

Digitized by Google

Dietrichrode, Dytherich-.
Lehen in 93. 119.
Dipstig, Diebstieg bei Weimar 132. 133. 134. 135.
Ditterstedt, Dyter-, Diterstete. Wüstung bei Oberndorf 70.
Döbritschen, Dobritzin, Dobriczin.
Kirche in 29.
Hinrich v. Lichtenhain zu 39.
Donndorf, Thundorff.
Abtretung von Dorf u. Kl. 3.
Kl. hat Zins in Olbersleben 57.
Kl. hat einen Mönchhof zu Bachra 67.
Gründung des Kl. 67 A. 5.
Dratstete s. Troistedt.
Dresden, alte Register von 1378 im Hauptstaatsarchiv zu 8. 16. 17.
Dressek, Dyther, Einwohner von Gaberndorf 38.
Droyßig, Belehn. mit 5.
Dürrebach, Dorrebach, der, am Ettersberge 134. 140.

## E.

Eberhard, Erhard, Vorname 83. 118.
Eberstedt, Ebirstete.
Rechte in 32. 61.
Ebsdorf, Ebirsdorff, Wüstung bei Gr.-Brembach 52.
Eckard, Eghart, Echard, Vorname 57. 116.
Eckartsberga, Eckersperge.
Lehen in 80. 81.
Ehrbare Leute (Adelige) in Weimar 34.
Ehrbare Mannschaft auf Amtsschrift gesessen 141.
Ehringsdorf, Eringisdorff, Erynstorff.
Fischweide bei 26.
Ehringsdorf.
Abgaben in 35.
Lehen in 76.
Familie Schetin zu 34 A.
Eichenleite, die (jetzt Belvedere) bei Weimar 107 A. 2.
Eldesthum, Seniorat 49. 51. 57. 92.
Elisabeth, Else, Vorname 6. 73. 122.
Elleben, Elleuben, Elloubin.
Heinrich u. Hans v. 119.
Claus v., weimar. Bürger 122.
Familie v. 119 A. 10.
Ellersleben, Elrisleiben 47.
Rechte in 49.
Lehen in 94.
Elsterberg, Herman v. 107.
Familie 110 A. 3.
Emse, Umise, Imese, Wüstung bei Buttelstedt VIII. 58.
Eppenhöfe 77.
Erfurt erhält Zins zu Vogelsberg 8.
Friede mit 5.
Bürger von 39 A. 3. 51. 93. 135.
Vertrag mit Kurf. Ernst von Sachsen 136—138.
Erfurter Straße bei Weimar 139.
Erfurter Thor s. Weimar.
Erfurter Weg bei Weimar 139.
Erhard, Hans, weimar. Bürger 122.
Eringestorf, Herman, Ratsherr in Weimar 11.
Ernst, Vorname 21. 116. 136.
Essleben, Osleubin, Rechte in 68.
Ettersberg, Eytirsberg, Heytirsberg, bei Weimar.
Geilingruben auf dem 85.
Holz auf dem wenigen- 90. 116. 123.

Digitized by Google

Ettersberg.
Holz auf dem großen- 94.
Bornweg, der, im wenigen- 118.

F.

Fackelborn, bei Weimar 131.
Feldgraben, Velt-, in Zottelstedt 68.
Flans, Adelsgeschlecht, Heinrich 97.
Familie 100 A. 2.
Fleischhouwer, in Mattstedt begütert 62.
Flurstedt, Vlur-, Florstete.
Heinrich v. 15. 85. 115.
Familie v 85 A. 1.
Lehen im Dorf 115.
Folez, Vorname 112.
Franciscus, Ffrenzel, Vorname 75.
Frangke, Claus, Ratsmeister in Magdala 62.
Frankendorf, Franckendorff.
Claus Grewe, Einwohner in 61.
Frauenthor s. Weimar.
Freigäste (Fry-) „der uzrichtung“ 31.
Freigäste u ihr König 43 A. 1.
Friede, Petir, Einwohner von Gaberndorf 43.
Friederichrode, Frederich-, Wüstung bei Burkersrode.
Abgaben in 66.
Lehen in 93. 119.
Friedrich, Fri-, Frederich, Fredericus, Fritz, Fritsche, Vorname 3. 4. 5. 6. 7. 11. 13. 15. 44. 49. 68. 75. 76. 89. 94. 98. 111. 127. 128.
Fuldaische Güter in Thüringen, Vogtei darüber 32.
Füllborn, Vylborn, Wüstung bei Gr.-Brembach 52.
Funcke, Heinrich, Schosser zu Weimar, Beziehungen desselben zum Roten Buch 15. 119 A. 10. 123. 123 A. 2. 126 A. 6. 127 A. 3.
Familie 125 A. 4c.
Furra, Furre, Groß-, Lehen zu 32.
Fust, Nigkel, Vogt zu Weimar 110.
Familie 111 A. 7.

G.

Gaberndorf, Gabirndorff.
Verkauf von Land in 14.
Leute gesessen zu 38. 43.
Abgaben des Dorfs 38.
Lehen daselbst 84. 116.
Garmbach wird 1346 abgetreten 3.
Gassala, Gasla, Gaslo, Wüstung bei Pfiffelbach 64.
Gatze (Götze?), Einwohner von Mannstedt 54.
Gebesee, Gebese, Geweße.
Die [von] 143.
Familie 143 A. 1.
Gebstedt, Gebinstete, Gebelstete.
Zugehörungen zum Stuhl von 59.
Dorf, Rechte daselbst 59.
Schuman, Einwohner von 59.
Lehen in 85.
Gebyntgut s. Olbersleben.
Gehofin, Conrad v., weimar. Bürger 33.
Geilingruben, die, auf dem Ettersberg 85.
Gelfradde, Gelfrad, Vorname 57.
Gelmerode, Germyn-, Germe-, Gelmarode.
Abgaben daselbst 37.
Dicze Smed, Einwohner in 37.

Digitized by Google

Gelmerode.
Lehen in 89.
Der tiefe Weg nach 134.
Georg, Jorg, Jörge, Vorname 15. 123. 133. 141. 145.
Georgenthal, Gorgintal, Jorgental.
Kl 27. 28. 134.
Gründung des Kl. u. Bezieh. zu den Orlamündern 27 A. 7.
Gera, Hans v. 111. 112. 112 A. 1.
Gerichte, die drei hohen 46. 47.
Gernod, Vorname 12. 20. 115.
Getorn, s. Thorn.
Gicz, Gyz, Gycze, Johannes, landgfl. Schreiber 14. 112. 113.
Gleichen, Heinrich v. 144.
Familie v. 144 A. 5.
Glorius [oder] Albrecht zu Heichelheim 142.
Gorlicz, Ditherich, landgrfl. Förster in Gaberndorf 44.
Gosserstedt, Goßirstete.
Rechte in 58.
Herren v., s. Marschall.
Gotha, Residenz des Landgf. Balthasar 14.
Gottschalk, -schalg, Vorname 79.
Götze, Getz, Gecze, Guetze, Gehetze, Adelsgeschlecht.
Heinrich 80.
Familie 80 A. 6.
Goynitz, Goynicz, Heinrich v., Vogt zu Schauenforst 96.
Grafendorf, Grefindorff, Otto von 105.
Familie 106 A. 13.
Gräfenthal, orlam. Besitzung 5.
Grefe, Claus, Einwohner von Frankendorf 61.
Greußen, Gernod v., gfl. orlam. Schreiber 12.
Grimmenstein, der, in Weimar 25 A. 3.
Grose, Diterich, Einwohner von Gaberndorf 38.
Gross, Hans, Lehen in Hardisleben 77.
Groß-Brembach, -Furra, -Kromsdorf, -Oberingen, -Rode, -Schwabhausen s. Brembach etc.
Grunstedt, Grunestete.
Nieder-, Nyder-, Abgaben in 37.
Ober-, Abgaben in 36.
Grunstedter Weg 131. 132.
Günther, Gunther, Vorname 35. 83. 116.
Gutmannshausen, Gutenshusin.
Rechte im Dorf 54.
Lehen dort 80.
Caspar [von], zu Hardisleben 143.
Conrad von, gesessen in Erfurt 51.
Dyther von, in Hardisleben 92.
Ortwyn von 90.
Familie von 90 A. 3.
Rudolpff Marschall, begütert in 142.
Jorge Schüttensag begütert in 141.
Tumpling, begütert in 145.

## H.

Halsgericht, Halz-, das, am Botelsberg bei Weimar 134.
in Pfiffelbach 64.
Hammerstedt, -stete, Burgfutter in 70.
Hardisleben, -leubin, -leibin.
Lehen in 77. 87. 91.
Der Phaffinheynczinhof in 88.
Die Daniele zu 15. 85.

Digitized by Google

Hardisleben.
Dyther v. Gutenshusen zu 92.
Heinrich Mulich zu 141.
Hardt, zu der, Dorf s. Tauchardt.
Hardt, Hart, die, Örtlichkeit bei Weimar 133.
Hartmann, Vorname 104.
Hartung, Heinrich, s. Paradys.
Hauthal, Hauen-, Hental, Wüstung bei Gr.-Brembach 52.
Heichelheim, Hewchelheym.
Glorius Albrecht zu 142.
Dietrich Worm zu 142.
Heinrich, Hinrich, Heincz, Hinz, Vorname 5. 15. 33. 37. 38. 39. 80. 81. 94. 95. 96. 106. 108. 115. 117. 118. 120. 123. 135. 141. 144.
Heldrungen, Der von 88.
Helnburg, Vorname, s. Vippach u. Sondershausen.
Hengstbach, Hengest-, Gehölz am 27.
Hental s. Hauthal.
Hental, Hinr., Einwohner von Gaberndorf 36.
Herbist, Hanz, Einwohner von Wohlsborn 42.
Herda, Acker derer von, bei Weimar 140.
Hermann, Herman, Vorname 3. 6. 9. 11. 12. 13. 40. 59. 80. 92. 107. 110. 122. 143.
Hermannsgrün, Hermansgrun.
Lyppold von 112.
Familie von 112 A. 2.
Heroldisrode s. Hirschrode.
Heseler, Burg zu, im Grafenkrieg zerstört 5
Kloster, Rechte am 30. 67.
Gründung des Kl. 30 A. 2.
Borgheseler, Rechte u. Lehen in 66. 119.
Heseler.
Heseler, Lehen in 93.
Marcg-, Rechte in 66.
Conrad v. 92.
Herman v., Bruder Conrads 92.
Kinder Conrads 119.
Familie v., 92 A. 5.
Hetschburg, Heitingisburg, Heytingisborg, Obirnhetingsburg.
Ober-, Fischweide in 26.
Lehen in 89.
Lehnpferd in 33.
Heyne, Nigkil, weimar. Bürger 99.
Familie 101 A. 6.
Hildebrand, Vorname 56.
Hirschrode, Heroldisrode, Herleizrode, bei Laucha.
Abgaben u. Lehen 65. 93. 119.
Hohendorf, Abtretung von 3.
Hoigkin, Erhard, zu Gr.-Oberingen 118.
Holzdorf, Holcztorff, Holsdorff, ehemals Dorf, jetzt Rittergut.
Lehnpferd zu 33.
Lehen in 116.
Familie v. (Schetin) 33 A. 3.
Holzhausen, Holczhusin, Hermann v. (Marschall v., oder weimar. Bürger) 59.
Hondorf, Hohendorf, Wüstung bei Buttstedt.
Rechte in 58.
Hopfgarten, Hopphegarte.
Abgaben in 45.
Lehen in 122.
[Friedrich] v. 32.
Horn, das, Gelände bei Weimar 20.
Hortleder, Friedrich, herzogl. sächs. Rat u. s. w. 9. 15.
Hottelstedt, Hottenstete, Hottinstete.
Lehen zu 94. 115.

Digitized by Google

Hubold, Hans, gesessen zu Legefeld 121.
Hund, Herman u. Petir, belehnt in Zottelstedt 80.
Huwenberg, der, Lehen dort 120.

## I. u. J.

Jacob, Sanct, Stadtviertel, Kirche, Thor s. Weimar.
Jacobi, Einwohner von Obergrunstedt 36.
Jagdrechte 27. 31. 46. 47. 48. 138.
Jägersdorf, Jhegirstorff.
Hans von 115.
Ilm, Ylmena 20. 21. 26. 27. 31. 32.
Imese s. Emse.
Johann, Hans, Hanz, Vorname 5. 11. 14. 33. 38. 42. 45. 49. 54. 73. 74. 77. 81. 89. 91. 93. 100. 105. 111. 112. 115. 119. 121. 122. 125. 127. 128. 129. 134. 142. 143. 145.
Irnese (Druckfehler für Imese) VIII.
Juncker, Andres, zu Erfurt 135.
Junge, Eckard, weimar. Bürger 57.
Junkerkirchhof, Junghern-, bei Weimar 132.

## K.

Käfernburg, Sizzo, Graf v., Gründer des Kl. Georgenthal 27 A. 7.
Kaltenborn, Kalden-, Kaldin-.
Kloster, Rechte im 30. 31.
Gründung des 30 A. 3.
Dorf 47.
Rechte daselbst 49.
Kath N. N. in Pfiffelbach 64.
Katharina, Kath, Vorname 6. 64. 65 A. 2. 122.
Kegelthor s. Weimar.
Kellner, Heinrich, Vierherr in Erfurt, zu Lützendorf begraben 40 A. 2.
Kemenate in Weimar 25. 26.
Kertinghausen, -hawsen.
Hans Weyse in 145.
Kesseler, Frederich, Einwohner von Gaberndorf 44.
Ketenborn, Ketten-, bei Weimar 130.
Kik, der, Gehölz bei Nohra 45.
Kirchheim, Kircheim, Lehen in 94.
Meyse und Friederich v. 94.
Klein-Brembach, -Schwabhausen, -Rode, s. Brembach u. s. w.
Kleine Holz, das (Schießhaushölzchen) bei Weimar 72. 74.
Knuttel, Peter, Vogt in Weimar 12. 14.
Koch, Volemar, Gefangener 48.
Kogiller, die, Einwohner von Gaberndorf 38.
Kölleda, Cölleda, Kölede, Collede.
Frederich von, Lehen 75.
Heinrich von 144.
Wipreeht von, zu Olbersleben 141.
Familie v. 141 A. 1.
Koller, Kollir, Colre, Adelsgeschlecht zu Gr. Oberingen 144.
Familie 144 A. 6.
Kotellinge, die, in Vippach-Fedelh. 58.
Köttendorf, Kotendorf, früher Dorf, jetzt Rittergut.
Orlamünd. Besitzung 5. 114.
Familie v. 114 A. 1.
Krakindorff, Wüst. bei Weimar, Abgaben daselbst 43.

Digitized by Google

Krandorff, unbekannte Wüst. 64.
Kranichborn, Kranchborn.
Albrecht von 107. 108.
Familie von 110 A. 4.
Krauthausen, Cruthußen.
Urbanus von, landgfl. Schreiber 113.
Krautheim, Crautheym.
Crafft zu 144.
Krollewitz, später in Obereißen aufgegangen 89. 90.
Kromsdorf, Krummes-, Crumes-, Krumes-, Krumsdorff.
Groß-, Rechte, Abgaben und Lehen 43. 70. 79.
Klein-, Abgaben 70.
Witche von 78.
Gottschalk u. Heinrich v., Söhne Witches 79.
Familie von 78 A. 3.
Kromsdorfer Weg 135
Küchenspeise 37 u. s. w.
Kurschingelt, -geld, Abgabe 34.
Kyliansgut s. Olbersleben.
Kyser, Hans, zu Magdala 135.

## L.

Ladesag, Johannes, Einwohner von Wohlsborn 42.
Laran, Heinrich, zu Schwerstedt 94.
Lasen, zu der Laz, Abtretung des Dorfs 3.
Laucha, Luchow, Rechte in 65.
Nikolaus von 65.
Lauenstein, orlam. Besitzung 5.
Legefeld, Leienfelt, Leynvelt, Leynffeld.
Friedrich III., Graf v. Orlam., begütert in 7.
Legefeld.
Kirche zu, und Lehen derselben 29.
Dorf, Abgaben 36.
Lehen in 120.
Lodewig von 112. 116. 121.
Anna von, Gattin Lodewigs 116. 121. 122.
Familie von 112 A. 3.
Hans Hubold ges. zu 121.
Lehmgrube, Leymen-, die, bei Weimar 131. 132.
Lehnstedt, Landolfestete.
Kirche in, u. Lehen derselben 29.
Leimborn, Günther v., Einwohner von Taubach 35.
Lengefeld, Hartmann v. 104.
Familie v. 105 A. 12.
Lerche, Hans, Müller in Weimar 73. 74.
Else, Frau des Hans 73. 74.
Lesten, Lestin, Rudolff Schengke v. 91.
Leutenthal, Lutental, Lehen in 115.
Lezig s. Liskau.
Lichtenberg, orl. Besitzung 5.
Lichtenberg, Lichtin-, Lichte-.
Hans [von] 89.
Albrecht von, zu Videlhausen 142.
Familie 142 A. 6.
Lichtenhain, Lichtinhayn.
Hinrich v., ges. zu Döbritschen 39.
Hildebrand v. 56.
Hans v. 100.
Familie v. 101 A. 8, vgl. auch 39 A. 1 u. 56 A. 4.
Lichtentanne, orlam. Besitzung 5.
Linda, dort wohnhaft der „konig der frygeste“ 43 A. 1.

Digitized by Google

Liskau, Lezig, jetzt Vorwerk u. Wüstung 120.
Lo, das, Gehölz bei Sprötau 47.
Lodewigis, Conrad, ges. zu Nohra 44.
Loegraben, der, bei Weimar 131. 134.
Lohra, Lare, orlam. Lehen zu 32.
Lorenz, Vorname 86. 144.
Lotte, Lutten, Lutte, die, Bach bei Weimar 21. 32. 133. 134. 139.
Löwe, Leuwe, Lauwe, Adelsgeschlecht.
Otte 35.
Dytherich 96.
Gernod 115.
Familie 96 A. 3.
Ludwig, Ludewig, Lodewig, Vorname 7. 77. 112. 116. 121.
Lutold, Vorname 97. 98.
Lützendorf, Lutzindorff, Luczin-, Luczen-, Lutczen-.
Dorf, jetzt nur Kammergut, Abgaben in 40.
Lehen in 116. 120.
Lützendorfer Weg 134.
Lyppold, Vorname 112.

## M.

Magdala, Madela.
Orlam. Besitzung 5. 6.
Stadtangelegenheiten 62.
Ratsmeister zu 62.
Bernhard Vitzthum zu 62.
Verhandlung über 95.
Vertrag wegen der Obermühle 124.
Die Rabenmühle liegt wüst 127.
Kersten Muller, Müller zu 125. 126.
Magdala, Madela.
Heincze und Hans Sparange, Hans Kyser, Einwohner von 135.
Heinrich Schyke, Vogt zu 95.
Mannstedt, Manstete, Rechte in 54.
Marcgheseler s. Heseler.
Margarete, Vorname 50 A. 3. 122.
Markvippach s. Vippach.
Marolde, die, zu Holzdorf 33.
Marolds Kinder zu Ulla 32.
Marschall, Rudolpff, zu Gutmannshausen 142.
Familie 142 A. 1.
Lehnbrief des Marschall von Gosserstedt 141 A. 6.
Martin, Kapelle zu Sanct, auf Burg Weimar 29.
Marx Schart, Adeliger 144.
Mathias, Matthis, Ute zu Vogelsberg 128.
Mattstedt, Matstete, Rechte am Dorf u. Fleischhouwers Gut daselbst 62.
Verkauf an Bosse Vitzthum 63.
Mechelrode, Mechtilrode.
Lehen in 89.
Meißen, Register über die Besitzungen in 17.
Markgrafen von, s. Thüringen u. Sachsen.
Mellingen, Meldingen.
Lehen in 80.
Dytherich von 101.
Familie von 103 A. 10.
Baltzar Worm zu 142.
Memleben, Abtretung von Dorf u. Kloster 3.
Meyse von Kircheim 94.
Milda, Mulde, Christian v. 101. 102.
Familie 105 A. 11.

Digitized by Google

Mittelmühle, die, zu Gr.-Brembach 52.
Molborg, weimar. Bürger 132.
Molsdorf, -torff, Heinrich [von] 117. 123.
Familie von 117 A. 2.
Mönchhof, der, in Bachra 67.
Mondra, Groß- oder Oster-, Munire, Munre.
Crafft v. 57.
Motz, Günther 116.
Muckenborn, der, bei Weimar 135.
Mühlberg, Mulburg, Lehen zu 32.
Mulich, Heinrich, zu Hardisleben 141.
Familie 141 A. 2.
Muller, Ditherich, Müller in Weimar 71. 72.
Anna, seine Frau 71. 72.
—, Kersten, Müller in Magdala 125. 126.
Murer, Rudolph, Erfurter Bürger 39 A. 3.

## N.

Naumburger Bier, Numburger, numborgschß 66.
Nausnitz, Abtretung desselben 3.
Nehusen, Theoderich, Einwohner von Vogelsberg 46 A. 3.
Nermsdorf, Nermstorf, Nermestorff.
Besitz u. Rechte in 47. 49.
Neue Thor, das, s. Weimar.
Neuhausen, Nehusin, Lehen in 75.
Neumark, Nuwenmarg.
Syfrid zu 143.
Erlaß an die Amtleute zu 136 bis 139.
Neuses, Neusez s. Nissa.
Neustedt, Nuwestete, Rechte in 59.
Lehen in 92.
Nieder-Grunstedt, -Nissa, -Reißen, -Trebra, s. Grunstedt u. s. w.
Niedermühle s. Weimar.
Nikolaus, Nickel, Nigkil, Claus, Clawis, Vorname 32. 36. 61. 62. 65. 99. 110. 113. 122. 123.
Nissa, Nieder-, Neder-Nuwesesze.
Kirche zu, Lehen ders. 29.
Nohra, Nore.
Abgaben in 44.
Hannes von 119.
Lutold von 97. 98.
Familie von 100 A. 3.
Nordhausen, Northusen, -husin.
Rechte der Domherren von 46. 47.
Besitz des Stifts des heiligen Kreuzes zu 46.
Nuwert, Johannes, Ratsherr in Weimar 11.

## O.

Ober-Grunstedt, -Hetschburg, -Reißen, -Rosla, s. Grunstedt u. s. w.
Oberingen, Groß-, Lehen 115. 118.
Die Koller zu 144.
Klein-(Wenigen-), Lehen in 118.
Oberinger Weg 133.
Obermühle s. Magdala.
Oberweimar, Obirwymar, Obirn-, Ubirwymar 20.
Orlamündische Grabstätte in 6.
Das Kl. besitzt Umpferstedt 6.
Elisabeth, Gräfin v. Orlamünde, Nonne im Kl. 6.

Digitized by Google

Oberweimar, Obirwymar, Obirn-, Ubirwymar.
Rechte der Orlamünder am Kl. 30.
Gründung des Kl. 30 A. 1.
Herren von Oberweimar:
Apecz von 96. 97.
Sein Acker 134.
Gernod von, Äcker desselben 20.
Äcker der [Herren] von 134.
Familie von 97 A. 1.
Olbersleben, Albersleubin, Holbirsleibin.
Rechte in 54. 55.
Gebyntgut, Selgeretegut, Swyngut 55.
Frigut, Kelnergut, S. Kyliansgut, Schutzingut 56.
Lehen in 75. 77. 89.
Die v. Kölleda und v. Bendeleben zu 141.
— genannt „uff der graveschafft" 57.
Ölmühle s. Weimar.
Ölsnitz, Olssin, Dytherich von 119.
Orlamünde, Orlamunde.
Angaben über die Familie der Grafen von 5.
Grafen von, aus verschiedenen Linien:
Friedrich I., Herr zu Weimar 3. 4. 6.
Friedrich II., Herr zu Lauenstein etc, Sohn Ottos VIII. 5.
Friedrich III., Sohn Friedrichs I., enterbt 4. 6. 7.
Friedrich V., Sohn Heinrichs IV., Herr zu Droyßig 5.
Heinrich IV., Herr zu Orlamünde etc. 5.
Orlamünde.
Heinrich V., Herr zu Schauenforst, Sohn Heinrichs IV. 5.
Hermann VIII., Herr zu Weimar, Bruder Friedrichs I., V. 3. 6. 9. 13.
Hermann IX., Herr zu Schauenforst, Sohn Friedrichs V., Bruder Ottos X. 115.
Johann, Deutschordenskomtur, Bruder Friedrichs I. 5.
Otto VII., Herr zu Plassenburg etc. 5.
Otto VIII., Herr zu Lauenstein etc., Bruder Friedrichs I. 5.
Otto X., Herr zu Schauenforst etc., Sohn Friedrichs V. 6. 95. 115.
Gräfinnen von Orlamünde:
Elisabeth, Gemahlin Friedrichs I. 6.
Elisabeth, Tochter Friedrichs I., Nonne in Oberweimar 6.
Katharina, Gemahlin Hermanns VIII. 6.
Ortwyn, Vorname 90.
Otto, Otte, Vorname 5. 6. 7. 35. 95. 105. 115.
Osmannstedt, Aczmestete.
Lehen im Dorf 117.
Ernst von 116.
Familie von 116 A. 6.

## P.

Papierstreifen, im Roten Buch liegender 9. 146.
Paradys, Heinrich 39.
Peter, Petir, Vorname 12. 14. 43. 80.
Peter, Sanct [u. Paul], Kirche zu, s. Weimar.

Digitized by Google

Pfiffelbach, Pheffelbech, Pfeffil-,
Abgaben in 63.
Lehen in 117.
Einwohner von 64.
Pforta, Phorte, die,
Abgaben des Klosters 28.
Beziehungen zu den Orlamündern 28 A. 2.
Phaffinheynczinhof s. Hardisleben.
Phluske, weimar. Bürger 60.
Plassenburg, orlamünd. Besitzung 5.
Pleismar, Plisegryn, Plysegryn,
Abgaben 66.
Lehen 119.
Plößnitz, Plesenitz, Lehen 93. 119.
Possendorf, Bussin-, Bussen-, Bossendorff.
Abgaben u. Lehen in 36. 84. 89.
Posthindorf s. Botzindorf.
Prießnitz, Bresen 143.
Pullus carnisprivialis 38. 58.
Puschendorf s. Botzindorf.

## Q.

Querfurt, Querinfurte.
[Gebhard] Herr von, beansprucht Rechte in Pfiffelbach 64. 65.

## R.

Rabenmühle, die, s. Magdala.
Rain, Reyn, der, Gelände bei Weimar 135.
Ramsla, Lehen in 118.
Rappe, die Rappen, Adelsgeschlecht.
Hermann, Hans, Caspar } zu Baldestedt und Berlstedt 143.
Familie 143 A. 5.
Rastenberg, Rassin-, Rassen-, Rassinborg.
Rödechin bei 68.
Rechte etc. im „stetichin“ 69.
Fleischbänke 69.
Lehen zu 77. 88. 89.
Die Weysen zu 144.
Rauchhühner, Abgabe 35 u. s. w.
Register, altes, von 1378, im Haupt-Staatsarchiv zu Dresden 16. 17.
— des Burgfutters 70.
Reißdorf, Rudigesdorff.
Rechte in 60.
Reißen, Risen.
Nieder-, Lehen in 116.
Ober-, Lehen in 89.
Reynhartt, Hans, Einwohner von Sachsenhausen 45.
Risinbutel, Risbutel, Reißbeutell.
Friedrich, Magister consulum, Ratsmeister in Weimar 11. 13.
Orlamünd. Schultheiß 13.
Landgfl. Beamter 14. 106.
Hat Lehen in Wallendorf 40.
Ritshörde s. Bibra.
Rochstete, Wüstung bei Gutmannshausen 54.
Roda, Rode, zum Rode, bei Weimar.
Groß- (Herren-), major, Abgaben in 42.
Klein-, wenigen-, minor, Rodechin, das Rödchen, Abgaben in 41. 42.
Roda, Klein-, Rödechin, bei Rastenberg.
Abgaben etc. 68.
Roder Graben bei Weimar 132.
Roder Weg bei Weimar 131. 135.



Digitized by Google

Rödigsdorf, Rodiges-, Rudigestorff.
Bewohner von Ulrichshalben zahlen Zins in 45.
Burgfutter in 70.
Lehen in 94.
Rohrbach, Rorbech 47.
Rechte u. Abgaben 51.
Rosenzwig, Lorenz, Goldschmied zu Weimar 86.
Rosla, Ober-, das obirste.
Burgfutter in 70.
Rost, Dietrich, gesessen zu Heldrungen 14.
Herman, Vogt zu Eschwege 110.
Familie 111 A. 8.
Rotes Buch, Bedeutung dess. V. VI;
Entstehung und Beschreibung dess. 7–16.
Verhältnis zum Dresdener Register 17.
Übergabe des Roten Buches 10. 14. 123. 140.
Berufung auf das 50.
I. Teil des Roten Buches 20.
II. Teil des Roten Buches 75.
Rudersdorf, -torff.
Lehen in 80. 81.
Rudiger, die, Einwohnerin von Pfiffelbach 64.
Rudolf, Rudolpff, Vorname 39 A. 3. 91. 142.
Rudolstadt, orl. Besitzung 5.
Rustenberg, Ruste-, Lehen in 32.

## S.

Sachsen, Kurfürsten v., und Herzöge zu S., die sich Landgrafen in Thüringen u. Markgrafen in Meißen nennen.
Albrecht, Herzog zu 136.
Ernst, Kurfürst etc. 136.
Sachsen.
Friedrich II. [Kurfürst], Herzog zu 49. 50.
Wilhelm III., Herzog zu 48. 49. 50. 124.
Kurfürstin: Margarete, Gemahlin d. Kurfürsten Friedrich II. 50 (ungenannt) u. 50 A. 3.
Sachsenburg, Sachsin-, Dorf u. Burg (Obirhus).
Lehen dort 117.
Sachsenhausen, -husen.
Abgaben des Hans Reynhartt in 45.
Sack (von), Sag, Sagk, Adelsgeschlecht.
Ffrenzel 75.
Familie 75 A. 2.
Salczweg, der, bei Weimar 132. 133.
Saltzmann, Berld, Einwohner von Pfiffelbach 64.
Saure wesin (sauere Wiesen) bei Weimar 131.
Schale, Schala, Ulrich von 99. 100.
Familie v. 104 A. 7.
Schart, Marx, Adeliger 144.
Schauenforst, Schauwe-, Burg.
Orlam. Besitzung 5. 6. 14.
Verhandlung über 95—115.
Heinrich v. Goynitz, Vogt zu 96.
Scheczel, Schätzel, Adelsgeschlecht.
Theoderich, orlam. Vogt in Weimar 12.
Güter dess. in Ulrichshalben 45.
Scheffel, Herman, Einwohner von Wallendorf 40.
Scheidefeld [Vogt in Kapellendorf], Lehen desselben 80.
Familie 80 A. 2.

Digitized by Google

Scheidingen, Schydingin, Scheydingen.
Beringer v. 98. 99.
Die von, zu Bresen 143.
Familie von 100 A. 5.
Schernen s. Weimar.
Schetin, Adelsgeschlecht s. Holzdorf.
Schimmel, Schemelde, Dorf.
Abgaben in 66.
Schleinitz, Slynicz, Sliniz, von.
Friderich v., und Herman von, Brüder. Belehnung derselben 89.
Friderich v. 111.
Familie v. 89 A. 1.
Schobel, Joh., ges. zu Buttelstedt 49.
Schober, Jörge 145.
Schobert, Hans und Henrich, Vettern, Belehn. ders. 81.
Schöndorf, Schondorf, bei Weimar, wüstes, später wieder bewohntes Dorf.
Rechte in 42.
Burgfutter in 71.
Schondorffer Weg (Schön-) bei Weimar 135. 139.
Schönewerde, Abtretung desselben 4.
Schopfindorff, Hinrich, der junge, weimar. Bürger 37.
Schoppendorf, Schopfindorf, Schopffen-.
Abgaben in 37.
Lehen in 116.
Der kleine See zu 26.
Schreiber, Bertold, Einwohner von Vogelsberg 46 A. 3.
Schriber, Conrad, Einwohner von Pfiffelbach 64.
Schrot, Claus 123.
Schultheischin, Alke, Einwohnerin von Pfiffelbach 64.
Schultheiß, der des Grafen v. Orlam. 13.
—, der der Domherren v. Nordhausen 47.
Schumann, Einwohner v. Gebstedt 59.
Schüttensag, -sagk.
Jorge zu Gutenshusen 141.
Dietrich 145.
Familie 141 A. 6.
Schütz, Dietrich und Hans, zu Steten 142.
Familie [von] 142 A. 5.
Schutzingut s. Olbersleben.
Schuwurte, Schuster, Abgaben ders. in Weimar 34.
Schwabhausen, Klein-, Suabehusin minor.
Abgaben in 38. 39.
Rechte Hinr. v. Lichtenhain an 39.
Schwabsdorf, Swabisdorff.
Rechte in 59.
Schwarzburg, Hans, Graf von.
Lehen desselben 91.
Schwerstedt, Swertstete, westl. Buttelstedt.
Lehnpferd zu 32.
Lehen in 94. 120.
Schyke, Heinrich, Vogt zu Magdala 95.
Familie 95 A. 3.
Selgeretegut s. Olbersleben.
Semdig, Teich bei Weimar 132.
Sichelgelt, -geld, Abgabe 34.
Sloger, Eigenname 62.
Smales geld 60 u. s. w.
Smed, Dicze, Einwohner von Gelmerode 37.
Söllnitz, Selnitz, Lehen in 80.
Sondershausen, von, Sondirshusin, Sundirshußin.
Fritz von, Belehnung dess. 76. 77.



Digitized by Google

Sondershausen.
Friderich von (mit obigem identisch) 98.
Helnburg von, verehelichte v. Vippach 77.
Familie von 76 A. 1.
Sparange, Hans u. Heincze zu Magdala 135.
Sprötau, Spreten, das „lo" zu, Jagdrechte das. 47.
Lehen in 92.
Stadil zu Getorn s. Thorn.
Stange, die Stangen, Adelsgeschlecht.
Ludewig, hat ein Lehen in Rastenberg 77.
Apecz u. Berlt, Brüder, haben Lehen in Auerstedt etc. 80.
Gasse der Stangen in Olbersleben 57.
Familie 77 A. 2.
Stede, die, Örtlichkeit bei Weimar 130.
Stedin, die, Örtlichkeit bei Hopfgarten 122.
Steilborn, Stöllborn, Wüst., Lehen in 92.
Steinbach, -bech, Rechte in 67.
Steinberg, Steyn-, der, bei Weimar 131. 132. 134.
Steingrube bei Weimar 140.
Stenifelde, Hans, zu Dielsdorf 127.
Steten, Stetin, Familie Schütz zu 142.
Steynbach, Dytherich v. 105.
Familie 106 A. 14.
Stifelgelt, -geld, Abgabe 34.
Stobra, Lehen in 116.
Stöllborn s. Steilborn.
Straße, die, (Erfurter?) bei Weimar 139.
Strubing, Joh., Einwohner von Gaberndorf 38.
Sulczerfeld, das, bei Erfurt 53.
Swab, Joh., orlam. Schreiber 105.
Swarzenborn, Curde, Einwohner v. Dielsdorf 128.
Swerstete, Joh., Einwohner v. Mannstedt 54.
Swyngut s. Olbersleben.
Syfrid, Hans, zu Neumark 143.
Familie 143 A. 3.

## T.

Tanforte, „in deme", Örtlichkeit bei Weimar 135.
Tastorff, Herman, weim. Bürger, u. Kathe, seine Frau 122.
Taubach, Touwich, Toybach.
Fischweide bei 26.
Abgaben in 35.
Tauchard, „zu der Hardt".
Abgaben in 66.
Tegehards Weib in Bechstedt begütert 45.
Teilung des Landes zwischen Landgf. Balthasar u. s. w. 74 A. 1.
Tengel, Joh., Einwohner von Gaberndorf 38.
Teutleben, Tutelebin, -leibin.
Rechte in 65.
Lehen in 88.
Thangel s. Daniel.
Thon (Thun?), Albrecht 116.
Thorn, Getorn. Stadil zu Getorn. Wüstung bei Niederzimmern. Rechte daran 38.
Thüna, von, Thun, Dhun, Thune.
Conrad (Kurde) Vogt zu Weimar. Seine Beziehungen zum Roten Buch 10. 15. 123. 140.
—, Albrecht? 116.
Familie 123 A. 4a.

Digitized by Google

Thüringen, Landgrafen von (in), Markgrafen von (in) Meißen.
Albrecht s. Sachsen.
Balthasar, Sohn Friedrichs II. 3. 5. 7. 8. 16. 75. 95 A. 1 (Druckfehler: Friedrich statt Balthasar).
Ernst s. Sachsen.
Friedrich II., der Ernsthafte 3. 5. 7.
Friedrich III., der Strenge, Sohn Friedrichs II. 7.
Friedrich IV., der Einfältige, Sohn Balthasars 127. 128.
Friedrich II., der Sanftmütige, s. Sachsen.
Wilhelm I., der Einäugige 7. 60. 147 A. 2.
Wilhelm III. s. Sachsen.
Landgräfin: Katharina, Gemahlin Friedrichs III. 65 A. 2.
—, Altes Register der Ämter etc. in Thüringen u. Meißen 17.
Vogtei über Fuldaische Lehen in Thüringen 32.
Tiegel in der Vogtei zu Weimar 35.
Töpfe, irdene, in der Vogtei zu Weimar 35.
Torgau, Targau, Targaw.
Folcz von 112.
Heinrich von, Hofmeister 108.
Familie 110 A. 5.
Trebra, Trebere, Nieder-.
Lehen in 15. 86.
Ober-, Lehen in 94.
Hans v. T., Schosser zu Weimar 125.
Tröbsdorf, Trebisdorff, Abgaben 37.
Troistedt, Dratstete, Abgaben 36.
Tümpling, von, Tumpling.
[Christoph von], zu Gutmannshausen 145.
Tümpling, von, Tumpling.
Familie 145 A. 1.
Tuting, Hans, Einwohner von Zottelstedt 63.
Tyrgarte, der, Gehölz 115.

## U.

Ulla, Ula, Lehnpferd und Abgaben zu 32. 33.
Clauwis 32.
Hans von 101.
Familie von 102 A. 9.
Ulrich, Vorname 99.
Ulrichshalben, Ulrichishalbin.
Abgaben 45.
Lehen in 117.
Umpferstedt, dem Kl. Oberweimar zugehörig 6.
Ungeret, die Ungeretin, weim. Bürgerfamilie 115. 115 A. 5. 118.
Urbanus, Vorname 113.
Ute, Hans u. Matthis, sein Sohn, in Vogelsberg 128. 129.
Utiligengut, das, in Weimar 23. 24.
Utzberg, Utensberg, Nigkil von 113.
Familie von 113 A. 3.

## V.

Vargula, Vargula, Varyla, Dorf, Lehen zu 90.
Walter v., Beziehungen zu Weimar 25 A. 3.
Wappen der Familie 25 A. 3 und 82 A. 1.
Vedelhusen s. Vippach.
Ville extra districtum 44.
Vippach, Vippech, Vipich, Burg, im Grafenkrieg gebrochen 5.

Digitized by Google

Vippach-Edelhausen, -Fedel-, -Vedel-, Videlhusen.
A. v. Lichtenberg zu 142.
Kirche zu 29.
Abgaben 58.
— Mark-, Mart- 47.
Rechte in 49. 50.
Die wenige Kirche in 49.
Die Kotelinge zu 58.
Jorge v. Vippich zu 141.
Gerichte der Vitzthume in 49.
— (Schloß-), Erhard u. Gunther v. V., zu Weimar 83.
Egharts v. V. Besitztum in Weimar 116.
Heinrichs v. V. Lehen 118. 120.
Helnburg v. V., geb. v. Sondershausen 77.
Familie v. V. 83 A. 1.
Virdung, Firdung, Geldwert 46.
Vitzthum, Vicztum.
[v. Apolda] Bosse d. ä. hat das Gericht in Zottelstedt 63.
Bosse d. j. kauft Mattstedt 63.
Bernhard, zu Magdala 62.
— [v. Eckstedt], Anteil am Gericht in Markvippach 49.
Berld, zu Markvippach 50.
Vogelsberg, Voils-, Voylspurg.
Dörfer des Stuhles zu 45.
Abgaben mit Ulrichshalben gewechselt 45.
Rechte und Abgaben in 45. 46. 47. 48.
Der Bäcker in 45.
Zins in, an Erfurt abgetreten 3.
Rechte der Domherren v. Nordhausen 46.
Voit, Hans, in Dielsdorf 128.
Voitgeld, -pfennige, Abgabe 52. 67. 68. 69.
Volemar, Vorname 48.
Vollersrode, Voylrisrode, Lehen in 89.
Vorburg s. Weimar.
Vornseewiden, die, bei Weimar 131. 135.
Vorwerk s. Weimar.
Voschu, Abgabe 28.
Voyln, Vögel, erhalten Nahrung im Winter 31.
Vrymar, Frimar, Wappen Gernods von 99 A.
Vylborn s. Füllborn.

## W.

Wachsenburg, Wassinborg.
Lehen zu 32.
Walkmühle s. Weimar.
Wallendorf, Waldindorff 14.
Abgaben 39.
Mühle 21.
Wallrode, Waldenrode.
Abgaben 68.
Walter, Dieterich, Einwohner von Ulla 33.
Wartburg, Residenz d. Landgf. Balthasar 14.
Weberstedt, Webirstete, Dytherich v., landgfl. Marschall 109.
Familie v. 111 A. 6.
Webicht, Webet, Wepet, Gehölz bei Weimar VIII. 27. 72. 74. 133. 140.
Wegelange, die, bei Gelmerode 134.
Weidmühle s. Weimar.
Weimar, Wymar.
Entwickelung 21 A. 6.
Stadt u. Schloß wird dem Landgrafen übergeben 4.
Amt 7. 20—71.
Stadt, Rechte und Abgaben in ders. 20—27. 34. 35. 146. 147.
Verfassung, Ratsmeister und Ratsleute 11. 34.
Ehrbare (adelige) Leute in 34

Digitized by Google

Weimar.
Lehen in 79. 85. 89. 90. 116. 121. 146.
Kirchen:
S. Jacob, Jacoffe 29.
Zehnte an 133.
S. Peter [und Paul], dem Deutschherrenorden geeignet 28. 29. 116.
Thore:
Frauenthor, Frauwe- 25. 134.
Jacobsthor, Jacofis- 21. 24. 135.
Kegelthor, das innere 14. 23. das äußere 32.
Neue [Erfurter] Thor 32. 116. 135.
Vorstadt, alte Stadt, S. Jacob, Jacoffe 24. 25. 29. 133.
Vorburg, das, 23. 79.
Vorwerk, das, 20. 25. 146.
Kemenate, Hof 25.
Utiligengut, das 24.
Mühlen:
Bornmul 21.
Burg-, Borgmoel, obere mul 32. 71. 72.
Nieder-, Nydirste mul 31. 71. 72. 73. 74.
Öl-, Olmul 21.
Walkmul 23.
Weidmole 134.
Der Baumgarten jenseit der Ilm (Stern) 32.
Der Baumgarten beim Asbach 122. 131 A. 3.
Gewerbe und Zubehör:
Kaufleute 26.
Schuwurte (Schuster) 34.
Wollenweber 23.
Fleischbänke 23.
Krôme (Kramladen) 23.
Backöfen 23. 146.
Schernen 22. 23.
Weimar.
Spruch der Müller 120.
Zusammenstellung aller Abgaben 146. 147.
Burg, Castrum, Schloß 35. 139. 147.
Abgaben der Ortschaften an die, u. Herrenrechte 35—71.
Abgaben der Obermühle in Magdala 124—127, der Weinberge in Dielsdorf 127. 128, in Vogelsberg 128—130.
Kapelle zu S. Martin auf der Burg 29.
Joh. Gicz, Kaplan das. 14.
Ablieferung Gefangener auf die Burg 48.
Schosser 12. 123 125. 140.
Vögte 10. 12. 14. 110. 123. 140.
Erlaß an die Räte zu Weimar 136—139.
Weißenfels, Friedensvertrag zu 3.
Wenigefeld, das, bei Weimar 130. 133. 135. 139.
Werner, Vorname 33.
Wersdorf, Werstdorff 64.
Werthern, Wertherde, Dytherich von 56.
Weyse, Weysse, Adelsgeschlecht.
Dietrich u. Lorenz, zu Rastenberg 144.
Hans, zu Kertinghausen 145.
Familie 144 A. 2.
—, Einwohner von Taubach 35.
Weytman, „konig der frygeste“ 43 A. 1.
Wichmann, Graf in Thüringen 30 A. 3.
Wickerstedt, -stete, Wigkerstete, Wyckir-, Wickir-, Wiker-, Wikir-.
Abgaben 61.
Lehen 15. 82. 85. 94. 115.

Digitized by Google

Wickerstedt.
Dytherich von 15 (Theodor). 81. 94.
Friderich von, Bruder Dytherichs 15. 94.
Familie von 82 A. 1.
Wiegendorf, Wyendorff, Rechte und Lehen in 45. 94.
Wiehe (u. Buch), Wyhe, Abtretung der Herrschaft 3.
Ehemal. Residenz des Grafen Hermann VIII. von Orlam. 6.
Lehen zu 76. 88.
Wiesen, die, Örtlichkeit bei Weimar 139.
Wilhelm, Vorname 7. 48. 49. 60. 124. 147 A. 2.
Willerstedt, Burglehn zu 4.
Burg im Grafenkrieg gebroch. 5.
Wippach, Wibech, bei Bibra.
Lehen in 94.
Wiprecht, Vorname 141.
Wischerode, Wissingerode.
Abgaben in 66.
Wittigerode, Wittigin-, Wetigin-, jetzt Wüstung, Abgaben 36.
Lehen 79.
Wittige, Witche, Vorname 78.
Witzleben, Kirstan von 4. 48 A. 5.
Wohlsborn, Wolsporn.
Abgaben 42.
Einwohner: Brauwe, Joh. Ladesag, Hanz Herbist 42.
Wölfe erhalten ein Pferd im Winter 31.
Wollenweber, die, in Weimar 23.
Wolmirstedt, Abtretung desselben 3.
Wurmb, von, Worm.
Baltzar, zu Mellingen 142.
Dietrich, zu Heichelheim 142.
Hans, zu Beichlingen 142.
Familie 142 A. 2.
Wusten-Wittinginrode 36.
Wydenhayns Tochter 62.
Wyndische Gasse s. Brembach.

## Z.

Zehnte, der, an der S. Jakobskirche 133.
Zimmerman, Czymmermann.
Curde, weimar. Bürger 132.
Henrich, weimar. Bürger 122.
Else, Henrichs Frau 122.
Johann, Pfarrer zu S. Jacob in Weimar 134.
Zimmern (Nieder), an Erfurt abgetreten 3.
Zottelstedt, Czotinstete, Zcotin-Tzottil-.
Rechte in 63.
Lehen in 80. 89.
Der Velt-Feldgraben in 63.
Zu der Hardt s. Tauchard.
Zu der Laz s. Lasen.

Druck von Friedr. Andr. Perthes (Emil Perthes) in Gotha.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

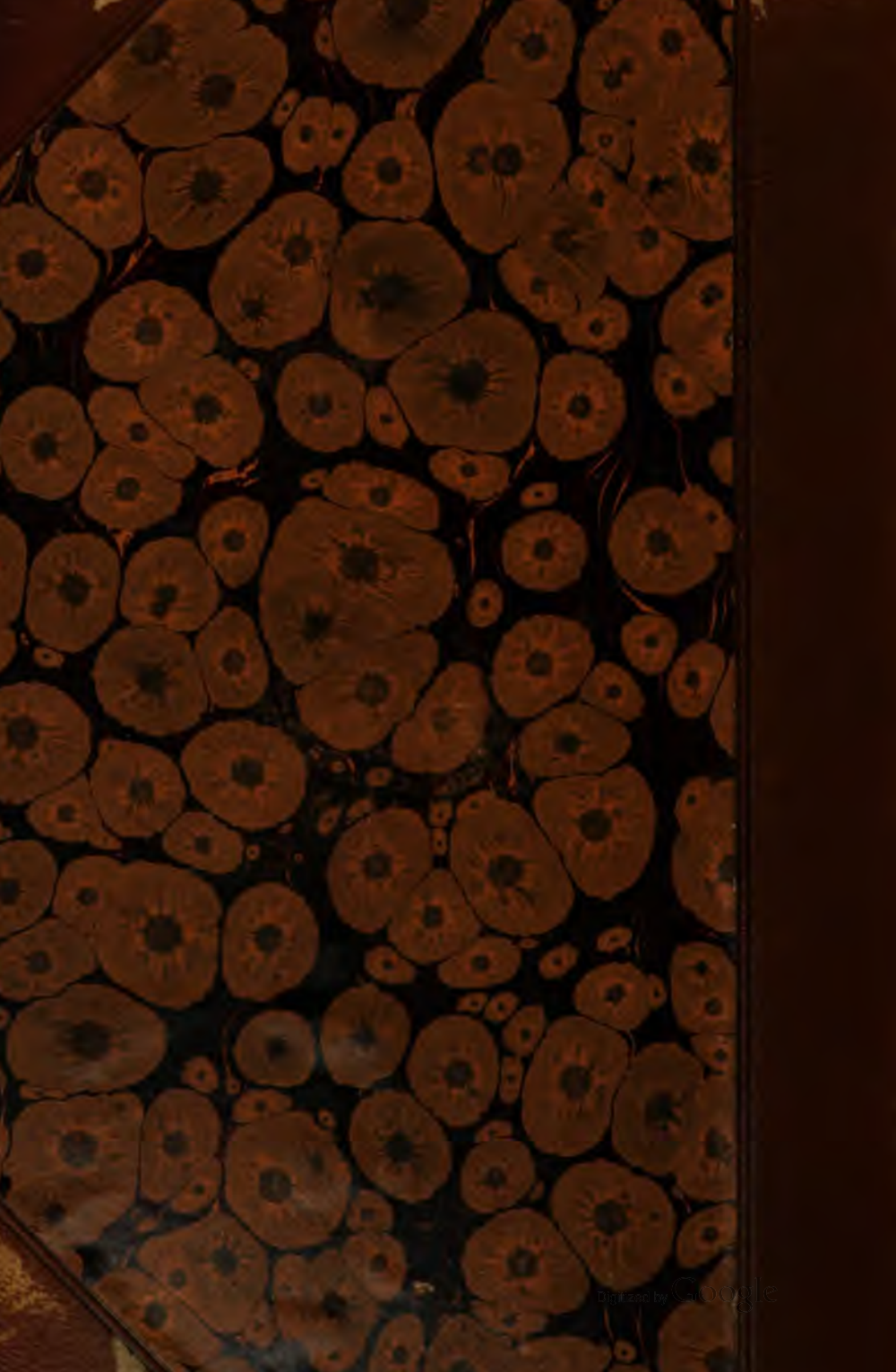
Digitized by Google

Digitized by Google

3 2044 035 985 928

DUE OCT 1 8 '49

Digitized by Google


Digitized by Google